

## Ú v o d e n .

Minulý rok 1969 byl rokem velmi složitým, přeplněným událostmi, na něž veřejnost velmi citlivě reagovala. Hned na počátku minulého roku to byly dvě krisové události, volba předsedy Federálního shromáždění a mistrovství světa v hokeji. Obě události silně zvěřily hladinu veřejného života. Jinými zjevy byly srpnové nepokoje v Praze 1969. To vše částečně brzdilo postupující konsolidaci, což se promítlo i do oblasti hospodářské vzrůstem mezd a poklesem výroby.

Letošní rok 1970 byl však už rokem skutečné konsolidace. Hospodářská situace se rychle zlepšovala, uvnitř vedoucí Komunistické strany došlo k výměně členských prvků, mnoho závodů kladně reagovalo na zářijovou výzvu pléna ÚV KSČ ke zvýšení pracovní iniciativy, v zemědělství došlo k výraznému zvýšení hektarových výnosů.

Letošní rok byl také rokem významných výročí. Bylo vzpomenuo 100. výročí narození V. I. Lenina

a 25. výročí osvobození ČSSR Sovětskou armádou.

Hned na poč. roku se rozvinulo velké závazkové hnutí v závodech i zemědělství, které mělo na konci roku úspěšná hlášení o splnění.

V průmyslových investicích je rozestavěna celá řada průmyslových objektů. Největší jsou Obchodní tiskárny, kde celkové náklady budou téměř 200 milionů korun. Kromě toho jsou to objekty Automatizace železniční dopravy, ČSD, ČSAD a jiné. V současné době je ve výstavbě objektů za 400 milionů korun.

Druhou oblastí je bytová výstavba. Jsou dvě stavební centra. Na sídlišti a svépomocná akce u nemocnice. Letos bylo započato se stavbou 312 byt. jednotek, v příštím roce to má být 384 bytů. U nemocnice se počítá s výstavbou 100 jednotek ročně.

Třetím úsekem je dopravní síť. Rekonstruuje se celé zálabské předmostí, což je součástí akce ministerstva dopravy k propojení budoucí dálnice D 11 z Prahy do Varšavy a dálkového tahu Z 5 ve směru Praha - Kolín - Pardubice - Holic. Předmostí bude zároveň spojkou mezi D 11 a D 1 t.j. dálnice Praha - Brno - Bratislava. Letos má být dokončena úprava prostoru Na Louži a rozšíření Jiráskova náměstí. V příštích letech se má rekonstruovat most přes Labe, demolovány dosavadní domy na Jiráskově náměstí, kde má být parkoviště aut a zeleninový trh.

Výhledový plán předpokládá ještě stavbu dvou mostů přes Labe, které by navazovaly na velké dálnice do jižních Čech a na východ až do Polska.

S tímto růstem vyvstává pro město i řada naléhavých problémů, které s sebou přináší vznik každé větší lidské aglomerace. Rozmach průmyslu znečišťuje ovzduší i řeku, která už dnes nemůže v Kolíně nést název „stříbropěnná“. Rostoucí počet motorových vozidel způsobuje dopravní nesnáze v ulicích města, těžká automobilová doprava působí neblaze na historickou část města a některé ulice se proměňují na noc v garáže aut všeho druhu.

Ze všeho je patrné, že Kolín bude v příštích letech prodělávat velký rozvoj a stane se důležitým dopravním, průmyslovým a kulturním centrem středního Polabí.

Uzavíráme-li letošním rokem dějinnou dekádu, může se město ohlédnout do nedávné minulosti s dobrým svědomím, neboť změny, jež v posledních dvaceti letech nastaly změnily město velmi podstatně. Kolín má velkou minulost, často hrál v českých a československých dějinách důležitou a dobrou úlohu. Doufejme, že tomu tak bude i v letech budoucích.

UDÁLOSTI V REPUBLICĚ  
A V CIZINĚ

## L e d e n

1. Novoroční projev presidenta republiky  
Papěží v novoroční projev  
Onemocnění chřipkou ohrožuje v Praze dopravu  
Spuštění lodě Radhošť pro Československo ve Štětíně  
ČSSR porazila v Kanadě kanadské hokej. mužstvo ve dvou zápasech 3:2 a 4:0
2. V Praze 4000 případů chřipky  
Telefonní spojení Praha - Varšava automaticky  
Zvýšení poštovních tarifů na území ČSSR
3. Čechy postiženy novým přívalem sněhu  
Nové legislativní úpravy v naší justici od. 1.1.70
4. Pohřeb prof. J.L.Hromádky
6. Jmenování nových rektorů na vys. školách  
Snížení oběživa k 1.1.70 o 1365 mil.Kčs
7. Vydání temf k stému výročí narození V.I.Lenina  
Rozkol mezi Evropou a Kanadou v hokeji
8. Chřipka stále nepolevuje  
Organisování boje proti šmelině a korupci  
Vánoční prázdniny ve školách prodlouženy do 18. ledna  
Udělení cen Čs. televise
9. Pohřeb nár. umělce Jiřího Trnky  
Předseda vlády ČSSR ing. Černík návštěvou ve Varšavě  
80. nedožitá narozeniny Karla Čapka
10. Nejlepší pracovníci přijati na Pražském hradě  
Obnovení rozhovorů mezi USA a Čínou
11. Návrat předsedy vlády z Polska  
V Mexiku rozlosováno mistrovství světa ve fotbale  
Pomalý ústup chřipky
12. Setkání vlády ČSSR s předními ekonomy  
Velké mlhy s námrazou nad Čechami  
Rezková a hokejisté prohlášeni nejlepšími sportovci r.1969
14. Vachtangovo divadlo hostuje v ČSSR
15. Příprava zákona o novém silničním fondu  
Výročí osvobození Košic před 25 lety  
Úmrtí nár. umělce E. Famiroy  
Vlivem velké vlhkosti ovzduší nastal rozpad el.sítě a Praha byla večer bez proudu  
Chřipková epidemie dosud trvá
16. Čs. vládní delegace v Moskvě  
Velké mrazy a množství sněhu hubí lesní zvěř  
Vláda jednala o zásobování palivy, jichž je nedostatek  
Před 25 lety osvobozena Varšava  
Nedostatek el. proudu tvoří výkyvy v dodávce chleba
18. Čs. parlamentní delegace v Leningradě  
Zima v letošním roce má rekordní mrazy a sněhové srážky  
Sčítání lidu v SSSR
20. V Praze konference o leninismu  
Lidové milice dostaly nový stejnokroj
21. Projev předsedy ČNR E. Erbana na mítingu v Kijevě  
Udělení Lauferovy ceny sportovním novinářům  
Požár Klínové boudy v Krkonoších

23. Velvyslanci u presidenta republiky  
Nové rozhodnutí o devisových přidělech na soukromé cesty
24. Naše parlamentní delegace ve Volgogradu  
V Hradci Králové otevřena farmaceutická fakulta  
V Praze sraz býv. osvětimských vězňů
26. Beseda našich poslanců s představiteli Nejvyššího sovětu  
v Moskvě  
President Tito na cestě Afrikou  
V Tatrách vrcholí přípravy na lyžařské mistrovství světa
27. Slavnostní shromáždění v museu V.I.Lenina v Praze  
Ostrý postup proti korupci a šmelině  
Konference o devastaci přírodního prostředí  
Zasedání zemědělské komise RVHP  
Velké sněhové srážky na celém území republiky
28. Zahájení plenárního zasedání ÚVKŠČ  
Návrat parlamentní delegace ze SSSR  
Nová federální vláda ČSSR. Dr L. Štrougal a J.Korčák  
předsedou vlády ČSSR a ČSR  
Čs. parlamentní delegace se vrátila ze SSSR
29. Zahájení zasedání pléna ÚVKŠČ
30. Projev prvního tajemníka G. Husáka na plénu ÚV KSČ  
Chřipka ve státě ještě nepolevuje

## Ú n o r

1. Usnesení ÚV KSČ k otázkám hospodářské politiky
2. Ministr zahraničí NDR v Praze
3. Starosti se záplavami a s oblevou  
Zemřel lord B. Russel  
150. výročí narození Bož. Němcové
4. Maršál SSSR Grečko návštěvou v Praze  
Výskyt neštovic v západním Německu  
V Leningradě zahájeno mistrovství Evropy v krasobruslení
5. ÚV KSS zahájil zasedání v Bratislavě  
50. výročí Velké Prahy  
65 let Jana Wericha  
Rodninová-Ulanov mistry Evropy v krasobruslení dvojic
6. Seyfertová potřetí mistry Evropy v krasobruslení
8. Start čtyř chodců, kteří se pod názvem Sakura vydali pěšky  
na světovou výstavu do Ósaky v Japonsku  
Nepela obhájil titul mistra Evropy v krasobruslení v Leningradě
9. Parlamentní delegace ČSSR návštěvou ve Varšavě  
Zima stále neustupuje. Záp. Čechy ve sněhové vlnici
10. Obrovská lavina pohřbila v Alpách hotel s 200 lidmi
11. Předsedou Ústř. rady odborů zvolen Jan Piler
12. Návrat parlamentní delegace ČSSR z Polska
13. President republiky a vládní delegace na mistrovství v Tatrách
15. Zahájení mistrovství světa v lyžování v Tatrách  
První barevné vysílání čs. televise z Tater  
Chřipková epidemie se rozrůstá
16. Čechoslovák Ladislav Rýgl mistrem světa v běhu na lyžích na 15 km  
První tajemník Bulh. komunist. strany Todor Živkov v Praze  
Seveřané dominují v Tatrách

20. Parlament jednal o bytech po emigrantech  
Velký ohlas tatranského mistrovství světa ve světě  
Zemřela národní umělkyně, operní zpěvačka Marta Krásová
21. Jiří Raška druhým ve skoku na lyžích v Tatrách  
Zakončení tatranského mistrovství v lyžování velkou slavností  
Zimní počasí nepolevuje. Ve všech krajích mokrý sníh
23. Nejlepším zdravotníkem uděleny medaile J.E.Purkyně  
Vlivem sněhových srážek stoupají hladiny řek  
Vydán nový statut Automotoklubu  
Velké stížnosti na neochotu prodavačů v krámech
24. Slavnostní manifestace Pražanů na Starom. nám. k oslavě Únoru  
Setkání Lidových milicí na Pražském hradě  
Francouzský prezident ve Washingtonu  
Na horách sněhové vánice, v nížinách povodně
26. V severních Čechách zaváté trati  
Chřipka se stále ještě ozývá

## B ř e z e n

1. Některá města úplně zapadaná sněhem  
Očkování všech občanů příjíždějících z NSR proti neštovicím  
V Ondřejově na hvězdárně vystaven kámen z Měsíce přivezený amer. posádkou z Apolla  
ČSSR porazila ve Stockholmu Švédy 3:0 v hokeji
3. Počasí v Evropě: sníh a déšť  
Rakouská vláda podala demisi  
V druhém zápase v hokeji jsme podlehli Švédům 6:5
4. Čes. nár. rada jednala o postupu proti korupci a šmelině  
Rođnínovová-Ulanov mistry světa v krasobruslení v Lublani
5. Čs. ženy u presidenta republiky na Hradě  
Zahájení polského televizního seriálu „Snasazením života“  
Zakončení televizního 26 dílného anglického seriálu „Sága rodu Forsythů.“  
Neustálé sněhové srážky nad Evropou.  
Nepela na krasobruslařském mistrovství v Lublani druhý za Američanem Woodem
6. Velká řada obcí u nás bez spojení se světem pro sněhovou kalamitu
8. Začíná národní knižní veletrh  
Sněhová pohroma ničí zvěř  
Ve Vysokých Tatrách a v Krkonoších oběti na životech  
Atentát na kyperského presidenta Makaria  
Seyfertová mystikni světa v krasobruslení v Lublani
9. Velké škody tropí letos zim v dopravě. Nedostatek paliv  
Velký posuv půdy na Sokolovsku
10. Nedostatek pracovních sil na drahách
11. Velká řada našich pohraničních silnic nesjíždná
12. Aktiv pražských umělců v Obecním domě  
Zkoušení Mucidimu, nového našeho antibiotika
13. Slavnostní zahájení světové výstavy Expo 70 v Osace
14. Na všech našich pohraničních horách musí zasahovat Horská služba  
Bulharská vládní delegace přijela do Polska

15. Na mistrovství světa v hokeji jsme porazili Poláky 6:3, ale byli jsme poraženi od Švédů 3:5
16. Ministr zahraničí SSSR uvítán v Praze  
Mise dobré vůle z Nigérie v Praze  
Jmenování nových národních umělců  
Velké škody na lesních porostech od letošní zimy  
Lavina v Nízkých Tatrách pohřbila tři horolezce
17. Rozhodnutí o pátém sčítání lidu v ČSSR  
Ministr Gromyko v Bratislavě  
ČSSR-NDR v hokeji ve Švédsku 4:1
18. Čs. přehrady se chystají zachytit jarní záplavy
19. V Praze konference kulturních pracovníků
20. Úsporná opatření vlády ČSSR
22. Upevnění vztahů mezi ČSSR a SSSR  
Nejhorší zima za mnoho let pomalu končí  
ČSSR - Polsko ve Stockholmu v hokeji 10-2
24. President republiky odcestoval do Ůsaky  
Vláda projednala otázky cestovního ruchu  
Se Švédy na mistrovství světa v hokeji ve Švédsku 2:2
25. President republiky v Mongolsku a na sibiřských přehradách  
Zasedání ústřed. výboru Národní fronty  
Odlet naší kapely do Ůsaky  
ČSSR-NDR ve Švédsku 7:3
26. President Svoboda uvítán v Ulabátáru v Mongolsku  
Vyznamenání učitelů v pražském Karolinu  
Krádež cenných známek v poštovním museu v Praze
30. Bílé velikonoce na horách  
Záplavy na povodí řek  
SSSR po desáté mistrem světa v hokeji

## D u b e n

1. První návštěva čs. presidenta v Japonsku  
Slovenská města vzpomínají 25. výročí osvobození  
vNaši hokejisté ve Švédsku na mistrovství světa třetí  
Setkání presidenta republiky L.Svobody s japonským císařem  
Poslední dny příprav na jubilejní výstavu Československo 70 v Moskvě
2. Naše delegace v Maďarsku  
Na obloze už několik dní září nejjasnější kometa tohoto století - Benettova
3. Představitelé vlády v Košicích na oslava Košic. vládní programu  
President republiky na Čs. národním dnu v Ůsace
5. Důlní neštěstí v ostravsko-karvinském revíru - 26 mrtvých  
President Svoboda ukončil svou návštěvu v Japonsku  
Zemřel nár. umělec malíř Jan Slavíček  
Oslavy svárovské stávky
5. Odhalení Leninova pomníku v Hradci Králové  
President Svoboda navštívil Bratskou přehradu na Sibiři



7. **President Svoboda uvítán v Moskvě**  
Zakončení činnosti rehabilitačních komisí
8. **Návrat presidenta republiky z japonské cesty**  
Rumunský ministr zahraničí Manascu v Praze  
Tryzna za oběti na dole Paskov  
Stále se opakují krádeže uměleckých a historických památek  
Lipenské jezero stále ještě pod ledem a zima neustupuje
9. **Zahraníční novináři po desítidenním pobytu v ČSSR přijati**  
na Hradě prezidentem republiky  
Zahájení velké opravy silnic poškozených letošní tuhou zimou
10. **Min. Marko o cestě presidenta republiky do Japonska**
12. **Raketa Apollo 13 vypálena k měsíci**  
Rakousko-ČSSR v kopané 1:3
13. **Obce ČSR soutěží k 25. výročí osvobození**  
Pražský primátor čestným občanem města Göteborgu ve Švédsku  
Apollo 13 na cestě k Měsíci
14. **Slavnostní zahájení výstavy v Leninově museu k letošním**  
Leninovým oslavám  
Apollo 13 se musí předčasně vrátit pro poruchu  
Expo 70 v Ósace už má lo milionů návštěvníků  
Cesty do zahraničí budou regulovány podle devisorových příjmů
15. **Apollo 13 obletelo Měsíc, ale nemohlo přistát**
16. **President republiky L.Svoboda laureátem mezinár. Leninovy ceny**  
Slavnostní večer Svazu čs.sovět. přátelství k 100. výročí  
narození V.I.Lenina
17. **Apollo 13 přistálo na Zemi**  
Projev prvního tajemníka dr G.Husáka k Leninovu jubileu
19. **Odjezd čs. delegace na Leninovy oslavy v Moskvě**  
Krasobruslařka Hana Mašková získala v Londýně titul profesionální mistryně světa
20. **Projev presidenta republiky v Moskvě při přijetí Leninovy**  
mezinárodní ceny  
V pražské Jízdárně otevřena výstava o Leninovi  
V Brně zahájen první mezinárodní veletrh spotřebního zboží
21. **Zahájení Leninových oslav v Kremlu v Moskvě**  
Projev dr G. Husáka na slavnostním zasedání v Moskvě  
Čs. delegace navštívila Leninovo museum v Gorkách  
Leninovy oslavy v celé republice
22. **Moskevské zasedání ve znamení projevů zahraničních hostů**  
Závěrečný projev A. Kosygina na zasedání v Moskvě
23. **Právní výbor Čes.nár.rady jednal o životních podmínkách ve**  
velkých městech  
Na trhu první konvertory na poslech druhého televizního  
programu
24. **Vyznamenání nejlepších zdravotnických kolektivů**  
V Praze na Vltavě už dva plovoucí hotely. Albatros a Racek  
Pohřeb nár.umělce Jaroslava Vojty
26. **Brno oslavilo výročí svého osvobození**  
Na Slovensku ustaven Svaz socialistické mládeže  
V Praze slavnostní shromáždění odbojářů
27. **V Římě konference o díle J.A.Komenského**  
Populační křivka v ČSSR velmi nízká
28. **President Svoboda uvítán v Ostravě na výročí osvobození**  
V Praze slavnostní zasedání k výročí osvobození. Vyznamenání  
zasloužilých odborářů

28. Teprve nyní ustupuje zima. Jedna z nejdelších za dlouhou dobu  
 29. Udělení státních vyznamenání k jubileu republiky  
 President republiky obdržel řád Hrdina ČSSR

## K v ě t e n

1. První máj proběhl slavnostně, ale zima a déšť se sněhem  
 Velká manifestace v Bratislavě  
 Fotbalovým mistrem letošní I. ligy se stal Slovan Bratislava
3. Slavnostní shromáždění v Praze ve Smetanově síni k 25. výročí  
 Pražského povstání  
 Vyhlášení Týdne boje za uznání NDR  
 Výročí pádu Berlína  
 Přípravy k podepsání smlouvy ČSSR-SSSR
5. Příjezd sovětské delegace /L.Brežněv a A.Kosygin/ k výročí  
 osvobození republiky  
 Určení 22 hráčů kopané k mistrovství světa letos v Mexiku
6. Leonid Brežněv obdržel titul Hrdina ČSSR  
 Ve Vladislavském sále podepsána Smlouva o přátelství,  
 spolupráci a vzájemné pomoci mezi ČSSR a SSSR.  
 Velká manifestace lidu na nádvoří Pražského hradu
7. Slavnostní zasedání ve Španělském sále k 25. výročí osvobození  
 Československá delegace v Moskvě
10. Projev presidenta republiky při slavnostní přehlídce na  
 Letenské pláni  
 Slavnostní premiéra filmu Osvobození
11. Účastníci Závodu míru u presidenta republiky  
 Start Závodu míru z Prahy do Karlových Varů
12. Mírová manifestace v Terezíně  
 Dny československé kultury v SSSR  
 První etapu Závodu míru vyhrál Polák Szurkowski
14. Čs.-sovětská smlouva v parlamentě  
 Patnácté výročí podpisu Varšavské smlouvy  
 Řeky v Čechách stoupají. Zápavy na horní Vltavě
15. Společná schůze parlamentních výborů o nepromlčitelnosti  
 válečných zločinů
18. Velké návštěvy na čs. výstavě v Moskvě
19. Na severních svazích hor je dosud snh.
21. Cenové moratorium platné i v r. 1971-72  
 Naši fotbaloví reprezentanti už jsou v Mexiku
22. Pražský hrad otevřen veřejnosti  
 Příprava nové prodejní doby v obchodech
25. Zakončení dnů čs. kultury v Moskvě
26. Jenání o posunutí gotického kostela v Mostě  
 Zastavení růstu maloobchodních cen  
 Do ČSSR dorazil druhý transport africké divoké zvěře
27. První letošní schůze parlamentu  
 Klimatická perspektiva letošního léta nepříznivá
28. Parlament schválil smlouvu o přátelství s SSSR
29. Projev předsedy vlády L.Štrougala k schválení smlouvy s SSSR  
 Vědecko-technická spolupráce s SSSR podepsána  
 Sovětská pomoc pražskému metru
30. Počátek fotbalového mistrovství světa v Mexiku

## Č e r v e n

1. Úspěšný start kosmické lodi Sojuz 9  
President republiky ratifikoval smlouvu o přátelství s SSSR  
Zahájení automatického spojení Praha-Moskva  
Smlouva o přátelství ratifikována i v Moskvě
2. Zahájení fotbalového mistrovství světa v Mexiku prvními zápasy
3. Představitelé Čes. nár. rady na schůzích v závodech  
President republiky v Brně na kontraktační výstavě
4. Velké zemětřesení v Peru  
25 let od vzniku SNB  
Stálé chladno zdržuje vegetaci na polích  
Československo poraženo na mistrovství v Mexiku od Brazílie 4:1
7. ~~Tělovýchovné slavnosti v republice~~  
Tělovýchovné slavnosti po celé republice  
Velké oběti na životech po zemětřesení v Peru  
Československo poraženo Rumunskem v Mexiku 2:1. Brazílie porazila Anglii 1:0
8. Zemědělci musí dohánět zpoždění způsobené dlouhou zimou  
Sovětský Sazúz 9 už 100 krát obletěl Zemi  
Argentinský prezident sesazen vojenskými kruhy země
9. Při zemětřesení v Peru zahynula i výprava československých horolezců všech 14 členů  
Letní počasí nemůže nastoupit
10. Ustavující schůze Čs. výboru pro evropskou, bezpečnost  
Sojuz 9 už devátý den ve vesmíru
11. Sovětská vyznamenání našim nejvyšším představitelům  
Vodní přívaly ohrožují úrodu i lidi  
Dol Dukla zatopen  
Lanovka na Černou horu zasažena bleskem
12. Československo v Měxiku poraženo Anglií 2:1 Tím naše účast na světovém šampionátu definitivně skončila
14. Potvrzená smrt 14 našich horolezců v Peru
15. Sedmý mezinárodní televizní festival zahájen v Praze  
Návrat československých fotbalistů z Mexika bez vavříků
16. Sojuz 9 už 14 dní na oběžné dráze  
Na zatopeném dole zahynulo 34 horníků a techniků
17. Projevy dr. G. Husáka a dr. L. Štrougala v Budějovicích
19. Sojuz 9 přistál po 18 denním letu v okolí Karagandy
21. President republiky na mírovém shromáždění v Ležákách  
Řád Rudé hvězdy husitskému Táboru  
Konečně se objevily dny tropického horka  
Maršál Jakubovskí u předseda republiky  
V anglických volbách zvítězili konservativci.
22. President republiky ve východních Čechách  
Brazílie se stala mistrem světa ve fotbalu vítězstvím nad Itálií 4:1
23. Konsolidování vysokého školství  
Porady ministrů členských států Varšavské smlouvy

24. Vláda jmenovala nové presidium.  
Valné shromáždění Čs. akademie věd
25. Předseda revoluční rady Súdánu v Praze  
Oslavy 25. výročí vzniku CDU v NDR  
Zasedání ÚV KSČ v Praze
26. Dr M. Láčan místopředsedou vlády ČSSR  
Projev prvního tajemníka dr G.Husáka na zasedání ÚV KSČ  
Konference členských států Varšavské smlouvy v Budapešti
28. President republiky na oslavách ve Žďáru nad Sázavou  
Mírové slavnosti ve znamení přátelství s SSSR  
Mistryní republiky v gymnastice po Čáslavské je Marie  
Krajčřřová
29. Zahájení pravidelné letní autobusové dopravy mezi Hradcem  
Králové a rumunskou Mangaliř /1641 km/.  
Stálý rřst automobilových nehod. V loňském roce 1504 mrtvých

### Č e r v e n e c

1. President republiky v Uherském Brodě na slavnostech  
J.A.Komenského
3. Špatné vyhlřdky na řervencové počasř  
Rozhovory mezi franc. Pompidouem a něm. Brandtem  
Projev L. Brežněva na plěmu ÚV KSS o zemřdělstvř  
Vláda projednala problémy pětiddennřho třdne
5. Na slavnosti družby na Dřvině promlřvil dr G.Husák
6. Představitelé SSSR v Bukureřti  
Pražské studentské koleje sloužř o prázdninách jako hotely  
Malřři Grus a Zábřanský jmenováni národnřmi umělci
7. Podepsána smlouva mezi SSSR a Rumunskem
8. Ve sněmovně projednán zákon o nízkých dřchodech  
Úprava rehabilitačnřho zákona
9. Vzestup kriminality mladřstvřch  
Zakončeni cvičeni vojsk Varšavské smlouvy na územř Mařarska  
Změny ve složení slovenské vlády  
Druhý televiznř program vysřlá už dva mřsřce
12. Setkání Čechů a Slováků v Kopanicřch  
Zádušnř třyzna na Hrubé skále v Českém ráji za 14 horolezců  
kteřř zahynuli při zemřtřesenř v Andách
13. Sjezd KSSS svolán na březen  
Velké nepokoje v Severnřm Irsku
14. V Kremlu zasedá Nejvřšřř sovět SSSR  
Hronov zakládá Klub přátel Jiráskova Hronova
15. Vláda projednala návrh směrnic páté pětiletky a opatření ke  
skliznř obřlovin
17. 15. jubilejnř liberecké vřstavnř veletrhy zahájeny za přř-  
tomnosti dr. G. Husáka  
Letošnř žně vzhledem k nepřřznivému počasř opežděny  
President republiky blahopřál N.Podgorněmu a A.Kosyginovi  
k jejich znovuzkolenř
17. Egyptskř minist. předseda G.A.Nasřr se vrátil po třřnedělnř  
nř návštěvě z SSSR
19. President republiky navřřřvil Karlovy Vary  
Středoškollřř učitelé v NDR se cvičili 14 dnř v čeřtině  
V Tatřách se objevil snřh. Počasř v řervenci není přřznivě
20. Severomoravskř kraj postižen velkou přřtržř mračen

21. Severomoravský kraj /Těšínsko/ postižen obrovskými dešti.  
Přerušené trati a oběti na životech  
Maďarská delegace v Praze  
Odlet čs. delegace na zasedání RVHP v Moskvě  
Protičeskoslovenská kampaň v italském tisku
22. Vyhlášení Měsíce solidarity s korejským lidem  
Deště narušily žně na Slovensku  
Letošní letní počasí má velmi špatný průběh
23. Vládní usnesení o příspěvcích pro dosídlence do pohraničí  
Oslava polského národního svátku v Praze  
Sparta zvítězila nad vídeňským Rapidem 2:1 v Praze
24. Postupná konsolidace na trhu potravin  
Prezident republiky udělil vědcům vysoká vyznamenání  
Úspěch karlovarského filmového festivalu
26. Mírové slavnosti v krajích republiky  
Velkou cenu Filmového festivalu získal angl. film Kes  
Žně se rozbíhají do rozhodujícího období  
V Tatrách se objevil sníh a mráz  
Rapid - Sparta ve Vídni 2:2
27. Zpráva Federálního statistického úřadu o národ. hospodářství  
za první pololetí.  
Ukradené cené exempláře známky „Modrý Merkur“ nalezeny  
v autě diplomatického přídělence řeckého státu při přechodu hranic  
Žně neustále zdržovány nepříznivým počasím
28. Čs. vyznamenání sovětských důstojníků  
13 států Afriky slaví letos deset let své samostatnosti
30. Odhad sklizně: 32 q zrna z hektaru
31. Poněkud teplejší počasí na konci měsíce urychluje sklizeň  
Hlavním problémem nedostatek skladovacích kapacit na zrna

## S r p e n

2. Na libereckém veletrhu přes 400 tisíc návštěvníků  
U nás nepříznivé léto, jižní Evropa v tropickém vedru  
Velké množství Čechoslováků u Černého moře
3. Velké dešťové srážky na celém území republiky
4. Sklizeň obilovin k dnešnímu dni pouze 4,4%
5. Konference arabských států v Tripolisu  
Dlouhodobé deště způsobily růst většího množství hub
6. Letos nastoupí 36.000 chmelářů na sklizeň  
Mezinárodní výstup mládeže na Rysy  
Parafování smlouvy mezi SSSR a NSR o nepoužití násilí
10. Představitelé mládeže u prezidenta L. Svobody  
Sjezd slavistů z 28 zemí v Praze  
Severní Čechy pod přívalem nových dešťů
10. Otevření velké zoologické zahrady ve Dvoře Králové  
Brněnský veletrh zahájen za účasti 1600 firem z 28 států  
Počasí stále zdržuje žně.  
Setkání L. Brežněva s dr. Husákem  
Západoněmecký kancléř Willi Brandt letí do Moskvy

11. President republiky na návštěvě v Košicích  
Společné cvičení jednotek naší a sovětské armády na našem území  
Podpis smlouvy mezi SSSR a NSR  
Letošní Jiráskův Hronov bez hlavní ceny
13. President republiky se vrátil do Prahy ze zájezdu po Slovensku  
Společné sovětsko-západoněmecké komuniké ke smlouvě
14. President Svoboda účastníkem cvičení obou armád
17. Japonský císař Hirohito v našem pavilonu na výstavě v Ósace  
Neustálé deštivé léto zpomaluje sklizeň  
Vypuštění sovětské meziplanetární stanice k Venuši  
Ukončení cvičení spřátelených armád  
Světový sjezd historiků v Moskvě
18. Slavnostní vojenská přehlídka v Karlových Varech  
Teprve polovina obilí pod střechou
19. Schůzka státníků socialistických zemí v Moskvě
20. Zasedání politického poradního výboru států Varšavské smlouvy
23. Přesun kombajnů ze Slovenska na pomoc žnín v českých zemích  
Pěší expedice z Prahy do Ósaky dorazila do Japonska
24. Žně vstupují do poslední čtvrtiny  
Konference o komunistické výchově ve školách
25. Zahájení arabsko-izraelského jednání
26. Opatření vlády k úspěšnému zakončení žní  
V Chile volba nového presidenta
27. Dr Husák a dr Štrougal na návštěvě středního Slovenska k výročí slovenského národního povstání  
Nová úprava prodejní doby  
Houbařská sezona je letos úspěšná
28. Vyznamenání sovětských velitelů  
Projev dr. G. Husáka k Sloven.nár. povstání v Niž. Oravě
30. Mírová manifestace v Jasení na Slovensku  
Strážnické setkání naší mládeže a projev A. Indry  
Anestesiologický kongres v Praze  
Česání chmele v plném proudu. Úroda letos rekordní
31. Zahajovací projev min. školství dr Hrbka k zahájení škol.roku  
Stabilisace kupní síly naší měny

### Z á ř í

1. Počátek školního roku. Slavnostní nástup ve školách  
Případy cholery v Evropě
2. Splnění státního plánu nákupu obilí
3. Jednání o Vietnamu stále neúspěšné
4. Zahájení XII. mezinárodního veletrhu v Brně  
Jednání o vytvoření satelitních měst kolem Prahy
6. Mírová manifestace zemědělců v Nitře  
Francie nás porazila ve fotbalu 0:3. Největší úpadek naší kopané  
Zakončení sklizně chmele

- 15
7. Oslavy čtvrtstoletí socialistického filmu  
V Praze československý chirurgický kongres
  8. Slavnostní zasedání ku Dni horníků. Projev dr Štrougala  
Zahájení mezinárodní kometologické konference ke 100. narození  
J.A.Komenského
  10. Horníci u presidenta republiky  
Byli jmenováni sčítací komisaři na prosincové sčítání lidu
  10. Na Ostravsku začaly tradiční dny horníků projevem dr Husáka  
Novým primátorem města Prahy byl zvolen JUDr a RSDr Zdeněk  
Zuska  
Velmi časté únosy letadel na mezinárodních linkách  
Plavkyně a skokanka do vody M.Duchková ~~nová~~ mistryní Evropy
  11. President republiky na českém severu při oslavách dne horníků  
Známý fotbalový internacionál ~~dr~~ Pešek-Káda se dožil 75 let
  13. V České Skalici oslavy Boženy Němcové
  14. V Brně skončil XII. strojírenský veletrh
  15. Soustavný úbytek zemědělské půdy  
Maršál Koněv navštívil Plzeň  
Čs. loterie vydává losy s kuponem za 15 korun  
Oslavy čtvrtstoletí socialistického filmu
  17. President republiky na Slovensku
  20. Oslavy Rudého práva  
Návrat presidenta republiky ze Slovenska  
Mírové slavnosti v českých zemích
  21. Slavnostní zahájení výstavy Rudého práva  
Zahájení podzimní hokejové ligy
  22. Afgánský král Muhamed Záhir na návštěvě v Praze  
Luna 16 se vrací z Měsíce se vzorkem měsíční horniny
  23. Afgánský král v Bratislavě  
Vysoké uznání našim železničářům  
Neustálé boje v Ammánu
  25. Luna 16 přistála na Zemi  
Jordánská vláda odstoupila
  26. Návštěva delegace Nejvyššího sovětu v Praze  
Odjezd afgánského krále  
Oslavy železničářů ve Sjezdovém paláci
  27. Ustavující krajské konference Socialistického svazu mládeže
  28. Delegace Nejvyššího sovětu na Slovensku
  30. Zemřel egyptský president Gamal Abdan Násir  
Zahájení Týdne boje proti fašismu  
Delegace Nejvyššího sovětu v Brně na radnici

### Ř í j e n

1. Absolventi vojenských škol na Pražském hradě  
Sovětská delegace u presidenta republiky  
Pohřeb presidenta Násira

- 16
2. Delegation Nejvyššího sovětu v našich závodech  
Nový českoslov. vyslanec v SSSR  
Projev L. Brežněva v Baku  
Prohlášení akademických funkcionářů  
Beethoven v rok vrcholí v Hradci u Opavy
  4. Delegation Nejvyššího sovětu odcestovala do SSSR  
Oslavy svátku vojáků v celé ČSSR  
ČSSR poráží v hokeji Finsko 7:2
  6. President republiky L.Svoboda přiletěl na návštěvu do Helsink  
Francouzský president uvítán v Moskvě  
Oslavy svátku založení NDR  
Vystoupení čs. delegáta na Valném shromáždění OSN
  8. President republiky na cestě Finskem
  12. Projev před. vlády L.Štrougala v Ostravě  
Čs. vládní delegace v Budapešti  
Vítězství čs. motocyklistů v Šestidenní ve Španělsku
  13. Francouzský president se vrátil z Moskvy  
Dr G.Husák u havířů na severu Čech  
President republiky L.Svoboda v Olomouci  
Cvičení vojsk Varšavské smlouvy na území NDR
  15. Cesta presidenta republiky po Moravě  
První mrazíky v Čechách
  16. A.Sadat novým presidentem Sjednocené arab. republiky
  18. Ustavení českých orgánů Social. svazu mládeže  
Polští dělníci staví v Krkonoších silnice  
Ukončení cvičení vojsk Varšavské smlouvy
  19. Návštěva sovětských vědců v republice
  20. Představitelé NDR, W.Ulbricht a W. Stolp na návštěvě v Praze  
Vlak družby sovětských komsomolců v Praze  
Sovětský akademik M.V.Keldyš u presidenta republiky
  21. Start sovětského Zondu 8 v SSSR
  22. Zástupci NDR v pražských závodech  
Cholera v Turecku
  23. Hosté z NDR návštěvou v Bratislavě  
Projev min. Marka na Valném shrom. OSN  
Velké dešťové srážky v druhé polovině října  
Na horách je první sníh a závěje
  25. Společné prohlášení mezi NDR a ČSSR
  26. Delegation sovětských vědců se vrátila do vlasti  
Delegation naší mládeže na kongres do Budapešti  
Bratři Pospíšilové počtvrté mistry světa v kolové
  26. Sovětská kosmická sonda Zond 8 se vrátila z Měsíce
  27. Přes 500 umělců z SSSR přijede do ČSSR na Měsíc přátelství
  29. Rekordní těžba uhlí v historii severočeské pánve

### L i s t o p a d

2. Zahájení Měsíce čs.-sovětského přátelství  
Přísnější postih pachatelů trestných činů
3. V Praze zahájena konference o leninismu  
Skončila sklizeň brambor, ale cukrovka ještě na polích
4. Nové rozdělení klíčů ke koruně českých králů
5. Manifestace ve Sjezdovém paláci v Praze k výročí VŘSR  
Přehlídka sovětských vojsk v Mladé Boleskavi



6. Po celém státě slavnostní akce k oslavě VŘSR  
Na východním Slovensku několik případů cholery
9. Ustavující konference Socialistického svazu mládeže za účasti vládních představitelů  
Dětská nemocnice v Motole slavnostně otevřena  
Delegace polského sejmu ve Federálním shromáždění ČSSR  
Zemřel býv. francouzský prezident Charles de Gaulle
11. Členové polského sejmu v Ostravě  
Luna 17 vzlétla k Měsíci  
Delegace SSSR s ministryní kultury SSSR J. Furcevovou přijela do Prahy na Dny sovětské kultury
12. Zahájení Dnů sovětské kultury v Praze  
Pohřeb de Gaulla ve Francii
13. Ministryně J. Furcevová v Bratislavě
15. Československo ve znamení sovětské kultury  
Strašný uragan ve Východním Pákistánu, největší katastrofa století  
Krvavý převrat v Sýrii  
Komuniké o jednání s delegací polského sejmu
16. Koordinační plán mezi Polskem a ČSSR  
Americká letadla narušila prostor ČSSR  
ČSSR už bez cholery
17. Vzpomínka na 17. listopad v pražském Karolinu  
Luna 17 přistála na Měsíci s Lunochodem na osmi kolech
18. Oběti pákistánského cyklonu dosahují půl milionu lidí
19. Zemřel sovětský maršál A. Jeremenko
20. Vojensko-vědecká konference pracovníků Varšavské smlouvy
22. Závěrečný koncert Dnů sovětské kultury v Bratislavě  
Delegace KSČ na sjezd Maďarské komun. strany  
Vpád portugalských žoldnéřů do Guineje  
Lunochod 1 splnil na Měsíci svůj úkol. Ujel 197 metrů
23. Prezidentovi L. Svobodovi je 75 let
24. Řád Klementa Gottwalda prezidentu republiky  
N.V. Podgornyj na oslavy presidenta Svobody do Prahy  
Zatěžkávací zkoušky nového nuselského mostu
25. Slavnostní přijetí gratulantů na Pražském hradě
26. N.V. Podgornyj u nejvyšších státních představitelů  
Počet obětí uragánu v Pákistánu je stále nejistý  
Česko-polská spolupráce ve výstavbě
27. Jednání České mírové rady v Brně  
Poslední přípravy na sčítání lidu v republice
30. Papež Pavel VI. na návštěvě ve Vietnamu a na Filipínách  
Lunochod na Měsíci přechází měsíční noc

### P r o s i n e c

1. Sčítání lidu začalo  
Naše delegace do Berlína na zasedání představitelů Varšav. smlouvy
2. Velké oslavy Beethovenovy v Praze  
Zasedání členských států Varšav. smlouvy v Berlíně  
Listopad se ukázal jako nejděštivější měsíc za 100 let
3. Prohlášení o bezpečnosti a rozvoji mírové spolupráce v berlínském zasedání  
Zostření situace v Indočíně  
Anglické mužstvo Leeds porazilo Spartu 6:0

- 78
4. Sčítání lidu proběhlo na celém území republiky  
Nová etapa vztahů mezi Polskem a NSR  
Na horách se začíná lyžovat
  7. Německý kancléř NSR w. Brandt přiletěl do Varšavy  
Na hokejovém turnaji „Izvěstij“ v Moskvě jsme porazili  
Polsko 10:1
  6. Podepsání smlouvy mezi Polskem a NSR ve Varšavě  
Obchodní dohoda ČSSR s Rumunskem
  8. Zasedání Nejvyššího sovětu v Moskvě k národohospodářskému  
plánu
  9. Nová úprava zákona o federaci ČSSR  
Naši hokejisté porazili v Moskvě mužstvo SSSR 3:1  
Sparta v odvetném utkání v Praze byla poražena Leedssem 2:3
  10. Plenární zasedání ÚV KSČ v Praze na Hradě  
Slavnostní závěr Měsíce přátelství
  11. Československo zvítězilo na turnaji v Moskvě
  13. Dokumenty prosincového zasedání ÚVKSC  
O. Černík vyloučen z komunistické strany
  14. Město Most získalo Řád práce  
Uveřejnění projevu dr G. Husáka na plenárním zasedání ÚVKSC
  15. Projev dr L. Štrugala na plenárním zasedání ÚVKSC  
Delegace ÚVKSSS uvítána v Praze  
Sovětská sonda Venera - 7 dosáhla Veněše  
Vytvoření ekumenické rady církví ČSSR
  16. Celostátní konference čs. mírového hnutí  
Obchodní dohoda ČSSR - NDR  
ČSSR porazilo v Praze v hokeji sovětské mužstvo 5:2
  17. Zasedání předsednictva Nár. fronty s ostatními organizacemi  
Zima se stále nehlásí.
  19. Projev prvního taj. dr G. Husáka na plenárním zasedání ÚV KSS  
80. narozeniny J. Hejrovského, nositele Nobel. ceny  
Utvoření přípravných výborů uměleckých svazů
  21. Federální shromáždění projednalo soubor osnov zákonů na  
upevnění čs. federace  
Změny ve vedení Polské dělnické strany
  22. E. Gierek prvním tajemníkem Polské dělnické strany
  23. Vánoce v celé republice pod sněhem  
V SSSR zemřel Nikolaj Švernik  
Uklidnění v polských městech po nedávných nepokojích
  28. Závazky v závodech na počest 50. výročí založení KSČ  
Sněh zdržuje vykládku vagonů
  29. Na vozovkách námrazy, závěje a mlhy  
Ing Vágner na čtvrté výpravě do Afriky na lov divoké zvěře
  30. Česká národní rada projednává pětiletý plán  
Protestní telegramy do Španělska proti odsouzení baskických  
vlastenců v Burgosu  
Nové poštovní a telegrafní sazby do zahraničí
  31. Výzva k obyvatelstvu na úsporu elektřiny  
Po vánočních svátcích mrazy a sněh. Mráz v Kolíně -20°

S K O L S T V I

Na všech školách ve městě se letos zabývali otázkou, jak nejlépe přispět k plnění hlavních úkolů ve výchově a vyučování. Školy připravily program veřejných vystoupení při 100. výročí Leninových narozenin a 25. výročí osvobození, byly připraveny akademie, výstavky žákovských prací, kulturní pořady a kulturní vložky na záodních shromážděních, výtvarné a sportovní soutěže, programová pásma, lampionové průvody a besídky.

Hned po vánočních prázdninách bylo vyučování na školách v Kolíně částečně narušeno chřipkovou epidemií. Ministerstvo školství nařídilo, že se školy od 12. ledna do 18. ledna uzavřely. Ani na vysokých školách se v té době nekonaly přednášky. V důsledku toho bylo pololetí posunuto na 13. února, aby látka mohla být probrána. Pololetní prázdniny byly proto zrušeny. V jeslích a mateřských školách byl však provoz nepřerušen. Zápis dětí do prvních tříd příštího roku proběhl ve dnech 30. a 31. ledna.

Letošní rok má pro školství význam v tom, že od smrti Jana Amosa Komenského uplynulo již 300 let. Celý kulturní svět oslavil toto jubileum a ke Dni učitelů byli také vyznamenáni učitelé kolínského okresu.

Školní rok 1969-70 byl pro kolínské školství rokem konsolidace. Na konferenci učitelů okresu 27. srpna 1968 bylo vydáno prohlášení, které mělo zvláště v doplňku výrazné zaměření oportunistické. Valná část učitelů toto prohlášení zamítla a na poč. šk. roku 1969-70 bylo učitelstvem přijato

21

usnesení, které dalo základ k řešení politických otázek na školách s cílem vytvořit základní předpoklady ke konsolidaci. Byly provedeny některé kádrové změny. Řed. Krumich z první zdš byl přeložen na Zálabí a zástupkyně ředitele téže školy na 4. zdš v Kolíně IV. Novým ředitelem se stal Josef Sojka z Kouřimi. Ke změně došlo i na 5. zdš na Zálabí, kde byl odvolán zástupce ředitelky s. Pitelka a na jeho místo byl jmenován s. Josef Zákora. Na 6. zdš byl z funkce ředitele odvolán s. Schejbal a přeložen na zdš ve Velimi. Na všech školách byly s učiteli prováděny pohovory.

Na všech školách byly obnoveny pionýrské organizace, jež byly v l. 1968-9 silně narušeny. Dnes má na školách tato organizace cca 280 členů, ale má velký nedostatek schopných vedoucích. V průběhu školního roku byly zakládány kluby dopisovatelů do SSSR, jichž cílem bylo poznávání Sovětské země, schůzky a besedy se sovět. občany, návštěva sovět. filmů. Kluby vedly učitelky Kroupová, Kadeřábková a Pitelková. Na 1. a 6. zdš pozastavila KSČ členství všem členům strany až do provedených pohovorů.

Na kolínských devítiletkách ukončilo v letošním škol. roce školní docházku 565 dětí, z nichž 57 nedokončí úplnou devítiletou školu. Je to číslo hodně vysoké, téměř 10%.

#### Klasifikační výsledky šk.r.1969-70:

	1.zdš.	2.zdš.	3.zdš.	4.zdš.	5.zdš.	6.zdš.
počet žáků 6-9 tř.	413	274	244	376	184	386
2 z chování	14	8	29	10	15	16
3 z chování	2	1	3	2	1	6
% sníž.známek	3,9	3,3	13,1	3,2	8,7	5,7
Vyznamenání	95	70	45	51	42	51
s 1 nedostatečnou	9	2	7	10	7	16
s více nedostatečnými	5	3	9	18	-	1

Přijímací zkoušky na střední školy v Kolíně měly tento výsledek:

Škola	Počet přihl.	Český jazyk		Matematika	
		I. pol.	zkouška	I. pol.	zkouška
1. zdš.	58	2,0	2,5	2,2	3,3
2. zdš.	27	2,3	2,5	2,4	2,7
3. zdš.	10	1,7	2,4	2,5	2,9
4. zdš.	34	1,9	2,0	2,1	3,0
5. zdš.	18	1,8	2,6	1,8	2,1
6. zdš.	26	2,4	2,6	2,3	3,7
<b>Celkem</b>	<b>173</b>	<b>2,0</b>	<b>2,4</b>	<b>2,2</b>	<b>3,1</b>

Z tabulky je vidět i poměr jednotlivých škol a proto byla tato statistika předmětem konference ředitelů škol a škol. odboru Rady ONV.

V únoru v letošním roce vydalo ministerstvo školství směrnice pro přijímání žáků na vysoké školy a na školy střední. To ovlivnilo podstatně způsob výběru žáků. Žáci se znovu hodnotí komplexně, t. j. že žák není hodnocen jen podle prospěchu, ale v celém komplexu života soukromého i v rodině. V přijímacím řízení na střední školy v Kolíně byl letos tento výsledek.

Škola	počet přihl.	neuspěli při zkoušce	počet míst
Gymnasium	105	9	96
Ekonom. 2 letá	216	22	35
Ekonom. 4 letá			66
Prům. škola	93	5	64
Zdravot. sestry	120	15	34
Dětské sestry			34

Rozmístovací řízení bylo téměř u všech žáků provedeno, pokud si vybrali obor, v němž chtějí pracovat.

Velmi se v posledních letech rozrostla Zvláštní škola pro děti méně nadané. Dnes má 6 tříd a je obsazena kvalifikovanými učiteli.

Do popředí je současně řazen problém tělesné výchovy. Většina škol má učitele v tomto oboru kvalifikované, bohužel

některé školy nejsou vybaveny tělocvičnami. Většina dětí se sice věnuje mimoškolní činnosti v hudební škole, pionýru, junáku, cizím jazykům, ale v oddíly tělovýchovných jednot jsou málo početné. Proto byl zaveden nepovinný tělocvik do nižších tříd a byl rozšířen počet sportovních her. Na všech kolínských školách jsou hodiny nápravného tělocviku, kde vyučují učitelé spolu s lékařem.

Na pomoc učitelům při vyučování ruského jazyka, občanské výchovy a dějepisu bylo zřízeno pedagogické středisko, které v minulém roce uspořádalo 52 akcí. Sledovalo i postgraduální studium učitelů.

Počátkem září se sešel aktiv učitelů-komunistů, na němž byly besedy se zasloužilými učiteli o ideově-politické výchově.

Kolínský závod Lahůdky zařídil pro děti dodávku přesnídávek do škol. Za 7,50 dostávají děti týdně obložené chleby. Je zajímavé, že tuto výhodu používá málo dětí, které spíše si kupují zmrzlinu i když je to mnohem dražší.

První Zák. devítiletku navštívili v prosinci členové Centrální skupiny sovětských vojsk, kteří dětem předvedli za doprovodu orchestru sovětské písně, z nichž některé žáci znali a zpívali je společně.

Jedinou školou svého typu na okrese je Lidová škola umění v Kolíně. Byla založena v r. 1932 a bude mít tedy brzy 40 let. Zakládajícím ředitelem byl Josef Mančál spolu s Kuratoriem, které se staralo o chod školy a shánělo finanční zajištění, kde se dalo. Ve škole se platilo školné 70 korun za žáka

měsíčně, ale ani spolu s výtěžky koncertů to nestačilo. Státní subvence byla malá a proto musely někdy pomáhat peněžní ústavy svým příspěvkem. Prvními učiteli byl klavírista Lev Esch, violoncelista Gustav Huth a houslista Ladislav Josef. Učilo se v různých budovách ve městě. Po r.1948 byla škola postátněna. Název školy se několikrát změnil. První název byl Základní hudební škola, nyní po zavedení i nehudebních oborů je to Lidová škola umění.

Když zemřel první ředitel školy Josef Maňál, stal se ředitelem Ladislav Josef, který byl u zrodu školy a jeho zástupkyní byla Damuše Hájková.

Při úmrtí řed. J. Maňála jsme mu v kronice věnovali celé vyličení jeho bohatého životopisu. Druhý ředitel Ladislav Josef je žákem mistrovské školy prof. Jar. Kociána.

Škola zahájila vyučování 1. září 1932 s 92 žáky a již během roku dosáhla čísla 124. Vyučovala se intonací a hudebním nástrojem a solovému zpěvu. Žáci dojížděli z dalekého okolí.

15. prosince byla škola převzata do správy městským úřadem. Za války, kdy byla řada učitelů totálně nasazena, se udržovalo vyučování jen s velkými obtížemi, nebyly místnosti, palivo, učitelé učili ve svých bytech. R. 1949 dostala název Hudební ústav, což bylo v r. 1951 změněno na Hudební školu. Teprve r. 1961 dostala název Lidová škola umění a v r. 1968 čestný titul Lidová škola umění Františka Kmocha.

Učitelé školy už od samého počátku se zapojili do kulturního života města jako solisté nebo komorní či orchestrální



25

hráči a často jako dirigenti. Pracovali a pracují s Kolínskou filharmonií, měli smyčcové kvarteto školy, dirigovali pěvecké sbory, se školou pořádali koncerty a hudební zájezdy. Každým rokem má škola veřejné žakovské vystoupení. Mezi učiteli na škole se vystřídala řada vynikajících umělců, kteří přešli později jako profesori na konservatoř. /Esch, Hlouňová, Háša, Knotková, Vinklát, Ziková Svobodová/. Vychvala také řadu vynikajících umělců, kteří zde na škole začínali. Světová pěvkyně Ludmila Dvořáková tu získávala první zkušenosti, Jiří Jaroš, koncertní mistr a skladatel, členka ostravské opery Španielová, houslový mistr Jiří Šorm, a řada jiných.

R. 1968 odešel do důchodu ředitel Ladislav Josef a na jeho místo byl jmenován absolvent pražské konservatoře, houslista Jaroslav Procházka, jako třetí ředitel školy. Přišel do Kolína z Benešova, kde byl tři roky ředitelem Lidové školy umění.

Kolínská škola má velmi dobrý zvuk, ale nemá dostatek místností. Je umístěna vedle budovy gymnasia v t.zv. Krausově vile. Jedná se o přístavbu budovy. Dnes má škola několik elokovaných tříd v Oseku, Kouřimi a v Českém Brodě, kam učitelé zajíždějí. Po Danuši Hájkové se stala zástupkyní ředitele Olga Klinotová, bývalá žákyně školy, který učí už na škole od r. 1939. V r. 1962 byl na škole zaveden literárně-dramatický odbor, který vede členka místního Krajského divadla Jiřina Chlumská. Kromě toho na škole působí dvě učitelky tanečního oboru s uměleckým zaměřením Ljuba Eremiášová a Stela Mertová.

V r. 1963 byl založen na škole i výtvarný obor. Jeho prvním učitelem byl akadem. malíř František Vít Blažek, kolínský rodák a divadelní výtvarník. Bohužel velmi brzy zemřel, takže tento obor slibně se rozvíjející opět osiřel. V oboru hudebním se vyučuje na téměř všechny hudební nástroje. Škola má malý a střední hudební soubor a kromě toho velký smyčcový a komorní orchestr, který několikrát v roce vystupuje na veřejnost. Rada žáků školy spoluúčinkuje s Kolínskou filharmonií. Literárně-dramatický odbor uspořádal letos dva samostatné večery. 15. 9. 1970 měla škola včetně poboček 692 žáků.

V uplynulém školním roce byla na kolínských školách prováděna diferenciaci podle zásad stanovených ministerstvem. Diferenciaci byla později přehodnocena a letošní šk. rok už diferenciaci neprovádí. Na 4. zdš. byla zavedena třída redukovaného učiva už před třemi lety a způsob se osvědčil. Na 6. zdš pokračuje už třetí rok speciální tělovýchovná třída se zaměřením na lehkou atletiku. I tato forma se osvědčila a bude se v ní pokračovat. Na 5. zdš se v minulém šk. r. zkoušel experiment ve slovním hodnocení žáků. Byl to náročný způsob klasifikace a jeho výsledky nejsou ještě známy. Letošní šk. rok má o něco menší počet žáků než loni, 3638, což bude činit na třídu 31,9 žáka. Vzestup počtu se jeví jen v prvních třídách.

Některé nedostatky se jeví ve výuce českého jazyka, matematiky. Znalost českého pravopisu je malá a vážné chyby dělají i žáci devátých tříd. Pojetí matematiky na ZDŠ je příliš

vědecké a děti jdoucí do praxe neumějí základní početní úkoly.

Tak jako každoročně byl chmel i letos otázkou škol. Jejich rajonem byla opět Třeboč a Kroučová. Žáci gymnasia dosahovali ve strojním česání 46,6 q, přestože časačka byla teprve zaváděna do provozu. Jeden dosáhl rekordu 64,75 q za směnu. Při pobytu žáků na chmelu přijížděli tam také rodiče a pomáhali při sklizni, takže sobotní a nedělní průměry zásluhou těchto „rodinných kombajnů“ se zvýšily.

Školy v Kolíně konaly také řadu exkurzí do závodů, pochodových cvičení, kulturních zájezdů dopražských divadel a muzeí a školních výletů nejen do blízkého okolí, ale i do Beskyd, na Macochu, do Tater a na východní Slovensko.

Z D R A V O T N I C T V I

A H Y G I E N A

Mluvíme-li v Kolíně o zdravotnickém tématu, musíme vždy narazit na čistotu ovzduší a vody. Dnes už se stále rostoucími exhalacemi a odpadními vodami závodů zabývá celý svět. Naše vláda vydala „Dokument o rozvoji péče o zdraví a opatření proti znečišťování ovzduší, takže se tím závody musí zabývat, ale znečišťování jde rychleji než náprava. Průmyslový Kolín je na tom o to hůře, že má těch podniků koncentrováno na malém prostoru téměř dvacet. Tovární komíny, teplárny, topeniště, chemické a strojírenské závody, to všechno vysílá v Kolíně do ovzduší saze, popílek, kysličník siřičitý, do vody louhy, fenol a jiné toxické složky. Rozvoj automobilismu, výfukové plyny, produkty nafty a benzínu, to všechno otravuje ovzduší a zvyšují padání prachu a sazí. Kolín je znám krčními chorobami, nemocemi horních cest dýchacích, astmaty a únavou.

Hygienické laboratoře v Kolíně provádějí sice měření prašného spádu, ale je nutné mu bránit, aby vůbec byl. Proti roku 1958-59 je sice tento spád o 50% menší. Činí 250 t/km<sup>2</sup>, zatímco v minulých letech činil 450<sup>2</sup> t/km. Most nebo Ostrava vykazují mezi 3500-5000 t/km<sup>2</sup>. Koncentrace kysličníku siřičitého převyšuje dovolený průměr 2-3 krát. 13. prosince<sup>1968</sup> došlo v závodě Lučební k velkému výromu kysličníku síry, že to ohrozilo vzduch v celém okolí. Podobné exhaláty má i Koramo a Draslavka, jejíž exhaláty jsou zvláště nepříjemné, protože při nich nelze ani otevřít okna v bytech. Je to zápach trimethylaminu z výroby chlorocholinchloridu. Nejhorší je to, že malá nepozornost při obsluze může zavinit ohrožení celého města. Proto vyšlo nařízení, že závody způsobující znečištění ovzduší budou platit

náhrady určené ke zlepšení a odstranění následků. Za rok 1969 platily některé závody v Kolíně dohromady 343 tisíc korun náhrad. Kromě toho jezdí po závodech inspekce, která kontroluje, jak jsou nařizení plněna.

V našem městě připadá v současnosti 14 m<sup>2</sup> zeleně na jednoho obyvatele. Norma je 25-30 m<sup>2</sup>. Bohužel některé plochy dříve zelené byly poničeny a nyní jsou nákladně restaurovány. To se týká hlavně Kalcovky, Knochova ostrova, koupaliště u Droždárny, Čechovy sady a Borků. Loni bylo v Kolíně vysázeno 10 tisíc růží, 10 tisíc letniček, čtvrt milionu konifer a nových zelených ploch bylo zřízeno 3000 m<sup>2</sup>. Pro zlepšení ovzduší bylo také pokryto několik nových ulic asfaltovým povrchem, byl zakoupen zametací a kropicí vůz. I veřejná bezpečnost kontroluje stav vozidel na benzin a naftu a 120 řidičům bylo odebráno povolení k jízdě pro znečišťování ovzduší.

V listopadu musely závody předložit plány ozdravných opatření, zvláště pokud se týká ovzduší a řeky.

Počátek roku byl v Kolíně silně poznamenán epidemií chřipky. V polovině ledna sice chřipky ubylo, ale pochřipkových komplikací, zvláště zápalů plic se vyskytlo více. Nemocnice se ocitla v tísní. K 5. lednu bylo 3600 nemocných t.j. 10% pracujících na okrese. Léků bylo dostatek, ale v dopravě nemocných musely pomáhat některé závody. Jedině teploměry byly vyprodány. Během ledna chřipka opadávala, ale komplikace, zejména u starších lidí trvaly déle. Mnozí se léčili sami doma, takže přesný počet nebyl ani znám. Ani v únoru chřipka nepolevila a jen v samotné Praze bylo 114 tisíc nemocných.

31

Letos oslavilo kožní oddělení kolínské nemocnice 20 let svého trvání. Od založení je v jeho čele primář dr Zdeněk Mikulecký. Z jeho spolupracovníků jsou už mnozí na vedoucích místech různých nemocnic.

Od r. 1968 pracuje na kolínském okrese pečovatelská služba. Je to velmi dobré zařízení, které pomáhá starým lidem, ošetřuje je v nemoci, když nejsou zrovna v nemocničním léčení. Na poč. měla služba 8 profesionálních ošetřovatelek a 20 dobrovolných pečovatelek a na svém kontě koncem roku 76 ošetřených. V loňském roce stoupl počet osob, jimž pečovatelská služba poskytla pomoc na 130. V letošním roce má odbor sociálního zabezpečení 16 profesionálních a 30 dobrovolných pečovatelek.

25. června byl slavnostně ukončen kurs sester Červeného kříže Hlavní sestra OÚNZ v Kolíně s. Zora Pössnerová přijala ode všech absolventek slib. Všechny konaly praxi v kolínské nemocnici.

Kritická situace v dárcovství krve přiměla Červený kříž, že požádal o pomoc Okr. výbor národní fronty. Bylo vydáno pět tisíc letáků a všechny složky byly vyzvány, aby se zapojily do propagace. Bohužel výsledek se nedostavil. Lidé mají malý zájem jeden o druhého.

Jedním ze zdravotnických problémů je neodůvodněná absence v závodech. Někde dosahuje počet práce neschopných až 10%. Jsou mezi nimi jistě i nemocní, ale čím dále, tím více roste počet těch, kteří se nesnaží o pravidelný kontakt s lékařem,

a někde se o to nestarají ani závody. První dva měsíce letoš. roku byly vyjmečné. Chřipka zvedla procento pracovní neschopnosti na 7% v I. čtvrtletí. Ale ani ve II. čtvrtletí se nedosáhlo normálu, protože téměř pět procent je při krásném letošním jara příliš mnoho. Průměrná doba nemoci stoupla proti minulým 16 na 18 dní. Ve III. čtvrtletí dokonce na 20 dní. Odborníci odhadují, že nejméně čtvrtina absence má jiné důvody než nemoc. Je mnoho případů, že lidé pobírají nemocenskou podporu a přitom pracují na zahradě nebo na melouchářské práci. Protože je stálý nedostatek pracovních sil na Kolínsku, tento stav je ještě zvyšován přestíranou nemocností, nemluvě o hospodářských ztrátách. Nedávno bylo kontrolováno 156 případů nemocných a z toho plných 12% porušovalo léčebný řád. Současný stav práce neschopných na okrese se pohybuje kolem 1800. Je to tedy stav o 150 případů vyšší než loni. Proto byla přeorganizována okresní posudková služba a kromě toho laická kontrola, kde na 600 nemocných byli stanoveni dva laičtí kontroloři. Není to sice práce vděčná, ale je nutná.

V nemocnici byla zavedena také služba pro včasné rozpoznání rakoviny prsu u žen. Ženy, které mají zájem se obracejí na příslušnou obvodní sestru, pak navštěvují polikliniku, kde dostanou poučení k samovyšetření a jestliže podle této metody zjistí podezřelé příznaky, navštíví obvodního gynekologa. Toto zařízení má zabránit tomu, aby ženy přicházely k vyšetření, když už je pozdě.



23

Ke konci roku se stav dárců krve zlepšil. Bylo to hlavně zásluhou samotných lékařů, hlavně dr. Kamínka a dr. Jecha. Jsou dárci, kteří dávají krev zdarma a jiní dostávají příspěvek 200 korun. Každý dárcce je předem prohlédnut. Někomu nelze krev brát, protože prodělal chorobu, která se krví může přenést. Okresní hygienik dr. Jech koná v tomto oboru na celém okrese přednášky a získal po každé přednášce řadu dárců krve. Podobnou akci koná dr. Kamínek a dr. Kobližková.

Kolínská nemocnice se za poslední leta po válce velmi rozrostla. V r. 1945 měla na pěti odborných odděleních 442 lůžek a 13 lékařů. Dnes přibylo dalších 5 oddělení s 320 lůžky /dětské, samostatná gynekologie, nervové, ortopedie a mimo areál nemocnice - kožní/. Šest společných vyšetřovacích a laboratorních složek /biochemické laboratoře, transfusní služba, ústřední rentgen, rehabilitace a pod./ a dalších 45 lékařů. Provedena byla i rekonstrukce objektů pro polikliniku a ve výstavbě je pavilon polikliniky pro Tbc. Náklady na zdravotnictví činí v okresním rozpočtu /bez investic/ 60 milionů korun.

D O P R A V A

Dopravní situace ve městě má sice zlepšující tendenci, ale nehodovost stále je veliká. Veřejná bezpečnost zvyšuje sice pozornost a na křižovatkách jsou pravidelné hlídky, zvláště v dopravních špičkách, ale přesto bylo za I. pololetí 169 dopravních přestupků a pokuty obnášely 9.600 korun.

Za tutéž dobu došlo ke dvěma těžkým zraněním a pěti lehkým a hmotná škoda byla téměř 100 tisíc korun. Příčiny jsou stále stejné a opakují se rok co rok. Nepřiměřená rychlost, nedodr-  
žování vzdálenosti, špatné předjíždění a alkohol.

Silné mrazy a množství sněhu na poč. roku ztížily poněkud překládku vagonů na nádraží, ale přesto se s tím železnice vyrovnala. Na Silvestra bylo vyloženo 151, na Nový rok 140 a 2. ledna 135 vagonů většinou uhlí. Závody se snažily konat vykládku a nakládání svými silami, takže neplatily zdržné. 22. února při posunu na nádraží vykolejily 4 vagony a tím byla na kratší dobu zatarasena trať z Kolína na Nymburk. Osobní doprava byla nahrazena autobusy.

3. května se sešli železničáři lokomotivního depa v Kolíně na společné schůzi v Družstevním domě, kde zhodnotili plnění závazku, vyznamenali některé členy a poděkovali těm, kteří odcházejí do důchodu.

Na pomoc železnicím přišel i závod Tatra tím, že jim opravil 120 plošinových vozů.

Letošním rokem uplynulo 125 let od prvního průjezdu vlaku na trati Kolín - Praha /vlak jel až z Olomouce/ a 100 let od prvního průjezdu vlaku na trati Kolín - Nymburk - Mladá Boleslav. Na obou jubilejích byl Kolín účasten jako důležitá

křižovatka. Třetím jubileem letošního roku je první výjezd před 75 lety na lokální dráze Kolín - Ledečko.

První osobní vlak vyjel z Olomouce 19. srpna 1945 a 20. srpna projel Kolínem. Starší generace pamatuje ještě starou budovu nádraží z toho roku, která stála na místě dnešní nádražní budovy. Vlak přijel ještě téhož dne do Prahy na Státní nádraží /později Masarykovo a dnes Praha - střed/ Toto nádraží jen s malými opravami posud stojí. Trať byla dlouhá 253 km a byla postavena za tři roky. To zní dnes jako pohádka. Stavbu kolínského úseku vedl ing Ferner, který také na stavbě později zahynul. Na trati pracovalo 20 tisíc dělníkůma 5000 koní.

Trať Kolín - Nymburk, které je letos sto let, je v současné době jedna z nejvíce frekventovaných linek v republice. Oslavy tohoto jubilea vyvrcholily v sobotu 26. října, kdy z Kolína a z Mladé Boleslavi vyjely dva historické vlaky, tažené starými lokomotivami a obsazené cestujícími v dobových krojích. Slavnostní akt se konal v Nymburce na nádraží. Celý průběh byl vysílán rozhlasem a televizí.

Kolínská lokálka má letos 75 let. Vyšla z Kolína, překročila u Ratboře odvážným viaduktem Polepku a údolí a v Bečvárech se spojila s tratí ze Zásmyk, která je o 13 let starší. Zprvu končily vlaky v Ratajích, ale o rok později byla trať prodloužena do Ledečka a na Kácov a Čerčany. Dráha byla soukromá a své vlaky vypravovala na místním nádraží v Kolíně. Tam můžeme ještě dnes spatřit budovu tehdejší výtopy. I hostinac na Čerčance připomíná směr dráhy. Dnes slouží hlavně rekreační

dopravě a dnes na ní vedle parních lokomotiv jezdí i trakto-  
ry ze Slovenska.

Železničáři z kolínského depa se sešli v září k oslavě Dne  
železničářů a pozvali také železničáře z NDR, s nimiž mají  
družbu.

V silniční dopravě začala v Kolíně na Zálabí úprava vozov-  
ky od mostu k nadjezdu. Úpravu provádějí Stavby silnic z  
Hradce Králové. Na poč. března se ozvala zima s novou silou  
a pracovníci Okresních silnic museli použít na 80 sněhových  
pluhů radlic, aby umožnili dopravu.

Prvním dubnem byla zavedena na silnicích silniční pomoc  
pro motoristy „Žlutý anděl“ /žlutá barva auta/ která má stano-  
viště v Kolíně, v Pražské ulici. Vozidlo má vybavené servis-  
ním nářadím a náhradními díly. Trasy „Žlutého anděla“ jsou  
Praha-Malín, Kolín-Kluk, Kolín-Uhlířské Janovice-Sázava a  
Kolín-Týnec-Chlumecko n/C. Pro členy Autoklubu jsou opravy bez-  
platné. Pro pohodlí motoristů byla v Kolíně otevřena kance-  
lář Autoturist, která poskytuje informace při zájezdech do  
ciziny, pojištění pobytu v kempu, poukázky na benzin a jiné  
výhody. Kromě toho komise cestovního ruchu v Kolíně schválila  
soutěž místních národních výborů okresu o zlepšení vzhledu a  
služeb na mezinárodních trasách. Obce soutěží v úpravě vzhle-  
du, obchodní sítě, benzinových čerpadlech, autobusových če-  
kárnách, čistotě a hygieně ubytovacích zařízení, ale také bude  
hodnocen stav silnic, poutače, autoservisy a jejich vybavení  
a estetický dojem v úpravě domů, zahrádek, plotů, zelených  
pásů a j.

38

Při kontrole motorových vozidel v červnu letoš. roku nedošlo k podstatnému zlepšení technické vybavenosti vozidel. Přestože řidiči o kontrole předem věděli, bylo na dvou stano-  
vištích z 366 kontrolovaných vozidel zjištěno 122 technic-  
kých závad, hlavně v osvětlení, řízení, výfuku plynů, špatně  
umístěné náklady. Pokuty dělaly přes 4000 korun, ale lhostej-  
nost a nesvědomitost řidičů trvá.

Říční doprava činí dnes už z Kolína vnitrozemský přístav. Bohužel v zimním období je doprava po Labi zastavena. Za rok 1969 proplulo v Kolíně 433 lodí. Dopravovaly hlavně uhlí pro elektrárnu a uhelné sklady. V r. 1968 dosáhla tonáž 29.177 tun, v r. 1969 to bylo už 88.619 tun. Zdymadlo se otevíralo loni 443krát.

Dnešní doba má velký zájem o cestování, které se v posled-  
ní době stalo módou. Bylo by to chvályhodné, kdyby také všich-  
ni ti, kdož jezdí hlavně do ciziny, cestovat uměli. U mnohých  
se projevuje jakási nakupovací nemoc, ačkoliv zboží, které si  
přivážejí se nikterak neliší od našeho. Nedostatek devis nutí  
vládu k opatřením, která byla letos vydána k cestám do kapi-  
talistických států. Do Jugoslávie 1000 dinárů na osobu a do  
ostatních států 5 dolarů na osobu a den. Je to dost a proto  
bude také počet povolení omezen, aby ti, kdož povolení dosta-  
nou, nemuseli v cizině žít chudě. Dnes už u nás není téměř  
občana, který by nebyl u moře. I malé děti ve školách se mo-  
hou pochlubit, že strávili buď s rodiči nebo se zájezdem re-  
kreaci v Bulharsku, Rumunsku nebo na Rujaně či v Sopotech.

Méně potešitelné ovšem je, že tyto děti, kdyby nebylo školních výletů, by neznaly z naší země ani část. Cestovní horečka, jež se projevuje hromadnou letní invasí do Bulharska nebo do Rumunska, se vybíjí jen pobytem u moře, aniž by došlo k poznání zemí a jejich obyvatel.

Městská doprava v Kolíně zavedla letos samoobslužnou dopravu autobusy. Ve všech vozech autobusové doprava jsou umístěny pokladničky, které jsou pod kontrolou řidiče, takže tím odpadla služba průvodčích. Tato úprava se velmi rychle vžila.

V poslední době se rychle rozvíjí v Kolíně i doprava letectvá. Některé závody používají na své obchodní cesty, na porady, školení a nákupy služeb Aerotaxi- Bohužel se to ještě nevžilo tak, aby zde mohla být stálá služba Aerotaxi ČSA. Kolín má své letiště a bylo by dobře, aby závody, zvláště na rychlé spojení na dopravu drobných součástí používaly tento způsob dopravy. Zatím je kolínské letiště kromě vyhlídkových letů a výletů nad republikou nevyužito.

V květnu byl odměněn řidič Antonín Větrovec za ujetých pět milionů kilometrů bez nehody.

Automobilismus se stává v poslední době světovým problémem. U nás vzhledem k stavu některých silnic tím více. Aut velmi rychle přibývá a průjezdní křižovatka v Kolíně v neděli odpoledne je téměř nepřečasná. Bude-li počet aut vzrůstat tou měrou jako dosud, nevím, kde se bude jezdit. Před závody stojí ráno desítky ba stovky aut, která patří zaměstnancům. Je to jistě známkou zvyšující se životní úrovně, ale na druhé

straně mlidé zapomínají chodit. Někteří používají vozu i když si chtějí koupit cigarety nebo pivo. Otcové vozí děti do školy a děti často na nepatrné vzdálenosti používají autobusy. Nechuť k chůzi se projevuje ve školním věku nebyvalou měrou. Je to vedle výfukových plynů i druhá stinná stránka automobilismu, že děti i dospělí jsou choulostiví na chůzi a už po několika kilometrech posedávají, hledají odpočinek a nejčastěji hostinec. I když bychom nechtěli přivolat doby, kdy některé děti musely chodit v létě v zimě řadu kilometrů pěšky do školy, není přece dobře, aby některé kolínské děti jezdily autobusem z náměstí do školy k nemocnici a přijdou-li pozdě, omlouvaly se tím, že jim ujel autobus.

Statistika nehod za loňský rok je tragická. Nemine týden, aby v místních novinách nebyla zpráva o nehodách na silnici. Ačkoliv veřejná bezpečnost dělá co může, nehodovost roste. V r. 1968 došlo na okrese k 566 nehodám, v minulém roce to už bylo 625 nehod. Při tom bylo 27 mrtvých, o to více než v r.68. Těžce bylo zraněno 80 osob a lehčeji 289. Materiální škody vzrostly ze 3,017.000 na 4,800.00 korun. Vinnu nesou motoristé i pěší a příčiny jsou stále stejné. Cyklisté mnohdy nedodrží silniční pravidla a dochází právě k smrtelným úrazům těchto sportovců.

Alkohol, který je jedním z hlavních viníků, je bohužel odolný proti každému boji. V restauracích podávají alkoholické nápoje nezletilým a opilým, protože tím plní akumulaci. Pohodlnější je prodávat dražší pivo, než levnější bezalkoholický nápoj.



B E Z P E Ā N O S T  
A V E Ř E J N Ý P O Ř Á D E K

Kronikář by psal rád o poklesu trestné činnosti v našem městě. Bohužel tomu tak není. Trestná činnost neustále vzrůstá, hlavně v krádežích, vloupání do socialistických i soukromých objektů, v krádežích motorových vozidel a dokonce i v případech. Zvláště ve III. čtvrtletí letoš. roku vzrostl počet případů proti loňsku o 30%. Činů vloupání a krádeží provádějí obyčejně živly, které nejsou ani z Kolína. Parta nezletilých chlapců vykrádala zde v okolí chaty a byty a byli to hoši, kteří utekli z nápravného ústavu. Než se je podařilo zjistit, vznikly velké škody na majetku. Nepodařilo se snížit ani krádeže motorových vozidel. Auto a motorka se stává pro mladé modlou a nemají-li dost prostředků, obyčejně vozidlo ukradnou a nechají pak někde stát. Obyčejně je to pod vlivem alkoholu.

Při krádeži motorových vozidel dochází k tomu, že pachatelé, obyčejně mladí lidé, vyberou z ukradeného vozidla součástky a ty pak prodávají mezi občany, kteří je nemohou dostat legálně. I když se podaří pachatele chytit, nelze všechny činy dokázat. Mnoho zůstává nevyjasněno.

K porušování zákona dochází při prodeji alkoholických nápojů. To se opakuje stále v restauraci Volha, kde se čepuje 12° pivo, v restauraci na sídlišti, kde se lidé opíjejí hlavně při tanečních zábavách a v restauraci U nádraží, kde se soustřeďují podezřelé živly z celého města.

Za první 4 měsíce letoš. roku bylo v Kolíně spácháno 84 trestných činů a 102 přečinů. Na pokutách bylo postiženo 270 osob v celkové částce 18.200 korun. Za ty čtyři měsíce bylo 21 vloupání do socialistických objektů, 25 vloupání do soukromých objektů a 14 krádeží motorových vozidel.

62

Je také zajímavé to, že jeden pachatel loupeže byl zadržen v Trutnově, dva pachatelé vloupání do kiosku v Kolíně byli dopadeni v Děčíně a další pachatelé krádeže motorových vozidel chytila Veřejná bezpečnost až v Košicích. Třetina spáchaných trestných činů byla provedena pachateli, kteří nejsou z našeho města ani z okresu. To potvrzují i příslušníci VB, kdy řada pachatelů byla zadržena přímo při činu /bylo to 6 případů/, páchali trestnou činnost mimo obvod svého bydliště.

Krádeže součástek motorových vozidel jsou obyčejně příležitostné, a zde je veliká část krádeží neobjasněna.

I veřejný pořádek bývá často porušován. Dochází ke rvačkám, výtržnictví, příživnictví, ublížení na zdraví a j. I zde proti minul. roku došlo k podstatnému zvýšení. Velkou vinu na porušování veřejného pořádku má bytová krise. Jde o spory často mezi nájemníky a majiteli, které jsou mnohdy řešeny násilím a ublížením na zdraví. Ke značnému počtu porušování občanského soužití dochází i v rodinách, kde nejsou urovnané poměry, kde se jedná o rozved nebo mnoho lidí v jednom bytě.

K zajištění pořádku, zvláště v noci je vysílán hlídkový vůz VB opatřený radiostanicí. Při květnových oslavách nedošlo k porušování veřej. pořádku, pouze v jednom případě došlo ke stržení sovětské vlajky, ale pachatel byl hned dopaden.

Ani t.zv. pomocná stráž, skládající se z civilistů pomáhajících udržovat pořádek v dopravě a bezpečnosti není na výši. Řada členů se po r. 1969 vzdala funkce.

MNV vede v evidenci 1155 rodin, v jejichž spisech je buď rozved, trestná činnost, zjišťování otcovství a další přestupky, které ohrožují řádnou výchovu a výživu dětí. Jen za loňský rok přibylo do evidence 120 rodin. Odbor péče o děti spolupra-

cuje se školami a v 9 případech musel děti umístit v dětském domově na trvalo a 6 přechodně, protože výchova dětí byla ohrožena špatným prostředím. V dětských domovech je současně umístěno 34 dětí z Kolína.

V loňském roce projednával okresní soud v Kolíně 340 přecimů a trestných činů nezletilých dětí. Celkem má odbor péče o mládež v evidenci 24 mladistvých mezi 15-18 roky, kteří se dopustili trestných činů. Krádeže a další přestupky se ale projevují i u mladších.

Velkým problémem zůstává ve městě neustále otázka cikánská. Jejich registrace je nesnadná, nikde nejsou hlášeni a zajímali se MNV o jejich rodinný život, odstěhují se. Neplatí to o všech. Jsou mezi nimi také rodiny, které jsou vzorné, posílají děti do školy, pracují, mají spořádané domácnosti. Ale jsou mezi nimi takoví, kteří se o děti nestarají, těm musel být vzat příspěvek na děti, a za něj byly děti šaceny. Dochází u těchto rodin k pracovní fluktuaci, nedodrží kulturnost bydlení, hygienu a to vede k tomu, že podniky nechtějí tyto lidi zaměstnávat. K těmto rodinám se však slézají cikánští příslušníci z cizích okresů a páchají tu řadu přečinů. Tyto kočovné živly se často objevují v maringotkách v Kolíně IV. Jsou to zvláště cikánky, které navazují staky s podnapilými a okrádají je o peníze i o oděv. Tyto živly se často vyskytují v hostinci u Adamců na Zálabí, v restauraci u nádraží a v nádražní čekárně. Vyvolávají rvačky a výtržnosti.

V prosinci letoš. roku byl proveden v rámci kraje záťah na kriminální živly, který měl velmi dobrý výsledek. Během něko-

lika dní bylo kontrolováno 581 objektů, o nichž bylo známo, že se tam zdržují nekalé živly. Bylo předvedeno 856 podezřelých, z nichž 138 zůstalo ve vazbě. Přitom bylo objeveno kradené zboží v hodnotě jeden milion korun, a zjištěno 84 případů proti mravnosti.

25. listopadu došlo v Kolíně k loupežnému přepadení prodejny masa v Pražské ulici, kam se dostavili dva muži, vykazali se falešnými pasy STB a dožadovaly se kontroly denní tržby se zdůvodněním, že jsou v oběhu falešné bankovky. Vedoucí prodejny s kontrolou souhlasil s podmínkou, že budou přítomni příslušníci VB, které on zná. Když volal na VB, namířil jeden z mužů na vedoucího pistoli. Ten se však nelekl, pistoli mu vyrazil a maže zneškodnil. Druhý, když to viděl, vyrazil skleněnou výplň dveří prodejny a otvorem vyskočil na ulici. Tam byl však občany zadržen. Byli to dva mladíci z Prahy, bez pracovního poměru, už trestaní a jsou ve vazbě.

V říjnu byl partou mladíků přepaden kolínský občan a obrán o 100 korun, při čemž byl zraněn. Mladíci byli z Kolína a jeden Bohouňovic. Všichni jsou ve vazbě. V říjnu došlo k vykrádání chat v okolí a jako pachatelé byli zjištěni tři nezletilí bratři, kteří se mezitím s rodiči odstěhovali z Kolína.

Požáry v Kolíně i na okrese: V r. 1967 bylo na okrese 59 požárů a škoda 637 tisíc korun, v r. 1968 byl počet požárů o tři nižší, ale škoda o 250 tisíc vyšší. V minulém roce 1969 bylo 89 požárů a škoda za dva miliony. Nejvíce požárů bylo v zemědělství, kde požární služba není tak dokonalá jako v závodech.

Loňský rok po stránce společenské zaznamenal také smutný rekord. Každé čtvrté manželství na okrese se rozvedlo.

**K U L T U R N Í   Ž I V O T****Divadlo****Hudba****Knihovna****Museum****Výstavy****Kino****Oslavy****Návštěvy v Kolíně**

## D i v a d l o .

Když skončily letošní dlouhé zimní prázdniny připravilo jim Krajské divadlo v Kolíně veselou pohádku Františka Kožíka, Český Honza. Hra měla u dětí úspěch už proto, že rozpustilou postavilčku Kašpárka si zahrála oblíbená Jana Jiskrová. Hra se v lednu několikrát opakovala.

V dubnu dostalo kolínské divadlo nového ředitele. Stal se jím režisér Jiří Škobis, který devět let působil před tím na Kladně. Má za sebou dlouhou uměleckou dráhu u řady divadel, kde se všude ukázal jako zkušený režisér a vedoucí činitel scény.

Prvním letošním premiérovým představením byla hra Maxima Gorkého Poslední, v níž autor prověřil hlubokou společenskou krizi carského Ruska. V režii J. Schmidta se touto hrou připojilo kolínské divadlo k leninským oslavám. Herecké provedení bylo vzácně jednolitě, kde zvláště G. Skálová uprostřed pochmurného nelidství dala ~~sva~~ roli Sofie v bohatém hereckém rejstříku přesvědčivé citové tony pravdy a humanity. Miroslav Vlček dostal příležitost v úloze usurpátora Kolomijceva ukázat postavu plnou protikladů, ničemnosti z galerie těch Posledních. Vedle těchto vynikli Toť v úloze nepodařeného syna, Machníková v koketě Naděždě, Chlumská v utlačované Ljubov a Brož v revoltujícím Petrovi. Scénování dělal J. Skřípek a bylo jedno z nejlepších na kolínském divadle. Hra měla úspěch a byla dobrým příslibem pro nového ředitele.

42

V režii M. Švarce a na scéně Fr. Skřípka uvedlo divadlo v květnu Tylova Strakonického dudáka. Hudbu dodal J. Vrhel pod taktovkou Evy Kašparové. Kolínští vypravili hru jako podívanou, s výpravou a břesknou hudbou, ale hlavní Tylovy myšlenky, které vyjadřuje Kalafuna a stinné stránky lidských povah, jak je zosobňuje Vocílka, pod tímto nánosem zanikly. Švanda J. Ptáčnicka se plně podvolil tomuto atraktivnímu pojetí a utlumil tak básnické Tylovy tóny. Dorotku podala H. Malehové spíše v Tylově pojetí a nejvíce se mu přiblížil K. Želenský a J. Součková v Kalafunovi a Kordule.

Další květnovou premiérou bylo uvedení dvou aktovek Aškenazyho Káže a Lásky hra osudná bratří Čapků. První je složena z řady scének, v nichž se uplatnili Jana Jiskrová a P. Herrmann a dále Zdeněk Štěpánek. Seznámení diváků s těmito aktovkami mělo úspěch. V aktovce bratří Čapků vedle Jiskrové a Herrmanna se uplatnil velice dobře J. Toč. Režii her měla M. Lorencová, která se velmi dobře uplatňuje nejen v režii, ale i v dramaturgii.

Tím byla ukončena jarní část roku a soubor se chystal nejen na dovolenou, ale i na nový repertoár. Byl posílen o dva členy, jinak ke kádrovým změnám nedošlo. Dramaturgický plán, tak jak jej na jaře navrhovali byl přepracován a později ještě dodatečně změněn. Z minulé sezony zůstaly na repertoáru po prázdninách hry, jako Pagnolův Malajský šíp, Tylův Dudák, obě aktovky, do souboru přišel mladý absolvent DAMU J. Ptáčnick a z Českých Budějovic přišla Zdenka Burdová.

První poprázdninovou hrou a zároveň první režii ředitele Škobise v Kolíně byla Sarsouova Madame Sans-Gêne. Hlavní vděčnou



40

roli Sanženky vytvořila s velkým úspěchem u obecnstva paní Jitka Součková, která zde v Kolíně vytvořila už řadu pěkných rolí. Ji byli dobrými partnery Vávrův Napoleon a Vlčkův Lefébver. Všichni tři tvořili výbornou trojici velmi živě přijímanou obecnstvem. Při tom se poněkud ztratil velmi pozoruhodný výkon Zd. Štěpánka, který hrál s neobyčejným přístupem k postavě Fouchého. Celá hra potvrdila velmi poctivou práci souboru a zodpovědnou práci režiséra. Hra byla po mnoho repris vyprodána a oblíbena.

Méně šťastná byla následující hra, již byla Wildova konverzační komedie Jak je důležité mít Filipa. Ve hře se ukázalo dvojí pochopení Wilda. Zatímco Toť v roli lorda Worhinga, K. Houdlová jako lady Bracknellová a komorník Želenský hrají své role s vážností, jak ji myslel Wilde, proti tomu Chlumská v roli Prismové a kanovník J. Radimeckého upadají do komediálnosti. Tím se představení roztříštilo. Úplně mimo zůstal Ptáčnickův Algernon, jemuž tato role byla těžko řešitelnou hádankou. I když se premiérové obecnstvo bavilo, lze vidět, že Wildovy hry kromě jiskřivého dialogu a aforistického hovoru nemají už toho půvabu, jako v minulosti, kdy se ztřefovaly do živých lidí a současné společnosti. Výpravu vedl J. Skřípek.

Následující premiéra však byla poznamenána smutnou událostí, náhlým úmrtím ředitele Jiřího Škobáse, který zemřel při hostování režirování ochotnického divadla ve svém rodném Nymburce. Stalo se to 21. listopadu. Byl stár 51 rok a odešel v něm českému divadlu dobrý a zkušený režisér a citlivý umělec. Prošel řadou divadel, nabyt velkých zkušeností v Horáckém divadle v

Jihlavě, v Slováckém divadle v Uherském Hradišti, v Krajském divadle v Mladé Boleslavi, v divadle v Karlových Varech, v Šumperku, Českém Těšíně a D34, posléze na Kladně, odkud přešel letos do Kolína. Byla to jeho štace poslední. V pátek 27. listopadu ve foyeru divadla v Kolíně se s ním rozloučil kolínský soubor a kremace byla téhož dne v Nymburce, kde se narodil.

Prosincová premiéra byla od amerického autora Inge, Jako by den nechtěl odejít. Dramaturgicky a režijně ji připravil bývalý ředitel divadla Karel Ihotá. Je to už třetí hra tohoto autora na kolínské scéně a zdá se, že jeho nejslabší. I když novinová kritika neocenila výkon Jitky Součkové v této hře, myslíme, že její hra melancholické učitelky, která ve chvíli tesknoty se opije, patřila k nejlepším výkonům ve hře. Carter J. Toťě i komického Howarda R. Vrchoty měli sice snahu, ale text jim nedával dostatek příležitosti. Nejlépe vyzněla postava Flo, Gízy Skálové, výborně zahrané starostlivé matky. Dvůjice Alana a Magdy /Ptáčnick a Burdová/ byly bezbarvé výkony. Hra nedosáhla toho úspěchu, jaký měla na jiných krajských scénách.

Druhou prosincovou premiérou byla zdramatisovaná povídka Bož. Němcové Divá Bára. Tato Bittlova úprava však setřela této povídce veškeré kouzlo básnivosti a lásky k prostým lidem a nechala hře všechny osvědčené zkušenosti divadelního rutinéra a udělala ze hry lidovku nejhrubšího zrna, dojíček kalendářového ražení podbízející se divákovi. Kolínští se hře věnovali. Hlavní roli Báry podala H. Malehová vkusný, střídavý výkon a povýšila tak Bittlovu hru. Vedle ní vynikl Vávřův výkon v roli dobráckého faráře, a Želenský v roli pastýře Jakuba.

Jak už to však bývá, měla tato hra velký ohlas u venkovských diváků a docílila velkou řadu repris. V návštěvnosti jsou stále výkyvy a situace se nelepší. Zájem samotného kolínského obecnstva je stále malý a musí se dělat nábor na venkově. Je málo okresních měst, která mají své profesionální divadlo a měla by to kolínská veřejnost více ocenit svými návštěvami. Mnohé město by mělo rádo takovou scénu, kolínských předplatitelů je však stále málo. Divadelní správa usiluje o spolupráci se závody, ale i tam jsou malé předpoklady, protože závody mají velké množství lidí z venkova. Kromě toho samy závody konají časté zájezdy do pražských divadel. Repertoár, který kulturní referenti v závodech podle přání svých zaměstnanců vybírají je však mnohdy velmi laciný. Zpěvohry a operety karlínské scény jsou nejčastějším programem, nebo zimní revue či sportovní podniky. Tím je pro mnohé kulturní účast saturována. Je to také tím, že Kolín je blízko Prahy a mnozí milovníci divadla jedou v 17 hodin do Prahy a v 23 hodině se vrací.

Ochotnická divadelní činnost v Kolíně, kdysi tak čilá, úplně zanikla. Bývaly tu dva velmi činné spolky, Tyl a Jirásek, a kromě toho hráli studenti, Sokolové, požárníci, školy a jiní. Dnes tu živoří jen Malé divadlo, sice už 10 let, ale s malou odezvou ve veřejnosti, malou návštěvností a také poměrně malou činností. Je to scéna mladých lidí, kteří se tu sami baví, ale potřebovali by větší pochopení pro svou práci, více členstva a více finančních prostředků. Pěstují pásma poesie, od Jiřího Sturmy Konec slonův, večer povídek od Martínka a Pokorného a pohádku pro děti.

## H u d b a

Po hudební stránce je Kolín znám v celé československé veřejnosti Kmochem a jeho kapelou. Dnes má Kolín však hudby dvě. Velmi dobré hudební těleso dechové hudby představuje dnes hudba pořádnického sboru vedená kapelníkem Zemanem a skladatelem Chromcem. Tato hudba je na vzestupu, což se bohužel nedá v současné době říci o Kmochově hudbě. Po odchodu kapelníka Vlasáka a Týra, nastoupil kapelník Vostrčil, ale vnitřní krise tohoto tělesa způsobila, že na Vostrčilovo místo byl jmenován na základě konkursu Zdeněk Josef, býv. vojenský kapelník v Bratislavě. Do čela kolínské hudby nastoupil v říjnu letošního roku.

Letošní už osmý festival dechových hudeb se konal za krásného červnového počasí. Tohoto Kmochova Kolína se účastnilo 16 dechových hudeb z Čech, Moravy a ze Slovenska a ze Švédska. Na 10 tisíc posluchačů aplaudovalo po dva dny a ukázalo tak, že dechovka má stále velký počet příznivců a je vedle vážné a klasické hudby a vedle moderních oblíbených písní stále žádanou hudební produkcí. Osmý Kmochův Kolín byl zahájen v sobotu odpoledne přijetím delegací v obřadní síni radnice, kde je uvítal předseda MNV s. Secl. Zástupci jednotlivých delegací předávali městu Kolínu své dary. Po oficiálním uvítání se odebraly delegace na kolínský hřbitov, kde položily věnec na Kmochův hrob. V 16 hodin vyšel potom ze sídliště mohutný průvod a ulicemi města zněly pochody všech zúčastněných hudeb. Na kolínském náměstí vyslechly hudby oficiální zahájení a za doprovodu tisíců občanů pokračovala hudební produkce na náměstí. Večer a příští

dopoledně pokračovaly produkce jednotlivých orchestrů na náměstí a na ostrově. Hlavní pořad vyvrcholil odpoledne v neděli na Zimním stadionu. Diváků bylo na pět tisíc, všichni zpívali s hudbou známé melodie dirigované známými kapelníky a posléze blok Knochových skladeb hrálo 600 hudebníků najednou. Tento montrekonzert je už tradičně vyvrcholením festivalu. Zahraniční účastníci vyslovovali podiv nad oblíbeností dechových hudeb u nás a nad množstvím posluchačů. Po festivalu se rozjely některé hudby ještě do některých měst v republice.

V červenci odjel 61 členný soubor dechové hudby požárníků z Kolína do Velké Británie na mezinárodní festival do severoanglického města Middlesbrough. Hudbu tam vyslalo ministerstvo kultury v přesvědčení, že obstojí v silné konkurenci. Uměleckým vedoucím byl major Chromec, dirigentem kapelník Zeman. Jejich vystoupení slyšelo v hlavní hale 4500 posluchačů, kromě toho koncertovali v lázeňském městě Recard a v dalších místech. Delegaci od nás vedl předseda MNV v Kolíně s. Josef Šecl a za ministerstvo tam byl ředitel kolínského Osvětového domu Vl. Hopp. Členové hudby byli ubytováni v rodinách anglických občanů a byly pro ně organisovány dva zábavné večery a sportovní utkání. Festivalu se účastnilo 5400 účinkujících z 28 zemí světa.

Nový kapelník Knochovy hudby se představil v říjnu samostatným koncertem ze skladeb kolínských autorů Knocha, Vlasáka a Ulce. Koncert byl ve Sdruženém závodním klubu /Zámecká/ a měl dobrý úspěch.

Druhý koncert kolínských autorů pořádal v prosinci útvar požárníků také ve Sdruženém klubu. Zdá se, že si budou hudby konkurovat, ale to je vždycky zdravá soutěž.

54

Letos na podzim byla opět obnovena činnost Kruhu přátel hudby. Ten v minulých letech pořádá pravidelné koncerty, na něž zval špičkové umělce z Prahy. V l. 1968 - 69 se tento Kruh odmlčel a teprve nyní zase chystá od ledna příštího roku pravidelné koncerty.

K velkému slavnostnímu koncertu v rámci oslav osvobození ČSSR Sovět. armádou se konal 8. června v sále Sdruženého závod. klubu koncert spojených smíšených sborů učitelstva Kolínska a Kutnohorska s polu s Kolínskou filharmonií. Dirigenty byli střídavě Josef Procházka a V. Klíma. Byly zpívány skladby Suchoňovy, Zichovy, Šmejkalové, Foerstrový, Šauerovy, Dunajevského a Smetanova Česká píseň. Vystoupení bylo velmi zdařilé, ovšem celý program už byl zde jednou proveden a bylo by dobře cvičit další.

Ve dvou večerech proběhly v Kolíně dva velmi zdařilé večery Lidové školy umění. Chlapecký orchestr pod vedením učitele Poletína hrál skladby Galikovy, Pravečkovy, Chromcovy a Pádivého, a v taneční části vystoupilo oddělení vedené učitelkou Ljubou Eremiššovou a kromě toho dětský pěvecký soubor pod vedením Yvony Štrýglové. Celý večer svou hodnotou programu byl dobrou vizitkou nového vedení školy, kterou teprve krátce vede nový ředitel Jar. Procházka.

Pěvecký soubor učitelů Kolínska spolu s dramatickým souborem v Kouřimi pořádá v Kouřimi vzpomínkový večer na skladatele Theodora Kössala, od jehož smrti uplynul rok. Zesnulý umělec byl skutečným kulturním patronem hudby Kolínska.

2. září byl zpopelněn vynikající hudebník, býv. dirigent Kmochovy kolínské hudby a Kolínské filharmonie, učitel Lidové

školy umění v Kolíně Václav Týr. Rodák z Chotěboře, studoval hudbu u J.B.Foerstra a prof. J.Křičky a dirigování u Václava Talicha. Brzy se stal jednou z nejznámějších osobností vojen. hudeb, jeho nahrávky vysílal náš rozhlas i do zahraničí. Na Lidové škole umění byl učitelem dechových nástrojů, ale byl také dobrým znalcem hudby symfonické. S kolínským hudebním životem se rozloučil na koncertu Kolínské filharmonie Schubertovou Nedokončenou. Podlehł po těžké nemoci.

V druhé polovině roku zemřeli dva z hudebníků populární Kmochovy hudby, oba z Libodřic. Byl to Josef Vejdělek, který začínal hrát ještě za Františka Kmocha a Antonín procházka, jenž začínal u Kmocháků za kapelníka Vlasáka.

## K n i h o v n a

Kulturní přednáškové a hudební večery, které se konají v okresní knihovně v Kolíně, dosáhly v minulém roce čísla téměř tří set. Je málo měst, která by se mohla pochlubit tak nepřetržitou kulturní činností. Už dvacet let koná tu Kroužek přátel českého jazyka a umění záslužnou práci. Také letos uspořádal tento kroužek 12 večerů.

10. III. přednášela prof. pedeg. fakulty Zd. Denksteinová o Rollandově Okouzlené duši
7. IV. Karel Mrzilek o nositelích Nobelových cen: Šolochov, Thomas Mann, Luigi Pirandello a Ernest Hemmingway  
Tento 300. večer byl doplněn vzpomínkou na počátky Kroužku, kterou přednášel řed. Karel Kovář.
14. IV. K 100. výročí Leninově přednášela Eva Hrbková z Prahy: Lenin, člověk 20. století.
27. V. se konala v knihovně slavnostní schůze knihovníků k 25. výročí osvobození republiky. Knihovníci byli potom seznámeni s Kolínem, jeho historií a památkami.
24. VI. přednášela Jiřina Šmahelová, spisovatelka dětských knih z Prahy, o své práci. Přednáška byla pro školní mládež.
30. VI. Jiřina Chlumská, členka kolínského divadla a učitelka recitačního oddělení Lidové školy umění, uspořádala s dětmi recitační večer pod názvem Z těch nebudu, kdož opouštějí.



22. VIII. přijela do Kolína exkurse knihovniců z Prahy-Západ, která se seznámila s organizací knihovny a s historickými památkami města.
13. X. měl pásmo o Komenském člen kolínského divadla Jiří Brož.
11. XI. známý rybářský odborník ing Zdeněk Šimek přednášel o své cestě po Mongolsku.
22. XII. Jiřina Chlumská se přihlásila se svým recitačním souborem na večeru pod názvem Pohádka duše národa.
26. XII. hudební soubor Kroužku Collegium musicum Colliniense ve druhý den sváteční v pět hodin odpoledne provedlo koncert nazvaný Sváteční hudební podvečer. Pokus měl velký úspěch.

Tyto pravidelné večery se vžily, mají své obecenstvo, bohužel zakladatelé kroužku pomalu odehávají a noví nepřibývají. Dříve dovedl kroužek obstarat pravidelný program svými vlastními silami, dnes musí stále více zvat hosty z Prahy. Tento druh kulturní činnosti je stále menší. Asi je to tím, že je to práce dobrovolná, která nic nevynese. Tím více je třeba ocenit práci členů souboru Collegium musicum, kteří zkouší a hrají pro své potěšení, bez ohledu na odměnu a provozují skutečně hodnotnou hudbu starých mistrů. Dnes už má toto těleso 11 členů a hrají bez dirigenta.

Okresní knihovna v Kolíně, která spolupřatelkou této přednáškové činnosti, je stará instituce. Základ k dnešní knihovně byl dán už v r. 1972, takže knihovně bude brzy 100 let. Vznikla z knihovny Řemeslnické besedy. Zákon o veřejných knihovnách z

22. července 1919 našel u obecní správy v Kolíně pochopení.

13. března 1920 byla ustavena knihovní rada, která dojednala s Remeslnickou besedou prodej její knihovny obci. Tehdy měla knihovna 4500 svazků. Za svého trvání byla několikrát přemístěna. Nyní sídlí v Husově ulici, kde má svůj dům, jenž však už nedostává dnešním nárokům.

V prvním pololetí letošního roku měla knihovna 61.081 svazků, z toho 10.336 svazků pro mládež. Za první pololetí letoš. roku přibýlo 2.598 svazků. Výpůjční oddělení knih je umístěno v přízemí, pro mládež je ve druhém patře. Dnes má knihovna 4 oddělení, metodické, službu čtenářům, zpracování fondů a hospodářské. Do oddělení služby čtenářům patří půjčovna pro dospělé, pro mládež, čítárna a studovna.

Počet výpůjček za r. 1969 dosáhl celkem 105.920 svazků z toho pro mládež 23.270 svazků, t.j. 21,9%.

Naučná literatura pro dospělé má 24.258 svazků, pro mládež 2.253 svazky, ~~knihovna má~~ Výpůjčky naučné literatury pro mládež činily 32332 sv., ~~pro dospělé~~ /14,3%/ pro dospělé 17.902, t.j. 21,7%.

Počet čtenářů činil za I. pololetí 2.128 dospělých, 1275 mládeže. Knihovna má řadu pobočných knihoven na okrese. V Kolíně má však nedostatek v tom, že obě velké okrajové části města, sídliště a Zálabí, jsou bez poboček knihovny a vzdálenost do středu města je dosti nepohodlná. Počet čtenářů by se rozhodně podstatně zvýšil, kdyby v obou těchto částech se našly místnosti k půjčování knih. Čítárna, která je v prvním poschodí

59

budovy má velmi příjemné prostředí a poměrně velkou návštěvu. Poskytuje četbu z více než jednoho sta deníků a měsíčníků, magazínů a revuí a její průměrná návštěva je 30-40 lidí denně. Studovna se zásobena slovníky, encyklopediemi, atlasy a uměleckými díly, kromě toho má diskotéku vážné hudby.

Letošním rokem vybavila kolínská knihovna další střediskovou knihovnu ve Velkém Oseku a dotovala ji 5000 svazky.

Vedle okresní knihovny má Kolín ale ještě řadu vynikajících knihoven odborných v jednotlivých závodech, školách a institucích. Velkou historickou knihovnu má okresní a městský archiv, jejíž základ byl vytvořen z fondů gymnasia, a která obsahuje kompletní periodika naší historické vědy. Velkou technickou knihovnu řady oborů má závod Tatra/15.000 svazků/, Synthesia /6.000/, Lokomotivní depo/1500/, dále Tesla a řada knihoven ROH v jednotlivých závodech.

Ve staré škole u kostela se nalézá veliký fond knih, jenž není posud zkatalogisován. Jsou to knihy, které po válce byly z různých pramenů soustředěny do staré budovy u kostela, ale tam zůstaly bez užitku a dnes nevíme, zda jsou v tom stavu, v jakém tam byly uloženy. Bylo mezi nimi řada velmi vzácných knih .

18. května byly v Praze vyznamenány dvě knihovny kolínského okresu titulem „Vzorná knihovna“ a za obětavou práci pro knihovnu byli odměněni čestným uznáním: Josef Kučera, knihovník ve Starém Kolně, Karel Mrzilek, důchodce v Kolíně, Lubomír Kreutzer, knihovník v Elektrárně Kolín a Marie Dočkalová, knihovnice ROH v Tatře.

M u s e u m

Základem činnosti regionálního musea tvoří regionálně výzkumná, dokumentační a sbírkotvorná činnost, která má pak vyústit do publikační a expoziční formy vlastních výsledků odborné práce. V Kolíně má museum dva expoziční celky, z nichž první je v budovách u kostela, starém historickém areálu, kde jsou umístěny sbírky archeologické, jež jsou přístupné a pro turisty nejprůběžnější. Tyto sbírky patří dnes k největším a nejvýznamnějším v republice a jsou po Praze největší v Čechách. I Pražské expozice jsou jimi občas kompletovány. Je to expozice, jež poskytuje prehistorický přehled od doby kamenné až po dobu slovanskou.

Druhá budova na náměstí je věnována literárním sbírkám a je přístupna na požádání. Je v ní městská galerie, stálá výstava památek na bitvu u Kolína /1757/, místnosti věnované skladateli a kapelníku Františku Kmochovi, kolínskému rodáku Jean Gasparde Deburauovi a spisovateli J.S.Macharovi. Třetí, historicky a stavebně nejvýznamnější objekt je posud v rekonstrukci.

V budově na náměstí je přednášková činnost a krátkodobé výstavy, promítací a hudební večery. Museum vydává sborníky a studie. V letošním roce to byl sborník věnovaný Týnci n/Labem a Kostelci n/Čer.lesy. Z větších publikací vydalo dříve museum Pravěk Kolínska, Bitva u Kolína, František Kmoch, Výtvarné umění Kolínska a J.G.Deburau. Bohužel slibně se vyvíjející periodický časopis Klíč přestal vycházet.

Dnes má museum na 100 tisíc sbírkových předmětů, z čehož největší část tvoří právě sbírky archeologické, jejichž význam přesahuje hranice státu. Na 10.000 kusů má velká sbírka numismatická, jejíž základ položil tehdejší inspektor Štolba. Dále je tu velká sbírka národopisná a umělecké historie, která pro nedostatek místa nemůže být zpřístupněna.

Druhým nejrozsáhlejším celkem je sbírka literárně historická s rozsáhlou sbírkovou knihovnou. V nedávné době byla obchacena cenným darem dr Otokara Štorcha-Mariena, který museu věnoval celý rozsáhlý archiv bývalého nakladatelství Aventina. Tím se stalo kolínské museum skutečně majitelem velikého fondu, který zahrnuje literaturu a umění v naší republice mezi dvěma válkami. Bohužel je tento fond v museu pouze deponován a není přístupný veřejnosti ani studiu.

V dnešní době módy starožitností se jedná také o zabezpečení sbírek, jejich umístění, konservací a zpřístupnění. Kolínskému museu patří ještě tři elokovaná musejní pracoviště v Kouřimi, v Kostelci a v Českém Brodě.

V letošním roce pořádalo museum opět cestopisné večery a podvečery s kamerou. O putování po Jadranu přednášel učitel a zkušený turista Chmelík, a v únoru o severských zemích přednášel s diapositivy Fr. Bobek. V únoru byla ve výstavních síních otevřena výstava Rudolfa Mazucha, který nebyl sice Kolíňák, ale jeho tvorba se zabývala hlavně Kolínem a okolím. O svých cestách po Rumunsku přednášel v museu v březnu MUDr Patočka s diapositivy. Bylo to hlavně přednáška pro turisty, kterých se sešlo velké množství. O tajemství rukopisných padělků přednášel v

21

dubnu dr Miroslav Ivanov, jenž seznámil posluchače s nejnovějšími výsledky zkoumání pravosti Rukopisu královédvorského a zelenohorského. V listopadu promítal J. Jiroušek pro fotoamatéry svou fotografickou žeň pod názvem Léto letošního minulého.

V majetku musea je také model města Kolína, který vypracovali učitelé Zloch a Zákora. Model však není přístupný a bylo by jistě záslužné, kdyby mohl být dokončen a ukázán veřejnosti.

## V ý s t a v y

18. března byla v Kolíně uspořádána výstava pod názvem Českoslovenští letci ve službách vlasti. Pořadatelem výstavy byl Svaz protifašistických bojovníků. Téma vycházelo ze stálé expozice 50 let československého letectví v Praze-Kbelích. Výstava seznámila návštěvníky s historickým vývojem československého letectví od prvních průkopníků až po současnost. Byly tam exponáty pražského musea a některé osobní trofeje např. J. Hubáčka a kolínského krajana „krále vzduchu“ Josefa Nováka.

Významné místo na výstavě bylo věnováno bojové tradici našich letců za druhé svět. války, kteří po mnichovské dohodě našli své poslání na bojištích proti fašismu. Výstavy se účastnili i českoslovenští letci, s nimiž představitelé okresu besedovali a čtyři letci převzali na besedě vyznamenání Za zásluhy a obranu vlasti udělená jim prezidentem republiky.

17. dubna byla ve výstavní síni musea instalována výstava o životě a díle V.I.Lenina. Slavnostnímu zahájení byli přítomni čelní představitelé okresu. Jménem SČSP přivítal přítomné s. O. Lanc, za okres. osvět. děln. V. Hopp přednášel báseň o Leninovi a hlavní projev měl tajem. OV KSČ s. Zd. Procházka. Na výstavě byly dokumenty ze života Lenina, dále knihy s ručními malbami, obrazové materiály, z nichž některé exponáty byly soukromým majetkem. Výstava byla před tím instalována v Kouřimi a v Českém Brodě.

V květnu bala v museu uspořádána výstava Kolín v dokumentech 13.-20. století. Nejstarším vystavovaným dokumentem je listina z r. 1285. Z archivního bohatství se návštěvníci seznámili s listinami z doby Karla IV., Jiřího z Poděbrad, dále tu byly cechovní džbány, spolkové prapory, dva velké obrazy Kolín v r. 1500 a 1640. V přehledných tabulkách byla znázorněna řemeslná výroba koncem 15. stol. a přesné údaje o složení obyvatelstva města z r. 1788. Řada starých fotografií doplnila výstavu. Její vyústění bylo v příjezdu Rudé armády v květnu 1945. Charakterisující texty doplňovaly jednotlivá období kolínských dějin.

Středočeská krajina a architektura byl název červnové výstavy v museu. Bylo to 42 snímků ze soutěže, kterou vyhlásil středočeský krajský nár. výbor. Kromě toho tu bylo 65 fotografií klubu fotoamatéru ze středních Čech.

Za přítomnosti velké řady hostí byla v museu otevřena v červenci výstava 70 let AFK Kolín. Zmínjeme se o ní v oddílu Sport.

V prosincové předvánoční době byla v museu výstava kolínských výtvarníků-amatérů. Byly na ní soustředěny práce výtvarníků skupiny K, Jiřího Longina, Ivana Machka, Jaromíra Němečka, Pavla Petroně, Pavla Raidla, Miloslava Stejskala, kteří ukázali velmi dobrou úroveň všech autorů. Návštěva byla pozoruhodná, protože každý z autorů měl svůj osobitý výtvarný styl, vzájemně se silně lišící. Výstavu zahájil dr Jar. Hlaváček z Prahy.

15. listopadu byla v domě pionýrů zahájena výstava Okresní-



ho modelářského svazu. Byly vystaveny modely lodí, letadel, aut a železnice. Byly tam práce nejen našich, ale i zahraničních modelářů. Je zajímavé, že Kolín v tomto oboru stavby modelů má i evropského mistra a řada kolínských modelářů se účastňuje závodů v cizině.

## K i n o

Kolín bylo jedno z prvních měst, které mělo širokoúhlé kino, dnes však bude ještě dlouho trvat nežli dostane kina na 70 mm film, který je už zaváděn v řadě měst. Tím se stává, že současné velko filmy jsou v Kolíně převáděny až když jsou přetočeny na širokoúhlý film a to se neděje u všech. Naši občané proto jezdí do Prahy nebo do Pardubic, kde toto kino už je v provozu.

Kolínská kina jsou nedostatečná. Kino Oko pamatuje začátky kina v Kolíně r. 1911 a kino Jas stavěné soukromníkem těsně před válkou už dnes svými prostorami, šatnami a příslušenství nevyhovuje. Dvě nedostatečná kina na tak velké město je málo i když k tomu přistoupí v letní době kino na Zimním stadionu. Nejvíce se pociťuje nedostatek kina na sídlišti. MNV má připravenu výstavbu na r. 1975. Postupné zastřešování Zimního stadionu zhoršuje také akustiku tohoto areálu a akustika v kinu Oko je prostě nemožná.

Pro důchodce pořádá MNV každý měsíc filmové představení ze starších českých filmů zdarma.

Jako loňského roku i letos zaznamenala velký úspěch seriálová řada filmů pod souborným názvem Angelika. Tato podívaná, bez ducha a vtipu přilákala však takové množství diváků, že se její části reprisovaly, bez vzájemného spojení a návštěva byla taková, že pokladna kina se mohla zotavit z některých neúspěšných filmů.

64

Ještě větší kasovní úspěch měl český film Avětáci, který byl však vtipný a měl své určité poslání. Jiný film Utrpení mladého Boháčka byl také úspěšný díky hře mladého herce Landovského, který u obecnostva nabývá obliby.

Dlouho očekávaný Chaplinův film Hraběnka z Honkongu s populární Sofií Lorenovou však zklamal, a je ku podivu, že tento genius filmu vytvořil tak podřadné dílo.

Pozoruhodný byl film Most v Remagemu, který znázorňoval skutečnou událost z konce války. Byl částečně filmován v Čechách u Prahy a filmování bylo přerušeno událostmi v r. 1968. Je to film americký, ale je v něm i několik českých herců.

Americký film Bonnie a Clyde měl velkou návštěvnost, ale jeho výchovná hodnota byla problematická. Zachycuje mladou zločinkou dvojici /prý skutečnou/, která se dopouštěla hrozných vražd a nakonec musela být ze zálohy šerifem odstřelena jako zvěř. Nevím, zda tento film přispěl k výchově mladých, kterých bylo na představení nejvíce.

Zvláštním a mnoha lidem nesrozumitelným byl americký film Planeta opic, který zobrazil negativní stránky civilizace lidí. V lednu ke 40. výročí úmrtí V.I.Lenina promítalo zálabské kino film 6. červenec. Tento sovětský snímek vypráví o jediném dni, který rozhodoval o osudu ruské revoluce. K únorovým událostem byly promítány retrospektivní snímky z tehdejších dějů a starší český film Občan Brych.

Ve dnech 3.-8. května k 25. výročí osvobození promítala kolínská kina několik starších českých filmů, Čapkovu Bílou nemoc, Karvašovu Pálnoční mši, Zelené obzory, Nástup, a některé sním-

ky z pražského povstání. Návštěva byla však slabá, protože se jednalo o filmy už v Kolíně několikrát hrané.

V Kolíně žije dosud osmaosmdesátiletý zakladatel prvního kina v Kolíně, pan Karel Franc. Je dosud svěží, s výbornou pamětí. Příštím rokem tomu bude 60 let, co se vzdal dráhy knihkupeckého účetního a založil v Kolíně první kino, „přvodně vedle hostince u Víznerů, později v nově postavené a dosud stojící budově kina, jemuž lidé do dnešního dne říkají „Francák“, ačkoliv na plakátech je všude kino Oko. Doufejme, že se pan Franc ve zdraví dočká tohoto jubilea, aby mohl býti svědkem vzpomínkového večera, který bude jistě uspořádán. Je vlastně dnes poslední žijící z těch prvních průkopníků jako byl Ponrepo a Deser.

## O s l a v y.

Na letošní rok připadla dvě významná výročí. 100 let od narození V.I.Lenina a 25. výročí osvobození republiky Sovětskou armádou. Kromě toho byl na zasedání MěstNV projednán program oslav a vzpomínkových večerů k výročí vítězství v r. 1948, k 60. výročí Mezinárodního dne žen, 100 let od založení odborového svazu a také k organizaci Kmochova Kolína a filmového festivalu.

Ve čtvrtek 26. února se konala na kolínském náměstí Obránců míru slavnostní manifestace k výročí Vítězného února. Nastoupily jednotky Lidových milic, Sboru národní bezpečnosti a armády před tribunu, na níž byli zástupci politických a veřejných organizací a zástupci Sovětské armády. Přítomni byli pracující ze závodů a ostatní občané. O významu Února mluvil okr. taj. KSČ s. ing Jiráň a pozdrav sovětských zástupců pronesl důstojník A. Běljakov. Po projevech následovalo defilé jednotek. Večer ve Sdruž. závod. klubu byli vyznamenáni příslušníci a jednotky Lidových milic. Tohoto večera se účastnil za Sovětskou armádu podplukovník s. B.I.Libomudrov.

100. výročí narození V.I.Lenina soustředilo několik významných akcí. 18. dubna byla ve výstavní síni Regionálního musea v Kolíně otevřena výstava o jeho díle. Slavnostní projev měl tajemník pro ideologii OV KSČ s. Zdeněk Procházka. Na výstavě trvající týden bylo na 22 panelech fotograficky dokumentováno Leninovo dílo. Přítomné uvítal taj. OV SČSP O.Lanc a báseň o Leninovi přednal ředitel Okr.osvět. domu Vlad. Hopp.

Sdružený závodní klub pořádal k tomuto výročí slavnostní večer pod názvem Za ním přijdou všichni. Členové národního divadla a jiní pražští umělci přednesli ukázky z děl našich i sovětských autorů.

20. dubna odpoledne byl na sídlišti slavnostně položen základní kámen k postavení pomníku V.I. Lenina, jehož se účastnily početné delegace ze závodů a školy. Kolínská kina promítala řadu sovětských filmů, při nichž byl vždy prolog o díle a životě V.I.Lenina. Leninský svaz mladých uspořádal k tomuto datu přednášku o Leninovi, kterou přednesl posl. Federál. shrom. s. Jan Svoboda. Dílčí slavnosti pořádaly i některé kolínské závody, Frigera, Tatra a další.

Oslavy 1. máje začínaly v Kolíně už ráno budíčkem v 6,30. V 8,30 se shromáždily kolínské závody, zastupci sportovních organizací, mládež, zástupci okolních obcí a ostatní občanstvo a průvod vyšel od Družstevního domu na náměstí. Na 25 alegorických vozů doplňovalo průvod, jenž se seřadil na náměstí a vyslechl projev krajského taj. KSČ s. Františka Červenky, který byl sám překvapen velkou účastí lidí.

7. května se v kolínském divadle uskutečnilo slavnostní zasedání OV KSČ a Národní fronty a ONV k 25. výročí osvobození republiky Rudou armádou. Účastnila se čtyřčlenná delegace Sovětské armády vedená pplk. N.G.Solomovskim, dále delegace z Rimavské Soboty, vedená taj. OV KSS Janem Lacikem. Hlavní projev měl taj. OV KSČ s. Jiráň. Potom bylo 17 zasloužilým pracovníkům odevzdáno 17 pamětních medailí vlády ČSR a 4 čestná uznání OV KSČ a ONV národním výborům. Ve druhé části večera vystoupil umělecký soubor Sovětské armády.

U příležitosti 25. výročí osvobození republiky byla řada kolínských soudruhů a občanů vyznamenána. Řád práce dostal předseda ONV s. Jaroslav Zadina, ředitel stát. statku Josef Jirsík, zaslužilý člen KSČ Václav Malina.

Vyznamenání za zásluhy a výstavbu dostal s. ing Miloslav Jiráň, vedoucí tajem. OV KSČ, Vladimír Liška, člen CZV KSČ Frágera, Frant. Musil, ekonom. náměstek OÚZ, Josef Suchý, okres. prokurátor, Josef Loukota, dílovedoucí Tatra, Oldřich Postler, pracovník závodu na hudeb. nástroje Kolín, František Sechovec, ved. odd. ředitelství ČSS, Bedřich Studecký, ved. údržby OVHS.

Vyznamenání za vynikající práci dostali pracovníci ve veřej. ných funkcích: Přemysl Bašta, poslanec ONV, Josef Drahovzal, pracovník Korama, František Louda, člen OV KSČ, Jaroslav Malý člen MěstNV Kolín, Josef Šebek, mistr OTK, Jiří Škobis, ředit. Krajského divadla v Kolíně.

V druhé polovině roku se konaly v Kolíně přípravy k oslavě 50. výročí založení strany KSČ, které připadnou na příští léta. Vlastní jubileum bude slaveno v r. 1971.

Den tisku byl v Kolíně oslaven aktivem dopisovatelů, rozšiřovatelů a spolupracovníků časopisu Svoboda a kolínského časopisu Kupředu a okresního vysílání rozhlasu podratě. Hlavní referát měl redaktor Svobody O. Jendroulek. Nejaktivnější dopisovatelé byli odměněni.

23. září se sešel stranický aktiv v Kolíně u příležitosti Dne tisku, kde bylo vzpomenuo 50. výročí založení Rudého práva. Hlavní referát měl taj. OV KSČ Oldřich Novotný.

Měsíc ůs.-sovět. přátelství byl oslaven řadou podniků. Už 6. listopadu byly položeny věnce u památníku padlých Rudooarměj-ců na hřbitově, večer pak bylo v divadle slavnostní zasedání všech složek Národní fronty. V závodech byly konány slavnostní schůze. Zaroveň byl pořádán lampionový přívod škol s ohňostro- jem. Na oslavy přijela delegace z Voskresenska a delegace So- větské armády z Milovic. Na závěr slavností byl 8. prosince slavnostní večer, při němž byly účastníkům bojů na Dukle uděleny medaile. Kolínská kina po dobu Měsíce přátelství promítala so- větské filmy, z nichž zvláště nový film Velvyslankyně o první ženě vyslankyni Kolontajové budil pozornost.

Účastníci závěrečné slavnosti odeslali sovětskému velvysla- nectví zdravici. Kulturní program vyplnil soubor Střední sku- piny sovětských vojsk a po programu se tančilo.



## N-á-v-š-t-ě-v-y.

Již dlouhá léta má Kolínský okres družbu s družebním okresem Voskresensk v Moskevské oblasti. Na konci dubna se vrátila z Voskresenska čtyřčlenná delegace OV KSČ z Kolína, kde navštívila několik závodů, sovchoz školu a některá zdravotní zařízení. Účastnili se schůzí přímo v závodech a oslavy 100. výročí narozenin Leninových. Byla tam řada diskusí, při nichž zazněla i otevřená slova, ale vše bylo v duchu opravdového přátelství, jež se má dalšími družebními svazky posilovat. Státní statek Kolín má spojení se sovchozem Faustovo, Synthesia Kolín s chemickým kombinátem Chimik a Tatra Kolín se strojírenským závodem.

Kolínské závody připravily putovní prapor pro okres Voskresensk, na němž jsou emblémy závodů Koramo, Frigera, Obch. tiskárny, Synthesia, Rekord a Kablo. Podobný prapor mají i ve Voskresensku a čtyřikrát do roka se bude vyhodnocovat nejúspěšnější závod obou okresů.

14. května se konalo v družstevním domě zasedání OV Svazu ůs.-sovět. přátelství, na němž byla přítomna 30 členná delegace z okresu Voskresensk vedená oblastním pracovníkem KSSS V.A. Labaznikovem. Přitom byla vyznamenána generálem Janulíkem řada členů SČSP za práci na prohlubování přátelství mezi oběma zeměmi.

Na státním statku v Kolíně přivítali v květnu delegaci čtyř členů z družebního statku Faustovo ve voskresenském okrese.

Úspěšně se rozvíjí družba mezi okresem Kolín a Rimavskou sobotou. V srpnu se sešla předsednictva obou okresních tělovýchovných organizací ve Vsetíně na moravském Valašsku, kde si vyměnili zkušenosti a projednali společně družební smlouvu.

Slavnostní schůzce Svazu čs.-sovět. přátelství dne 25. září se účastnili také příslušníci Sovětské armády.

Na závěr Měsíce čs.-sovět. přátelství přijela znovu návštěva z družebního okresu Voskresensk, kterou vedl tajem. OV KSSS s. Poljakov, předseda Sovět.-čs. přátelství s. Širokov a další. Delegation si prohlédla závod Koramo, JZD Vitice, státní statek Kolín. Diskuse se vedla hlavně na téma mládež, která je celosvětovým problémem.

V rámci Měsíce přátelství navštívil 18. listopadu I. zákl. devítiletka v Kolíně umělecký soubor centrální skupiny Sovět. armády, který předvedl pestrý a zajímavý program, po němž následovala srdečná beseda se žáky.

4. prosince přijela do Kolína 31 členná skupina turistů ze Sovětského svazu z Baku. Prohlédli si Kolín a besedovali v Zemědělském nákupním závodě.

M L Á D E Ž

26

O mládeži se v poslední době hodně hovoří. Mluví o její budoucnosti, o jejích úkolech, o potřebě pomoci mládeži, o její lásce k samostatnosti, ale také se mluví o její zkaženosti, často i zločinnosti a mládež se stává předmětem hovorů na schůzích, na ulici i v rodinách.

Během letošního roku se pomalu organizovalo pionýrské hnutí, do něhož přešla část oddílů Junáka, který v druhé polovině roku prakticky ukončil svoji činnost. Junák soustřeďoval na 100 dobrovolných pracovníků s mládeží a měl na okrese 932 členů v 39 oddílech sdružených do 9 středisk. Loni uskutečnil 16 prázdninových táborů pro 500 dětí.

Organisování mládeže se dělo zpočátku dost živelně, teprve během letošního roku se pevně vytvořil Svaz socialistické mládeže, pro dospělejší mládež, jehož součástí pro mladší je Pionýrská organizace.

17. února měla Pionýrská organizace /PO/ svůj sněm v Družstevním domě v Kolíně, kde byli zástupci jednotlivých skupin a řada hostů. Na schůzi byla zvolena nová okresní rada Pionýra, do jejíhož čela byl postaven okr. školní inspektor s. František Šlégr. Organizace má v současné době asi 1500 členů.

Mládežnické hnutí bylo na poč. roku ještě hodně roztržité na venkovskou mládež /Juvena/, středoškolskou mládež, učně, Junáka, a proto se brzy ozývaly hlasy, aby se vytvořila vrcholná organizace všech mladých lidí.

Proto byl už v květnu vytvořen Přípravný výbor Socialistického svazu mládeže, který na 20. června svolal ustavující kon-

ferenci SSM. Už od února probíhaly na závodech, školách i na vesnicích ustavující členské schůze.

V sobotu 20. června se konala v Družstevním domě konference na niž bylo 126 delegátů zastupujících 1780 členů. Přítomna byla řada delegátů z řad dospělých, zástupci okresu a Nár. fronty. Novým předsedou SSM byl zvolen s. František Kampe, místopředsedou s. František Šlegr /předseda Pionýra/, tajemníkem pro školy František Ledvina, pro závody Vladimír Skokan, pro vesnice František Mečíř a pro Pionýr Josef Vojtěch. SSM má v současné době 32 organizací na vesnicích a 9 na školách, 21 v závodech. Nová organizace se uchopila práce, ale naráží ještě na nedostatek vedoucích jednotlivých oddílů. Proto bylo vyzváno učitelstvo, aby se dalo dobrovolně do služeb této nové organizace a pomohlo při vedení zvláště pionýrských oddílů.

Myšlení mládeže je posud rozporuplné a bude třeba času, aby se názorové rozdíly uhladily a vytvořila se skutečná organizace na nových základech bez starých chyb.

Ve dnech 21. března až 1. dubna se účastnila skupina mládežníků z Kolína jako součást cesty vlaku družby do SSSR spojené s pracovním pobytem. Bylo obnoveno spojení s městem Voskresenskem a s jeho mládeží.

Výbor SSM v Kolíně vyhlásil v říjnu k 50. výročí vzniku KSČ okresní soutěž Mládež straně. V listopadu soutěž hodnotili a bylo odpracováno 6000 hodin v závodech, v akci Z a jiných pracích. Zásluhou mládežnických organizací na závodech, prohlídek Reflektoru byl ušetřen materiál v hodnotě 100 tisíc korun.

20  
70

V červnu došlo k ustavující okresní konferenci Pionýrské organizace ČSSR Delegáti schválili prohlášení Junáka a Pionýra, v němž se obě organizace přihlásily jako celek k nové jednotné dětské organizaci a schválili zprávy o hospodaření. Bylo usneseno, aby zařízení vybudovaná Junákem a Pionýrem zůstala uchována pro činnost dětí. Jedná se hlavně o zařízení kluboven a inventář vodáckých oddílů.

Na konferencích padlo hodně hezkých slov, ale v první řadě by měla nová organizace být skutečnou organizací mládeže, která by dávala plné vyžití všem mladým lidem, měla by dostatečně zajistit činnost dětí o prázdninách a hlavně by si dospělí a jejich instituce měli uvědomit prospěšnost práce vedoucích a podpořit jejich činnost.

Programové prohlášení nové organizace je shrnuto do tří bodů. Vést své členy v duchu socialistických zásad a vychovávat z nich občany ochotné k budování socialistické společnosti, své nejlepší členy doporučovat ke vstupu do strany KSČ a podporovat u členstva jeho zájmovou činnost a posléze rozvíjet veřejně prospěšnou a hospodářskou činnost v obcích, závodech a ve školách.

Početná skupina kolínských pionýrů strávila 14 denní pobyt u moře v Bulharsku pod vedením s. Poláckové. Na pobyt u moře si sami vydělali.

V říjnu připravil pro děti Okresní dům mládeže filmová představení pohádek, pro dospělejší film Tanková brigáda, soutěž s otázkami a divadelní hru, kterou nacvičil divadelní kroužek Domu mládeže.

Okresní výbor SSM uzavřel v listopadu smlouvy s mládežnickými organizacemi NDR, SSSR, Polska a Maďarska, s cílem uskutečnit výměnné zájezdy.

Kromě toho OV SSM vytvořil radu vesnické a zemědělské mládeže jako poradní orgán těchto skupin.

V Domě pionýrů byla v listopadu otevřena výstava modelů, letadel, aut a železnic. Uspořádal ji Svazarm. Byla tam i auto-  
dráha a během výstavy byl prodáván modelářský materiál.

V říjnu se účastnila skupina kolínských pionýrů návštěvy v Praze na Hradě, kde se seznámili se soutěží Cesta za Rudou hvězdou a besedovali o své nové organizaci.

Federální rada dětských a mládežnických organizací vyhlásila při příležitosti 100. narození V.I.Lenina 18. dubna celostátní směnu mládeže. Na tuto výzvu nastoupilo toho dne 1600 příslušníků mládežnických organizací na okrese a odvedli práci asi za 50 tisíc korun. Bylo potěšitelné, že jejich příklad strhl někde i dospělí k následování.

Na podzim konal Svaz mládeže kursy tance, ale s menším úspěchem, protože taneční hodiny už pravidelně a tradičně pořádá Sdružený závodní klub.

Z E M Ě D Ě L S T V Í



Podnik státního statku Kolín hospodaří na 11,8% zemědělské půdy okresu a kryje tržní produkci hlavních zemědělských výrobků na 13,4% okresního úkolu. V rostlinné výrobě dostal stát. statek nové mechanizační prostředky pro obilnou a řepnou výrobu, která se pěstuje na 71% půdy. Podnik stát. statku Kolín udělal na poč. roku velký a pevný závazek na zvýšení zemědělské produkce, kterým se snažil během roku splnit.

V zemědělství na Kolínsku došlo od r. 1945 k základním změnám. Tehdy obhospodařovalo půdu 8052 závodů na 36.612 ha. Tato většinou drobná hospodářství /průměr jednoho činil 4,6 ha půdy/ se sloučila a spolu s českobrodskými do 45 JZD /včetně 5 JZD býv. okr. Nový Bydžov./ Tato JZD dnes obhospodařují více než 43.000 ha a kromě toho 2 státní statky a 2 školní statky s výměrou více než 15.000 ha půdy.

O významu zemědělství na Kolínsku svědčí ta skutečnost, že intenzitě tržní produkce na 1 ha půdy byl v r. 1966 okres Kolín v celostátním srovnání ve výrobě masa na desátém, ve výrobě mléka na sedmém, v cukrovce na druhém a v obilovinách dokonce na prvním místě. Od r. 1960 do r. 1969 se zvýšila produkce masa o 49%, mléka o 42,4% a výroba zrnin o 38%. V r. 1969 přesáhla sklizeň zrnin 100 tisíc tun, při průměrném hektarovém výnosu 37,2 q, nejvyšším v historii okresu.

Za posledních deset let se zdvojnásobil počet traktorů a sklizeň obilovin se děje převážně kombajny, úklid slámy pomocí sběracích lisů, v provozu jsou i řepné kombajny.

Nákladem více než 100 milionů se buduje v Kolíně nový objekt Zemědělského nákupního a zásobovacího závodu s velkokapacitním obilním silem, výrobnami krmných směsí, provozovnami na úpravu umělých hnojiv a agrolaboratoří.

Za I. pololetí letoš. roku dodal státní statek Kolín státnímu hospodářství 74,5 vagonů masa, 3,031.995 litrů mléka a 2,132.691 kusů vajec. Většinou se plní na více než 100%.

Deštivé počasí přišlo letos do počátku žní. Některým plodinám to pomohlo, ale sklizeň obilovin to zpomalilo. Práce na polích vzhledem k méně příznivému jaru byly asi o dva týdny opožděné. Proto se při zlepšení počasí pracovalo o sobotách a nedělích. Také podzimní okopávky plodin se zpozdily. Přes tyto potíže byl středočeský kraj první v Čechách ve splněném nákupu obilí a Kolín byl druhý ve Středočeském kraji, který splnil nákup obilí 18. srpna na 100,2%. O jednu desetinu procenta byl prvním mělnický okres. K 24. srpnu převzal Zemědělská nákupní a zásobovací závod v Kolíně 3800 vagonů obilí, /2400 vagonů ječmene a 1340 vagonů pšenice/. Žně i po slnění plánu pokračovaly a plánované úkoly byly vysoko překročeny. K 1. září měl kolínský okres sklizeno 95% obilních ploch.

K 10. říjnu dokončovali na Kolínsku sklizeň brambor. Výnosy byly velmi kolísavé, od 150 do 350 q/ha. Cukrovka dává letos průměrný výnos 400 q/ha. 28. prosince splnil okres plánovaný nákup masa 143.750 q /79.600 vepřového, 53.600 hovězího/. Proti r. 1969 o 11,800 q více.

Na zakončení žní byl pořádán v Kolíně Mezinárodní družstevní den koncem srpna.

Zemědělský nákupní a zásobovací závod v Kolíně nakoupil ze sklizně r. 1970 od zemědělských podniků celkem 58.500 tun obilí. Státní nákup tím byl splněn na 102, 8%. Zbytek obilí byl nakoupen na krmné fondy. Z celkového objemu bylo nakoupeno 1850 tun osiv. Hlavní položkou nákupu byl sladovnický ječmen, kterého bylo nakoupeno 29 tisíc tun, dále pak pšenice v množství 27.500 tun. 2000 tun činí podíl žita a ovsa.

Krajně nepříznivé počasí způsobilo, že zrno mělo při nákupu zvýšenou vlhkost v průměru od 20-23%. V celé řadě případů ještě vyšší a bylo nutno obilí přesoušet.

Nedostatek skladovacích prostor způsobuje, že obilí musí být uskladněno bez další možnosti manipulace jako je přehazování a někde je uskladněno až v 5 metrových výškách. Zemědělské podniky nemají ještě zařízení na další manipulaci s obilím.

Letoš. roku bylo nakoupeno 72% pšenice polosklovité, 28% pšenice moučné, 75% sladovnického ječmene, 5% ječmene průmyslového a 5% krmného.

V říjnu byla provedena jakostní prohlídka uskladněných zásob u zemědělských podniků a bylo prověřeno 28 tisíc tun zrnin. I přes nepříznivé podmínky letošních žní se podařilo nejen úrodu sklídit, ale zajistit i ošetření skladovaného obilí a uchovat jeho poměrně dobrou jakost.

Zemědělské podniky kolínského okresu byrobily v r. 1969 téměř 55 tisíc q hovězího a telecího masa, 50 milionů litrů mléka, 69 tisíc q vepřového masa a přes 18 milionů vajec. Nároky trhu rostou každým rokem a proto se plán musí zvyšovat.

Úroveň hektarových výnosů zejména v posledních letech na Kolínsku neustále stoupá. Podmiňují to vysoké dávky hnojiv, kvalita

zpracování pozemků, mechanizační prostředky a kvalita pracovníků. Průměrný hektarový výnos byl v r. 1965 26,7 q, loni už 37,2 q. V r. 1965 se mechanizovaně sklízelo 67,8% ploch, loni už 99,5%.

Velkým problémem, který se nevyhnul ani našemu okresu je neustálý úbytek pracovních sil na venkově a zhoršující se věková hranice. Od r. 1961 do r. 1969 ubylo na okrese v zemědělství 2131 osob trvale v zemědělství pracujících. Podíl mužů je 44% /celostátní 51%/. Počet zemědělských pracovníků bude stále klesat.

Z Á S O B O V Á N Í

Známkou pokračující konsolidace a zvětšené výrobnosti byly i zlepšené poměry na trhu, v obchodech a zásobování. V kapitole Statistika se jasně ukazuje zvýšený standard ve spotřebě potravin, jídel a nápojů.

Podnik Restaurace a jídelny /RJ/ od r. 1960, kdy byl založen zvýšil obrat z 39 milionů na 68 milionů v loňském roce a z toho je 40% na jídlo. Proto musí kolínský RJ adaptovat, rozšiřovat některé své podniky, jako je restaurace Na staré poště, lůžková kapacita hotelu Savoy, Dymokurská restaurace na Zálabí a obchodní síť na sídlišti.

Kolínská Zelenina expeduje denně 5 až 6 nákladů ovoce a zeleniny, což je 100-120 q. Přijde-li ovoce z dovozu, jako citrony nebo poměranče, pak se expedice ještě zvýší.

V kolínské rybárně se denně prodá 100 kelímků čerstvé tatarské omáčky a přes 1 q všech druhů salátů. V pátek a v sobotu je množství dvojnásobné.

V Jitřence, jídelně a prodejně na náměstí, prodají denně 1600 lahví piva. Největší zájem je o Staropramen, Prazdroj, Budvar a Kutnohorské pivo, jehož pivovar je nejrychlejším dodavatelem.

88.570 kg kávy bylo spotřebováno na okrese v r. 1969 do šálků turecké kávy. Proti r. 1968 je to o 5400 kg vyšší. Nejvíce kávy se pije ve městě /43.360 kg/ a to na závodech.

O jižní ovoce je stále větší zájem. Jen za letoš. leden se prodalo 80q pomerančů, 30q citronů a 25q banánů.

87

Za únor upekly kolínské pekárny na Zálabí 203 tun chleba, z toho 37 tun podmáslového.

Za první čtvrtletí dostaly prodejny Domácí potřeby celkem 295 vagonů zboží, o 70 vagonů více, než v stejném období loni.

Dvakrát týdně dováží Jednota do Kolína moravské uzeniny z Kostelce u Jihlavy..V březnu se jich prodalo 5 tun.

Během prvního pololetí přijala kolínská sušárna mléka na 30 milionů litrů mléka, z nichž vyrobili pro náš trh 1300 tun sušeného mléka, 680 tun plnotučného mléka a 1500 tun natučnělé směsi.

Závod Potraviný zavedl v mléčné jídelně polotovar - holandský řízek, z jedné třetiny sýra a dvou třetin masa. Denně se ho prodá 200-300 kusů.

V mléčné prodejně podávají denně na 500 snídaní. Za minulý rok vyrobili 25 tisíc litrů zmrzliny a denně dodávají 700 pohárků výrobků se šlehačkou.

Za minulý rok se prodalo na okrese 2886 q pomerančů a mandarinek, 1606 q citronů, 1134 q banánů. Dále bylo dovezeno 390 q broskví, 761 q jablek. Ze zahraničí bylo také na okres dodáno 1153 q hroznového vína

Průmyslové zboží mělo na okrese také silný odbyt. Velkoobchod Domácí potřeby v loňském roce 1969 překročil prodejní plán o téměř 12%, to znamená, že dodali na trh zboží o 24 milionů navíc. Hlavně se prodávaly šicí stroje, jízdní kola, kde ani nestačili poptávce. Chladniček bylo do prodejen dodáno 6342, jízdních kol 6694, šicích strojů 2286, kuchyňských potřeb za 23,842.000, elektrospotřebičů za 20,908.000 a stavebních potřeb za 7,365.000 korun. . Přesto se mnohé výrobky na trhu nedostaly. Byly to hlavně baterie, smaltované nádoby, kde nebyli spotře-

28

bitelé dostatečně uspokojeni. Ačkoliv byl minulý rok prohlášen rokem kvality, byly ještě reklamace v záruční době i po ní. Nejvíce se to projevovalo v náhradních dílech.

Kolínský pivovar zpestřil sortiment svých výrobků a zavedl na trh nový druh 11° piva pod názvem kolínská Perla. Cena je 2,30 za půl litru. Podle výsledků degustace odborníků, je prý výborné.

Podle smlouvy měl Nákupní a zásobovací podnik v Kolíně nakoupit 2860 tun brambor, ale k 1. listopadu jich měl nakoupeno 3380 tun, takže zásobení brambory bylo zajištěno.

Zásobování palivy bude letos asi ve stejné situaci jako loni a proto byla nárokováná dodávka paliv opět regulována podle průměrů z minulých let. U větších přidělů se částečně krátí. ONV v letošním roce vydal směrnice k úspoře paliv /uhlí a dříví/ které budou platit i pto rok 1971.



S T A T I S T I K A

Letošní rok byl ve statistickém oboru velmi důležitý, protože se letos konaly sčítání veškerého obyvatelstva republiky. Dělo se to 1.12. t.r. Proto bylo během roku nutno registrovat všechny děti narozené mezi 1.1.1956 a 31.12.1968. Každé dítě dostalo své rodné číslo, které bude potřebovat k vadání později občan. průkazu, ale i k lékařským prohlídkám.

Počet obyvatel na kolínském okrese v r. 1960 byl 100.478 osob a do konce roku 1969 poklesl na 98.406 obyv., z toho 51.229 žen. Úbytek je ovlivněn jednak stěhováním, přesídlením. V uvedeném roce opustilo okres o 547 osob více než se přistěhovalo. Kromě toho tu byl přirozený úbytek obyvatelstva.

Od r. 1964 byl zaznamenán přirozený přírůstek pouze v r. 1964, t.zn., že počet narozených byl o 33 osob větší než počet zemřelých. V r. 1969 činil přirozený úbytek 370 obyvatel. Je to největší přirozený úbytek od r. 1960.

Na úbytek obyvatelstva má také velký vliv potratovost. Na 100 narozených dětí připadalo v r. 1969 60,7 potratů. Největší počet byl zaznamenán v r. 1961 a to 67,2.

Mezi ukazatele patří také sňatky a rozvody. Loňský rok je rekordní od r. 1960 jak na sňatky, tak na rozvody. Sňatků bylo loni 884 a rozvodů v témž roce 204. Rozvodový index /počet rozvodů na 100 sňatků/ byl v r. 1969 23,8. Je to na okrese rekord. Každé čtvrté manželství bylo rozvedeno. To jsou hlavní důvody, proč nás na okrese ubývá.

Kromě toho je to sobectví rodin. Více dětí v rodině je dnes zvláštností a nevím, zda to kdy bylo, aby byly vypláceny odměny

za to, že máme děti. Obyčejně se lidé na děti těšili. Dnes se mnozí více těší na auto, chatu nebo cestu do ciziny, než na dítě. Proto také je dnes převážná část jedináček se všemi vadami tohoto stavu.

Jiný stav vysvětluje ze sčítání v r. 1961, kdy z celkového počtu obyvatel v ČSSR bylo do 14 let 27,2% dětí, na našem okrese poze 22,6%. Obyvatel nad 60 let bylo v ČSSR pouze 13,7%, kdežto na našem okrese 19,2%. Od té doby podíl dětí neustále klesá, zatím však počet starších skupin stoupá. Letos činí počet lidí nad 60 let na okrese přes 23%, podíl dětí, se pohybuje na 19%. Letos má město s okresem 1470 osob narozených r. 1910 t.j. šedesátiletých, ale dětí ve stáří 10 roků má pouze 1120.

V posledních letech se rodí kolem 1200 dětí ročně na okrese, ale umírá 1400-1500 lidí ročně. Přirozenou měrou tak ubývá na 200-300 lidí ročně. Předpokládalo se, že silné populační ročníky z let 1946-50 ovlivní výrazně populaci, ale výsledek zatím není. Nejvíce dětí se rodí matkám mezi 20. a 24. rokem t.j. že by tyto ročníky měly hlavně přispět ke zvýšení populace. Zatím však k ní přispěly mnohem méně než populačně slabší předválečné ročníky. Žen narozených v l. 1946-50 je na okrese asi 4000, zatímco žen narozených v l. 1936-40 je pouze 2534.

Tato čísla nutí k zamyšlení. Tendence nemít vůbec nebo jen jedno dítě převládá nyní u velké řady mladých manželů. Ono je to příjemnější užívat či spotřebovávat všechno to, co poskytuje společnost na poměrně vysokém stupni svého vývoje., nežli se starat o děti, pro něž si musí člověk leccos odříci. Místní ča-

sopis si posteskyl, že v r.1985 bude mít okres 30% starých lidí nad 60 let a že budeme okresem bělovlasých kmetů. Snad je to nadsazené, ale za zamyšlení nad situací to stojí.

Podobný klesající pohyb obyvatelstva vykazuje celý Středočeský kraj. Zvýšený počet obyvatel vykazuje jediný okres Mělník ze všech dvanácti středočeských okresů., kde přirozený přírůstek činil loni 40 osob a přistěhováním přibylo 31 lidí.

Na důchodech bylo na okrese loni vyplaceno 190 milionů korun. Proti roku 1968 se tato částka zvýšila o 30 milionů. Počet důchodců se zvýšil o 6%.

Sčítání lidu proběhlo na poč. prosince letoš. roku. Nebyly sčítány ovšem jenom lidé, ale i domy, byty, jejich vybavení, koupelny, telefony, výtahy, způsob topení, dodávka plynu, elektřiny, teplé vody, velikost bytu a úroveň bydlení, sociální zařízení /klosety/, chladničky, pračky, televizory, sporáky, dále chaty, zahrádky, garáže, auta a motorky. Bylo třeba zjistit, jaká je úroveň bydlení a sociálních poměrů. Do toho tedy platil i příjem rodiny.

Pro sčítání byla stanovena řada sčítacích komisařů, kteří dostali studijní materiál a školení. Sčítání v Kolíně proběhlo rychle a klidně, jeho výsledky však budou známy až příštím rokem.

Statistika Státní spořitelny ukazuje, že důvěra občanů v uložené peníze stoupá. Podle stavu vkladů ke 30. září letoš. roku mají občané kolínského okresu uloženo přes půl miliardy korun. V průměru na každého občana připadá 5.724 korun. V letoš. roce během tří čtvrtletí vzrostly vklady o 63 milionů, t.j. v průměru 642 korun na osobu.

Nejrozšířenější formou je podnikové spoření pracujících v závodech a družstevní spoření v JZD. Na okrese pravidelně spoří 27.000 pracujících a měsíčně ukládají přes 6 milionů. Velmi se rozšířilo prémiové spoření mladých, v jehož účasti je možno získat během pěti let věno ve výši 20 tisíc korun. Letos zavedla Státní spořitelna vkladní knížka na 4% úrok s dvanáctiměsíční výpovědí. Do konce září uložili vkladatelé na tyto knížky 59 milionů korun.

Kromě vkladů se zabývá Spořitelna i půjčkami na družstevní bytovou výstavbu, na stavbu rodinných domků, na nákup zboží atd. Během tří čtvrtí letoš. roku. půjčila spořitelna na okrese 19 milionů korun. Tři miliony z toho byly na zlepšení bytového fondu a na stavbu rodinných domků.

Za r. 1969 se v provozovnách Restaurací a jídelen /RaJ/ na kolínském okrese vypilo 55.073 hl piva, t.j. o 2347 více než v r. 1968. Vína se vypilo o 228 hl více a lihovin o 45 hl více. Přepočteno na koruny zaplatili na Kolínsku za tyto nápoje 25.345.000 korun, o 2,2 milionu více.

Nejvíce žádané televizory v multiservisní službě v Kolíně jsou Lilie a Orava o uhlopříčce 59 cm. Za minulý rok přijíli celkem 497 televizorů naší výroby. Od zavedení této služby mají občané na okrese v pronájmu 1315 televizorů. Měsíční nájem je asi 100 korun, v čemž jsou zdarma opravy a za 4 roky mohou nájemci dostat přístroj nový.

Kolínská oblastní půjčovna filmů má k dispozici na 700 krátkých filmů všeho druhu a 500 celovečerních, z toho 100 dětských filmů. Zákazníci půjčovny jsou ze všech okolních okresů se 120 půjčkami týdně.

76

Zajímavé, že od 10. ledna leží 32 výher nevyzvednutých, které byly taženy na plese pracujících. A nejsou to výhry malé. vysavače, hodinky atd.

Komise cestovního ruchu při ONV v Kolíně hodnotila turistický ruch za minulý rok. Obchodní organizace poskytly služby 1658 hostům ze zahraničí. Je to málo, i když víme, že Kolín není největší turistickou atrakcí. Hlavní však bylo, že nebyly žádné stížnosti.

Restaurace a jídelny zaznamenaly pokles prodeje cigaret. Za loňský rok jich prodaly 21,479.000, tedy o 5,907.000 méně. Kouří se však stále dost a pozoruhodné je, že dnes začínají mezi kuřáky převládat ženy.

V kolínské rybárně se prodá denně 1000 obložených chlebiček. Za leden se prodalo 50 q kaprů a 160 q drůbeže.. Mrazírenských výrobků koupili spotřebitelé v lednu za 50 tisíc a lahůdkářských výrobků za 105 tisíc korun. Také známka životní úrovně.

Na velikonoce upekli /7 pracovníků/ v kolínských pekárnách /u Hudků na Zálabí/ 8 tisíc velikonočních mazanců. Všecko se prodalo.

Rekonstrukce podnikové chaty Frigery na Benecku stála letos 650 tisíc korun. Celá chata byla renovována, zvýšena lůžková kapacita, nově upraveno sociální zařízení, ústřední topení, koupelny a sprchy a společenské místnosti.

V kolínském okrese bylo letos během prvního čtvrtletí zapsáno 336 nových žadatelů o auta. Kladně bylo vyřízeno 133 žádostí a 37 zrušeno. K prvnímu dubnu bude na okrese 2500 nových automobilistů

U přepážek Stát. spořitelny se denně vystřídá 850 vkladatelů. Během prvního čtvrtletí provedli pracovníci vkladového oddělení v Kolíně a v pobočkách 130.000 vkladových operací. Ve středu prodloužila spořitelna své úřední hodiny do 18 hodin.

V letošním roce vyexpedovala kolínská jednota do zahraničí 98 vagonů ovoce a zeleniny, skoro za 4 miliony korun. Třešňů 33 vagonů, rybízů 6 vagonů, 7 vagonů švestek, 33 vagonů cibule a pro konzervárny v NSR 70 q nezralého angreštu.

P R U M Y S L



Kolínský průmysl splnil v r. 1969 plánované úkoly na okrese na 100,8%. Celkově byl plán překročen o 23 milionů korun a hodnota produkce dosáhla dvě a tři čtvrti miliardy korun. Ve srovnání s r. 1968 to je o 185 milionů více. Výsledky mohly být ještě lepší, kdyby v prosinci nedošlo k 10% poklesu. Byl to zaviněno částečně zvýšenou nemocností, dřívějším příchodem zimy, ale také tím, že některé závody ani nehodlaly překročit plán, aby jim nebyly na letošní rok úkoly zvýšeny.

V exportu byl plán splněn za rok 1969 na 107,4% a celková hodnota exportu je 207 milionů, o 15 milionů více než ukázal plán.

Rozvoj průmyslu byl na okrese po r. 1945 byl značný, neboť v současné době je na okrese v průmyslových závodech více než dvojnásobný počet pracujících. K největšímu rozvoji došlo kovoprámyslu, strojírenství a chemii.

V samotném Kolíně byla stamilionovými náklady provedena rekonstrukce a podstatné rozšíření n.p. Tesla, Tatra, Východočeských chemických závodů /VCHZ/ Synthesia, Frigery, Kabla-Elektroisol, Korama, vybudována byla velká sušárna mléka n.p. Laktos a zahájena výstavba nového závodu Obchodních tiskáren.

Kolín je dnes skutečně průmyslovým centrem středního Połabí a kapacita jeho průmyslu daleko přesahuje hranice státu.

Tím se změnila i struktura obyvatelstva a došlo k závažným ekonomickým a sociálním změnám.

Závod Tatra v Kolíně oslavil letos 70 let svého trvání. R. 1900 se rozhodlo několik místních podnikatelů k založení

Továrny na vozy akc. společ, v Kolíně. V prvních letech se tu vyráběly převážně dřevěné vozy pro zemědělské a průmyslové účely. Rozvoj dálkové a městské dopravy ve dvacátých letech ovlivnil výrobní program závodu, který se v té době zaměřil na výrobu železničních vagonů, vozů elektrické dráhy a na přechodnou dobu i na výrobu autobusů. Železniční osobní i nákladní vagony byly pak hlavním výrobním programem až do konce druhé světové války, kdy byl závod bombardován a z 80% zničen.

Po r. 1945, kdy byl závod znárodněn, bylo přikročeno k jeho rekonstrukci a díky neúnavné práci celého osazenstva vyrostl brzy z válečných trosk národní podnik Vagonka TATRA., který pokračoval ve výrobě železničních vagonů.

V padesátých letech nastala velká změna, neboť program byl doplněn výrobou kotlů pro ústřední vytápění. Od té doby se stalo toto zařízení pro energetiku trvalou částí výrobního sortimentu.

V r. 1953 bylo zahájeno úspěšné období výroby a dodávek energovlaků. Tyto pojízdné elektrárny, které byla dodávány do SSSR a do Číny, byly vybaveny pneumomechanickými pohazovači a protiběžnými pásovými rošty, jež dovolovaly spalování i méněhodnotných paliv. Na tato zařízení bylo závodu uděleno několik patentů.

Kolínský závod měl hlavní dodavatelsví těchto energovlaků a za 8 let bylo vyrobeno, skompletováno a vyzkoušeno na 100 pojízdných centrál, které byly vesměs exportovány.

Období výroby energovlaků bylo érou velkých úspěchů. Další mimořádnou křížovatkou v trvání závodu bylo v r. 1957 zahájení výroby baleného kotle s přetlakovým spalováním. Nový typ rotačního hořáku dovoluje spalovat běžné druhy tekutých paliv. Před-

77

ností balených kotlů je kompletní smontování a odzkoušení ve výrobním závodě a tím se podstatně zkracuje doba pro instalaci. V kolínských ulicích vidíme často v raních hodinách mohutný trajler, na němž je naložen balený kotel, který cestuje do různých míst v republice i do zahraničí. Jejich rozměry jsou takové, že se mohou bez potíží přepravovat po železnici, silnici i po vodě.

Závod má velké vývojové oddělení, které pracuje s vysokými školami. Vyrábí se 35 druhů různých kotlů vlastní konstrukce a výroby buď se zahřívacím zařízením nebo skladovacím a dopravním zařízením pro topný olej. Podnik zajišťuje i projektování a montáž kotelen a má finální dodavatelství balených kotlů.

5. června oslavovala Tatra své výročí. Práce byla skončena dopolední směnou a za zvuků hudby požárníků odešli zaměstnanci na Zimní stadion. Šlo s nimi 100 důchodců. Tam promluvil ředitel závodu s. Holeček a za OV KSČ vedoucí tajem. KSČ s. Jiráň. Řada zaměstnanců byla vyznamenána. Slavnosti se účastnili zástupci ostatních kolínských závodů v čele se zastupci Měst a Okr. národního výboru.

Pravidelné inseráty v místních i celostátních časopisech ukazují stále nedostatek pracovních sil v kolínských závodech. Jedná se o různé obory od vysoce kvalifikovaných až po zaměstnance bez kvalifikace.

Nár.podnik Obchodní tiskárny v Kolíně měl svou původní výrobní náplň kalendáře a karty. Během dvaceti let se sortiment výrobků měnil a specializoval. Přes jízdenky ČSAD a pražské městské dopravy, recepty, stolní a nástěnné kalendáře, až po barevné obaly v r. 1965, kdy Obch.tiskárny v Kolíně instalovaly

dovezené nové stroje. V r. 1967 se započalo s tiskopisy pro výpočetní techniku. Tato výroba se v současné době prudce rozvíjí. V r. 1968 počal závod ve velkém měřítku vyrábět samolepicí etikety.

Dnes mají kolínské Obchodní tiskárny v rámci československého polygrafického průmyslu řadu speciálních úkolů jako kalendáře, hrací karty, školní pomůcky, děrné štítky, etikety, závěsky, obaly na umělých hmotách, propisotové blány a j. Veliká část těchto výrobků jde právě ze základního kolínského závodu.

Protože dosavadní prostory závodu nevyhovovaly, byl už v r. 1961 vypracován návrh na výstavbu nového závodu v Kolíně, jehož poloha na důležitém železničním uzlu umožňuje pohodlný přísun materiálu. Nový závod, který se počal letos stavět pojme 72% na produkci ostatních pěti závodů a odlehčí Fraze. Kromě toho bude v tomto závodě veliká řada pracovních příležitostí pro ženy.

Hodnota investic nového závodu se pohybuje kolem 210 milionů korun, zastavěná plocha pojme 26 tisíc čtverečných metrů a závod bude mít asi 850 zaměstnanců. Centrum bude tvořit halová část, kde bude hlavní výroba, vpředu bude etážová budova, kde budou pomocné provozy. Stavba má být dokončena v r. 1972.

Kolínská Frigera je podnikem v rámci trustu Chepos a vyrábí chladicí a mrazicí zařízení pro distribuci, lékařské a laboratorní účely. Letos zavedli ve Frigeře novinku nových vysokých výšepních stolů, nový typ chladicích pultů na 300 litrů a novou konstrukci polohermetických kompresorů. Kromě toho vyrábějí velmi náročné zařízení na sušení krevní plasmy, které už jednou obdrželo čestné uznání.

R O Z N E

Po delší době se v lednu sešli kronikáři kolínského okresu na společné poradě v Družstevním domě. Hlavní referát měla dr. ing. Vaněčková z Vlastivědného ústavu v Praze, která zdůraznila význam kronikářství v této době a jejich povinnost psát pravdu.

Bouračka v Rubešově ulici a na rohu Husovy ulice už konečně mizí. Několik mladých dělníků se pustilo do této demoliční práce a doufejme, že tu brzy vyroste nový dům.

Poštovní novinová služba /PNS/ distribuuje během jednoho měsíce na kolínském okrese 1,100.000 kusů novin a časopisů. Je to celkem asi 500 titulů. Největší zájem s časopisů má Vlasta, na niž čeká 7150 odběratelů. Místní časopis Kupředu má náklad asi deset tisíc. Z deníků má Rudé právo ve všední den 6900 odběratelů, Zemědělské noviny 5300, Práce 3430.

Na 20. únor připadlo padesáté výročí úmrtí kolínského malíře Rudolfa Mazucha, který měl všechny předpoklady zařadit se mezi vynikající české malíře. Největší část jeho díla má kolínskou tematiku a jeho obrazy zdobí některé veřejné budovy i řadu domácností v Kolíně.

Na únor připadlo také 95. výročí úmrtí Vincence Morstadta, jehož obrazy Kolína mají dokumentární cenu pro svou dronohlednou vypracovanost. Narodil se r. 1902 v Kolíně a zemřel v Praze.

V únoru uplynulo také 90 let od narození Jana Pána, dlouholetého ředitele kolínského gymnasia.

Každé číslo místního časopisu uvěřuje řadu jmen dárců krve. Je to jeden z nejčestnějších činů, jaký může jednotlivec učinit ve prospěch svých spoluobčanů.

V únoru zemřel dlouholetý sportovní pracovník AFK klubu Martin Nevole.

102

Letos byly poprvé uděleny Ceny města Kolína. Slavnostní shromáždění se konalo 6. května v Družstevním domě k oslavě 25. výročí osvobození a k 25. výročí ustavení národních výborů. Za přítomnosti poslanců a zástupců závodů byly uděleny ceny třem kulturním pracovníkům, kteří městu věnovali svou celoživotní práci a zasloužili se o jeho kulturní rozkvět. Kolín je tak po Praze prvním městem, které ocenilo zásluhy svých kulturních pracovníků a udělilo jim veřejné uznání.

Prvními laureáty kolínské ceny za kulturní činnost se stali bývalý archiář Vojtěch Prášek, kolínská malířka Jožka Kračochová a dlouholetá kulturní pracovníce Jarmila Pecharová. Tito tři byli vybráni z více kandidátů a doporučení ke schválení. Odevzdání cen bylo provedeno důstojným způsobem a bylo přítomnými přijato s upřímným potleskem.

18. června došlo v Kolíně k politováníhodnému případu vraždy, kdy pachatel vylákal svou oběť do bytu, kde je omráčil a později ve sklepě zabil. Kolín byl dlouho ušetřen podobných případů. Stačí ty tragické nehody na silnicích.

10. července zemřel v 84 letech čestný předseda kolínských požárníků Karel Mádle. Byl nositelem nejvyšších vyznamenání bývalého hasičstva a svou účastí v I. a II. odboji byl vyznamenán řadou vyznamenání za svobodu vlasti.

V témže měsíci zemřela Alexandra Kopaněvová-Prágrová, která byla rodačkou kolínskou, žila po dlouhá léta v Rusku, kde se i provdala, po vzniku republiky se přestěhovala zpět do vlasti, do Kolína, kde učila na různých školách a v poslední době ruský jazyk na kolínském gymnasiu.

7. ledna letošního roku ve věku téměř 83 let, tiše, tak jak žila, zemřela paní Hermína Kaplanová, čtvrtá dcera kapelníka a skladatele Františka Kmocha. Byla dlouhá léta vdovou a žila se svou sestrou Annou v bývalém otcově domě naproti divadlu. Jejího pohřbu se účastnilo velké množství přátel a známých.

Na tiskové besedě v dubnu promluvil dr. K. Kamiš o stihání válečných zločinců, při čemž oznámil, že velitel kolínského gestapa za okupace, P. Feustel, žije dosud na svobodě v záp. Německu. Byl to on, jenž dal 7. května 1945 střílet do shromážděných občanů na náměstí, kteří poslouchali rozhlas o všeobecné kapitulaci.

Státní vyznamenání dostala ke dni osvobození řada občanů z Kolína a Kolínska. Z Kolína to bylo celkem 16 občanů.

Po více než sedmítýdenní cestě dorazil do Kolína po vodě transport africké zvěře, kterou v Ugandě odchytil ing. Josef Vágner, ředitel východočeské zoologické zahrady. V Kolíně vyložili 44 žiraf, 4 koňské antilopy, 4 zebry, 8 pštrosů, dvě pardálí želvy, jednu písmenkovou kraju a 5 losích antilop. Z Kolína cestovala zvěř nákladními auty do Dvora Králové.

Při příležitosti osvobození republiky převzali státní vyznamenání přední pracovníci okresu. Předseda ONV Jar. Zadina, ředitel stát. statku Josef Jirsík a zasloužilý člen KSČ V. Malina.

V červnu přišla do Kolína zpráva, že v Sovětském svazu po delší nemoci zemřel čestný občan Kolína a osvoboditel města v r. 1945 - Michail Ivanovič Zaporožčenko. V květnových dnech r. 1945 měl svůj štáb v Kolíně a jako velitel jednotek v prostoru Kolína kryl postup Rudé armády ku Praze. Generál Zaporožčenko navštívil od r. 1945 dvakrát Kolín.



13. září zemřel v Tiraspolu /v Moldavii-SSSR/ jeden z osvoboditelů našeho města, čestný občan Kolína, major v záloze Arkadij Alexejevič Kalik. Ve válce byl těžce raněn a proto byl ponechán v Kolíně, kde zastával po několik měsíců funkci velitele města. V Kolíně měl řadu dobrých přátel a při 20. výročí navštívil Kolín. Byl nositelem řady vyznamenání a je to po Zaporožčenkovi už druhý důstojník Rudé armády, který zemřel a měl ke Kolínu vřelé vztahy.

Po těžké nemoci zemřel koncem srpna vynikající hudebník a dirigent kolínské KMOCHOVY hudby Václav Týr. Byl učitelem kolínské Lidové školy umění. Po studiích na reálce v Chotěboři, studoval pražskou konservatoř u prof. J.B.Foerstra a Jar. Křičky. Stal se jednou z nejznámějších osobností vojenských kapelníků. Vedl také kolínský symfonický orchestr.

10. listopadu zemřel zasloužilý kolínský pedagog František Kalný, ředitel školy v.v. Žil velmi skromně, ale byl znám v celém městě. Byl dobrým pedagogem, znatelem řečí a vlastencem.

V letošním roce se dožil 70 let populární učitel hudby a hudební skladatel Josef Ulc. Letos už po třetí vykonal cestu pěšky republikou.

Každým rokem se koná v Kolíně na náměstí tradiční kolínské vinobraní. Je to sice hezké, lidé se sejdou, na náměstí hraje několik hudeb, pije se pivo i víno, ale někteří si to představují tak, že je to příležitost nejen k napití, ale i opití. Věřejná bezpečnost musela zakročovat proti řidičům, jeden občan dokonce demoloval byl a VB musela použít obušku a chemic. rozprašovače.

V srpnu zemřel v Brně vrchní rabín ČSR, publicista a vědec. Dožil se 95 let. V nacistickém koncentračním táboře ztratil celou svoji rodinu, ale sám byl oporou druhým. Napsal knihu

Židovská tragédie. V r.1960 byl zvolen vrchním rabínem. Byl nositelem vyznamenání Za zásluhy. Jak o rabín pracoval před II. světovou válkou v Kolíně v řadě kulturních institucí, účastnil se kulturního života města a i za pobytu v Brně navštěvoval často Kolín.

V letošním roce byly ministerstvem práce zavedeny čtyři mimořádné pracovní směny. Tím se vytvořily tři souvislé volné dny 30.října-1.listopadu a pracovní volno se z 28. října přesumulo na 30. říjen.

S P O R T

40

Kolín sice neměl v posledních letech žádné odvětví sportu, jež by přesahovalo nějak význačně celostátní průměr, ale zato má ve svém sportovním dění zastoupeny skoro všechny obory, jak je tomu málokde. Sportovní rozsah je ve městě skutečně veliký. Vedle velkých sportů, které lákají větší množství diváků jako hokej nebo kopaná, má Kolín velmi vyspělou atletiku, cyklistiku, jezdectví, auto-moto sport, velmi čile si vedou kolínští turisté, házenkáři, volejbalisté a košíkáři, tabletenisté a kuželkáři, šachisté, kroužky modelářů, svůj oblíbený sport pěstují tenisté, rybáři a myslivci, sport provozuje Svazarm, Pionýr i Junák, do sportovního podnikání můžeme počítat i taneční kroužky, které soutěží a v neposlední řadě jsou tu i rozvinuté zimní sporty, krasobruslaři a lyžaři. Je málo měst, které by mělo tak široce rozložitý sortiment sportů. Poněkud omezen je sport plavecký pro znečištění řeky a vzdálenost koupaliště.

Jako každoročně na počátku roku kraluje v Kolíně hokej. V letošním roce nedosahoval takových výsledků jako v letech minulých, což se také projevilo na návštěvách. Už v prvních lednových dnech hostil Kolín hokejové mužstvo Motoru z Českých Budějovic, který svými výsledky aspiruje na I. hokejovou ligu. Budějovice byly tedy jasným favoritem a zvítězily 6:0. Následující 17. kolo II. ligy prohrál Kolín vysoko s Chomutovem a 18. kolo prohrál s Baníkem Sokolov 8:4. Tím se situace kolínského hokeje stala opravdu velmi těžkou, protože je na předposledním 15. místě a hrozí mu sestup z druhé ligy. To je pro mužstvo, které v únoru 1962 si vybojovalo postup do I. ligy v Ostravě, trochu smutný osud. Tenkrát se vraceli hokejisté z Ostravy do Kolína se slávou, na nádraží je přišlo uvítat pět

tisíc lidí, byli slavnostně přijati na kolínské radnici a po městě kráčeli s kolínskou hudbou. To jsou už jenom vzpomínky. Poněkud se situace zlepšila v následujícím utkání v polovině ledna, kdy Kolín hostil svého starého rivala Mladou Boleslav, kterou porazil po tvrdém a mnohdy nebezpečném boji 2:1. Tím si Kolín poněkud posílil své naděje na setrvání v lize.

V 19. kole však Kolínští zklamali. V Litvínově podlehl poslednímu klubu v tabulce vysoko, 9:3. Třetí místo od konce tabulky jim sice zůstalo, ale v nebezpečí sestupu trvalo dál. V příštím zápase hostili v Kolíně mužstvo Jitex Písek. Po 40 minut byl nerozhodný stav, ale v poslední třetině Kolín prohrál celkově 5:1 a ocitl se opět na předposledním místě. Jeho situace zůstala kritickou i po dalším utkání s Hradcem Králové, v němž Kolín opět prohrál 12:3. To už byl nejhlubší pokles.

Teprve v následujícím kole Kolín opět ~~získal jeden cenný bod s pražským Motorletem nerozhodným výsledkem I-I.~~ získal jeden cenný bod s pražským Motorletem nerozhodným výsledkem I-I. Aby odvrátila kolínská Tatra nebezpečí sestupu, vložila do dalšího zápasu ~~pro~~ všelky síly a porazila Duklu Liberec v Liberci 4:2. Protože mužstva, která byla v tabulce před Kolínem, prohrála, postoupil Kolín na třetí místo od konce tabulky. Ve 24. kole chytila Tatra dech a porazila v Kolíně Karlovy Vary 4:1, což znamenalo další postoupení v tabulce.

Zápas na poč. února v Ústí však znamenal zklamání, protože Kolín odešel poražen vysoko 7:0 a znovu se ocitl v pásmu sestupu na předposledním místě. I po tomto debaklu byla ještě naděje na setrvání v lize. Zdálo se, že hráči už nějak resignovali, ale příští zápas s Chomutovem v Kolíně přinesl ulehčení. Kolín po těžkém zápase zvítězil 5:4 a dostal se opět na čtvrté místo od konce. To dalo novou naději, a proto, když hostili v polovině

února Havlíčkov Brod, porazili jej 4:1. Tím však ještě neměli Kolínští vyhráno. Uklidnění přineslo teprve vítězství Kolína v Písku, kde porazili tamější Jitex 4:4 a tím se dostali z nebezpečného pásma sestupu. Po těchto poměrně dobrých výsledcích se dostavilo zklamání v předposledním kole, když Kolín prohrál doma s pražskou Slavií 5:2. Ve zbývajícím posledním utkání musel Kolín získat aspoň jeden bod, aby se zachránil a to se mu podařilo vítězstvím na Stadionem Liberec v Liberci, kde Kolínští zvítězili těsně 5:4 a tím získali 11. místo v tabulce z celkového počtu 16 mužstev. Tady Kolín ukázal, že umí bojovat, protože už prohrával 4:0, ale nakonec zvítězil o branku.

V únoru tento hokejový maraton skončil a byl jak pro mužstvo, tak pro diváky trochu nervovým zatížením, zda se Kolín, který kdysi aspiroval na I. ligu vůbec udrží v II. lize. Zatím to letos ještě na jarní lize dopadlo dobře, ale je to známkou krise, kterou kolínský hokej prodělává. Bude asi nutné v první řadě vychovávat vlastní dorost a jím doplňovat oddíl. Krise se projevila i na návštěvách a samozřejmě tím i na finančním stavu oddílu. Pro oddíl to bylo velké ponaučení a podobnou situaci by v Kolíně už nechtěli zažít. Na podzimní kolo letošní ligy se sice Kolín připravil, opatřil si i posily, ale první výsledky nebyly nikterak oslnivé. V prvním zápase v Lounech podlehli nováčkovi ligy v poměru 1:2 a o týden později v polovině října prohráli v Písku s Jitexem dokonce 6:3. Teprve ve třetím kole Tatra zabrala a porazila pražskou Slavii 5:3 a v zápětí na to Mladou Boleslav. Když potom porazil Kolín svého tradičního soupeře Havlíčkov Brod, ocitl se na desátém místě tabulky. Za ním

zůstávalo dalších šest klubů. Porážka Kolína v Ústí 6:2 na konci listopadu nezměnila nic na umístění. Druhý zápas s Jitexem Písek skončil nerozhodně 4:4 a Karlovy Vary odešly z Kolína poraženy 8:2. Kolín zůstal tímto vítězství stále na desátém místě, ale následující Liberec měl už o dva body méně.

Dvanácté kolo skončilo však pro Kolín nešťastně. Prohrál v Chomatově vysoko 7-1. Místo v tabulce si však udržel, protože oddíly za ním podlehly také.

Serie porážek však pokračovala. Do Kolína přijel ČLTK Praha a odnesl si vítězství 6:1 a v Jihlavě prohrál Kolín s tamější Duklou B dokonce 10:2. Tím sestoupil na 12. místo v tabulce. Aby si poněkud poopravili pověst u diváků, porazili Kolínští před vánoci vojáky z Dukly Příbram 7:1. Tím skončilo 15. kolo ligy a celá první polovina. Kolín bude přes vánoce přezimovat na 11. místě v tabulce s 12 body. Pět zápasů vítězných, šest prohraných a dva nerozhodné. Skóre mají pasivní 53:68. Na krásný zimní stadion, který je chloubou Kolína, je kolínský hokej poněkud chudý.

Kopaná v Kolíně je soustředěna do několika oddílů, které mají nejen nestejnou výkonnost, ale i střídavé štěstí. Loňská bilance kopané Jiskry Kolín nebyla zvláště úspěšná. Na rozdíl od dřívějších, kdy Jiskra hrávala přebor obyčejně na špičce, měla letos co dělat, aby si soutěž vůbec zachovala. Trochu lepší je situace ve výchově mladých. V závěru mistrovské soutěže v letošním roce dosáhla jen 50% bodového zisku a dvanáctého místa, což je vlastně neúspěchem a dokladem, že v kolínské kopané v letošním roce hraje prim Tatra a zejména AFK.

112

AFK Kolín oslavil letos 70 let kolínské kopané. AFK je klub staré a slavné kolínské fotbalové tradice a v jeho mužstvu hráli nejlepší kolínští fotbalisté minulosti. Proto byla na konci srpna uspořádána v kolínském museu na náměstí výstava pod názvem „70 let AFK Kolín“. Výstavu otevřel předseda MěstNV s.Šec1. Na výstavě byly shromážděny fotografie, plakáty, poháry a trofeje klubu, nashromážděné za 70 let. Dnes už historicky cenné sportovní dokumenty osvěžily vzpomínky pamětníků a dnešní sportovní generace se může z nich poučit o nezištnosti a obětavosti tehdejších sportovců.

V rámci oslav byl také vydán Almanach, kde je popsána celá historie kolínské kopané a atletiky, v níž AFK Kolín hrál a stále hraje vynikající úlohu nejen jako velmi dobré družstvo, ale i jako líheň atletů, kteří jsou podporou našeho národního týmu.

Na počest tohoto jubilea byla v Borkách na poč. října uspořádána „Veteraniáda“ v atletice za účasti 153 závodníků. Na atletické dráze se tak sešli po letech bývalí rekordmani a mistři Československa. Závodil M. Tuček, A. Váňa, J. Petrlík, ing Pánek, Chochoňa, Čechoameričan Josef Polák, Jan Piro, J. Tučková, L. Vedralová, O. Kubík, z jiných míst se účastnil Koščak, Kněnický, Bena, Chlumská, Češpiva a mnoho jiných. Večer se konalo přátelské setkání v družstevním domě. Tam také byli účastníci seznámeni s novou trojúhelníkovou vlajkou veteraniád, která tak dostala v Kolíně první křest a byla už schválena Mezinárodním vytvaleckým svazem v Ženevě a bude na olympijských hrách v r. 1972 jako symbol vytrvalosti sportovců-veteránů.

Oddíl kopané AFK si během roku počíнал dobře. V září byl na čele tabulky mezi 14 kluby, v říjnu rozdrtil Semice 6:0, pak



112

ale zakolísal a byl poražen od Zdic 3:2. Do vedení se dostal Týnec n/Vlt. Rozhodující bylo třinácté kolo, v němž Kolín podlehl Příbrami B 2:0, takže podzimním mistrem Středočeského kraje se stal Týnec před AFK Kolínem.

V atletice to byli vlastně jen atleti AFK, kteří reprezentovali v minulosti Kolín. Za 70 let kolínské atletiky překonali kolínští závodníci 36 československých rekordů uznaných, devět neuznaných. Nejstarším rekordem vůbec je skok daleký Oldy Prágra 650,5 cm vytvořený 6. září 1908 v Kolíně. Jednapadesátkrát stáli kolínští atleti na nejvyšším stupni vítězů při mistrovství republiky, z toho 47krát v soutěži jednotlivců a 4 krát ve štafetách. Největší počet titulů získal dr Václav Drozda. Nejstarším kolínským závodníkem je Jan Buzek, který se letos dožívá 81 let. Také on se zařadil do galerie rekordmanů, stal se jím 22. května 1913, kdy v Praze vytvořil český rekord v běhu na 800 m v čase 1:56,4.

Pro tuto bohatou minulost uspořádal oddíl AFK spolu s ostatními sportovci v Kolíně přebor o titul přeborníka republiky v přespolním běhu. Vítězskou žen se stala Naděžda Varcabová z Rudé hvězdy Praha před Marií Pospíšilovou z Gottwaldova. Ženy závodily na 2 km. Muži na 4 km vítězem se stal Ivan Kováč z Dukly Baňská Bystrica. Vytrvalci muži na 10 km vítězem Václav Mládek /Secheza Lovosice, před J. Stehlíkem ze Slovanu Liberec. Závod byl v Kolíně velmi početně obeslán závodníky s celého státu.

V květnu se dorostenky AFK Kolín účastnily župního přeboru v pětiboji a zvítězily 101 body před Kladnem, Brandýsem a Čáslaví. V červnu na stadionu v Houštce vybojovaly atletky AFK první místo před Ústím, Strašnicemi, Prahou, Vrchlabím a j.

170

Čtvrté kolo atletické divise žen ve Vlašimi mělo sice špatné počasí koncem srpna, ale kolínské ženy AFK tam dosáhly už čtvrtého vítězství za sebou.

28. srpna uspořádali atleti AFK tradiční závod na 20 km na trati Kolín-Velký Osek-Kolín už po dvanácté. Startujících bylo 90 a vítězem se stal Vaněk z Liaz Liberec. Kromě toho startovali muži do 40 let a nad 40 let.

Při příležitosti oslav 70 let AFK bylo sehráno utkání v kopané hráčů, kteří reprezentovali kolínskou kopanou před více než 30 lety. Nejstarší byl brankář Fišer /75 let/ a nejmladšímu bylo 60 let. Věkový průměr obou mužstev byl 70 roků. I když to bylo utkání jen symbolické, přeci jen ukázalo, že lidé, kteří pěstují sport v mládí, uchovají si svěžest do pozdních let.

44. ročník Drozdova lesního běhu se konal 25. října na ideální trati v Borkách. Vítězem se stal Stanislav Petr z Rudé Hvězdy Praha v čase 12:02,6 na trati 4200 m. Pět nejlepších běžců v posledních letech. Balšánek /Dukla 12:34,7- rok 1963/, Chudomel /Bohemians 12:33,6 - rok 1967/, Vostrovský /Dukla 12:29,6 - rok 1966/, Stehlík /Sn.Liberec 12:26,0 - rok 1966/ Petr /Rudá hvězda Praha 12:02,4 - rok 1969/ V letošním roce tedy Petr své vítězství opakoval. Celkem se stal Petr na této trati vítězem už po sedmé, ale letos neměl rovnocenného soupeře a proto svůj rekord z minulého roku nepřekonal. Josef Paul z Úval běžel tento závod už po dvačtyřicáté a stal se nejstarším závodníkem.

Ke konci roku přinesly atletky AFK klubu pěkný dárek, neboť si vybojovaly v tomto roce postup do národní ligy atletek před Brandýsem, Týništěm, Vlašimi a Semily.

Měl tedy AFK Kolín nebo jak zní oficiální název Lokomotiva AFK Kolín, letošní rok opravdu slavnostní. AFK založený před 70 lety vznikl sloučením studentských kroužků AC a FK. U jeho kolébky stáli pozdější významní lidé naší kopané jakoby prof. Pelikán a asociační kapitán Jaroslav Bezečný, který dal první branku v tomto modrobílém dresu.

Slavnou éru prožívala kolínská kopaná v l. 1928-1936, kdy AFK vyhrál, co se dalo. Nejdříve župní mistrovství, potom trvale získal Ulrichův pohár v turnaji měst Hradec Králové, Náchod, Pardubice, Kolín a sezomu zakončil získáním titulu prvního amatérského mistra republiky, když ve finále podlehl v Praze DFC /Deutcher Fussballklub/ 5:7, ale doma zvítězil 5:2. Druhý titul amatérského mistra si Kolín vybojoval v r. 1932. V Kolíně vyhrál Kolín 5:2 se Spartou Košiče a v Praze na hřišti Slavie byl výsledek 2:2 - Hrdinou zápasu byl kolínský brankář Zahajský.

Pak následovaly dvě sezony I. ligy. První rok bojoval těžce o udržení v lize, ale druhým rokem vypadl. V době největší slávy měl AFK vynikající jednotlivce. Byl to Josef Ptáček zvaný "Wogel", kterého srovnávali s pražským Kádou a střelcem bez konkurence byl Kadeřábek. Velmi dobří byli bratři Motákové, Pospíšil, přezdíváný "kanon", brankáři Zahajský a Šira a jiní. A ti první, kteří zakládali slávu AFK jako byl Kříž, Rajnovič, Adamec, Šubrt, Meloun a řada jiných, později Chluhový, Somberg a další, ti všichni vytvořili tradici kolínské kopané, která by si zasloužila, aby v ní současníci pokračovali. Letošní Lokomotiva Kolín sice hraje v Kolíně prim, ale do nejvyšší soutěže má posud hodně daleko.

116

Kopaná oddílů Tatry Kolín po svém loňském sestupu z župního přeboru se poněkud vzpamatovalo a na konci roku bylo v tabulce oddělení C na prvním místě. Do jarní sezony příštího roku jde tedy s 21 body před 18 body, které má Zruč, a vede tedy I, A třídu. Lépe si vede její dorost, který je v I. dorostenecké lize.

Velmi dobrou činnost vyvíjí turistický oddíl Lokomotivy Kolín. Odbor má k dispozici devět cvičitelů a 16 vedoucích. Na svých schůzích koná přednášky se světelnými obrazy. 9. ledna to byl „Blízký východ, přednášel J. Hrubeš, 8. března „Zájezd do NDR /Vl. Špinka/, 20. března „Cesta po Rakousku“ :MUDr. Patočka/, 3. dubna „Se Sportturistem po Francii“ /Plešinger/, 27. 11. „Jugoslávie“ /Chmelík a Svoboda/ a 23. 11. „Solná komora“ /MUDr. Patočka/.

Celkem vykonal odbor 20 výletů spojených s orientací, znalostí mapy, značkováním cest.

Odbor turistiky Spartaku Tatra Kolín byl velmi agilní zvláště s mládeží. Pořádal prázdninový tábor v létě a v zimě zájezdy s lyžováním, konal lesní brigády s vysazováním stromků. Dospělí turisté odboru konali zimní přechod Železných hor, stanovali ve Vysokých Tatrách. Odbor má širokou členskou základnu mládeže i dospělých a dostatek školených vedoucích.

22. března, když ještě místy ležel sníh, o první jarní neděli vyrazili kolínští turisté ku svému tradičnímu srazu na Vysokou, čímž zahájili letošních „100 jarních kilometrů“. Sraz se nad obyčej vydařil. Z kolínského a kutnohorského okresu se na 470 m nad mořem Vysokou dostavilo přes 100 účastníků, z nichž nejstarší byl 81 let a nejmladší 6 roků. Na vrcholu Vysoké měl o poslání turistiky projev s. Brož.

114

Turisté Lokomotivy Kolín se účastnili VII. celostátního srazu turistů ve Zlaté Bani u Prešova. Kromě toho společného zájezdu k památníkům na Dukle a ve Svídníku, do Růžového sadu v Dargovském sedle, do Bardějova a ke gejzíru v Herlanech.

Atletický závod „Velká cena města Kolína“ - 35. Prágrův memoriál Buzkova míle“ a jiné další závody přilákaly 2. září na hřiště v Borkách účast, jaká nebyla do té doby zaznamenána. V hlavním závodě, klasickém pětiboji, zvítězil Jan Neckář z Plzně, Buzkovu míli vyhrál St. Petr z Rudé hvězdy Praha.

Tělovýchovné slavnosti, které byly pořádány v Kolíně 30. května k 25. výročí osvobození naší vlasti Sovětskou armádou, soustředily na 1200 cvičenců svazu Sokol a žáků škol celého okresu. Slavnosti otevřelo 200 cvičenek /mladších žákyň/ skladbou „Pojďte si s námi hrát a tančit“. Skladba žen měla název „Vyznání“. Pak vystupovali žáci s tyčemi a míči a gymnastky Lokomotivy Kolín zacvičily na nářadí. Druhou část programu vyplnili žáci kopané ukázkou tréninku, potom učňové skladbou „Vždy s odvahou a vyvrcholením bylo cvičení branců na trampolíně a na nafukovacích matracích. Pořad doprvázela Kmochova hudba.

Jezdecký sport v Kolíně má starou tradici. Založen byl už v r. 1899. Za tu dobu se stěhoval sedmkrát do různých jízdáren. Letos 1. listopadu převedli cvičitelé svých sedm sportovních koní do nově instalované stáje, která velmi vyhovuje. Oddíl má řadu obětavých pracovníků a vychovává jezdecký dorost.

Velmi zajímavé úspěchy mají kolínští modeláři - stavitelé modelů lodí. Jejich sezona vyvrcholila v srpnu mistrovstvím Evropy a ČSSR. Na mistrovství Evropy ve Švédsku získal Svoboda z Kolína dvě zlaté medaile, Cukrová zlatou a stříbrnou, Krouman dvě stříbrné.

● **BYTOVÉ DRUŽSTVO** v Kolíně staví byty pro zemědělské organizace. Na loňský rok bylo plánováno předání 60 bytových jednotek v 11 obcích okresu. Navíc však, družstvo dodalo 8 bytů v Ovčárech a Veltrubech. Plánovaná investiční objem svépomocné výstavby překročilo o 300 000 Kčs. (vhr)

● **FRIGERA V KOLÍNĚ** se v letošním roce zaměřila na řadu nových výrobků v technickém rozvoji. Bude to například prototyp chladicího agregátu pro kontejnerovou přepravu, polohermetické kompresory a rekonstrukce chladicího nábytku pro potravinářský průmysl. (gp)

**ZEZ: Novinky doby**

**KOLÍN (vhr).** Velkým slámem, který letos Závody elektrotechnických zařízení nabídnu zákazníkům, jsou malé přenosné sušárny Elektro. Za rok jich bude vyrobeno asi 1500 kusů. O sušárny je veliký zájem v závodech, protože přispívají ke zlepšení technologie svařování a zkvalitnění svárů. Druhým novým výrobkem, který se rozšíří sortimentem ZEZ, jsou automatické kondenzátorové baterie. V Kolíně převzali jejich výrobu ze Závodu elektrotechnických zařízení v Zamberku, kde měli dlouhé dodací lhůty. Přepracovali výrobní technologii, zmodernizovali ji a dodací lhůty zkrátily, takže resty Zambereckých z loňského roku i z roku 1967 budou vyřízeny v prvním čtvrtletí letošního roku.

● **PRVNÍ ROČNÍK** soutěže ve společenském tanci o pohár města Kolína uspořádal kolínský SZK. Ve standardních latinskoamerických tancích soutěžilo 38 párů z kraje. Poháry obou kategorií si odnesli členové B-klubu Praha. Adler-Špedlová. Ostatní páry dostaly upomínkové předměty. Uroveň prvního ročníku byla vysoká. Svědčí o tom pochvalné vyjádření vynikající tanečních mistrů — hlavního porotce mistra Broučka z Prahy a Ing. Hese z Mladé Boleslavi. (vhr)

**Na nádraží plynule**

**KOLÍN (vhr).** Nakládky i vykládky od 31. prosince do 2. ledna na kolínském nádraží byla plynulá. Každý den vyložili zaměstnanci více, než je norma — to znamená, že do 18 hodin vyložili více vagonů, než bylo do 12 hodin přistaveno. Na Silvesira vyprázdnili 151 vagonů, na Nový rok 140 a 2. ledna 135. Z toho bylo 140 uhlíků, které byly ihned po vyložení vráceny do uhelných pánví. Všechny požadavky byly splněny, vagonů ještě zbyly. Během tří dnů odeslo z kolínského nádraží 257 vozů.

**Národní liga do druhé poloviny**  
**Tatra na Motor nestačila**

Včera se rozjeli opět hokejisté v národní lize do bojů o body. Oba reprezentanti našeho kraje AS Ml. Boleslav a kolínská Tatra měly těžké soupeře. Zejména Kolínští neměli mnoho nadějí proti vedoucímu týmu, tabulky, avšak v zápase samotném mohli dosáhnout příznivějšího výsledku. Postavení zástupců našeho kraje není radostné, hokejisté Tatra jsou v pásmu sestupu a budou muset ve zbývajících kolech přidat, aby tuto pohromu zažehnali. Mladoboleslavští jsou stále dost dlužni svému loňskému výkonu, a tak ani oni nám radost nedělají.

**TATRA KOLÍN—MOTOR ČESKÉ BUDĚJOVICE 0:6**

Na 1500 diváků přišlo zhlédnout výkon aspiranta I. ligy a vedoucího mužstva tabulky na kolínském zimním stadionu. Hosté byli jasným favoritem, což také ukazuje výsledek i jejich suverénní postavení v tabulce. V průběhu zápasu využili Českobudějovičtí nástupu do prvních dvou třetin, který znamenal důležité branky. Tatra hrála mnohem pomaleji, její akce postrádaly signály i vtipný hokej, ale přesto porážka je dost krutá. Za 60 minut čistého času propásla řadu vyložených šancí. Konečný výsledek mohl být pro domácí mnohem příznivější, neboť nejméně čtyřikrát se měl kotout ocitnout v brance Českobudějovických. Kolínští postrádají pohotovost a tvrdé zakončení, takže ani ty nejvyloženější šance často neproměnějí. Mužstvo Motoru hrálo celkem klidně, a jeho výkon byl o třídu lepší než výkon domácích. Dobrá hra holi, a všech jednotlivců i přesné přihrávky byly kontrastem k výkonu kolínských jednotlivců. Z poražených zaslouží pochvalu zejména Jelínek a Blahovec. Brankář Podštejský se po

čtvrté brance rozchytal a měl řadu spolehlivých zákroků. Za vítěze dvakrát skórovali Podlaha a Hovora, jednou Vápeník a Kloubouch. Vyloučení: 4:6. Rozhodčími byli Alinč a Konopka. Třetiny 0:2, 0:2, 0:2. (dr)

1

3.1.

4.1.

5.1.

5.1.

3.1.

# ceník — řada A — č. I/M — úhrnný

Maloobchodní ceny platné ve Středočeském kráji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina od 3. 1. 1970: brambory od 4. 1. 1970:

Druh	Jednotka	výběr	Jakost — Kčs		
			I.	II.	NS
celer bez natě	1 kg	—	3,50	3,—	1,50
celer s natí rychl.	1 sv/ks	—	2,—	1,80	0,80
cibule suchá a nakl.	1 kg	—	4,50	3,80	2,30
cibule lahůdková	1 sv/5 ks	—	1,30	1,10	0,50
čekankové puky	1 kg	—	10,—	8,—	4,50
červená řepa	1 kg	—	1,70	1,50	0,80
česnek suchý	1 kg	—	30,—	24,—	21,—
kapusta hl.	1 kg	—	2,50	2,10	1,—
kapusta růž. růžičky	1 kg	—	7,50	6,—	3,50
kapusta růž. s košť.	1 kg	—	3,—	2,50	1,30
karotka bez natě	1 kg	—	2,50	2,—	0,80
kedlubny bez natě	1 kg	—	1,70	1,50	0,70
kedlubny s natí rychl.	1 ks	—	2,—	1,80	0,80
květák rychl.	1 ks	7,20	6,—	4,80	2,40
křen	1 kg	—	14,—	11,—	6,—
okurky sal. rychl.	1 kg	—	16,—	13,—	5,—
ovesný kořen	1 kg	—	4,50	3,70	2,—
paprikové lusky rychl.	1 ks	—	2,10	1,70	0,80
pastinák	1 kg	—	3,50	3,—	1,50
pažitka řezaná	1 sv/10 dkg	—	1,—	0,80	0,40
pažitka s obalem	1 bal	—	1,—	0,80	0,40
petržel kořen.	1 kg	—	3,50	3,—	1,50
pór	1 kg	—	4,—	3,30	2,—
rajská jablka rychl.	1 kg	—	16,—	13,—	7,—
ředkev bez natě	1 kg	—	1,80	1,50	0,80
ředkvička rychl.	1 sv	—	2,—	1,80	0,50
salát hl. rychl.	1 ks	—	2,—	1,80	0,50
štěrbák	1 ks	—	1,20	1,—	0,60
zelí bílé	1 kg	—	2,—	1,60	0,70
zelí červené	1 kg	—	2,—	1,60	0,80

Druh	Jednotka	výběr	Jakost — Kčs		
			I.	II.	NS
celer, rychl. v kořen.	1 ks	—	2,50	—	1,—
pažitka rychl. v kořen.	1 ks	—	1,80	1,80	0,80
petržel rychl. v kořen.	1 ks	—	2,80	—	1,20
směs rychl. zeleniny	1 ks	—	2,80	—	1,20
polévková zelenina	1 bal	—	1,50	—	—
hrušky zimní	1 kg	5,50	4,—	3,—	1,20
jablka Jonathan, Delicious	1 kg	—	—	—	—
červ. a zl. Starking.	1 kg	—	—	—	—
Staymared, Cox, reneta	1 kg	7,50	6,50	5,—	2,—
jablka ostatní odrůdy	1 kg	6,—	5,—	3,—	1,—
ořechy vlašské suché	1 kg	—	21,—	16,—	12,—
kaštiny jedlé syrové (přech. sníž.)	1 kg	—	13,—	11,—	8,—
kaštiny jedlé pražené	1 kg	—	30,—	—	—
ananas bělomasý	1 kg	—	12,—	—	—
ananas žlutomasý	1 kg	—	16,—	—	—
kokosové ořechy	1 kg	—	20,—	—	—
svatojánský chléb	1 kg	—	8,—	—	6,—
banány	1 kg	—	17,—	—	6,—
citróny tzv. LIME z Kuby	1 kg	—	10,—	—	—
citróny limetky	1 kg	—	9,—	—	—
citróny	1 kg	—	10,—	—	—
grapefruity	1 kg	—	12,—	—	—
mandarinky	1 kg	—	14,—	—	—
pomeranče	1 kg	—	14,—	—	—
pomeranče kubánské	1 kg	—	12,—	—	—
hroznové víno dovoz z Jugoslávie a BLR	1 kg	—	12,—	10,—	5,—
hroznové víno ze Španělska	1 kg	—	15,—	12,—	6,—

Mínimální váhy a rozměry:

celer bez natě	—	8 cm	5 cm	—
cibule suchá	—	4 cm	2,5 cm	—

karotka bez natě	2,5—8 cm	2 cm	—
kedlubny b. a m. rychl.	5 cm	4 cm	—
kedlubny bez natě	7—15 cm	8 cm	—
květák rychl.	12 cm	8 cm	8
salát hl. rychl.	60 g	50 g	—

celer rychl. v kořen. (v kelímku) o Ø 10 cm, 3 bulvy o Ø nejméně 2 cm délka 8 cm

petržel rychl. v kořen. (v kelímku) o Ø 10 cm, 5 kořenů s naraš. natí nejméně 10 cm délky

pažitka rychl. v kořen. (v kelímku) o Ø 10 cm, 1 celer o Ø 2 cm, délkou listu 8 cm, 2 petržele a 1 kus pažitky Ø 4 cm, délka nejméně 10 cm

Cena rychlené zeleniny je včetně kořenáče.

Český cenový úřad vyhlašuje výměrem č. 482/41/1969 maloobchodní ceny pozdních konzumních brambor s platností od 4. 1. 1970.

Druh Pevná mal. cena za 1 kg

rohlíčky	1,45
výběr	1,15
I. jakost	1,05
II. jakost	0,95
III. jakost	0,90
IV. jakost	0,80
bělomasé, odrůdové jednotné	0,85

Soupis a přecenění zásob brambor skladovaných k 3. 1. 1970 po skončení prodeje provedou obchodní podniky podle směrnice MVO č. 24 — věstník MV č. 10/1965.

SDĚLENÍ: Soupis a přecenění zásob (ovoce a zeleniny) se provede dne 2. 1. 1970. — Přecenění zásob stolních brambor se provede dne 3. 1. 1970 po ukončení prodejní doby.

Zveřejněno ve Svobodě dne 3. 1. 1970.

## KRMIVA Z LAKTOSU

KOLÍN (vhr). Stejně jako v loňském roce budou v kolínském závodě Laktoz vyrábět krmné směsi. Ale jejich výroba proti loňsku vzroste dvojnásobně. Asi 5000 tun Laktozanu bude expedováno do Středočeského a Vyšehodočeského kraje, do oblasti Čech a Moravy, výzkumných ústavů a plemenářských podniků, 2000 tun sušeného odstředěného mléka spotřebují zemědělské závody ve Středočeském kraji. Cenným příspěvkem, Laktozu k produkci vepřového masa je mléčnosyrovátkové krmivo Laktovit, vyzkoušené v JZD Svatbín a Krupá. Laktovit se bude vyrábět v provozovně v Kostelci nad Černými lesy.

## Komplikace po chřipce

KOLÍN (vhr). Chřipkových onemocnění na Kolínsku zatím nepřibývá takovým tempem jako na počátku. Poněkud se zmírnily návštěvy na pohotovostní službě i návštěvy lékařů. Přibývá pochřipkových komplikací, především zápalů plic. Současně s tím narůstá i problém umístění pacientů v nemocnicích. OÚNZ, v Kolíně uvažuje o případném uzavření některých oddělení, například krčního, a lůžka dát k dispozici pochřipkovým onemocněním. K 5. lednu bylo 3800 nemocných, to je asi 10 procent pracujících. Léků je na Kolínsku dostatek. Velkou pomoc poskytli ONV a Tatra, které téměř pravidelně půjčují auta a řidiče. Stejně tak pomáhají příležitostně, podle svých možností i ostatní závody.

## Hosté vedli dvakrát 3:0, ale prohráli

Rozhodně zajímavý průběh přineslo včerejší 17. kolo druhé hokejové ligy, v němž oba reprezentanti našeho kraje hráli s mužstvy ze severozápadních Čech. Mladoboleslavská AS dosáhla překvapivého úspěchu nad jedním z aspirantů kvalifikace — Chomutovem, když už prohrávala 0:3. Tento poměr je ovšem tragický pro kolínskou Tatra, která jako host vedla v Chomutově rovněž 3:0, ale nakonec prohrála s vysokým rozdílem. Situace pro kolínské mužstvo se stává opravdu překerní a bude muset hodně přidat, aby zachránilo druholigovou příslušnost. V neděli 14. ledna mají kolínští velkou příležitost. Na zimním stadionu v Kolíně dojde ke krajskému derby Tatra—Autoškoda. V tomto střetnutí v minulých ročnících nebylo předem nikdy favorita.

ky ve svatyni Potštejnského byly znamením, že domácí mají zápas zcela ve své moci.

V posledních dvaceti minutách domácí zvýšili o další dvě branky a teprve v závěru se Kolínu podařilo zkorigovat konečný výsledek.

Porážka v Sokolově musí mrzet dvojnásob, neboť Tatra měla zisk alespoň jednoho bodu na dosah ruky. Opět propásala velkou šanci, která se v každém zápase nenašklá.

Za domácí po dvou brankách vstřelili Hříbal, Závadka a Voikotrup, po jedné Karfus a Frk. Autory branek Kolína byli Brějcha, K. Jelínek a Nedbal (v přesilovce). Před 1000 diváků řídili Pokorný a Zírhut.

Ostatní výsledky: Motorlet—Havlíčkův Brod 3:1, Hradec Králové—Dukla Liberec 7:4, Dukla Písek—Karlovy Vary 6:4, Litvínov B—Ústí nad Labem 2:8, Česká Rudolice—

### BANÍK SOKOLOV—TATRA KOLÍN 8:4 (4:3, 2:0, 2:1)

Kolínští odjžděli do Sokolova pouze se 14 hráči. Jejich snahou i odhodláním bylo podat bojovný i obětavý výkon, hned v nastupu překvapit svého soupeře a případně získat v tomto těžkém střetnutí alespoň nerozhodný výsledek. Tento záměr se Tatře mohl splnit, nebýt zbytečného «omámení» po vedoucích brankách, které v průběhu dalších minut přišlo velmi drahé.

Kolínští již v 90. vteřině utkání vedli 2:0 a ve 4. minutě zápasu dokonce 3:0. Ovšem až přespřiliš se radovali z pěkného nastupu a zapomněli na sílu svého soupeře. Domáci se nenechali deprimovat, klidně a systematicky zakládali jedna nebezpečnou akci za druhou a během čtyř minut bylo vyrovnáno na 3:3. Druhá branka z hole Hříbala padla dokonce při vlastním oslabení. A tak pouze osm minut se opájelo kolínské mužstvo naději, že si snad přiveze ze Sokolova tolik očekávané body. Ovšem tento sen zůstal jenom «pohádkou» a mužstvo hostů odjždělo nakonec s vysokou porážkou.

Nápor Sokolova ve druhé třetině se stupňoval a další dvě bran-

## SLADKÉ ZBOŽÍ

KOLÍN (vhr). Výroba zboží za loňský rok dosáhla v kolínském Soje 92 130 000 Kčrnau. Na letošní rok si zde stanovili úkoly ještě vyšší. Omezí výrobu sojové mouky, ale zvýší objem sortimentu pro spotřebu obyvatelstva. I když není ještě v plném rozsahu dodáno a instalováno výrobní zařízení na Nugetu, hlavně na menší balení, je v plánu výroba 450 tun, z toho 200 tun z lískových oříšků; zbytek z arašídů. Proti loňskému roku o 150 tun bude vyšší výroba dražovaných arašídů, výroba sojových řežů o 100 t, a kokosových kmenů o 50 tun. Snahou kolínské Soji je pokrýt požadavky v rámci oborového podniku a omezit tak případný dovoz čokolád i cukrovinek. Ve výrobním programu zůstávají tradiční výrobky — vedle 11 000 tun sojové morky asi 450 tun marcipánových hmot, grilášů a polav, které jsou určeny k dalšímu zpracování v cukrářských závodech.

4 ■ SVOBODA - 8. ledna 1970



# Školy a chřipka

## Vyučování na školách v důsledku chřipkových onemocnění

PRAHA (čtk). Vzhledem k současnému stavu chřipkových onemocnění sděluje ministerstvo školství ČSR v dohodě s ministerstvem zdravotnictví ČSR, že na všech školách I. a II. cyklu se v týdnu od 12. do 18. ledna 1970 nevyučuje.

V uvedené době nebudou učni navštěvovat teoretické vyučování a o jejich zaměstnání, popřípadě o poskytnutí pracovního volna rozhodne ředitel organizace (podniku).

Na vysokých školách se v uvedené době nekonají přednášky, semináře a praktická cvičení. Konají se však zkoušky a individuální konzultace. Ostatní činnost vysokých škol probíhá normálně.

Pravidelné vyučování na všech školách začne dne 19. ledna 1970. Aby bylo možno řádně provést klasifika-

ci žáků na školách I. a II. cyklu, prodlužuje se na těchto školách I. pololetí do 13. února 1970. V důsledku delšího přerušení výuky se na školách I. a II. cyklu ruší pololetní prázdniny. Jarní prázdniny zůstávají beze změny.

8.1

• JEZDECKÝ ODDÍL v Kolíně pokračuje ve výcviku začátečníků v jízdě na koních. Výcvik je rozdělen do čtyř období, zkracuje se u sportovních lyžařů, prodlužuje u nesportovců. Rekreační a rehabilitační jízdy těch, kteří trpí nějakou vadou, trvají až do úplného uzdravení. (pf)

8.1

KOLÍN (vhr). Přírůstek nových pacientů se denně zvyšují. 3. ledna jich přibylo 277, v dalších dnech 734, 787, 423 a 7. ledna opět 716. Z celkového počtu práce neschopných na okrese je asi 3500 případů zaviněno chřipkou, i když přesný počet onemocnění nelze odhadnout, protože řada lidí stůně, aniž by byla uznána práce neschopnými. Velmi nápadný je na Kolínsku rozdíl v rozsahu onemocnění obyvatelstva měst a vesnic. Hromadný styk ve městech infekci podporuje.

• I KDYŽ JSOU PRAZDNINY PRODLUŽENÉ, je v kolínských jeslích, mateřských školách, školních družinách a jídelnách provoz normální. Děti i po dobu prázdnin se mohou stravovat a trávit volný čas ve školních zařízeních. (vhr)

9.1

### JIRÍ PROCHÁZKA, vedoucí oddělení odboru školství a kultury ONV Kolín:

1. Především nemlčet, ale otevřeně a upřímně říkat, že naše kultura byla, je a bude ve svých nejkrásnějších projevech vždy spjata se socialismem a že opravdu humanistická česká kultura ani jiná být nemůže.

2. Vypracovat konečně (na základě rezoluce XIII. sjezdu KSČ) ve všech stranických a státních orgánech jasnou a cílevědomou koncepci kulturní politiky a soustavně ji uvádět v život.

3. Těm, kteří tvoří, aby se jim dávalo vytvářet umělecká díla vysoké úrovně, díla, kterým budou lidé rozumět a která budou přinášet lidem radost. Těm, kteří kulturu šíří, aby měli šťastnou ruku při výběru kulturních pořadů a mnoho spokojených posluchačů a návštěvníků. A to přejí nejen pro tento rok.

9.1

### Šetří proudem

KOLÍN (vhr). Vzhledem k současné situaci v dodávce proudu, rozhodl MěstNV v Kolíně, omezit osvětlení města, ovšem tak, aby byli obyvatelé co nejméně postiženi. Vybíral ze tří alternativ: svítit normálně s úplným přerušováním, nebo vypínat osvětlení v noci, nebo je omezit tak, aby nedocházelo k vypínání v celém městě.

Jako nejlepší uznal alternativu třetí. Z celkového počtu 1870 osvětlovacích těles je vypnuto 732, zbytek 1138 svítí. Vyřazení osvětlovacích těles bylo pečlivě uváženo. Omezení je pouze v těch místech, kde byla intenzita světla velká. Na okrajích města, a tam, kde byla slabší, se nic nezměnilo.

9.1

# Sobě i republice

**KOLÍN (vhr).** Pionýrská organizace na Kolínsku navázala u příležitosti 25. výročí osvobození nacistátní soutěž Sobě a své vlasti ku prospěchu, budováním kluboven a zařízení, úpravou parků, sběrem surovin a brigádami.

Organizace Unie, středoškoláků a učňů na školách druhého cyklu kolínského okresu se napojilo na soutěž Směr Praha, spolu se Socialistickou akademií a vojenských útvarů v Kolíně a na soutěž krajského výboru v pracovní iniciativě. Mládežníci ve Velimí budují např. svépomocnou dílnu.

Svaz pracujících mládeže navázal na celostátní soutěž Sobě i republice ku prospěchu, vyhlášením mimořádných směn, úsporami materiálu, zvýšením produktivity práce a zahájením činnosti v bytovém družstvu v Kolíně.

Okresní rada Juveny vyhlásila akci: Jak budeme dnes pracovat, tak budeme zítra žít. Je to soutěž pro základní kolektivy, hlavně v místech bydliště, to znamená pomoc MNV při zvelebovacích akcích: K+25. výročí připravuje mládež Kolínska řadu kulturních i sportovních soutěží.

9.1.

## Toulali jsme se hokejovým Kolínem

### TATRA KOLÍN postupuje!

»Skončila II. liga ledního hokeje, která měla dramatický závěr, v němž si mužstvo našeho kraje, Tatra Kolín, vybojovala prvoligovou příslušnost. Je to dosud největší úspěch kolínského ledního hokeje a proto také mužstvu, které se vrátilo z vítězného zápasu v Ostravě, uspořádali příznivci ledního hokeje v Kolíně vřelé přivítání. Kolínští, kteří dlouho vedli tabulku, ale před koncem zakolísali, se v závěru vzhopili a své úspěchy v průběhu soutěže dovršili bezpečným vítězstvím na ledě v Ostravě, kde se vypjali k velkému a obětavému výkonu.«

Jistě jsou ti, milý čtenáři, tyto řádky divné. Ano, skutečně nepatří do současnosti, ale napsali jsme je v našich novinách v úterý 20. února 1962. Tenkrát byla tato slova pravdivá. Na kolínském nádraží přišlo přivítat hokejisty, kteří se vraceli z Ostravy, na pět tisíc diváků i s populární kolínskou kapelou.

Bohužel jsou to jen vzpomínky. Současnost je jiná. Tatra Kolín je v tabulce národní ligy na předposledním, 15. místě s pouhými de-

»Měli jsme v týmu několik mladých hráčů, kteří předtím nikdy II. ligu nehráli a teprve se s její úrovní a způsobem boje seznamovali. To poněkud snížilo výkonnostní úroveň.

Na pondělní schůzi, jsme rozhodli, že věkově starší hráče nebudeme stavět a že dáme příležitost mladým hráčům, kteří by měli přinést více elánu a bojovnosti. Hodně si slibujeme od návratu tří našich dorostenců z Dukly Liberec. Jinak budeme cílevědomě a citlivě pokračovat v omlazování mužstva.

JAN KRATOCHVIL, místopředseda oddílu: »Potřebovali jsme trochu toho válečnického štěstí a naše situa-

kál bude pro nás oporou, a prozatím nám v rozhodných okamžicích pouští branky, i když předtím mnohem nebezpečnější akce zneškodní.

O vzniklé situaci jsme hovořili se všemi hráči. Budeme se snažit omezit jejich dojíždění, jak to však bude dál, to nevíme. Vsadili jsme nyní vše na mladé, je jen potřeba, aby hráli s chutí a plnou vůlí bojovali. Chceme dojít k tomu, abychom těžili z produkce vlastních hráčů. Doposud jsme je jenom vychovávali pro jiné (Havel, Sršeň atd.), ale sami nezískali za ně nic. Jen tak bychom mohli mužstvo doplnovat.

RUDOLF KUBAČ, pomocný trenér:

Hruška. Mladí ještě nemají dost zkušeností, zvláště při zápasu před brankou. Odraží se to do libivé hry, a s tím není spor obecnost. To se projevuje například, že v domácím prostředí jsme jako před cizím obecerem. My, brankáři, jsme vystavováni tím vtipům.

Jsem toho názoru, že pení mohou rozhodovat, a přejí si němu pojetí. Úroveň hry proti šku poklesla a v mužstvu chybí spoň dvě individuality. Myslí, že dnes je našim největším nedostatkem technika a taktika, na by se trenéři měli zaměřit.

JAROSLAV LACINA, důchodce: ním vedení to nejde, a to víte znát. Když zde byl jako Macells, tak to bylo dobré. nost dnešních hráčů není jsou slabší. U nás se vždy vychová a pak odejde jinam zatím nedosahují úroveň těchších.

»Dříve se kolem Kolína nacisti získávaly talenty, a to Tím rostla i úroveň. Jakmile nemá mužstvo zimní stadión se nehraje.«



BUDOUCNOST KOLÍNA ...  
Foto: P. Caj

10.1.

Důvodem k tomu, že v období chřipkové epidemie se zvyšuje zájem nejen o léky, ale i o teploměry. Ze čtyř kolínských lékáren jsou dosud k dostání v lékárně v nemocnici. Na náměstí Obránců mfru měli i teploměry do 7. ledna. Ve zbývajících dvou lékárnách teploměry nemají. (vhr)

10.1.

# Tatra přibrzdila Autoškodu

Kolín—Ml. Boleslav 2:1 (0:0, 0:0, 2:1)

Utkání starých rivalů opět překvapilo. • Slušný průběh prvních dvou třetin se v závěru změnil ve zbytečně tvrdé utkání • Osm vyloučených v Mladé Boleslavi — Benedikt na 5 minut • Jeho »obět« Brejcha převezen do nemocnice • Dramatické poslední vteřiny

Situace obou oddílů z našeho kraje v národní hokejové lize není ani po 18. kole nikterak radostná. Mladoboleslavští, kteří mají mnohem lepší pozici než Kolín, odevzdali tomuto mužstvu sice dva body, ale výskat ještě nemohou. Naopak kolínského Tatre vítězství přišlo velmi vhod, neboť tím si znatelně posílila svou naději na záchranu v této soutěži. Střetnutí na kolínském ledě nevybočilo z rámce tradice a jeho průběh opět potvrdil, že nikdy předem není jasný favorit. Autoškoda přijela tentokrát do Kolína v roli mírného kandidáta na vítězství. Kolínští zase chtěli oplátit nemilou porážku prvního kola.

Obě mužstva se představila v těchto sestavách: **HOSTÉ:** Kameš — Bártl, Kračmar — Glöckner, Benedikt — Würtlich, Stach, Rulc — Janovský, Šubr, J. Andit — Luňák, Šanda, Lang — Hodek, Kropáček. Tedy, bez M. Andita, který byl pro nekázeň z tohoto utkání vyřazen.

**DOMÁCI:** Potštejský — A. Kmoč, Nedbal — Kratochvíl, Z. Pešek, Černý, Brejcha, Jelínek Blahovec, Svanda, Novák — Svoboda, L. Pešek, Valenta — Lupínek a I. Jelínek.

Střetnutí bylo zahájeno rychlým nástupem Kolína. Svoboda hned v prvé minutě propásl vyloženou

šanci. Potom brankář domácích Potštejský zlikvidoval únik mladoboleslavské dvojice Würtlich — Stach. Pak se střela holeslavského Bártla odrazil od tyče.

V druhých 20 minutách měli domácí opět dobrý nástup, ale vyloučené šance znovu neproměnili. Novák nastřílil tyčku.

Nejdramatičtější minuty přinesla poslední třetina. Hned v nástupu ve 2. minutě Glöckner od modré čáry zajistil hostům vedení 0:1. Vzápětí však brejk Nedbala při vlastním oslabení mohl znamenat vyrovnání. Tatra vyrovnala brankou Blahovce ve 48. minutě. To byl signál k dalšímu obětav-

mu výkonu domácích. Jejich tlak se vystupňoval při přesilové hře 5:3, při níž Brejcha zvýšil na 2:1. Tento nečekaný zvrát zřejmě zle započítal na boleslavské hráče, kteří zbytečně vystupňovali tvrdost. Ze slušného střetnutí se stalo nehezké utkání.

Vyloučení 3:8. Branky Blahovec a Brejcha — Glöckner. Rozhodčí Klož a Novotný, 1500 diváků.

Hlasy trenérů — **JAN FOLPRECHT,** Autoškoda: »Obě mužstva volila stejnou koncepci: kdo udělá víc chyb, prohraje. Hrubá chyba Janovského byla, hrubší pro Kolín, který jí také plně využil, jeho mužstvo bojovalo velmi dobře. Rozhodčí měli na nás přísný metr. Podle mne zákrok Benedikta byl perfektní bodyčk.«

**JIRÍ TUMPACH,** Tatra: »Naše mužstvo nejen bojovalo, ale doslova všichni hráči poctivě dřeli. Tato snaha byla nakonec korunována zaslouženým vítězstvím. Výborný výkon podal brankář Potštejský. Z ostatních chci vyzvednout celý kolektiv.«

**Další výsledky:** Slavia—Č. Budějovice 2:4, Chomutov—Litvínov 17:4, Havlík. Brod—St. Liberec 4:3, Ústí—D. Písek 13:3, K. Vary—Hradec Kr. 6:3, J. Písek—Sokolov 5:3, D. Liberec—Motorlet 3:2.

1. Budějovice	18	17	1	0	120:24	35
2. D. Písek	18	11	4	3	82:55	26
3. B. Sokolov	18	10	2	6	63:46	22
4. Chomutov	18	9	3	6	99:60	21
5. Sp. Hradec	18	9	3	6	68:57	21
6. H. Brod	18	10	1	7	55:68	21
7. Slavia	18	9	2	7	64:60	20
8. D. Liberec	18	8	3	7	75:64	19
9. St. Liberec	18	8	1	9	65:65	17
10. AŠ Ml. Bol.	18	8	1	9	54:55	17
11. Motorlet	18	7	2	9	55:63	16
12. Ústí n. L.	18	4	4	10	49:59	12
13. Sl. K. Vary	18	6	0	12	55:81	12
14. T. Kolín	18	4	3	11	40:86	11
16. J. Písek	18	5	1	12	52:99	11
16. Litvínov B	18	3	1	14	48:105	7



**Kolínské hokejisty** ve středočeském derby II. ligy vyhráli nad Mladou Boleslaví. Utkání bylo velmi vyrovnané a snímek ukazuje jednu ze situací před brankou Tatry. Brankář Potštejský (2), za asistence spoluhráčů Kmocha (4), a Nedbala, zneškodňují akci Wütricha z Boleslavi.

Foto P. Caltham

## V II. kole soutěží stolního tenisu

# » Dívčí válka « v Kolíně

Zeny Tatry Kolín podaly vynikající výkon v družstevním derby s favorizovanou Lokomotivou Nymburk, které nakonec překvapivě skončilo nerozhodně. Takovou bitvu kolínská herna už dávno nepamatuje. V divizi žen podaly opět výborný výkon ženy Spartaku LIAZ Mnichovo Hradiště a dokázaly, že jsou připraveny svést velký boj o postup do II. ligy s dosud vedoucí Spartou Kladno. V divizi mužů se nepodařilo Baníku Příbram zopakovat výkon z minulého kola, kdy remizovali s L. Rakovank a podlehlí AS Mladá Boleslav.

### II. LIGA ŽEN

Tatra Kolín—Lok. Nymburk 5:5.  
Velmi dramatické utkání skončilo cennou remízou pro domácí hráčky, které bojují o záchranu ve II. lize. Nymburk chtěl za každou cenu vyhrát, ale zásluhou kolínské Kučerové a Nekovářové dosáhl jen píchnutí. Nejlepší z družstva hostů byla Vopáková, která vyhrála všechny singly. Body Kolína Nekovářová a Kučerová po 2, a jeden ze čtyřhry. Za Nymburk Vopáková 3, Stěpanková a Hájková.

## Okolo derby Tatra - Autoškoda

★ Tradice starých rivalů v druholigovém hokejovém klání Kolín—Mladá Boleslav se opět ukázala v plném světle. Na obou stranách se bojovalo se zápalom o každý kotouč. Proti posledním zápasům Kolínští došlova dřeli, čekali na chybu soupeře, dále stejně tak i Mladoboleslavští hledali škulinku, jak proniknout před svatyni domácích. Vyznamenali se oba brankáři — Kameš a Potštejnský. Zejména domácí brankář měl vynikající den.

★ Z obojí se ozývalo mocné povzbuzování. Značná část příznivců Mladé Boleslavi skandovala sborově: »Boleslav, do toho!« V neprostém pořádku. Ale stejná skupina na tribuně se nechala slyšet i ve špatné tónině: »Soudec je vůlí!« A také sborově: Chudák čtyřnóhý zvíře. Co si asi o takovémto komparsu pomyslí...

★ Po čtyřiceti minutách čistého hokeje se třetína lavičky zahřála jen dvakrát těly mladoboleslavských hráčů za běžné přestupky. Po dvě třetiny se bojovalo fair play. Ale v posledních 20 minutách sedlo na lavičce hanby 11 provinilců, z toho 9 z Mladé Boleslavi. Pětiminutový trest v závěru zápasu si Benedikt odseděl už v šatně. Jeho »oběť«, kolínský Brejcha, byl odvezen do nemocnice. Rozhodčí klasifikovali Benediktův bodyček za úmyslný nájezd. Stejně tak předtím na »seknuť holi« u mantinelu brankářem Kamešem bylo znát, že se nejedná jen o obranný zákrok, ale o projev zlosti.

★ Zraněný Brejcha zůstal v nemocničním ošetřování. Nejprve byl na hráčské lavičce zasažen vyhozeným kotoučem, po ošetření obětavě nastoupil, ale čekal ho zákrok obránce hostů, po němž byl v bezvědomí odnesen z ledu. Utrpěl lehký otřes mozku, tržnou ránu levého obočí a zhmožděninu v obličeji. Byl střelcem vítězné branky, a proto se na něj hrálo mužně.

★ Derby bylo tedy opět derby. Začalo slušně, ale nervy v závěru nevydržely napětí a povolily. Klidnou hlavu zachovával jen rozhodčí Kloz a Novotný, kteří zaslouží plně absolutorium. (dr)

### LITVÍNOV B—T. KOLÍN 9:3 (3:2, 2:1, 4:0)

K důležitému střetnutí odjela Tatra bez dvou zraněných hráčů Brejchy a Švandy. Po dobrém výkonu z neděle se očekával rozhodně příznivější výsledek. Ovšem mužstvo Kolína hrálo důstojnou roli pouze po 25 minut čistého času. Od této minuty a za stavu 3:2 však přišla na mužstvo obvyklá deprese, zejména po obdržení 4. a 5. branky. Nepomohla ani výměna brankářů Vokála za Potštejnského — oba dělali co mohli, ale rozhodující byla opět střelba, která byla slabá. Litvínovští vstřelili branku dokonce i při vlastním oslabení.

Za vítěze čtyřikrát skóroval Kapoun, dvakrát Štěrba, po jedné brance dal Eichler, Ambrož a Březina. Za Kolín: Novák 2 a Blahovec. Před 200 diváky rozhodovali Pažout, a Rohs.

### TABULKA

1. Č. Buděj.	19	18	1	0	125:37	37.
2. D. Písek	19	12	4	3	88:57	28.
3. Sokolov	19	10	3	6	87:50	23.
4. Hr. Král.	19	10	3	6	73:59	23.
5. Chomutov	19	9	3	7	101:86	21.
6. D. Liber.	19	9	3	7	79:85	21.
7. Slavia	19	9	3	7	88:64	21.
8. H. Brod	19	10	1	8	57:72	21.
9. Ml. Bol.	19	9	1	9	85:57	19.
10. St. Liber.	19	8	1	10	69:70	17.
11. Motorlet	19	7	3	9	57:85	17.
12. K. Vary	19	6	1	12	57:81	13.
13. Ústí	19	4	4	11	51:64	12.
14. Kolín	19	4	3	12	43:95	11.
15. J. Písek	19	5	1	13	54:110	11.
16. Litvín. B	19	4	1	14	57:108	9.

## Kolín zklamal

Včerejší 19. kolo II. hokejové ligy přineslo zklamání v řadách příznivců kolínské Tatry, jejichž mužstvo bojuje o záchranu v soutěži. Po dobrém a obětavém výkonu a těsném vítězství nad Mladoboleslavkou Autoškodou se čekal rozhodně příznivější výsledek z Litvínova. Mladoboleslavští si na svém ledě napravili reputaci před domácí publikem a po záslnu porazili pisecký Jitex, čímž také částečně pomohli svému rivalu z Kolína. A tak po včerejší středě je situace na konci tabulky pro jednoho z reprezentantů našeho kraje stále neutěšená. Nemá sice ještě nic ztraceno, ale musí mít jedinou devízu — bojovnost. Té se kolínským v Litvínově zřejmě nedostávalo...

## FRIGERA posouvá lat'ku

V letošním roce zvýší kolínská Frigera výrobu o 8 % proti loňsku. Je zaměřena hlavně na zabezpečení vývozu nízkoteplotných zařízení, a zařízení lyofilizační, na sušení frakce krevního plazmatu a jiných biologických produktů do Sovětského svazu. Představuje to hodnotu 60 milionů korun. Kromě toho se zvýší výroba také pro nepřímý vývoz do SSSR a ostatních socialistických zemí v blokových chladicích jednotkách pro silniční přepravníky, které kompletuje Orličan v Chocni. Hodnota těchto dodávek představuje přibližně 30 milionů korun. Dále se Frigera zaměří, ve zvýšení výroby na distribuční zařízení pro prodejny vnitřního obchodu. Toto zařízení se opět stává základem programů pro příští léta. Z hlediska nových koncepcí v rozvoji chladicí techniky napíná Frigera svoje úsilí na vývoj blokových chladicích jednotek pro kontejnerovou přepravu potravin. V oblasti lyofilizační techniky a nízkoteplotných zařízení přicházejí na svět nové druhy o vyšších výkonech a s použitím nových prvků, jako jsou kaskádní chladicí okruhy s hermetickými kompresory, umožňující podstatné zlepšení hlavních parametrů výkonu váhy zastaveného prostoru a nižších výrobních nákladů. Pro potřebu v zemědělství rozšíří letos Frigera sortiment na chladicí zařízení pro chlazení a sušení obilí a dalších zemědělských produktů. Ve Frigerě se pracuje na vývoji chladicího zařízení pro nové typy chlazených sběrů mléka o výkonu 2000 l za den.

## Zdravotníci nezahálejí

KOLÍN (vhr). Klub mladých při okresním výboru Červeného kříže zahájí v letošním roce opět činnost. Práce v něm je určena pro mládež od 10 let, která má zájem o zdravotnickou práci, výlety a stanování v přírodě. Pro výškolení dobrovolných sester Červeného kříže připravuje okresní výbor na jarní měsíce padesátihodinový kurs. V letošním roce bude opět rekreační tábor pro děti s ortopedickými vadami v Takoníně u Vlašimi.

16.1.

14.1.

• CESTOPIŠNÉ PODVECERY. - obilbné, zimní pořady pro turisty. Zahájuje tuto nedělní regionální muzeum v Kolíně. Vyprávění o putování po Jadrane, doplněné barevnými diapozitivy, připravil zkušený turista Chmelík. (vhr)

• SPOLEČNÉ ZASEDÁNÍ rady ONV

16.1.

• PLOVEBNÍ KOMOROU V KOLÍNĚ propjulo zářok 1969 443 lodí. Doprávovaly hlavně uhlí pro elektrárnu nebo pro uhelné sklady. Zatímco v roce 1968 celková tonáž prošlá komorou dosáhla 29 177 tun, v roce 1969 to bylo již 88 619 tun. Dozorče zdymadla otvorál v roce 1968 plavební komoru 205krát a vloni 443krát. (ku)



■ Dlouhé zimní prázdniny skončily, a aby se děti neloučily s klouzačkami a sáňkovaním moc špatně, připravilo jim krajské divadlo v Kolíně na včerejší odpoledne veselou pohádku Františka Kožika Český Honza. Kašpárka si zahrála Jana Jiskrová.

18.1.

18.1.

# Kolín opět prohrál

Tatra Kolín—Dukla Písek 1:5  
(0:1, 1:1, 0:3)

Po 40 minut utkání bylo konto na obou stranách stále otevřené. Kolínští překvapili bojovným a dobrým výkonem. Představili se poprvé s novým trenérem, bývalým hráčem Kolína, O. Zdenkem. Dobře forčekovali po celé ploše kluziště, nedovolili svému soupeři rozvinout hru, a tak písečtí vojáci se marně snažili nalézt taktiku na dobrou hru domácích. Když už se zdálo, že zápas by mohl přinést Tatře alespoň vytožený jeden bod, dostavily se hrubé chyby domácích, jimiž doslova nabídli svému soupeři branky. Tři hrubé chyby, jedna dokonce při vlastní přesilovce, a hosté během 4 minut závěrečné třetiny vedli 1:5. O výsledku bylo rozhodnuto a Tatra se mohla jen smutně dívat, jak ztratila další tolik očekávané body.

Dukla Písek nenadchla svým výkonem, ale rozhodně předčila domácí v pohotovosti střelbě, i když se nedá říci, že by Tatra tentokrát nestřílela. Hráčům se doslova lepila smůla na hole, a tak ani nevyloženější situace nevyužila. Dokonce ani při nájezdu na branku soupeře 3:1, a ani nevyužila pětiminutové přesilovky při zranění Blahovce.

Branky: Lupínek v přesilovce — Bůlis 2, Stankovič (přesilovka), Kodoušek při vlastním oslabení a Šigan. 1200 diváků, Mědli Fröhlich a Hamouz.

## TABELKA

1. Budějovice	19	1	0	130:29	39
2. D. Písek	13	4	3	98:58	30
3. Sokolov	11	3	6	72:54	25
4. Chomutov	10	3	7	108:70	23
5. Hradec Králov.	10	3	7	77:86	23
6. D. Liberec	9	3	6	80:69	21
7. Ml. Boleslav	10	1	9	89:68	21
8. Slavia	9	3	6	71:68	21
9. Havl. Brod	10	1	9	58:77	21
10. Motorlet	8	3	9	83:70	19
11. St. Liberec	8	1	11	74:75	17
12. K. Vary	7	1	12	61:82	15
13. Jiřet Písek	6	1	13	61:115	13
14. Ústí n. L.	4	4	12	58:70	12
15. Kolín	4	3	13	44:100	11
16. Litvínov B	4	1	14	62:115	9

20.1.

● U PRÍLEŽITOSTI 46. výročí úmrtí V. I. Lenina bude kolínským kinem jas ve dnech 20.—22. ledna promítat sovětský historický širokoúhlý film "6. červenec. Vypráví o jednom dnu v roce 1918, který rozhodoval o osudu revoluce. Autor Michail Satrov a režisér Julij Karasik v tomto filmu ukazují Lenina v samém středu nejostřejšího boje po uzavření brest-litevského míru. (vhr)

## Výsledek nad odhady

KOLÍN (vhr). Podle hlášení Českého statistického úřadu v Kolíně splnily průmyslové závody okresu plán za loňský rok na 100,8 %. Je to o sedm desetin procenta lepší výsledek, než ukazoval listopadový odhad. Závody byly v odhadu velmi opatrné, neboť překročení plánu představuje produkci za 19 miliard Kčs. Hodnota produkce dosáhla dvě a tři čtvrtě miliardy korun. Ve srovnání s rokem 1968 je to sice o 185 miliard korun více, ale výsledky mohly být lepší, kdyby nedošlo v prosinci téměř k desetiprocentnímu poklesu výroby. Bylo to ovlivněno jednak objektivními příčinami, například nižší úrodou cukrovky, předčasným příchodem zimy a zvýšenou nemocností v posledních třech pracovních dnech roku, jednak i tím, že se některé závody ani nesnažily vysoko překračovat plán, aby nedostály na letošní rok příliš tvrdé úkoly.

V exportu si vedly závody velmi dobře. Splnily plán na 107,4 %, celková hodnota je 207 miliard korun, a to je o 15 miliard korun více, než ukládal plán.

21.1.

# Co vybudují na Kolínsku NA POČEST OSVOBOZENÍ

KOLÍN (vhr). Se svými závazky k 25. výročí osvobození se přihlásily všechny národní výbory na Kolínsku. Závazky jsou zaměřeny na vybudování kanalizace ve 43 obcích, rekonstrukce, opravy a vybudování bezprašných místních komunikací v 31 obcích, 39 národních výborů pomýšlí na rekonstrukci a rozšíření veřejného osvětlení se zabudováním téměř 600 převážně výbojkových světelných bodů. Například v Žiželcích plánují kabelizaci veřejného osvětlení v délce 1800 metrů.

20.1.

Ve 33 obcích okresu počítají se zřízením a úpravou betonových, případně asfaltových chodníků a položením obrubníků, plánovaná je výstavba 19 autobusových čekáren a tří přístřešků, čtyř nových požárních zbrojnic a rekonstrukce 12 starých, v 9 obcích hodlají zřídit 5300 metrů čtverečních zelených ploch, ve 13 obcích chystají rekonstrukci, případně rozšíření místního rozhlasu, 7 národních výborů vybuduje parkoviště pro auta, 15 plánuje rekonstrukci kabin, kluboven a tělovýchovných zařízení.

Další úkoly se týkají oprav a údržby bytového fondu, výpráve MNV a úředních budov, vybudování 3 spor-

tovních hřišť, 4 koupališť, oprav škol v 16 obcích. V šesti obcích osmí demolicemi zlepšil vzhled a získal místo pro výstavbu veřejných zařízení. Např. ve Starém Kolíně pro výstavbu obchodního střediska nebo v Třeboví pro nový park. Ve 12 obcích se počítá s výstavbou, případně rekonstrukcí vodních a požárních nádrží a rybníků.

Součástí celoobecních závazků některých obcí je i rozšiřování služeb obyvatelstvu. Velmi pěkné závazky mají národní výbory v Žiželcích, Zámukách, Velkém Oseku, Tuklatech, Tuchorázu, Starém Kolíně, Rádovesnicích I a II, Kostelci a Nučicích.

Třetí desítku utkání ze třiceti, kterou včera «načli» druholigoví hokejisté, zahájili z reprezentantů našeho kraje úspěšně jen hráči Autoškody, zatímco Tatrováci z Kolína pokračovali v sérii porážek. Jejich postavení v tabulce je stále kritické i když není docela ztraceno. Kolínští mají stále naději na záchranu, a to musí být jejich jasná vidina, bez níž by nemohli do ostatních utkání nastupovat. V Hradci Králové se nečekalo více, než porážka, jiný výsledek by jen potěšil. Ale nestalo se tak. Prapor dobrého průměru Středočechů v druholigovém klání drží tedy jen Mladoboleslavští, kteří na svém ledě svou zlepšenou formu opět potvrdili v zápase s Libercem.

## HRADEC KRÁLOVÉ—TATRA KOLÍN 12:3 (3:1, 3:2, 6:0)

Kolínští dovedli vždy na Hradec zahrát, ovšem to mívali jiné mužstvo, než se kterým disponují v současné době. Navíc bez dvou zraněných se tentokrát nemohli prosadit proti soustředěnému celku domácích, který chtěl potvrdit, že patří oprávněně do první poloviny tabulky. Hosté měli dobrou snahu, bojovali i s chutí, ale konečný efekt nebyl na ledě vidět. Tak jako v předcházejících zápasech propasli hráči Kolína řadu vyložených šancí. Naopak domácí dokázali využít každé chyby hostů a celkem snadno získávali branky. A tak na ledě při rovnosti soupeřů existoval jeden tým, jehož konto bylo zatíženo brankami, zatímco druhý se marně snažil náskok dotáhnout. Poslední třetina vyzněla naprosto ve prospěch domácích, kteří zatížili konto Kolína dalšími šesti brankami.

### TABULKA

1. Budějovice	19	2	0	133:32	40
2. D. Písek	14	4	3	108:58	32
3. Sokolov	11	4	6	75:57	28
4. Chomutov	11	3	7	113:73	25
5. Hradec Král.	11	3	7	89:89	25
6. D. Liberec	10	3	8	85:71	23
7. Ml. Boleslav	11	1	9	74:60	23
8. Slavia	10	3	8	78:71	23
9. Havl. Brod	11	1	9	59:77	23
10. Motorlet	8	3	10	66:75	19
11. St. Liberec	8	1	12	74:80	17
12. K. Vary	7	1	13	61:83	15
13. Jitex Písek	6	1	14	61:125	13
14. Ústí n. L.	4	4	13	58:75	12
15. Kolín	4	3	14	47:112	11
16. Litvínov B	4	1	15	68:122	9

## Cílem je prevence

**KOLÍN (vhr):** Městský národní výbor vede v evidenci 1155 rodin, v jejichž spisech je buď rozvod, trestná činnost, zjišťování otcovství a další přestupky, které ohrožují řádnou výchovu a výživu. Jen za loňský rok přibýlo do evidence dalších 120 rodin. Dobře se odboru péče o děti spolupracovalo se školami, které pečlivě hlásily dlouhodobé neomluvené absence. Musel v loňském roce sáhnout v 9 případech k umístění dětí v dětském domově, i když se u 8 jednalo o umístění přechodné. Důvodem bylo špatné prostředí v rodině. V dětských domovech je nyní umístěno celkem 34 dětí z Kolína.

V loňském roce projednával okresní soud v Kolíně 340 případů nezletilých dětí. Celkem má odbor v evidenci 24 mladistvých ve věku 15 až 18 let, kteří se dopustili trestných činů. Krádeže a další přestupky se ale projevovaly i u dětí mladších.

Velkým problémem je v Kolíně cikánská otázka. Není možná registrace všech rodin. Některé nejsou přihlášeny, nepracují, a zajímá-li se národní výbor o jejich rodinný život, odstěhují se. Letos chce odbor zvýšit dohled nad těmito rodinami, častěji je navštěvovat a po případech dát návrh na odebrání rodinných přídatků, za něž by dětem nakupoval potraviny a oděvy.

I když orgán péče o děti v Kolíně zatím provádí jen postih, usluje o vytvoření takových podmínek, aby bylo možné přejít k prevenci.

## Kolín a oslavy

**KOLÍN (vhr):** Na posledním zasedání projednávala rada MěstNV v Kolíně zajišťování oslav k 25. výročí osvobození Sovětskou armádou. Návrhy se prolínají se závazkem schváleným na prosincovém plenárním zasedání a rozpracovanými realizačními směrnici. Cílem je využít hlavních politických výročí k prohloubení spolupráce s masovými organizacemi ve městě, vytvořit další podmínky pro konsolidační činnost orgánů městského národního výboru a života v Kolíně, získání široké veřejnosti pro plnění všech úkolů v letošním roce. Hlavní pozornost soustředí MěstNV především na výročí vítězství pracujícího lidu v roce 1948, sté výročí narození V. I. Lenina, oslavy prvního, pátého a devátého května, dále na 60. výročí MDŽ, 100. let od založení odborového hnutí, 25. výročí MDFŽ, 8. Kmochův Kolín a 2. filmový festival pracujících.

**KOLÍN (vhr):** Chřipka na Kollnsku má klesající tendenci. Z celkového počtu práce neschopných, 3525, z 20. ledna byla však stále ještě převážná většina onemocnění chřipkou. Za 12 dní od 8. ledna poklesl počet chřipkových onemocnění o 2000. Komplikace se vyskytují hlavně u starších lidí. Přesný počet nemocných nelze uvést, protože řada lidí se léčí doma, aniž je uznána práce neschopnou.

Nucené prodloužení vánočních prázdnin zásáhlo do plynulého chodu na školách všech stupňů. Po každé takové delší přestávce trvá nějaký čas, než se školní práce vrátí do normálních kolejí. Přitom je do pololetí jen málo týdnů a látky k probrání dost. A což závěrečné zkoušky v nejvyšších třídách? Není ohrožena kvalita letošních výsledků školní práce? Podobnou otázku si kladou rodiče žáků, proto jsme ji položili za ně pedagogům v několika okresech.

**KOLÍN (vhr).** Školský odbor projednal s řediteli všech škol směrnici týkající se poprázdninového vyučování. Vzhledem k dlouhým prázdninám a tomu, že ne všechny děti se doma učily, budou asi týden na školách Kolínska opakovat učivo staré, teprve potom přistoupí učitelé k nové látce. Učitelé okresu Kolín jsou toho mínění, že zpoždění není nijak katastrofální. Po odečtení zrušených pololetních prázdnin zbývá dohnat jen 8 za meškanych dní, to znamená, přibližně 5 až 6 hodin v každém předmětu.

23. 1.

50 komunistů z celého okresu (je)  
● **ZA ROK 1969 SE VYPILO** v provoznách RJ na kolínském okrese 55 073 hektolitry piva, to je o 2347 hl více než v roce předcházejícím. Vína se zkonsumovalo o 228 hl více, lihovin o 45 hl. Přepočteno na koruny, zaplatili na Kolínsku za tyto nápoje 25 345 000 Kčs, to je o 2,2 miliónu korun více než v roce 1968. (ak)

● **NEJVÍCE ŽADANÉ** televizory v mučitelství službě v Kolíně jsou Lille a Orava o úhlopříčce 59 cm. Za uplynulý rok přijeli celkem 497 televizorů československé výroby. Od zavedení této služby na kolínském okrese mají občané v pronájmu již 1315 televizorů. (kür)  
MVS LIVECKÉ - SDRUŽENÍ - Přev. na

23. 1.

23. 1.

● **V SOUČASNÉ DOBE** má Jednota v Kolíně na skladě některé druhy stavebního materiálu. Například žezivo, cement, vápno, lepenku, ocelové zárubně, skleněné tašky a tvárnice. V omezené míře jsou k dostání okna i dveře. (ak)

● **KOLÍNSKÝ PRŮMSTAV** plánuje na letošní rok výstavbu 601 bytových jednotek v Kolíně, v Sázavě, Zručín, Kutné Hoře, Poděbradech a Nymburce. Nejvíce bytů postaví v Kutné Hoře - 201. V Sázavě a ve Zručín celkem 58. (vhr)

27. 1.

27. 1.

● **ŠKOLNÍ ÚKOLY** za lyže vyměnili někteří žáci a záskyň SES v Kolíně. Čtyři druhé ročníky odjely na lyžařský výcvik do Spindlerova mlýna. (vhr)

**Jivěra navazuje družbu**  
● **KOLÍN (hr).** Na druhé konferenci Juvény okresu Kolín se sešlo 55 delegátů z 22 kolektivů.  
(Do čela nové okresní rady byl zvolen dosavadní předseda Ivo Vytlačil. Plány Juvény na letošní rok jsou zaměřeny k 25. výročí osvobození. Například výtvarná a literární soutěž, vyhlášená okresní radou, vyvrcholí v květnu výstavou prací ve Velkém Oseku. Dalšími úkoly je navázání kontaktů s některým okresem v NDR, rozšíření družebních styků s polskou mládeží za okresem Rímovská Sobota. Po dohodě s kolínskou Jednotou bere Jivěra pod patronát dvě prodejny, kde provede generální údržbu.

24. 1.

**Hlídac aut z Tesly**  
● **KOLÍN (vhr).** V kolínské Tesle se strojili zařízení, které ztíží odcizení nebo vykrádání vozidel. Jakmile s autem bude manipulovat neoprávněná osoba, rozsvítí se klakson a dalším technickým opatřením bude auto neschopné provozu a neodjede. Toto zabezpečení je jedním z pěti úkolů, které plní nový výrobek Tesly Autonik. Neveliký přístroj se zabuduje pod palubní desku. Je velmi složitý, asi tak jako dvě tranzistorová rádia. Má 9 tranzistorů, 11 diod a 4 relé. Kromě bezpečnostního zařízení obsahuje taktovač pro střáče, automaticky kontroluje činnost brzdových světel. Dojde-li k vyřazení jedné žárovky, rozsvítí se na ovládacím panelu červené světlo.  
Automatické zapínání a vypínání světel je další výhodou, kterou Autonik přinese řidičům. Poslední službou Autoniku je akustická signálizace činnosti směrovek. V březnu vyrobí Tesla ověřovací sérii a v červenci přijdou na trh první dodávky. Autonik se bude zatím vyrábět pro automobily Škoda 1000 MB, avšak po vhodné úpravě kabelů bude použitelné i pro jiné typy vozidel. Podmínkou je pouze 12voltová baterie se záporným pólem spojeným na

24.



# 22. KOLO NÁRODNÍ HOKEJOVÉ LIGY

## Kolín konečně bodoval

Ve včerejším klání druholigových hokejistů byla pozornost soustředěna především na střetnutí kolínské Tatry, bojující o záchranu v soutěži. Boleslav nejela do Budějovic s vyhlídkami na úspěch, a tak výsledek skončil podle očekávání. Kolín získal jeden cenný bod, ale při troše štěstí mohl Motorlet nechat v Kolíně oba. Vždyť dokonce od porážky jej zachránila čtyřikrát tyčka branky Chmela.

**TATRA KOLÍN—MOTORLET 1:1**  
(0:1, 1:0, 0:0)

Na 900 diváků se přišlo podívat na kolínský zimní stadion na střetnutí domácí Tatra se starým rivalem z Prahy. Jinoničtí přijeli v roli favority, ale mnoho nechybělo, aby odjeli na štěstí. Jedná devíza domácích, bojovnost, slavila tentokrát opravdu úspěch, zlepšila se střelba, ale branka hostů jako by byla začarovaná. Tatra praktickyvala hned od začátku nátlakovou hru, zakousla se a chutí do svého soupeře a

často jej »zamkla« v jeho obranném pásmu. Výborný brankář Chmel však zlikvidoval řadu střel, a když už už se zdálo, že kotouč pronikne za jeho záda, byla tam ještě tyčka, která nedopřála domácím tolik vytouženou branku. Celkem čtyřikrát za 60 minut čistého času se odrazil kotouč vystřelený domácími od tyčky. Většinu zápasu měla Tatra ve své moci, bojovala po celé ploše kluzišť, a tak hostům nezbývalo nic jiného, než se spoléhat na rychlé brejky. Nejednou využili této příležitosti i chyb domácích, ale ti stačili vždy obětavě nebezpečí odvrátit s výborným Vokálem v brance.

V poslední třetině Motorlet zpomaloval hru častým střídáním a nakonec se mu podařilo si odvézt z Kolína 1 bod. Střetnutí se hrálo slušně, na každé straně bylo po 3 vyloučených za běžné přeštky.

Branky dal Nedbal (Mádl). Rozhodovali Rybka a Daníhelka.

Tabulka				
1. Budějovice	21	2	0	149:38 44
2. D. Písek	14	4	4	111:83 32
3. Sokolov	12	4	6	77:58 28
4. Chomutov	12	3	7	122:76 27
5. Hradec Král.	12	3	7	93:72 27
6. Slavia	11	3	8	83:74 25
7. Ml. Boleslav	11	1	10	78:86 23
8. D. Liberec	10	3	9	88:80 23
9. H. Brno	11	1	10	60:78 23
10. Motorlet	8	4	10	87:78 20
11. S. Liberec	9	1	12	81:86 19
12. K. Vary	7	2	13	63:85 16
13. Ústí n. L.	4	5	13	60:77 13
14. Jitex Písek	6	1	15	64:129 13
15. Kolín	4	4	14	48:113 12
16. Litvínov	4	1	17	76:138 9

26.1

### POUZE PRO DÍVKY

KOLÍN (vhr). Dívčí klub připravuje Okresní dům dětí a mládeže v Kolíně. Dívky od 15 do 18 let se na schůzkách dovedí, od odborníků z pražského Kosmetického ústavu o zásadách moderní kosmetiky, pracovníků do tajů šití, vaření, zdravotnictví, společenské výchovy a umění, zúčastní se zájezdů do divadel. Klub si děvčata budou řídit sama. Pravidelné schůzky budou jednou za 14 dní. Ve vyhrazené místnosti, vybavené televizorem a magnetofonem se však mohou konat kdykoli. Na závěr letošní činnosti klubu uspořádají dívky společenský večer s módní přehlídkou. (vhr)

26.1

## Jak budou přidělovány devizy

PRAHA (čtk). Státní banka Československá oznámila, že na individuální turistické cesty do kapitalistických států na přísliby bude přidělovat protihodnotu 5 dolarů na osobu a den. Maximálně však 100 dolarů na celou dobu pobytu.

Na individuální turistické cesty do Jugoslávie na přísliby 50 dinárů na osobu a den, maximálně 1000 dinárů na celou dobu pobytu, a na pozvání jen. K nejbližším příbuzným (rodiče, děti, sourozenci) 100 dinárů na osobu a celou dobu pobytu.

Děti od 15 let obdrží uvedené přídělky v poloviční výši. Žádosti o přísliby devizových prostředků na předepsaných jednotných tiskopisech pro cesty do kapitalistických států a Jugoslávie podají čs. občané nejpozději do 13. února 1970 u poboček Státní banky Československé, příslušných podle jejich bydliště. Tiskopisy jsou v prodeji u všech poboček banky.

Vybraní žadatelé budou bankou informováni přímo zasláním přísliby, nejpozději do 31. března 1970. Zamítavá rozhodnutí zaslána nebudou, neboť by šlo o administrativně velmi náročnou a téměř nezvládnutelnou akci. Reklamace neuspokojených žadatelů jsou s ohledem na výše uvedené důvody bezúčelné.

Budou-li u vydaných příslibů dodatečně zjištěny jakékoliv nepravdivé údaje, zvláště pokud jde o pobyt v zahraničí v posledních třech letech, nebudou devizové prostředky vydány.

Hromadné žádosti podniků (resp. ZV RÖH) na cesty do kapitalistických států zásadně přijímány nebudou.

Hromadné žádosti organizací — provozovatelů rekreačních a stanových zá-

kladen v Jugoslávii — přijímají pobočky banky příslušné podle sídla organizace. V žádosti musí být uvedena zejména kapacita základny, počet pracovníků organizace, kdy základna, vznikla a kdo její zřízení povolil, rozsah požadovaného přídele na rekreaci a případně další údaje. O těchto žádostech bude rozhodnuto rovněž do konce března.

26.1

ZAPIS DĚTI do kolínských mateřských škol proběhne v pátek a v sobotu, 30. a 31. ledna. Pro mateřské školy je Kolín rozdělen do pěti obvodů. Rodiče musí přihlásit své děti do mateřské školy nejbližší svému bydlišti. (vhr)

26.1

• NA 500 SNIDANI DENNE podávají v prodejně mléčných lahůdek v Kolíně. Za minulý rok zde vyrobili 25 000 litrů zmrzliny a milión porcí různých výrobků ze slehačky. Zájemci žádali až 700 slehačkových pohárů za den. (ak)

28.1.

# Druhá hokejová liga pokračovala Kolín přivezl body z Liberce

Včerejší 23. kolo druholigového klání hokejistů mělo velmi zajímavý průběh. Zejména vrcholil boj o záchranu, kde Kolínská Tatra vkládá do zápasů všechny poslední síly, aby odvrátila nebezpečí sestupů. V krásné sportovní hale v Liberci se jim podařil husarský kousek, když ve velmi dramatickém a rušném utkání dokázala Tatra vyhrát a přivést oba body. Další zástupce našeho kraje, mladoboleslavská Autoškoda, hostila na svém ledě Baník Sokolov v zápase, v němž zejména hostům se jednalo, aby udrželi krok s vojáky z Písku.

Dukla Liberec - Tatra Kolín 2:4  
(0:1, 1:1, 1:2)

Kolínští hokejisté v boji o záchranu ve II. hokejové lize bojovali včera v liberecké hale s tamními vojáky. Utkání nebylo pro ně snadnou záležitostí, neboť domácí disponují výborným mladým celkem, který byl také favoritem zápasu. Tatra vložila do začátku utkání bojovnost a nadšení, kterým oplývala po celý zápas. Mužstvo se snažilo hrát po celé ploše kluziště a narušovat hned v zárodku rychlé akce vojáků.

V prvních 20 min. hry se tato taktika Kolínu dařila a získal také jednobrankový náskok, když ještě celou řadu šancí promarnil. Ve druhé třetině vystupňovali však vojáci tempo a brankář Vokál i celé mužstvo prožívali horlé chvíle na ledě. Přesto se hostům podařilo zvýšit na 2:0 a zápas pěti nastřelit boční tyčku. Dukla přes toto vedení hostů nebyla deprimována a zakládala rychlé a bezpečné protiútoky. Po 40 minut se bojovalo dosti tvrdě na obou stranách, což přineslo také vyloučení 14 hráčů, 6 u domácích a 8 u hostů. Z toho domácí Davidek a Brejcha z Kolína dostali po 10 min. za nesportovní chování.

Nejdramatičtější minuty utkání přinesla poslední třetina. Vojáci

své tempo ještě vystupňovali a ve 3. min. bylo vyrovnáno na 2:2. Od tohoto stavu se rozpoutala doslova bitka na ledě. Kolínští se nechtěli vzdát, vidiny alespoň cenného bodu, a proto vložili do hry celé srdce.

Vojáci zase přistoupili a vyloučili si další vyloučení. Blahovská na 5 min. za zranění. Blahovská i tato třetina přinesla celkem 6 vyloučených, když obě mužstva se o ně rozdělila. Tatra po úspěšné akci ve 28. min. zvýšila ranou od modré čáry Nedbalem na 3:2. 45 vteřin před koncem odvolali domácí brankáře a snažili se vyrovnat. Kolínští se však ubránili, stěsnána stála na jejich straně a Jelínek po úniku v poslední vteřině utkání do prázdné branky zasunul po čtvrté kotouč vítězů.

Kolín zasluhuje pochvalu za nemírnou obětavost jako celek. Zvláštní pochvalu zasloužil brankář Vokál, který má lvi podíl na zisku obou bodů. Branky: Kabeleš 2 - Jelínek 2, Černý a Nedbal. Před 900 diváků řídil Borský a Bartošek.

29.1.

## Ze zasedání OV KSČ v Kolíně Konsolidace pokračuje

KOLÍN (vhr). V úterý se sešlo v Kolíně plénum OV KSČ. Projednávalo dosažené výsledky v plnění realizační směrnice a hospodaření okresní organizace za minulý rok a úkoly ná prvních čtvrtletí letošního roku. Plénum konstatovalo, že v okresní organizaci se v duchu realizační směrnice uspokojivě rozvíjí stranická práce k zabezpečení konsolidace společenského a politického života. Stranické orgány na kolínském okrese se postupně očisťují od nositelů pravcového oportunismu, protisovětských a antisocialistických sil. Opatření, která okresní výbor přijal, prohloubily proces diferenciace a zvýšily akceschopnost strany. Okresní výbor odvolal Václava Bílka a uvolnil Vladimíra Karetu z pléna OV KSČ a odvolal z řad kandidátů OV Josefa Vomačku. Za člena OV kooptoval Josefa Literu a Josefa Drobného. Za kandidáty OV kooptoval soudruhy ing. Herouta, Houdka, Hejduka, Chobota, Leina, Hoppa, Brunclíka, Jíruše a Řeháka.

## Rehabilitace J. Cervinky

KOLÍN (vhr). Předsednictvo OV KSČ v Kolíně hodnotilo činnost a politické postoje soudruha Jaroslava Cervinky, bývalého ředitele Okresního zemědělského sdružení v Kolíně, za celé období jeho činnosti. Soudruh Cervinka již od roku 1945 vždy aktivně prosazoval politiku strany, je známa jeho činnost v období socializace a konsolidace zemědělství kolínského okresu. Předsednictvo OV ocenilo jeho pevný, internacionální postoj v uplynulém období. Kladně hodnotilo pevné politické postoje soudruha Cervinky a jeho činnost v politických a hospodářských funkcích okresu Kolín. Rozhodlo proto zařadit soudruha Cervinku do nomenklatury kádrů OV KSČ.

29.1.

• ANI KORUNU ZDRŽNĚHO nezaplatily. Domácí potřeby Kolín za nevyložené vagóny v loňském roce. Celkem vyložily 947 vagónů průmyslového zboží. (ak)

29.1.

**Kolínští atleti - hodnotí**

**NEJÚSPESNĚJŠÍMI ZÁVODNÍKY** uplynulé sezóny se stali P. Kárny, L. Holubová, L. Rohličková, V. Šlaninková, A. Bašistová, A. Bartoňová, K. Pařík, J. Boch, M. Khorel a P. Petřík.

**MEZI KANDIDÁTY REPREZENTACE:** CSR byli zařazeni starší dorostenec K. Pařík (skok daleký, trojskok) a mladší dorostenka Šlaninková (vrh koulí).

**NEJLEPŠÍM DRUŽSTVEM** byly ženy, které s převahou výhrály župní přebor a vybojovaly si postup do divize. Během sezóny neprohrály žádné utkání. Přebornické tituly v župě získali ještě muži a mladší dorostenci společně s Baníkem Příbram.

**ODDÍL OSLAVUJE** v letošním roce 70 let svého trvání řadou sportovních akcí, z nichž nejvýznamnější bude přebor ČSSR v přespolním běhu mužů a žen 5. dubna a. IV. čs. veteraniáda 12. září. (T)

30.1.

**RJ pro zákazníky**

**KOLÍN (vhr).** Od roku 1980, kdy byly RJ v Kolíně založeny, se zvýšil obrát z původních 39 milionů na 68 milionů korun v loňském roce. 40 % z toho jsou tržby za jídlo. Stejně jako loni zaměřil RJ v Kolíně pozornost na zlepšení dodávacích prodejů. První bolestí, která bude během prvního pololetí odstraněna, je úprava restaurace Stará pošta naproti hlavnímu nádraží, která je dosud typickou zakouřenou pivnicí. Bude po adaptacích jihočeskou restaurací s obšířnou, se specialitami jihočeské kuchyně a Budvarem. Stejně tak další provozny se dočkají úpravy. Například bude rozšířena lůžková kapacita hotelu Savoy v Kolíně a vyřešen problém parkoviště před hotelem. Letošní rekreatanti se mohou těšit na hotel Jevany, pokud ovšem dodavatel Staviko Praha splní své úkoly. RJ zabezpečí provoz od začátku sezóny. Perspektivně spolupracují RJ na výstavbě společenského domu v Kolíně, přestavbě dymokurské restaurace, jsou v kontaktu s budovanou obchodní sítí na kolínském sídlišti. Protože se letos nezvýší kapacita provozoven, budou mít některé rozšířenou provozní dobu. Zvláštní pozornost bude podnik věnovat těm závodům, které jsou na hlavních turistických trasách. Kromě toho budou RJ v Kolíně zajišťovat společenské a učitelské dny, gastronomické akce a jako novinku připravují dny, kdy se bude vařit na přání podle jídelníčku sestaveného spotřebiteli.

30.1.

**II. hokejová liga**

**TABULKA**

1. C. Buděj.	23	21	2	0	149:38	44
2. Písek	23	15	4	4	112:68	34
3. Hr. Král.	23	13	3	7	86:74	29
4. Chomutov	23	12	4	7	126:80	28
5. Sokolov	23	12	4	7	77:59	28
6. Ml. Bel.	23	12	1	10	79:66	25
7. Slavia	23	11	3	9	85:77	25
8. D. Líber.	23	10	3	10	90:84	23
9. H. Brod	23	11	1	11	60:83	23
10. Motorlet	23	9	4	10	74:80	22
11. St. Líber.	23	9	1	13	85:91	19
12. K. Vary	23	7	3	13	67:89	17
13. Ústí	23	5	5	13	64:77	15
14. T. Kolín	23	5	4	14	52:115	14
15. J. Písek	23	6	1	16	68:136	13
16. Litvínov	23	4	1	18	75:139	9

Výsledky: ...

30.1.

**HOUSKY PO STARU** v Kolíně se tento týden prodávaly v některých prodejnách ručně pletené housky, výrobek kolínských pekáren. Zářím je výroba housek omezená. Po zpracování personálu předpokládají kolínské pekáreny, že se jejich výroba zvýší. (vhr)

30.1.

**ZCELA REHABILITOVÁN** byl bývalý ředitel kolínské Tetry soudruh Václav Holeček. Jeho rehabilitace byla jak politická, tak pracovní. Dosavadní ředitel ing. Piša odešel zpět na podnikové ředitelství do Prahy. (vhr)

30.1.

**NEJLEPŠÍ UČNÍ-KUCHAŘI** v Kolíně jsou Josef Zatléřálek a Miloslava Vodvářková. Nejlepšími servírkami a číšnicí ve třetích ročnících je Vladimír Průcházka a Miloslava Bílková. Všichni postupují z okresního kola do krajského kola, které bude probíhat čtyři dny v Kutné Hoře v hotelu Měřínek. Kolínští učni budou soutěžit 19. února společně s berounskými a příbramskými. (vhr)

**SEZÓNU PO ČILV...**

30.1.

# Ve 24. kole národní ligy hokejistů:

# Kolínská Tatra

# 14

Včerejší 24. kolo druhoholigového klání soustředilo opět pozornost na zápasy oddílů ohrožených sestupem. Pochopitelně nejvíce zajímalo střetnutí druhého reprezentanta kraje — kolínské Tetry — s dalším ohroženým, K. Vary. Po úspěchu v Liberci vystupňovali Kolínští své tempo i v tomto střetnutí a potvrdili svůj bojovný výkon získkem obou bodů. Mladoboleslavští prožívají ve zbývajících kolech hokejovou idylu, neboť jejich situace je jasná a sestup jim v žádném případě nehrozí.

2. 2.

vůzní boj. Branky Slavie vstřelil Slížek a Michalička, za Motorlet Vicha, Petr a Hasmuk. Rozhodovali ing. Bata, Karas.

ztráceli přehled na ledě. Ale hrubá chyba obrany hostů, při níž Lupínek ve 44. minutě vypíchl kotouč a z jeho síla padla čtvrtá branka Kolína, zmařila naději hostů. Kolínští se opět uklidnili a hosté ve zbývajících šestí minutách poznali, že těžko mohou ještě zvrátit výsledek.

Tým domácích zaslouhuje pochvalu jako celek za obětavý výkon, v němž plně absolutorium si získal brankář Vokál.

## chytla dech

**T. Kolín—Sl. K. Vary 4:1**  
(2:0, 1:1, 1:0)

Mužstvo Kolína se pustilo s vervou do boje tak jako v předcházejících střetnutích, ale jeho nápor vyšel naprázdno. Soustředěná obrana K. Var v čele s výborným brankářem Suchmanem dokázala odvrátit nejednu nebezpečnou akci domácích. Teprve v 11. minutě dvakrát kapitulovala, když Tatra dokázala v rozmezí jedné minuty vstřelit dvě branky. Byla to uklidňující injekce pro nervově vybičované hráče Kolína, kteří od této minuty hráli mnohem klidněji a také soustředěněji. Když v 25. minutě zvýšili Kolínští na 3:0, bylo utkání téměř »pojistěno«. Ovšem Karlovarští se nezdali, vypracovali si řadu nebezpečných akcí a tak často musel bravurně zachraňovat brankář Vokál nejedno nebezpečí.

Ve II. třetině se jim podařilo snížit na 1:3 a do posledních 20 minut nastoupili hosté s vědomím, že zápas není pro ně ztracen. Po plných 14 minut vytvářeli řadu nebezpečných situací před branou Kolína, zatímco domácí často

Branky Lupínek 2, Blahovec a Pešek Zdeněk. Za K. Vary skóroval Pokorný. Vyloučení 3:4, řídili Zírhut a Pokorný.

Další výsledky: J. Písek—D. Liberec 3:3 (1:0, 1:2, 1:1), St. Liberec—Hradec Králové 2:3 (0:1, 1:0, 1:2), Chomutov—Ústí n. L. 3:1 (0:1, 2:0, 1:0), Sokolov—Litvínov 6:3 (2:2, 3:0, 1:1), České Budějovice—D. Písek 6:6 (1:1, 4:0, 1:5).

### II. HOKEJOVÁ LIGA

1. Budějovice	21	3	0	155:44	45
2. D. Písek	15	5	4	118:74	35
3. Hradec Král.	14	3	7	99:76	31
4. Chomutov	13	4	7	129:81	30
5. Sokolov	13	4	7	83:82	30
6. Ml. Boleslav	12	1	11	81:71	25
7. Slavia	11	3	10	87:80	25
8. Havl. Břez	12	1	11	85:85	25
9. D. Liberec	10	4	10	93:87	24
10. Motorlet	10	4	10	77:82	24
11. St. Liberec	9	1	14	87:94	19
12. Karlovy Vary	7	3	14	68:93	17
13. T. Kolín	6	4	14	56:116	16
14. Ústí n. L.	5	5	14	85:80	15
15. J. Písek	6	2	18	71:139	14
16. Litvínov B	4	1	19	78:145	9

(vhr)  
 • **KMOCHOVA HUDBA** z Kolína změnila v sobotu koncertní místa za taneční sál uhliřskojanovické sokolovny. Oblíbené Kmochovy skladby hrála zaměstnancům státního statku a pracovním zemědělcům na jejich plese. (vhr)  
 • **KLID**, jaký by měl být vždycky, měl v sobotu a v neděli na VB v Kolíně. Za sobotu nevyjžděli k dopravní nehodě ani jednou, v neděli do odpoledních hodin nebyla rovněž hlášena ani jedna nehoda. (vhr)

2. 2.

### Stříbro ve vzduchu

**KOLÍN (vhr).** Jako by se mazili s modrou oblohou, letos tak vzácnou, otácel se větroň z boku na bok a jeho stříbrno píchalo do očí Kolíňany na včerejších ulicích. Slunná neděle vylákala členy aeroklubu v Kolíně na výlet k obloze, i když tam nahoře bylo 10 až 15 stupňů pod nulou. Na 25 aerovleků, letů bezmotorovými i motorovými letadly, vidělo včerejší kolínské letiště Svazarmu. Letalo se na motorových letadlech C 105, C 205, na bezmotorovém Blaníku L 13 a Šohaji 425. Z ptáčích perspektivy se podívalo včera na Kolín také několik žen pod vedením bývalé mistryně světa ing. Evy Kaprasové.

2. 2.

(vhr)  
 • **ZAJEMCI O TURISTIKU** měli včera dostaveníčko v kolínském muzeu. Uprostřed zimy se přenesli do letního Norska, Švédska, Finska a Dánska při vyprávění a diapozitivích Františka Bobka. (vhr)

2. 2.

# Jiskra Kolín prohrála!

Maninský pohár v kopané, jehož pořadatelem je Tesla Karlín, měl v sobotu a v neděli na pořadu pět utkání. Největším překvapením bylo výsoké vítězství Konstruktivy B nad vedoucím mužstvem jednoho ze dvou oddělení Jiskry Kolín. Výsledky:

### Skupina A:

1. Míšovice	7	5	1	1	29:18	11
2. Č. Karlín jun.	5	4	1	0	17:8	9
3. Dukla Jince	6	4	1	1	22:13	9
4. Konstruktiva A	6	4	0	2	19:7	8
5. Trója	7	3	2	2	24:16	8
6. D. Klecany	3	3	0	0	13:4	6
7. Újezd n. L.	6	1	4	11	20:3	3
8. Kyle	3	0	3	7	9:2	2
9. Všenory	4	1	0	3	8:15	2
10. Suchdol	6	0	1	5	8:19	1
11. Montáže B	8	0	1	5	8:28	1

Trója—Suchdol 7:0 (3:0). Branky: Jiřina 6, Dojčan. Až příliš jasná záležitost mužstva Tróje. Výborný střelec Jiřina!

Všenory—Montáže B 3:0 (3:0). První vítězství v soutěži si zajistily Všenory již v prvním poločase brankami Jiřinského, Langmüllera a Kučery.

Konstruktiva B—Jiskra Kolín 6:2 (1:2). Dva rozdílné poločasy. Ve

druhém se Kolínští zhroutilí. Branky: Doškál a Bruha po 2, Košťál a Kejha — Bilek 2.

### Skupina B:

1. J. Kolín	6	5	0	1	27:12	10
2. Chabry	6	4	1	1	12:11	9
3. Dop. podnik	5	3	1	1	13:9	7
4. Tesla Žižkov B	5	3	0	2	8:9	6
5. SK Nusle B	3	2	0	1	9:4	4
6. Tesla Karlín	4	1	2	1	8:7	4
7. Konstruktiva B	5	1	2	2	11:12	4
8. Rapid Praha	6	2	0	4	12:14	4
9. Ruzonka	6	0	2	4	8:17	2
10. Tuklaty	3	0	3	0	8:8	0

Tesla Karlín—Tesla Žižkov B 6:1 (2:0). Hladké vítězství pořadatele turnaje. Branky: Niederle, Sulc a Kašpar po 2 — Altman.

SK Nusle B—Ruzonka 3:1 (1:1). O vítězi se rozhodlo až ve druhém poločase. Branky: Šubr, 2 a Chába za vítěze.

L. L.

**KRÁSA, KTEROU MÍJÍME** — pořad Okresní knihovny v Kolíně — měl uplynulé úterý veliký zájem, ale jenom na 100 zájemců se dostaly vstupenky, a sál knihovny byl přeplněný. Dnes knihovna pásmo veršů Josefa Hory, Karla Tomana a dalších básníků opakuje. (vhr)

3.2

## Cestou soutěže

VACLAV HOLECEK, ředitel Tatry Kolín

Když jsem se seznámil s prvními výsledky zasedání ÚV, dospěl jsem k přesvědčení, že ústřední výbor, aby zajistil správný a zdravý rozvoj naší ekonomiky, dochází k tak závažným závěrům, jako jsou кадровá opatření. S těmito závěry se seznámily CV KSČ, ZO KSČ i vedení závodu. Všichni s nimi plně souhlasí a jsou připraveni obdobným způsobem řešit i situaci na závodě. Vytvoříme organizační i personální podmínky pro to, aby úkoly, které jsou v plánu na letošní rok i v perspektivě do roku 1975, byly beze zbytku zvládnuty. V našem závodě vzroste letos výroba o plných 7 procent proti docílené skutečnosti v loňském roce. Tento trend je jedním z nejvyšších.

Za tento úkol přejímáme plnou odpovědnost. Dokladem upřímnosti našeho úsilí je, že hned v první den zasedání ÚV KSČ se sešel náš stranický orgán a po dohodě s vedením závodu jsme oznámili ústřednímu výboru, že k podpoře závěra jeho jednání uzavíráme celozávodní socialistický závazek: Půjdeme dál cestou socialistické soutěže. Na jednotlivá pracoviště dáváme přesné pokyny, v jakém směru mají být socialistické závazky uzavírány. Je to především na rozhodujících úsecích, které doplňují důležitě investiční akce v našem národním hospodářství a které jsou základním článkem státního plánu a plánu, který závod převzal.

Soutěž jsme vyhlásili ve všech oblastech řízení závodu, to znamená na úseku techniky, řízení obchodní politiky, výroby a hospodaření závodu. Těmito závazky nejen podporujeme závěry zasedání ústředního výboru, ale navazujeme i na konsolidační program závodu, přijatý v loňském roce. (vhr)

3.2

L. L.

## Nový program kolínské Tesly

# Konec živelnosti

Zeptali jsme se včera telefonicky jednatele celozávodního výboru strany v n. p. Tesla Kolín soudruha Václava Schlitzenhauera, jak se dívá na jednání posledního pléna ÚV KSČ a jak se jeho výsledky jeví v porovnání s letošními záměry podniku:

»Velmi si cením otevřenosti, s jakou ověřil situaci v národním hospodářství referát, který přednesl soudruh Hřla. Takové jasné zhodnocení už bylo velmi zapotřebí.

Cíle, které si vytýčil náš podnik, jsou zcela v souladu s linií ústředního výboru. Například v letošním roce zahájíme opět po mnoha letech výrobu pro vnitřní trh. Budou to tranzistorové přijímače IN 70, novinka, kterou přebíráme přímo z vývojového oddělení rožnovské Tesly. Chceme jich letos vyrobit 50 tisíc. Práce na zařízení pro automatické telefonní středisko a pro numerické řízení obráběcích strojů samozřejmě pokračují. Konečná čísla objemu výroby jsou ještě v jednání, ale již nyní víme, že zvýšení bude velmi náročné — přes 10 procent proti loňskému roku. Vedení podniku vytýčilo programové cíle, které jsou na jednotlivých stupních rozpracovávány. V současné době s nimi jednotliví vedoucí seznamují kolektivy komunistů na členských schůzích ZO KSČ. Členové strany i ostatní pracující uzavírají na splnění těchto úkolů závazky.

Velký přínos posledního zasedání ústředního výboru vidím v tom, že se strana opět ujímá vedoucí úlohy v řízení národního hospodářství, že vedení strany dává příklad a návod i nižším stranickým složkám až po základní organizace. To je totiž předpokladem, aby konečně skončila živelnost, která byla naprosto neúnosná. Bez plánování, bez pevného řádu a pořádku se práce nemůže úspěšně rozvíjet hospodářství v žádné zemi na světě. (ša)

**DENNĚ EXPEDUJE** kolínská Zelenina přibližně 5 až 6 nákladů ovoce a zeleniny, to znamená 100 až 120 q. Přijde-li zboží z dovozu, hlavně citróny a pomeranče, množství na rozvoz se ještě zvýší. Zelenina v Kolíně nemá žádné prostoje. Služby vykládají a nakládají i o sobotách a nedělích. (vhr)

3.2

**SOUTĚŽ CO VIS** pro děti od 9 do 15 let vyhlásila včera Okresní knihovna v Kolíně. Každých 14 dní budou děti rozdělené do dvou kategorií, dostávat otázky zaměřené k výročí V. I. Lenina, osvobození a ke znalosti města Kolína. Správné odpovědi budou hodnoceny a vítěři dostanou odměny. Stejná soutěž bude probíhat v knihovnách v Kostelci, Zámku a Velimě a Žitčicích. (vhr)

**PRO VELKÝ ZÁJEM** bude ve středu promítat kolínské muzeum několikrát odpoledne a večer dokumentární americký film o procházce prvňáky po Měsíci pod názvem Apollo 11. (vhr)

3.2

• **KOLÍNSKÁ** oblastní půjčovna filmů má k dispozici na 700 krátkých filmů všeho druhu a 500 celovečerních, z toho asi 100 filmů je dětských. Zákazníci z okresu Kolín, Kutná Hora, Mladá Boleslav a Nymburk použijí službu kolínské půjčovny přibližně 120 půjčkami za týden. (vhr)

3.2

## Vyznamenání opravny

**KOLÍN (ak)** Kolínské opravně-televisní zářiči a radiopřijímači byla propůjčena značka Tesla, protože se při průzkumu služeb, které poskytuje, zjistilo, že si vede velmi dobře. Za minulý rok má na kontě 22 323 oprav a jen 20 reklamací. V multiservisní službě je procentem oprav nad krajským průměrem. Pro tyto výsledky, které byly oceněny na poradě Středočeského Elektroservisu, může stejně jako opravny v Příbrami a Kladně, používat značky Tesla, která se propůjčuje za vzorné služby v oboru elektro-techniky a slaboproudé techniky.

4.2

# Kolín opět v pásmu sestupu

ÚSTÍ—KOLÍN 7:0

Včerejší utkání dvou oddílů ohrožených sestupem ze II. hokejové ligy se hrálo na Zimním stadionu v Povrlech. Na této ledové ploše je dotasný domov ústeckých hokejistů, který jim zatím svědčí. Střetnutí začalo náporom domácích, kteří se snažili získat vedení. Po 10 minutách hry se Kolín poněkud vzchopil a několika nebezpečnými brejky ohrozil branku Mráze. Ovšem řada šancí zůstala nevyužita. Dobré příležitosti měli Lupínek, Svanda, Novák, ale ani jeden z nich nedokázal skórovat. V této fázi utkání se mnohokrát vyznamenal brankář Vokál, ale 10 vteřin před koncem první třetiny přece jenom kapituloval.

V nástupu do druhé třetiny zvýšilo Ústí tlak a dalšími dvěma úspěchy si zajistilo dostatečný náskok před zbývajícími 20 minutami utkání.

Tatru v tomto střetnutí nehrála dobře. Postrádala obvyklou bojovnost, její akce byly pomalé a hlavně vážla střelba. Radu šancí kolínští hráči propásli, a tak umožnili svému soupeři dostatečný náskok.

V posledních 20 minutách vyměnil Kolín brankáře Vokála za Potštejnského, ve 46. min. se za stavu 6:0 Vokál vrátil. Kolínští zcela rezignovali a rychlí domácí zaslouženě vyhráli. Branky: Mokry, Mikeš, Šuma, Hejkal, Bergman a Hurych. Třetiny 1:0, 2:0, 4:0. Rozhodčí: Veselý a Pochope. 600 diváků.

LITVÍNOV B—BOLESLAV 4:8

Už úvod naznačil, že domácí nebudou hostům velkým soupeřem i když zůstal doma obránce

Hodek. Kamešův protějšek nebyl lepší a tak se skóre pro hosty stále zvětšovalo. Už v 8. min. byl stav 0:3 a brankář Štátný povolil místo Hanykovi. Hostující hráli dobře, rozehrávali ve své třetině, výborně nahrávali obránci útočníkům, kteří při lepší střelbě mohli zvýraznit konečný výsledek.

Dvanáctkrát musel domácí brankář zakročít v posledních minutách a dobře. Také Kameš se rozchytal a kryl řadu nepřijemných střel — zvláště Eichlera. V obraně M. Boleslavi se líbil Benedikt a v útoku Subr. Branky: Benedikt a Stach po 2, Bártl, Kapoun, Heřmánek, Kropáček, Hürka, Luňák, Subr a Štěrba. Třetiny 1:4, 2:2, 1:2. Rozhodčí: Kloc a Průcha. Diváků: 100.

5.2

Ostatní výsledky: VTŽ Chomutov—J. Havl. Brod 9:1, Sl. K. Vary—J. Písek 1:2, D. Liberec—Sl. Praha 9:3, Mot. Praha—St. Liberec 1:3, Sp. Hr. Králové—Č. Budějovice 5:9, D. Písek—D. Litoměřice 9:0.

### TABULKA

1. Budějov.	25	22	3	0	164:49	47
2. Písek	25	16	5	4	127:74	37
3. Chomut.	25	14	4	7	136:82	32
4. Hradec	25	14	3	8	104:85	31
5. Sokolov	25	13	4	8	83:71	30
6. Ml. Bol.	25	13	1	11	89:75	27
7. Slavia	25	11	3	11	90:89	25
8. H. Brod	25	12	1	12	69:94	25
9. Motorlet	25	10	4	11	78:85	24
10. D. Liber.	25	10	1	14	96:98	21
11. St. Lib.	25	10	1	14	90:96	21
12. Ústí	25	6	5	14	72:80	17
13. K. Vary	25	7	3	15	89:95	17
14. J. Písek	25	7	2	16	73:140	16
15. Kolín	25	6	4	15	56:123	16
16. Litvínov	25	4	1	14	90:96	9

## SMĚR PRAHA

**KOLÍN (vhr)**. Pro mládež středních a učňovských škol okresu Kolín pořádá OV SČSP a Socialistická akademie soutěž s názvem Směr Praha. Nyní probíhá cyklus šesti politickovýchovných přednášek na téma Vztahy mezi ČSR a SSSR od roku 1943, partyzánské hnutí, naše bojové jednotky v SSSR, osvobození, pražská operace Sovětské armády, rozvíjení dalších vztahů ČSSR a SSSR do roku 1970. Z těchto tematických okruhů budou pak zadány soutěžní otázky. Zájem je přihlášen na 1200 mladých. Každý kolektiv si určí družstvo, která budou reprezentovat ve školní i v meziškolní soutěži. Posledním stupněm, odkud vyjdou absolutní vítězové, bude okresní soutěž 7. května. Na vítěze čeká zájezd do SSSR a další hodnotné ceny.

5.2

# Kolín nejlepší v lyžařské divizi

V oddělení A divizní soutěže družstev lyžařů-běžců soutěží oddíly pražské, středočeské, šumavské a krušnohorské oblasti. V této silné konkurenci si vedou poměrně velmi dobře lyžaři Jiskry i běžci ze Senohrab, přestože postrádají Jurečku (služebně v Alžiru) a zraněného Trmala. Příjemným překvapením je výkon nováčka divize — Sportu Zbraslav. Z původně přihlášených družstev nesoutěží SONP Kladno.

### TABULKA PO I. KOLE

1. Rudá hvězda Ústí n. L.	472
2. Škoda Plzeň	465,5
3. Slávie ÚRO Praha	421,5
4. Spartak Vršovice	406,5
5. Slávie VS — chemie	404,5
6. Jiskra Kolín	401
7. Sn Mariánské Lázně	319
8. Sokol Senohraby	315,5
9. Sport Zbraslav	259
10. Sp. Letňany	218,5
11. Sp. Praga AZKG	160,5
12. Jiskra Vysočany	132

Neklasifikovány byly oddíly Dukva Sušice a RH Teplice.

### POŘADÍ JEDNOTLIVČŮ

**Muži:** 8. Málek, 12. Ulihrach (oba J. Kolín), 13. Syrovatský, 14. Svoboda (oba Senohraby), 28. Valtr, 31. Praveček (oba Letňany), 33. Chlubný (Kolín), 34. Beran, 35. Vojta (oba Zbraslav).  
**Ženy:** 3. Fichlová, 11. Vavřínová (obě J. Kolín), 19. Syrovatská

(Senohraby), 20. Růžičková (Zbraslav), 22. Jedličková (Letňany), 24. Ulihrachová (Kolín), 25. Andělová (Senohraby). (Set.)

5.2.

7.2.  
● NEZAJEM O VÝH. se projevuje na Kolínsku. Od 10. ledna leží ještě nevyzvednuto 32 cen z tomboly na plesu pracujících. A nejsou to jen maličkosti. Na přihlášení majitele čekají i vysavače nebo hodinky. (vhr)

## Gigant na vejce

**KOLÍN (vhr).** Zemědělské stavební sdružení v Kolíně postaví ve Veltrubech velkodrůbežárnu pro 100 000 slepic a odchovnu s roční kapacitou 10 000 kuřat. Slepice i kuřata budou chovány, obdobně jako v Markovicích, klecovým způsobem. Kuřata jsou ve veltrubské drůbežárně průkopníky, na rozdíl od tradičního umístování kuřat v klecích od osmi týdnů, budou v nich již od prvního dne. Podle názoru zootechniků dochází u kuřat, jsou-li z hluboké podestýlky umístěna do klecí k nervovým šokům, které mají vliv na jejich vývoj. Roční kapacita drůbežárny bude 22 milionů vajec. Je to víc, než v současné době na celém kolínském okrese. Okres dodává od JZD a státních statků 17 a půl milionu vajec. Nepočítá se však, že po dokončení drůbežárny se budou drobné chovy likvidovat. Omezí nebo zruší se jen ty neproduktivní.

Veltrubská drůbežárna chce zásobovat kolínský okres, Prahu a podle situace na vnitřním trhu se počítá i s vývozem. Pomocné práce pro drůbežárnu jsou hotové. Se stavbou, která si vyzádá náklad 37 až 38 milionů korun, se začne kolem 15. února, dokončena bude v roce 1972. Ale již v roce 1971 budou v hotových halách slepice snášet vejce.

7.2.

## Olazník nad hokejisty Tatry?

### I po debaklu v Ústí je stále naděje!

**T**itulček vzájemně si odporují, a přece dokumentující reálnou naději hokejistů Tatry Kolín na záchranu druholigové příslušnosti. Po dvou úspěších v Liberci a doma, s Karlovými Vary utrpěl Kolínští nečekaný debakl na ZS v Povrlech od Sn Ústí nad Labem 0:7! Výsledek, který nečekal ani největší příznivec domácích...

Co bylo příčinou tak vysoké prohry? Především naprostá rezignace všech hráčů po druhé a zejména po třetí obdržené brance. Za tohoto stavu nebývá přece v hokeji při moderním, rychlém a útočném pojetí hry zápas ztracen. Zejména zbýval-li do konečného hvizdu 22 minut. Kolín úplně ztratil bojovného ducha, který ho proušel při zápasech doma a jakým oplýval například i v Liberci.

**S**třelba, střelba a zase střelba. To je Achillova pata kolínského týmu. Při zápase s Ústím měli hráči na holtch sedm vyložených branek! Ale ani jednu šanci neproměnili. Kdyby se Tatra ujala vedení, zvláště v prvé třetině, určitě by výsledek dopadl v její prospěch. Vyložené góly propásl Lupínek, Svanda, Blahovec, Novák, Černý a další.

Nervozita a vědomí odpovědnosti svazuje nohy i ruce. Projívalo se to zejména na prvé formaci, v níž podprůměrně zahrál Jelínek. Teď hráč, na něhož se trenér spoléhá, i celá řada, jež by měla s ohledem na zkušenosti — být nejproduktivnější.

**M**atadoři v obraně — Kmoč a Nedbal — po zápase jen vzdychali: «Kdy si konečně jednou zahrajeme klidný hokej a budeme se pít soupeře, kolik jich chce. Dožijeme se vůbec této radosti, místo takovýchto nerváků?»

Pro zbývající zápasy je trenér O. Zděnek optimistou. Tento elixír naděje vstříkaje každým slovem svým svěřencům:

«Na ledě musíte válet, nic není ještě ztraceno! Vždyt máme před sebou pět zápasů, z toho tři doma, dokonce dva za sebou — Chomutov a Havlíčkův Brod. Potom ještě se Slavii! Čekají nás zápasy v Písku a v Liberci se Stadiónem.»

Aby kolínští hokejisté splnili svůj úkol — udržet se — potřebují v domácím prostředí podporu od příznivců. Přijďte proto ztrá od 17 hodin na kolínský ZS povzbudit je v zápase s Chomutovem!

7.2.

# PRAVO NA JUBILEUM

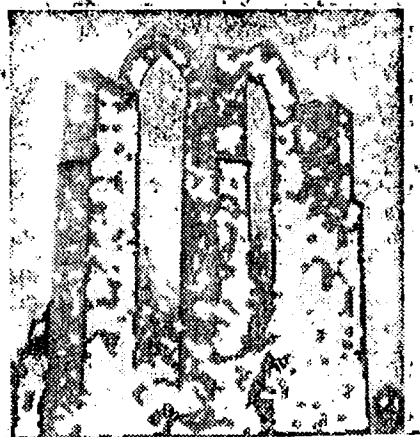
# 18

Účtenka v prodejné zeleniny, dřevný štítek ve strojně počtení staniči, recept od lékaře, vstupenka na fotbal, půvabné dívčí nožky na obalu dámských punčoch, filky v začouzené hospodě, jízdenky v tramvaji, obtisky, kalendáře, to všechno a další tištěné zboží je z Obchodních tiskáren Kolín. S důkladností, s jakou tu vzniká každý výrobek, se zde připravují i na oslavy 90letého trvání závodu. Jsou tu úzkostliví, že si data vzniku továrny - nechali ověřit - okresním archivem.

Promovaný historik Zdeněk Bisinger, ředitel okresního archivu, sestavil z dostupných dokumētů jakýsi bodný list nynějšího národního podniku. Uvádí v něm, že 9. února 1879 byla udělena knihtiskářská koncese [Buchdruckerei] jistému Josefu Gregorovi. Ten za půl roku požádal spolu se společníkem, kolínským okresním hejtmánství, aby převadlo koncesi na J. L. Bayera, což hejtmánství bez průtahů provedlo. Josef Leopold Bayer, znamenitý pražský typograf, a bystrý obchodník, koupil onoho roku i druhou zdejší knihtiskárnu jiného Gregora, tentokrát Ferdinanda. Původní místnosti brzy nestačily a v Kolíně se začal vyvíjet další průmyslový; tentokrát polygrafický závod. Historik Z. Bisinger uzavírá svůj výčet z minulosti takto: Vzhledem k tomu, že koncese Josefu Ferdinandu Gregorovi byla udělena v prosinci 1879 a závodem usel být určitou dobu budován, je datum vzniku 1880 správné. Stejně právo na jubileum má závod Obchodních tiskáren v Hořovicích. Dr. Václav Čepelák, profesor pedago-

gické fakulty v Plzni, dřívě hořovický občan, se dopídlil v archívech zmínky o tom, jak se v Hořovicích tisklo. Tedy v 60. letech minulého století se ve městě usadil Josef Nathan Münze, otevřel si tu knihkupectví a později, roku 1880 (!) tiskárnu. Již roku 1885 vydával Münze kalendáře; zde vycházela také celá řada časopisů. Nová kapitola hořovické tiskárny začíná rokem 1912, kdy ji koupil František Hrdlička. Rozšířil zastaralý provoz, modernizoval jej a postaral se, aby si výrobky, především kalendáře, dobývaly svět. Dnešní produkce je mnohonásobná a, proti největší z 30. let. Všechna je věnována kalendářům a diářům; od skromných kapesních až po luxusní reprezentační vázané v kůži, soutěžící s úspěchem s obdobným sortimentem od kapitalistických světových výrobců.

(kk)



● DNES VEČER proběhne ve Sdruženém závodním klubu v Kolíně první kolo čtvrtého ročníku amatérské soutěže o titul zpěvák Kolína 1970. Dnes se představí 8 zpěváků a 3 zpěvačky. Dva adepti na titul jsou z Pardubicka, jeden z Kutné Hory, ostatní z Kolínska. (vhr)

● V KOLÍNSKEM MUZEU byla otevřena výstava pardubického rodáka, malíře Rudolfa Mazucha, jehož hlavním tvůrčím tématem byl Kolín a okolí. (vhr)  
● V ULICÍCH Na louži a Ovčárecká v Kolíně směrem na nadjezd začínají dnes (11. 2.) Stavby silnic a železnic Hradec Králové s rekonstrukcí dalšího úseku vozovky. V důsledku toho bude tato část uzavřena a doprava směrem k závodům Tatra a Koramo se bude napojovat na nadjezd odbočkou. (vhr)

## Nad Bělou a Kolínem zataženo

Ve velmi svízelné situaci se ocitli reprezentanti Středočeského kraje ve II. lize stolního tenisu. V soutěži mužů je bezprostředně ohrožen sestupem Spartak Bělá, v soutěži žen visí Damoklův meč nad Tatrou, Kolín. Ostatní zástupci našeho kraje - SONP, Kládno a Lokomotiva Nymburk v soutěži mužů a Lokomotiva Nymburk v soutěži žen si vedou velmi dobře.

### II. LIGA MUŽŮ

II. LIGA ŽEN			
1. Hr. Kr.	18:18	1:0	182:28 56
2. Vršov.	18:15	2:1	129:51 50
3. Ústí A	19:15	1:3	138:52 50
4. Ústí B	19:10	1:8	110:80 40
5. Lanškr.	19:7	5:7	87:103 38
6. Sl. VS B	19:9	1:7	89:80 36
7. Roudn.	18:7	3:8	86:94 35
8. Start	17:7	3:7	81:89 34
9. Nymb.	17:5	4:8	76:94 31
10. Litvín.	18:2	1:15	58:121 23
11. T. Kolín	17:1	2:14	42:128 21
12. L. Ústí	18:0	0:18 (1)	21:169 17

18.16.2.0 185.87.52



Vrcholí boje o záchranu v národní lize

# Kolín porazil Chomutov!

Zbývající závěrečná kola druholigového maratónu soustřeďují pozornost na utkání oddílů ohrožených sestupem. Jde o to, kdo doprovodí »běžko« Litvínova do divize. Okruh se zužuje a pro nás v kraji je potěšitelné, že tým Tatry Kolín se opět o krůček vzdálil této nakloněné ploše. Kolínští však nemají stále vyhráno. Musí počítat ve zbývajících čtyřech zápasech s tím, aby vytěžili maximum bodů. Po zaslouženém vítězství ve včerejším zápase s Chomutovem napravili stoprocentně debakl v Ústí n. L. Hokejistům Autoškody v Mladé Boleslavi prakticky o nic nejde, ale jejich střetnutí s Duklou Písek ukázalo, že disponují dobrým kolektivem, který určitě v příštím ročníku této soutěže může opět mile překvapit, jako tomu bylo při jeho loňské účasti v kvalifikaci I. ligy.

### TATRA KOLÍN—VTŽ CHOMUTOV, 5:4 (2:1, 3:2, 0:1)

Kolínští hokejisté si nemohou tentokrát stěžovat na nepřízeň diváků, neboť po debaklu v Ústí n. L. se zaplnily ochozy kolínského zimního stadionu 1300 diváky. Z hlasivek příznivců se ozývalo mohutné »do toho«, které dokázalo opravdu povzbudit celé mužstvo k výbornému výkonu. Všichni hráči předvedli nadšený a bojovný výkon a v plném směru odčinili poslední porážku v Ústí. Zejména první útočná formace se překonávala v rychlých akcích, zakončovaných pohotovou střelbou, a tak trojice Černý—Brejcha—Jelínek má lví podíl na důležitých bodech. Hlavní deviza kolínského týmu — bojovnost — slavila tedy úspěch. Jen brankář Vokál se často zlobil na obránce, kteří mu vytvářeli horké chvíle před jeho svatyní, neboť v přemíře obětavosti nechávali útočníky hostů často neobsažené.

Zápas začal náporem Chomutova, ale domácí soustředěnou obranou a pozornou hrou nedovolili svému soupeři skórovat. S přibývajícímí minutami sami přecházeli do rychlých protiútoků a dosáhli z těchto akcí také vedoucí branky. Ta byla velmi důležitá pro další průběh celého zápasu. Hosté sice vyrovnali nešťastnou vlastní brankou Kolína, ale další gól v síti Hoznourka opět posílil naději domácích. Důležitý úspěch přišel v nástupu druhé třetiny, a tak Kolínští zvýšili na dvoubrankový rozdíl. Přestože hosté z rychlého brejku opět upravili na 2:3, mužstvo domácích nepolevilo. Opět dokázalo si udržet dvoubrankový náskok, čímž se nervově značně uklidnilo do závěrečné fáze utkání.

Posledních dvacet minut přineslo nejdramatičtější

Ještě před výměnou stran Chomutov snížil na 4:5 a od tohoto okamžiku rozhodoval každý zásah domácích. Na své si přišly nervy jak hráčů, tak diváků, až do závěrečného hvizdu rozhodčích. Chomutov za stavu 4:2 vyměnil brankáře Hoznourka Slánským.

Kolektiv Tatry zasloužil plnou pochvalu za nezměrnou obětavost v tomto střetnutí. Chomutovští byli nebezpečným mužstvem, které přecházelo do rychlých protiútoků a vyrovnání. Často viselo na vlásku. V závěrečných minutách se někteří hráči hostů uchýlili ke zbytečným ostrým zákrokům. Horák, za to vyfasoval 40 minut za nesportovní chování. Vyloučení 2:5.

Po 2 bráncích Tatry dal K. Jelínek a Brejcha, jednu připojil Lupínek. Za Chomutov skórovali Kubát, Horák, Leška a jedna byla vládní. S přehledem řídil Klímpl a Eliáš.

9.2.

1. Budějovice	23	3	0	170:53	49
2. D. Písek	16	5	5	130:78	37
3. Chomutov	14	4	8	142:87	32
4. Sokolov	14	4	8	88:74	32
5. Hr. Král.	14	3	9	105:88	31
6. Boleslav	14	1	11	93:78	29
7. D. Liberec	12	4	10	107:91	28
8. Slavia	12	3	11	98:92	27
9. H. Brod	12	1	13	67:96	25
10. Motorlet	10	4	12	82:91	24
11. St. Liberec	10	1	15	91:105	21
12. Ústí n. L.	7	5	14	78:82	19
13. Kolín	7	4	15	61:127	18
14. K. Vary	7	3	16	72:103	17
15. Jiřex Písek	7	2	17	75:144	16
16. Litvínov B	5	1	20	84:154	11

### Stolní tenisté Kolínska

Okresní přebor ve stolním tenisu na kolínském okrese měl na pořadu závěrečné 14. kolo. Přebornický titul získal Týneč nad Labem, který postupuje do kvalifikace o účast v krajském přeboru II. třídy. Tatra Kolín D sestupuje do II. třídy.

**Výsledky:** Tatra Kolín D—Klučov 4:10, Týneč nad Labem B—Slavoj Český Brod 13:1, Tatra Kolín C—Bylany 1:13, Týneč nad Labem A—Kouřim 10:4.

**Konečné pořadí:** 1. Týneč nad Labem A 38, 2. Bylany 36, 3. Český Brod 34, 4. Tatra Kolín C 32, 5. Klučov 28, 6. Týneč B 22, 7. Kouřim 17, 8. Tatra Kolín D 16 bodů.

11.2.

**DENNĚ PRODAJÍ** v kolínském rybárně 100 kelímků čerstvé tatarské omáčky. Také o všechny druhy salátů je velký zájem; denně se jich prodá přes 100 kg. Rybího filé koupí spotřebitelé denně 10 kilogramů. Největší nápor je v pátek a v sobotu, kdy se prodává 200 kg salátů, majonézy za den. (ak)

11.2.



HOKEJISTÉ TATRY KOLÍN: na cestě za záchranou v národní lize porazili VTŽ Chomutov 5:4. Na ku B. Cajthamla; domácí Novák (zcela vlevo); šel dostal, až před brankáře Hoznourka, ale ten jeho.

10.2.

Některí z nás ještě nenabylí pře-  
svědčení, že v osmašedesátém oprav-  
du hrozilo nebezpečí samotným zá-  
kladům socialistického Českoslo-  
venska. Právem se začíná pozornost  
většiny soustřadovat na řešení hos-  
podářského rozmachu, potírání kor-  
rupce i jiných zlořádů, které vývoj  
vpřed brzdi. Spolu s tím se však  
šíří osidlné přání přestat mluvit  
o tom, co bylo. To však slouží těm,  
kteří chtějí věc dělnické třídy vho-  
dit přes palubu. Sli v tom tak dale-  
ko, že za tím účelem zakládali or-  
ganizace. Jednou z nich byl Klub  
angažovaných nestraníků.

Od března bě-  
hem tří měsíců  
v osmašedesátém  
roce dokázal KAN  
ve středních Če-  
chách soustředit  
do svých řad ně-  
kolik stovek lidí.  
Působil hlavně v  
okresech Beroun,  
Kolin, Kutná Hora, Příbram a nejpo-  
četnějším se stal na Benešovsku a  
Mělnicku. Jeho tvář nejlépe odhalu-  
je Manifest, který s cílem získat  
příznivce mezi horníky Dolu Nejed-  
lý v okrese Kladno přivezl Jan  
Hup. »Blížící se 50. výročí vzniku  
Československé socialistické republi-  
ky je pro nás podnětem, abychom  
se přihlásili k oněm myšlenkám,  
z nichž se zrodila naše státní a ná-  
rodní samostatnost — se říká hned  
v jeho první větě.

Ideály, které měli na mysli a při  
nichž podle KAN vznikalo Česko-  
slovensko, jsou vyjádřeny v tzv.  
Washingtonské deklaraci: »... Pova-  
žujeme svobodu za první předpo-  
klad federalizace a věříme, že svo-  
bodní národové střední Evropy mo-  
hou snadno vytvořit federaci. (Je  
zajímavé, že v době, kdy Manifest  
KAN vznikal, vyvíjeli západoněmec-  
tí revanšisté a žijící poslední Habs-  
burk největší snahu o vytvoření  
Středoevropské unie.) ... (V zahra-  
niční politice přijme Českosloven-  
sko svůj podíl na odpovědnosti za  
reorganizaci východní Evropy. (Prv-  
ní kroky k jakési Malé dohodě, kdy  
Manifest začal v republice kolovat,  
byly učiněny také.) ... Naše ústava  
povede k účinné, rozumné a sprá-  
vedlivé vládě, která vyloučí zvlášt-  
ní výsady a třídní zákonodár-  
ství... «

Tedy zahodit a pošlapat výdoby-  
tky Ůnora, znemožnit vedoucí úlohu  
dělnické třídy a znovu zaprodát re-  
publiku buržoazii.

Abý KAN nenechal nikoho na po-  
chybách, vyjádřil ideály vzniku  
buržoazního Československa v »mo-  
derní podobě« — třech hlediscích.  
Druhé z nich říká: »Ve shodě  
s touto humanistickou tradicí lid-  
ské solidarity, míru a spolupráce  
nepovažujeme za rozhodující hod-  
noty národa, třídy ani rasy, ale zdů-  
razňujeme... «

KSC, a kterou organizaci mám tedy  
využít, abych se dostal na vedoucí  
místo?« Názorný příklad, že ti, kte-  
rým se nepodařilo pro své čisté  
osobní a ne společenské cíle vetřít  
se do KSC, hledali útočiště v KAN.  
Za práci v něm měli zabezpečenu  
ochranu. Dokonce se o tom hovořilo  
v jejich stanovách: »Žádat výbor  
nebo jiné orgány KAN, o pomoc a  
zastání.« Proč byla vytvářena orga-  
nizace k ochraně osoby, když ji za-  
bezpečují zákony této země?

Metodu získat si tisk a jeho pod-  
poru při rozvratu ČSSR využívali  
členové KAN nejen celostátně, ale

# Kam mířil KAN

VÁCLAV KLICPERA

i ve Středočeském kraji. Tak třeba  
po založení KAN v Řeži byl po ča-  
se ustaven také kroužek na obranu  
tisku. Na společné schůzce obou  
17. července 1968 referoval spiso-  
vatel Vaculík, prošel službami  
profesorovi Bredovi, jenž organizo-  
val napsání a otištění pamfletu 2000  
slov. Na oně schůzce informoval  
i pan Lederer o »statečném« odpo-  
ru přijít na schůzku do Varšavy.

Ač nesli honosný titul nestraníci,  
politické cíle sledovali. Manifest ří-  
ká: »... nacházíme však bez ohle-  
du na možné názorové a další poli-  
tické rozvětvení některé společné  
rysy, které sdružují nestraníky a  
vytvářejí základy pro politickou  
aktivitu nestraníků v Klubu i mimo  
Klub. Politická aktivita Klubu se  
zatím soustřeďuje záměrně pouze  
na tento minimální program spole-  
čenských požadavků nestraníků,  
protože předpokládáme, že další  
normalizace našeho společenského  
života povede dále organicky k vy-  
tváření nebo přestavbě politických  
stran na principiálně světónázoro-  
vých a perspektivně rozpracova-  
ných hlediscích... «

Že KAN nehodlá pokračovat v bu-  
dování socialismu, otevřeně neřekl.  
V Manifestu však uvedl: »Konkrét-  
ní podobu a bližší utváření politic-  
kého života nedovedeme zatím  
určit.« Zato však přiznal, že v mi-  
nimálním programu jde o rozbití  
jednoty dělnické třídy, lidu za po-  
mocí voleb. »... považujeme za  
ústřední otázku budoucích měsíci  
demokratické volby, jež si nedove-  
deme představit jinak než jako...  
volby oddělených kandidátek více  
politických stran, připravující zá-  
roveň kandidaturu nezávislých po-  
slanců... «. Tedy nezávislí poslanci,  
aby nemuseli zodpovídat lidu,  
zda uskutečňují tužby jeho a ne ně-  
koho jiného, chtěli být...

## Na ochranu pořádku

KOLIN (vhr). Okresní komise pro ve-  
řejný pořádek a komise při MěstNV v Ko-  
lině projednávaly problémy veřejného  
pořádku. Nejvíce je porušován v okres-  
ním městě. V loňském roce došlo ke 36  
násilným trestným činům, z nichž devět  
bylo kvalifikováno jako výtržnictví. Vše-  
chny skončily před soudem. Ve stejném  
období bylo spácháno pět mravnostních  
trestních činů a pět případů výtržnictví,  
142 provinění mělo charakter drobného  
výtržnictví, ublížení na zdraví anebo na-  
rušení veřejného pořádku. Jen 11 pře-  
stupků bylo označeno jako nepatrně ne-  
bezpečné pro společnost. Mimo to vy-  
bral příslušníci VB pro drobnější poru-  
šení veřejného pořádku a nočního klidu  
na pokutách 26 499 korun od 545 ob-  
čanů.

Při hodnocení všech případů se zjis-  
tilo, že k největšímu množství přestup-  
ků dochází ve večerních a nočních ho-  
dinách; zejména v okolí restaurací a pod  
vlivem alkoholu. Útočištěm těch, kteří  
různé narušují pořádek, se stále více  
stává po uzavření hodinách restaura-  
ční hala a čekárna kolínského železnič-  
ního nádraží.

Dalším problémem je čistota města.  
Odpadkové koše nejsou vybírány, někte-  
ré jsou poškozené a pováží se po zemi.  
Totéž platí i o popelnících. K tomu se  
přidružují překopy ulic, ve stanovených  
termínech nedokončené. Nedostatky jsou  
také u rozestavených bytovek. Po dokon-  
čení zůstává neuklizený materiál. V ne-  
pořádku jsou dopravní značky, před ob-  
chody se pováží »obaly« od zboží.

K postupnému odstranění nedostatků  
doporučily komise okresnímu oddělení  
VB, aby důsledněji dohlédlo na veřejný  
pořádek, především v nočních hodinách a  
v místech nejčastějších přešupků, zejmé-  
na nepetržlivý dohled na nádraží. Měst-  
skému národnímu výboru pak větší péči  
o čistotu města, odboru obchodu ONV  
časté kontroly čistoty a pořádku v re-  
stauracích, odboru školství a kultury  
ONV větší přísnost při povolování taneč-  
ních zábav i kulturních a sportovních  
akcí.

manu: lenonze pozna se jen...  
tem svého muže, a že také moc pospí-  
lem protože musí vešker zaskoči k mlýnu  
ce pro trochu kupač.  
švec se zaráží, že barák bude prá-  
ně. Na nákladu zradu srazu Salárko  
předomi budoucí nepřítomnost své žen-  
Kadon chvilí se zádávi na nové  
tu pro Bětku. »Bětko« půšnil se so-  
dovednost a a dýchnu se už vidí a  
lečtu.  
Konečně nadešel večer a kolom  
rozprostřel klid. »Božena už bude n

nenmive. NÁřada je na pode mrazu a  
místo naplánované přece jsem doma ho-  
din přela. Co tomu říkáte, pane řidiči  
nkládání auta, který jste jel 28. ledna  
v 8,15 ulici směrem od sady k vlakové  
zastávce. Když jste si s takovým systé-  
m vtekl rychlostí do křižáže přímo  
před cestujícími, aniž byste se musel vy-  
hýbat protidopončím autu? Co když se  
to stalo vám, měl byste radost? Myslim,  
že nad tímto mým příběhem by se měli  
zamyslet i ostatní řidiči, kteří jezdí tak  
nešetřně.  
Věra Síděková, Kosmonosy

# Kolín se zachraňuje!

21

27. kolo národní hokejové ligy se včera hrálo ve znamení postupu druhého nejlepšího do kvalifikace o I. ligu a především sestupujících. Naše pozornost patřila samozřejmě Kolínu, kde Tatra bojovala se starým rivalem z Havl. Brodu o záchranu. Vyhrála a během čtyř dnů získala stejný počet bodů. Nemá však ještě vyhráno. Mladoboleslavští v Hradci nezahráli dobře. Obě mužstva tam předvedla pouhou hokejovou selanku.

## KOLÍN—H. BROD 4:1

Tatra před stoupající návštěvou měla výborný nástup a už v 7. min. vedla brankami K. Jelínka, který byl nejlepším na hřišti. Potom se hra vyrovnala a ve druhé části hry převzali iniciativa hosté, kteří zle zatápěli před brankou Kolína. V úvodu snížil Dipolt na 2:1 a situace se zdála povážlivá. Ve 33. min. však padla z hole Svobody psychologická branka. — 3:1. Kolín se uklidnil, zpřesnil hru a opět hrál to co na začátku — rychlý a přesný hokej. Úspěch dovršil v poslední minutě Brejcha, když stočil střelou Zd. Peška počet branky hostů. Ti ztratili v závěru sportovního ducha a výsledkem bylo vyloučení Praška do konce střetnutí a Stěpánka na 10 minut.

Branky: Jelínek 2, Svoboda a Brejcha — Dipolt. Třetiny: 2:0, 1:1, 1:0. Rozhodčí: Konopka a Hřeben. Diváků: 2000.

## HRADEC—BOLESLAV 4:3

Hraďečtí byli poznamenáni porážkou ze Sokolova a podle toho vypadala v úvodu jejich hra. Hokejový odvar však nepředváděl jen oni — Mladoboleslavští se přizpůsobili. Měli však z počátku lepší mušku a již ve 3. min. vedli brankou Šubra. Minutu na to však Paraj vyrovnal. V 17. min. došlo k překvapení, když Kropáček z velmi těžkého úhlu k všeobecnému překvapení dosáhl vedoucí branky AŠ.

Ani v druhé části hry se hra nezměnila. Autokoda měla více šanci, ale nedokázala ani jednu

proměnit. Naopak domácí z měla vytěžili dvě důležité branky po střelách Fišera a Balíčka.

Boleslavským se podařilo vyrovnat v 50. min. Kropáčkem, jehož střela usměrnili domácí hráči za Valtrova záda. Od té chvíle měla obě mužstva k vítězství stejně daleko. Šťastnější byl Hradec, kterému oba body zajistil obránce Poner dělovkou při přesilovce. Třetiny: 1:2, 2:0, 1:1. Přihlíželo 1200 diváků, rozhodčí: Karas a Veselý. Vyloučení: 4:5, přesilovky 2:0.

Ostatní výsledky: Chomutov—Jitex Písek 15:3, K. Vary—Stadión Liberec 5:2, Ústí—Slavia Praha 10:3, D. Liberec—M. Č. Budějovice: 4:4, Motorlet—B. Sokolov 4:4, D. Písek—Litvínov B 11:0.

## TABULKA

1. Č. Buděj.	27	23	4	0	174:57	30
2. Písek	27	17	5	5	141:78	39
3. Chomutov	27	15	4	8	157:90	34
4. Hradec	27	15	3	9	109:91	33
5. Sokolov	27	14	5	8	90:78	33
6. D. Liberec	27	12	5	10	111:95	29
7. Ml. Bol.	27	14	1	12	96:82	29
8. Slavia	27	12	3	12	101:102	27
9. Motorlet	27	10	5	12	86:95	25
10. H. Brod	27	12	1	14	68:100	25
11. St. Liberec	27	10	1	16	93:106	21
12. Ústí	27	8	5	14	86:85	21
13. Kolín	27	8	4	15	65:128	20
14. K. Vary	27	8	3	16	77:105	19
15. J. Písek	27	7	2	18	78:159	16
16. Litvínov B	27	5	2	21	84:165	11

Nově založený oddíl kopané na Berounsku je v Otročíněvsi. Mužstvo tohoto nového oddílu se již přihlásilo do turnaje Poháru vítězství.

traci. (ma)

SEST FINALISTŮ. V pondělí proběhlo v kolínském Sdruženém závodním klubu první kolo čtvrtého ročníku soutěže o titul Zpěvák Kolína 1970. Zúčastnilo se ho 13 adeptů, z toho osm chlapců a pět dívek nejen z Kolínska, ale i z Pardubicka, Kutné Hoří, Vladislava Mrzenova, Naděžda Netolická a Stanislava Dvořáková. Mezi chlapci byli nejlepší Jiří Pešek, Otakar Svoboda a Jan Tvrđík. Druhé kolo bude opět v pondělí. (vhr)

## Stolní tenisté Kolínska

13. kolo oblastního přeboru II. třídy přineslo tyto výsledky: Velim—Lok. Benešov 5:9, Předhradí—Tatra Kolín B 3:11, Kosmonosy—Teplyšovice 6:8, Vlašim—LTC Houštka, B 9:5. V čele tabulky je Tatra Kolín B s 32 body, druhé Teplyšovice 30 a třetí Kosmonosy 27 bodů.

Oblastní přebor II. třídy, odd. B: Sparta Doly, Kladno B—Cem. Beroun B 9:5, Zbraslav—ČKD Slaný B 5:9, Šanov—Železářny Čenkov 3:11, Odolena Voda—Horní Počápy 5:9, Kladno B—Kaučuk Kralupy 3:11. V čele tabulky je ČKD Slaný B s 37 body, druhé Kralupy mají stejný počet bodů, třetí Horní Počápy 30 bodů.

KOLÍNSKÝ STÁTNI STATEK má na první etapu jarních prací strojový park již připraven. Po roztání sněhu jsou zemědělcům na Kolínsku s přezimováním porostů spokojeni. (vhr)

DENNĚ PRODAJÍ v lahvárně kolínských, Jitřenky 1600 lahví piva. Největší zájem je o Kutnohorské, Smíchovské, Plzeň a Budvar. Nejlepším dodavatelem je kutnohorský pivovar, který po telefonickém zavolání doveze během dvou hodin objednané pivo. Za leden měl obrát 280 000 korun. (ak)

## FRIGERA, nář. pod., KOLÍN

přijme okamžitě pracovníky muže i ženy těchto profesí:

- soustružník
- frézář
- zámečnick
- truhlář
- klempíř
- řidič akumulátorového vozíku
- závozník
- dále pak dělníky do hutního skladu a expedice
- dále přijmeme administrativní pracovníce do ekonomického útvaru, zásobování a odbytu.

Nástup ihned. Nabízíme výhodné zaměstnání za výhodných platových podmínek.

Stravování v závodní jídelně, rekreace na Sázevě a v Krkonoších, autobusové zájezdy do zahraničí.

Zájemci, hláste se na zaměstnaneckém oddělení Frigery, n. p., Kolín, nebo na telefonním čísle 2341—45, linka 075. S-2506

## ★ Sportovní a tělovýchovná naplň oslav připravena ★

Součástí oslav 25. výročí osvobození Československa v příštím roce budou tělovýchovná a sportovní vystoupení, většinou připravovaná na květen. Předběžný rozsah je již znám a předsednictvo OV ČTO spolu se sportovními svazy a tělocvičným svazem Sokol vytváří podmínky pro uskutečnění plánovaných akcí. V řadě z nich bude spolupracovat i se složkami mimo vlastní tělovýchovné hnutí.

# Bohatý program NA KOLÍNSKU



### Mládež o tituly

V Kolíně se uskutečnil okresní přebor mládeže stolního tenisu ve dvouhrách a čtyřhrách starších a mladších žáků a žákyň. Startovali chlapci a děvčata z Kolína, z Velimi a C. Brodu. Ve dvouhře žáků zvítězil Popelka před Novotným a Bajtlečem (všichni T. Kolín). Primát ve starších žákyních získala Tokarčíková (T. Kolín) před Hlaváčkovou Š. a M. Hlaváčkovou (obě C. Brod). Z mladších žáků zvítězil Vlček z Týnce nad Labem a ve čtyřhře starších žáků Popelka a Novotný z T. Kolína.

### Skladby IV. CS budou předvedeny 30. května

Součástí oslav bude tělovýchovné odpoledne 30. května na zimním stadionu v Kolíně, jehož organizací byl pověřen svaz Sokol ve spolupráci s odborem školství ONV. V samostatných vystoupeních se představí cvičenci a cvičenky v následujících skladbách: Slunko mladosti (188 cvičenek), Rytmas života (72), RYTMY — 84, Pojďte si s námi hrát — 48, Variace mladosti — 128, Pohybem k radosti — 48, Vyznání — 84, Jen dál — 48, Kdo výš — 84. Celkově má cvičit přes 700 cvičenců. Odpoledne bude doplněno vystoupením závodnic kolínských základny gymnastiky, hudbou a recitací ve spolupráci s kolínskými dechovými orchestry a oblastním divadlem.

### Bohatý sportovní program

je rovněž zahrnut do rámce oslav. Na tradičních Polabských atletických závodech 1. května na atletickém hřišti v Borkách se představí přední českoslovenští atleti. Svaz košíkové uspořádá Turnaj 9. května pro žactvo v tělocvičně 1. ZDS. Svaz stolního tenisu dlouhodobou soutěž žactva turnajovým způsobem v Českém Brodě, Týnci nad Labem a Kolíně. Svaz odbíjené plánuje meziokresní utkání na stadionu Dukly Kolín, dále turnaj oddílů o Pohár 1. května. Okresní svaz turistů cyklistický orientační závod atd. Do rámce oslav budou zahrnuty též soutěže něčnovského dorostu, které budou v lehké atletice, odbíjené, kopané, plavání a v jízdě zručnosti ve spolupráci odborných

učilišť a něčnovské školy. Samostatné akce připravují též tělovýchovné jednoty — Spartak Tatra mezinárodní turnaj v házené, Lokomotiva Kolín koncert Středoslovenské filharmonie, Stadion Kolín IV. ročník Závodu míru mládeže. Slavoj Český Brod, Tatran Kostelec a Sokol Stříbrná Skalice turnaj žáků v kopané. Plán zajištění tělovýchovných a sportovních akcí byl schválen předsednictvem OV ČTO.

13.2

### Chřipka nepolevuje

PRAHA (čtk). Za šestý týden chřipkové epidemie bylo v Praze hlášeno celkem 6490 nových případů onemocnění. K 12. únoru postihla chřipka již 113 tisíc 296 Pražanů. V roce 1957 (tehdy se začalo sledováním chřipky) bylo registrováno v Praze 103 000 onemocnění, primát však drží jaro 1962 se 115 000 případy. Přestože komplikací ubylo téměř o polovinu (28 případů), je zapotřebí chřipce nadále věnovat pozornost a plně dbát rady lékaře.

14.2

## Národní hokejová liga před závěrem

# Kolín získal oba body v Písku

Pouze dvě kola zbývají do závěrečného hvězdu druholigového maratónu, a je potěšitelné, že pro druhý oddíl našeho kraje, kolínskou Tatra budou rozhodně klidnější, než byla původní předpověď. Kolínští totiž dokázali získat i oba body v Písku nad Jitkem. Kuriozitou lze rozhodně označit výsledek mladoboleslavské Autoškody: prohrávala 1:3 a v posledních dvaceti minutách vstřelila Motorletu šest branek.

**JITEX PÍSEK—TATRA KOLÍN 3:4** (1:0, 0:3, 2:1). Střetnutí dvou mužstev ohrožených sestupem na piseckém zimním stadionu mělo všechny známký nervózního a psychologického průběhu. Začalo v rychlém tempu, bojovně a na obou stranách se střídaly útoky za útoky. Kolínští měli několik pěkných akcí, třikrát najžděli na samotného Čejku, ale jejich střely šly vedle. Jitex oplácel rychlými břejky a Vokál na druhé straně nejednou úspěšně zakročil. Přesto však ve 12. min. musel kapitulovat — 1:0. Hosté však neztráceli přehled a opláceli rychlými břejky i plynulou kombinací, v nichž vynikal zejména výborný Jelínek. Ve druhých 20 minutách se Kolín pustil s chutí do hry ve sna-

ze vyrovnat. Brankář domácích však několik nebezpečných akcí likvidoval. V 7. min. však nastal zabránit pohromě a bylo vyrovnáno 1:1. O tři minuty později se podruhé třepetal kotouč za jeho zády a hosté vedli 1:2. V přesilovce potom Kmoch prudce vstřelil a jeho střelu Blahovec usměrnil ve třetí úspěch hostů.

Poslední třetina měla již klidnější tempo až do deváté minuty, kdy domácí snížili na 2:3. Od tohoto okamžiku nastalo opět oživení ve hře, hosté přidali a podařilo se jim, opět získat, dvoubrankový náskok na 2:4. Poněkud uklidnění zapomněli na snahu domácích nevzdát se, což se jim taky nevyplatilo. Kolínští vlastní nepozorností inkasovali při přesilovce třetí branku a stav byl 3:4. Závěrečné minuty byly ve znamení dramatického hokeje. Domácí 35 vteřin před koncem odvolali brankáře, ale hosté své jednobrankové vítězství udrželi. Branky Valaš — Blahovec 2, Jelínek a Kmoch. 600 diváků. Rozhodčí, ing. Bafa a Filip.

#### TABULKA

1. Budějov.	28	24	4	0	183:59	52
2. D. Písek	28	18	5	5	145:80	41
3. Chomut.	28	16	4	8	164:95	36
4. Hrad. Kr.	28	16	3	9	115:95	35
5. Sokolov	28	14	5	9	91:83	33
6. Liberec	28	13	5	10	116:96	31
7. Ml. Bol.	28	15	1	12	103:85	31
8. Slavia	28	12	3	13	106:109	27
9. Motorlet	28	10	5	13	89:102	25
10. H. Brod	28	12	1	15	80:104	25
11. S. Liber.	28	11	1	16	97:108	23
12. Kolín	28	9	4	15	89:131	22
13. Ústí	28	8	5	15	86:89	21
14. K. Vary	28	8	3	17	79:114	19
15. J. Písek	28	7	2	19	81:183	16
16. Litvínov	28	5	1	22	88:161	11

16.2

Vladimír Panek: [C]  
**V PROVOZOVNÁCH** kolínské jednoty byla za uplynulý rok velmi dobře využita lůžková kapacita. Nejlepší využití měl Motorest Plaňany, hotel Záviš v Kozojedech a hotel Praha ve Vyžlovce. Plaňany měly nejvíc hostů — 2767. Zájem o lůžka neustále stoupá — v létě na rekreaci, v zimě na školení. Jednota má k dispozici ve svých zařízeních jen 68 lůžek. (ak)

17. 2.

**KOMISE CESTOVNÍHO RUCHU** při ONV v Kolíně hodnotila turistický ruch za uplynulý rok. Obchodní organizace poskytly služby 1856 hostům ze zahraničí. Je to velmi málo. Bylo to také ovlivněno tím, že ještě není v provozu hotel v Hjevaněch. Za celou dobu v rekreační sezóně nedošla žádná stížnost. Čedok zajišťoval ubytování, dokonce v předstihu. (ak)

17. 2.

**KOLÍNSKÉ** restaurace a jídelny znamenaly pokles prodeje cigaret. Za loňský rok jich prodaly o 5.907 000 méně než v roce předcházejícím, tedy jenom 21 479 000. (ak)

17. 2.

**Soutěž v pohostinství**  
**KOLÍN (om).** Okresní soutěž kuchařů a číšníků, učňů z jednoty v Kolíně, začala dnes. Po dva dny si budou učňové prověřovat svoje umění v restauraci jednoty v Uhlířských Janovicích.  
 Krajská soutěž v oboru kuchařů a číšníků se uskuteční ve dnech 17.—20. února v Kutné Hoře v hotelu Mědínek. V první soutěžní den se představí učni z Rakovníka, Kladna a Kralup. Pořadatelem je Středočeský KNV, český odborový svaz pracovníků pohostinství a hotelů a ředitelství Restaurací a jídelen v Kutné Hoře.

17. 2.

## Nad Kolínem stále otazník

### Před závěrem národní hokejové ligy

Včerejší předposlední kolo soustředilo pozornost na zápasy oddílů ohrožených sestupem. Nejvíce zajímal výsledek druhého reprezentanta našeho kraje kolínské Tatry. Po dobrých předcházejících výsledcích se tentokrát štěstěna od Kolína odvrátila a na svém ledě celkem zbytečně vysoko prohrál s pražskou Slavií. Ve zbývajícím posledním kole potřebují Kolínští vytyžit alespoň bod, aby byli definitivně zachráněni. To je alternativa, ve které je zakalkulován případný neúspěch Českých Budějovic v kvalifikaci o první ligu a případný sestup Litvínova do druhé ligy. Jinak by byl Kolínští zachráněni.

**Tatra Kolín—Slavia Praha 2:5 (0:2, 1:0, 1:3)**

Utkání nezačalo pro Tatru šťastně. Na měkkém ledu dokázali slávisté vytyžit z nerozhodnosti a špatného začátku domácích a během osmi minut vedli 2:0. To byl šok pro domácí mužstvo, které se z latargie těžko dostávalo do tempa. Teprve druhých 20 minut zastihlo Kolín v rychlejším tempu, oplácel akce hostů rychlými brejky, ale útočníkům chybělo přesné zakončení. Přesto branka ve 23. minutě zvýšila naději domácích na případnou plachtu a vyrovnávací gól ve 43. minutě tyto naděje jen podpořil. O tři minuty později třetí úspěch Slaviie zmařil všechny šance domácích. Po tomto psychologickém momentu si hosté dalšími brankami zajistili jasné vítězství.

Tatře se tentokrát vůbec nedařilo, a to jak v kombinaci, tak v páru. Navíc se někteří hráči nechali zbytečně vyprovokovat a tím poškozovali mužstvo svým vyloučením. Kolínští nevyužili ani dvojnásobné přesilovky 5:3 a 4:3 a jejich výsledkem byla řada střel vedle branky a dvě nastřelené tyčky.

Slavia nebyla oslňujícím muž-

stvem, ale dokázala vytyžit maximum z chyb svého soupeře.

Branky: Lupínek a Černý, Trnka a Vopíčka po 2, Libora. Vyloučení 7:7, z toho kolínský je línek na 10 minut za nesportovní chování a slávista Janovský na 5 minut za zranění brankáře Vokála.

Před návštěvou 1800 diváků řídil Jirásek a Freund.

19. 2.

Čech po 1, za hosty Kropáček a Čubr.

1000 diváků, rozhodčí Křečov a Vaníček, vyloučení 3:5, z toho boleslavský Vokáč na pět minut.

**Zbývající výsledky:** Jitex Písek Havlíčkův Brod 3:3, Chomutov—Stadion Liberec 10:2, Ústí—České Budějovice 2:5, Kárlův Vary—Sokolov 5:2, Motorlet—Litvínov B 9:3, Hradec—Králové—Dukla—Písek 5:3.

#### TABULKA

1. C. Buděj.	29	25	4	0	188:81	54
2. D. Písek	29	18	5	8	148:85	41
3. Chomutov	29	17	4	8	174:97	38
4. Hradec	29	17	3	9	120:98	37
5. D. Liberec	29	14	5	10	121:98	33
6. Sokolov	29	14	5	10	93:88	33
7. Ml. Bol.	29	15	1	12	105:90	31
8. Slavia	29	13	3	13	111:111	29
9. Motorlet	29	11	5	13	98:105	27
10. H. Brod	29	12	2	15	73:107	26
11. St. Libeř.	29	11	1	17	99:118	23
12. Kolín	29	9	4	16	71:136	22
13. Ústí	29	8	5	16	90:94	21
14. K. Vary	29	9	3	17	84:116	21
15. Jit. Písek	29	7	3	19	84:168	17
16. Litvínov B	29	5	1	23	91:180	11

**DENNE** přes 1000 obložených chlebků se prodá v kolínské rybárně. Za leden prodali 50 q kaprů a 160 q drůbeže. Mrazírenských výrobků, koupili spotřebitelé za 50 000 korun a lahůdkářských výrobků za 105 000 Kčs. (oh)

19. 2.



**Ani z této šance** nedokázal kolínský Novák překonat slávis-tického brankáře Veselého (vlevo Svanda z Tatry, uprostřed Michalická) a po několika takových neúspěších ztratila Tatra důležité body. Foto: P. Cajthaml

20. 2.

• NA OZDRAVNÁ OPATŘENÍ věnoval v loňském roce Kolínské Potravinářské 028 000 Kčs. Těto peníze byly použity hlavně na zlepšení prodejen — například samoobsluhy, na sídliště a potravinářského obchodu Merkur, úpravu jídelen, kuchyní a prodejen tabáku. (ak)

20. 2.

## Kolín v závěru vše napravil

V konečném pořadí obsadila Mladá Boleslav sedmé a Kolín 11. místo • Pro nezpůsobilý led se zápas Ml. Boleslav—Karlovy Vary nehrál! • Kolín v Liberci prohrával 0:4, dokázal vyrovnat a vstřelit pátý vítězný gól • Bilance zástupců našeho kraje je tedy uspokojivá

Po pátém vítězství hokejistů Kladna nad Gottwaldovem si druholigové týmy ze závěrečných příček skupiny A národní hokejové ligy oddechly. Jihomoravské hokejisty stihl osud sestupujícího a z české skupiny tedy sestupují do divize pouze Litvínov B a Jitex Písek místo tří mužstev. Sobotní zápasy posledního 30. kola se hrály proto také klidněji. Výsledky skončily podle očekávání, ale někde i překvapením. Škoda že na mladoboleslavském zimním stadionu kalkulovali s mrazem a neodvolali utkání s K. Vary, případně nepřeložili do Kladna nebo Kolína. Již předtím totiž věděli, že mají poruchu na strojním zařízení.

STADIÓN LIBEREC—TATRA KOLÍN 4:5 (4:0, 0:3 0:2). Poslední utkání v liberecké hale skončilo překvapujícím úspěchem Kolína, který od druhé třetiny nepustil hru ze své moci. Přestože prohrával čtyřbrankovým rozdílem, pustil se s vervou do boje a dokázal zlikvidovat náskok domácích. Ti totiž počítali již s jistým vítězstvím. Tatře tentokrát netekly nervy a dobrou kombinací, rychlou hrou a pohotovou střelbou i vtipnými akcemi dokázala postupně likvidovat náskok Stadío-

nu a nakonec vstřelit i vítěznou branku.

Tímto úspěchem si značně zlepšila konečné postavení v tabulce a odsunula na poslední příčky Liberec, Ústí, Karlovy Vary, Písek a Litvínov. Závěr tedy zastihl mužstvo Tatry Kolín v dobré formě a jen škoda že začátek soutěže nebyl valný.

Kolínští prohrávali v 15. minutě 0:4. Od druhé třetiny však nasadili rychlejší tempo a prvá branka v síti Liberce znamenala inkasojedl pro celý zbytek utkání. Dramatický byl závěr, kdy domácí hráli přesilovku pět na čtyři, dvě minuty dokonce pět na tři a 50 vteřin dokonce power play šest na tři. Ale i za tohoto stavu dokázala Tatra jednobrankové vítězství uhájit. Branky Liberce dali Jaroš 2, Blíženeč a Kasík, za Tatra skórovali Blahovec 2, Brejcha, Ant. Kmoch, K. Jelínek. Před 600 diváky řídili Nesvačba a Hamouz.

1. Č. Buděj.	30	26	4	0	192:83	56
2. D. Písek	30	19	5	6	152:86	43
3. Chomutov	30	17	4	9	176:101	38
4. Hr. Král.	30	17	3	10	124:106	37
5. D. Liberec	30	15	5	10	126:100	35
6. Sokolov	30	15	5	10	98:88	35
7. Ml. Bol.	29	15	1	13	105:90	31
8. Slavie	30	14	3	13	118:114	31
9. H. Brod	30	13	2	15	81:111	28
10. Motorlet	30	11	5	14	99:109	27
11. Kolín	30	10	4	16	78:140	24
12. St. Liber.	20	11	1	18	193:123	23
13. Ústí. n. L.	30	8	5	17	90:99	21
14. K. Vary	29	9	3	17	84:116	21
15. J. Písek	20	7	3	20	87:173	17
16. Litvínov B	30	5	1	24	93:185	11

23. 2.

## V Kolíně vykolejily vagóny

[re]: V železniční stanici Kolín při posunu 56 vagónů lokotraktorem vykolejily čtyři vagóny. Při nehodě nebyl nikdo zraněn. Trať z Kolína do Nymburka byla však zatarasena a osobní přeprava byla nahrazena autobusy. • V potoce u Stodůlek v okrese Praha—západ byla nalezena útonulá 51letá Marie N., průvodčí ČSD ze Stodůlek. Žena ve značně podněpílelém stavu přecházela můstek přes potok, spadla a utonula. L. D. 22. 2. 21

• JIRI HRONEK — ODOLÍ JÁSU •

**OLDRICH PREISNER,**

provozní mechanik  
n. p. Koramo Kolín

1 Před sjezdem probíhaly v našem závodě — Rafinérii minerálních olejů, nyníšším Koramu — celozávodní schůze a konference pro volbu delegáta na sjezd závodních rad. Považoval jsem za velké vyzna-

menání, že důvěrou poctili spoluzá-  
městnanci právě mě. To zavazovalo,  
protože samotná předsjezdová kam-  
paní nasvědčovala, že o vítězství děl-  
nické třídy se rozhodne právě na  
tomto sjezdu.

Z Kolína jsme jeli všichni vlakem,  
společně s delegáty z Moravy a Slo-  
venska. Cestou se o ničem jiném ne-  
mluvilo než o nadcházejícím jednání,  
diskuse o tom, jak to tam dopadne,  
byly velmi vzrušené. Po příjezdu do  
Prahy hned na nádraží i cestou se  
objevovali provokatéři, kteří na nás  
pokřikovali a zrazovali nás od účasti  
na sjezdu. Můj nejsilnější zážitek,  
který jsem si z Prahy přivezl, je  
možná že i nejsilnější z celého Úno-  
ra, byla jednotnost delegátů při  
hlasování usnesení. To byla znám-  
ka, toho, že pracující vybrali své  
zástupce správně, a bylo vidět, co  
většina národa chce. Ale ono nadše-  
ní a vůbec celá práce kolem, nebyly  
tak jednoduché. Jako funkcionář  
jsem dostával mnoho anonymů, vý-  
hrážných dopisů i pro celou rodinu,  
ale přesto mě to neodradilo. Měl  
jsem také velkou oporu v manželce,  
která se tehdy starala o 3 děti. To  
něbylo jako dnes, kdy je schůze jed-  
nou za čtrnáct dní. Tenkrát jsme se  
scházeli třeba každý den, podle toho,  
jak bylo třeba. Často jsem se přišel  
domů jenom najíst a vyspat.

2 Tenkrát jsem o této otázce ani  
neuvažoval. Bylo to jasné. Slo pře-  
ce o naší dělnickou věc, pracující na-  
šeho závodu mě vybrali; dali mi důvěru  
— a tu jsem nemohl zklamat.

3 Před únorem, když byla situace  
velmi napjatá, byl pro naši po-  
litickou práci velkým pomocníkem  
stránický a odborářský tisk i roz-  
hlas. Ale hlavně, a to bylo nejdůle-  
žitější, pomáhaly vedení strany a  
ROH. To nemohu říci o roce 1968.  
Na připomínky ze základních orga-  
nizací nebyl brán zřetel, na okresní  
výbor jsme my, staří funkcionáři, ne-  
mohli chodit ani pro radu a neměli  
jsme tam oporu. Nechtěl bych, aby  
se únorové veliké vítězství lidu, na  
kterém jsem se i já podílel, nějak pro-  
marnilo. Myslím si, že nyní jsme již  
na správné cestě. Nové vedení nám  
opět dodalo chuť do práce a probu-  
dilo revolučnost tak jako tenkrát  
v únoru 1948.

• DO SÁLKU S TURKEM se spotřebo-  
valo na kolínském okrese 88 570 kg kávy.  
Proti roku 1968 je spotřeba vyšší o 5400  
kilogramů. Nejvíce kávy se pije ve měs-  
tech, kde prodejny Potravin prodaly  
45 360 kg. Jednota 37 900 kg a RJ-5320  
kilogramů kávy. (ak)

23.2.

• ÚROVŇ DODAVATELSKÝCH SLUŽEB  
pro vnitřní trh obohatili v Tatre Kolín  
tím, že pro odběratele kotlů zahájili po-  
radenskou a instrukční činnost formou  
kursů pro obsluhivatele. Současně vy-  
tvořili předpoklady pro zahájení činnos-  
ti kotlového servisu a preventivní údrž-  
by. (js)

23.2.

• V KOLÍNSKÉ TATŘE se úspěšně roz-  
víjí soutěž o Průkaz tvrdého pracovníka.  
Za minulý rok v ní bylo vyhodnoceno  
91 pracovníků, kteří na pracosti a ma-  
teriálu uspořili více než čtyři milióny  
korun. (js)

23.2.

V turnaji Meteoru o pohár GOLU

## Tatra Kolín před SONP Kladno

Přes velmi nepříznivé počasí pokračoval fotbalový turnaj ligových  
dorostenců na hřišti Meteoru 8 o pohár týdeníku GÓLU dalšími šesti  
zápasů. Ve skupině A vede stále bez ztráty bodu Tatra Kolín před  
SONP Kladno, ve skupině B Slavia Praha před Spartou Praha. Vý-  
sledky:

23.2.

23.2.



■ HOKEJOVÉ SOUTĚŽE SKONČILY. Pro Tatru Kolín dopadlo nakonec vše dobře a udržela se ve II. lize. Naším snímek se vracíme k jejím bojům a je ze zápasu Kolín-Sokolov. Kolínský hráč, Valenta (tmavý dres), pronikl až před branku Sokolova. Foto: P. Caltham.

24. 2.

## Úkoly Národní fronty

KOLÍN (vhr). Na zasedání OV NF v Kolíně se jednání neslo v duchu uzavírání závazků jednotlivých společenských zájmových organizací na počest 25. výročí osvobození. V úvodních referátech hovořili předseda OV NF Karel Lein a tajemník Jan Glacér o současných úkolech Národní fronty na okrese. Především jde o prohlubování politické účasti společenských organizací a všech vrstev obyvatelstva při realizaci politiky KSČ. Soudruh Glacér připomněl, že je nutno zlepšit práci mezi občany, znát jejich názory, umět vysvětlovat politiku strany a Národní fronty, zlepšit vztahy mezi poslanci národních výborů a společenskými organizacemi a věnovat zvýšenou pozornost ideové výchově občanů vhodnými besedami, přednáškami a schůzemi. V diskusi podávali zástupci jednotlivých organizací zprávy o činnosti svých skupin a předkládali návrhy, jak přispět k ještě lepší práci. Hovořilo se o pracovní morálce, disciplíně, o příkladech iniciativy na závodech i v zemědělství. V závěru jednání přijalo plénum usnesení, v němž se klade důraz zejména na rozvíjení socialistického soutěžení, zvýšení angažovanosti ve všech složkách NF a uzavírání závazků.

24. 2.

## Nejlepší sportovci Kolínska

Na slavnostní schůzi předsednictva OV ČTO v Kolíně byli odměněni nejlepší sportovci okresu v jednotlivých i v kolektivních za výsledky dosažené v uplynulém roce. Celkem 16 nejlepších, z toho 13 jednotlivců a 3 kolektivy, obdrželi diplomy a věcné ceny. Předsednictvo OV ČTO v Kolíně upustilo od pořadí a hodnotilo výkony dosažené v jednotlivých sportovních odvětvích. Za oddíl sportovní gymnastiky Lok. Kolín byla vyhodnocena Lenka Dršátová, za oddíl kopané z vítěze jedno-

ty J. Hypeš, za házenou Tatry Kolín P. Křapka, za lyžaře z Jiskry Kolín L. Pichl, za kuželkáře kolínské Lokomotivy M. Sverbová. Dále byl vyhodnocen nejlepší šachista za oddíl Slavoje Č. Brod L. Neckář, kanoistka Jiskry Kolín Z. Černá, za turisty TJ Žitčelce J. Barták v orientačním sportu TJ Hradešín J. Čadil a za kopanou Slavoje Č. Brod F. Žeha.

V kolektivních byli vyhodnoceni prvotřížní dorostenci Tatry Kolín oddíl kopané, kuželkářky Lok. Kolín a lehké atletiky Lok. Kolín. Zvláštní uznání navíc obdrželi F. Machurka z kopané Tatry Kolín, K. Scheder z kanoistů Jiskry Kolín a V. Lanerová, kuželkářka Lok. Kolín. (dr)

25. 2.

• MĚTSKÁ SPRÁVA kin v Kolíně připravila na dnes a zítra pro výročí únorových událostí filmová představení. Ve 2 kinech se bude promítat sovětský film ze školního prostředí Dočkáme se pondělí a český film zobrazující historické události v únoru 1948, Opčan Brych. Tyto filmy se prohrávají mimo určené termíny na objednávku pro školy a společenské organizace. (vhr)

25. 2.



## Výrobce s odběrateli

**KOLÍN (sz).** Závod Obal konal první konferenci s odběrateli tub z celé republiky. Spotřeba tub v posledních letech mnohonásobně vzrostla, takže kolínský závod Obal plní požadavky asi na 50 procent. Do roku 1975 se výroba má zvýšit asi třikrát a v roce 1977 dokonce na 180 miliónů tub ročně. Zvýšení výroby bude dosaženo třikrát až čtyřikrát vyšší produktivitou práce. Technologie výroby bude řešena soustavou automatických linek. Odběratele zaujalo, že Obal připravil řadu nových výrobků, např. tuby s membránou většího průměru pro potravinářský průmysl na pomazánky a krémy masného průmyslu, náplně z ovoce a zeleniny a další výrobky.

26.2.

• **A JÁ PORAD, KDO TO TLUČE.** Píkájí si občané z okolí Školy v Ovčárecké ulici v Kolíně. Jak fouká vítr, ozývají se pekelné rány školních vrat. Školníkovi to něvadí, ale co ti, kteří přišli třeba z noční směny? (ak)

26.2.

27.2.

• **VETSÍ ZAJEM** než v loňském roce je na kolínském okrese o jižní ovoce. Za leden ho prodaly prodejny jednoty o 60 q více než za stejné období v loňském roce. Proдало se 80 q pomerančů, 30 q citrónů a 25 q banánů. (ak)

## SÍŘENY NAD KOLÍNEM

**KOLÍN (vhr).** Přesně ve 14,45 hod. se večera na pět minut rozezvučely nad Kolínem tovární sířeny a za chvíli pochodovaly průvody pracujících na kolínské náměstí, kde nastoupily jednotky I.M. armády a Bezpečnosti. Únorových oslav v Kolíně se zúčastnily delegace sovětských vojáků pod vedením majora Alexandra

(Pokračování na str. 2)

(Pokračování ze str. 1.)

Beljakova. Slavnostní projev přednesl vedoucí tajemník Ing. Jiráň. Připomněl, že právě před 22 lety se na kolínském náměstí sešlo 7000 lidí, vytvořili akční výbor Národní fronty a přijali stanovisko, aby vládní krize byla řešena tak, jak navrhol Klement Gottwald. Pracující, Lidové milice, vojáci a Bezpečnost potom pozdravil vedoucí sovětské delegace major Alexandr Beljakov. Blahopřál jim jménem všech sovětských vojáků k významnému výročí. Odpolední manifestace byla zakončena Internacionálou a slavnostním pochodem nastoupených jednotek.

Oslavy 22. výročí Února pokračovaly večer ve Sdruženém závodním klubu slavnostním setkáním funkcionářů a zasloužilých členů strany s představiteli okresu, jehož se rovněž zúčastnila sovětská delegace. Vedoucí tajemník OV KSC Ing. Miloslav Jiráň předal společně s náčelníkem štábu Bedřichem Bartouškem jednotkám LM i jednotlivcům vyznamenání za jejich práci.

2.3.

• **POTÍŽE SE ZAPARKOVÁNÍM** Kočárků mají maminky jedoucí do dětské pěstírny OÚNZ v Kolíně na Zálabí. Zůstávají, když se jich tam sjede víc najednou, je o místo velká nouze. (ak)

## Z historie 70 let kolínské atletiky

• **Za 70 let existence** atletiky v Kolíně překonali kolínští závodníci 38 československých rekordů v mužských, devět neuznaných a devět nejlepších výkonů. Nejstarším vůbec je skok daleký Oldřicha Prágra 650,5 cm, vytvořený 6. září 1908 v Kolíně.

• **Prvým významným podnikem** v rámci oslav bude v Kolíně v neděli 5. dubna mistrovství Československa v přespolním běhu mužů a žen. Není jisté bez zajímavosti, že v Kolíně se konalo také

první mistrovství Čech v přespolním běhu vůbec, a to 22. října 1899 na trati Týnec-Kolín. (T)

• **SIKRÁT STALI** kolínští atleti na nejvyšší stupni při mistrovství republiky, z toho 47krát v soutěžích jednotlivců a čtyřikrát ve štafetách. Největší počet titulů získal dr. Václav Drozda, který byl šestinásobným mistrem.

• **Nejstarším** kolínským žijícím závodníkem je Jan Buzek, který se letos dožívá 81. let. Také on se zařadil do galérie rekordmanů, stal se jím 22. května 1913, kdy v Praze vytvořil český rekord v běhu na 800 y. časem 1:56,4 min.

28.2.

## Poslední rozloučení s Martou Krásovou

**PRAHA (čtk).** V sobotu od ranních hodin přicházeli občané se naposledy rozloučit do budovy Národního divadla v Praze s národní umělkyní Martou Krásovou, laureátkou státní ceny a nositelkou Řádu práce. Květinové záplavě před katedrálou s rakví, zahalené státní vlajkou, dominoval velký věnec od presidenta republiky.

• S pocití hlubokého zármutku se loučím s jednou z největších uměleckých osobností našeho hudobně dramatického umění, která zanechala hlubokou a trvalou stopu ve vývoji našeho českého socialistického divadla, s národní umělkyní Martou Krásovou, řekl ve smutčném projevu ministr kultury ČSR dr. Miloslav Brůžek, ČSC.

Nad rakví dále promluvil jménem ND dramaturg Jan Seidel, laureát státní ceny a nositel Řádu práce, za Akademií múzických umění, kde se Marta Krásová velkou měrou podílela při výchově pěveckého dorostu, rektorka prof. Marie Budíková-Jeremiášová.

2.3.

3.3

• DNES odpoledne pokračuje okresní kolo soutěže zájmové umělecké činnosti v Kolíně. Na pořadu je umělecký přednes soutěžícího Malého divadla sdruženého závodního klubu v Kolíně. (vhr)

• V SOBOTU A V NEDELI měli po hotovosti pracovníci Okresních silnic v Kolíně. Na odklízování sněhu měli připraveno na 80 pluhů a radlic.

3.3

• DOSTAVENICKO před sezónou si dali v neděli turisté v Kolíně. O Rumunsku, zemi velkých turistických možností, vyprávěl a barevnými diapozitivy odmoře, z hor i ze života Rumunsku doprovázel předseda turistického oddílu MUDr. Stanislav Patočka.

## Stolní tenisté ve II. lize, divizi a oblastních soutěžích Kolínských celků se zachraňovaly

Na tomto místě článku bývá zvykem zhodnotit nejzajímavější střetnutí či se zamyslet nad výkony jednotlivých družstev a jednotlivců. Udělejme však jednou výjimku a zaměříme pozornost jiným směrem. Týden co týden vychází v sobotní rubrice Kam za sportem rozlosování soutěží stolních tenistů. Veřejnost je tedy informována a oddíly mají o propagaci postaráno. Trochu jinak si to vysvětlují propagační pracovníci oddílů, kteří nepovažují za nutné informovat veřejnost o výsledcích, ač jim to oblastní svaz ukládá. K notoricky neinformujícím oddílům Kladna (SONP a Sparta Doly) a Lok. Rakovník se tento týden přidaly Bělá, Kralupy a Klánovice. Doufáme tedy i nadále, že se polepší!

### II. LIGA ZEN

Tatra Kolín—CHZ Litvínov 8:4. Ženy Kolína získaly důležité body v boji o záchranu ve II. lize. Vykající výkon podala Kučerová, která získala plný počet bodů. Dále vynikla Dvořáčková, Nekovářová. Body Kolína: Kučerová 3, Nekovářová 2 a Dvořáčková. Za Litvínov Skalická 2, Julšová a ve čtyřce.

Lok. Nymburk—CHZ Litvínov 6:4. Vyrovnané utkání skončilo nakonec těsným vítězstvím domácích. Body za vítězky získaly Vopálková, Hájková a Štěpánková po 2.

### II. LIGA MUŽŮ

SONP Kladno—Start Praha 11:3. Snadné vítězství domácích: Vybledky: Plachý—Vlnš 2:0, Scheiner—Štěpán 2:0, Hanuš—Datel 1:2, Scheiner—Vlnš 2:0, Plachý—Datel 1:2, Hanuš—Štěpán 2:0, Scheiner—Datel 0:2, Hamouz—Vlnš 2:1, Plachý—Štěpán 2:0, Štembera—Eberle M. 2:0, Junek—Eberle K. 2:1, Štembera—Eberle K. 2:1, Junek—Eberle M. 2:0, Štembera, Branný—Ebertová 2:1.

Lok. Nymburk—CHZ Litvínov 5:9. U domácích podal nejlepší výkon Urbánek, méně se již dařila hra Čermákoví a Štěpánkoví. U vítězů vynikl Hliský. Body za domácí: Senohrábek a Urbánek po 2, Votava 1; za hosty Hliský 3, Mölzer a Gäbler po 2, Kohutka a Kohutka—Král po 1. Z výsledků: Senohrábek—Hliský 1:2, Čermák—Mölzer 1:2, Štěpánek—Gäbler 0:2, Urbánek—Kohutka 2:1, Votava—Král 2:0.

Lok. Nymburk—B. Meziboří 11:3. Výborný výkon domácích, kteří tak oplatili svému soupeři porážku z prvního kola. Body za domácí: Senohrábek a Štěpánek po 3, Čermák a Votava po 2, Urbánek 1, za hosty Štrotek, Šilvoň a Šilvoň—Štvoček po 1. Z výsledků: Senohrábek—Křížek 2:1, Štěpánek—Štrotek 2:1, Čermák—Křížek 2:0, Votava—Šilvoň 2:1, Urbánek—Štvoček 2:0.

### DIVIZE MUŽŮ

Tatra Kolín—Bank Příbram 8:8.

Těsné vítězství domácích nad výborným soupeřem. Kolínští si vítězstvím posílili naději na udržení v divizi. Nejlepším byl Hort se dvěma získanými body a F. Podhora, který rozhodl utkání vítězstvím nad výborným Papežem 2:1 (21:11, 19:21, 23:21), který byl u hostů nejlepším.

Dyn. Kutná Hora—Lok. Rakovník 4:10. Body za domácí: Miňovský 3, Jirásek; za hosty Černý 2, Zahn, Příbík, Škvára, Vaněček, Příbík—Škvára.

CKD Slaný A—SONP Kladno C 12:2. Za domácí bodovali: Angrl 3, Tajč, Douša, Rampa, Bouška po 2; Bouška—Rampa; za poražené Sebek 2.

### DIVIZE ŽEN

Sp. Odolena Voda—Sp. LIAZ Mn. Hradčitz 4:8. Body za hosty: Kotátková 3, Votrubová Jitka 2, Kotátková—Votrubová J.; za domácí: Pisecká 2, Černařová A., Příhodská.

### I. TŘIDA MUŽŮ

T. Kostelec n. C. I.—Cem. Be.

roun 11:3. Body za domácí: Zahradník a Pokorný po 3, Čihák a Střemcha po 2, čtyřhra Čihák—Střemcha. Za hosty Bělohoubek, Marx a Škop po 1.

### II. TŘIDA MUŽŮ

Lok. Benešov—S. Kosmonosy — nehráno, protože se Kosmonosy k zápasu nedostavily.

Lok. Benešov—S. Předhradí 9:5. Tatra Kolín B—Akuma Ml. Boleslav 6:8. Nešťastný začátek domácích, kteří prohrávali 1:5. Náskok Kolína před Teplýšovicemi se tak vyrovnal a o prvenství v tabulce se rozhodne až v posledním kole. U vítězů byl nejlepší Jiří Podhora, u hostů Kráčmera.

### FINÁLE DRUŽSTEV MLÁDEŽE

V tělocvičně Spartaku Doly Kladno se uskutečnilo finále tříletých družstev starších žáků pro letošní rok. Po zásluze zvítězilo družstvo Spartaku Vlašim, které porazilo všechny své soupeře. Druhé místo obsadila Tatra Kolín, která se opírala o bezchybný výkon (Zdeňka Popelky. Třetí bylo Kladno, 4. Kosmonosy, 5. Všetaty.

V Kolíně se hrály zápasy tříletých družstev dívek. Po zásluze zvítězily vlašimské reprezentantky suverénně nad všemi soupeřkami. Konečné pořadí — 1. Vlašim, 2. Sp. Bělá, 3. Tatra Kolín.

3.3

• PATNACTILENNÝ KOLEKTIV pracovníků Kolínských pékáren na Zálabí upekl za únor 203 tun chleba. Z toho bylo 37 tun podmaslového, 15 tun světlého a 15 tun šumavského. (ak)

• NOVOU HERNU pro děti do 15 let otevřel Okresní dům dětí a mládeže spolu s... (ak)

4.3

• POZVÁNÍ dvou čestných občanů města na májové oslavy, sovětského generála Zaporosčenka a plukovníka Kalikova, kteří se zúčastňovali osvobození Kolína, se sjednal a odeslal včera městský výbor KSČ v Kolíně. (vhr)

• PRO VÝKOP KANALIZACE... (ak)

4.3

• AKTIV KLUBU čtenářů Tribuny se sešel včera v poledne v Kolíně k rozboru činnosti za pět měsíců od ustavení. Předseda Rudolf Flos ve své zprávě zhodnotil dosavadní práci Klubu. (vhr)

## ELIT v Kolíně

**KOLÍN** (ak). Elektroinženýrské a montážní stavby v Praze zřídily v Kolíně montážní a technické středisko pro okres a pro oblast východních Čech. Ve středisku pracují party montérů, kvalifikovaných pro práce na vysokém i nízkém napětí. Do své činnosti zahrnuje středisko i práci na hromosvodcích. Na kolínském okrese již vykonalo mnoho práce. Například položilo nové kablové rozvody na farmě Tl. dvory, provedlo montáž trafostanice ve Velkém Oseku, elektroinstalaci objektu ZSS v Kolíně a instalaci zámečnické dílny. Stavoinstalaci ve Velkém Oseku. V současné době pracují někteří montéři na montáži nové trafostanice na strahovském stadiónu, jiní jsou ve východních Čechách.

5.3.

• **V KOLÍNĚ** byl ustanoven městský výbor SČSP. Předsedou se stal předválečný člen strany Gustav Gabriel. Hlavními současnými úkoly bude obnovení činnosti a navázání tradičních styků. (vhr)

5.3.

výsledně. • **OKRESNÍ SOUTĚŽ** zájmové umělecké činnosti v Kolíně dnes končí. Posledními soutěžícími jsou soubory 1. jednolivičnického Malého divadla v Kolíně. Jejich soutěžním oborem je hudba. (vhr)

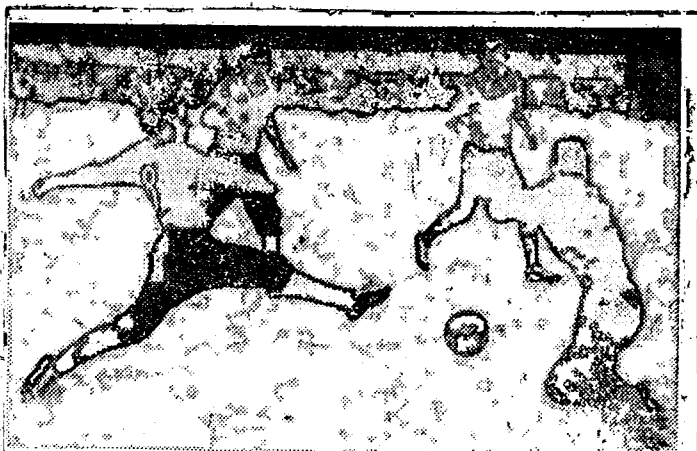
5.3.

## o místním hospodářství

### PLÉNUM ONV V KOLÍNĚ

Okresní národní výbor v Kolíně svolal na dnešek plenární zasedání. Na programu je mimo jiné zpráva o činnosti rady ONV od posledního zasedání, plán rozvoje hospodářství národních výborů a rozpočtu ONV na letošní rok. Informace o investiční bytové výstavbě a investičních akcích, o rekonstrukcích na úseku energetiky v letošním roce. Dalším bodem jednání je zpráva o počtu došlých a vyřízených stížností, plán práce ONV a okresní komise lidové kontroly na první pololetí 1970, hodnocení prověřkové a kontrolní činnosti, celookresní závazek na letošní rok. (vhr)

5.3.



• **Fotbalisté AFK Kolín a Jiskry Poděbrady** sehráli v rámci příprav na jarní sezónu v Kolíně přátelské utkání s výsledkem 3:4. Na snímku P. Cajthamla likviduje brankář Malý útok Poděbradských.

## Běžecká divize lyžařů pokračovala

# NÁSTUP Kolína a Zbraslavi

Na Božím Daru v Krušných horách proběhlo další kolo běžecké divize, v níž soutěžili 13 oddílových družstev z celých Čech. Muži měli na pořadu běh na 15 km, ženy na 5 km.

Velmi dobré výkony podali tenkrát závodníci Kolína z Zbraslavi. Z kolínského celku zaslouží zvláštní především ženy — Pichlová a Vavřínová a z mužů Ulihrach. Přeměnou překvapením jsou letošní výkony nováčka divize — družstva Sportu Zbraslav leden z bývalých nejlepších běžců kraje Karel Voita zde dal dohromady velmi nadějný celek, složený především z vodáků, kteří si i na sněhu vedou velmi dobře. Senohraby tenkrát doplatily na nedostatek závodníků — ke zraňným běžcům Trmalovi a Blažkovi přibyla i Steinerová.

1:09:18, 21/40 Málek 1:13:19, 23/43 Pichl (oba J. Kolín) 1:13:49, 24/44 Konvička (S. Senohraby) 1:13:56, 53. Klušon (Sport Zbraslav) 1:16:29. Trenér Zbraslavských Karel Voita dojel jako 73.

**ZENY — 5 km:** 1. Peršsonová (Kraslová) Slavia VS 24/48, 3/6 Pichlová (J. Kolín) 27:05, 9/16 Vavřínová (J. Kolín) 28:54, 13/21 Růžičková (Sp. Zbraslav) 29:33, 21-2/30-1 Fulínová, (Zbraslav) a Ulihrachová (Kolín).

### TABULKA DIVIZNÍ SOUTĚŽE

1. Škoda Plzeň 893,5 b., 2. RH Ústí n. L., 3. TJ Vršovice, 4. Slávia VS (Chemle), 5. Sl. Žižkov ÚRO, 6. Jiskra Kolín 785 b., 7. Sn Mar. Lázně, 8. Sp. Klášterec, 9. Sport Zbraslav 518,5 b., 10. Sokol Senohraby 501,5 b., 11. TJ Praga AZKG, 12. Sp. Letňany 380 b., 13. J. Vysočany. (Set.)

• **KOLÍNSKÝ KOVÁŘ** vykoupil za leden 2970 tun železa a 88 tun barevných kovů. Nejvíce 2260 tun 60 prmyslových podniků. Zbytek připadá na JZD a lidový sběr. V únoru bylo množství vykoupeného starého železa ještě vyšší — 3040 tun. (vhr)

10.3.

• **KRAJSKÉ DIVADLO KOLÍN** bude mít 12. března první představení letošního roku v Časlavi. Uvede Dušičkové divadlo hrů Proháně Ketty. (om)

10.3.

• **NĚKTERÉ ZÁVODY OKRESU KOLÍN**, například Jednota, si oslavu MDŽ nechaly na pondělí. Konalo se také setkání žen z celého okresu v Krajském divadle. Zdravici ho zahájila předsedkyně okresního výboru, Svazu žen Miloslava Kupcová. Po ní hovořil o významu ženského hnutí předseda ONV Jaroslav Zadina. 117 nejlepších pracovnic převzalo významné. (vhr)

10.3.

11.3.

**VÝSLEDKY**  
MUŽI — 15 km (98 startujících):  
1. Hladík (RH Ústí n. L.) 1:05:15,  
11/20 Ulihrach (J. Kolín) 1:09:08,  
12/22 Svoboda (S. Senohraby)



● ZÁSKLKA STO TELEVIZORŮ Orava 132 dostala včera multiservisní prodejna v Kolíně. Uspokojí tak další čekatele na pronájem těchto televizorů. (vhr) 13.3.

## 70 let kolínské kopané

V pondělí 27. dubna se bude v Kolíně konat slavnostní akademie v obřadním divadle u příležitosti jubilejních oslav 70 let AFK Kolín. Na zahájení vystoupí kolínská filharmonie a po ní se představí ženy gymnastky a další cvičičky. Na závěr bude účinkovat kolínská dechová hudba. Fotbalový a lehkooctletický oddíl uspořádají v muzeu přehlednou výstavu, která názorně ukáže vznik a vývoj AFK Kolín. Výstava bude otevřena až v srpnu a potrvá do poloviny září. U příležitosti tohoto výročí se připravuje také vydání almanachu, v němž bude zachycena slovem i obrázkem celá činnost uplynulých sedmi desetiletí jednoho z nejpoulnějších českých sportovních oddílů. (dr)

14.3.

## DIVIZE LYŽARŮ-BĚZCŮ SKONČILA

# Nejlépe si vedli KOLÍNŠTÍ

Na Spicáku na Samavě skončila dvou denními závody divizní soutěž lyžarů-běžců. Vítězství a tím i nárok na kvalifikaci o II. ligu si vybojovali běžci Skody Plzeň před Rudou hvězdou Ostří n. L. Na třetím až pátém místě se umístily celky z Prahy.

Nejllepší středočeský oddíl, Jiskra Kolín, obsadil sedmé místo. Úspěch kolínských je velmi cenný a je výsledkem dobré práce trenéra Pichla. Na osmém místě skončil překvapivě nováček soutěže - Sport Zbraslav. S tímto oddílem, složeným především z vojáků, před začátkem divize nikdo vážněji nepočítal. Na devátém místě skončilo družstvo Sokola Senohraby.

Senohrabští měli letos opravdu nešťastnou sezónu: Ota Trmal utrpěl na podzim zmoždění kolena, které ho vyřadilo na celou sezónu. Blázek se rovněž před sezónou těžce zranil na kole a na lyžích se rovněž neobjevil. Manželé Jurečková odjeli v září do Alžiru, jako trenéři lehké atletiky, a tak barvy Senohrab hájili kromě Syrovatského, Svobody a Syrovatské

převážně nováčci, v divizní soutěži.

Poslední divizní dvoukolo mělo na pořadu první den závody štafet na 3x10 km a 3x5 km. V soutěži mužů byli nejlepší Senohrabští (Kolín vzdal), v závodech žen Kolín. V závěrečném závodě běhu mužů na 15 km a žen na 5 km, který se jel současně jako Pohár Rudé hvězdy, podala výborný výkon Pichlová.

### VÝSLEDKY:

Muži 3x10 km: (46 štafet - veřejný závod): 1. Dukla Sušice 1:46:51, v divizi 1/4 Skoda Plzeň 1:50:12, 2/5 Slávia Žitkov ÚRO 1:52:45, 3/10 Sokol Senohraby (Syrovatský, Svoboda, Černý) 1:57:54, 9/24 Sport Zbraslav (Vojta, Král, Klusouš) 2:07:11, 10/25 Sp. Letňany 2:07:46, Kolín vzdal.

Ženy 3x5 km: 1. Skoda Plzeň 1:08:01, 4/5 Jiskra Kolín (Pichlová, Uhlirachová, Vavřínová) 1:11:20, 8/12 Sokol Senohraby (Andělová, Syrovatská, Steinarová) 1:22:49, 9/13 Sport Zbraslav (Sochůrková, Vojtova, Růžičková) 1:24:15, 11/16 Sp. Letňany (Jedličková, Ženíšková, Hlinková) 1:26:46.

Muži 15 km: (136 start.): 1. Doležal (D. Vimperk) 57:16, 2/1 Kralupy (VŠ, Praha) 58:27, v divizi 14/28 Syrovatský (S. Senohraby) 1:06:59, 19/38 Svoboda (S. Senohraby) 1:08:51, 22/47 Beránek (Sport Zbraslav) 1:10:58, 61. Havlíček (Zbraslav).

Ženy 5 km: 1. Perssonová-Kralupská (Slávia VŠ) 24:11, v divizi 1/2 Zdenková (Sp. Vršovice) 25:39, 3/4 Pichlová (J. Kolín) 28:02, 11/13 Vavřínová (J. Kolín) 28:50, 17/17 Růžičková (Sport Zbraslav) 29:37, 27. Uhlirachová (J. Kolín), 34. Sochůrková (Zbraslav), 36. Syrovatská (Senohraby).

V rámcovém závodě juniorek na 5 km obsadila Andělová ze Senohrab třetí místo.

### KONEČNÁ TABULKA

1. Skoda Plzeň 1747, 2. RH Ostří n. L. 1640, 3. Slávia Žitkov ÚRO 1618, 4. Slávia VŠ chemie 1536,5, 5. Sp. Vršovice 1519,5, 6. Sn. Mār. Lázně 1314, 7. Jiskra Kolín 1225, 8. Sport Zbraslav 1039,5, 9. S. Senohraby 1009, 10. Sp. Letňany 849, 11. TJ Praga AZKG 848,5, 12. J. Vysocany 773, 13. S. Klášterec 585,5. Set.

## Ve službách vlasti

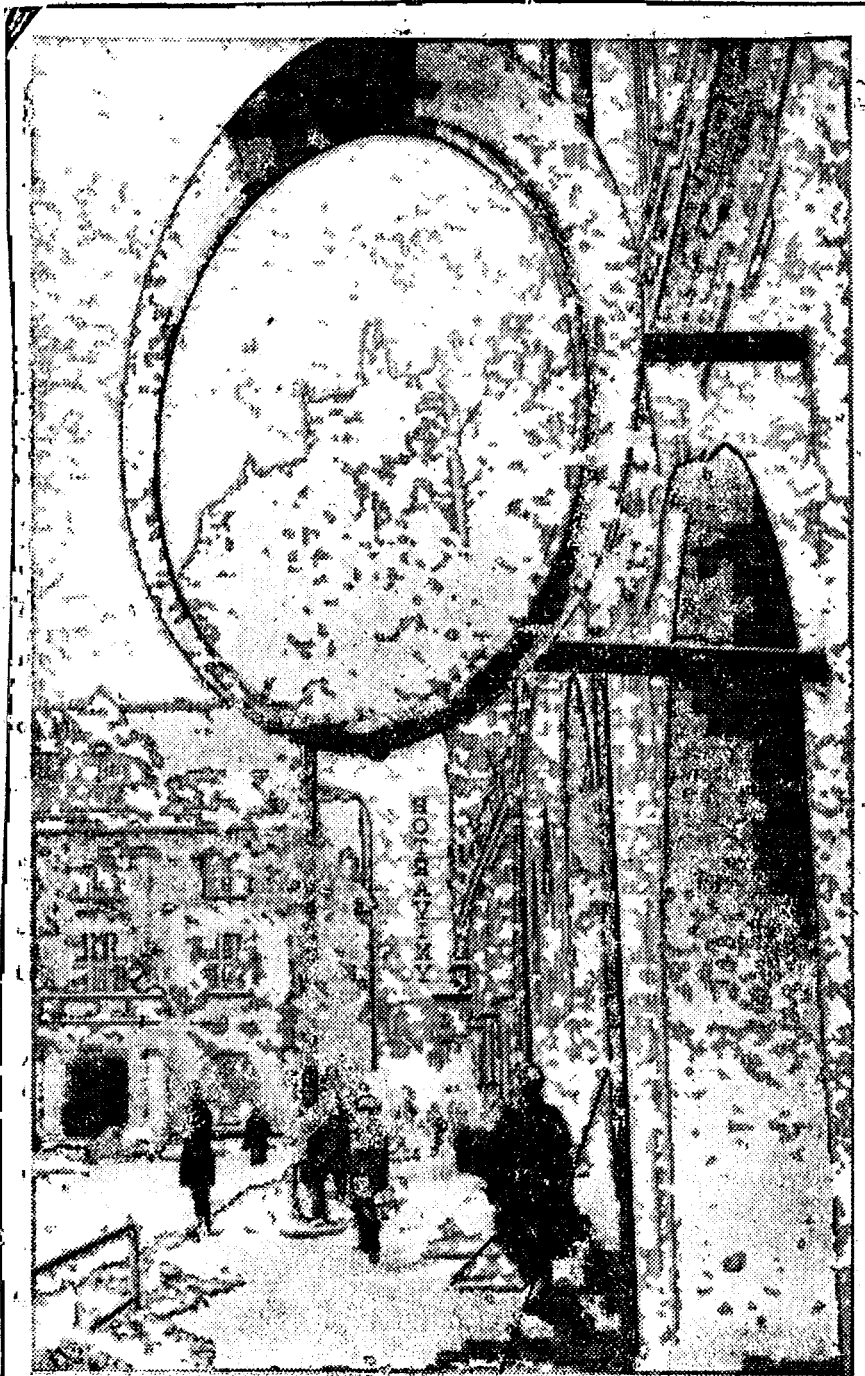
KOLÍN (vhr). Výstava Českoslovenští letci ve službách vlasti byla otevřena v sobotu dopoledne v Kolíně. Pořadatelem výstavy je Svaz protifašistických bojovníků a ředitelství muzea pod záštitou MěstNV. Téma vychází ze stálé expozice 50 let československého letectví v Praze-Kbelfch. Seznamuje návštěvníky s historickým vývojem československého letectví od prvních průkopníků až po současnost. Jsou na ní exponáty pražského muzea i některé osobní trofeje, např. J. Hubáčka a kolínského krajanů "krále vzduchu" Josefa Nováka.

Významné místo je věnováno slavným bojovým tradicím našich letců, kteří po mnichovské zradě našli své poslání na bojištích proti fašismu. U příležitosti výstavy besedovali představitelé kolínskému okresu s některými letci. Čtyři z nich převzali na besedě vyznamenání. Za zásluhy a obranu vlasti, udělená jim prezidentem republiky.

16.3.

16.3.

16.3



■ KOLÍN těchto dnů.

Foto: JIŘÍ NOVÁK

## Hospodářili úspěšně

**KOLÍN (vhr):** Na posledním zasedání se plénium MěstNV zabývalo hospodářením za rok 1989. Bylo úspěšné jak u městského národního výboru, tak u jeho hospodářských organizací. Komunální služby splnily všechny základní ukazatele plánu a Městský bytový podnik vynaložil na opravu bytového fondu o 220 000 korun více než v roce předešlém. Hospodářství MěstNV skončilo přebytkem 5000 korun. Plénium uložilo radě konkrétně rozpracovat úkoly na letošní rok, ve všech komisích a odborech svolat veřejné besedy a vyzvat občany, závody, instituce a organizace NF ke zkrášení města do májových dnů. Ředitelům komunálních služeb, městskému bytovému podniku a technických služeb uložilo plénium dodržení všech zákonných směrnic, co nejracionalnější řízení podniků a výroby, upevňování pracovní kázně a disciplíny a poskytování služeb obyvatelstvu bez narušování cenové politiky.

17.3

• **SOBOTNÍ A NEDELNÍ KOLÍN** patří značkařům turistických cest ze Středočeského kraje, kteří si týden před zahájením letošního turistické sezóny dali v Kolíně dostaveníčko. V neděli ráno si prohlédli památky Kolína, a potom se vydali probouzející se přírodou do Týnce nad Labem, doprovázeni některými kolínskými turisty. (vhr)

17.3.

• **TLESKALI JIM**, stejně upřímně v Kolíně i v Poděbradech. A to bylo nejlepší odměnou členům sdružení Svazu Čs. invalidů v Kolíně, kteří s minimálními prostředky, ale s velkým elánem pod vedením Pepy Křečka a učitele hudby J. Majera nacvičili pásmo veršů a písniček. V sobotu se soubor líbil v Družstevním domě v Kolíně, včera se o úspěch dělil s poděbradským souborem Čs. invalidů na oslavě MDŽ v Poděbradech. (sz)

17.3.

## Juvena spolupracuje

KOLÍN (vhr). Jako každoročně uzavřela i na letošní rok okresní rada Juveny v Kolíně dohodu s LSD Jednota ke zlepšení podmínek života mládeže na venkově. Jedním z nejdůležitějších úkolů, zakotvených v dohodě, je patronát Juveny, společně s hospodářským zařízením její národní rady Juvenostavem, nad výstavbou prodejny na Hlubokém Dolě. V rámci okresu převezme Kolínská Juvena sama patronát nad některými prodejny Jednoty, které vyžadují generální opravu. Jednota bude za režijní náklady půjčovat Juveně sály a klubovny, bude spoluúčastníkem při rozvoji krajových a národních tradic, např. na staročeských májích, dožínkách, masopustě a posvícení. Juvena získá v letošním roce 20 nových členů v obcích Zámuky, Velim, Klučov, Velký Osek, Radovesnice, Veltruby a Konárovice, aktivně se na vesnicích zapojí do práce v dohlížecích výborech. Schopní členové pomohou jako vedoucí v pionýrských táborech Jednoty a ve špičkách, například při sklizni třešní, půjčí Juvena část svého autoparku.

19.3.

• TŘETÍ PROTOTYP blokové chladicí jednotky dokončují v kolínské Frigeře. Je určena pro přepravu zboží podléhajícího zkáze po silnici, železnici i lodí. Tato jednotka společně s kontejnerem a novou elektrocentrálou ČKD bude exponátem na výstavě Intra 70 od 20. do 30. dubna v Ostravě. Kolínská Frigeera s ní počítá pro dlouhodobé provozní zkoušky již v tomto roce (vhr)

19.3.

## Důchody rostou

KOLÍN (vhr) — Důchodcům na Kolínsku bylo v loňském roce vyplaceno 190 miliónů korun. V porovnání s rokem 1968 se důchod na okrese zvýšil téměř o 30 miliónů. Současně vzrostl počet důchodců o 8 procent. Ústavní sociální péče pro dospělé byla zabezpečována v sedmi ústavech pro 545 lidí, a v jednom ústavu pro duševně chorou mládež se 45 lůžky. Kapacita lůžek v zařízeních pro dospělé se v loňském roce neměnila, vzrostla jen v ústavu pro mládež v Bylanech o pět míst.

20.3.

• NA KOLÍNSKÉM okrese bude letos dostavěno 382 bytů, z toho 48 svěpomocí. V Kolíně dostanou nájemníci 192 bytů, v Kostelci 18, ve Svojičicích 12, ve Vrbčanech a Radimí po 6 a svěpomocí JZD 48 bytů. (vhr)

21.3.

• VE ČTVRTEK vyexpedoval kolínský pivovar nové jedenáctistupňové světlé pivo nazvané Perla. Podle vyjádření odborníků, kteří se zúčastnili degustace, dopadla ochutnávka na výbornou a spotřebitelé si jistě tento výrobek oblíbí.

23.3.

## Boleslav - Kolín nerozhodně

V kraji se hrálo několik zápasů v soutěži kuželkářů. Zajímavé utkání bylo sehráno v Ml. Boleslavi, které nakonec skončilo nerozhodně.

AS Ml. Boleslav - Tatra Kolín B 2347:2347. Nejlepší výkon podal u domácích nestárnoucí K. Vitásek, který zahrál proti kolínské reprezentanci a přebornici republiky Švormové vynikajícím způsobem. V družstvu hostí hrály dvě reprezentantky, Švormová a Mádlová. Body za hosty: Švormová 435, Hladík 417, Kotlíková 385, Mádlová 378, Stopka 366 a Stopková 365. U domácích nejvíce bodů získal K. Vitásek 434, Rašek 404, P. Vitásek 395, Hora 382, Káva 372, Řípa 360.

AS Ml. Boleslav B - S. Červené Pečky 2038:1845. Nejvíce bodů pro družstvo Peček získal Kolovecký 347, Petrů 328, v družstvu Autoškody Zášková 367, Zemlička 352.

AS Ml. Boleslav B - T. Kolín C 2291:2204. Za domácí získal nejvíce bodů Řípa 410, Rašek 409, Kouček 404, za Kolín Hladík 420, Stopka 380.

J. Poděbrady - SONP Kladno 2439:2249. Utkání oblastního přeboru I. třídy družstev. Body Stechovský 437, Komárek 418, Ondráček 405 — Veselý 414, Sojka 388.

24.3.

• V KOLÍNSKÝCH PEKÁRNÁCH se dobře starají o učně. Když po dvou letech přicházejí z učiliště v Libušíně, pracují poslední rok učení pod dozorem odborníků. Ti dbají, aby učňi poznal všechna pracoviště. A každoročně se učňové účastní krajské soutěže v dovednosti. Letos se umístil ze 24 pekařů jeden na druhém a další se dělili o čtvrté a páté místo. Mezi sukráčkami obsadili kolínské učňice 6. a 13. místo. (vhr)

25.3.

### Rozšíří výběr

**KOLÍN (vhr).** RI v Kolíně uzavřely socialistický závazek a přihlásily se do celonárodní soutěže obchodních organizací o titul Podnik 25. výročí osvobození.

Závazek se týká úseku ekonomického, řídicí činnosti, poskytování služeb, dodržování technologické a cenové kázně, technického rozvoje a zásobování. Současnou situací v zásobování masem, zejména pokud jde o skladbu sortimentu, bude podnik řešit získáváním náhradních zdrojů.

To znamená sjednávání dohod s mimotržními spotřebiteli, například s mysliveckým sdružením, státními lesy, spolky chovatelů drobného zvířectva a zahrádkářů. V souvislosti s tím vypracuje provozní oddělení podniku souhrn bezmasých, zeleninových, ovocných a »padesátigramových« masitých jídel s cílem zajistit pestrost skladby z hlediska správné výživy. I nadále budou využívány místní zdroje surovin, to znamená volné přebytky z JZD. Obchodní spojení budou letos navazována i s dodavateli mimo okres a kraj. Podobně se zaměří zásobovací oddělení na úseku masných výrobků, trvanlivého pečiva, alkoholických i nealkoholických nápojů.

25.3.

### Lanaření škodí

**KOLÍN (ak).** Potřeba pracovních sil na kolínském okrese se pohybuje kolem 2200 pracovníků ročně. Z toho například Tesla potřebuje 44 mužů a 79 žen. Tatra přijme 80 zaměstnanců, Synthesia 72, ČSD 50, Průmstav 30; z toho 12 zedníků. Také další podniky a závody na Kolínsku hledají pracovní síly. Vedoucí odboru pracovních sil ONV v Kolíně J. Bělka k tomu dodává: »Situace na úseku pracovních sil je na kolínském okrese velmi vážná a poptávku není možné uspokojit. Průměrně 800 fluktuantů se najde za jedno čtvrtletí. Odbor pracovních sil provádí regulaci ve prospěch dopravy, stavebnictví, zemědělství, služeb a těžké chemie, kde je situace těžší. Poptávka po pracovních silách vede některé závody k tomu, že nedodrží mzdovou politiku, a dochází k tzv. lanaření.

27.3.

**OSM TISÍC** velkoobchodních mazančů vyrobil sedmičlenný pracovní kolektiv pekárny Kolín (U Hudků). Pracovali v prodloužených směnách, aby do pátku večer byly mazánce upečeny a rozvezeny v Kolíně a větší části okresu. (ak)  
**DVOJÍ JUBILEUM** PM svých 71. narozenin.

28.3.

## Úkoly kolínských odborů

**Kolín (fs).** Plenární zasedání ČS ROH dalo opět okresním odborovým radám určité pravomoci, které již okresní rada v Kolíně rozpracovala. Začíná se opět nově, aby se uskutečnilo poslání a program ROH. To vyžaduje podílet se aktivně na konsolidaci a upevňování socialistického zřízení, ideové, organizační a akční jed-

31.3.

noty, účastnit se na rozvoji národního hospodářství a pečovat o pracující. V současné době to bude těžká práce, musí se doplnit politickovychovná komise, lektorský sbor a komise ekonomická. Na Kolínsku chtějí, aby politickovychovná činnost byla zaměřena na otázky pracovních právních, pomoc v hospodaření na ZV ROH, odborných poradách při řešení bezpečnosti ve spolupráci s okresním inspektorátem. Nutná je i spolupráce s okresní správou nemocenského pojištění. Okresní odborová rada v Kolíně stojí i před řešením dětské rekreace, závodního stravování a zejména podněcování iniciativy pracujících. Bude se aktivně podílet na upevnění družby se slovenským okresem Rimavská Sobota a okresem Voskresensk v Moskevské oblasti. Bude zabezpečovat usnesení ČS-ROH i vypracováním dohod o spolupráci s ONV, OV NF, OÚNZ a dalšími orgány a zároveň nahradí nebo vymění funkcionáře, kteří přestali v různých orgánech nebo komisích pracovat po likvidaci OOR.

**ŘIDIČI SKLAPEČICH VOZŮ ČSAD** v Kolíně vložili o svátcích 11 vagonů kameňné drtě, kterou vozili z nádraží Velín do závodu Prefa ve Velíně. (ku)

31.3.



35

LAKOVNA V KOLINSKE TESLE ne-  
vhovuje. Podnik se proto rozhodl pro  
provizorní, řešeni rekonstrukci skladu  
za milión korun. V současně době už  
jsou v proudu zednické práce. Perspekti-  
vně plánuje Tesla výstavbu nové lakov-  
ny. (vht)

14

OD DNESNIHO DNE je v Kolíně  
zavedena silniční pomoc pro motoristy  
»Zlutý anděl«, jeho stanoviště je v Ko-  
líně v Pražské ulici č. 359. Vozidlo  
je vybaveno servisními náradími a také  
nejvíce potřebnými náhradními díly.  
Trasy »Zlutého anděla« jsou Praha—  
Mafín, Kolín—Kluk, Kolín—Uhřetické Já-  
novice—Sázava, Kolín—Týnec—Chlumec  
n. C. Pro členy AMK budou opravy  
bezplatné. (ak)

14

DAISI STREDISKOVA KNIHOVNA  
okresu Kolín byla otevřena ve Velkém  
Oseku. Je vybavena novým zařízením a  
má na 5000 svazků.

14

Geník — řada A — č. 7/M — úhrnný

Malooobchodní ceny platné ve Středočeském kraji pro prodejny  
zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina k 25. břez-  
nu 1970:

Table with columns: Druh, Jednotka, Výběr, Jakost I, II, K č s, NS. Lists various vegetables like celer, cibule, kapusta, etc.

Table with columns: Druh, Jednotka, Výběr, Jakost I, II, K č s, NS. Lists various fruits like jablka, banány, citrusy, etc.

Handwritten notes and signatures at the bottom right of the page.

# Váleční zločinci dosud na svobodě

Na veřejší tiskové besedě promluvil dr. K. Kamiš, sekretář vládní komise pro stíhání nacistických válečných zločinců, a pracovníci správy vyšetřování Státní bezpečnosti podali zevrubné informace o jednotlivých osobách, které se dopustily zločinů na území Československa v posledním období druhé světové války. Nacisté získali pro svou zločinnou činnost také některé naše občany.

K nim patřil Jar. Bednář, který spolupracoval se Sicherheitsdienstem (SD) od roku 1940 do roku 1945. Zapříčinil likvidaci bývalých čs. letců. Jeho zásluhou bylo zatčeno 130 osob, z nichž 58 bylo popraveno. Bednář žije nyní v Rakousku. Žádost o jeho vydání k trestnímu stíhání rakouské úřady zamítly.

P. Feustel, za okupace vedoucí gestapa v Kolíně a Benešově a velitel Sonderkommanda v Chrudimi, nese plnou odpovědnost za zatčení většího počtu českých lidí, z nichž značná část během a následně věznění, přišla o život. Sám se podílel na zatýkání a výsleších českých občanů a partyzánů a počínal si vždy s velkou hrubostí. Při akci Lípovec-Licoměřice a okolí v okrese Chrudim, při níž Feustel působil, bylo zatčeno přes sto nevinných lidí, z nichž přišlo o život 34 osob. Měl účast na likvidaci sedmičlenného partyzánského štábu brigády Mistra Janá Husa a dopustil se dalších zločinů. Ještě 7. května 1945 dal v Kolíně střelou do nevinných lidí proto, že poslouchali na náměstí vysílání z rozhlasu o všeobecné kapitulaci německých armád. O jeho zločinecké činnosti byly zaslány materiály orgánům NSR, zatím však nedošlo k jeho postihu.

V NSR žije též dr. E. Gerke, vedoucí úřadovny gestapa v Praze, a to od září 1942 až do konce okupace. Ještě 2. května 1945 bylo na základě jeho rozkazu usmrceno 51 osob, a to po výslovném zákazu tehdejšího šéfa RSHA dr. E. Kaltenbrunnera. Po zákazu poprav Kaltenbrunnerem bylo v terezínské Malé pevnosti zavražděno ještě celkem 67 osob. Oběti se stal též zlegendarizovaný Paul Thümel a konfidenti gestapa z řad českého obyvatelstva. Ještě 28. dubna 1945 bylo zavražděno 11 sovětských zajatců. —

K dalším nacistickým zločincům patří též W. Hauck, který od února 1945 jako SS-Hauptsturmführer působil ve výcvikovém středisku SS v Pelhřimově. Na jeho rozkaz bylo v Leskovicích zastřeleno 5. května 1945 osm občanů a zapáleny dva domy, příštího dne tamtéž bylo zavražděno 10 mužů, 6 žen a jeden chlapec a zapáleno 29 domů a v Dobré Vodě byli zadrženi tři muži. Hauck byl za svou účast na vraždách příslušníkem francouzského hnutí odporu odsouzen ve Francii k trestu smrti, trest mu byl změněn na doživotní žalář, avšak v roce 1957 byl propuštěn na svobodu. Nyní žije v NSR. Materiály o jeho zločinech na území ČSR byly postoupeny v červnu roku 1969 justičním orgánům NSR. (dk)

Lid. demokracie 3. 4. 70

## Na Kolínsku k 25. výročí osvobození Bohatý program připraven

Oslavy 25. výročí osvobození Československa nebudou na Kolínsku jen záležitostí okresního města, ale proběhnou i ve venkovských jednotách. Těžiště nejvýznamnějších akcí bude samozřejmě v Kolíně, podílet na něm se však bude řada tělovýchovných jednot a jejich sportovních oddílů z celého okresu.

### V květnu bude vyvrcholení

Rada sportovních akcí v rámci oslav probíhá již dnes, ovšem vyvrcholení bude v květnu. Atleti připravují na 1. května tradiční Polabské atletické závody, odbijenkáři turnaj o »Pohár 1. máje«, učňovský dorost sportovní soutěže v kopané, přespolním běhu, atletice na dráze, plavání a jízdě zručnosti na pionýrech, turisté orientační cyklistický závod atd.

Vyvrcholením tělovýchovných slavností bude tělovýchovné odpoledne 30. května na zimním stadionu v Kolíně, kde se představí na 800 cvičenců ve skladbách IV. celostátní spartakiády.

Vyvrcholením tělovýchovných slavností bude tělovýchovné odpoledne 30. května na zimním stadionu v Kolíně, kde se představí na 800 cvičenců ve skladbách IV. celostátní spartakiády.

S 25. výročím jsou spojeny také oslavy 70 let bývalého AFK Kolín, které budou zahájeny slavnostním večerem v kolínském divadle 27. dubna spojeném s tělovýchovnými ukázkami.

nostním večerem v kolínském divadle 27. dubna spojeném s tělovýchovnými ukázkami.

### Na venkově nezáhálejí

O tom, že na venkově nezáhálejí, svědčí připravované akce. V Týnci nad Labem připravují vlastní tělovýchovné dny jak se sportovní, tak i kulturní náplní, v Ovcárech plánují dvě besedy s filmy, tělovýchovné akce připravují též v Ratboři. V řadě míst zlepšují sportovci vlastní prostředí a jejich závazky brigádnických hodin jdou do desítek uspořádaných KČS. V Sendražicích budují ochozy kolem hřiště kopané, ve Velimě dokončují treninkové hřiště, ve Chvátlínách ve spolupráci s lidosprávou a JZD staví kabiny, podobně je tomu i ve Volárně a v dalších jednotách. Ve většině z nich je hybnou pákou oddíl kopané, zato odbory Sokola, které co do počtu patří v okrese k nejsilnějším, nevykazují odpovídající činnost.

M. TUČEK

2.4.

• **PUTOVNÍ PRAPOR** pro třížební okres Voskresensk v Moskevské oblasti připravují v Kolíně. Budou na něm vyšity emblémy závodů Koramo, Frigera, Obchodní tiskárny, Synthesia, OSP, Rekord a Kablo. Podobný prapor připravují sovětští soudruzi pro Kolín. V obou dvou okresech budou čtvrtletně, nebo dvakrát do roka vyhodnocovat nejúspěšnější závod, který putovní prapor dostane. (vhr)

2.4.

pak záci ZDS. (ský)  
• **KOŽNÍ ODDĚLENÍ** kolínské nemocnice oslavilo 20. let svého trvání. Od založení je v jeho čele primář dr. Zdeněk Mikulecký, který ochotně předává své bohaté zkušenosti spolupracovníkům. Mnozí z nich dnes zastávají místa vedoucích lékařů kožních oddělení v různých nemocnicích. Rada pracovníků kolínské nemocnice celému kolektivu oddělení k jubileu blahopřála a ocenila jeho dosavadní práci. (sz)

• **POHÁDKOU**

2.4.

• **NÁKLAD 650 000 KORUN** si vyzádá rekonstrukce podnikové chaty kolínské Frigerý na Benecku. Od roku 1968 zde budují nové sociální zařízení, sprchy, koupelny a ústřední topení, jsou upravovány společenské místnosti, přestavbou je rozšiřována lůžková kapacita o 25 procent. Rekonstrukce bude skončena do zahájení letní sezóny. (vhr)

• **DĚTSKÁ**

3.4.

V oddělení C převzala vedení AFK Lokomotiva Kolín (20 b.). Její příznivci jsou spokojeni a očekávají, že »šibovačka« postup vybojuje. Musí si ale dát pozor na Kavaller Sázava a Slovan Poděbrady (po 18 b.). Obě mužstva také pošilávají po prvním místě. Je tu ještě překvapení v podobě nováčka Tárnanu Kostelec n. Č. l. (17 b.). Také toto oddělení má vyrovnaný střed, v němž je Sokol Krchléby (11 b.), mužstvo, od kterého se očekávalo mnohem více. Závěr tabulky patří nováčku z Tupádel mužstvu s fotbalovou tradicí Slavoji Český Brod a nejhůře jsou na tom vojáci z Čáslavi, kteří mají jen pět bodů. (sz)

4.4.

## DILEMA MĚSTA NA LABI: buď slávu, nebo krach posledního sportu s úrovní

# Kolín na výsluní?

S přibývající fotbalovou borečkou se zřejmě po přečtení titulku bude lackterý fotbalový příznivec kolínských týmů domnívat, že jde o fotbal. Chtěl-bych jej hned v úvodu vyvést z omylu. Jde o hokej a schválně, jak by si asi přál patriot Tatry, jsem jméno tohoto kolínského oddílu vynechal. Protože po letošní třinácté cestě hokejistů Tatry už opravdu nejde jen o Tatru, ale o kolínský hokej jako takový. O hokejovou reprezentaci města, se rozhodli udělat letošního netradičního umístění a posledním hubeným létům přítrž Ráz-nou a důkladnou.

Před několika dny dostali všichni ředitelé podniků ve městě od vedení hokejového oddílu dopis tohoto znění:

Vážený soudruhu-řediteli!

Nášim prvotním úkolem je vyřadit Vám a celému Vašemu pracovnímu kolektivu naše osobní a sportovní poděkování za účinnou pomoc v zajištění hokejové sezóny roku 1969-1970. Mužstvo Kolína se především Vaším přičiněním umístilo na čestném místě České národní ligy.

Váš spolupráce s výbor ledního hokeje vysoce vážl, neboť pochopení všech kolínských závodů, orgánů občanské veřejnosti, OV KSC, OVOS, usnadnilo řešit celou problematiku tohoto náročného zimního sportu.

Věřme, že zůstanete i v dalším ročníku 1970-1971 našimi partnery, bez nichž by bylo nemyslitelné zajistit důslednou reprezentaci našeho města.

Abychom dosáhli potřebných sportovních výsledků, na které úzce navazuje hmotné zajištění sezóny, obracíme se na Vás již nyní s požadavky, které je třeba společným úsilím zajistit, aby kolínský hokej dožal rozhodujícího cíle - vstoupit na 5. až 1. místo soutěže.

Dovoluji Vám předložit náš návrh pro Váš závod a prosíme Vás, abyste v maximální míře nám byli nápomocni v hmotném a finančním zajištění rozpočtu.

Výsledek Vašeho rozhodnutí

uveďte laskavě na přiloženém listě, který prosíme předat na společném zasedání.

Prosíme, soudruhu-řediteli, o Vaši účast anebo Vašeho ekonomického zástupce a zástupce Vašeho ZV, ROH. Tomuto zasedání budou přítomni zástupci OV, KSC, ONV, MěstNV a OVOS.

Těšíme se na naše společné jednání, věříme, že najdeme u Vás reprezentantů kolínských závodů, potřebné pochopení ve společenské odpovědnosti vůči celé veřejnosti okresu a města.

TJ SPARTAK TATRA KOLÍN  
oddíl ledního hokeje

### Hokej je drahý sport

Z dopisu je více než jasné, o čem hrát, musí mít nejen hrácký materiál, ale i hmotné zajištění, na kterém je koneckončů závislá i kvalita hráčů a výchova nových. Loňská sezóna stála kolínskou Tatru 450 000 Kčs. Někdy účinné pomoci místních závodů, skončila by hospodářská bilance schodkem - minimálně 80 000 Kčs by chýbělo. Už před zahájením sezóny dotovaly závody na hokej 65 000 korun formou inzerce, v závěru pokryly schodek. Nejvíce se podílely: Tatra, Synthesia, Koramo, Komunální služby, Obchodní tiskárna, Zemědělský nákup Kolína, Bečváry, Laktos, Soja, Lihovar, Tesla a významně přispěl MěstNV, OV, KSC i OV NF.

### Ceny stoupají

Když v Kolíně začínali hrát II. ligu, stála je sezóna 180-200 000 korun, nyní už 450 000... ceny stoupají. Tam, kde chtějí hrát dobrý hokej, musí do něho investovat. V dopise ředitelům se hovoří o 5. až 1. místě. V Kolíně tedy budou muset investovat - a hodně! Výboru oddílu vyšla tato částka na

3/4 milionu korun. Pěkná sumička - jenže kde ji vzít? Podpora organizací a orgánů města by zde byla, pochopení u některých závodů také, ale k tomu, aby Kolín sehnal tuto částku, je potřeba najít pochopení i u ostatních závodů. Ve městě je jich asi padesát - v pokladně pro příští sezónu chybí ještě 400 000 - rozhodující a podstatná část.

### Dnes posily - zítra vlastní mládež

Nezasvěcený se asi zeptá, k čemu tolik peněz. Hokejový funkcionář vám to lehce spočítá: pronájem stadiónu, výstroj, výzbroj, cestovné, odměny hráčům, a nutné výlohy s dorostem a žáky. Podtrženo a sečteno - 450-500 tisíc korun. Jenomže Kolín chce hrát na špičce II. ligy! K tomu potřebuje nejméně jednoho brankáře, dva obránce a dva útočníky, mimo těch, kteří se vrátí z vojny. A posily to nemohou být ledajaké - nu a za dobré hráče se hodně platí. Navíc chtějí někde bydlet. Také zvýšená péče o výchovu budoucích hráčů bude drahá. Jenom žák a elév hraje v Tatře přes 150 a na tom, co z nich trenéři udělají, bude záviset příští osud hokejového Kolína. Dnes je v krizi - musí tedy kupovat, a to si něbude moci dovolovat věčně, pro-

to Tatru nezbyvá nic rozumnějšího, než vsadit vše na mláď - jako na Kladně. Tam nese práce s mládeží bohaté ovoce - sice drahé, ale kladenskému a hlavně čs. hokeji velice prospěšné. Skoda, že funkcionáři Kolína nenašli na Kladně podobné pochopení jako Mladoboleslavští. Dnes tam hraje tolik kvalitních hráčů, že nevědí co s nimi. V Kolíně by naši uplatnění, a ti nejlepší by se mohli do ligového celku vrátit. Podobný kontakt navázali Kolínští s Pardubicemi. Tam se však tolik omlažovalo, že hokejistů pro II. ligu mnoho nezbylo. Jen tři a díky za ně!

### Jde o reprezentaci

Možná, že tyto řádky půjdou kolínským příznivcům jiných sportů „proti srsti“ a že už v hloubi duše vypočítávají, co by se v tom jejich sportovním odvětví dalo za 3/4 milionu udělat. Budou mít asi pravdu, jenomže si přece jen nemůžeme odpuště. To, že by Kolín (ne jen Tatra) už jednou provždy potřeboval důstojnou sportovní reprezentaci. Tři fotbalové oddíly se nedovedou dohodnout na vytvoření jednoho kvalitního mužstva, které by dobývalo městu slávu. Nezbyvá tedy, než aby to byl hokej. Jejich sport má ve městě i okolí, velkou tradici a k čs. hokejové špičce nejlíže.

### Buď a nebo!

Výbor Tatry tedy podniká v těchto dnech další kroky. Zve ty podniky, jejichž zástupci na březnovou schůzi nepřišli, na duben. Tam je chtějí požádat o podporu, nikoliv pro Tatru, jak říká sám její ředitel Holeček, ale pro kolínský hokej! A přeje si, aby to hokejstům vyšlo. Nestane-li se tak, umře ve městě poslední sport, který svou úrovní přesahuje jako jediný z atraktivních sportů rámce Kolína i Středočeského kraje.

VL. DUŠANEK

## Očekávají dobrou úrodu

KOLÍN (Vhr). Še stavem ozimů jsou na kolínském státním statku spokojeni. I když původně předpokládali, že jednu čtvrtinu budou zaořávat, v prvních jarních dnech se ukázalo, že na celé výměře 1650 ha není potřeba ani zaořávka, ani přesev. Protože jaro je opožděné o dva týdny a na práce, dříve prováděné za šest týdnů, jsou jen čtyři týdny, dohodli na statku po dobu seti-jařin přesně organizaci práce včetně prodloužených směn. 1350 ha jarního ječmene, jejich rozhodující plodiny, chtějí zasít do týdne po zahájení, to znamená do 8. dubna. Po loňských zkušenostech budou sít cukrovku současně s ječmenem a seti ukončí do 25. dubna. Jarní práce by nemohli včas ukončit, kdyby v loňském roce nerozšířili strojní park o 12 traktorů, protože téměř 30 traktorů do jarních prací nezasáhne, nejsou náhradní díly. Lépe je na tom statek, pokud jde o umělá hnojiva. Používá 260 kg čistých živin na 1 ha zemědělské půdy. V dostatečném množství má zajištěny i přípravky na ochranu rostlin. Pro podpoření zájmu na zvýšení výroby vypsali statek pro zaměstnance sezónní prémie v částce tři čtvrtě milionu korun.

## V kolínských Borkách o tituly mistrů ČSSR v přespolním běhu Kmochova hudba uvítá elitu

Atletů Lokomotivy zahájí tuto neděli oslavy 70 let trvání lehké atletiky v Kolíně mistrovstvím ČSSR v přespolním běhu mužů a žen. Přihlášeno je 144 závodníků a závodnic, kteří si vybojovali postup na zemském mistrovství v Blatné, Otrokovicích a v Bratislavě. Elitu našich nejlepších mláďů i vytrvalců uvítá na stadionu kopané Lokomotivy v 10 hodin známá Kmochova kapela. V 10.30 hodin bude slavnostní zahájení a poté proběhnou boje o tituly mistrů.

Od roku 1923 se datuje mistrovství Československa v přespolním běhu, a letošní v Kolíně bude již 46. ročníkem. Mistrovství se nekonalo v letech 1938 a 1945. Původně se běhala pouze vytrvalcká trať. Prvím, kdo se zapsal do historické listiny vítězů, byl Vilém Sindler z pražské Sparty. Soutěže žen se datují od roku 1927 a trať mláďů byla zřazena až v roce 1956. Nejčastějším mistrem se stal Kosczak (7krát), Zátpek (5krát), Tomáš (4krát) a po třech vítězstvích zaznamenali kolínský dr. Drozda a dr. Halu-

za, ze Zlína. V soutěži žen suverénně vede Bedřiška Müllerová-Kulhavá, která získala 11 mistrovských titulů a bude i na startu letošního ročníku!

### FAVORITĚ

V kategorii vytrvalců na 10 000 metrů je velkým favoritem Václav Mládek z Lovosic, loňský vítěz na této trati; i když nelze podceňovat ani mistra 1968, Jana Bejčka z Domažlic. V soutěži žen na 2000 m jsou hlavními favoritkami Varcabová z Rudé hvězdy Praha a Pospíšilová z Gottwaldova, zasáhnout může i loňská vítězka Vydrářová z Ústí nad Labem a Žáková ze Slávie VŠ. Nejvyrovnanější bude zřejmě závod mláďů na 4000 m. Do prvé skupiny favoritů patří Duda z Třince a loňský vítěz Kováč z Dukly Banská Bystrica, zasáhnout může

i Sotkowski z Třince, Buřka z Domažlic a dvojice Středočechů Vostrovský ze Slavoj Stará Boleslav a Pánek z SONP Kladno. Ze závodníků našeho kraje budou ještě startovat v kategorii mláďů Brousil a Novák z RH Kutná Hora a Chvojka ze Staré Boleslavi, v kategorii vytrvalců Vrána a Srámek z Vlašimi a v soutěži žen Svatošová z Brandýsa.

### PROGRAM

Nejen pro závodníky a diváky, ale i pro Čs. televizi, rozhlas a tisk bude mistrovský boj středem zájmu. V průběhu závodů bude proveden také tah 14. týdne sportky. Po zahájení v 10.30 hod. odstartuje jako první závod žen na 2000 metrů (34. startujících) v 10.40 hodin. Muži mláďů (55) vyrazí na trať dlouhou 4000 m v 11 hodin a závěrečný závod vytrvalců na 10 km (55 startujících) je stanoven na 11.25 hod. Vítěze čeká mistrovský odznak, prvé tři mistrovské plakety, a diplomý a pro prvých pět závodníků jsou připraveny čestné ceny. (MT)

## Úspěšné vykročení do oslav 70 let trvání lehké atletiky v Kolíně O tituly přeborníků republiky v přespolním běhu

Pouze dvacetiletá Naděžda Varcabová, nový objev krosové sezóny, se stala novou mistryní ČSSR v přespolním běhu v Kolíně. V soutěžích mužů obhájili prvenství loňští mistři — v mláďích Ivan Kováč a ve vytrvalcích Václav Mládek.

Velké úžňání patří pořadatelům z Lokomotivy, Kolín a některým dalším institucím okresního města, které mají zásluhu na výborném uspořádání 46. mistrovství ČSSR. V každém případě, bylo úspěšným vykročením do oslav 70 let organizované atletiky v Kolíně. Dobrá propagace, vlajkami a transparenty vyzdobená cesta městem přivedla na stadion Lokomotivy 3000 diváků. K dobré pohodě přispěla i populární Kmochova hudba.

Tratě všech soutěží vedly mírně zvlněným terénem v lesíku okolo stadionu. Po slavnostním zahájení složila závodnický slib jedenáctnásobná mistryně ČSSR Bedřiška Kulhavá-Müllerová.

V běhu žen vedla nejprve obhájkyň titulu Vydrářová. V polovině závodu bylo v čele deset běžkyň. Byla mezi nimi i před loňská mistryně republiky Marie Pospíšilová-Ingrová. Na stadion přiběhla první s dvacetimetrovým náskokem mistryně Čech Varcabová. Jedna z velkých favoritek,

Dobroslava Žáková, vzdala těsně před branami stadionu.

Většina závodníků byla oblečena do tepláků nebo punčochových kalhot. V závodech mláďů byli neustále na špičce Duda s Kováčem a předpokládalo se, že mezi nimi se rozhodne o vítězi. Na stadion vběhl s desetimetrovým náskokem v trenýrkách běžící Ivan Kováč.

Při nedůležitosti nemocného Stanislava Petra (zánět ledvin), který byl ale mezi diváky, neměl nikdo příliš velké šance ohrozit Václava Mládka. Ten také nenechal nikoho na pochybách, že přijel titul obhájit a od startu se neustále závodnímu poli vzdaloval.

### VÝSLEDKY

**Ženy (2 km):** 1. Naděžda Varcabová (RH Praha) 6:46,4, 2. Marie Pospíšilová (TJ Gottwaldov) 6:50,0, 3. Zdenka Krčmářová (VZKG Ostrava) 6:53,4, 4. Olivová (Slavia Praha) 7:04,0, 5. Vrláková (Slavia Trnava) 7:06,0, 6. Nerudová (LIAZ Jablonec) 7:06,2, 7.

Hofrová (TJ Gottwaldov) 7:06,2, 8. Vydrářová (Spartak Ústí n. L.) 7:15,2, 9. Stránská (Velké Meziříčí) 7:16,0, 10. Schejbalová (Slavia Praha) 7:17,4 (dokončilo 30 závodnic ze 32 startujících).

**Muži mláďů (4 km):** 1. Ivan Kováč (Dukla Banská Bystrica) 11:47,4, 2. Vladimír Duda (TŽ Třinec) 11:51,8, 3. Václav Buřka (Jiskra Domažlice) 11:57,2, 4. Vostrovský (Slavoj Stará Boleslav) 12:02,0, 5. Košík (Jiskra Otrokovice) 12:04,0, 6. Stěpánek (VŠ Praha) 12:05,0, 7. Štrupl (RH Praha) 12:07,0, 8. Zbránek (Dukla Banská Bystrica) 12:10,0, 9. Lávička (Skoda Pízeň) 12:11,6, 10. Molnár (Dukla Banská Bystrica) 12:12,0 (dokončilo všech 48 startujících).

**Muži vytrvalci (10 km):** 1. Václav Mládek (Scheza Lovosice) 30:13,4, 2. Jiří Stehlík (Slovan Liberec) 31:03,0, 3. Václav Poláček (TŽ Třinec) 31:08,4, 4. Suchán (Slavia Bratislava) 31:14,0, 5. Tomáš (Jiskra Dvůr Králové n. L.) 31:17,4, 6. Červenka (Spartak Dubnica) 31:44,2, 7. Podmolík (Jiskra Otrokovice) 31:50,0, 8. Kolclán (Slavia Praha) 31:54,0, 9. Erben (Slovan Liberec) 31:57,6, 11. Jánský (VŠ Praha) 31:57,6 (ze 47 startujících dokončilo 46).

G. G.

6.4.

## Kolín si stále udržuje náskok

**I. A třída — odd. C** V tomto oddělení je pozornost upřena k nejvýznamnějším kandidátům postupu do zápaňho přeboru — kolínském Lokomotivě a Slovanu Poděbrady, Beněšovu a Sázavě. Z této čtveřice ztratila nečekaně body Sázava v Českém Brodě, a tak Kolínští mají v závěsu nové pronásledovatele. Z ostatních utkání překvapily Vrby, které porazily dobré mužstvo Sadské a Zruč, která zdolala jen těsně Krchleby.

**J. Zruč — S. Krchleby 2:1 (1:0).** Domáci neproměnili řadu šancí, nedali dvě penalty a navíc nastřelili břevno. Hosté hráli snaživě a chvílemi udávali i tempo hry. Obě branky vítězů dal Málek.

**AFK Lok. Kolín — S. Malín 3:0 (1:0).** Domáci hráli v poli mnohem přesněji, ale tentokrát se jim nedařilo ve střelbě. Hosté se většinou bránili, ale podnikali i nebezpečné útoky: Střelecky se u nich blýskl bývalý střelec Horrel. U Kolína vynikli Malý a Sojka. Skórovali Grúzovský, K. Jeřínek a Pouliček z pokutového kopu: Před 600 diváky Mdl Mazánek.

### Bez práce to nepůjde

**KOLÍN (vhr).** Pracovní sobota nebyla pro kolínskou Teslu ničím mimořádným a zvláštním. Výpadek ve výrobě za první čtvrtletí v částce 350 tisíc korun, způsobený nedostatkem elektrické energie a plynu, dohánějí zaměstnanci prodlouženými sobotními směny a brigádami techniků ve výrobě. Tím si také pomáhají z dalšího problému — nedostatku pracovních sil. Vedle zaměstnanců z hlavní výroby přišli i technickoadministrativní pracovníci. Výroba zboží v mimoběžné směně dosáhla hodnoty 6 milionů korun. O tom, jak pracující v kolínské Tesle přijali vládní usnesení, řekl pracovník kanceláře podnikového ředitele Václav Schlitzbauer: »Když procházím výrobními hálami, mám dojem, že je všichni, den. Nastoupili všichni, a je u nás 70 procent žen. Nestalo se, že by někdo chodil a reptal, že zas musí dělat. Lidé to pochopili rozumně a jsou ochotni pracovat tak, abychom se pohnuli dopředu. Někdo nediskutoval, prostě přijeli a pracují. Chápu, že bez práce to nepůjde.«

### Mládek v Kolíně bez konkurence

**KOLÍN/LIBEREC (Kk):** V únoru bojovali naši atleti o první mistrovské tituly v jablonecké hale. V neděli již závodili pod širým nebem: dospělí v Kolíně a dorost v Liberci. Ve hře byly tituly mistrů republiky v přespolním běhu. Jaro uvítalo atlety zimou a chumelenicí a v Liberci museli zbavovat tratě značné vrstvy sněhu.

*Lidová demokracie 6.4.70*  
Kolín, který oslavuje 70 let lehké atletiky, se připravil na mistrovský závod opravdu skvěle. V soutěži žen nebylo favoritky. Tempo udala mistryně Čech Varcábová společně s 3letou Kulhavou (běžela mistrovský přespolák již po šestnácté). Sledovaly je Pospíšilová a Krčmářová s Nerudovou. Po polovině tratě získala Varcábová menší náskok, který i přes nápor znovu na závodní dráhu se vracící Pospíšilové-Ingrové udržela až do cíle. Rychlé tempo mláďů udával Vostrovský s Doudou a Kováčem. V závěru dobře připravený Kováč měl nejvíce sil. V hlavní kategorii vytrvalců neměl Mládek konkurenci, když Petr, který ho mohl jedině ohrozit, po nemoci sledoval v rodném městě závod jen jako divák. Již v polovině trati (běžely se dva okruhy po 5 km) měl Mládek náskok téměř 40 vteřin a o jeho vítězství nebylo pochyb.

**Výsledky: Ženy (2 km — 31 start.):**  
1. Varcábová (RH) 8:48.4, 2. Pospíšilová (Gottwaldov) 8:50.0, 3. Krčmářová (VŽKG) 8:53.4, 4. Olivová (Slavia) 7:04.0, 5. Vrláková (Trnava) 7:08.0, 6. Nerudová (Jablonec) 7:08.2, mláďa (4 km — 48 start.): 1. Kováč (Dukla B. Bystrica) 11:47.4, 2. Duda (Třinec) 11:51.8, 3. Buřka (Domažlice) 11:57.2, 4. Vostrovský (St. Boleslav) 12:02.0, 5. Košík (Otrokovice) 12:04.0, 6. Štěpánek (VŠ Praha) 12:05.0, **vytrvalci (10 km — 48 start.):** 1. Mládek (Lvošovice) 30:13.4, 2. Stehlík (Liberec) 31:03.0, 3. Poláček (Třinec) 31:08.4, 4. Suchaň (VŠ Bratislava) 31:14.0, 5. Tomáš (Dvůr Král.) 31:17.4, 6. Červenka (Dubnica) 31:17.4.

**— Výsledky dorostu v Liberci — ml. dorostenky (1000 m):** Otípková (Krnov) 3:51.0, Hofinková (VŽKG) 3:53.7, Krupánová (VŠ Bratislava) 3:57.3, **st. dorostenky (1500 m):** Moravcová (VŽKG) 5:00.0, Mergoldová (Brno) 5:08.0, Mertlíková (Náchod) 5:08.8, **ml. dorostenci (3000 m):** — Rezáč (Dýn. Pardubice) 10:57.8, Kotrč (Litvínov) 11:00.4, Leman (St. Boleslav) 11:00.6, **st. dorostenci (4000 m):** Zwiefelhofer (Domažlice) 13:11.2, Mučák (Sn Brat.) 13:36.8, Šátek (Dukla B. B.) 13:52.0.



**KOLÍNSKÉ DERBY.** Jiskra Tatra skončilo bez branek. Na snímku Hlaváč z Tetry (vpravo) se snaží uniknout Borovičkov. Foto: P. Caithám

6.4.

6.

6.4.

6.4.

7.4.

# Numerika v rozběhu

Jde o numerické systémy československé výroby pro naše číslicově řízené stroje. Než však bylo možno dát vážně do spojení československou numeriku také s naší výrobou, uplynulo drahé let, neboť už v roce 1959 byla u nás vyvinutá; nešla však výroba, který by pokračoval na jejím vývoji a zařadil ji do svého programu. Později se sice ukázalo, že jsme si nechali ujit jedinečný předstih před světovým vývojem, plakat však dnes nad rozlitym mlékem, nemá cenu a... nazpět bychom se měli obrátit jen proto, abychom se vyvarovali starých chyb, tak to alespoň řekl ing. Rudolf Ježek, vedoucí odboru perspektivního plánování a technického rozvoje trustu strojírenské techniky.

## Numerické stroje — intenzifikace průmyslu

Konkurenční boj na světových strojírenských trzích potvrdil, že úspěšnější pozici si zajistí ten, kdo může nabídnout kvalitní číslicově řízené stroje. Z čehož zároveň vyplývá, že vyspělé průmyslové země si vybavují těmito stroji svůj park obráběcích strojů. Není to proces jednoduchý a zřejmě potřebuje povzbuzující injekce; například anglická vláda finančně podporuje zavádění číslicových strojů, neboť má zájem na tom, aby se rozšířily rychleji, než cítí potřebu investovat.

Pro toho, kdo již může tyto stroje vyvážet, je export neobyčejně výhodný, protože numerika až zdesateronásobuje cenu zařízení proti běžným obráběčkám. Systém představuje zhruba polovinu ceny celého stroje. Samozřejmě že tato výhoda se mění v nevýhodu, jestliže jsme nuceni sami číslicové stroje nebo řídicí systémy dovážet za tvrdou valutu.

Máme-li tedy v budoucnu vystačit s dechem (je už dost omlété tvrzení, že číslicové stroje jsou základem pro vědeckotechnickou revoluci), musíme si modernizovat výrobní zařízení svých továren touto technikou.

Počítáme-li, že USA hodlá do roku 1975 až 1980 zařadit do celkového počtu obráběcích strojů 10 až 15 procent strojů řízených numerickými systémy, pak není náš požadavek — 8 % do roku 1988 nijak přehnaný.

Pro nasycení našeho parku bychom potřebovali asi 17 tisíc číslicových strojů, říká ing. Ježek. «Po roce 1988 by tuž měla nastat jen obnova parku. Plán je splnitelný, když bude všem výroba numeriky klapat lépe než dosud...»

To znamená?

«Kritické roky jsou 1970 až 1972. Jestliže si vytvoříme solidní základ pro výrobu systémů v těchto letech, pak je reálná naděje na dobrý vývoj v dalších letech. Potřebujeme dostatek spolehlivých a cenově přístupných systémů.»

Jak to tedy vlastně u nás s výrobou numeriky vypadá?

## Kolínská Tesla chce uspět

Podívejme se do kolínské Tesly. Byla první, která o numeriku projevila vážný zájem a od roku 1966 vyřešila mnohé problémy jejího vývoje. V technickém náměstíku ing. Rudolfa Šormovi nalezla zřejmě skutečného patrona, poněvadž — jak se sám přiznal — «... numerice jsem propadl, fandím jí, jako bývalý technolog mám představu, co může vyvolat ve výrobě nasazení takového zařízení.»

Bylo by to dost dlouhé vyprávění líčit celý průběh vývoje. Převzali prakticky výzkumem řešené systémy «šité na míru» a během doby museli přejít na vývoj takových, které by byly schopny opakované výroby a zároveň vyhovovaly speciálním potřebám továren TOS. První úspěšný úspěch, s «Tosem» (Varnsdorff) zažili, když číslicová výtvářka dostala v Brně «zlatou».

Raritou je numerika pro karuselový lis, který vyvíjí Výzkumný ústav tvářecí techniky Brno. «Ve světě jsou jen tři firmy, které nabízejí programově řízené lisy,» vysvětluje výjimečnost této práce ing. Šorm. «Koncem loňského roku jsme dodali systém a v tomto roce je ověřován s litem LDR 63.»

Proč tedy, ještě dnes se o naši numerice mluví jako o problému?

## Rozhodující je velkovýroba numeriky

Celkem úspěšný začátek vývoje se dostal pojednou před nečekanou překážku. Způsobil jí již nově vyvinutý prvek; jazýčkové relé Tesly Karla. V praxi se ukázalo jako nevhodné a půldruhého roku trvalo, než součástky instalované již v a v zařízeních vyměnily za nově, šáň, technicky dokonalejší.

Je tu však další problém. V číslicových strojích je velmi náročná součást — čidlo, které podává informace o poloze stroje. Kolínští je vyrábějí ve třech druzích. Zvládl zatím výrobu dvou, třetí má technické po-

tíže. Je nám jasné, že odběratelé Kovosvit, Sezimovo Ústí, Gottwaldov a Hlín jsou na nich závislé, a proto nelze ztrácet čas, říká ing. Šorm. «Vše se řeší ve Výzkumném ústavu obráběcích strojů, v Kovosvitu i u nás. Kdo to vyřeší dřív, toho návrhy zavedeme do výroby. A pak budeme moci přejít na sériovou výrobu.»

To je oříšek, jehož rozlousknutí vyřeší současný stav. Numerika je však především otázkou budoucnosti. «Je třeba si uvědomit, že výroba numerických systémů je vysoce složitá operace, technicky a časově náročná na oživování. Klade si velké nároky na zapracovanost a kvalifikaci pracovníků v konstrukci i ve výrobě. A současně stavu nemůže vyhovět dlouhodobým požadavkům zákazníků.»

Ale máte přece v úmyslu jim vyhovět, že? «Velmi bychom si to přáli. Víme, co chceme dokázat po technické stránce vývoje. Vyřešení malosériové výroby, to je první etapa. Druhá generační start znamená typově sjednotit existující konstrukci a přejít na stavebnicový systém. Konstrukčně vyřešit numeriku tak, aby ji bylo možno oživovat po blocích a v případě poruchy vyjmout nebo vyměnit pouze vadný blok. Do pěti let zvyšovat výrobu a v roce 1975 už přejít na plně integrovanou techniku. To je třetí generační start, který vytváří podmínky pro hromadnou výrobu numerických systémů.»

## Vývoj na «koleně»?

Pro takovýto program zřejmě závod nevystačí s tím vybavením, které v této době má. «To, co zatím bylo vytvořeno, vzniklo za značných nákladů a je třeba ho doplnit a vylepšit.»

Dnes bude záležet na tom, aby se v této době podařilo vyřešit problém s vývojem numeriky. «To, co zatím bylo vytvořeno, vzniklo za značných nákladů a je třeba ho doplnit a vylepšit.»

## JAK BUDE DNEŠ?

Dneš bude záležet na tom, aby se v této době podařilo vyřešit problém s vývojem numeriky. «To, co zatím bylo vytvořeno, vzniklo za značných nákladů a je třeba ho doplnit a vylepšit.»

## DIVADLA

27. ležce  
22.30 Kuts francouzský pro pokročilé  
o Expedici Tairy 1970  
21.34 po křehkých later, filmový dokument  
21.20 Mida, sjezd zářezný III serián  
s Hanou Zářezovou

DIP Klášno: Malované milování, 19.00  
DIP Mida: Bolševik: Manon, Lescaut,  
20.00 Mida — komorní: Klypých mohli  
zacht znou, 19.30, komedie: Prohlaš  
Kety, 19.30, Klášno: Nekdy i housle  
— zámek ve Svědku, 19.30, Disk: Lasky  
hra ošudná, 19.30.

**• VE TŘECH STŘEDISCÍCH** Kolínského okresu si postupně občané prohlížejí dokumenty ze života a díla V. I. Lenina. Nejprve byla výstava v Kouřimí, nyní je v Českém Brodě, kde 12. dubna skončí. V těchto místech byly obrazové materiály doplněny i knihami a ručními malbami, z nichž některé exponáty byly soukromým majetkem. Od 17. dubna do 13. května bude z materiálů vystavených v Kouřimí a Českém Brodě instalována výstava v Kolínském muzeu. (vhr)

84  
**• PRO PŮHODLÍ ČLENU** automotoklubu v Kolíně byla otevřena cestovní kancelář "Autoturist", která poskytuje různé služby při zájezdech do ciziny. Je to například pojištění pobytu v kempu a škody, v něm, poukázky na benzín, automotokempingové salóny a další výhody. (ak)  
 CI. Prémiové sponení mladých...

9.4.

### Zasedal OV KSČ v Kolíně

10.4.  
**KOLÍN (vhr).** Včera se sešlo plénum OV KSČ v Kolíně. Projednávalo zprávu o činnosti předsednictva od posledního plenárního zasedání, schválilo jí a rovněž plán práce předsednictva a okresního výboru na druhé čtvrtletí letošního roku. V druhé části zasedání potvrdilo plénum vyloučení 7 členů z řad KSČ a schválilo tresty uložené 8 soudruhům za protistranické a právicové názory, nesprávné postoje v roce 1968, za hrubé porušení stanov, za organizování některých akcí, které negativně ovlivňovaly politiku strany, a postoje, neslučující se s linií strany.

### TÝDEN ÚKLIDU

**KOLÍN (vhr).** Poslední plenární zasedání MěstNV pověřilo radu, aby zmobilizovala veškerou veřejnost k nástupu na úklidový týden od 11. do 18. dubna. Pájde především o úklid okolí domů, závodů, úřadů a institucí, dvorů, kde jsou často, nehezke, nehygienické skládky. Bude to především pomoc technickým službám tam, kde není možné použít techniku, například při úpravě vchodů do budov, portálů, zelených pásů a parčíků. Technické služby mají připraveno nářadí, které k úklidům zapůjčí. Podniky a zařízení MěstNV, to znamená Městský bytový podnik, Technické a komunální služby, dostaly konkrétní úkoly a půjdou jako městská zařízení příkladem.  
 Rada městského národního výboru požádala o pomoc při úklidu v rámci spolupráce na tvorbě životního prostředí i všechny školy a dohodla s nimi úkoly jednotlivých čtvrtí. Základní organizace KSČ a ROH přizvaly ke spolupráci zaměstnance ostatních státních organizací. Obchodní kómisé se obrátili na všechny obchodní organizace, aby vyčistily a upravily portály, výkladní skříně, skladiště a chodníky.  
 Zaměstnanci MěstNV nastoupí na úklidovou směnu dnem 11. za týden, kdy akce za Kolín krásnější vyvrcholí.

11.4.

13.4.  
**• SKLAD TOPNÉHO PLYNU** propanbutanu v Kolíně má v současné době dostatek tohoto plynu. Velmi dobře se osvědčila dohoda s ČSAD v Kolíně, která denně přistavuje 2 auta. Jedno dováží plyn ze skladu v Satalcích a druhé auto plyn rozváží přímo spotřebitelům v okrese Kolín a Kutná Hora. (ak)  
 • SEZONA NA KOKORINĚ začíná...

### Ušporí energii

**KOLÍN (vhr).** Aby ušporili energii, zavedli v kolínských Tesle několik opatření. Například kalení a žhání soustředují tak, že nejsou každý den zapínány všechny pece. Pec v lakovně není zapojena hned na začátku pracovní doby, ale až když je připraveno její plné využití. Stejně tak je v Tesle určena doba na pískování.  
 V odběru elektrické energie za uplynulý měsíc dodrželi v Tesle spotřebu při všech vyhlášených stupních. Za březen odebrali 30 000 kilowatt hodin, což je asi 13 procent loňské březnové spotřeby. Reguluji i odběr páry.  
 Ve spotřebě plynu se zatím nepodařilo dosáhnout větších úspor vzhledem k tomu, že ve dvou provozovnách jsou namontována plynová topná tělesa, zajišťující optimální teploty souřadnicovým vrtačkám a odpovídající teploty v kantýně a strážnicích.

### MILIÓN KORUN z Dolních Chvátlin

**KOLÍN (In)** — Kolektivní závazek na počest 25. výročí osvobození uzavřeli pracovníci rostlinné i živočišné výroby JZD Dolní Chvátliny. Pro posílení krmí-  
 nové základny vytvoří podniky, aby výnos zelené hmoty na plochách čer-  
 veného jetele byl zvýšen o 50 q z každého hektaru proti r. 1969. Na 285 ha ječmene zajistí zvýšení hektarového vý-  
 nosu o 1 q proti roku 1969. Na ploše hrachu na zrn o výměře 10 ha zvýší výnos o 5 q z každého hektaru, tj. celkem o 50 q. Správným využitím krmiv a úpravou technologie zajistí pracovníci živočišné výroby zvýšení průměrného přírůstku ve výkrmu prasat o 5 dkg na kus denně — proti průměru roku 1969. Pracovnice na úseku chovu drů-  
 beže překročí úkoly v dodávce vajec o 30 000. Skupina specialistů zajistí chemické ošetření ovocných stromů a polních porostů proti škůdcům a chorobám novým postřikovačem.  
 Významný závazek mají dojítky na úseku zlepšení čistoty mléka. Budou se snažit o udržení I. a II. tř. čistoty mléka, aby tak byly připraveny na prodej mléka podle stupně čistoty.  
 Široký dosah má závazek na ekonomickém úseku. Snížení výrobních nákladů a další prohloubení ve využití ekonomických nástrojů přesáhne hodnotu 1 miliónu Kčs.

14.4.





**Utočník Peřina** byl v sobotním divizním utkání Tatra-Sparta Kutná Hora nejobávanějším útočníkem Tatry. Rozhodl o výsledku utkání ve 20. min., ale takto se mu podařilo obejít obránce hostí mnohokrát. Foto: Vl. Barták

## Poděbrady DOHONILY KOLÍN

### I. A třída — odd. C

Uplynulé kolo v tomto oddělení přineslo nečekanou porážku vedoucího týmu tabulky AFK Lokomotivy Kolín v Kostelci, čímž Slovan Poděbrady, který síce jen s námahou porazil Zruč, bodově dostihl vedoucí mužstvo. Z ostatních výsledků překvapila vysoká porážka čáslavských vojáků ve Vlašimi, další dobrý výkon Českého Brodu v Sadské a porážka Krchleby v Malíně. Zápas dvou dalších aspirantů na prvenství v tabulce Sázavy s Benešovem skončil plichtou. O prvenství budou tedy svedeny ještě tuhé boje.

**Sp. Vlašim B-D. Čáslav 6:1 (2:0).** Domáci vyhráli výrazným způsobem, když po celý zápas udávali tempo hry a svou převahu vystupňovali ještě ve druhém poločase. Čáslavští měli jen několik světlých okamžiků.

**Tupadly-Vrty 1:0 (1:0).** Utkání sousedních oddílů Kutnohorská skončilo těsným vítězstvím domácích v bojovném a tvrdě hraném utkání. Jednoblankový rozdíl ukazuje na vyrovnanost střetnutí.

**Sadská-Sj Český Brod 1:1 (1:1).** Českobrodští potvrdili zlepšenou jarní formu a dokázali na hřišti v Sadské získat cenný bod. Branky: Doudera. — Hladík.

**Kavaliér Sázava-Lok. Benešov 1:1 (1:1).** Převaha domácích zejména v prvním poločase, ale i po změně stran, zůstala nevyjádřena. Lokomotiva celkem zklamala a o jejím matném výkonu svědčí fakt, že ve druhém poločase se jen dvakrát její hráči probojovali za svou vlastní polovinu. Branku Sázavy dal Mika, za Benešov si Sázavští vstřelili vlastní gól.

**Tn Kostelec-AFK Lok. Kolín 2:1 (1:1).** Utkání velmi dobré

úrovně po vyrovnaném boji skončilo nakonec šťastným vítězstvím domácích, kteří měli lepší závěr a 4 minuty před koncem rozhodli zápas ve svůj prospěch. U Kolína zcela zklamal v útočné řadě Grúzovský, Branky Sládeček a Moravec, za porážené Šebek, přihlíželo 300 diváků.

**S. Malín-Krchleby 4:2 (2:1).** Domáci měli mírnou převahu, Krchleby střelecky si vypracovaly více šancí, které však neproměnilly. Nejlepším hráčem na hřišti byl střední obránce Šťastný. Branky Hnilička 2, Fiala a Vorel, za hosty Blažek a Petrus.

**Sn Poděbrady-J. Zruč 2:1 (1:1).** Utkání vyrovnaných soupeřů, ve kterém domácí zvítězili brankou vstřelenou v závěru zápasu. Hosté dohrávali bez zraněného Pešouta. Branky: Černý. 2 (jedna z pokutového kopu) za domácí, Pešout za hosty. Rozhodčí: Vlašský ze Slaného, návštěva 150 diváků.

1. L. Kolín	15	9	4	2	39:16	22
2. Poděbrady	15	9	4	2	29:18	22
3. Benešov	15	6	7	2	31:18	19
4. Kostelec	15	7	5	3	30:27	19
5. K. Sázava	15	8	3	4	27:18	19
6. Zruč	15	6	3	6	31:26	15
7. Sadská	15	4	6	5	23:25	14
8. Malín	15	6	2	7	32:37	14
9. Vrty	15	4	5	6	18:22	13
10. Vlašim B	15	3	6	6	25:23	12
11. C. Brod	15	4	4	7	21:27	12
12. Tupadly	15	5	2	8	21:26	12
13. Krchleby	15	4	3	8	27:45	11

● **ČLENOVÉ AUTOMOTOKLUBU** v Kolíně, kteří se přihlásili na kempinkové, chatové a hotelové zájezdy do socialistických státních do 15. března, mohou se bez starosti těšit na dovolenou. Zájezdy mají zajištěny. [jak]

14.4.

● **DO KOLÍNSKÉ** sušárny mléka dovezli za sobotu 22 cisteren, celkem 221 350 l mléka a usušili 23 tun sušiny. Za neděli dovezli 197 000 l mléka. Mléko se vozí nejen z Kolínska, ale i z Poděbrad, z Čáslavě, Janovic, Ronova, z Mladé Boleslavi. V provozní sušárně pracuje 9 pracovníků. V sobotu vyexpedovali první kamión sušeného mléka o váze 20 tun do Belgie.

14.4.

### Fotbalistky GSSR do Kolína

V sobotu dojde na hřišti kolínského Tatry k výběrovému utkání ženských družstev v kopané ČSSR A-ČSSR B. Utkání slibuje dobrý sport a atraktivní podívanou na výkvět ženské kopané u nás. Záčátek je v 18 hodin.

16.4.

● **PŮ DEVITILETEM** působení v Divadle Jaroslava Průchy na Kladně odešel režisér Jiří Škobís. Od března tohoto roku působí jako umělecký ředitel Oblastního diváda v Kolíně. [am]

17.4.

● **NÁKUP DO TASKY** bude další výhodou pro ženy-zaměstnané v kolínském Tatře. Prodavačky v prodejně, která bude přímo v závodě, připraví ženám během směny do tašek předem objednané zboží. [jzt]

17.4.

# K stému výročí narození V. I. Lenina

KOLIN (vhr). Celou řadou akcí oslaví jednotlivé organizace v Kolíně sté výročí narození V. I. Lenina. Na příklad sdružený, závodní klub uspo-

řádal včera slavnostní večer pod názvem Za ním půjdou všichni. Členové Národního divadla a přední pražští umělci přednesli ukázky z děl našich a sovětských klasiků. Na pátek 17. dubna připravil OV SČSP a Regionální muzeum v Kolíně vernisáž výstavy o životě a díle V. I. Lenina. Výstava potrvá týden. Městský národní výbor připravil na pondělí 20. dubna odpoledne položení základního kamene k pomníku V. I. Lenina na náměstí. Budovatelů v Kolíně II. Městská správa kin uspořádá k letošnímu výročí slavnostní shromáždění kulturních pracovníků s promítáním filmů o Leninovi Na jedné planetě 22. dubna. Kromě toho promítá až do 23. dubna poutavé filmy o činnosti sovětských zpravodajů na Dálném východě v roce 1921, z bojů proti bělogvardějcům a historický film o životě Lenina. Každé představení je zahájeno prologem o životě a díle V. I. Lenina. Od 21. do 23. dubna budou tyto filmy promítány školám a organizacím v obou kinech dopoledne i odpoledne.

## Ideologická konference v Kolíně

### POUČENÍ HLEDAT V LENINOVĚ DÍLE

KOLIN (vhr). Na ideologické konferenci ke 100. výročí narození V. I. Lenina se sešli včera zástupci organizací KSČ z celého kolínského okresu. Dopoledne hovořil o významu V. I. Lenina a jeho učení pro naši současnost J. Koreček, pracovník ideologického oddělení byra OV KSČ.

V první části svého referátu se zabýval internacionálním charakterem a obecnou platností Leninova díla. »V přelomových situacích,« řekl soudruh J. Koreček, »se dělnické hnutí vždy vrací k inspiračním zdrojům, a

tím je protnás Leninů. A zvláště v současné době, kdy je formulován program dalšího rozvoje socialismu v ČSSR, to bez něj nejde. Jak a kde hledat poučení a oporu, to bylo tématem druhé části referátu. »Je důležité,« pokračoval J. Koreček, »studovat učení o vedoucí úloze strany při výstavbě a rozvoji socialistické společnosti, zamýšlet se nad leninským chápáním proletářského internacionalismu, poučit se z Leninova učení o boji proti pravcovému oportunistu, z toho, jak velký význam přikládal Lenin ideologické výchově a ideologickému boji. Zvláště v současné době se musí zvýšit úroveň ideového působení komunistů, především na sebe samotné a potom i na ostatní.« Soudruh Koreček hovořil i o dalších pramenech, kde čerpat poučení. Na závěr soudruh Koreček řekl, že Lenina nejvíce uctíme tím, když budeme jeho díla studovat a řídit se jimi. Připomněl marxistickou myšlenku, že idea se stává materiální silou tehdy, když ovládne masy. Potom J. Koreček odpovídal na dotazy týkající se Lenina a leninismu. V odpolední části konference přednášel vedoucí sekce energetiky moskevského polytechnického muzea Anatolij Kuzněcov na téma Lenin a rozvoj elektrifikace v SSSR.

## Výstava o Leninovi v Kolíně

KOLIN (dr). Včera odpoledne byla ve výstavní síni Regionálního muzea v Kolíně otevřena v rámci oslav 100. výročí narození výstava o životě a díle V. I. Lenina. Slavnostní vernisáže se zúčastnili představitelé politického a veřejného života okresu a řada občanů.

Přítomné uvítal nejprve za organizátory výstavy — OV SČSP a Regionální muzeum — tajemník OV SČSP O. Lanc. Po něm přednesl báseň o Leninovi ředitel Okresního osvětového domu V. Hopp.

Slavnostní projev o životě a díle V. I. Lenina přednesl pak tajemník pro ideologii OV KSČ Zdeněk Procházka, který mimo jiné řekl: »Leninovo učení se stalo symbolem především proletářských revolucí, socialismu a pokroku, symbolem komunistického přetváření společnosti. Lenin byl politikem nového typu, který v sobě spojoval všechny potřebné vlastnosti, byl vědcem, bojovým propagandistou, ale i praktickým organizátorem strany, a to straný nového typu i širo-

kých mas pracujících při přípravě a provedení VRSR, první vítězné socialistické revoluce na světě. Výsledkem jeho bohatého a plodného života je leninismus, jako metodologie revolučního myšlení a praxe, kterou se dnes řídí mezinárodní komunistické hnutí na celém světě.«  
Výstava v Kolíně, která potrvá týden, ukazuje na 22 panelech fotografické dokumenty, jež jsou výmluvným svědectvím nezlomného úsilí a práce V. I. Lenina za šťastný život lidstva.

AFK Lokomotiva Kolín - Kavalier Sázava 0:0. Domáček měl zna-  
 telnou převahu a zejména ve dru-  
 hém poločase propásl i vyložené  
 brankové šance. Nejlepším hrá-  
 čem hostů byl brankář Svanda,  
 který v závěru přes zranění obě-  
 tavě dočtyl. Nejlepším hráčem  
 na hřišti byl záložník Kolína Soj-  
 ka. Sázava si nečekaně odvezla  
 cenný bod.

I. A TRÍDA — ODDELENÍ C

1. Lok. Kolín	16	9	5	2	39:18	23
2. Poděbrady	16	9	4	3	29:20	22
3. Benešov	16	7	7	2	33:18	21
4. Sázava	16	8	4	4	27:18	20
5. Kostelec	16	7	5	4	31:29	19
6. Zruč	16	6	4	6	32:27	16
7. Malín	16	6	3	7	33:38	15
8. Vlašim B	16	4	8	6	27:24	14
9. Tupaň	16	6	2	8	25:29	14
10. Sadská	16	4	6	6	23:27	14
11. Vrdeč	16	4	5	7	19:23	13
12. Krchluby	16	5	3	8	29:46	13
13. Č. Brod	16	4	4	8	24:31	12
14. D. Čáslav	16	3	2	11	16:40	8

• 107 ZAMĚSTNANCŮ velkoobchodu  
 Domácích potřeb v Kolíně přišlo v sobo-  
 tu na brigádu. Celkem odpracovali ko-  
 lem 800 hodin. Dělal vše, aby jejich  
 závod byl hezký a upravený na 25. vý-  
 ročí osvobození naší vlasti Sovětskou  
 armádou. (kur)

• PŘEDNÁŠKU ke 100. výročí naroze-  
 ní V. I. Lenina pořádá dnes Leninický  
 svaz mladých v Kolíně. Úvodní slovo  
 přednese člen ÚV a poslanec Federálního  
 shromáždění Jan Svoboda. Na tuto před-  
 nášku pozval LSM-i členy ostatních mlá-  
 dežnických organizací na okrese. (vhr)

## Cukrovary s předstihem

KOLÍN (ška). Po loňské slabé úro-  
 dě si letos nejen cukrovarníci, ale  
 i pěstitelé kladou otázku, jak to le-  
 tos bude na Kolínsku s cukrem a  
 cukrovkou. Touto dobou měli v roce  
 1968 oseto již 5200 ha — 90 procent  
 plánovaných ploch, v loňském roce  
 1168 ha — 20 % plocha a v letošním  
 roce mají zemědělci na Kolínsku  
 z plánovaných 6368 ha cukrovkou  
 oseto pouze 644 ha, to je 10,1 %.

děnější připravují se kolínské cukro-  
 vary již nyní na kampaň. Tak napří-  
 klad v Ratboři a v Českém Brodě  
 modernizují odstředivkové stanice  
 nákladem 9 miliónů korun. Dodaly je  
 ZVÚ v Hradci Králové, které vyvá-  
 bějí podle zahraniční licence v sou-  
 časně době nejmodernější automa-  
 ticky pracující odstředivky. V cukro-  
 varu Cerhenice probíhá výstavba mo-  
 derní mechanické dířže nákladem  
 8 miliónů korun. I tato investice pří-  
 nese úsporu pracovních sil.



Včera ráno zemřel v Praze ve  
 věku 81 let dlouholetý člen činohry  
 Národního divadla v Praze národní  
 umělec Jaroslav Vojsa. Příčinou smrti  
 bylo selhání srdeční činnosti.  
 Svou bohatou činností divadelní a  
 filmovou, ale i rozhlasovou a televiz-  
 ní se zařadil k nejpobulárnějším  
 osobnostem našeho uměleckého živo-  
 ta. Velikost jeho umění i zásluhy  
 o naši kulturu byly oceněny státní-  
 mi vyznamenáními, mimo jiné čest-  
 nými tituly zasloužilý umělec (1953)  
 a národní umělec (1958) a Řádem  
 práce (1963). Na Národním divadle  
 v Praze působil plyných 43 let. (čtk)

21. dubna 1970 - SVOBOJA ■ 3

• ZABEZPEČOVACÍ ZARÍZENÍ Autonik  
 proti krádežím automobilů, které vyvinu-  
 la kolínská Tesla, doplněné řadou dal-  
 ších funkcí, usnadňujících řízení  
 a kontrolu vozidla, bude vystaveno  
 v expozici spotřební elektroniky na jar-  
 ním veletrhu spotřebního zboží v Brně.

• SOUTĚŽ ZLEPŠOVATELŮ v kolínské  
 Tatře má již tradici. I letos vypsalo  
 vedení závodu pro tři nejúspěšnější zle-  
 šovatele zvláštní přemii za zlepšovací ná-  
 vrhy, přinášející nejvyšší úspory. (jzt)

• DOMACÍ POTREBY v Kolíně dostaly  
 za první čtvrtletí celkem 295 vagonů zbo-  
 ží. Je to o 70 vagonů více, než ve stg-  
 ním období loňského roku. (ak)

• V KOLÍNSKÉM OKRESE bylo zapsá-  
 no během prvního čtvrtletí 338 nových  
 žadatelů o auta. Vyřizeno bylo 133 zá-  
 dostí kladně a 37 zrušeno. K prvnímu  
 dubnu čeká v okrese přes 2500 budou-  
 cích automobilistů. (ak)

# Konference zemědělců Kolínska

**ČESKÝ BROD, (vhr) — K současným a perspektivním úkolům zemědělství na okrese uspořádal kolínský OV KSC a OZS politicko-ekonomickou konferenci v Českém Brodě.**

Zemědělci na Kolínsku dosáhli za 20 let práce vynikajících výsledků. Nejlepšího porovnání čísel z let 1949 a 1969. Velikost JZD vzrostla z 250 na 950 hektarů. Vzrostly i výnosy, například u brambor o 80 q, u pšenice o 15 q; u ječmene o 17 q. Současně se zvýšila i užítkovost zvířat. Dojlivosť se zvýšila o 1000 litrů, snůška vajec je nyní dvojnásobná.

Za příkladně plnění hospodářských úkolů byly některé podniky odměněny vysokými státními vyznamenáními. Například JZD Starý Kolín Řádem práce, JZD Dolní Chvatiliny vyznamenáním Za zásluhy o výstavbu, kolektiv pracovníků JZD Velim vyznamenáním Za vynikající práci. Dalším podnikům udělil čestná uznání KV KSC. Také na této

konferenci převzaly některé závody čestná uznání OV KSC a okresního zemědělského sdružení za výsledky dosažené v roce 1969.

Přestože na letošní rok jsou úkoly hodně vysoké, uzavřel závazky na překročení plánu již 21 podnik. Znamenají vyšší dodávky masa o 1277 q, mléka o 278 000 litrů, vajec o 83 000 a brambor o 400 q. Celková hodnota zvýšení představuje 3 332 000 korun. Na kolektivní závazky navazuje soutěž o nejlepší JZD, pracovní kolektiv a jednotlivce. Kolínští zemědělci své závazky chápou jako pomoc k zlepšení hospodářské situace ve státě a zároveň jako příspěvek ke konsolidaci politických poměrů.

22.4.



**LOKOMOTIVA KOLÍN** byla pořadatelem mistrovství CSR žaček ve sportovní gymnastice. Na snímku Sajnerová ze Středočeského kraje při cvičení na kladině. Foto: P. Caithaml

23.4.

tajemník — V kulturním pořadu vystoupily děti ZNS s verší o V. I. Leninovi a písněmi.  
● **SMUTNÝ REKORD** zaznamenal kolínský okres v roce 1969. V průměru každé čtvrté nové uzavřené manželství se rozvedlo. (vhr)

23.4.

● **DENNE SE VYSTRÍDÁ** u přepážek Státní spořitelny v Kolíně na 850 vkladatelů. Během prvního čtvrtletí provedli pracovníci vkladového oddělení v Kolíně a pobočkách na 130 000 vkladových opeřací. (ak)

23.4.

● **DESETILETNÝ KOLEKTIV** družstva Snaha v Kolíně opravil za prvé čtvrtletí téměř 13 000 párů obuvi. (ak)

24.4.

● **TAJEMSTVÍ RUKOPISŮ** je název přednášky dr. Miroslava Ivanova, kterou uvede dnes regionální muzeum v Kolíně. Posluchači se seznámí s nejnovějšími výsledky bádání o Rukopisech královédvorském a zelenohorském. (vhr)

24.4.

● **KAZDÝ MĚSÍC** na výborové a členské schůzi ZO KSC kolínských plynáren dodává ředitel závodu zprávu o plnění výrobního plánu a výsledcích socialistické soutěže na počest 25. výročí osvobození. Do plánu práce zařazuje ZO KSC i pravidelné projednávání hospodářských výsledků a rozvoje pracovní iniciativy. Také komunisté v závodním výboru ROH se pravidelně zabývají rozvojem socialistické soutěže, hodnotí ji a pomáhají jejímu rozšíření na všechna pracoviště a obnově činnosti dalších kolektivů BSP. (vhr)

24.4.

● **DVAKRÁT TÝDNE** dováží jednotka v Kolíně morávské uzeniny z Kostelce u Jihlavy. Je o ně stále velký zájem. Za března jejich občané koupili téměř 5 tun. (ak)

• **PLENUM** městského výboru KSC se sešlo ve čtvrtek odpoledne v Kolíně. Zabývalo se kádrovými otázkami a odvoláním některých členů městského národního výboru. Současně projednálo další úkoly Národní fronty při plnění konsolidáčního procesu ve všech společenských a zájmových organizacích. (vhr)

25.2.

## DEN DRUŽBY

**KOLÍN (vhr).** Na dnešní sobotu připravil LSM v Kolíně družební den s komсомолci vojenského útvaru v Mladé. Důpoledne v 10 hodin je přivítají v kolínském muzeu, společně si prohlédnou výstavu o životě a díle V. I. Lenina. Pak bude prohlídka dleň ČSD v Kolíně a beseda o mládežnickém hnutí v Kolíně a v Mladé. V 18 hodin přijedou hosté společně se členy kolínského LSM a Klubu Tribúny do Plaňan na oslavu 25. výročí osvobození, kterou pořádá místní odbočka SČSP ve spolupráci s ostatními složkami Národní fronty. V kulturním pořadu vystoupí žáci ZŠ a soubor Sovětské armády. (vhr)

25.2.

## 300 kulturních večerů

Již 300 večerů v knihovně připravil od svého založení Kroužek přátel českého jazyka a umění v Kolíně. Kroužek vznikl při městské (dnes okresní) knihovně před 17 lety původně jako propagátor dobré literatury a hudby. Později byly do jeho činnosti zahrnuty i přednášky z oboru turistiky, sportu, památkářství, besedy se spisovatelé, večery hudební, vystoupení divadel malých forem apod. Večery v knihovně vždy vhodně obohacovaly a doplňovaly kulturní život města. 300. večerem byl zahájen cyklus přednášek o nositelích Nobelovy ceny za literaturu. Tentokrát byla věnována pozornost spisovatelům Bernardu Shawovi, Thomasu Mannovi, Michalu Solochovovi, Pirandellovi a Ernestu Hemingwayovi. Přednášku připravil Karel Mrzilek. Při zahájení večera bylo vzpomínuto na začátku činnosti Kroužku. V cyklu bude pokračováno na podzim. (af)

28.4.

## Poděbrady vystřídaly Kolín

**I. A třída — odd. C**

Situace na čele tabulky se stává kolo od kola zajímavější. Podzimní vítěz, AFK Lokomotiva Kolín, nehraje na jaře v dobré formě, a tak jeho pronásledovatelé čekají na každé zakolísání, aby převzali jeho strůň. Po tomto kole se to konečně podařilo poděbradskému Slovanu. Dobrého výsledku dosáhl C. Brod ve Vlasimě, mezi překvapení lze zařadit porážku Benešova v Tupadlech a »plich-tu« Dukly Čáslav ve Zruči. Malířští fotbalisté se zabýskli v Kostelci.

**Dukla Čáslav — Jiskra, Zruč 0:0.** Oboustranně podprůměrná hra skončila bez branek. Domáci se vypnuli k obětavému výkonu a získání jednoho bodu je pro ně úspěchem.

**Sp. Vlasim B — S-j. Český Brod 1:1 (1:1).** Domáci zvolili útočnou hru, zatímco hosté se soustředili na obranu. Nejlepším hráčem na hřišti byl brankář C. Brodu Hons, který má lvi podíl na získání ceněného bodu. Autorem jediného úspěchu hostů byl Červinka.

**Star Tupadly — Lok. Benešov 1:0 (1:0).** Obětává a nadsěná hra domácích slavila úspěch, když jediná branka zápasu padla z kopáčky Zajíce. Favorit neuspěl a Tupadly dokázaly ve zbývajících minutách udržet těsné vítězství.

**K. Sázava — S. Krchleby 4:0 (2:0).** Vítězové, byli lepším týmem po všech stránkách a jejich vítězství je zcela zasloužené. Skórovali za ně Rus, Mika, Čer-

mák a Holub. Výborným rozhodčím byl Zlatohlávek.

**T. Kostelec — S. Malín 2:2 (0:1).** V prvním poločase domácí promarnili řadu šancí, hosté naopak dokázali z rychlých protiútoků získat vedoucí branku, k níž po změně stran připojili druhou. Teprve v závěrečných 10 minutách se podařilo domácím vyrovnat. Skórovali Urban, Sládeček, Hájilčka, Vorel. Před 100 diváky rozhodoval Vlasatý.

**Sn Poděbrady — S-j. Vrdu 2:1 (1:0).** Zápas na těžkém terénu, ve kterém domácí Černý neproměnil pokutový kop. U vítězů vynikli Švimberský. Branka hostů padla v poslední minutě hry. Autory gólů domácích byli Polnický a Zvěřina.

**S. Sadská — AFK Lokomotiva Kolín 2:1 (0:0).** Hosté vedli 15 minut před koncem zápasu brankou Poulička z pokutového kopu. Domáci dvěma brankami Bimy a Košana v závěru utkání ještě strhli vítězství na svou stranu. Před 250 diváky řídil zápas Nový.

## Zasloužená pocta

**KOLÍN (vhr).** Na 60 starých členů strany přišlo na OV KSC v Kolíně. Projednávali účast na májových oslavách. Půjdou totiž v čele průvodu. Toto čestné místo si vysloužili pomocí při organizaci májových oslav a dalších akcí v loňském roce. V druhé části jednání aktivu byli seznámeni s činností MV KSC. V diskusi se zabývali otázkami diferenciacního procesu ve straně, způsoby, co nejefektivnějšího hospodaření, upřímnými vztahy k sovětským vojákům a dalšími.

28.4.

• V KOLÍNĚ skončily besedy městského národního výboru s občany k seznámení s programem oslav Prvního máje a 25. výročí osvobození. Proběhly ve 12 střediscích podle volebních obvodů. (vhr)

28.4.

• **ODBOR ŠKOLSTVÍ A KULTURY** Městského národního výboru v Kolíně začal předvolávat důchodce, kterým budou zvyšovány od 1. října letošního roku důchody. V Kolíně se toto zvýšení týká asi 700 osob, jimž bude důchod zvýšen na 500 Kčs, u manželských dvojic na 800 Kčs měsíčně. (vhr)

28.4.

• **70 LET** bude letos kolínské Tatře. Vedení závodu připravuje k této příležitosti oslavu, které vyvrcholí 5. června slavnostní schůzí. Za zásluhy a obětavou práci dostane celá řada zaměstnanců významných, které jim bude předáno v den oslav. (jzt)

28.4.

1. Poděbrady	17	10	4	3	31:21	24
2. Kolín	17	9	5	3	40:18	23
3. Sázava	17	9	4	4	31:18	22
4. Benešov	17	7	7	3	33:19	21
5. Kostelec	17	7	6	4	33:21	20
6. Zruč	17	6	5	8	32:27	17
7. Tupadly	17	7	2	8	28:29	16
8. Sadská	17	5	6	6	25:28	16
9. Malín	17	6	4	7	35:40	16
10. Vlasim B	17	4	7	6	30:24	15
11. C. Brod	17	4	5	8	25:32	13
12. Vrdu	17	4	5	8	19:32	13
13. Krchleby	17	5	3	9	29:50	13
14. Čáslav	17	3	3	11	16:40	9

# Drama Gorkého v Kolíně

47



■ Ivan Kolomijcev (M. Vlček) a Jakorev (R. Horák). Foto: A. Kraus.

Hlubokou společenskou krizí carského Ruska s obdivuhodným uměleckým mistrovstvím prověřil Maxim Gorkij na rozkladu rodiny policejního despoty Kolomijceva ve hře Poslední, s kterou v zdařilé režii J. Schmidta se připojilo Krajské divadlo v Kolíně k leninským oslavám. S brutální silou a cynickým egoismem snaží se Ivan Kolomijcev prosazovat moc panující třídy proti revolučním vzbouřencům a právě tak bezostyšně tyranizuje svou rodinu. Pojmy čest a svědomí, které uchovávají lidské profily jeho ženy Sofie, bratra Jakova, dětí Petra a Ljubovy, za pomoci hodné bezcharakterních spojenců Alexandra, Naděždy, Lešče a Jakoreva musí být v rodině potlačeny v zájmu zachovy vlastní existence prohníplých sloupů samoděržaví.

Herecké provedení hry bylo vzácně jednotné. V pochmurném prostředí dravosti a nelidství zní s opravdovou přesvědčivostí citové tóny Sofie G. Skálové, kterými v bohaté škále hereckého rejstříku obhájuje svou lásku k pravdě a humanitě. J. Chlumská v umělecky vyváženém zpodobení posmívané a utlačované Ljubov vystihla její vzdornou revoltu proti licoměrnictví a šalbě. V roli Jakova uplatnil R. Holát svůj smysl pro střídmé vyjádření nezlomné víry v lásku a dobro člověka, který se smrtí na jazyku se nepřestane bít za lidskou vzájemnost. Petr J. Brože měl dosta-

tek mladistvé odvahy k prosazení pravdy života, i Sokolovová J. Součkové svou přímostí a čestností se přifadila mezi ty postavy Gorkého hry, které vyznačovaly svým morálním profilem i svým jednáním perspektivy příští společnosti.

V úloze uzurpátora dostal M. Vlček již povíckrát v poslední době příležitost, aby tvořivě a bez naturalistické nadsázky zahrál vši ničemnosti a bezohlednosti schopnou postavu mocipána. Vyvaroval se toho, aby těžil jen z minulých zkušeností, nebál se komických protikladů slova a skutku, a tak jeho Kolomijcev byl typickým představitelem zrůdy z galérie těch Posledních. J. Toť v Alexandrovi byl povedenou kopií svého otce, jen v pravé hultvátské otevřenosti tvrdší a úděsnější. V. Machníková v koketě Naděždě s manželem Leščem V. Krále svým prospěchářským sóbectvím a Jakorev R. Horáka kariérnickou tupostí charakterizovali detailní hereckou drobnokrásbou rozklad dožívajícího společenského systému. J. Jiskrová v roli Věry temperamentně vzdorovala s Petrem otcově zvěsti, ale její závěrečné přizpůsobení nevyznělo potřebnou obžalobou krutého režimu.

Scéna Fr. Skřípa členitostí prostoru, dekoračním materiálem i světelnými valéry byla jednou z nejlepších v kolínském divadle. Vyrovnaná úroveň představení je pod novým vedením uměleckého ředitele J. Škobise slibem, že krajská scéna chce v duchu lidového divadla velmi vážně plnit heslo na portálu: Nám i budoucím. Hlavně těm budoucím. V. Zima

• DO PRÉMIOVÉHO SPORĚNÍ mladých se přihlásilo z kolínského okresu 1035 mladých lidí. Měsíčně 100 korun spoří 458 mladých, 320 ukládá po 200... a 460 mladých po 300 korunách. Od dubna 1969 do konce března si mladí v prémiovém spoření uložili ve spořitelně v Kolíně 3 300 000 korun. (ak)

29.4.

• PŘEHLEDKU českých filmů připravila k 25. výročí osvobození Městská správa kin v Kolíně. Od 3. května do 8. května bude promítat Bílou nemoc, Půlnoční mši, Nástup, Zelené obzory a premiéru filmové fresky z Pražského povstání a osvobození hlavního města - Maratón. (vhr)

30.4.

## Úspěšná návštěva

KOLÍN (vhr). Z Voskresenska se vydala do Kolína čtyřčlenná delegace okresního výboru, která tam byla na pozvání oblastního a městského výboru KSSS tohoto družebního města. Kolínští soudruzi navštívili několik závodů, sověch, prohlédli si školy a zdravotnické zařízení. Zúčastnili se několika schůzí v závodech a slavnostní schůze městských orgánů a organizací, která byla vyvrcholením oslav 100. výročí narození V. I. Lenina. Na těchto setkáních informovali Kolínští sovětské soudruhy o práci okresní organizace v Kolíně. Sovětští komunisté věří, že kurs nastoupený ÚV KSC v dubnu loňského roku povede naši společnost k cílům socialismu. Mimoto diskutovali kolínští soudruzi s vedoucími představiteli stranických orgánů, lidové správy i odborů o konkrétních otázkách další spolupráce.

29.4.

## Ženská odbíjená v kraji ztrácí družstva Kolínská Jiskra vystřelila růžky

Odbíjenkáři oblastní soutěže se dočkali a zahájili v I. třídě mužů a žen prvním kolem. Hned v úvodu došlo k tuhým bojům a několika překvapením. Patří mezi ně vítězství nováčka ze Zloukovic nad dlouholetým účastníkem Sp. Hořovice. Došlo již ke střetnutí favoritů a překvapením jsou vojáci ze St. Boleslavi. Soutěž žen má letos slabší účast pro odhlášení SJ Čáslav a S. Dobřichovice, a tak v oddělení hraje jen deset družstev. Ženský sport se zřejmě potýká s velkými obtížemi. Dobřichovice například hrály ještě loni II. ligu, v Čáslavi byly dobré dorostenky (rovněž liga), ale obě družstva se ztratila.

29.4.

### Geník — řada A — č. 11/M

Maloobchodní ceny, platné ve Středočeském kraji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina od 4. 5. 1970:

Druh	Jednotka	Výběr	Jakost — Kč s		
			I.	II.	NS
chřest	1 kg	—	12,—	9,80	4,20
kapusta hlávková	1 kus	—	3,—	2,40	1,20
karotka s natí	svazek	—	2,—	1,70	0,90
karotka bez natě	1 kg	—	3,50	2,80	1,20
kedlubny s natí	1 kus	—	2,20	1,90	0,90
kedlubny bez natě	1 kg	—	2,50	2,20	1,—
květák	1 kus	8,—	6,50	5,—	2,40
kopr mladý	1 kg/sv.	—	7,—	5,60	2,50
mangold	1 kg	—	2,—	1,60	0,80
okurky salátové	1 kg	—	15,—	12,—	5,—
paprikové lusky	1 kus	—	1,50	1,20	0,60
pažitka řezaná	1 sv/10 dkg	—	0,70	0,60	0,40
pažitka s balem	1 bal	—	0,70	0,60	0,40
petržel kořenová, a s narašenou natí	1 kg	—	3,50	3,—	1,50
pór	1 kg	—	3,80	3,—	1,50
ředkvička	svazek	—	1,50	1,20	0,50
salát hlávkový	1 kus	—	1,80	1,40	0,60
revaň	1 kg	—	3,—	2,40	1,20
špenát kořínkový	1 kg	—	2,30	1,90	0,90
špenát listový	1 kg	—	2,50	2,—	1,—
zelí bílé	1 kus	—	3,80	3,20	1,10
Váhy a rozměry:					
salát hlávkový			70 g	60 g	
ředkvička			1,5 cm	1,5 cm	
kedlubny			5 cm	4 cm	
květák		16 cm	12 cm	8 cm	
zelí bílé			400 g	300 g	

Mimoděné snížení cen egyptských brambor od 4. 5. 1 kg za 3,— Kčs.

Sdělení: Soupis a přecenění zásob se provede dne 30. 4. 1970 (prodejny se sobotním prodejem dne 2. 5., prodejny s nedělním prodejem dne 3. 5. 1970) po ukončení prodejní doby.

Zveřejněno ve Svobodě dne 30. 4. 1970.

# Tělovýchovné slavnosti v Kolíně připraveny

# 49

V úterý 28. dubna se v Kolíně konalo plenární zasedání OV ČTO. Slavnostní projev ke 100. výročí narození V. I. Lenina přednesl předseda OV ČTO Kolín Jos. Krumich.

Ve druhé části zasedání Fr. Moravec, člen předsednictva OV ČTO Kolín, přednesl obsáhlý referát o zajištění příprav Tělovýchovných slavností v okrese Kolín, který se tak úspěšně zapojuje do celostátních oslav 25. výročí osvobození naší vlasti Sovětskou armádou. Největší část svého referátu zaměřil na přípravu celookresní Tělovýchovné slavnosti, která vyvrcholí v sobotu dne 30. května v Kolíně na ploše zimního stadionu.

Předsednictvo OV ČTO Kolín již na podzim minulého roku pro zabezpečení všech úkolů ustavilo dvě komise, a to organizační pod vedením Fr. Moravce a komisi pro hromadná vystoupení pod vedením Jos. Krumicha.

V současné době na odpolední vystoupení Tělovýchovné slavnosti 30. května v Kolíně na zimním stadioně je již dnes připraveno celkem 928 cvičenců v devíti hromadných skladebách. Program bude doplněn vystoupením cvičenců z kolínské základny sportovní gymnastiky pod vedením Ol. Effenbergové a vystoupením armády na atraktivních trampolínách. Všen cvičencům v jednotlivých skladebách bude od 1. května umožněno nacvičovat na letním

cvičišti TJ Jiskra Kolín, kde již jsou připraveny značky a také celkové rozměry tohoto cvičiště odpovídají velikosti plochy na kolínském zimním stadioně. Rovněž nástupy a odchody cvičenců jsou na letním cvičišti taktéž připraveny.

V rámci Tělovýchovných slavností budou již po celý květen probíhat různé sportovní a turistické akce. Kupříkladu budou uskutečněny mezikresní turnaje v odbíjené, košíkové, ve stolním tenise apod. Zvláště je třeba uvítat iniciativu a snahu škol a odborných učilišť. Turistický odbor provede v rámci Tělovýchovných slavností celou řadu významných akcí, jako například 29. května 1970 celookresní sraz a zapálení Ohně míru.

Do celkových příprav Tělovýchovných slavností se s velkým pochopením zapojily všechny složky okresní Národní fronty. V prvé řadě je třeba uvést velmi kladný a odpovědný přístup okresního národního výboru nejen v návčiku hromadných skladeb školního zactva, ale také značně vysokou finanční pomoc. Dále je třeba vzdělat přístup MNV a čele s jeho předsedou J. Seclm, a to s jakým pochopením zajistil zdarma použití místního zimního sta-

diónu, dále pak v posledním týdnu zabezpečí výraznou výzdobu a propagaci v městě kromě ještě celé řady dalších úkolů spojených se zdárným průběhem Tělovýchovných slavností. Samozřejmě že 30. května na odpoledním programu Tělovýchovných slavností v Kolíně bude účinkovat populární kolínská Kmochova hudba, kterou rovněž Městský národní výbor v Kolíně vysílá zdarma. V současné době svou pomoc pro úspěšné provedení Tělovýchovných slavností nabízejí nejen kolínské, ale i některé další velké výrobní závody. Doufejme tedy, že do této významné tělovýchovné akce, pořádané k 25. výročí osvobození naší vlasti Sovětskou armádou, v kolínském okrese nebude jediného závodu a podniku, který by jakýmkoliv způsobem nepomohl.

V rámci oslav také některé velké tělovýchovné jednoty v kolínském okrese uspořádají vlastní vystoupení. Na měsíc červen je připravuje například TJ Tatran Kostelec nad Č. l., TJ Sokol Kouřim, TJ Slavoj Český Brod, TJ Sokol Týnec nad Labem a jiné. Je velká škoda, že do příprav těchto letošních významných Tělovýchovných slavností je zapojeno málo tělovýchovných jednot. Slavnostního plenárního zasedání OV ČTO Kolín se zúčastnila delegace OV ČTO vedená soudruhem Krejčím. **KAREL KUDRNA**

1.5.

## SLAVNOSTNÍM POCHODEM

(Pokračování ze str. 1)

ho závodu SVA vyhrává dechová hudba, která potom pracujícím závodů zahrává i do pochodu v prvomájovém průvodu. CV KSC a ZV ROH pozval na manifestaci všechny zaměstnance, a tak letos přijdou SVA po dvou letech opět společně. Jednotlivé provozovny jsou vkusně vyzdobeny. Čelo průvodu vytvoří 25 pionýrů, kteří přinesou mávátka s emblémem vyjadřujícím 25 let svobody. Budé nesená státní vlajka, vlajka Sovětského svazu i dalších socialistických a lidově demokratických zemí. Závod má připraveny i transparenty. V čele alegorických vozů pojede 9 učňů závodu s barevnými třepátkami.

■ KOLÍN (vhr): Všechny závody a organizace Kolína vyjdou do prvomájového průvodu společně. Na 1500 zaměstnanců Tatry nastoupí před závod se dvěma alegorickými vozy. Jeden je zaměřen ke stému výročí odborů, druhý znázorňuje rozvoj techniky a rentability v Tatře. Pracující kolínského Obalu vy-

kročí za symbolem svého závodu — obrovskou tubou — na ověněném autě se zdravící k 1. máji. I Frigera bude pochodovat za alegorickým vozem znázorňujícím 25 let trvání závodu. Pracující Tesly půjdou pod našimi a sovětskými vlajkami za závodním odznakem a vlajkami lidově demokratických států. Společně si vystápnou i členové turistického oddílu kolínské Lokomotivy, mládež z plaveckého oddílu TJ Tatra. Členky Svazu žen nastoupí za emblémem své organizace. Na mávání mají připraveny různobarevné silonové šátky.

1.5.



**Úspěchy modelářů**

Po vítězství leteckého modeláře Svazarmu Vejkrbce v Novém Městě na Moravě rádiem řízených větróní dosáhl kolínský letecký modelář Karel Königsmark pěkného úspěchu v mistrovství ČSR u Loun. Ze 42 startujících získal bronzovou medaili. Další kolínský reprezentant, inž. Kohlíček obsadil 13. místo.

Lodní modeláři startovali na okresním přeboru v plachetnicích. V juniorech zvítězili Krouman před Cukrovou a Kroupou. V seniorech byl první Vráblík před Sedlákem a Novákem.

5.5.

• **ČTRNÁCTIČLENNÝ KOLEKTIV** BSP z údržbářské dílny v kolínské Tatě, vedený Františkem Ulrichem, se rozhodl 25. výročí osvobození a 70. let od založení závodu oslavit prací. Po směnách ve volném čase opraví omítky a znovu obarví 384 metrů dlouhý, 2 metry vysoký betonový plot od Tatry směrem ke kolínské Soje. Hodnota závazku je 3000 Kčs a brigáda ho splní do 15. července. (vhr)

5.5.

• **KRONIKU**, podávající obraz o veskerém dění od založení závodu až do dnešních dnů, mají v kolínské Tatě. Autory jsou bývalí dlouholetí zaměstnanci Tatry Josef Trekoval a Josef Novák, nyní důchodci. (jzt)

5.5.

• **VE DRUHÉM KOLE** soutěže dovednosti učňů z odborných učilišť kolínského okresu zvítězilo družstvo z kolínské Tatry. Na druhém místě se umístilo družstvo odborného učiliště kolínské Tesly a na třetím učňovská škola v Kolíně. Tato tři družstva postupují do finále, které proběhne 7. května ve Sdruženém závodním klubu v Kolíně. (jtz)

5.5.

Z prvního velkého měření sil vyšly vítězně odbíjenkárky Milína

# Kolínská Jiskra ztratila ostny?

Muži v I. třídě odbíjené sehráli neúplné dvojčolo. Dukle St. Boleslav vyhověla STK a jejich zápasy se Zlonkovicemi a Hořovicemi odložila na náhradní termín (vojenské povinnosti dostaly přednost). Kolínská Jiskra, která v prvním kole vystřčila růžky, je v Semčicích rychle zatáhla. Překvapivě však tam vyhrála Lok. Benešov. V ženách došlo k prvnímu velkému měření sil mezi Milínem a SONP Kladno A — oba patří k favoritům. Vítězně vyšly z něho domácí hráčky.

—13, 12, 10, 13): Nováček způsobil ostřelenému Benešovu hodně starostí.  
Semčice—J. Kolín 3:0 (3, 11, 3).  
Příliš jasná porážka Kolína po slibném začátku soutěže.  
Benátky—Zlonkovice 3:0 (8, 5, 6). Zlonkovice v Benátkách okusily, že prvotřídní chlebiček je pro ně příliš tvrdý.

dek podle očekávání. Domácí hráčky byly favority.

J. Kolín—L. Nymburk 3:0 (8, 3, 8).

J. Kolín—Mladá Boleslav 0:3 (2, 4, 5). Jiskra podle očekávání porazila nováčka. Na Mladou Boleslav, která je kandidátem na prvenství, nestačila.

**TABULKA MUŽŮ**

1. Sp. Benátky	3 2 1	8:4	5
2. Semčice	3 2 1	7:4	5
3. B. Příbram	3 2 1	8:8	5
4. J. Kolín	3 2 1	8:5	5
5. Lok. Benešov	3 2 1	7:8	5
6. Slaný	2 2 0	8:4	4
7. Rostoky	2 1 1	5:5	3
8. Zlonkovice	2 1 1	3:4	3
9. D. Příbram	3 0 3	5:9	3
10. Ak. Ml. Boleslav	3 0 3	4:9	3
11. D. St. Boleslav	1 1 0	3:2	2
12. Hořovice	2 0 2	2:8	2



# Smlouva o přátelství, spolupráci a vzájemné pomoci

## mezi Československou socialistickou republikou a Svazem sovětských socialistických republik

Československá socialistická republika a Svaz sovětských socialistických republik potvrzují věrnost cílům a zásadám československo-sovětské smlouvy o přátelství, vzájemné pomoci a poválečné spolupráci uzavřené dne 12. prosince 1943 a prodloužené dne 27. listopadu 1963, která sehrála historickou úlohu v rozvoji přátelských vztahů mezi národy obou států a položila trvalé základy pro další upevnění bratrské přátelství a všestranné spolupráce mezi nimi.

Hluboce přesvědčeny, že nerozborné přátelství mezi Československou socialistickou republikou a Svazem sovětských socialistických republik zpečetěné ve společném boji proti fašismu a dále prohloubené v letech výstavby socialismu a komunismu, jakož i bratrská vzájemná pomoc a všestranná spolupráce, založené na učení marxismu-leninismu, neochvějných zásadách socialistického internacionalismu, odpovídají životním zájmům národů obou zemí a celého socialistického společenství.

Potvrzujíce, že podpora, upevnování a ochrana socialistických vymožeností, jichž bylo dosaženo hrdinným úsilím a obětavou prací lidí každé země, jsou společnou internacionální povinností socialistických zemí,

rozhodnuty neustále důsledně posilovat jednotu a semknutost všech zemí socialistického společenství, spočívající na totožnosti společenského zřízení a konečných cílů,

vyjadřující rozhodnou vůli neochvějně dodržovat závazky vyplývající z Varšavské smlouvy o přátelství, spolupráci a vzájemné pomoci ze dne 14. května 1955,

konstatující, že hospodářská spolupráce mezi oběma státy přispívá k jejich rozvoji i k dalšímu zdokonalování mezinárodní socialistické dělby práce a k socialistické ekonomické integraci v rámci Rady vzájemné hospodářské pomoci,

vyjadřující pevné odhodlání napomáhat upevnění míru a bezpečnosti v Evropě i na celém světě, účinně čelit imperialismu, revanšismu a militarismu,

fidíce se cíli a zásadami Charty Organizace spojených národů,

berouce v úvahu výsledky, kterých obě země dosáhly při budování socialismu a komunismu, současný stav a možnosti dalšího rozvoje všestranné spolupráce, jakož i změny, k nimž došlo v Evropě a ve světě po uzavření smlouvy ze dne 12. prosince 1943,

dohodly se na tomto:

### ČLÁNEK 1

Vysoké smluvní strany budou v souladu se zásadami socialistického internacionalismu i nadále upevnovat věčné nerozborné přátelství mezi národy Československé socialistické republiky a Svazu sovětských socialistických republik, rozvíjet všestrannou spolupráci mezi oběma státy a poskytovat si vzájemně bratrskou pomoc a podporu, jednáje na základě vzájemného dodržování státní svrchovanosti a nezávislosti, rovnoprávnosti a nevměšování do vnitřních záležitostí.

### ČLÁNEK 2

Vysoké smluvní strany, vycházejíce ze zásad přátelské vzájemné pomoci a mezinárodní socialistické dělby práce, budou dále rozvíjet a prohlubovat vzájemně výhodnou dvoustrannou i mnohostrannou hospodářskou a vědeckotechnickou spolupráci s cílem rozvoje národního hospodářství, dosažení nejvyšší vědeckotechnické úrovně a efektivnosti společenské výroby, jakož i zvyšování hmotného blahobytu pracujících svých zemí.

Strány budou přispívat k dalšímu rozvoji hospodářských styků a spolupráce, jakož i socialistické ekonomické integrace členských zemí Rady vzájemné hospodářské pomoci.

### ČLÁNEK 3

Vysoké smluvní strany budou i nadále rozvíjet a rozšiřovat spolupráci mezi oběma zeměmi v oblasti vědy a kultury, školství, literatury a umění, tisku, rozhlasu, filmu, televize, zdravotnictví, turistiky, tělesné výchovy a v jiných oblastech.

### ČLÁNEK 4

Vysoké smluvní strany budou napomáhat dalšímu rozšiřování spolupráce a přímých styků mezi orgány státní moci a mezi společenskými organizacemi pracujících za účelem hlubšího vzájemného poznávání a sblížení národů obou států.

### ČLÁNEK 5

Vysoké smluvní strany, vyjadřující neochvějnou a rozhodnou vůli dále pokračovat v budování socialismu a komunismu, budou podnikat nutná opatření k ochraně socialistických vymožeností lidu, bezpečnosti a nezávislosti obou zemí, usilovat o rozvoj všestranných vztahů mezi státy socialistického společenství a jed-

nat v duchu upevnování jejich jednoty, přátelství a bratrství.

### ČLÁNEK 6

Vysoké smluvní strany konstatují, že mnichovské dohody ze dne 29. září 1938 bylo dosaženo hrozbou útočné války a použití síly proti Československu, že byla součástí zločinného spiknutí nacistického Německa proti míru a hrubým porušením základních pravidel mezinárodního práva a že je proto od samého počátku neplatná se všemi z toho vyplývajícími důsledky.

### ČLÁNEK 7

Vysoké smluvní strany, důsledně uskutečňujíce politiku mírového soužití států s různým společenským zřízením, vynaloží veškeré úsilí na obranu světového míru a bezpečnosti národů před úklady agresivních sil imperialismu a reakce, na zmírnění mezinárodního napětí, zastavení závodů ve zbrojení a dosažení všeobecného a úplného odzbrojení, na konečné odstranění kolonialismu ve všech jeho formách a projevech a poskytnou podporu zemím, jež se osvobodily z koloniálního područí a nastoupily cestu upevnování své národní nezávislosti a svrchovanosti.

### ČLÁNEK 8

Vysoké smluvní strany budou společně usilovat o zlepšení situace a zajištění míru v Evropě, upevnění a rozvíjení spolupráce mezi evropskými státy, nastolení dobrých vzájemných vztahů mezi nimi a vytvoření účinného systému evropské bezpečnosti na základě kolektivního snažení všech evropských států.

### ČLÁNEK 9

Vysoké smluvní strany prohlašují, že jedním z hlavních předpokladů zajištění evropské bezpečnosti je nedotknutelnost státních hranic v Evropě, jak se vytvořily po druhé světové válce. Vyjadřují své pevné odhodlání společně s ostatními členskými státy Varšavské smlouvy o přátelství, spolupráci a vzájemné pomoci, ze dne 14. května 1955 a v souladu s ní zajišťovat nedotknutelnost hranic členských států této smlouvy a činit všechna nutná opatření k zabránění agresi jakýchkoli sil militarismu a revanšismu a k odrazení útočnicka.

### ČLÁNEK 10

V případě ozbrojeného útoku proti jedné z vysokých smluvních stran ze strany kterého-

koli státu nebo skupiny států bu smluvní strana považovat za útok a okamžitě poskytne veškerou vojenskou a rovněž podporu všem, které má k dispozici, uplatňující individuální nebo kolektivní sebeobranu podle článku 51 Charty Organizace spojených národů.

O opatřeních učiněných na základě článku uvědomí vysoké smluvní strany Radu bezpečnosti Organizace spojených národů a budou postupovat podle ustanovení Charty Organizace spojených národů.

### ČLÁNEK 11

Vysoké smluvní strany se budou informovat a radit o všech důležitých otázkách dotýkajících jejich národních zájmů a ve své činnosti budou vycházet z dohodnutého v rámci spolupráce obou států.

### ČLÁNEK 12

Vysoké smluvní strany prohlašují závazky vyplývající z platných smluv nejsou v rozporu s ustanoveními této smlouvy.

### ČLÁNEK 13

Tato smlouva podléhá ratifikaci v platnost dnem výměny ratifikací, která bude provedena v Moskvě kratší.

### ČLÁNEK 14

Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a bude se prodlužovat vždy o dobu, pokud ji žádná z vysokých smluvních stran nevyhoví dvanáct měsíců před skončením období.

Dáno v Praze dne 6. května 1968, vyhotovených, každé v jazyce českém, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za  
Československou  
socialistickou  
republiku

G. HUSÁK,  
L. ŠTROUGAL

Sva  
soc

L.  
A.

**• ZMENA DELBY PRACE** a nové roz-  
místění oddělení výrobního plánování  
v kolínské Tatře umožní snížit stav pra-  
covníků o dva při plném zajištění všech  
úkolů. Dosáhnou tak úspory téměř 3000  
korun za měsíc. (jzt)

8.5.

## Aktivní k pohovorům

**KOLÍN (vhr).** Na kolínském okrese se uskutečnilo sedm aktivních zástupců pohovorových skupin, jichž se zúčastnilo na 300 funkcionářů. Soudruhům byl vysvětlován obsah opatření předsednictva ÚV KSČ s aplikací na podmínky a potřeby okresu. Soudruzi sami potvrdili, že jestliže mají realizovat poslední opatření, s nimiž plně souhlasí, bude nutné v celé řadě případů při pohovorech zaměřit jakékoliv omlouvání, smílivectví a vyzývání ke konkrétním odpovědím. Na aktivech byl častokrát vznesen i požadavek, aby se konaly semináře pro celé komise, aby pak byl zabezpečen jednotný postup při pohovorech. Jednáni aktivů potvrdilo, že bude nutné v některých komisích provést i změny, aby jako celek byly schopny opatření ÚV odpovědně realizovat v praxi.

8.5.

## Nasbíráno v ochozech

### Kolínské kontrasty

V kolínských Borkách stojí ve-  
dle sebe dva stadiony. — atletický  
Lokomotivy a fotbalový Jiskry.  
1. května bylo na obou rušno.  
Atleti zahajovali sezónu a fotba-  
listé Jiskry hráli existenční zápas  
s Lok. Beroun. Zpočátku jsem dal  
přednost fotbalu. Měl jednostran-  
ný průběh. Jiskra obléhala celou  
hodinu branku soupeře, který po-  
tom z náhlého útoku dosáhl vi-  
tězné branky. Taková byla hra.  
Trochu jinak to vypadalo v ocho-  
zech. Všude se fandí a sem tam  
slyšíme výkřik, který na hřišti  
nepatří. Co však dokázala skupin-  
ka kolínských příznivců za bran-  
kou Lokomotivy nelze komento-  
vat jinak než jako hulvátství! Samo-  
zřejmě že za střeleckou nemo-  
hocnost útočníků „nesl“ vlnu  
rozhodčí Nykl. Teprve po obdrže-  
né bránce to jeden z pokřikují-  
cích uznal: „Pánové, vždyt on za  
to nemůže, on za nás branky ne-  
nastřílí!“ A měl pravdu. Rozhod-

čí góly nedává, ten je tu pro  
objektivní řízení zápasu. A Nykl  
jej objektivně řídil!  
Pravou odzovou míru a balzámem  
po zhlédnutém fotbalu byli atleti.  
I ochozy zde byly plnější, a nutno  
přiznat, že se lidé v nich lišili  
od fotbalových Janoušků. Každé-  
mu pěknému výkonu zatleskali,  
prostě vládla zde pohoda. Stejně  
jako na dráze, kde si k úspěchům  
závodníků blahopřáli a první zkla-  
mání nesli s úsměvem, ze kte-  
rého isi četl: „Snad přišel.“ Kež  
by sem alespoň jednou přišli ti,  
co stáli za fotbalovou brankou  
Berouna. Pro poučení a pro  
okouknutí smyslu pro fair play!  
(Du-)

9.5.

## Boj o primát pokračuje

### I. A třída — odd. C

Pozornost tohoto oddělení kolo od kolo se soustřeďuje na souboj vedoucí čtveřice, a zejména poděbradského Slovanu a kolínské AFK Lokomotivy. V uplynulém kole ztratili Poděbradští na domácí půdě jeden bod s dalším aspirantem prvenství Benešovem, zatímco Kolínští dokázali vyhrát přesvědčivě ve Vlašimi. Tentokrát se vůbec lépe dařilo hostujícím celkům a pouze Tupadly zachránily čest domácích. Ze sedmi zápasů byli šestkrát úspěšní hosté, z nichž Český Brod a Benešov uhájily alespoň jeden bod.

Sp. Vlašim B—AFK Lok. Kolín  
1:3 (0:1). Domáci nastoupili s bý-  
valými druholigovými hráči Bera-  
nem, Legénym a Oščipovským, ale  
neuspěli. Kolín byl pohyblivější,  
technicky přesnější a střelecky  
pozornější týmem. Zahřál obě-  
tavě ve všech řadách, v poli vyní-  
kal zejména Jelínek. AFK vyhrál  
zcela zaslouženě. Branky: Gruzov-  
ský 2, a Pouliček, za domácí Be-  
ran. Hrál: se jako předzápas II.  
ligy Vlašim—VZKG.

1. Poděbrady	20	12	5	3	38:23	29
2. Lok. Kolín	20	11	6	3	50:20	26
3. Benešov	20	9	8	3	38:29	26
4. Sázava	20	10	4	6	33:21	24
5. Kostelec	20	8	7	5	37:36	23
6. Zruč	20	8	6	6	38:29	22
7. Malín	20	7	4	9	40:48	13
8. Tupadly	20	6	2	10	30:40	18
9. Vlašim B	20	5	7	8	36:29	17
10. Sadská	20	5	6	9	28:34	16
11. Vrdy	20	5	6	9	27:33	16
12. Č. Brod	20	5	5	9	31:38	16
13. Křehleby	20	6	3	11	32:57	15
14. D. Čáslav	20	4	4	12	19:46	12

11.5.

# Čistá voda pro Kolín

V roce 1972 zahájení výstavby čistírny vod

KOLÍN (vhr). V současné době má Labe v Kolíně trvale klesající třídu čistoty vody. Nad Kolínem je čtvrtý stupeň znečištění a po průtoku Kolínem pátý.

Největšími znečišťovateli jsou chemické a strojírenské závody i samotné město, které bez řádného čištění vypouští do kanalizace a odtud do řeky splaškové i odpadové vody z drobných závodů a provozoven.

I přes některá zlepšení v posledních letech nelze považovat takovou situaci za uspokojivou. Proto i nadále zůstává závažným problémem výstavba městské čistírny odpadních vod, která bude zahájena v roce 1972. Okresní národní výbor vypracoval přehled o výstavbě čistících zařízení až do roku 1975. V letošním roce bude na kolínských jatkách zahájena rekonstrukce chlorovací stanice a dokončena rekonstrukce objektu mechanického čištění odpadních vod. Ko-

línské lihovary připravují výstavbu biologické čistírny za 4,5 miliónu korun. V elektrárnách budou v roce 1973 uvedeny do provozu dva nové kotle na tekuté palivo. Tím se sníží znečišťování Labe pevnými únosy pořítku asi na polovinu. V roce 1975 bude závod zcela převeden na tekuté palivo. Kolínský Chepos zahájí v příštím roce rekonstrukci čistícího zařízení nákladem 850 000 korun. Zemědělský nákupní a zásobovací závod pracuje na výstavbě neutralizační jímky za 76 000 korun. Lokomotivní depo ČSD začne v roce 1971 budovat čistící zařízení. Kromě toho se plánuje v Kolíně do roku 1980 kmenová stoka nákladem 9 miliónů korun; kanalizace a čistírna za 60 miliónů.

13.5.

## Tylův odkaz

Krajské divadlo v Kolíně uvedlo v režii M. Švarce na scéně „Fr. Skřípka Tylova Strakonického dudáka s hudbou P. Vrhela a pod taktovkou E. Kašparové. Hra vznikla v předrevolučním roce a má všechny předpoklady k tomu, aby pro dnešního diváka zazněla v aktuální poloze. Nejde jen o lásku Dorotky, která vysvobozuje Švandu od potupného zániku



v bludném kruhu pod šibenicí. Tyl velmi dobře vycítil, jak v době obnovy národních tradic je zapotřebí lidské solidarity a jak láska k rodné zemi může lid uchránit od opičení po cizích vzorech, břešskou hudbou počinaje a zvrhlou erotomanií konče. Proto také velmi důrazně se ozval proti amoralitě každé situaci se přípůsobujících Vocilků, proto tak vroucně vyzpíval lidovou moudrost Kalafuny, Tomáše a Korduly.

Strakonický dudák potřebuje v zájmu uchování Tylova odkazu soustředit se na jasné a čisté vyjádření základních hodnot hry, hledat objektivně všechnu citovou hloubku lidských vztahů v jednotlivých postavách, v nichž Tyl uplatnil dojmavou lyrčnost pohádkové tematiky.

Kolíňští inscenovali Strakonického dudáka jako atraktivní podívanou s velkým orchestrem, baletem, krojovou a pohybovou pestrostí, která svou halasností utlumila všechny vroucí tóny tylovské básnivosti. Jen zcela ojedinele, pokud hudba dovolila, se ozval náznak opravdového lidství v Rosavě K. Houdlové, v Dorotce H. Malehové, v starém dudáku J. Stehlíka a pak i v dvojici Kalafuný a Korduly K. Želenského a J. Součkové.

Švanda J. Ptáčnicka se již s podstatně vyšším elánem přizpůsobil dramaturgickému pojetí režie, které znamenalo svým přístupem k Tylovu odkazu celé představení. Je to škoda proto, že taková příležitost objevit Tyla v jeho rytmu se tak hned opět nenaskytne. Václav Zima

14.5

# GENIK — RADA A — Č. 13/M (úhrnný)

Maloobchodní ceny, platné ve Středočeském kraji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina k 13. 5. 1970.

Druh	Jednotka	Jakost			
		V.	I.	II.	NS
celer bez natě	1 kg	—	3,50	3,—	1,50
celer s natí rychl.	1 sv/ks	—	2,—	1,80	0,80
cibule suchá a nakl.	1 kg	—	4,50	3,60	2,30
cibule lah.	1 sv/ks	—	1,—	0,80	0,40
čekančkové puky	1 kg	—	6,—	4,80	2,40
červená řepa	1 kg	—	2,10	1,80	0,80
česnek suchý	1 kg	—	—	—	22,—
kapusta hl.	1 ks	—	3,—	2,40	1,20
kapusta růž. růžičky	1 kg	—	9,—	7,20	3,50
kapusta růž. s košť.	1 kg	—	3,80	3,20	1,80
karotka bez natě	1 kg	—	3,50	2,80	1,20
karotka s natí	1 sv	—	2,—	1,70	0,80
kopr mladý	1 kg/sv	—	7,—	5,80	2,50
kedlubny bez natě	1 kg	—	2,50	2,20	1,—
kedlubny s natí	1 ks	—	2,20	1,90	0,80
květák rychl.	1 ks	—	6,50	5,—	2,40
křen slovenský	1 kg	—	10,—	8,—	4,—
křen malinský	1 kg	—	14,—	11,—	8,—
okurky sal., rychl.	1 kg	—	15,—	12,—	5,—
paprikové lusky	1 ks	—	1,50	1,20	0,80

pastinák	1 kg	3,50	3,—	1,50
pažitka řezaná	1 sv/10 dkg	0,70	0,80	0,40
pažitka s obalem	1 bal	0,70	0,80	0,40
petžel. koř. a s naraš. natí	1 kg	3,50	3,—	1,50
mandol	1 kg	2,—	1,60	0,80
pór	1 kg	3,80	3,—	1,50
revaň	1 kg	3,—	2,40	1,20
rajská jablička	1 kg	16,—	13,—	7,—
ředkev bez natě	1 kg	1,80	1,50	0,80
ředkvička rychl.	1 sv	1,50	1,20	0,50
salát hl.	1 ks	1,50	1,20	0,50
zelí bílé	1 ks	3,80	3,20	1,10
poštěvková zelenina	1 bal	1,50	—	—
špenát kořinkový	1 kg	2,30	1,90	0,90
špenát listový	1 kg	2,50	2,—	1,—
jablka — dovoz Itálie, NSR, Maďarsko, vybr. odr.	1 kg	—	—	—
Jonathan, Delicious červ., zl.	1 kg	7,80	6,50	5,—
Starking, Staymared	1 kg	5,50	4,50	2,50
jablka ostatní	1 kg	—	—	—
ořechy vlašské suché	1 kg	—	21,—	18,—
ananas bělomasý	1 kg	—	12,—	—
ananas žlutomasý	1 kg	—	16,—	—
banány	1 kg	—	17,—	8,—
citrony Lime z Kuby	1 kg	—	10,—	—
citrony	1 kg	—	9,—	—
citrony limetky	1 kg	—	12,—	—
grapefruity	1 kg	—	14,—	—
mandarínky	1 kg	—	14,—	—
pomeranče	1 kg	—	14,—	—
pomeranče kub.	1 kg	—	12,—	—

zeměděleci HÁVA. Díky b...  
 val v plzeňské nemocni...  
 12 měsíců a včera byl v...  
 ★ Každý den se vydá...  
 kladních automobilů, kte...  
 již má každý účastník v...  
 velkého soustrojí. Závod...  
 ★ Na galuskách české...  
 vodě míru. Cyklisté Nors...  
 větské družstvo. Kdo je...  
 jediný defekt Galusky k...  
 tovým galuskám značky...  
**Kakli po etapě**  
 HÁVA: »Posledních dva...  
 dozad, a tak se jelo ne...  
 také došlo k hromadnému...  
 kteří se v pelotonu strka...  
 LABUS: »Již dlouho js...  
 najednou začalo kolem...  
 jsme se oba společnými...  
 závodníků.  
 TRENÉR HATAPKA: »Je...  
 etap — být na špič. Boj...  
 nedokáže. Nanejvýš spadí...  
 bych si, aby nám to takti...  
 sdělen: Zveřejněn

## Hosté v Kolíně

KOLÍN (vhr). Včera dopoledne přijela na třídní návštěvu do Kolína zúčastnění delegace družebního okresu Voskresensk. Během svého pobytu návštěvní průmyslové i zemědělské závody a seidemyslové a pracujícími. Včera odpoledne se na besedách s pracujícími. Včera odpoledne si prohlédla Zemědělský nákupní a zásobovací závod. Dnes dopoledne přijdou sovětský soudruzi do Frigery. Po prohlídce závodu pobesedují se zúčastnění nanci a odpoledne se zúčastní plenárního zasedání OV SCSF. V pátek přijeví talj sovětské přátele v Tatře. Pak delegace návštěví kolínskou jednotu. Delegáti z Faustova družebního kolchozu návštěví své přátele v kolínském státním statku.

Ze zasedání pléna OV KSČ v Kolíně

## Pozornost očistě strany

**KOLÍN (vhr).** Ve středu odpoledne se sešlo v Kolíně plenární zasedání OV KSČ. Projednávalo především stav výměny členských legitimací a zprávy komisí o hodnocení práce pléna, jeho předsednictva a celého aparátu strany.

Plénum OV KSČ v Kolíně považuje usnesení ústředního výboru strany ze 14. dubna za významnou pomoc v boji proti pravcovému oportunismu, především v těch organizacích, kde tyto síly dosud na život organizace působí a kde někteří členové stále ještě nepochopili nebezpečí, které hrozilo naší straně a společnosti. Středeční plénum zdůraznilo nutnost věnovat při výměně stranických legitimací hlavní pozornost zabezpečení politických cílů. To znamená očistě strany od pravcových oportunistů a trvale pasivních členů a vytvoření politických, kádrových

a organizačních předpokladů ke zvýšení aktivity stranických orgánů, organizací a všech členů strany.

V další části plénum konstatovalo, že v okresní organizaci probíhají pohovory k výměně průkazů v příjatečných termínech. Ukázalo se však, že se v některých organizacích postupovalo liberálně, a proto je na místě opatření předsednictva k pozastavení pohovorů a k jejich přehodnocení. Na závěr vyslovilo plénum souhlas s vyřazením 19 členů ze strany za jejich protisocialistické a pravcové názory.

15.5.

### Soutěž na mezinárodní trase

**KOLÍN (ak).** Komise cestovního ruchu při ONV v Kolíně schválila socialistickou soutěž místních národních výborů o zlepšení vzhledu a služeb při mezinárodních silničních trasách. V úvahu přichází silnice v úseku Skálka - Úvaly. Obce budou soutěžit v úpravě a vzhledu. Důležitým ukazatelem pro hodnocení budou služby, například obchodní síť, obsluha benzínových čerpadel a autobusové čekárny, otevírací a zavírací doba v ubytovnách a restauracích, čistota, hygiena a úroveň obsluhy. Hodnocena bude služba motoristům, například stav, silnice, poutače, silniční označení, autoservisů, prodejní náhradních součástek a potřeb pro motoristy. Nezapomíná se ani na estetický dojem, a proto se bude bodovat i úprava domů, plotů, zelených pásů a chodníků.

16.5.

280 HODIN odpracovalo 70 kolínských junáků v poli Radlice u Horních Krut. Uklízeli z lesa a pasek roští a uschlé stromy. Na vyklizená místa vysadili 4700 stromků. (vhr)

16.5.

STAVEBNÍ IZOLACE v Kolíně uvádějí do zkušebního provozu novou linku pro výrobu desek lignos ve svém závodě v Pečkách. Linka je plně automatická a byla vyrobena podle vlastních dokumentace. (ak)

16.5.

### Kolín v dokumentech

**KOLÍN (zb).** Ve výstavním sále kolínského muzea je výstava Kolín v dokumentech 13.-20. století. Nejstarším vystavovaným dokumentem je listina z roku 1285. Z archívního bohatství se návštěvníci seznámí s listinami z doby Karla IV., Jiřího z Poděbrad i dalších panovníků. Uvidí zbraně, šporkové meče, čechovské zbraně a spolkové prapory. Na dvou velkých obrazech si prohlédnou Kolín kolem roku 1500 a z roku 1640.

V přehledných tabulkách je znázorněna řemeslná výroba koncem 15. století, růst města ve 2. polovině 19. století i přesné údaje o složení obyvatelstva města v roce 1788. Přesnosti 19. a 20. století jsou doplněny fotografiemi nejruznějšího žánru. Je zde například snímek Kmochovy hudby z 1. máje 1911, fotografie Ing. Kašpara z jeho exhibice v Kolíně nebo plavení dříví po Lábí.

Výstava vyústuje v dokumentární snímek z příjezdu Rudé armády v květnu 1945. Jednotlivá historická období jsou doplněna texty, charakterizujícími etapy kolínských dějů.

16.5.

### Z Popovic do Kolína

**KOLÍN (vhr).** V sobotu přebírali v kolínském pivovaru putovní standartu podnikového ředitele a podnikového výboru ROH za první místo mezi 14 závodů ve vnitřnípodnikové soutěži za první čtvrtletí letošního roku. Dosavadním držitelem standarty byl pivovar ve Velkých Popovicích. V Kolíně snížili během prvního čtvrtletí podíl mezd na jednotku pracovní síly téměř o tři koruny, plán číselného zisku splnili na 107,7 procenta, snížili přesčasové hodiny o 0,6 procenta a plánovanou jakost výrobků překročili o 1,2 bodu. Podnikový průměr úrazovosti je 0,51 procenta, v kolínském závodě však jenom 0,12 procenta.

Vedle standarty dostal závod 107 000 korun, kterou rozdělil mezi jednotlivé zaměstnance podle jejich zásluh v socialistické soutěži.

18.5.

### Voskresenští se rozloučili

**KOLÍN (vhr).** V pátek odpoledne odjela z Kolína delegace družebního okresu Voskresensk z Moškevské oblasti. Za svého pobytu v Kolíně navštívila řadu závodů a besedovala s pracujícími. O jejich dojmech prohlásil vedoucí delegace Alexej Nikolajevič Perepjolkin: »Odjíždíme s pocitem družby, míru, vzájemné spolupráce a porozumění našich národů. Na besedách s pracujícími kolínských závodů jsme hovořili o významu 25. výročí osvobození Československa od fašistického jha. Shodli jsme se v tom, že se už nikdy nesmí opakovat, a jestliže sovětský a český lid bude jednotný, zabezpečíme společně mír, klid i práci. Viděli jsme vaše pracující a poznali jsme, jak dobře pracují.

18.5.

**• POL MILIONU KILOMETRŮ** bez nehody ujel řidič OV KSC v Kolíně Antonín Větrovec. Nejenže dobře jezdí, ale vzorně a svědomitě se stará o své řádové vozidlo. K blahopřání zaměstnanců do dalšího půl milionu se dnes dopoledne (16. května) připojí i závodní výbor s věcným darem a finanční odměnou. (vhr)

18.5.

## Kolín vystřídal Poděbrady

**I. A třída — odd. C** Soubor vedoucí trojice nabývá kole od kola doslova na dramatičnost. Na postup do župního přeboru si dělají před závěrečnými pěti koly ambice především tři oddíly: AFK Lokomotiva Kolín, Slovan Poděbrady a Lokomotiva Benešov. Pozornost veřejného dne byla upřena zejména k duelu vedoucích týmů tabulky — Kolína a Poděbrad. Domáci vyhráli výrazným útokem, a tak se opět vyhoupli do čela tabulky s jednobodovým náskokem. Benešovští jsou v těsném závěsu této dvojice a číhají na každé její zakolísání.

**AFK Lok. Kolín — Slovan Poděbrady 4:2 (3:0).** Nejdůležitější utkání tohoto kola skončila jasným vítězstvím domácích, kteří využili rychlého nástupu ke vstřelení dvou branek. Pyto úspěchy značně uklidnily domácí. Slovan však podal v půli velmi dobrý výkon a zejména po změně stran, kdy prohrával tříbrankovým rozdílem, udával tempo hry. Skóroval Povolček 2, Rybka a Sebek po 1. Za Slovan Zvěřina a Černý 3 minuty před koncem z penalty. Před návštěvou 1200 diváků dobře řídil Kraus.

18.5.

### Za Kolín krasnější

**KOLÍN (vhr).** V investiční části letošního plánu zvelebení měst a obcí okresu Kolín občanskou svépomocí je naplánována hodnota díla 5 milionů, 780 tisíc. Největší podíl — 36,7 procenta připadá na vodní hospodářství. Na investičních akcích odpracovali občané v prvním čtvrtletí 1320 hodin. V porovnání s loňským rokem je to o 395 hodin méně. Na úklidu, údržbě a ostatních neinvestičních akcích odpracovali občané 15 000 hodin. Na tomto množství se podílela i mládež. Mladí odpracovali 1660 hodin.

19.5.



19.5.

Rozhovor na  
aktuální téma:

## Pohovory jsou začátkem

Ze dvou stovek komunistů kolínské Frigery má polovina pohovory za sebou. Jak se hodlají členové strany v závodech vyrovnat se současnými i budoucími úkoly, o tom jsem hovořil se soudruhy Jaroslavem Tichým a Václavem Cukrem, členy pohovorové komise.

Jaké základní poznatky dosavadní pohovory ve vašem závode přinesly a jaké závěry z nich stranická organizace vyvodí zejména pro svoji budoucí práci?

**Cukr:** V souladu s linií strany chceme i v naší organizaci posílit dělnické jádro. Znamená to zejména diferencovaný přístup při pohovorech ke každému členu. Čím vzdělanější soudruh, tím přísnější na něj máme nároky. Nejde nám o diskriminaci, ale je jistě spravedlivé i logické zvyšovat při pohovorech náročnost úměrně se vzděláním soudruha, se kterým uskutečňujeme pohovor.

**Tichý:** Ani znalost dopisu ÚV není často na patřičné úrovni. Jsme v takovém případě zejména k dělníkům shovívaví, ale to neznamená, že se s takovým stavem pro budoucnost smiřujeme. Stranický tisk by měl být hlavním zdrojem informací a poučení. Myslím, že naše novináře tady čeká zodpovědný úkol: psát tak, aby i složitější otázky marxisticko-leninské ideologie a jejího používání v denní praxi byly srozumitelné i prostému čtenáři. Vyzovujeme i závěry pro naši další práci ve stra-

nické organizaci. Jde nám přece o to, získat co nejvíce čestných lidí a chceme členy strany vychovávat tak, aby měli v zásadních otázkách jasno. Proti propagandě, která je nám nepřátelská, musíme postavit svoje argumenty.

**Cukr:** Potřebujeme mít ve straně chytré a vzdělané lidi, přitom ovšem zásadové a ideově pevné. Nejde nám o nějaké tažení proti inteligenci, ale strana přece nemůže ze svých principů slevovat.

**Hovoří se o závazcích, které členové strany při pohovorech uzavírají. V minulosti jsme byli mnohdy svědky nežádoucího jevu, že závazky zůstaly jen na papíře, nebo byly formální.**

**Tichý:** I my se chceme jakékoli formálnosti vyhnout. Pomocí závazků chceme soudruhy zapojit do aktivní práce ve straně nebo na úseku, kde to strana potřebuje. Až pohovory skončí, neznamená to, že nastane nějaké období klidu. Naopak. Budeme od každého komunisty požadovat, aby aktivně pracoval, aby působil jako komunista na svém pracovišti i v soukromém životě.

**Cukr:** Výbor i stranické skupiny budou sledovat a kontrolovat plnění závazků a dávat členům strany konkrétní úkoly. Zápisy z pohovorů budou trvalým základem pro práci se členy strany.

**Tichý:** Klademe důraz hlavně na práci ve stranických skupinách, kde jsou členové strany spolu v denním styku na pracovišti. Zde by se měl stranický život neaktivnější projevit.

**Cukr:** Pohovory jsou cenným pomocníkem pro další práci. Vrátili jsme se při nich ke staré dobré tradici — zabývat se každým jednotlivcem ve straně. Současně se ale každý komunista zamýšlí sám nad sebou, nad smyslem svého členství. Pohovory jsou začátkem nové kvality v práci strany, kdy budeme kladt důraz na ideologickou vyspělost každého komunisty. Já myslím, že právě nízká úroveň ideologické práce ve straně byla příčinou nezdravého administrativního a direktivního řízení. Uvědoměly si ideologicky dobře vyzbrojený člen je schopen samostatně zaujmout správný stranický přístup ke každému problému.

**Tichý:** Čeká na nás hodně práce, hodně úkolů. Hlavní podmínkou pro úspěch, bez které se neobejdeme, bude uvědomělá kázeň...

Rozmlouval: Boris Trnka

## LAKTOS HODNOTIL

**KOLÍN (am).** U příležitosti oslav 25. výročí osvobození byli vyznamenáni nejlepší a dlouholetí pracovníci mlékárenského podniku Laktos odznakem ministerstva zemědělství a výživy a ústředního výboru Českého odborového svazu. Nejlepší kolektivy obdržely diplomy a pět závodů v kraji získalo čestná uznání a titul Závod 25. výročí osvobození. Patří mezi ně Radlická mlékárna — závod vzorné jakosti, mlékárna Čejetický, Kolín, Sedlčany a Slaný. Za nejlepší jakost másla byl vyznamenán kolektiv mláskárny z Trojské mlékárny. Za velmi dobré pracovní výsledky kolektiv dopravy závodu Vysočany a kolektiv láhvárny závodu Poděbrady. Vyznamenání a odznak ministerstva zemědělství a Odborového svazu pracovníků potravinářského průmyslu získalo 30 jednotlivců.

20.5.

zúčastní Fadrhoncovy Dobruvice. (am)  
• **CO NEJLEPE SLOUŽIT** zákazníkům se snaží kolínská pobočka Čedoku. Vždy ve čtvrtek mají v Čedoku prodlouženou pracovní dobu až do 18 hodin večer. (vhr)

20.5.

• **PÉČOVATELSKÁ SLUŽBA** pracuje na kolínském okrese od roku 1968. Na začátku měla 8 profesionálních a 20 dobrovolných pečovatelek. Na svém kontě koncem roku 76 osvětlených. V loňském roce stoupl počet osob, kterým pečovatelská služba poskytla pomoc, na 130. V letošním roce má odbor sociálního zabezpečení 18 profesionálních a 30 dobrovolných pečovatelek. (ak)

REKREACNÍ SLUŽBA

20.5.

## Železniční lívyca

**KOLÍN (vhr).** Železničáři kolínského uzlu uzavřeli na počest 25. výročí osvobození závazek na kvalitní své práce. Zvýší kulturu cestování úpravou vnitřních i vnějších prostor osobního nádraží, vypíší soutěž čet osobních vlaků o nejvyšší tržby od obyvatelstva, vypracují alespoň pět zlepšovací návrhů za rok. Dále se zavázali, že dodrží stanovenou normu rozposunovaných vozů, sníží limit nákladů, materiálu, paliva a drobných předmětů, dodrží stanovený limit počtu porokozaných vozů při posunu, zajistí rytmičnost vyjíždění ve dnech pracovního klidu a zkrátí normu pobytu tranzitních vozů.

20.5.

## V Čáslavi byla nejlepší kolínská Lokomotiva

Slavoj Čáslav uspořádal župní přebor mladších / dorostenek v soutěži družstev, který skončil tímto pořadím: 1. Lok. Kolín 101 bodů, 2.—3. SONP Kladno a Slávia Brandýs 98 b., 4. Spol. Neratovice a 5. Slavoj Čáslav. Největšího úspěchu dosáhla Rohlfčková z Lok. Kolín, která zvítězila v běhu na 80 m překážek za 13,8 vt., 100 m za 12,8 vt. a 200 m za 28 vt.

**Další výkony: 600 m:** 1. Skálová (SONP Kladno) 1:48,8 min. — **Výška:** Koprnická (Spol. Neratovice) 132 cm — **Koule:** Slaninková (Kolín) 11,19 m — **Disk:** Slaninková 29,38 m — **Dálka:** Šimková (Sl. Brandýs) 451 cm — **Oštěp:** Ortová (Sl. Brandýs) 31,48 m — **4 X 100 m:** SONP Kladno 53,6 vt.

20.5

## Diplom Koramu

KOLÍN (vhr). Na dnešní slavnostní schůzi převezme Koramo Kolín diplom vlády a Ústřední rady odborů za splnění úkolů v roce 1969 a za přijaté úkoly v letošním plánu. Hrubá výroba proti roku 1968 se v loňském roce zvýšila o 12,8 procenta, výkony o 14,6 procenta, čistý zisk o 14,4 procenta. Přitom počet zaměstnanců zůstal stejný, takže produktivita práce vzrostla o 14 procent. Na dobrých hospodářských výsledcích má velký podíl: zdokonalení technologického režimu rozpustidlové parafínky, která se podílí na výrobě hlavních produktů Korama, olejí a parafínu. V loňském roce při nezměněném počtu pracovníků se zvýšila výroba mazacích olejů o 46 procent a parafínu dokonce o 89 procent. Na celo-závodní konferenci bude současně významáno 16 zaměstnanců; odznaky zasloužily pracovníci a čestným uznáním OV KSC za politickou, odborářskou a hospodářskou činnost v uplynulých 25 letech. Vše druhé části budou zaměstnanci seznámeni s plněním plánu za první čtvrtletí letošního roku.

21.5

## V ŽUPNÍM PŘEBORU KOPANÉ ZVÍTĚZILI OHROŽENÍ SESTUPEM Kladno podlehl doma Kolínu

### ŽUPNÍ PŘEBOR

Ve čtvrtek se hrálo odložené jarní XV kolo, proto naši fotbalisté museli mírně řádně finišovat, tak jako v l. lize, aby se stihl původně plánovaný termín ukončení soutěží. Vedoucí dvojice Cementárny Beroun a Tesla Votice svorně zvítězily. Zajímavostí kola je, že všechny oddíly ohrožené sestupem zvítězily, Jiskra Kolín dokonce v Kladně.

**T. Kolín—Cem. Beroun 1:4 (1:0).** Nezasloužené vysoká porážka domácích, kteří měli v prvním poločase více ze hry a propásli řadu šancí. Poté Cementárny dosáhly dvou snadných rychlých úspěchů za sebou, čímž Tatra odpadla a hosté si dalšími dvěma brankami upevnili vítězství. U Tatry zklamal brankář. Skórovali: Hlaváč — Gardoň 2, Kozel a Perman po 1.

22.5

SONP Kladno B—J. Kolín 2:4 (1:1). Zpočátku měli jasnou převahu domácí, hráli kombináč-

ně lépe a vedli brankou Součka. Potom se hosté rozehráli a obětavostí dokázali zvítězit. Branky: Souček a Pálivec — Šanda 2. Bilek a Korývka po 1. Řídil Kračochvíl.

1. C. Beroun	22	13	5	4	58:32	31
2. Votice	22	11	6	5	37:22	28
3. Sp. Přibr.	22	11	4	7	31:24	26
4. Kladno B	22	9	6	7	38:36	24
5. D. Přibr.	22	9	5	8	31:30	23
6. Hýskov	22	10	2	10	35:28	22
7. Týnec	22	9	4	9	36:34	22
8. Rakovník	22	8	6	8	27:33	22
9. Semice	22	8	5	9	31:39	21
10. Poděbrady	22	7	6	9	41:37	20
11. L. Beroun	22	8	4	10	21:26	20
12. T. Kolín	22	8	4	10	23:32	20
13. J. Kolín	22	6	4	11	22:30	16
14. RZ Dobříš	22	5	3	13	25:31	13

**SOCIALISTICKÝ ZÁVAZEK** kolínského závodu Obal se opírá o závazky jednotlivých výrobních středisek. V letošním roce vyrobí Obal zboží v hodnotě 45 300 000 Kčs, což představuje proti srovnatelné výrobě v loňském roce o 4,2 procenta více. Podle závazku vzroste i hrubý důchod a produktivita práce. Splnění bude dosaženo důsledným dodržováním pracovní doby, plněním plánu technickoorganizačních opatření a včasným uvedením nové tubažské linky do provozu. (vhr)

22.5

## Národní výbory plní závazky

# ZASEDAL ONV V KOLÍNĚ

KOLÍN (vhr). Včera se sešlo v Kolíně plenární zasedání ONV. Projednalo činnost rady ONV za uplynulé období, plnění plánu rozvoje a hospodaření a rozpočtu ONV, plnění celoobecních závazků národních výborů za první čtvrtletí.

Zvelebovací práce zahájilo na Kolínsku 25 obcí. Převážně prováděly úklid, údržbu veřejného prostřanství

a zařízení, zeleně, bytového fondu v menší míře investiční akce. Na nich odpracovali občané 1430 brigádnických hodin. Na údržbě a úklidu veřejných zařízení a prostřanství bylo odpracováno 9465 hodin. Dílo představuje hodnotu 118 300 korun. V plnění investičních akcí bylo dosaženo hodnoty 453 000 korun. Například v Bělušicích vybudovali novou betonovou plochu na výrobu tvárnice a rekonstruovali veřejné osvětlení v Tuklátěch, Kostelci a Sendražicích. Koupil národní výbor různé stroje, národní výbor v Červených Pečkách nový koberec do obřadní síně. Nedostatkovým materiálem byly v prvním čtvrtletí cihly, střešní krytina, řezivo a cement. Přestože z okresních rezerv byl 23 obcím uvolněn cement, vápno, řezivo a cihly, zůstala řada plánovaných akcí nezajištěna.

22.5

## JEDNO VÝROČÍ

KOLÍN (ts). Je tomu právě rok, kdy po splnění svého poslání vyšlo poslední číslo Zpráv, ve své době jediného marxisticko-leninského časopisu u nás, oprávněného nést v záhlaví Proletáři všech zemí, spójte se. Je tomu teprve rok, co začala opravdová konsolidace v nejvyšších orgánech, v komunistickém tisku a časopis Zprávy, psaný skutečnými komunistickými novináři-leninovci, distribuovaný neohroženými, skutečnými vlastenci komunisty a vydávaný opravdovými přáteli našeho lidu, účinně pomáhal. V historii naší strany má časopis Zprávy jedno z nejčestnějších míst mezi komunistickými časopisy. Okresní výbor Klubu čtenářů Tribuny v Kolíně by chtěl poděkovat všem distributorům Zpráv, kteří vytvořili pevnou síť, aby Zprávy přišly pravidelně do rukou čestných občanů, kteří chtěli znát pravdu. Chtěl by poděkovat i Sovětské armádě za vydávání Zpráv a zároveň všem dopisovatelům. A nejen v kolínském okrese.

• VE ZPRÁVĚ Z POPOVIC do Kolína v pondělí Svobodě jsme nedopatřením přidali odměněnému kolínskému pivovarů 100 tisíc korun. Mezi zaměstnanci byla ve skutečnosti rozdělena podle zásluh peněžní odměna 7 tisíc korun. (sv)

23.5

22.5

## Exhibice Kolína v Krchlebích

I. A třída — odd. C

Včerejší odložené druhé kolo přineslo překvapující výsoké vítězství vedoucímu týmu tabulky, na hřišti soupeře a stejně tak úspěch druhému celku Slovanu Poděbrady na svém hřišti. Ostatní zápasy skončily třikrát plichtou a dvěma remízami. Souboj o prvenství, a tím i postup do zápatného přeboru, je stále otevřen a teprve závěrečná kola rozhodnou, které z mužstev si zajistí konečný primát a tím i křžný postup.

• NOVÉ STRANICKÉ legitimace převzalo 63 soudruhů z 11. uliční organizace v Kolíně. K tomuto aktu se sešli ve slavnostně vyzdobené místnosti. V diskusi se přihlásili k zodpovědnému zabezpečování politiky strany. (vhr)

22.5

23.5

S. Krchleby — AFK Lok. Kolín 1:9 (1:4). Hóšte podáil ve všech řadách perfektní výkon, a od prvé

1. Lok. Kolín	22	13	6	3	63:23	32
2. Poděbrady	22	13	5	4	44:28	31
3. Benešov	22	10	9	3	41:23	29
4. Sázava	22	11	4	7	34:24	26
5. Zruč	22	9	6	7	41:30	24
6. Kostelec	22	8	8	6	38:38	24
7. Vlašim B	22	7	7	8	39:30	21
8. Malín	22	7	6	9	43:51	20
9. Č. Brod	22	6	7	9	36:39	19
10. Sadská	22	6	7	9	31:38	19
11. Tupadly	22	8	3	11	33:48	19
12. S. Vrdy	22	5	6	11	27:38	16
13. Krchleby	22	6	3	13	34:68	15
14. D. Čáslav	22	4	5	13	22:50	13

# Jak plníme závazky k 25. výročí osvobození

## Z papíru do života

V našem kraji není snad jednoho závodu, který by neuzavřel závazek k 25. výročí osvobození naší vlasti. Některá přijatá předsevzetí jsou dlouhodobá, jiným už lhůta splnění vypršela. A právě na jejich osud jsme se ptali především. Začali jsme v Kolíně.

### ● Ministerské uznání

Včera, 25. 5., odpoledne se sešel kolektiv zaměstnanců Okresní vodohospodářské správy v Kolíně na slavnostní schůzi. Na tomto shromáždění převzala okresní vodohospodářská správa čestné uznání ministerstva lesního a vodního hospodářství a ústředního výboru Českého odborového svazu pracovníků vodního hospodářství za dosažené výsledky v první etapě socialistické soutěže, to znamená za rok 1989 a první čtvrtletí 1970. Výsledky v roce 1969 byly příznivě ovlivněny plněním uzavřeného socialistického závazku. Jako největší klad považují na vodohospodářské správě skutečnost, že na místo příspěvků 1 700 000 korun čerpala organizace pouze 492 000 korun. Úspora, 1 228 000, příznivě ovlivnila plnění a čerpání státního rozpočtu pro organizaci. Rovněž celková úspora mzdového fondu při dodržení relace průměrných výdělků a produktivity práce v roce 1969 sledovala omezení neopodstatněný růst průměrných výdělků. V prvním čtvrtletí letošního roku již na Okresní vodohospodářské správě v Kolíně splnili celou řadu úkolů ze socialistického závazku.

Například na základě požadavků občanů z Kolína se zavázali zajistit nejpозději do 30. dubna výstavbu vodovodní přípojky v Kolíně 5. Termín uvedený v závazku byl zkrácen o 20 dnů. Do konce března byla plánována první část rekonstrukce dosavadních kanceláří, tak, aby alespoň částečně vyhovovaly současným hygienickým předpisům. I tento úkol byl splněn v termínu. Pro posílení zásobování vodou v Týnci nad Labem zajistí OVHS finanční prostředky a v rámci plánu stavebně montážní činnosti zajistí rozšíření vodovodní sítě a využití nového vodního zdroje. To byl další bod závazku. S ohledem na nedostatek pitné vody v Týnci bylo vybudováno provizorní zásobování již v jednu, a tak je zásobování obyvatel Týnce pitnou vodou zajištěno. Realizace výstavby trvalého řešení začne v průběhu druhého čtvrtletí. Na včerejším shromáždění byl dosavadní socialistický závazek na letošní rok ještě rozšířen o další úkoly. Současně na tomto shromáždění převzali ocenění za svoji práci jednotlivci a kolektivy zaměstnanců vodohospodářské správy v Kolíně.

(Pokračování na str. 2)

(Pokračování ze str. 1)

### ● Diplom kolínskému závodu

Na slavnostní celozávodní schůzi by Středočeským plynárnám, závod Kolín, ministrům průmyslu a ústředním výborem Českého odborového svazu udělen diplom za dosažené pracovní výsledky na počest 25. výročí osvobození Československa Sovětskou armádou. Ředitel závodu J. Růsl ocenil přínos plynárny Kolín a jejich rozvojen plynů v Čáslavi, Kutné Hoře, Českém Brodě, Nymburce a Poděbradech na velkém rozvoji gazifikace v těchto městech za uplynulých 25 let znárodněného plynárenství. Poté podnikový ředitel Středočeských plynáren František Růžek předal za přítomnosti předsedy podnikového výboru G. Mariana zasloužilým pracovníkům jeden odznak ministra hornictví, Vzorový pracovník, dva odznaky Budovatel plynárenství, sedm odznaků Zasloužilý pracovník Středočeských plynáren. Dlou-

holetým pracovníkům byly za odpracovaných 15 až 25 let předány věrnostní odměny. Kolektiv zaměstnanců plynárny Kolín byl vždy v čele socialistickéhonutí a slíbil, že bude pokračovat dále ve své dobré práci k dalšímu rozvoji plynárenství v naší oblasti, a tím přispívat ke zvýšení úrovně bydlení.

26.5.

### Poznámka k pohovorům

## AKTIVITA

Nová opatření k pohovorům, která 14. dubna 1970 přijalo předsednictvo ÚV KSC, zvyšují náročnost na práci pohovorových komisí, zvláště v těch organizacích, které byly zasaženy pravicovým oportunistem. Na Kolínsku se tato skutečnost promítá bezprostředně. Okresní výbor strany zde věnuje patřičnou pozornost zejména větším, rozhodujícím organizacím; například Tesle, Tatře, ONV a dalším. Ve všech případech jsou výsledky pohovorů konzultovány ve výbo-rech základních organizací, na odděleních OV KSC a teprve pak jsou schvalovány členskými schůzemi.

Ukazuje se, že v některých organizacích postupně přechází řada členů na pozice zdravých sil ve straně. Členové již v podstatě jednoznačně vyslovují souhlas s výsledky pohovorů, v nichž není nic z liberalismu; ze shovívavosti. Rovněž se zvyšuje účast na členských schůzích. Projevuje se i růst stranické aktivity. Značná část členů se přihlašuje za členy SCSP a žádají, aby mohli pracovat jako funkcionáři. Jsou uzavírány závazky, v nichž se členové zavazují k politické práci v národních výborech, v ROH atd. Mimoto přijímají závazky, které vedou ke zvyšování produktivity práce a k vytváření lepšího prostředí na pracovištích i v městech bydliště.

(vhr.)

26.5.

26.5.

● ZA ODMĚNU věnovalo LSD Jednota Kolín třem nejlepším učňům bezplatný zájezd na letošní prázdniny. Povede po trase Moskva—Volgograd—Jalta. (vhr)  
● OSTAVILA Mezinárodního dne dětí

## V krajské odbíjené ženy Mladé Boleslavi lepší mužů Smolařská Jiskra Kolín

V první třídě mužů se postaraly o největší překvapení Hořovice, které dokázaly zvítězit na hřištích soupeřů ve Slaném i v Roztokách. Jinak probíhalo všechno podle očekávání, favorité zvítězili i na hřištích kdysi obávaných soupeřů (Benátky a Dukla Stará Boleslav v Semčicích).

V soutěži žen je již bez porážky pouze Milín, když Mladá Boleslav si porážku zavinila sama opožděným dostavením se do Slaného. Překvapením jsou prohry loni druholigových družstev Kladna a Vlašimi. Zajímavé bude, jak obstojí neporažený Milín v příštím kole v Mladé Boleslavi.

### I. TRÍDA MUŽŮ

B. Příbram—J. Kolín 3:2 (-7, -4, 12, 12, 13). D. Příbram—J. Kolín 3:2 (-3, -13, -14, 8, 10). Jiskra oba své zápasy v Příbrami prohrála po tuhém boji. Je to její čtvrtá porážka 2:3 za sebou.

27.5.

• DVA TEMATICKE ÚKOLY vypsalá komise zlepšovateľského hnutí v kolínských Potravinách. První na snížení pracovní při skládání zboží. Druhý úkol je zaměřen na snížení namáhavosti při »bourání« masa. (ak)

27.5.

J. Kolín—Vlašim 3:2, J. Kolín—Rudná 0:3 (13, 0, 8). Dva překvapivé výsledky Kolína. Jednou příjmené vítězství nad loni druholigovou Vlašimi a podruhé nepřijemná porážka s Rudnou, a to prohráli jeden set dokonce s nulou.

### TABULKA MUŽŮ

1. Benátky	9 8 1	26:11	17
2. Benešov	9 7 2	24:13	16
3. Slaný	9 6 3	22:14	15
4. B. Příbram	9 5 4	21:18	14
5. D. Příbram	9 4 5	19:21	13
6. D. St. Boleslav	7 5 2	19:9	12
7. Semčice	9 4 5	18:19	12
8. Žlounovice	8 4 4	14:18	12
9. J. Kolín	9 3 8	18:22	12
10. Hořovice	8 3 5	14:19	11
11. Roztoky	9 3 6	13:24	11
12. Ml. Boleslav	9 0 9	8:27	9

### TABULKA ŽEN

1. Ml. Boleslav	7 7 0	21:2	14
2. Milín	6 6 0	18:4	12
3. Kladno	7 5 2	18:9	12
4. Č. Kralupy	8 3 5	12:16	11
5. Slaný	8 4 2	12:11	10
6. Rudná	8 3 3	10:12	9
7. Nymburk	8 1 7	11:23	9
8. Kolín	7 2 5	7:17	9
9. Vlašim	5 3 2	11:9	8
10. Český Brod	8 0 8	7:24	8

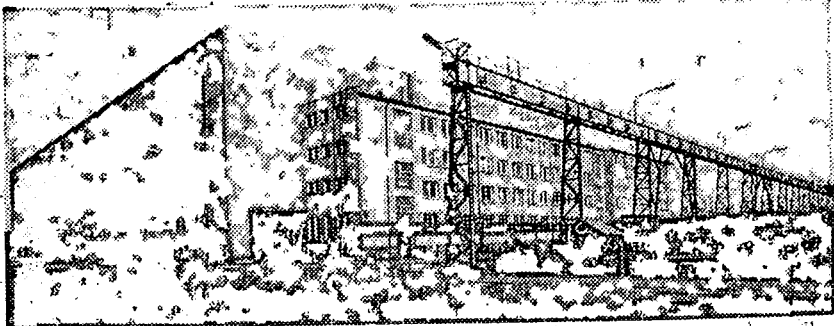
## Africká zvěř v Kolíně

KOLÍN (ČTK) — Po více než sedmítýdenní cestě po moři a Labi dorazil do Kolína početný transport vzácné africké zvěře, kterou odchytil v Ugandě ředitel východočeské zoologické zahrady ve Dvoře Králové nad Labem ing. Josef Vágnér.

Holandská loď Bavean vyplula s nákladem z Mombasy 12. dubna. Po bouřlivé 36denní plavbě přistála 16. května v Hamburku, kde zvěř přeložili na dvě naše říční lodě. V pondělí večer připlul transport ko Kolína. Během dneška tu vložili všech 44 žiraf, 4 antilopy koňské a 5 losích, 4 zebry zvláštního druhu (bez hřívy), 8 pštrosů, dvě želvy pardál a kraju písmenkovou. Nákladními auty je ihned dopravili až na místo určení — do Dvoře Králové n. L. Dva gepardy poslal ing. Josef Vágnér z Afriky letecky.

27.5.

• DRUHÝM ROZHODUJÍCÍM CHOVEM v živočišné produkci okresu Kolín je chov prasat. Zemědělci kolínského okresu čeká letos nemalý úkol — vyrobit a dodat 7780 tun jatečných prasat. V loňském roce od nich stát vykoupil 6907 tun. (vhr)



■ JEDNA ZE TŘI moderních hal vystavěná po druhé světové válce.

# Sedmdesátiletá Tatra v rozkvětu

V pátek 5. června ukončí pracující kolínské Tatro směnu již dopoledne. V závodní jídelně budou pohostěni a potom je odvede hudba kolínských požárníků na zimní stadion. V tento den totiž oslaví kolínská Tatra 70 let od založení, 70 let práce, která v letošním roce vyústila do závazku Co dáš svému závodu k sedmdesátinám. Při tomto slavnostním výročí dostanou dva pracovníci Tatro státní vyznamenání Za vynikající práci a Za zásluhy, to výstavbu, 10 ministerská vyznamenání a 20 podniková. 85 zaměstnanců odmění závod upomínkovými předměty za pětadvaceti letou věrnost a 277 pracujících za 20 let odpracoványch v závodě. Na oslavu, při níž bude odpoledne účinkovat orchestr Karla Vlacha, zpěváci, anekdotáři a kolínská dechovka, budou samozřejmě pozváni zástupci nadřizných orgánů, dodavatelů, subdodavatelů, odběratelů, ředitelů podniků i závodů v Kolíně i všichni bývalí zaměstnanci.

Je opravdu co oslavovat. Vždyť za 70 let se výrazně změnil sortiment. Výroba, zvláště v poválečných letech, byla často zajišťována s velkým vypětím sil. Od založení závodu v roce 1900 byla hlavní náplní výroba vozů. Až do roku 1945 vyjížděly z kolínského závodu dvouosé nákladní i osobní železniční vagony a motorové vozy pouličních drah.

Dědictví, s nímž vstupovala Tatra do nových dnů ve svobodné republice, nebylo nijak veselé. Rozvrácený, z 82 % zničený závod s méně než polovinou dělníků v válečném stavu. Všichni ti, co zůstali, se s nadšením pustili do práce a již v listopadu vyjely z Vozovky, jak se tenkrát dnešní Tatra jmenovala, první poválečné nákladní vagony.

Rok 1948 však znamenal ve Vozovce zásadní změny. Nejen politické, ale i hospodářské. Místo nákladních vagonů se začaly vyrábět osobní, nej-

prve dvouosé, později čtyřosé. První čtyřosé dodal závod do Turecká. Byly to konstrukčně speciálně upravené poštovní rychlíkové vagony. O dobré práci tatrovákých dělníků svědčí to, že nepřišla ani jedna reklámace. V dalších letech pokračoval závod ve výrobě čtyřosých mezinárodních osobních vagonů. Přechod na jejich výrobu však nebyl tak jednoduchý. Změna výroby si vyžádala trojnásobný počet kvalifikovaných montážních truhlářů a lakýrníků.

Od poloviny roku 1951 začíná závod vyrábět — již pod novým názvem národní podnik Vagonka Tatra Kolín — speciální hutní korýtkové a odlévací vagony pro hutní provozy. A v tomto roce, kdy závod také končí s výrobou vagonů, je vyspělou, provozně dobře uspořádanou a středně velkou vagonkou s kvalitou výrobků mezi prvními vagonkami v ČSR. Šest let od doby, kdy továrna stála po 3 náletěch v rozvalnách. A zde končí jedna kapitola historie závodu a začíná další. V Tatro začíná výroba parních kotlů a energovlaků — mobilních elektráren, jejichž celé zařízení je umístěno ve vagoněch mezinárodního drážního profilu. Je to vlastně taková elektrárna na kolejích. Koncem padesátých let Tatra dokonce přejímá funkci hlavního dodavatele energovlaků.

Od roku 1965 se v kolínské Tatro začaly vyrábět a dosud se vyrábějí všechny parní i horkovodní kotle na pevná, plynná i kapalná paliva. V současné době jsou hlavní výrobní náplní balené kotle BK. Jsou určeny pro spalování všech druhů plyných a tekutých paliv. V Tatro byly vyvinuty a odvozeny z podobných zahraničních výrobků. A aby podnik nebyl závislý na dovozu, bylo použito tuzemských dílů. Představitel této řady kotlů, kotel BK 2500, byl na Mezinárodním veletrhu v Brně v roce 1967 pro své progresivní řešení, uspořádání dvojitěho oběhu a tvarovou konstrukci oceněn čestným uznáním.

Vlasta Herélová



■ TYP KOTLE s označením OB. Vyrábí se jak v parní provedení, tak horkovodním. V závodě se vyrábí a montuje kompletně, včetně izolace a zardítky, a na staveništi se převezí na tražleru.

Foto: J. Kronus



## Poznámka k pohovorům Kolínské zkušenosti

Po novém, širším a hlubším rozboru situace při pohovorech k výměně členských legitimací došlo předsednictvo OV KSC v Kolíně k závěru, že je nutné urychleně řešit především sporné případy. Současně věnuje soustavnou pozornost větším a rozhodujícím organizacím s cílem vypracovat analýzu minulého vývoje a právě na základě této analýzy je povolováno pokračovat v pohovorech.

V některých základních organizacích dostávají od okresního výboru úkol, vrátit se k pohovorům s technicko-hospodářskými pracovníky a zakončit je do určitého termínu. Pohovorová praxe na Kolínsku ukazuje, že někteří soudruzi, kterým bylo členství ve straně pozastaveno, význam tohoto opatření nepochopili a ohrazují se proti tomu, že jsou počítáni mezi právičáky.

Jen ojediněle dochází k rozporům závěrů členských schůzí s výsledky pohovorových komisí. Dosavadní průběh pohovorů vedl k tomu, že odešli ze strany ti, kteří sice legitimace měli, ale ve styku s bezpartijními nevystupovali důsledně jako komunisté.

V několika organizacích byly již také předávány nové legitimace. Všechny schůze k tomu svolané mají důstojný ráz. Soudruzi přijímají nové průkazy se vši vážností, hlavně ti starší jsou velmi citliví. (vhr)

2.6.

● NA SLAVNOSTNÍ SCHŮZI se sešli v družstevním domě v Kolíně železničáři z lokomotivního depa Kolín. Na programu bylo hodnocení závazku na počest 25. výročí osvobození. Slavnostní projev přednesl náčelník depa Vladimír Rozenský. Ve druhé části byli vyznamenáni za pracovní úspěchy zasloužili pracovníci všech úseků. Vedení podniku nezapomnělo ani na ty, kteří odcházeli do důchodu. Poděkovalo jim za poctivou práci a předalo odměny. Po slavnostní schůzi následovala společná zábava. (jv)

4.6.



5.6.

■ S výrobky Obchodních tiskáren se setkáváme na každém kroku: Obchodní tiskárny Kolín nezůstávají pouze u staré tradiční výroby, ale zavádějí do svého programu velmi potřebnou obalovou techniku. Novinkou v Kolínském závodě je výroba tiskopisů pro výpočetní techniku, které jsme dříve museli dovážet. — Václava Kocnerová kontroluje výtisk oblíbeného kalendáře Pozeň svou vlast.

## Za integraci svazových orgánů ROH

# Jan Piller v kolínské Tatře

KOLÍN (dr). — Včera, před polednem, zavítal do n. p. ČKD Dukla, odštěpného závodu Tatry Kolín, člen předsednictva OV KSC a předseda ÚR ČSROH soudruh Jan Piller.

Ihned po příjezdu se vydal soudruh Piller na téměř dvouhodinovou prohlídku závodu, aby se seznámil s jednotlivými provozy a dílnami i výrobním programem — více než 35 typů různých kotlů — složitým zařízením pro energetiku. Na jednotlivých provozech hovořil s pracovníci, aby se seznámil blíže s jejich výrobními problémy, politickými a ekonomickými názory na současnou konsolidaci našeho života.

Tak např. rozmlouval se soustružníkem J. Kedřtem, v trubkárně podebíral s manipulankami materiálu B. Královou a M. Holečkovou o jejich namáhavé práci a v nejmodernějším provozu závodu — kondenzátorové hale — hovořil se zámečníkem M. Linhartem, svářečem V. Šimkem, předákem party A. Drahozálem a dalšími zaměstnanci. Po prohlídce závo-

du se konala v zasedací síni tříhodinová beseda, které se zúčastnili přední dělníci závodu, dále straníční a odboroví funkcionáři. Předseda ÚR ČSROH zodpověděl řadu dotazů, politického a ekonomického charakteru, při nichž zdůraznil všechny zásady pracovní morálky. V otázce další činnosti ROH připomněl, že jediné integrace svazových orgánů může opět přispět k plné aktivitaci odborového hnutí, které pravcovi oportunisté záměrně rozštěpili, když v posledních dvou letech dělali tzv. »mikulašskou« politiku. Počítá se, že bude jen 18 svazů, v nichž budou začleněny dosavadní organizace. V závěru besedy se soudruh Piller pochvalně vyslovil o konsolidačním úsilí současného vedení závodu i přístupu zaměstnanců k dobré organizaci práce a kvalitní výrobě.

56,

## OBAVY před sezónou

KOLÍN (vhr). Léto znamená především nápoje. A v tom směru se také RJ v Kolíně dohodly s dodavatelem, kolínským pivovarem a s odovkárnou, o větším odběru nápojů. Přesto letní měsíce očekávají restaurace s obavami, protože dodavatelé již dnes upozorňují na nedostatek kůrnkových uzávěrů a lahví. RJ v Kolíně vidí ještě další nedostatky, které dávají důvody k obavám. Kolínský pivovar totiž nemá vlastní autopark a je závislý na ČSAD. Stejně nepříznivě působí i skutečnost, že v restauracích jsou malé skladovací prostory. V současné době se dělají ve všech provozovnách poslední opatření před »stěhováním národů«. Do pořádku se dávají hygienická zařízení, restaurace se předzásobují všemi druhy zboží, upravují se i provozovny, které mají bezprostřední vztah k cestovnímu ruchu, jako hotel Tatra, Savoy, zimní stadion a restaurace na sídlišti v Kolíně. Přijmout první rekreanty je připraven i chatový tábor Jevany v Jevanech se 32 chatami, lesním prostředím u koupaliště. Na koupališti budou pracovníci restaurací o rekreanty pečovat v kiosku, kde se dostanou nápoje a občerstvení, včetně půjčování letních sportovních předmětů.

56.

## Přestupky na silnicích

KOLÍN (vhr). Okresní oddělení VB v Kolíně — tak jako i v jiných okresech — uskutečnilo komplexní kontroly motorových vozidel. Přestože o nich řidiči předem věděli, nedošlo k podstatnému snížení přestupků proti přešle kontrole v březnu. Na dvou stanovištích — Kostelec nad Černými lesy a na odpočívadle u Křechoře — kontrolovali příslušníci VB 366 motorových vozidel. Zjistili 122 závad technického rázu — šlo především o osvětlení, vady řízení, nadměrné kouření, špatně umístěný náklad apod. V 98 případech zaznamenali porušení pravidel silničního provozu. Primát má nepřiměřená rychlost a nesprávné předjíždění. Na pokutách vybrali příslušníci VB více než čtyři tisíce korun.

10.6.



# Tatrováci oslavovali

70 LET POCTIVÉ PRÁCE ● NEJLEPŠÍ PRACOVNÍCI ODMĚNĚNI

KOLÍN (vhr). Včera skončili pracující kolínské Tatry, směnu dopoledne a za zvuků hudby kolínských požárníků odešli v průvodu na Zimní stadion, kde slavnost k 70. výročí založení Tatry začala. S nimi šlo i na 100 důchodců, bývalých zaměstnanců Tatry, zástupci veřejného a politického života kraje, okresu, hosté ze všech odběratelských a dodavatelských podniků i ze závodů kolínského okresu.

Slavnostní projev přednesl ředitel Tatry soudruh Václav Holeček. Za krajský výbor KSČ pozdravil Tatrováky, a popřál jim hodně úspěchů v další práci tajemník soudruh Jiří Posit a za OV KSČ v Kolíně vedoucí tajemník ing. Miroslav Jiráň. Poté bylo deset zaměstnanců vyznamenáno odznakem Nejlepší pracovník ministerstva, třicet pracovníků převzalo odznak Nejlepší pracovník podniku a dva soudruzi státní vyznamenání Za zásluhy o výstavbu a Za vynikající práci. Ředitel Tatry pak převzal státní vyznamenání, které bylo záводу propůjčeno za pracovní výsledky.

V Tatře byla vyvinuta řada kotlů OB pro olejové a plynové vytápění s plynotěsnými stěnami, které jsou až do výkonu 25 t/h kompletně přepravi-

tebné ve smontovaném stavu. Dokončuje se vývoj mobilní výtopy 3,5 gigakalorie za hodinu — prvního zařízení tohoto typu v Československu — která je určena jako zdroj přizvězónních odběrech tepla, rekonstrukcích kotelen; kalamitách a podobně.

Závod spatřuje základ své prosperity v tvůrčí práci vývojového oddělení, jemuž věnuje plnou péči a podporu. Při navrhování nových jednotek spolupracují vývojáři Tatry s řadou výzkumných ústavů a s vysokými školami. Zkušení organizátoři a dělníci v dílnách pak zhmotňují jejich myšlenky. Vysoká odbornost a smysl pro využití nových technologických poznatků jsou důležitými činiteli rozvoje závodu.

Ve výrobním programu kolínské Tatry jsou nyní roštové kotle ve výkonové řadě od 2,5 do 30 gigakalorií za hodinu. Práškové kotle od výkonu 25 tun za hodinu do 75 tun za hodinu, olejové, valené kotle, řady BK od výkonu 400 do 6000 kg za hodinu, přepravitelné kotle řady OB, olejové a plynové od výkonu 4 do 25 tun za hodinu. V Tatře vyrábějí více než 35 typů různých kotlů vlastní konstrukce.

6.6.



9.6.

■ OBLASTNÍ PŘEBORY MOTO-KÁR v Kolíně. Jezdci na trati v pořadí Cvančara (18 — Beroun), za ním Smetana (Praha) a Tábořský (32 — Beroun), v závodech první rozjížděky. Foto P. Caltham

seriove vyrabet az v pristim roce. (jc)  
 • **NOVY KABAT** dostava kolnske ze-  
 leznici nadržai. Vnitřek haly má no-  
 vou malbu, podchody a nástupiště svítí  
 novou fasádou. V současné době re-  
 meslnici upravují 1. a 1. A. nástupiště.  
 • **DRUŽSTVO DOROSTENK** nožárně

M. G.

• **NA PRÁZDNINOVOU PRAXI** nastoupí  
 v polovině června do kolnské Tatro 45  
 žáků a žákyn střední školy průmyslové  
 a ekonomické. Po dobu dvou týdnů si  
 budou žáci ověřovat ve výrobě a provo-  
 ze své teoretické znalosti. (jzt)

M. G.

• **TEMATICKE UKOLY** pro zlepšovate-  
 le vyhlásili jako každoročně v kolnské  
 Tesle. Letos jsou mimo jiné zaměřeny  
 na snížení pracovní přesných děl, ře-  
 šení nového způsobu výroby kontaktů  
 snižmače, změnu technologie výroby ro-  
 toru 5 x A apod. (vhr)

M. G.

**AFK L. KOLIN  
 POSTUPUJE!**  
 K. SAZAVA—SN PODEBRADY 1:0  
 (0:0) V předebrávaném utkání  
 1. A. třídy, odd. C, rozhodl domácí  
 o postupu AFK Lok. Kolín do žup-  
 ního přeboru, když vyhrál nad je-  
 ho nejvážnějším konkurentem. Zá-  
 pas se hrál za mírné převahy do-  
 mácích a jedinou branku vstřelil  
 Kýbl. Kolínští mají již, bez ohle-  
 du na nedělní výsledek utkání  
 s Lok. Benešov, účast v příštím  
 ročníku župního přeboru zajiště-  
 nu. AFK Lokomotiva bude v této  
 soutěži jediným zástupcem Kolí-  
 na, protože jeho místní rivalové  
 Tatra i Jiskra z přeboru sestupu-  
 jí. Po osmiletém snažení chtějí  
 Kolínští v neděli oslavit svůj po-  
 stup přímo na hřišti a k tomu jim  
 bude vyhrávat dechová hudba. (dř)

**Závod K A B L O Kolín**  
 PŘIJME NÁSLEDUJÍCÍ PRACOVNÍKY:  
 ● 1 prodavačku do kiosku — dvousměn provoz  
 ● 2 úklízečky kanceláři — možnost úpravy prac. doby  
 ● 1 pomocníci do záv. kuchyně — možnost úpravy pra-  
 covní doby  
 ● 4 ženy do výrobního provozu — 2 směny  
 ● 6 žen do výrobního provozu — 3 směny  
 ● 4 muže do výrobního provozu — 2 až 3 směny.  
 Blíže informace podá osobní oddělení závodu. S-3708

12. G.

• **SKUPINOVOU VYUKU** zajišťuje ko-  
 lnská Frigera v učebních oborech sou-  
 stružník, kovů a strojní zámečnick. Pro-  
 mimopracovní výchovu a rekreaci učňů  
 je k dispozici rekreační středisko s ce-  
 loročním provozem na Benecku v Krko-  
 nošech. Léto mohou strávit v posázav-  
 ském rekreačním středisku v Českém  
 Sternberku. (vhr)  
 • **DĚTSKÉ ODPOLEDNE**

12. G.

**Požary varují**  
 KOLIN (vhr). V květnu jeli požární-  
 ci kolnského okresu jenom ke třem po-  
 žárům, které byly zaviněny neopatrnos-  
 tí a nedbalostí. Včasným zásahem zá-  
 chránili statisčové hodnoty. V okres-  
 ním podniku místního průmyslu v Čes-  
 kémí Brodě vypukl požár v oddělení še-  
 dé litiny. Díky včasnému zásahu požár-  
 níků je škoda jenom tisíc korun a  
 uchráněný objekt představuje hodnotu  
 půl milionu korun. Další dva požáry  
 způsobily děti. V kolnské klubovně Ju-  
 náka zapomněl chlapec vypnout vařič.  
 Tato zapomětlivost stála 5000 korun.  
 Třetím, úplně zbytečným, byl požár sto-  
 doly JZD ve Velimi. Desetileté děti si  
 v objektu rozdělaly ohniček. Od něj za-  
 čala hořet uskladněná sláma. Shořelo jí  
 20 q.

12. G.

**Výměna elektroměrů**  
 KOLIN (vhr). Kolnské Středočeské  
 energetické závody začínají letos jako  
 první ve Středočeském kraji s hromad-  
 nou výměnou elektroměrů. Kolektiv pra-  
 covníků elektroměrové čtyři si dal záva-  
 zek vyměnit každý měsíc 10 procent  
 elektroměrů nad normu. Tento závazek  
 pravidelně plní a překračují. Další ko-  
 lektivní závazek Středočeských energe-  
 tických závodů v Kolíně je z administra-  
 tivy. V souvislosti s přebíráním hromad-  
 né výměny elektroměrů je nutná i evi-  
 dence. Pracovnice se zavázaly, že napíší  
 všechny evidenční karty brigádně. Mají  
 jich napsáno zatím 8,5 tisíce, to je jed-  
 na čtvrtina z celkového množství. V sou-  
 časně době chybějí Středočeským ene-  
 getickým závodům tři pracovníci. Aby  
 byl plán montážní čtyři splněn, rozhodli  
 se ostatní nahradit chybějící lidi prací.  
 Dílo v hodnotě 450 000 korun provede  
 brigádnicky technický personál i dělníci.

12. G.

# Z Kolína na Malou Fatru

Koncem května uspořádaly kolínské školy zájezd svých žáků na Slovensko. Ubytovali jsme se v překrásném hotelu Sokolie a v chatě Pod Sokolím. Nejdříve jsme navštívili Těrchovou, rodiště Juro Jánošíka a jeho pamětní síň. Z Těrchové jsme prošli hlubokou, romantickou kotlinou s mnoha vodopády, po lávkách na Dolné a Horné Diery. Druhý den jsme vyjeli lanovkou asi do třinácti set metrů nadmořské výšky a potom dále stoupali do Chaty pod Chlebom (1435 m). Místy jsme procházeli sněhem a vyšplhali se asi do 1570 metrů. Poté nás ládával sestup s mnoha veselými pády. Další den jsme opět vyrazili na Malou Fatru. Asi po deseti-kilometrovém pochodu začalo sluníčko

tak pálit, že nezbývalo nic jiného než si lehnout a opalovat se. Večer jsme odjeli do Žiliny, zhlédli film Profesto-nálové a v půl dvanácté nastoupili do vlaku a »Sbohem, Slovensko!«. Další den se nešlo do školy, a tak ve vlaku bylo veselo. Nikdo nelitoval, že na tento výlet jel.

Jiří Tuček, Kolín

B. G.

## Kolínský závod Potravinářů nejlepší Ovoce soutěžení a brigád

KOLÍN (vhr). Tento týden udělil ředitel podniku Potravinářů Středočeský kraj a podnikový výbor ROH kolínskému závodu Stít ředitelů podniku a podnikového výboru ROH s peněžitou odměnou za nejlepší výsledky v soutěži k 25. výročí osvobození. Současně závod přijal diplom ministra obchodu ČSR a ÚV ČOS pracovníků státního obchodu.

Celozávodní závazek kolínských Potravinářů je podložen mnoha závazky jednotlivců a kolektivů. Například v prodejně lahůdek v Kostelci n. Č. l. slíbili, že na brigádách odpracují 200 hodin. Na svém kontě jich však mají už 300. Pomáhali

při instalaci elektřiny, etážového topení a udělali generální úklid po zednicích a malířích. Kolektiv prodejny masa v Kostelci zase sám upravil místnost pro vyvařování polévek a vytvořil podmínky pro pokládání podlah a obkládání stěn. Sám také staví velkou lednici. V Potravinářích na kolínském náměstí se zavázali pracovat po dobu adaptace prodejny v náhradním obchodě, který si sami upravili. Ovoce soutěžení a iniciativy je však znát i na dalších úsecích. V kolínských Lahůdkách překročili za první čtvrtletí plán o 141.000 korun, četa údržbářů kromě svých povinností rozhodující měrou přispěla k otevření neplánované prodejny v areálu závodů a kolektiv obchodního oddělení zajistil za téměř 1,5 miliónu korun hledaných druhů zboží navíc.

B. G.

**SOUTĚŽ MEZI NOVINOVÝMI STÁNKY**  
v prodeji stranického tisku vyhlásily koncem loňského roku kolínské Potravinářy. Jako nejlepší se umístila prodejna v Husově ulici, kde je vedoucí soudružka Kupcová. Na dalších místech byl stánek v Pražské ulici a na sídlišti. Výsledky v prodeji stranického tisku budou v tomto závodě i nadále kontrolovat a vyhodnocovat (vhr).

SMLOUVĚ, PŘÁTELSTVÍ se Sověti

B. G.

Červen 1970  
Halo iuvry

## JEDINÁ STOPA Vladislav Štěpánek

Noc se převálila z boku na bok. V té chvíli zazněl telefon. Dozorčí musel hodně napínat sluch, aby porozuměl tichým, pomalým slovům: »Dvanáctá hodina odbila... duchové oblékli rubáše bílé... a obcházeli zdi hřbitovní...«

Rázem pochopil, poznal ten hlas. »Vy jste tam samá, tenito... legrace, soudruhu kapitáne, a my tady máme znovu vloupačku.«

»Kde zase?«

»V Kutnohorské, prodejna potravin. Naši právě vyjeli.«

»No... my duchové tu taky nelzáme med.«

Právda pravdóucí. Už čtvrtý měsíc měl kolínský hřbitov nezvyklé noční návštěvníky.

Noc co noc po setmění se čtyři muži přehoupili přes zadní zeď, zpravidla v místech, kde v pokoji odpočívá slavný rodák Kmoch, dva se skryli v nejtmašších koutech hřbitova a dva nenápadně vklouzli do márnice. Přes tože tohle prostředí se jaksi nedá srovnávat s puvabem nočních vináren, vydrželi v něm vždy až do kuropění.

Střídali se, pochopitelně. Nadporučík Příbyl, poručík Huml a Boháč i další a další muži z kolínských kriminálky — kapitána Matouška nevyjímaje.

S trpělivostí a neúnávností čekali — na vykrádače hrobek.

Doufali, že se vrátí na místo, odkud si už

# VOUSÁČ

jednou odnesl bohatý lup. Před necelými čtyřmi měsíci.

Dostal se tehdy do dvanácti hrobek. U každé vypáčil a odsunul kamennou desku a uvolnil si tak přístup k rakvím. I potom pracoval promyšleně a »čistě«. Do rakví, většinou plechových, pilkou vyřezával obdélníkové otvory — v místech, kde spočívají ruce a hlava pochovaného.

Jen věčně mlčící, košťilvíci byli svědky toho, jak jim odebírá prsteny, náramky a přívěsky, zručně vytámuje zlaté zuby.

Je neznámý ze starší generace? Dost možná — říkali si kolínští kriminalisté a snažili se ho i podle toho vytypovat. Jenomže neměli nic konkrétního v rukou. Zbývala jim pouze jakási naděje, když se z nich na čas stanou noční hlídači hřbitova.

Hlídat se nedalo donekonečna. Museli přestat i proto, že v městě se množily vloupačky do prodejny a restaurací a bylo s tím nemálo práce. Zloději — nejspíš jich byla parta — zatím kriminálce unikali.

Kapitán Matoušek a jeho tým se teď znovu probírali seznamem různých vytypovaných individuí schopných podobného činu.

Zastavili se u Frolíše. Frolíš bydlí u hřbitova. A okna má právě na tu stranu, kde jsme přelézali zeď!

»Není už na to starý? Na krkú má pětadesátku.«

»Právě proto. Od malička Koliňák — mohl znát ty pracháté nebožtíky a jít najisto. A že není mladík? Kdyby všichni mladí měli tak skvělou kondici...«

Frolíš se dostal mezi podezřelé jako bývalý kasař. Před válkou si odpykal několik trestů. Potom už nic — pokladnám se nevěnoval — našel si zaměstnání šoféra, avšak — mohl se teď přece přeskolit! Jako to udělali jiní proslulí kasaři, když původní »profese« přestala být výnosná. Jako důchodce má třeba dlouhou chvíli.

Pozornost kriminálky budila i potulná parta kotlářů, která se v poslední době zdržovala v okolí a chodila po domácnostech. Spravit díru v hrnci anebo ji udělat do rakve není takivklý rozdíl. Plech jako plech.

V úvahách přicházelo stále dost typů, ale nejvýznamnější podezření zůstalo na Frolíšovi. Nejenže bydlí v bezprostředním sousedství hřbitova. »Chodívá sem někdy v neděli,« tvrdí hrobník. »Když je hodně návštěv. Ale nikdo mu tady neleží.«

Přínejmenším dost podivné. A ještě něco: na vyloupených hrobkách a rakvích byla znát řemeslná zkušenost, jaká je zvláště kasařům vlastní.

Kapitán Matoušek svolal celé oddělení. »Budeme znovu hlídat. Ne na hřbitově, to už smysl nemá. Zase by o nás věděl. Ale kolem jeho baráku.«

Kolínští opět nastoupili do »přidruženého« zaměstnání nočních hlídačů. S příchodem noci se vždy skrývají na třech místech. Jejich stanoviště vytvářejí trojúhelník, přibližně uprostřed stojí několik baráček. V jednom bydlí hrobník, v dalším samotný Frolíš a poslední v řadě je vázárna věnců, neobydlená.

Zkrátka — jakmile Frolíš opustí své obydlí a vydá se kterýmukoli směrem, musí kolem něhoho projít. Blíž se strážci neodvážili, má zřejmě příliš bystrý zrak.

Ubíhaly dny a týdny a hlavně ty dlouhé, únavné noci — a hřbitovní klid nebyl nijak narušen.

V té době se kolínské kriminálce podařilo jiný tah. Konečně dopadli partu mladých zlodějů. Alespoň něco.

Jenomže parta přiznala pouze čtyřicet dva vyloupené objekty a za žádnou cenu se neznala k zbývajícím šestnácti »navštiveným«. Máme tu ještě další škodnou, konstatovali, když si udělali rozbor neobjasněných vloupaček. Všechny pouze do potravinářských prodejen. A všechny naprosto stejně provedené. Malé obdélníkové otvory ve výkladních sklech, diamantem vyřiznuté. Pravděpodobně měl nějaké háčky či jiný šikovný nástroj, kterým zboží z výlohy vytahoval. A taky tahleta škodná nebrála všechno. Nejčastěji kávu a lihoviny a vůbec dražší věci. Pokaždé značná kvanta.

Zase obdélníkové výřezy a ona obdivuhodně čistá práce. Že by nám Frolíš před nosem dělal i obchody?...

Dále chodili »na čekanou«. Všichni si už dávno do paměti vstúpili Frolíšův vzhled, jeho štíhlou, atletickou postavu, mrštnou chůzi, zlatěm přozářený, věčný úsměv.

V krátké době za sebou nová dvě noční vloupání. Do potravinářské prodejny u nemocnice a do samoobsluhy na náměstí. V obou výkladních skříních diamantem vyřiznuté obdélníčky.

Hlídači se dušovali, že Frolíš ani jedné, ani druhé noci kolem žádného z nich neprocházel.

»Včera dokonce svítil až do rána.«

»A to něco znamená, prosím tě?«

»Přece by na nás nešel s tak starým a blbým trikem! Ostatně hrobník sám říká, tohle že je Frolíšův zvyk, že ten chlap snad bez rozsvícené lampy neusne.«

Neúspěch, neúspěch tu i tam. Jen trpělivost něco zmůže. Systém. A najít v něm tu skulinku, kterou pachatel nebo pachatelé unikají. O Frolíšovi se podařilo získat pozoruhodnou informaci. Docela věrohodnou, i když ne z míst oficiálních, pouze z úst staré, nočním životem však nezmožené prostitutky. Frolíš prý dříve dělal ochránce některých kolegů.

»Jak ten dovedl z holek ždímat prachy! A nejen to. Vydíral kdekoli. I pány, kteří za nima chodili. Věděl na ně všechno, však je vždycky rozvázal. Potom... po flámu, ne? Voni platili, báli se ho, všichni. A co teď dělá? Jo — to je vaše fuška. I kdybych věděla...«

A pak se jedné noci stalo něco nečekaného, neobvyklého.

Poručík Pavelka procházel osiřelým parkem a v hluboké tmě jako by zahlédl kohosi vklouznout do altánu. Jde tam, posvítí a vidí staršího vousatého muže, u nohou batoh.

»Co vy tady? Občanský průkaz...«

Včas postřehl, že chlapovi se v ruce objeví šroubovák. Uhnul útoku, ztlumil trochu divoký úder. Přesto ucítil v prsou bodnutí.

Skočil po něm, sevřel ho, ale dědek má kupodivu velkou sílu a je mrštný. Oba mlčky zápolí, válejí se po zemi, od altánu jsou už dobrých dvacet metrů.

Nastanou čtyři vteřiny, v nichž jde o všechno. Vousáč se na okamžik uvolní, vytahuje pistoli, poručík mu ji sice vyráží, ale on se po ní natáhne, oba bojují vleže — a vystřelí. Nežásáhl. Pavelka je hbitější. Druhá rána vychází z jeho pistole...

Kapitán Matoušek, náčelník kriminálky, je narychló, uprostřed noci volán do nemocnice. Na operačním stole zde leží neznámý muž, v sátech žádný doklad.

»Není naděje,« říká chirurg. »Průstřel hlavy.«

Ještě chroptí, ústa se mu trhavě rozevírají.

Matoušek strne. Tři zlaté zuby vpravo, tři vlevo a ještě dva uprostřed. Takové zvláštní složení zlatých zubů viděl jen u jediného člověka, dobře si je pamatuje.

»Tak to je Frolíš!« prohlašuje s jistotou, kterou však vzápětí láme pochybností. Bylo by možné, že mu narostly takové vousy a nikdo si ničeho nevšiml?

»Ohlzte ho. Srovnáme ho s fotkou.«

Sotva nemocniční zřízenec začne muže mydlit, rázem se vyjasní. Plinovou je umělý, nalepen.

»Pěkné. Moc pěkné. Takhle tedy Frolíš kolem nás běhal,« posteskuje si pak Matoušek před poručíkem Humlem.

»Teď si vzpomínám, podobného vousáče jsem si všiml nejmíň dvakrát, ale měl sedou bradku, myslím. Ta ulice u hřbitova je přece dost frekventovaná, soudruhu kapitáne, i vousáčů tam projde víc...«

Frolíš té noci vyšel na lup. Stačil »udělat« jeden obchod na hlavní křižovatce a chystal se ještě na další. Nařizí výkladní sklo, ale byl asi výrušen, a tak v parku vyčkával vhodnější chvíli. V batohu, který si schoval do altánu, se našlo jeho nářadíčko. I diamanty a také důmyslné háčky, kterými si zboží podával.

Prohlídka v bytě dokreslila to ostatní. Úplná sbírka falešných vousů a plinovoušů. A ještě větší souprava činek, od nejmenších až po velké. Proto ta sportovní kondice, nikoliv nepotřebná v jeho nočním podnikání.

Jen jedna otázka dodnes zůstala. Byl Frolíš i oním hledaným vykrádačem hrobek? Jestli ano, pak dokonale zahladil všechny stopy. Sam nic neprozradil, před ránem v nemocnici zemřel.



# Zemědělci využívají pěkného počasí

**KOLÍN (vhr).** V sobotu i v neděli byli na kolínském okrese zemědělci v plné práci. Snažili se dohnat to, co sami nezavinili. Zpoždění způsobené špatným počasím není všude stejné, záleží na poloze družstva. Směrem k Polabské nížině jsou na tom zemědělci lépe. Zajeli jsme do dvou sousedních, JZD Svoboda Bečváry a Vítězný únor Drahobudice. JZD Svoboda Bečváry sdružuje obce Bečváry, Červený Hrádek a Počousy. V sobotu posekali vojtěšku na osmi hektarech a 4 hektary lúk. Suchou vojtěšku sklídili a lisovali ze čtyř hektarů. Plečkovali řepu na 10 hektarech a ženy okopaly hektar okurek. Celkem mají v JZD 190 hektarů cukrovky. Ta je již všechna hotova až na 5 hektarů, kde řepa teprve vzchází. »A to všechno dělají lidé v důchodu,« řekl nám agrotechnik soudruh Josef Hrabánek. »Proti loňsku však máme zpoždění asi 3 neděle. Vloni jsme jeli 10. června do Rumunska a to jsme měli řepu již okopanou a dnes teprve jednáme.«

Druhou zástávkou bylo JZD Vítězný únor Drahobudice, kde odhadují rozdíl mezi JZD Bečváry asi 3 až 4 dny. V sobotu proorávali 8 hektarů řepy, obraceli vojtěšku, suchou lisovali a sekali louky. Ženy dokončovaly protrhávání řepy. JZD má 65 hektarů cukrovky a 5 hektarů krmné řepy. Řepu měli ze začátku velmi špatnou, zpoždění bylo až třítýdenní. Teď se již vyrovnává a během června, bude-li příznivé počasí, počítají v družstvu s tím, že se dostanou na stejnou kolej. »Teď už je to lepší,« řekl nám soudruh Barták. »Ale vypadalo to neklivě. My jsme vlastně od jara měli

každou sobotu a neděli pracovní. Převídně, v pátek totiž začalo hezké počasí a skončilo v neděli. Co se za tyto dny udělalo, to bylo. Celý týden potom opět přišlo.«

15.6.

## Krajina ve fotografii

**KOLÍN (vhr).** V sobotu dopoledne byla v Kolíně otevřena výstava fotografií Středočeská krajina a architektura. Je zde vystaveno 42 snímků ze soutěže, kterou vyhlásil odbor hudby společně s odborem Středočeského krajského národního výboru. Tato expozice v kolínském muzeu je doplněna 65 fotografiemi v klubu fotografií amatérů středních Čech Fokus a vybraných autorů Středočeského kraje, převážně kandidátů klubu. Této výstavě využili Fokus ke zveřejnění některých prací kolínských fotografů a vítězů okresní soutěže zájmové umělecké činnosti v Kolíně. Výstava Fokusu podává obraz o umělecké úrovni amatérské fotografie středních Čech.

15.6.

## Zemřel čestný občan Kolína

**KOLÍN (vhr).** Čestný občan a osvoboditel Kolína generál Michail Ivanovič Zaporožčenko v uplynulých dnech zemřel. Jeho jméno je spojeno s nejvýznamnějším datem v dějinách Kolína, s osvobozením od fašistické poroby. Obyvatelé kolínského okresu se na něj velmi dobře pamatují, jak měl rád český národ. MěstNV v Kolíně zaslal vdově po čestném občanu Věře Vasiljevně Zaporožčenkové soustrastný dopis.

15.6.

● **KONKURS NA DIRIGENTA** Kmochovy hudby vypsala MěstNV v Kolíně. Přihlásilo se 11 zájemců a po předběžném výběru jich bylo do konkursního řízení vybráno 7. (vhr)

● **DROGERIE, DENNÍ VINÁRNU A ZÁ-**

15.6.

**POCHVALNÝ DOPIS** dostali v těchto dnech v kolínských Potravinách. Odbor školství ONV v něm vyslovuje spokojenost se zásobováním školních jídelen. Zvláště děkuje za pochopení situace při onemocnění školních dětí sloutenkou, kdy bylo nutno vybírat dietní stravu.

15.6.

● **ČESTNÉ UZNÁNÍ** za obětavou a účinnou práci při plnění úkolů v SČSE dostala závodní organizace Svazu přátel při okresním výboru KSC v Kolíně.

15.6.

# V kolínské Tesle položili základy

Po několikaleté přestávce se sešla v kolínské Tesle opět technicko-ekonomická konference. Zúčastnilo se jí na 150 vedoucích pracovníků a funkcionářů. Otevřeně hovořili o problémech na pracovištích i o možnosti jejich odstranění.

## Kritika do vlastních řad

»V uplynulém období,« říká soudruh Miroslav Novotný z provozu nástrojovna, »jsme zavedli praxi nehovořit k nedostatkům našich partnerů a byli jsme benevolentní k nedostatkům vlastním. To postupně narůstalo, až potíže začaly narušovat nejen chod našeho úseku, ale i celého podniku. Mám na mysli například 100 000 korun vynaložených na opravu nářadí zničeného vinou zaměstnanců. Je potřeba, aby se zodpovědní pracovníci zaměřili na odstranění takových zbytečných ztrát podniku. Dosud se totiž nestalo, že by zaměstnanec dostal zničené nářadí k náhradě.« »Nechci tvrdit, že na našem středisku je všechno tak, jak má být,« řekl ve svém diskusním příspěvku Josef Kárlík, vedoucí zámečnické dílny. »V první řadě je to pracovní kázeň. Mnohé starosti by zmizely, kdyby každý z nás plnil své úkoly tak, jak je plnit má.«

## Nejen slovy, ale skutky

»První čtvrtletí je za námi,« ujímá se slova Emil Jelínek, vedoucí střediska lisovny. »Máme nedostatky v pracovních silách, chybí nám téměř 20 zaměstnanců. Přes tento nedostatek se chceme s plněním výrobních úkolů vyrovnat. Každou sobotu nastupují na mimořádné směny nejen kmenoví zaměstnanci, ale i od jiných útvarů.«

O obnově činnosti brigád »socialistické práce hovořil ve svém diskusním příspěvku mistr montážního střediska 324 František Růžička. Z pověřené techniky provozu 430 ozná-

mil, že se na základě osobních závazků k 25. výročí osvobození rozhodli požádat o titul brigáda socialistické práce. Jiří Matějček, vedoucí podnikové technologie, vedle kritiky práce vlastního úseku seznámil účastníky konference, čím technologové chtějí přispět k rychlejšímu plnění úkolů. Již teď se mohou pochlubit dobrými výsledky z oblasti mechanizace výroby. Z jejich popudu byla zhotovena některá zařízení, která v konstrukčním pojetí využívají moderních prvků. V současné době to je například číslíkové řízené děrovač a číslíkové řízené dělicí zařízení pro stupnice snímače. Pro nový výrobek, tranzistorový přijímač IN 70, budou dohotoveny vysoce produktivní navijčky a další drobná zařízení, která přinesou podniku dobré výsledky.

## Odборы podle lednového zasedání

Jedním z rozhodujících úkolů odborů v kolínské Tesle je organizovat aktivní činnost na zvýšení a zhospodárnění výroby a rozvoji národního hospodářství. Současně je třeba soustavně odhalovat a vysvětlovat škodlivost všech deformací z let 1968 a 1969. Proto se po lednovém zasedání dostává do popředí konsolidačních snah v Tesle hospodářská politika strany. Ideově výchovná práce, propaganda a agitace.

## Role nezúčastněného diváka?

Velká škoda, že se na konferenci nedostavil ani jeden zástupce generálního ředitelství. Mnoho soudruhů se nad touto skutečností pozastavovalo. Na adresu generálního ředitelství totiž bylo vzneseno mnoho kritických připomínek, zejména pokud se týká oblastí řízení a nedostatečného materiálního zajištění, přestože jde o podniky, sdružené v jednom globálním ředitelství.

## Plnit hospodářskou směrnicí

Konference skončila. Zaměstnancům Tesly začíná nová práce ve smyslu přijatých usnesení. A ta mimo jiné doporučují zvýšit náročnost na řízení na všech stupních podniku, vyžadovat od všech zaměstnanců aktivní angažovanost, dbát na zvýšení hospodárnosti. Neméně důležitým úkolem zůstává povinnost využívání pracovní doby, režerv a dodržování kázně. V Tesle zhodnotí i dosavadní formy socialistického soutěžení a uplatní ho jako trvalou formu iniciativy pracujících pro řešení podnikové problematiky, s cílem zlepšit pracovní podmínky i hmotnou zainteresovanost.

VÁCLAV ZELMAN

15.6.

● NA ZÁVĚR SKOLÍNŮHO ROKU uspořádá Okresní dům dětí a mládeže v Kolíně velký dětský den. Na kolínském sídlišti před Barborou zavodily děti na kole, na koloběžkách, v rychlostním, cyklistickém okružbu pro mládež a soutěžily v malbě na sítnici. (vhr)

16.6.

V Kolíně VYHAZOVALI TRENERA MACHU DO VÝŠE. To se vždy dělá, když se postupuje. Až se pak zase jde dále, VYHAZUJE SE TRENER DO DÁLÍ...

16.6.

NESMÍRNÁ RADOST V KOLÍNĚ? Myslí, že fanoušky Tatry a Jiskry tato epidemie zaručeně nepostihla.

16.6.

## Nesmírná radost v Kolíně!

I. A třída — odd. C

Souboj dvou aspirantů na prvenství AFK Lokomotiva Kolín—Slovan Poděbrady byl otevřen až do posledního kola. Ale už v týdnu se rozhodlo, že novým účastníkem župního přeboru budou Kolínští, neboť Sázava porazila Slovan Poděbrady 1:0. A tak ve všem nejším zápase se jen potvrdilo prvenství kolínských fotbalistů vítězstvím nad Benešovem. Sláva byla doslova veliká: Dechovka, modrobílá barva (tradice oddílu), kytice, zaplněné ochozy stadiónu v Borkách, blahopřání, potlak a trenér Bohumil Mácha byl vyhazován všemi hráči do výše. Než se divít — po sedmi hubených sezónách pokračovatel slavného AFK Kolín se konečně probojoval o stupínek výše. K tomuto postupu mu blahopřejeme a je, si jen přát, aby v župním přeboru byl vzorným reprezentantem kolínské kopané.

15.6.

AFK Lok. Kolín—Lok. Benešov 4:3 (2:1). Utkání výborné úroveň se hrálo rychle, bojovně a na obou stranách střelci uplatnili své umění. Domáci měli dvě třetiny zápasu ve své moci, ale od větší porážky zachránili hosty výborný brankář Dvořák. Na Benešovu se projevil dobrá práce trenéra Zahradníka. Za vítěze skóroval Jelínek, Řebák, Gruzovský a Pouliček z pokutového kopu, za Benešovy 2 Novotný a Hanzkopt. Před 1200 diváky s přehledem řídil hrový Milan Fencel.

1. Lok. Kolín	26	17	6	3	78:27	40
2. Poděbrady	26	16	5	5	54:32	37
3. Benešov	26	11	10	5	48:29	32
4. Vlašim B	26	10	8	6	53:35	28
5. Sázava	26	12	4	10	37:32	28
6. Zruč	26	10	7	9	43:35	27
7. Kostelec	26	8	10	8	43:47	26
8. Tupadly	26	11	4	11	37:48	26
9. Malín	26	8	6	12	50:62	22
10. Č. Brod	26	7	8	11	42:59	22
11. Sadská	26	7	8	11	34:48	22
12. Vrdy	26	7	6	13	35:47	20
13. Krchleby	26	7	4	15	45:79	18
14. Čáslava	26	5	6	15	28:57	16

## Kolínské atletky na cestě do II. ligy?

Nováček divizní soutěže žen v lehké atletice, Lokomotiva Kolín, potvrdila, že její vítězství v 1. kole v domácím prostředí nebylo náhodné, a prosadila se i na stadiónu v Houšce, kde byla Sl. Brandýs pořadatelem 2. kola. Zlepšení prokázalo, družstvo Jiskry Ústí, které si vybojovalo druhé místo, zatímco vlašimským ženám se nedařilo a skončily jako poslední. Z výkonů zaslouží pozornost skok daleký Nykllové 531 cm a hod oštěpem Šofrové-z. AC Praha 43 m.

2:27,8. Bašistová (K) 2:27,9. 100 m př.: Kuldová (RH) 18,6, Vaňková (B) 17,9, Burešová (Ú) 18,0. 4x 100 m: Brandýs n. L. 51,8, Ústí n. Or. 52,6, Brandýs B 53,0. Výška: Králová (V) 148; Kindlová (RH) 148, Čevonová (Ú) 145. Dálka: Nykllová (V) 531, Martincová (Ú) 508, Kuldová (RH) 508. Koule: Brožová (RH) 10,87, Slaninková (K) 10,84, Pajková (V) 10,56. Disk: Hladilová (B) 37,88; Hrášková (V) 36,54, Tučková (K) 33,14. Oštěp: Šofrová (AC) 43,00, Martincová (Ú) 35,62, Kulíková (V) 34,16.

16.6.

Pořadí ve 2. kole: 1. Kolín 127,5 b., 2. Ústí n. Or. 106; 3. RH Strašnice 105, 4. Brandýs B 83, 5. AC Praha 71, 6. Sp. Vrchlabí 65,5, 7. Sp. Vlašim 45 b.

Pořadí po dvou kolech: 1. Kolín 14 b., 2. RH Strašnice 11, 3. J. Ústí 10, 4. AC Praha 8, 5. Sl. Brandýs 6, 6. Sp. Vrchlabí 3, 7. Sp. Vlašim 3 b.

TECHNICKÉ VÝSLEDKY: 100 m: Rohlíčková (K) 12,7, Nykllová (V) 13,0, Petrášová (B) 13,0. 200 m: Rohlíčková 26,3, Kristlová (Ú) 26,8, Malíková (Ú) 27,1. 400 m: Kristlová 60,2, Janošová (RH) 61,7, Holubová (K) 65,1. 800 m: Janošová 2:27,2, Mottlová (K)

### Účelný aktiv

KOLÍN (vhr). Městský výbor KSC v Kolíně připravil aktiv zasloužilých a dlouholetých členů strany, na němž promluvil člen ÚV KSC Jan Svoboda. Informoval soudruhy o současných úkolech strany a odpověděl na dotazy. Letos již potřetí svolal městský výbor KSC v Kolíně tyto zkušené soudruhy. Ukazuje se, že při pohovorech k výměně členských legitimací i ve své veřejné činnosti dovedou velmi dobře předávat své bohaté, praktické zkušenosti, poznatky i moudrost druhým. Na aktivu se soudruzi shodli, že budou i nadále straně pomáhat v konsolidacním procesu.

16.6.

# Tiskárny Kolín do nového

Národní podnik Obchodní tiskárny v Kolíně byl založen v roce 1949. Původní výrobní náplň byly kalendáře, kartonáž, knížky. Během 20. let se sortiment výrobků měnil a specializoval. Přes jízdenky ČSAD a pražské městské dopravy, recepty, stolní a nástěnné kalendáře až po barevné obaly v roce 1965, kdy Obchodní tiskárny v Kolíně instalovaly dovezené stroje. V roce 1967 se začíná s tiskopisy pro výpočetní techniku. Tato výroba se v následujících dvou letech prudce rozvíjí. V roce 1968 přibily samolepicí etikety.

Dnes mají OTK v rámci československého polygrafického průmyslu řadu speciálních úkolů jako kalendáře, hrací karty, školní pomůcky, děrné štítky, etikety, závěsky, obaly na umělých hmotách. Velká část produkce je ze základního závodu v Kolíně. V roce 1964 to bylo 44 procent a podíl Kolína vůči ostatním pěti závodům podniku dále roste.

Protože dosavadní prostory závodu nevyhovují, byl již v roce 1961 vypracován investiční úkol na výstavbu nového závodu v Kolíně, jehož poloha na důležitém železničním uzlu umožňuje hladký přísun materiálu i snadnou expedici výrobků. Nový závod,

který se bude podílet na produkci podniku 72 procenty, odlehčí průmyslově přeplněné Praze. Navíc budou mít nové tiskárny hodně pracovních příležitostí pro ženy.

Termín zahájení stavby se od roku 1961 několikrát posunul, vzhledem k nedostatku stavební kapacity a obtížím v národním hospodářství vyrábělo se tedy v nedostatečných prostorách dál, a přesto se tiskárny každoročně s plánem vyrovnaly, díky maximálnímu využívání výrobních prostorů. V současné době jsou práce na stavbě nového závodu již v plném proudu. Před dvěma lety se započalo s výstavbou. Hlavní investice se pohybuje kolem 210 milionů korun, zastavěná plocha přesáhne 26 tisíc čtverečních metrů, bude tu pracovat na 850 zaměstnanců. Závod je budován formou blokové zástavby. Centrum bude tvořit halová část se soustředěnou hlavní výrobou. V přední části bude hala uzavřena etážovou budovou, kde se umístí pomocné provozy. S dokončením stavby se počítá v roce 1972, kdy bude nutné zajistit výrobu nekonečných formulářů, aby mohl být zabezpečen provoz samočinných počítačů.

Vlasta Herešlová

17.6.

**DIRIGENT KÁREL KARLOVIC GHVALOVSKÝ** napsal brožuru ke stému výročí vzniku Kmočovy hudby v Kolíně. Ve spolupráci s Obchodními tiskárnami v Kolíně se připravuje vydání této publikace na rok 1972. (vhr)

17.6.

## Hospodárnost především

**KOLÍN (vhr).** Vedoucí jednotlivých odborů MěstNV v Kolíně projednali vládní usnesení o úsporných opatřeních na úseku národních výborů. Například odbor pro vnitřní věci se zaměří zejména na dodržování mzdové kázně a mzdových předpisů, na úsporu nákladů na telefonní hovory, omezení mimotržních nákupů, snížení nákladů na provoz auta, snížení spotřeby elektřiny a páry apod.

Odbor školství a kultury stanovil všem svým zařízením dodržovat maximální hospodárnost a vyčíslit odboru hodnotu úspor. Stejně tak odbor místního hospodářství provedl rozpis úsporných zásad pro Komunální služby, Městský bytový podnik a rozpočtovou organizaci Technických služeb.

17.6.

## SPOLEČNOU CESTOU

**KOLÍN (šb).** Ustavující okresní konference Pionýrské organizace ČSSR se konala v úterý v Kolíně. Delegáti schválili prohlášení Pionýra i Junáka, ve kterém se obě organizace přihlásily jako celek k nové jednotné dětské organizaci, a schválili zprávy o hospodaření. V usnesení se okresní radě mimo jiné ukládá úkol zabezpečit, aby zařízení vybudovaná Pionýrem i Junákem zůstala i nadále zachována pro činnost dětí. V programovém prohlášení si okresní organizace výtýčila zásadu vycházet v příštím roce v činnosti z 50. výročí vzniku KSC. Na konferenci se zásadními diskusními příspěvky vystoupili tajemník OV KSC soudruh Vlastimil Mácha a zástupce federální rady Pionýra soudruh Ivan Hubáček.

19.6.

**BRUZEBNÍHO OKRESU JIŠTĚ (vsv)**  
**KOLÍNSKÁ JEDENÁCTISTUPNOVÁ PERLA**, pivo, které kolínský pivovar vyrábí od jara letošního roku, je k dostání také v Praze. Olišních v kolínské pivnici. Je po něm stále větší poptávka. Zatím se ho v této pivnici prodalo týdně 30 hl, na léto počítá pivovar se 40 hl. (vhr)

19.6.



## Tatra pomáhá železnici

KOLÍN (jzt). Závod Tatra v Kolíně slíbil v celozávodním závazku, že opraví pro ČSD 120 plošných železničních vozů. Slib začaly plnit již v květnu. Dělaři pod širým nebem, avšak obětavost pracovníků překonává i rozmarný počasí. Přesto opravy zatím nejsou plynulé, chybějí dodávky náhradních dílů od ČSD. Další potíže jsou v získávání stálých pracovníků. Proto jsou vytvářeni zaměstnanci jiných středisek Tatry i techničtí a administrativní pracovníci.

19.6.

## CHVALA PRO PERLU

KOLÍN (vhr). »Bude-li dostatek lahví a lidí, bude i lahvového piva dostatek,« řekl nám v kolínském pivovaru. Sudového piva bude neomezené množství, pivovar splní veškeré požadavky odběratelů. Podle spotřeby v minulých letech se odhaduje pro měsíce červen, červenec, srpen a září spotřeba asi 5 tisíc hl lahvového piva a 6 tisíc sudového a 5 tisíc hektolitrů nealkoholických nápojů. Pro letošní sezónu připravil kolínský pivovar novinku. Jde o jedenáctistupňové pivo Perla, které si získává stále více příznivců. Na celý rok byla plánována výroba 25 tisíc hl a nyní, po dvou měsících, ho pivovar vyrobil a prodal 3 tisíce hektolitrů.

Potíže, kterých se v pivovaru obávají, je nedostatečný rozvoz. ČSAD v Kolíně přistavuje málo aut. Denně dává o dva až čtyři vozy, méně. A tak kolínský pivovar má před sezónou jednu hlavní starost — vyhledat dostatek brigádníků — a jedno doporučení: chodit i na Kolínsku pro pivo se džbánem.

20.5.

## ceník — řada A — č. 21/M

Maloobchodní ceny, platné ve střeďočeském kraji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skládů podniku Zelenina od 22. 8. 1970.

Druh	Jednotka	výběr	Jakost — Kčs:		NS
			I.	II.	
česnek suchý	1 kg	—	—	—	10,—
cibule zelená	1 kg	—	2,50	2,—	1,—
kapusta hlávková	1 ks	—	1,—	0,70	0,40
karotka raná	1 sv.	—	2,—	1,70	0,90
kedlubny bílé	1 ks	—	1,—	0,80	0,40
kedlubny modré	1 ks	—	1,20	0,90	0,50
květák rychlený	1 ks	4,80	4,—	3,20	1,20
zelí hlávkové bílé	1 ks	—	2,30	2,—	1,—
angrešt zelený	1 kg	—	6,—	5,20	2,—
rybíz černý	1 kg	—	10,—	8,—	3,—
rybíz červený a bílý	1 kg	—	7,—	5,80	2,50
višně	1 kg	—	7,—	5,50	2,—
váhy a rozměry:					
zelí bílé			600 g	500 g	

SDĚLENÍ: Soupis a přecenení zásob se provede dne 19. 6. (prodejny se sobotním prodejem dne 20. 6., prodejny s nedělním prodejem dne 21. 6. 1970) po ukončení prodejní doby.  
Zveřejněno ve Svobodě dne 19. 6. 1970.

## Volné soboty neznají

KOLÍN (jzt). Žihací pec v kolínské Tatře zaznamená v nejbližších dnech tisíc vsázků. Tato pec slouží k tepelnému zpracování výrobků i materiálů. Zaměstnanci tohoto úseku pracovali od 19. ledna 1967, kdy byl zahájen zkušební provoz, většinu sobot a nedělí. Proč? V zájmu potřeby závodu i zákazníků. A že často doslova vytrhl trn z paty, svědčí děkovaný dopis n. p. LIAZ Liberec. Obchodní náměstek děkuje za pomoc, kterou poskytli tím, že v plné míře vyhověli jejich požadavku právě v době, kdy jim kalamitní situace v dodávce plynu nedovolovala žhat ve vlastní peci. Tím, že zaměstnanci střediska pochopili situaci LIAZ, přispěli k plnění hospodářského plánu.

20.5.

## Noví soudci z lidu

KOLÍN (dr). V pátek se konalo v Kolíně plenární zasedání poslanců ONV. Na jeho pořadu byly především volby soudců z lidu okresního soudu v Kolíně. Celkem 127 nových soudců složilo slib do rukou předsedy ONV soudruha Jaroslava Zadiny.

Potom poslanci projednali zprávu o činnosti rady a zabývali se koncepcí rozvoje služeb kolínského okresu na příštích pět let a výhledově až do roku 1980. V oblasti místního hospodářství pracuje například na Kolínsku přes 3000 odborníků, jejichž výkony představují ročně částku 150 milionů korun. Služby občanům se poskytují za 36 milionů. V diskusi k této problematice vystoupila celá řada poslan-

ců, kteří se kriticky zabývali touto sférou.

Dalším bodem jednání poslanců ONV v Kolíně byla socialistická zákonnost, plán práce na druhé pololetí a jednací řád a kádrový pořádek. Zasedání ukázalo, že poslanci ONV Kolín chtějí ze všech sil přispět ke konečné konsolidaci našeho veřejného života ve všech oblastech jejich působení.

22.6.

## Dostaveníčko dechovek v Kolíně

(zč): Dějištěm každoročního dostaveníčka hudebníků a příznivců dechovky z celé ČSSR byl v sobotu a v neděli opět Kolín. Osmého ročníku festivalu „Kmočův Kolín“ se zúčastnilo 15 souborů z Čech, Moravy a Slovenska a jeden zahraniční — z Kristiansstadu ve Švédsku. V sobotu při zahájení dělovaly v slavnostním průvodu městem a v dalším průběhu festivalu se pak střídaly na koncertních vystoupeních. Festival vyvrcholil v neděli polední hlavní pořadem na Zimním stadioně.

Lid. děln. 22.6.70

## Na paměť Františka Kmocha

Vedro prvního letního dne důkladně propojuje melodie Kolíně, Kolíně, Podě mlejním, Zlatá tito všechny návštěvníky — a bylo jich mnoho. Praha, Česká muzika, mázučka z českých křájků, hol — celostátního festivalu dechových hudebníků. Na stříbropěnném Labi, Mlý koniček, Anduldeb Kmochův Kolín, pořádaného na paměť pokračoval. Festival zpestřil zpěv U mikrofonu pulárního českého muzikanta, skladatele, řiz se střídali Vlasta Mlejnková, Věra Šabacká, Ing. ných pochodů a radostných, optimistických melodií Františka Kmocha. Věru mnoho se jich do řulých letech se na závěr festivalu všechny Kolína sjelo z celé republiky, ale i ze zahraničí. Orchestrů spojily v jedno jediné těleso, dohromady Celkem 15 dechových hudebních těles — a jedna z nich čítající na 700 hudebníků, a v tomto složení zahraniční se vystřídalo na festivalu a připravilo zřetelné skladby Františka Kmocha, ale i Antonína příznivcům dobré dechové hudby pěkný zážitek. Dvořáka, J. N. Skroupa, E. Axmana, K. Pečka, R. Letošní festival Kmochův Kolín byl pořádán Okresním osvětovým domem, Městským národním výborem, Okresním národním výborem a Sdruženým závodním klubem ROH v Kolíně za odborné spolupráce Ústředního domu lidové umělecké tvorby. VIII. celostátní festival Kmochův Kolín tedy volsti v Praze na počest 25. výročí osvobození našeho státu, ale pořadatelé v závěru tištěného programu vlastní a právě proto na něm orchestry přednesly skladby našich skladatelů, které vytvořili během Kolíně, který byl jeden z nejmladších — uplynulých 25 let. Nebyl by to ovšem ten pravý už stává tradičním.

J. DONÁT

Lid. děln. 22.6.70

# Ve všech koutech zněla dechovka

Sluneční paprsky se odrážely od sobotního rozžhaveného náměstí v Kolíně. Náměstí, uzavřené ze všech stran budovami, se tak od rána proměňovalo ve stále více žhnoucí výheň připravenou pohltit odpoledne hudebníky i návštěvníky 8. Kmochova Kolína, festivalu dechových hudeb. Odpoledne se ani nehnuły modrobílá vlajka, jimiž bylo náměstí vyzdobeno, a sluníčko vysušovalo květiny na hlavní tribuně. To všechno ale vůbec nevadilo, aby se náměstí i přilehlé ulice, nezačaly již od půl čtvrté plnit lidmi, kteří se ještě před chvílí koupali; jak bylo vidět na mokřých vlasech. Zatímco na náměstí panoval poměrný klid, na sídlišti byl čilý ruch. Dirigent orchestru se vrátil, od příjezdu předsedou MěstNV a od položení věnců u hrobu Františka Kmocha ke svým orchestram, které stály připraveny na tomto každoročním seřadisti, se různými pocity. Ti prvňáčci si představovali, jak to asi bude s trochou nápeti; a ti, kteří už na festivalu byli, se zvědavostmi. Ale čas se neúprosně ubíhá; 8. festival již tůká na dveře. Poslední urovnání stejnokrojů, nositel názvu orchestru se napřimil, vlajkonos se připravil, kapelník Kmochovy hudby, která se letos poprvé představila jako městská hudba, pokračovatelka tradic Městské hudby Františka Kmocha, Jan Vostrčil přehlédl svoje řady, zvedl taktovku a již jsou tu první tóny jednoho z Kmochovy pochodů,

kteřé budou provádět průvod orchestru ze seřadisti až na náměstí. Levá, srounatá křok, a do pohybu se dává čelo průvodu — československá státní vlajka, festivalový výbor, představitel města a oficiální delegace, složená ze zástupců jednotlivých zahraničních hudebních svazů.

Okna domů, lemující trasu, jsou plná, každý se chce podívat na poslední okamžiky před zahájením festivalu, který má každoročně stejný průběh, ale neopakovatelnou atmosféru.

Po náměstí leť avízo — už jdou. Každý se snaží stát v první řadě, aby dobře viděl, a oči všech jsou upřeny na kopec v Kouřimské ulici. A již pomalu roste naše vlajka, a za ní hudebníci v uniformách, v jakých kdysi hrával František Kmocha. Jeden za druhým vpo- chodovájí nyní již, za zvuků vlastní hudby, jednotlivé orchestry na náměstí, v civilních oblecích, v uniformách, více či méně atraktivních, ale bez rozdílu jsou všichni vítáni potleskem.

Potlesk patří i jedinému zahraničnímu orchestru letošního festivalu, pod svou státní vlajkou pochodujeim Švédům.

Sotva jeden orchestr zastavuje a dohrává, přichází za ním již další. Jeden se řadí vedle druhého. Naposledy přichází druhý kolínský orchestr, požárníci. A z jejich nástrojů také vylétla nad Kolín znělka letošního festivalu, jak

následuje krátký projev, významnými dirigentů a dirigujících autorů, pamětní plaketou 8. Kmochova Kolína a slavný pochod Kolína, Kolíne oznámil Polabí, že festival je zahájen.

„Paně kapelníku, hudba AZNP Mladá Boleslav je zde již počtvrté. Čím je pro vás tento festival?“

„Nám se vřdycky líbily. A těšili jsme se. Je to taková slezina, hudby se spřátelili. Vřdycky je tento záhr v rozkladu, ale Kolíne se zase upevní. A co víc, lidé vidí pravou českou muziku.“

„A co vy? Jak se těšili hudebníci Mla Olomouc, letošní nováčci?“

„Těšili jsme se moc a měli jsme různé pocity, protože jsme vlastně nevěděli, co na nás čeká. Ale jsme nadšeni. Jak průběhem, tak organizací.“

„Žádný orchestr neměl čas na dlouhé rozmluvy. Ihned po zahájení, byly všechny v zájetí, fotografy, obdivovatelů, lovců autogramů. A navíc je čekaly večerní koncerty na Kmochově ostrově, Zimním stadiónu a nejdělní hlavní program, monstrikoncert.“

A potom už jenom vzpomínky, noví známi, zkušenosti a fotografie z 8. Kmochova Kolína, které si domů odváželi Kmochovi Kolín. Je vřdycky slavnostní! Velké množství cizích aut a autobusů svědčí o tom, že se Kolínský festival dechových hudeb stává mezinárodní kulturní záležitostí.

V. Herelová



Dechovka má stále dost posluchačů, jak o tom svědčí zábr z nedělního festivalu Kmochova Kolína.

## Jakou vybudujeme, taková bude

**KOLÍN (vhr).** V sobotu proběhla v Kolíně ustavující konference Socialistického svazu mládeže. Hodnotila dosavadní vývoj mládežnického hnutí v okrese, kriticky posoudila klady i nedostatky bývalého ČSM i jednotlivých samostatných organizací a vyvodila z nich závěry pro další práci mládežnického hnutí. Konference přijala programové cíle, podle nichž bude na Kolínsku vytvořena jednotná, vnitřně diferencovaná organizace. Několika členům bývalých samostatných organizací jsme položili otázku, co očekávají od SSM, na co by se měla nová organizace nejdříve zaměřit a v čem vidí potřebu pomoci od společnosti.

**FRANTIŠEK LEDVINA:** 1. Měla by to být organizace neformální a pro mladé a hlavně se vyvarovat všech chyb, které měly jak ČSM, tak samostatné organizace. 2. Rozhodně by se neměla na nic zaměřovat. Její činnost by měla být všestranná a soustavná. 3. Pro počátek by stačilo, aby jí společnost vytvořila takové podmínky, jako má například mládež v NDR.

**FRANTIŠEK POSPIŠIL:** 1. Stmelit velký kolektiv mladých lidí a na základě jednotné ideologie budovat lepší zítřek naší společnosti. 2. Vytvořit kádr lidí, kteří by byli schopni širokou problematiku mládeže řešit a uvádět v život. 3. Jsem přesvědčen, že společnost dá nové organizaci veškerou podporu a mládež v ní bude mít vřdycky ráde.

**JOSEF NOVÁK:** 1. SSM by se měl stát skutečnou organizací mládeže, která by dávala plně využití všem mladým lidem. 2. Pionýrská organizace by měla v první řadě zajistit činnost dětí o prázdninách. 3. Společnost by si měla uvědomit, že prospěšnost práce vedoucích a podpořit jejich činnost.

**MARIE POKORNÁ:** 1. Očekávám, že SSM bude už skutečně něco dělat. 2. V první řadě by měl rozvinout maximální aktivitu svých členů. 3. Zatím by stačilo trochu pochopit.

**JANA VONDRÁČKOVÁ:** 1. Jako hospodářka očekávám zjednodušení hospodářství, které bylo až dosud nepřehledné. 2. Dát do předáku hospodářství v základních organizacích. 3. Společnost by měla mládeži věnovat nejen více pozornosti, ale i finančních a materiálních prostředků.

22.6.

22.6.

23.6.

● **NA PIONÝRSKOU REKREACI** postá-  
 ZV. ROH kolínských Potravín 21. děti  
 většina z nich bude zapřažena do pio-  
 nýrských táborů kolínské Tatre. (ak)

23.5.

divadla. (am)  
 ● **V PERSPEKTIVNÍCH ZAMĚRECH** ko-  
 línské Tatre jsou úkoly na rozvoj vý-  
 robní a rozvoj technologie. Výrobní ná-  
 plní Tatre jsou balené kotle a kotle OB  
 K nim je zaměřen i vývoj. V oblasti  
 nové technologie v současné době závod  
 řeší otázku stahování trub, úkosování a  
 válcování trubek do hubnů. (vhr)  
 ● **TRESNĚ Z LETOSNÍ SKLIZNĚ**

# KOLÍN DEFINITIVNĚ DRUHÝ

V házené probíhají závěrečné boje a dohrávají se odložená utkání ve všech soutěžních kategoriích. Největší potíže vznikly u soutěže starších žáků, kde vinou Spartaku Bělá nedošlo k sehrání důležitého utkání ve stanoveném termínu, a tak nemohlo být nahlášeno družstvo oblastního přeborníka. Je to opět ponaučení pro nový ročník a družstva, která stále žádají o odložení svých zápasů, ztrácejí potom svoji možnost zasáhnout do finálových bojů o mistra Čech.

**OBLASTNÍ PŘEBŮR MUŽŮ**  
 Tatra Kolín—Banfk Stochov 19:15  
 Bukla Stará Boleslav—Jiskra (12:7). Muži z Kolína si vítěz-  
 stvím upevnili druhé místo. Bran-  
 ky: Kasalický a Kopta 5, Bako a Valeš 3 —  
 Tomáš 5, Dolejší 4, Linhart a Klement po 1. Rozhodoval Sámal.  
 Tatra Kolín—Banfk Stochov 19:15  
 Muži z Kolína si vítěz-  
 stvím upevnili druhé místo. Bran-  
 ky: Lebl 5, Křapka 4, Šedivý a  
 Hoda po 3, Ledvinka 2, Havlíček  
 a Příhoda po 1. — Filip a Franěk

23.5.

1. Dyn. K. H.	14	13	0	1	284:183	28
2. T. Kolín	14	10	0	4	278:219	20
3. S. Úvaly	14	7	1	6	183:188	15
4. J. Zruč	14	6	2	6	235:227	14
5. B. Stochov	14	6	1	7	212:225	13
6. D. St. Bol.	14	6	0	8	208:210	12
7. Sp. Bělá B	13	3	0	10	210:224	6
8. RH. K. H.	13	2	0	11	184:278	4

## Pětinasobná produktivita

**KOLÍN (vhr).** Stroj na stahování kotlových trub za studena začali konstruovat v racionalizační dílně v kolínské Tatre v roce 1968. Část ložiského, a letošního roku zde toto zařízení vyráběli a v současné době probíhají ověřovací zkoušky s kladným výsledkem. Podobný typ stroje vyrábějí pouze v západním Německu. Výhodou zařízení je dokonalý výrobek a vysoká produktivita. Dříve se totiž kotlové trubky stahovaly ručně v kovárně pomocí klapáček pod pneumatickým kladivem. A to také byl důvod k řešení pro inženýra Václava Mátouška a promovaného technika Františka Bulíčka. Když se konce trub stahovaly ručně, bylo to nepřesné, nekvalitní, velmi často byly sřtkavými trubkami potíže ve výrobě. Nově zkonstruovaný stroj pracuje poloautomatickým cyklem a nejenže odstraňuje všechny nedostatky výroby, ale zvyšuje pětkrát produktivitu práce.

24.6.

vstupní... (2)  
 ● **NA MÍROVOU SLAVNOST DO HOUŠKY** se připravuje také kolínská jednota. Ve vlastním stánku bude prodávat jednatistupňové kolínské pivo Perlu a další občerstvení. (vhr)

24.6.

● **ELEKTRONICKE ZAVÁLCŮVACÍ ZAŘIZENÍ** s omezeným kroutícím momentem pro zaválcování trubek zkonstruovali a vyrobili ve spolupráci se ZPA Děčín v kolínské Tatre. Toto zařízení se v zemích RVHP zatím nevyrábí a zkoušky ukázaly, že se plně vyrovná zahraničním. (vhr)

25.6.

## Beseda v Tatře

**KOLÍN (jd).** V úterý odpoledne navštívil kolínskou Tatru tajemník KV KSC soudruh Jiří Poslt. Při besedě, které se zúčastnili členové CV KSC, předsedové základních organizací a příslušníci LM, odpovídal Soudruh Poslt na množství dotazů. Vysvětlil složitou situaci v událostech srpna 1968 a 1969 a vyzvedl internacionální postoj členů jednotek LM. V další části této užitečné besedy pak hovořil o zkušenostech z výměny členských legitimací, o mládeži, o politické a hospodářské konsolidaci dalších otázkách.

25.6.

● **PŘESNÉ ODLEVÁNÍ** — výsledek práce kolektivu útvaru nářadí a přípravky z kolínské Tatry má velmi široké uplatnění všude tam, kde je automatová výroba a kde je potřeba jakýchkoli forem. Osvědčilo se již v n. p. Centroflor v Dolní Poustevně a v jabloněckých sklárnách. Používáním metody přesného odlevání dochází ke snížení nákladů o 50 procent. (vhr)

25.6.

● **O SLADKOU ODMĚNU.** Velkou cenou Prámenů v dětských soutěžích připravil kolínský Prámen na sobotu 27. června. Dopoledne jsou na pořadu dětské malby na chodníku, závody na koloběžkách a tříkolkách. Soutěžit budou děti předškolního věku a děti prvních až třetích tříd ZDS. (vhr)

● 3856 BYTŮ bylo postaveno na MŠL.

26.5

● **ČISTÍRNA PERI** Komunálních služeb v Kolíně přivítá první zákazníky po delší přestávce opět prvního července. Je přemístěna do městských lázní. (vhr)

● **NA ZÁVĚR ŠKOLNÍHO ROKU**

26.5

padení.  
● **PŘI JIZDĚ NA KOLE** po lesní cestě u Starého Kolína byl zasažen bleskem a na místě usmrčen 63letý důchodce O. Čize Starého Kolína.

26.5

## Smlouvy pro Synthesii

**KOLÍN (vhr).** Každoroční celostátní kontraktační den pořádají dnes VCHZ Synthesia, Kolín, v hotelu Mědňek v Kutné Hoře. Cílem je podepsání smluv krajskými podniky ZNZ na odběr chlorchólinchloridu — stimulatoru v růstu pšenice. Zpevňuje stéblo a tak zabráňuje polehání obiloviny. Zaručuje i to, že v případě dešivého počasí se může sklízet i kombajny. Zvyšuje rovněž hektarové výnosy. Kontraktační den bude zakončen předáním nových smluv a společnou prohlídkou Dolu Osel a Vlašského dvora.

25.6.

## Patent z Tatry

**KOLÍN (vhr).** Velké šrouby se dříve utahovaly nastaveným klíčem indukčním ohřevem a dotážením anebo jeřábem. Zařízení na utahování šroubů průměru 40 mm se nevyrábí ani v rámci RVHP. Pro potřebnou sílu 6 kp/m kroutícího momentu je možné jej koupit v západním Německu za 30 000 marek. Ve spolupráci s Vysokou školou technickou v Brně se pustili v kolínské Tatře do řešení tohoto problému a vyvinuli takové zařízení, které je československým patentem. Velmi dobře se osvědčuje ve výrobě velkých kondenzací pro parní turbíny. Široké uplatnění najde především v elektrárnách.

25.6.

● **61 UČŇŮ KOLÍNSKÉ TATRY** převzalo včera ráno výuční list v oboru soustružník, zámečnick a frézář. Ve středu nastoupí na pracoviště v Tatře dalších 49 mladých dělníků, kteří získali zručnost v odborném učilišti Tatry Kolín. (jd)

30.5

## Ceník — řada A — č. 23/M

Maloobchodní ceny, platné ve Středočeském kraji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina/oa, 1. 7. 1970:

Druh	Jednotka	V.	Jakost — Kčs		NS
			I.	II.	
celer s natí	1 kg	—	3,50	2,80	1,40
česnek s natí	1 kg	—	10,—	8,—	3,—
česnek s ořez. natí	1 kg	—	13,—	11,—	5,—
cibule řezaná	1 kg	—	3,50	2,80	1,—
cibule z bounka	1 kg	—	1,—	—	—
kopr stonkový	1 kg	—	2,80	2,30	1,—
květák raný	1 kus	3,60	3,20	2,80	1,—
okurky, sal.	1 kg	—	11,—	9,—	4,—
petržel s natí na obj.	1 kg	—	3,20	—	1,—
paprika zel.	1 kg	—	20,—	16,—	5,—
rajčata	1 kg	—	12,—	10,—	5,—
salát ledový	1 kus	—	2,—	1,60	0,80
zelí hl. bílé	1 kg	—	2,60	2,10	1,—
jahody zahradní	1 kg	13,—	11,—	7,—	4,—
jahody netř.	1 kg	11,—	—	—	—
třešně	1 kg	—	5,50	4,—	1,50
pološvestky, mirabelky	1 kg	—	3,60	2,80	1,40
slívy	1 kg	—	9,—	8,—	3,—
meruňky	1 kg	—	—	—	—

ČCÚ v měrem č. 1964/41/70 z 28. 6. 1970 vyhlašuje s platností od 1. 7. 1970 včetně novou maloobchodní cenu brambor raných, a to:

Kčs 3,50 za I. jakost,  
Kčs 3,20 za II. jakost.

Odrůdy raných brambor, zařazené do I. jakosti jsou uvedeny ve výjimce č. 70—219, ČSN 46 221, Brambory.

Sdělení: Soupis a přecenění zásob se provede dne 30. 6. 1970 po ukončení prodejní doby.

## Aktovky kolínského divadla

Lásky hra osudná bratří Čapků není ve svém prvním vydání v edici Aventina žánrově vyznačena, ale je tragikomedii s převážnou závislostí na typické formě italské komedie mímů, jen s tím rozdílem, že autoři výslovně požadují hru v současné době, bez historických kostýmů, jen s nezvyklými fazónami. Rozhlasová hra Aškenazyho Kůže je složena z řady emocionálně vrstvených scének spíše popisného než dramatického charakteru, v níž osudný omyl lásky s ironickou ostrovní odhalí proradnost maloměstské povahy.

Na rozdíl od příbramského provedení, které zvýraznilo společenský dosah této problematiky, snaží se režisérka kolínského divadla, M. Lorencová melodramatickým způsobem spojit žánrově odlišné hry tematikou lásky. Uvádí i zakončuje je vkusnou písní V. Huka, hudbou J. Hrušky a současně je sjednocuje i dekoracní konstrukcí Fr. Skřípka. V obou hrách pak dostali příležitost k vyjádření ironické odezvy lásky titíž herci, byť v druhově odlišných postavách:

J. Jiskrová v Isabelle méně respektuje přání autorů: její povaha je svrchovaně jednoduchá, zato plně ztělesňuje v tanečním rytmu a artisticky ladném pohybu snahu: chce se líbit. I její dívka pak musí vycházet ze zralejších a složitějších pocitů ženy, než by se slušelo na sedmnáctiletou žabku, když má napomoci k jednotě obou her. P. Herrmann s výpěchou hereckou charakteristikou i civilní prostotou hraje intrikána Brighellu (jedna z jeho nejlepších postav z let jeho dozrávání) a právě tak jeho muž má střídmost povahovou linii, již se obrušuje společenská zručnost kolaborantského, všeho schopného typu. Zdr. Štěpánek má podstatně více možnosti vyzrát nacistického britského komisaře, než klaunsky pohyblivého

Scaramouche, při tom není již vázán jednotným motivem lásky a tak může s velkou chuť rozlišovat obě herecké role. I Z. Procházka v tomto smyslu ve třech kreačích: prologu, Baloardovi a v SS poručíku svobodně rozehrává všechny; charakterizační odstíny rozdílných lidských povah.

V aktovce bratří Čapků navíc výrazně přispěli k splnění režijního nápaditého pojetí J. Toť v Gillesovi, zejména pokud se týká lyrické melodičnosti verše, úměrnosti pohybu i lidské přirozenosti pasívní povahy, J. Brož v hřmótném Trivalinovi, plněm dynamiky pudového, chlapsky ohroublého dobyvatele žení a v celkovém typově různorodém koncertu povah se uplatnila znovu charakterizační vynalézavost J. Chlumské v tetě Zerbině.

Pokus, o seznámení diváků se zajímavými aktovkami našich autorů se tedy i v kolínském divadle setkal s úspěchem.

Václav Zima



Jana Jiskrová (Isabella) a Jaroslava Toť (Gilles). Foto: Aleš Kraus

28.5

### Duchodem vše nekončí

KOLÍN (vhr). V LSD jednotě v Kolíně nekončí péče o zaměstnance v okamžiku, kdy odcházejí do důchodu. Pečlivě jsou vedeni v evidenci bývalí zaměstnanci, nyní důchodci, kteří oslaví kulaté výročí od 50 do 70 let. A takových je letos 75. Každý dostane v den svých narozenin kytíčku a upomínku. Stejně tak pečlivě sledují v jednotě výročí zaměstnanců, kteří odpracovali pro družstvo 20 let. Letos má družstvo takových jubilantů 18. Ti oni dostanou malou pozornost. Jednou za rok se představenstvo družstva seje s důchodci, pobeštějí o práci LSD tak, jak ji vidí zaměstnanci v důchodu. Navíc družstvo umožňuje důchodcům rekreaci v podnikových chatách.

29.5

## Drama do posledního kola

**I. A třída — odd. C**  
Souboj o prvenství v tomto oddělení i o sestupující doslova vrchol. AFK Lok. Kolín — je stále v čele tabulky s jednobodovým náskokem před poděbradským Slovanem, který si přivezl ceněné body z Malína. Kolínští na svém stadionu vyhráli nad Slavojem Vrdy teprve zlepšeným závěrem: V dobré formě je benešovská Lokomotiva, která bezpečně zdolala Č. Brod, a mezi překvapení lze počítat vítězství Krchlebu nad Čáslavskými vojáky. Brankovou nadílku viděli ve Zručíně

1. Lok. Kolín	24	15	6	3	67:24	38
2. Poděbrady	24	15	5	4	50:30	35
3. Benešov	24	11	9	4	45:25	31
4. Zruč	24	10	8	8	49:33	26
5. Sázava	24	11	4	9	35:27	26
6. Kostelec	24	8	9	7	41:42	25
7. Vlašim B	24	8	8	8	44:34	24
8. Tupadly	24	10	3	11	35:49	23
9. Č. Brod	24	7	7	10	39:45	21
10. Sadská	24	7	7	10	34:44	21
11. Malín	24	7	8	11	45:55	20
12. S. J. Vrdy	24	6	8	12	30:41	18
13. Krchleby	24	7	3	14	40:73	17
14. D. Čáslav	24	4	5	15	23:57	13

AFK Lok. Kolín — S. J. Vrdy 3:1 (1:1). Domáci se nechali překvapit náporem hostů, kteří se ujali také vedení. S přibývajícím minutami stoupala nervozita, kterou teprve zažehnalá 65. minutou, kdy Kolín se ujal vedení 2:1. Třetí brankou si pojistil potom vítězství. Vrdy hrály bojovně a obětavě. Branky Gruzovský 2, Šebek 1, za Vrdy Píček. Před 500 diváky. Mdlil Balouš.

1.6

## Tatrováci jedou k moři

KOLÍN (jd). Již třetí rok organizuje ZV ROH Tatry Kolín pro své zaměstnance zahraniční rekreaci v Jugoslávii. Ve vlastním stanovém táboře na Istrijském poloostrově se u moře v pěti plně obsazených turnusech vystřídá po 14 dnech 170 tatrováků. Dovolenu prožijí i se svými rodinnými příslušnými. První turnus odjel závodním autobusem v pátek v ranních hodinách. Pro 218 dětí zaměstnanců Tatrov Kolín připravil ZV ROH pionýrskou rekreaci v Pilaňkově. Děti budou užívat přírodních krás Krkonoš ve dvou turnusech. První skupina odjede ve středu 1. července. Další 30 dětí ve věku 6—14 let prožije část prázdnin, ve stanovém táboře Spartaku Tatrov Kolín v Předhradí u Skutče.

30. června 1970 - SVOBODA 3

30.6.

## Prizpůsobí se zákazníkům

KOLÍN (vhr). V nejbližších dnech začne plná letní a rekreační sezóna. Všechny prodejny a pohostinské provozovny kolínské Jednoty se proto předzásobují zbožím. Pokud se týká zajištění letní a žňové sezóny, to znamená zásobování zemědělců při sklizňových pracích, bude podle požadavku národních výborů a po dohodě s dozorčími výbory pracovní doba v prodejnách rozložena ve všední dny i v sobotu tak, aby to vyhovovalo zemědělcům. Stejně tak v rekreačních oblastech budou prodejny otevřeny podle místních podmínek.

30.6.

• **PODVEČERY POD KAŠTANY** připravuje, na letní sezónu sdružený závodní klub v Kolíně. K tanci i poslechů budou vyhrávat na dvoře bývalé zámecké restaurace, upraveném na taneční parket, různé orchestry. (vhr)

30.7.

## Jiskra Kolín v Rakousku

Fotbalisté kolínské Jiskry se vrátili ze čtyřdenního zájezdu do Rakouska, kde se hráli dvě přátelská utkání. Kolínští byli v této zemi již potřetí a navazují tak na přátelská střetnutí v rámci spolupráce Komunistické strany Rakouska a odborové organizace zaměstnaného průmyslu. S výpravou byl také předseda MěstNV v Kolíně soudruh Josef Secl, který měl oficiální setkání s tamními představiteli městských orgánů. Celá výprava byla přijata na radnici Vídeňského Nového Města a srdečně uvítána starostou H. Barwizlusem. Seznámil ji s historií města i jeho současností. Za přivítání poděkoval předseda MěstNV v Kolíně J. Secl a pozval svého kolegu příští rok do Kolína.

SV Admira W. Neustadt—J. Kolín 1:0 (0:0). Domáci v tomto střetnutí zkoušeli nové hráče, kteří se snažili o nejlepší výkony, aby mohli být posíláni toho-

to mužstva třetí zemské ligy. V prvních 45 min. byla hra vyrovnaná, po změně stran zvýšil domácí tlak. Jiskra hrála takticky, ale přece jen se neubránila v 83. min. brance, jejímž autorem byl Tiefenbrunner.

SC Neudorfel—Jiskra Kolín 3:3 (1:1). Domácí mužstvo, hraje v první třídě, chtělo v tomto mezinárodním utkání dosáhnout nejlepšího výsledku. To se mu také dařilo v nástupu druhého poločasu, kdy získalo dvoubrankový náskok. S přibývajícím minutami však hosté přidali a dobrou kombinací hrou, nakonec i zlepšenou střelbou dokázali vyrovnat. Dvě branky Rakušanů dal Giefing a I. Laschek. Za Jiskru skórovali Gaborik, Kaura a brankář Vokoun z pokutového kopu. Předtím Bilek neproměnil penaltu. Obě utkání sledovalo na 1000 spokojených diváků.

Zájezd kolínské Jiskry splnil tedy očekávání, neboť dobře reprezentovala československou kopanou a socialistickou vlast.

(dr)

• **PRACOVNÍČÍ ÚTVARU** hlavního konstruktéra v kolínské Tatfe se zavázali předat navíc v průběhu prvního pololetí letošního roku kromě plánovaných úkolů výkresy a rozpis materiálu v hodnotě 5 miliónů korun. Závazek překročili. Odevzdali podklady v hodnotě 5 541 000 korun. (dr)

30.7.

30.7.

● **TATROVÁCI SPLNILI.** Přestože v Tatře Kolín chybí na objem plánovaných úkolů 57 výrobních dělníků, byly všechny úkoly plánu za červen a celé první pololetí splněny. Za červen na 102,6 procenta a za první pololetí se kolínská Tatra vyrovnala s plánem na 100,3 procenta. [jd]

**KOLÍN (fs).** Předsednictvo OOR v Kolíně mimo jiné projednalo dokončení konsolidačního procesu ROH kolínského okresu. Plně se staví za koncepci hospodářské politiky určenou ÚV KSČ a vládou a bude usilovat, aby všechny ZV ROH v okrese své orgány očistily od právně a morálně oportunistických živlů. Dalším stěžejním úkolem je rozvinout neformální soutěže na všech pracovištích.

## ZE ZASEDÁNÍ OKRESNÍHO VÝBORU KSČ V KOLÍNĚ

# Rozvoj zemědělství v příští pětiletce

**KOLÍN (vhr).** Jednání ÚV KSČ v Kolíně se soustředilo na dva body — na dosavadní průběh pohovorů a rozvoj zemědělské výroby v letech 1971—1975.

O dosavadním průběhu pohovorů informoval plénum vedoucí tajemník Miloslav Jiráň. Stanovené úkoly na ukončení výměny stranických průkazů k 30. červnu nejsou na Kolínsku úplně a beze zbytku splněny. Je to především z toho důvodu, že celý stranický aktiv v okrese měl při pohovorech na zřeteli důslednost a pečlivost. Zvláště po přehodnocení se ukázalo, že je řada jednotlivých i kolektivních případů velmi náročných na čas, aby byla zabezpečena maximální míra objektivnosti jak při posuzování soudruhů, tak při zaujímání stanovisek.

Ve druhé části jednání se plénum zabývalo plánem a rozvojem zemědělské výroby v letech 1975 na základě rozpracovaných závěrů sjezdu strany. V příští pětiletce se zemědělské závody Kolínska zaměří především

na další rozvíjení kooperačních a integračních vztahů s cílem prohloubit specializaci a koncentraci zemědělské výroby, na zvyšování podílu služeb ve výrobních procesech, na rozšíření stavu hospodářských zvířat a jejich užitkovosti tak, aby bylo plně zajištěno zásobování masem, vejci a mlékem. Veškeré úsilí věnují zemědělci uplatňování takových technologií a organizace, které umožní snížit potřebu lidské práce. Zvýšení produkce obilovin, řepky, stabilizaci výroby brambor, cukrovky dosáhnou pěstováním progresivních odrůd i účinnou agrotechnikou.

## Memoriál sendražických sportovců

# Jiskra KOLÍN ZÍSKALA POHAR

V krásném prostředí nově vybudovaného sendražického sportovního areálu se uskutečnil jubilejní 10. ročník populárního fotbalového turnaje — memoriál sendražických sportovců. Navazuje na dřívější memoriál bratří Pová, kteří byli zakladateli proletářské tělovýchovy v Sendražicích. Letošní ročník se plně opět vydařil a zápasy přinesly dobrou úroveň. Obhájece poháru — AFK Lokomotiva Kolín — se musel tentokrát sklonit před svým místním rivalem Jiskrou, která v průběhu deseti ročníků získala tuto trofej poprvé. Je zajímavá kuriozita, že dvě mužstva měla pohár na dosah. V roce 1966 a 1967 Dukla Mladá a o dva roky později AFK Lokomotiva Kolín. Ale ani jednomu týmu se nepodařilo zvítězit třikrát za sebou, předtím se to podařilo mužstvu Tatry Kolín v letech 1963—1965. Sobotní zápasy se hrály jen dvakrát 30 minut a stejně tak nedělní dopolední utkání, hlavní zápasy měly normální hrací dobu.

**S. Sendražice—J. Kolín 0:0.** Na pokutové kopy vyhrála Jiskra 1:2.

**AFK Lokomotiva Kolín—Viktoria Velký Osek 0:0.** Zde rovněž rozhodly pokutové kopy 2:4 pro Velký Osek.

**J. Kolín—AFK Lokomotiva Kolín 2:0 (0:0).** Favorit utkání trochu podcěnil svého soupeře, který naopak dobrou hrou a pohotovou střelbou rozhodl zápas ve svůj prospěch. Jiskra zkoušela mladé hráče — dorostence Manicha, Hábu, Buňatu a Holatku a novou akvizici K. Vokouna. Všichni se uplatnili společně s velmi dobrým křídlem Šandou. AFK Lokomotiva postrádala Šojku. Branky dali Bilek a Gaborik.

**S. Sendražice—Velký Osek 2:0 (0:0).** V zajímavém zápase zvítězili zaslouženě domácí dvěma brankami Přichystala.

**AFK Lokomotiva Kolín—S. Sendražice 2:0 (1:0).** Za vítěze skórovali Jelínek a Rybka.

**J. Kolín—Sj Velký Osek 3:1 (0:0).** Vítězové potvrdili dobrou formu a zaslouženě vyhráli nad snaživým soupeřem. Branky K. Vokoun, Faltyš a Bilek z trestného kopu Kratochvíl.

**Konečné pořadí:** 1. J. Kolín 4:2;

AFK Lok. Kolín, 3. S. Sendražice, 4. Sj Velký Osek. Před 800 diváky řídili střídavě Velechovský z Kolína a J. Beneš z Hradištky. Stánek sendražických sportovců byl vybudován svépomocí a má hodnotu přes milion korun. Je jedním z nejhezčích nejen na okrese, ale i v celém kraji. Brigádnicky bylo odpracováno přes 3500 hodin.



**Kuželkáři Kolína třetí**

V Gottwaldově se konal přebor ČSSR dorostu jednotlivců i družstev v kuželkách na 2x80 hodů sdružených pro rok 1970.

V kategorii dorostenců zvítězil ze 30 účastníků Večerka (KPS Brno) s 514 b. před Matouškem (TJ Radlice Praha) 500 a Levčíkem (Sn Bratislava) 484 b.

Z dorostenek získala přebornický titul Králíková (Spoje Bratislava) se 462 b. před Růžičkovou (Třebíč) 446 a Tomašíkovou (Spoje Bratislava) 446 b.

**Družstva dorostenců:** 1. Sl. Chvalíkovic 1415, 2. Sn Bratislava 1387, 3. CH Zvolen 1365. **Dorostenky:** 1. MS. Brno 1253, 2. Spoj. Olomouc 1216, 3. Lok. Kolín 1207.

6.7.

(vz)

**VELKÝ ZAJEM MEZI UČNI** Kolínské Tatry je o racionalizační dílnu. Na tomto pracovišti se hodně naučí, žádná práce se zde neopakuje. Právě proto jsou také na tento úsek vybíráni jen ti nejlepší. (vhr)

7.7.

**NÁSTENKU**, která varuje, mají v hale kolínského nádraží. Je preventivně zaměřená proti velkému nepříteli, ohni. Zvláště nyní, v době žní, je toto téma mezi železničáři aktuální. (jv)

7.7.

**AKTIV KOMUNISTA** pořádá dnes odpoledne OV KSC spolu s Klubem čtenářů Tribuny v Kolíně. Vystoupí na něm tajemník ÚV KSC Vasil Biřak, který informuje komunisty o posledním zasedání ÚV KSC. (vhr)

7.7.

# Kde chybějí lidé, musí nastoupit stroje

Zemědělské podniky kolínského okresu vyrobily v loňském roce téměř 55 tisíc centů hovězího a telecího masa, 50 milionů litrů mléka, 69 tisíc centů vepřového masa a přes 18 milionů vajec. Úroveň společenské objednávky rok od roku roste a tak v roce 1975 plánujeme na Kolínsku produkci 60 milionů litrů mléka, 65 tisíc centů vepřového masa, což je úkol o 28 procent vyšší proti roku 1969. Je přirozené, že taková kvanta předpokládají i výrobu příslušného množství krmiv, které jen v zrninách představuje mimo jiné 7600 vagonů, 3600 vagonů slázy a 3860 vagonů suché píče.

Proto také rok od roku rostou požadavky na soustavné zvyšování hektarových výnosů jak u obilovin, okopanin, tak i píče. Například výroba obilovin z minima, kdy se pohybovala v roce 1965 pod 70 tisíc tun, dosáhla v roce 1969 téměř 100 tisíc tun, což píče znamená za uplynulé období rekordní výši, avšak tečka za výši hektarových výnosů to nemůže nikdy být. Průměrný hektarový výnos byl v roce 1965 26,7 q, v loňském roce to bylo již 37,2 q.

Úroveň hektarových výnosů, zejména v posledních pěti letech, zaznamenává na Kolínsku stálý vzestup. Tuto trvalou tendenci podmiňuje kvalitní zpracování pozemků, vysoké dávky hnojiv a celá řada dalších faktorů. V první řadě je to práce lidí, jejich rostoucí kvalifikace, a ve stejném poměru potom vyšší úroveň v ovládnutí mechanizačních prostředků a v uplatňování moderních velkovýrobních technologií. Od roku 1965 jde na kolínském okrese o další dlouholeté koncepce v zavádění těchto technologií a strojové techniky.

Ve sklizni obilovin bylo za 7 let dosaženo pokroku v uplatňování mechanizované sklizně. V roce 1963 bylo sklizeno 67,8 procenta sklizňových

ploch kombajny a jinou moderní technikou, v loňském roce to bylo již 99,5 procenta. S ohledem na dosažení vysoké efektivity byly uplatňovány ve velkoprovozech nejmodernější technologické prvky. Tak v roce 1963 tvořila přímá sklizeň kombajny 8 procent, dvoufázová 50,9 a třífázová 8 procent. V roce 1969 se přímá sklizeň podílela 63,4 procenta, dvoufázová 18,4 a třífázová 18,5 procenta.

V posledních letech došlo na Kolínsku k podstatnému rozšíření komplexně mechanizovaných prací. Například 52 procent všech ploch cukrovky bylo sklizeno strojovými soupravami, 89,5 procenta pícnin sklízeli zemědělci řezačkami nebo vysokotlakými lisy, více než třetinu brambor kombajnovými sklizeři. V roce 1970 bude podíl sklizně cukrovky soupravami zvýšen na 65 procent, za pět let dokonce na 85 procent, při sklizni pícnin v letošním roce na 90 procent, v roce 1975 na 92 procent. Sklizeň cukrovky, dříve tolik náročnou na lidskou práci, zajišťují již nyní některé závody, jako například JZD Tučoraz, Nučice, Konárovice - stoprocentně mechanicky.

Velkým celostátním problémem, který se nevyhnuje ani Kolínsku, je neustále se snižující počet pracujících v zemědělství a zejména zhoršující se věková struktura. To je také důvod, proč další rozvoj zemědělské techniky a její urychlené zavádění do zemědělských provozů vyžaduje velkou pozornost.

Od roku 1961 do roku 1969 byl v okrese zaznamenán úbytek o 2131 osob trvale pracujících v zemědělství. I když připadá na jednoho pracovníka 5,5 ha zemědělské půdy (celostátní průměr je 7 ha), není v tomto směru na okrese situace tak kritická jako ve struktuře pracovních sil podle pohlaví a věku. Podíl mužů je totiž 44 procent, zatímco celostátní

průměr je 51 procent. Předpokládáme, že do roku 1975 klesne stav zemědělských pracovníků na okrese o dalších 1311 osob. Pro podstatné zlepšení věkové struktury bude tedy nutné ročně získávat asi 280 nových pracovníků nejmladší kategorie.

Další otázkou zemědělské výroby, zejména rostlinné, je rozvoj mechanizace, hlavně traktorového parku. Počet fyzických jednotek v roce 1965 byl proti letošnímu roku nižší o 341 traktorů. Perspektivně mezi rokem 1970 a 1975 by měl vzrůst o 256 a do roku 1980 o dalších 244 traktorů, což znamená, že v roce 1970 bude na jeden traktor připadat 32 ha orné půdy, v roce 1975 již jen 27,7 ha. Druhou stránkou věci je otázka získání dalších traktoristů, aby jejich počet během příštích pěti let vzrostl o více než 1200.

Rozhodující slovo však budou mít také naši partneři, dodávatelé mechanizačních prostředků. Například letos nám Ústřední podnik zemědělské techniky dodá 8 traktorů, na požadavek 40 kusů. Špatná je i situace v dodávkách strojů pro dělenou sklizeň cukrovky, kde na požadavek 36 souprav dostaneme do sezóny pouze 7. Zbytek do 12 kusů, které jsou potvrzeny, dostaneme až v zimních měsících. A to nemluvíme o dalších partnerech. Například Automobilové závody nám dodají prostřednictvím Mototechny na požadavek více než 30 automobilů pouze 8 automobilů.

Toto všechno jsou celostátní problémy, a nichž závisí obživa lidí. Jejich důsledné a urychlené řešení je předpokladem úspěšného zvládnutí všech úkolů, které v příštích letech stojí před našim zemědělstvím.

**Miroslav Moulik**,  
hlavní mechanizátor,  
Okresní zemědělské sdružení, Kolín

82

**Geník — řada A — č. 25/M — úhrnný**

Maloobchodní ceny, platné ve Středočeském kraji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skládů podniku Zelenina k 7. 7. 1970;

Druh	Jednotka	Jakost — Kčs			
		V.	I.	II.	NS
celer s natí	1 kg	—	3,50	2,80	1,40
cibule řezaná	1 kg	—	3,50	2,80	1,40
cibule zelenáčka	1 kg	—	2,50	—	—
cibule zbounka	1 kg	—	—	1,—	—
česnek s natí	1 kg	—	10,—	8,—	3,—
česnek s ořez. natí	1 kg	—	13,—	11,—	5,—
fazole lusky	1 kg	—	3,—	2,40	1,—
hrachové lusky	1 kg	—	3,—	2,40	1,—
kapusta hl.	1 kg	—	2,50	2,10	0,80
karotka raná	1 sv	—	1,50	1,20	0,50
kedlubny bílé	1 ks	—	0,80	0,30	—
kedlubny modré	1 ks	—	1,—	0,80	0,40
kopr mladý	1 kg	—	7,—	5,60	2,50
kopr stonkový	1 kg	—	2,80	2,30	1,—
květák raný	1 ks	3,80	3,20	2,80	1,—
okurky sal.	1 kg	—	11,—	9,—	4,—
paprika	1 kg	—	22,—	20,—	8,—
paprikové lusky	1 ks	—	1,10	0,90	0,45
paprika — dovoz	1 kg	—	20,—	18,—	5,—
pór	1 kg	—	3,50	2,80	1,40
petržel s natí na obj.	1 kg	—	3,20	—	1,—
rajčata	1 kg	—	12,—	10,—	5,—

Druh	Jednotka	Jakost — Kčs			
		V.	I.	II.	NS
reveh	1 kg	—	3,—	2,40	1,20
ředkvička	1 sv	—	0,70	0,50	0,25
salát hl.	1 ks	—	0,80	0,60	0,30
salát ledový	1 ks	—	2,—	1,60	0,80
špenát kořinkový	1 kg	—	1,80	1,60	0,70
špenát listový	1 kg	—	2,10	1,90	1,—
zelí hl. bílé	1 kg	—	2,80	2,10	1,—
angrešt zelený	1 kg	—	6,—	5,20	2,—
jahody zahradní	1 kg	13,—	11,—	7,—	4,—
jahody netříděné	1 kg	—	—	11,—	—
meruňky	1 kg	9,—	8,—	6,—	3,—
pološvestky, mirabelky, slivky	1 kg	—	3,80	2,80	1,40
rybiž červený a bílý	1 kg	—	7,—	5,80	2,50
rybiž černý	1 kg	—	10,—	8,—	3,—
třešně	1 kg	—	5,50	4,—	1,50
višně	1 kg	—	7,—	5,50	2,—
ananas bělomasý	1 kg	—	12,—	—	—
ananas žlutomasý	1 kg	—	18,—	—	—
banány	1 kg	—	17,—	—	8,—
citróny i Lime z Kuby	1 kg	—	10,—	—	—
citróny	1 kg	—	10,—	—	—
citróny limetky	1 kg	—	9,—	—	—
grapefruity	1 kg	—	12,—	—	—
mandarinky	1 kg	—	14,—	—	—
pomeranče	1 kg	—	14,—	—	—
pomeranče kubánské	1 kg	—	12,—	—	—

Druh	Jednotka	Jakost — Kčs				
		V.	I.	II.	NS I.	NS II.
<b>Minimální váhy a rozměry:</b>						
karotka sv.	1 sv.	—	2 cm	1,5 cm	—	—
kedlubny bílé a modré	1 kus	—	6 cm	5 cm	—	—
květák raný	1 kus	20 cm	18 cm	12 cm	16 cm	12 cm
salát hl. polní	1 kus	—	120 g	100 g	—	—
salát ledový	1 kus	—	500 g	400 g	—	—

Maloobchodní ceny raných brambor s platností od 3. 7. 1970:

Kčs 2,50 za 1 kg I. jakosti  
Kčs 2,20 za 1 kg II. jakosti

Odrůdy raných brambor zařazených do I. jakosti jsou uvedeny ve výjimce č. 70-219, ČSN 46 221.

Sdělení: Zveřejněno ve Svobodě dne 7. 7. 1970.

**SOUDRUH V. BILÁK O ČERVNOVÉM PLÉNU**

# Komunisté okresu Kolín vyjadřují souhlas

**KOLÍN 7. července (Hf) —** V úterý odpoledne se v Městském divadle v Kolíně sešlo plénum okresního výboru KSC, rozšířené o přední funkcionářský aktiv. Po referátu vedoucího tajemníka OV KSC soudruha ing. M. Jiráně, který hovořil o nejbližších úkolech okresní organizace, promluvil člen předsednictva a tajemník OV KSC soudruh V. Bilák.

Seznámil účastníky zasedání s jedním z hlavních úkolů červnového pléna ÚV KSC a některými dalšími otázkami současné politiky strany. Prohlásil, že jedinou metodou konsolidace strany byla její očista, která se nyní dokončuje. Když hovořil o vyloučení A. Dubčeka ze strany a v souvislosti s tím o západní propagandě, která chrlí výmysly o nejednotě ve vedení strany, ujistil posluchače, že rozhodnutí o Dubčkově vyloučení bylo na předsednictvu naprosto jednomyslné a stejně jednomyslně hlasovalo plénum ÚV KSC, které vyloučení potvrdilo. K jednotlivým závěrům na předsednictvu strany dochází i v jiných podstatných otázkách.

Emigrace ve Svobodné Evropě naráká nad vyloučením A. Dubčeka. Je namístě si postavit otázku — řekl soudruh Bilák — jakého komunistu západní propaganda oplakává, co je to

vlastně za komunistu, že jim nepřátelům komunistu, vyhovuje? Představy o maloburžoazním socialismu nemají v naší společnosti místa. Vždyť už dříve to, že Dubčekova politika vyhovovala všem, kteří stojí na pozicích antikomunismu, napovídalo, že to není politika správná, že neslouží nám, ale odpůrcům socialismu. Je třeba si uvědomit, že dnešní imperialistická propaganda má poněkud jiné formy, než dříve, je rafinovanější, přizpůsobivější. Změnila se její taktika — dnes proti komunistickým stranám útočí především přes komunistické strany, hledá spojení uvnitř těchto stran, spojuje se s revizionisty, renegáty. Příklad KSC v roce 1968 to nakonec také potvrdil.

Po referátu zodpověděl soudruh Bilák celou řadu dotazů. V závěru přijalo rozšířené okresní plénum dopis, v němž vyjadřuje ÚV KSC svou podporu.

## Na výletě kolem Čech ušel 917 km

(vv): Dostali jsme do naší redakce dopis, ve kterém nám sedmdesátiletý Josef Ulc z Kolína sděluje, že právě dokončil cestu kolem Čech v délce 917 km. Nejpohodnější ovšem je, že ji vykonal za 25 dní a — pěšky. To také bylo přínosné, proč jsme se za ním vypravili do jeho bydliště v Kolíně. Setkání s ním potvrdilo, že má opravdu sportovního ducha. Je statný, opálený a svěží, každý by řekl, že je nejméně o deset let mladší než ve skutečnosti. Jeho celoživotním povoláním, ale také láskou je hudba; byl učitelem hudby, kapelníkem i skladatelem a ve své činnosti pokračuje dosud i když v důchodu.

A nyní k jeho pěšímu putování. Je nutno podotknout, že to není poprvé, co se vydal na takovou cestu. První, velmi náročnou pěší túru absolvoval už před pěti lety z Liberce do Bratislavy přes Opavu a Beskydy. Druhou cestu podnikl v r. 1966 napříč republikou z Černé n. T. do Aše. Jeho letošní putování bylo tedy už třetí. Překonal vzdálenost 917 km, na trase Česká Třebová, Trutnov, Liberec, Teplice, Karlovy Vary, Domažlice, České Budějovice, Pelhřimov, Havlíčkův Brod, Litomyšl a zpět do Čes. Třebové. Vždy se nejprve zastavil na národním výboru, kde obdržel potvrzení, že skutečně v tom městě byl a pak se každý den vydal na cestu. Denně ušel kolem 40 km, celá cesta mu trvala 25 dní. Za nejdůležitější součást své výstroje považoval boty plonýrky, podruhé, podruhé, které má už několik let, a ve kterých už ušel na pět tisíc kilometrů. Není s sebou také tlumák s nejdůležitějšími potřebami. Na noc se vždy ubytoval v noclehárně, v hotelu, ale často i v soukromí u ochotných lidí. Když jsme se ho ptali, proč se věnuje pěší turistice, řekl, že letošní cestu vykonal na oslavu svých sedmdesátých narozenin. Hlavním důvodem je jeho velká láska k přírodě. Člověk, který cestuje ať už autem nebo vlakem, nemůže nikdy krásy přírody vychutnat tak intenzivně, jako pěší turista. V této souvislosti se J. Ulc zmínil o tom, že nepotkal ani jednoho pěšího turistu. Zato viděl mnoho mladých autostopářů, kteří čekali třeba celé hodiny na to, až je někdo svezde. Když jim řekl, aby šli alespoň kus

cesty s ním, považovali to přinejmenším za pošetilost a raději čekali dál. To je jistě jedním ze stinných stránek mentality dnešního člověka, který má větší noui tak málo pohybu a který se ve své pohodlnosti bojí, aby nemusel udělat navíc ani krok pěšky. Proto asi málokdo bude v sedmdesátiletých tak svěží, jako je J. Ulc. S láskou k přírodě je u něho spojena také silná vůle, která mu pomohla, aby se nevzdal, ani tehdy, když byl příliš unaven a na nohou měl pučhy. Sam říká, že se od mládí snažil za všech okolností splnit to, co si předsevzal. Tato síla vůle mu také pomohla, aby přečkal šestileté vězení v koncentračních táborech za 2. světové války.

Během své cesty se J. Ulc setkal s mnoha lidmi a navázal nová přátelství. Nakonec jsme se zeptali, jak se cítí po tak namáhavém výkonu. Řekl, že výborně, a že hodlá i v budoucnu roce podniknout další cestu, tentokrát asi po Moravě. **LID. DENÍK J. B. 70**

# Cíl mládeže Kolínska

83

Hájit zájmy mladých, vychovávat v duchu marxismu-leninismu

KOLÍN, (vhr). Okresní organizace Socialistického svazu mládeže v Kolíně, hlásící se k zásadám marxismu-leninismu, proletářského internaciona-  
lismu a demokratického centralismu, přijala program, který je základ-  
ním dokumentem pro její nejbližší činnost. Úkoly jsou rozčleněny na ně-  
kolik úseků.

V oblasti politickovýchovné chce vést své členy v duchu socialistic-  
kých zásad, vychovávat z nich obča-  
ny ochotné a schopné aktivně se po-  
dílet na budování socialistické spo-  
lečnosti. V rámci Národní fronty bu-  
de kolínská organizace hájit zájmy  
mládeže a spoluvytvářet podmínky  
pro její uplatnění v socialistické spo-  
lečnosti. V souladu s potřebami spo-  
lečnosti povede mládež k větší pra-  
covní iniciativě a ukázněnému plně-  
ní úkolů jak na pracovištích, tak ve  
školách. Na úseku politického a ve-  
řejného života zaměří svou iniciati-  
vu na získání autority SSM nejen  
mezi mládeží, ale i na půdě Národní  
fronty, ROH, orgánů státní moci,  
společenských organizací a úve-  
dení závodů, družstev, škol i učilišť.

Mladí na Kolínsku chtějí, aby se  
jejich organizace stala představi-  
telem mladé generace a její vedoucí  
sílou. V souladu s tím budou prosá-  
zovat mladé, schopné funkcionáře do  
orgánů Národní fronty, národních  
výborů, společenských organizací a  
závodů. Nejlepší členy budou dpo-  
ručovat ke vstupu do KSČ. Nechtějí  
zapomenout ani na zájmovou čin-  
nost. Budou v okrese vytvářet pod-  
mínky pro kulturní, sportovní a spo-  
lečenské uplatnění, podporovat mla-  
dé lidi ve snaze o zlepšení podmí-  
nek pro zájmovou činnost v základ-  
ních organizacích, usilovat o zlepše-  
ní situace ve vybaveních základních  
kolektivů, podporovat jejich snahy  
o získání kluboven a finančních  
zdrojů, pro zabezpečení pestré a ne-  
formální zájmové práce. Budou pro-  
sazovat výstavbu kulturních i spor-  
tovních zařízení, která by sloužila  
mladé generaci. Při organizování zá-  
jmové činnosti však chtějí úzce spo-  
lupracovat se společenskými organi-  
zacemi, které zabezpečují zájmovou  
činnost, to znamená s osvětovými  
i kulturními zařízeními.

Veřejně prospěšná a hospodářská  
činnost, to je další heslo, pod které  
shrnují mladí kolínského okresu ce-  
lou řadu úkolů. V obcích, závodech

a ve školách budou organizovat sou-  
těže k rozvíjení pracovní iniciativy,  
zlepšování prostředí, soutěž odbor-  
ních znalostí a dovedností. Ve spo-  
lupráci s národními výbory chce  
okresní organizace vést mládež  
k veřejně prospěšné práci v obcích  
a ve spolupráci se závody zaintereso-  
vat mládež na zlepšovatelském  
hnutí a dalších společensky prospěš-  
ných akcích. Rovněž si stanovila  
úkol získávat ze svých členů dobro-  
volné dárce krve. Dále bude orga-  
nizace využívat všech možností ke  
svépomocné bytové výstavbě, zaklá-  
dat mládežnická bytová družstva  
všude tam, kde jsou vhodné podmín-  
ky, a podílet se na všech místních  
veřejně prospěšných stavbách a ak-  
cích.

## 41 let v Tatře

KOLÍN (jd). Z kolínské Tetry odchá-  
zí do důchodu soudruh Bohumil Žitěk po  
41 letech poctivé práce. Neloučí se však,  
za 14 dní přijde opět na brigádu, a bude  
dál opravovat poškozené zámky stolů a  
zásuvek a vůbec vškerou zámečnickou  
údržbu. Všichni, kdo ho znají, vědí, že  
je člověkem práce a že u něho se po-  
turdilo přistoupit o řemesle, které má zlá-  
té dno. Nastoupil do závodu na jaře  
v roce 1921 jako vrtář do soustružní-  
Vzal ho tenkrát jen na 14 dní na zkouš-  
ku, protože byla nezaměstnanost a za-  
vraty čekaly desítky jiných. V práci  
obstál a zůstal jí věrný až do důchodu.  
»V soustružně byl ten nejlepší kolektiv,  
jaký jsem kdy v životě poznal. Mohu to  
klidně říci, protože jsem tam odpracoval  
plných 25 let. Byl jsem také na vý-  
pomoc v montážních halách, posledních  
10 let jsem pracoval ve stavební údržbě.  
A všude jsem dělal zámečníka.« Když  
někdo položí soudruhu Žitkovi otázku,  
na která léta v závodech nejraději vzpomí-  
ná, bez rozmyšlení odpovídá, že na rok  
1945. A hned se před posluchačem začne  
odvíjet kus života, kdy v dobrém kolekti-  
vu z trošek budovali nový závod a za  
velmi špatných podmínek ho dávali do-  
hromady. »Byla to škola života,« končí  
soudruh Žitěk, »a já myslím, že z mých  
současníků každý rád vzpomíná a nikdy  
nezapomene ani na těch, dalších 25 let  
budování socialismu.«

10.7.

## T. Kolín zůstává V PŘEBORU

Středočeská fotbalová župa potvrdila zprávu, že z organizačních  
důvodů vystupuje ze soutěže župního přeboru DUKLA PŘIBRAM.  
V důsledku tohoto rozhodnutí provedla sportovní technická komise  
SFZ změny v počtu sestupujících oddílů z jednotlivých soutěží  
v kraji.

V župním přeboru zůstává pro ročník 1970-71 TATRA KOLÍN,  
v I. A třídě SONP Rozdělov, protože dosáhl z oddílů na předposled-  
ním místě nejvyšší počet bodů. Příslušnost v I. B třídě si také  
zachoval Sokol Přerov nad Labem. (VB)

10.7.

# KOLÍN MOHUTNÍ

Nová sídliště • Další mosty • Napojení na dálnici

KOLÍN (vhr). Současnou výstavbu města Kolína je možné rozdělit do tří skupin. Nejvýznamnější je výstavba bytová, dále průmyslová a dopravní stavby, základního občanského vybavení, objekty tělovýchovy a rodinné domky.

V letošním roce je v plánu zahájení výstavby 312 bytových jednotek na sídlišti, 2163 jich mají stavbaři předat do užívání. Zatím si vedou dobře, mají předstih asi jeden měsíc. V příštím roce se počítá se zahájením stavby 384 bytů a v roce 1972 s 266 jednotkami. Druhým centrem bytové výstavby v Kolíně je akce svépomocí u nemocnice. Výhledově se pro tuto složku bytové výstavby počítá se 100 byty ročně. Dosavadní průběh tohoto způsobu výstavby se v Kolíně osvědčil. Veškeré práce jsou kvalitní a současně s dokončováním bytů je upravováno i prostředí zastavěného areálu. Pokud se týká výstavby rodinných domků, zpracovává generální projektant územního plánu studii pro výstavbu v prostoru mezi Kolínem a Střetavou.

Na druhém úseku — průmyslové výstavby — je rozestavěna celá řada objektů. Největším jsou Obchodní tiskárny, kde celkové náklady překročí 100 milionů korun. Dále jsou to objekty Automatizace železniční dopravy, ČSD, ČSAD, OSP. V souhrnu jsou v současné době na Kolínsku ve výstavbě průmyslové objekty za 400 milionů korun.

Třetí oblast je výstavba dopravní sítě, která bude v příštích letech velmi atraktivní. Především půjde o rekonstrukci celého zálabského předmostí. Tato re-

konstrukce je součástí akce ministerstva dopravy k propojení budoucí dálnice D 11 z Prahy do Varšavy a dálkového tahu Z 5 ve směru Praha—Kolín—Pardubice—Hollíč. Předmostí bude současně spojkou mezi D 11 a D 1, to je dálnice Praha—Brno—Bratislava. Rekonstrukce a výstavba nového předmostí je rozdělena na 4 etapy. V první, v letošním roce, bude dokončena rekonstrukce prostoru Na Louži a napojení Týnecké ulice do Jiráskova náměstí. V následujícím roce začne druhá etapa, již bude rekonstrukce mostů přes Labě. Most bude na zálabské straně rozšířen. Ve třetí etapě budou demolovány dosavadní budovy na Jiráskově náměstí, takže se na toto náměstí naskytne pohled hned po průjezdu mostem. Na demolovaných plochách budou zelené pásy, parkoviště aut a uvězuje se o zeleninovém trhu. Ve čtvrté části budou upraveny komunikace, těsně související s předmostím. Výhledový plán Kolína navazuje na toto nové budované předmostí stavbou dalších dvou mostů přes Labě. A sice západního, který by sloužil pro spoj Praha—Hollíč a východního, který by byl napojením na nově plánovanou komunikaci ze sídliště v Kolíně 3 a vyústoval by na dálnici spojující Kolín—Vlašim—Tábor—České Budějovice.

15.7.

## Po divadelní sezóně

Po květnovém a zejména po zářijovém plénu ÚV KSČ mohla i krajská divadla prokázat, jak chtějí přispět ke konsolidaci poměrů u nás na kulturním úseku. Ostatně zasedání Stře- dočeského krajského národního výboru 9. října m. r. vyzvalo i je k rozvinutí iniciativy v tomto směru: »Na úseku kultury považovat za hlavní úkol posílení společenské angažovanosti a zvýraznění politického působení oblastních divadel, aby všechna kulturní činnost plně sloužila socialistické výchově člověka.« Pro dramaturgii divadel znamenalo to vybědnout ze zmatečné orientace, do níž ji zaváděl Svaz divadelních umělců i jeho Divadelní noviny, zřídci se bezvý- chodnosti západního kulturního elitářství a spolehlivě se opřít o zdravé jádro naší společnosti i o bohatou kulturní tradici.

I když dramaturgické plány kromě jubilejních oslav některých scén respektovaly významná výročí letošního roku, přesto v jejich realizaci se objevila řada unikových her, která žádný užitek naší společnosti nepřinesla (Bílá jachta ve Splitu, Paň Perrichon na cestách, Prolhaná Ketty, Příliš počestná žena, Malované milování, Srdce pirátky). Také návraty k některým dílům autorů, v nichž nebyl nalezen vztah k dnešní době (Pagnol, Goldoni, Lope de Vega, Sardou, Synge) sotva dopomohli divákovi k pocitu, že sedí v socialistickém kulturním zařízení.

Tím není popřena potřeba znovu objevovat klasické hry, pokud v nich společenská problematika, nachází odezvu v současnosti. Tak nově a

aktuálně vyzněly inscenace Molièrova Chůdaka, manžela, Klíčperova Divotvorného klobouku, Tetaurova Zápasu draků, Schillerových Úkladů a lásky, Lessingova Moudrého Natana, Čapkovy Věci Makropulos i Nezvalovy Manon Lescaut, sporným zůstal přístup k provedení Tylova Strakonického du- dáka.

Nejvýraznějšími uměleckými úspěchy byly inscenace, které byly nejbližšími dnešním divákovi a kde i režisér v kolektivní spolupráci se soubojem dosáhl plného souladu pojetí s myšlenkou díla. V Divadle Jaroslava Průchy v Kladně takto vyzněla Karvašova Půlnoční mše v režii G. Císaře, Čechovův Višňový sad v režii A. Dvořáka (i když významový posun je sporným), v Krajském divadle v Kolíně Gorkého Poslední v režii J. Schmidta a Aškenazyho Kůže s aktovkou, bratří Čapků Lásky hra osudná v režii M. Lorencové a v Krajském divadle v Příbrami Drdovy Dalská báty v režii St. Vyskočila, Weisenbornova Balada o Enšpiglově i Casonovy Stromy umírají vstoje v režii Č. Kováře a Rejnušova hra Na zemi a Aške- nazyho Kůže v režii St. Vyskočila.

Vcelku nutno ocenit výtvarnou stránku provedení ve scéně i kostýmech ve všech divadlech a právě tak i zdařilou realizaci ne vždy snadných postav členy našich souborů. Krajská divadla v konsolidovaných ansáblech mají předpoklad k tomu, aby svou důležitou společenskou funkci v našem kraji spolehlivě plnila a aby do nové sezóny vstoupila s bojovým odhodláním uvědomělého tvůrce socialistické kultury!

V. Zima

**RADA STŘEDOŠKOLÁKO A UČŇO SSM** v Kolíně bude i letos pořádat kurzy tance a společenské výchovy. Kurzy budou zahájeny v říjnu a poyéde je Věnceslava Tomšů. Přihlášky se již přijímají. (mo)

16.7.

**PĚŠKY KOLEM ČECH** je cíl 70letého Josefa Ulce z Kolína 5. Ze své okružní cesty nám poslal pozdrav ze Chrbské, 235. kilometru, kdy nastupoval na trasu Děčín—Most. Svou cestou chce ukázat mladým, že pěší turistika je ta nejlepší rekreace. (vhr)

21.7.

**PRÁVNÍ PORADNU** pro své členy lo od 1. července LSD Jednota ině. Každé první pondělí v měsíci i bezplatně právník při řešeních ůch, roinných a pracovních pro. (vhr)

21.7.

**Ceník — řada A — č. 28/M**

Maloobchodní ceny platné ve Středočeském kraji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina od 20. 7. 1970:

Druh	Jednotka	V.	—Jakost — Kčs		NS
			I.	II.	
cibule řezaná	1 kg	—	3,40	2,80	1,40
karotka bez natě	1 kg	—	2,50	2,20	1,10
karotka sv.	1 sv.	—	1,10	0,90	0,40
květák	1 kus	3,70	3,50	3,20	1,—
okurky sal.	1 kg	—	8,—	6,40	3,—
okurky nakl. kornýšonky	1 kg	—	8,50	—	—
	5—7 cm	—	7,50	—	—
	7—9 cm	—	8,—	—	—
	9—12 cm	—	4,—	—	—
	nad 12 cm	—	3,—	—	—
salát hl.	1 kus	—	0,70	0,50	0,25
zelí bílé	1 kg	—	2,50	2,—	1,—
angrešt zelený	1 kg	—	6,—	5,20	2,—
angrešt zralý	1 kg	—	4,50	3,60	1,80
hrušky	1 kg	—	4,—	3,20	1,20
jablka	1 kg	—	5,—	4,—	1,5
melouny cukrové	1 kg	—	5,—	—	—
melouny vodové	1 kg	—	3,—	—	—

CCO vyhlašuje s platností od 20. 7. 1970 novou maloobchodní cenu ra  
ných brambor a to:  
Kčs 1,80 za 1 kg u 1. jakosti  
Kčs 1,40 za 1 kg u 2. jakosti

**Sdělení:** Soupis a přecenění zásob se provede dne 17. 7. 1970 (prodejny sejsobotním prodejem dne 18. 7. 1970) prodejny s nedělním prodejem dne 19. 7. 1970 po ukončení prodejní doby.

Zveřejněno ve Svobodě dne 17. 7. 1970.

## V kolínské Tatře myslí na budoucnost Tři směry v rozvoji kotlů

Téměř pět let je kolínská Tatra výrobcem prakticky celého rozsahu kotlů, dodávaného podnikem ČKD Dukla. V současné době jsou v Tatře již v provozu jednotky téměř od všech typů kotlů, které se vyrábějí. To také dovoluje provést měření a shromáždit hodnoty, podle nichž je možné posoudit vyráběné zařízení. Z hodnocení prováděného v současné době vyplývá, že kromě vývoje nových zařízení s parametry, které nejsou dosud k dispozici, musíme v Tatře ve vývoji věnovat pozornost i obnově kotlů, které již zastarávají a přestávají vyhovovat, a dále upravám typů, které jsou uvažovány k opakované výrobě a u nichž musíme klást ty největší požadavky jak na kvalitu a spolehlivost, tak i na hospodárnost výroby. Je tedy možné charakterizovat tři hlavní směry technického rozvoje.

Za prvé je to další vývoj nových typů kotlů, který ale bude v menším rozsahu než doposud. Zejména se musíme zaměřit na zajištění jednotek s výtopenskými parametry páry, tj. 8,5:13,5 a 25 kp/cm čtverec. Zejména v poslední době se stále množí požadavky na kotle s těmito parametry, a to i u výkonů, kde to doposud nebylo obvyklé. Je to dáno změnou názoru projekčních ústavů na řešení a velikost výtopen. Stejnou tendenci je možné pozorovat i jinde ve světě. Naše starší kotle, zejména větších

no provést téměř celé přepracování konstrukčního oběživa, protože i drobné změny zasahují do všech částí kotle. I když jde o nevděčnou práci, protože nedává okázalé výsledky viditelné na první pohled, je nezbytně nutná, protože jde o výrobky opakující se ve velkém počtu.

Třetím směrem naší práce je obnova již nevyhovujících typů kotlů. V současné době probíhá prověrka roštových kotlů, u nichž se vyskytuje nejvíce potíží. Z této prověrky vyplývá, že zejména menší roštové kotle bude nutno obnovit. Musíme přitom ale také brát v úvahu, že ze současné palivové bilance i z požadavků projektantů lze očekávat zvýšené využívání pevných paliv, která byla u kotlů po určitou dobu zatlačena topnými oleji.

Všechny typy kotlů budujeme v technologických řadách. To přináší výhody nejen výrobě, ale i v předvýrobních složkách. Například v rozvojové konstrukci by se bez využití řad podobných kotlů nedala současná práce vůbec zvládnout.

Mimo tyto hlavní směry pracujeme v rozvoji na některých drobnějších úkolech. Je to například vývoj teplovzdušných výměníků, které se mohou stát výhledným výrobním programem, spalování dřeva, které vyžadují dřevozpracující podniky jako doplněk k olejovým kotlům, a výměníky pro horkovodní provozy, kterými chceme dát možnost širšího použití našich kotlů a zároveň snížit sortiment kotlů tím, že dosáhneme jejich univerzálního použití.

Ing. Richard Novotný

• STŘEDOČESKÁ FRULA v Nymburce  
výtvarná ročník přes 800 vagonů zboží  
sou to zvlášť hotová jídla, kompoty,  
masové konzervy, sterilizované okurky  
masové konzervy, sterilizované okurky  
zeleniny, zelené brambory  
v současné době

22.7.



Hledáte-li pěkný kraj, kde jsou klidná zákoutí s lesy a lučinami, koupaliště hned vedle měst; hledáte-li kraj, který vedle osvěžení poskytne svým hostům i možnost denně měnit směr vycházek i toulek; chcete-li jednou mít před sebou rovinu, podruhé zase kopce, občas se ponořit i do historie; hledáte-li kraj, kde můžete prožít pěkné dny, i když sluníčko nesvítlí, přijďte tam, kde.....

### TEĚE LABE KRAJEM KVÍTÍ...

... po lukách doubravou, na cestu mu slunce svítí vysoko nad hlavou..., ano do široké roviny, která uchvátila srdce našich lidových básníků, zpěváků a hudebníků. Zvláště jednoho, který vyrostl z této země a po celých 40 let hrál a zpíval českému lidu a jehož melodie jsou stále ve velké oblibě a který na

■ Z koupaliště Tří Dvory

svých toulkách všechno, co viděl, překládal do své řeči, do not, a zapisoval si motivy, když nebylo po ruce nic jiného, třeba na manžety u košile. Ano, přijedte do okolí města Františka Kmocha. Je sice pravdou, že od těchto dob se ten »kraj kvítí« hodně změnil a ustoupil ve prospěch zemědělství. Ale přesto zůstalo na Kolínsku mnoho romantických zákoutí, i když se povrchnímu pozorovateli může zdát, že kraj je jako dlaň, s jedinou kombinací — továrny, pole — kde jen občas a trochu nesměle problesknou lesy a rybníčky. Ale jen opravdu povrchnímu.

Samozřejmě, že krásu Polabí nejlépe vychutnáte na jaře, kdy se louky a háje odějí svěží zelení a rozzáří se tisíce květy. Ale i v létě, když zrovna není 30 stupňů nad nulou a člověk tedy nepotřebuje k životu jenom slunce a vodu, jsou výlety a hlavně pěší procházky Polabím oázou všedních dnů. Ještě nevěříte? Můžete se tedy o tom sami přesvědčit. A třeba hned. Zavřete oči. Máte čtyři dny volna a jste připraveni na cestu. Jakou a kam? Zkuste to jednou také trochu jinak, než bývá zvykem. To znamená bez auta, motorky, nedívat se jen z okénka autobusu na okolní krajinu. Jít pěšky a nemít pocit, že za volantem jste ovládl celou krajinu, ale naopak, že příroda ovládá vás, že se jí musíte ve všem podřídít, ať chcete nebo nechcete. Prostě když ona zavěsí — stůj a dívej se, tak vy nemůžete nic jiného, než stát a dívat se, protože to, jaký obraz ona vymalovala, jaké zátiší, zákoutí, vodopád nebo bránu z větví stromů splela, to už budete za týden vidět třeba úplně jinak. Jednoduše — vidět krásu i tam, kde náhodný divák ne-



■ Jedna z plastik na kostele v Kouřimě

(Pokračování na str. 2)

vidí nic. A při tom si udělat malý výlet do dob dávno zašlých. A k tomu všemu potřebujete jen dobré boty, kalhoty, kterým nebude vadit, když si v nich sednete na zem, chlebník, chuť jít, vidět a poznávat. Zazvoníme třikrát kouzelným zvonečkem — a buďte vítáni v Kolíně. Ve městě, které leží ve středu Zlatého prutu země české, v místech, kde mohutný tok Labe obrací své vody k severu, rozloženém po obou březích, na uzlu křižovatky železnic. Město kdysi královským, dnes v jednom z nejvýznamnějších. Ale to ještě není cíl dnešní kouzelné cesty, protože spát v hotelu by bylo moc prozaické a stanovat na náměstí se nesmí ani v té nejpodivuhodnější pohádce. A proto první noc prožijete někde daleko a přece blízko. V Údolí lásky, jak je jistě po právu nazýváno místními občany. A jaký komfort vás očekává? Malebné údolí kolem Chotouchovského potoka, sevřené z obou stran oblými stráněmi, tu a tam ozdobenými šípkovými růžemi, břizami, třešněmi a náhoře obilou. Až na dně si spokojeně bublá potůček, lemovaný různými stromky. Místo stvořené jako pro odpočinek v klidu, protože i ti, co sem chodí — většinou ve dvojicích — se chovají ticho. Jen občas přesupí po železničním mostě lokálka se čtyřmi vagóny, vezoucí výletníky od řeky Sázavy a ty šťastnější teprve k ní. Ale v žádném případě neruší. Ten vlak

## NA KOLÍNSKO

(Pokračování ze str. 1)



■ Kolínský kostel

vozí dobrou náladu a protože bývá v létě plný, padá jí hodně i dolů pod most. Tady budete mít všechno. I dost dřeva na ohněček, i cigarety, ovšem z trávy, ráno se osvěžíte v potůčku anebo v rose. Kdž jste časnější, mrkněte se pod břízky, jestli tam náhodou nečeká pěkný kozák. A pak už jenom sbalíte stany a přes Červené Pečky autobusem nebo

vlakem dojedete do Kolína a odtud autobusem vzhůru na start prvního výletu.

### ■ MÍSTO, KTERÉ VARUJE

Jste-li na Kolínsku, musíte se zastavit v místech, která jste se učili znát již v hodinách dějepisu, ale viděli jste je jen na obrázku.

Neprozdám, kde to je. Schválně, jestli ho poznáte, když vyjete z Lipan po červené značce a krok za krokem bude před vámi vystupovat typický kuželovitý památník, postavený jako výstraha všem budoucím pokolením, kam až vede nesvornost národa. Ano, uhodli jste správně. Smutně proslulé Lipany, po nichž nese jméno tragická bitva našich dějin. A protože v pohádce je všechno dovoleno, zavřete opět oči. Slyšíte? Z lipanského bojiště, které je pod vámi, sem doléhají zvuky obrovské řeže, která tam vypuklá. Nárazy husitských zbraní a štítů panské jednoty a v přachu pod nimi zápasí o život husitská myšlenka. A tomu všemu předcházelo takové pěkné nedělní odpoledne, největší nic dobrého. Obě strany se nedohodly na smíření. Bratři začali opět odstřelovat panské vojsko z výhodných pozic — a již se vám vybavují útržky dějin, které jste slyšeli ve školních lavicích — útok krchlebcových lidí — přestřelka — sklonění korouhví — ústup — vylákání bratří z vozové hradby — obklíčení — velitel bratrské jízdy Čapek ze Sán ujíždí ke Kolínu. Slo, to ráz na ráz a tam dole navždy umkly husitské chorály, revoluční boj husitského lidu skončil, panská jednota ovládla zem. Krvavým epilogem této bitvy bylo upálení 900 prostých husitských vojáků ve stodolách v okolí Českého Brodu. Už, můžete otevřít oči, už jsme o 5 století dál a před námi je les, sklánějící se k romantické úžlabině, která nás po několika krocích přijme do své náruče a konejšivě fouká na historii, kterou jsme si před několika okamžiky oživili. Ale i, ta patří ke Ko-

(Pokračování na str. 3)

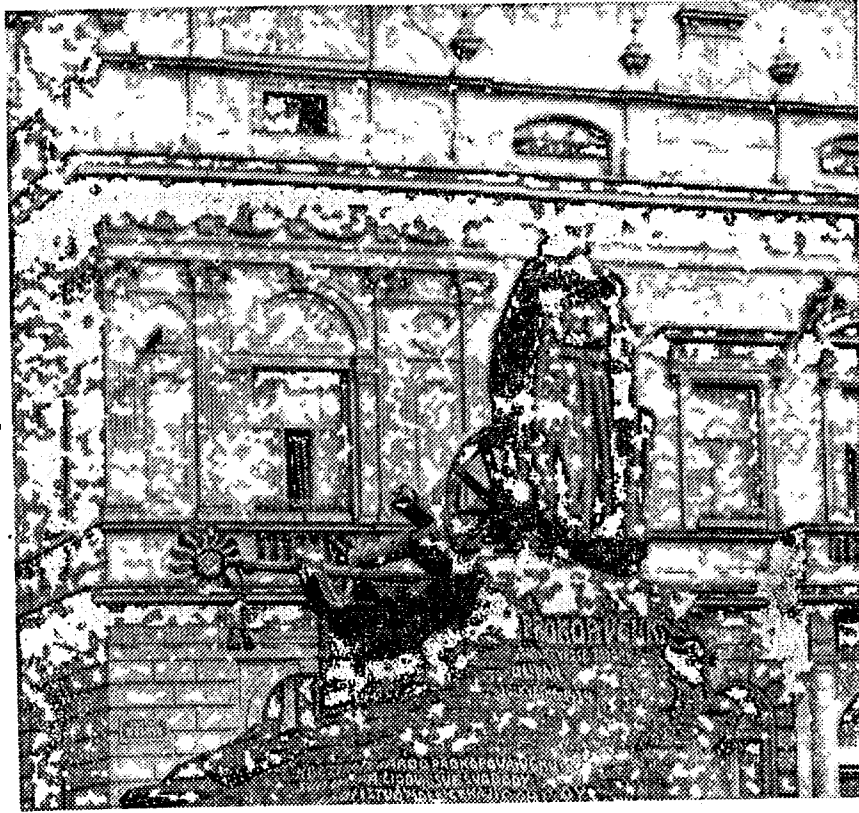
2

**šestý den  
je sobota**



# NA KOLÍNSKO

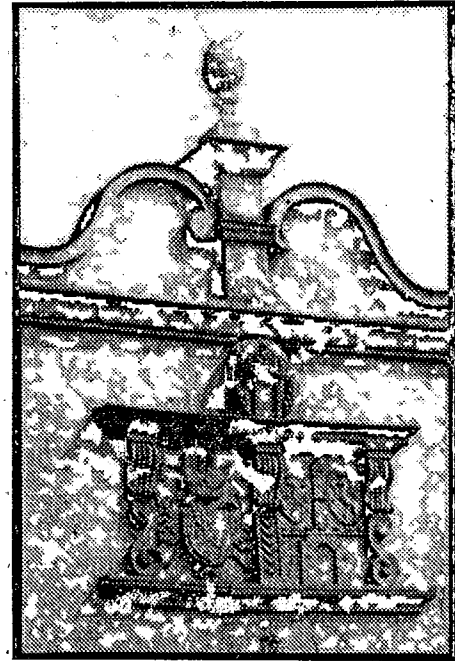
(Pokračování ze str. 2)



Socha Prokopa Velikého — Cestý Brod

línku a jdeme-li přírodou, nemůžeme se vyhnout, protože příroda a člověk, který historii tvořil, spolu souvisí. Tady, v šeru velíkánu, kde i v létě je cestička trochu navlhlá, čím jdeme hlouběji, tím víc nás spoutává ticho, které kolem panuje, a tím víc si uvědomujeme to království zajíců, srnek a ptáků, kteří si pozlacují peří ve slunečních paprscích, které jen občas proniknou do šera. A to zlato jim zůstává i v zobáčku a les je vrací ozvěnou. Protože jsme se již dost ochladili a odpočinuli si ve vůni pryskyřice, odskočíme si ještě dvakrát do historie, která šla Kolínskem. Nejprve do Kouřimi. Je to kousíček. Asi 1 km od náměstí je tzv. Stará Kouřim. Asi 40 ha, chráněných ze dvou stran valy, z ostatních přírodním svahem a potokem. První obyvatelé zde byli asi 3000 let před naším letopočtem. Nejzajímavějšími památkami Kouřimi jsou městské hradby, tvořené dvěma zdmi, běžícími rovnoběžně vedle sebe ve vzdálenosti asi 14 m. Vnější zeď přečnává. Zvláštností kostela je krypta pod kněžištěm. Je to pravidelný osmiúhelník s hvězdovou klenbou, jednou z nejstarších u nás. A do třetice — zvony uložené srdcem nahoru. Zvoní se na ně nikoliv taháním za provaz, ale šlapáním. A na dnešní poslední zastávce spojíme opět historii s přírodou. Dojdeme z Kouřimi až k nevyhledávanější památce v Kostelci, k zámku, který postavil bohatý rod Smilfických na přechodu slohu gotického a renesančního. Na věži, odkud je překrásný pohled jak na město, tak na celé okolí, první výlet končí. Měli jsme štěstí, bylo hezké slunné počasí, a tak jsme mohli z ptáčích perspektivy vidět první část dnešní

... vás více historie, můžete se vydat po



Detail brány v Českém Brodě (Pokračování na str. 4)

**šestý den je sobota 3**  
**je sobota 3**

# NA KOLÍNSKO

(Pokračování ze str. 3)

cesty a navíc i část Českobrodsko, kam se půjdeme podívat zítra.

## JEVANY VOLAJÍ

Jestlipak víte, jak ke svému jménu přišel Český Brod? Někdy ve 12. stol. býval malou osadou při říčce Šemberce a střežil brod přes ni. Památek v Českém Brodě je hodně. Připomeneme si snad jenom jednu, pro Český Brod typickou. Pomník Prokopa Holého, jehož pohled směřuje k Lipanům, kde ztratil pole i život. Do pomníku byla uložena prst z bojiště první světové války, Dukly, Lidic a Osvětimi. A již spěcháme pryč od městské dlažby, vstříc lesům a loukám na tuchorazskou tvrz, na níž je erb pánů z Landštejna a něco, s čím se setkáme u nás jen velmi zřídka. Totiž, že kamenický mistr, stavitel věže, uvedl své jméno vedle jména stavebníka, zámožného šlechtice. A odtud šlapeme trávu na cestě, míjíme pole, posloucháme cvrčky na mezích a až sem doléhá odkudsi z dálky typická vůně vody Labe, zjemňovaná slunečními paprsky.

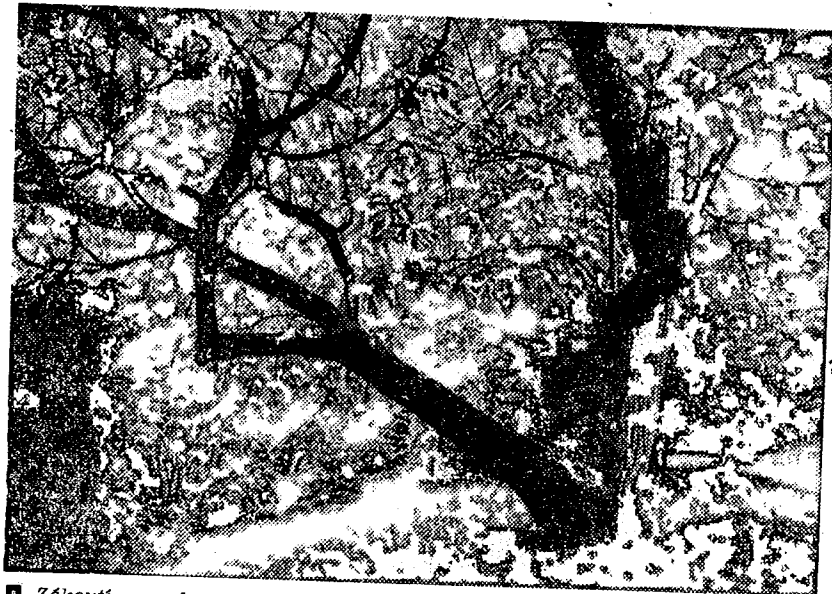
**4** šestý den je sobota



Na pláži před hotelem, Jevany

Vítá nás romantické údolí Šembery, jímž jdeme vstříc Vyžlovským lesům. A z nich je už jenom skok k vodě. Z jejich ticha vpadneme rovnou do náruče rekreačního střediska v Jevanech. A tady se můžete koupat, posedět v některé z restaurací, vyjít si na louky, na jahody, brouzdat se v lesním potůčku, dívat se, jak v zapadajícím slunci zlátnou kapradí,

až té doby, než se stíny hodně protáhnou, než skončí žabí koncert. Teprve až tehdy se určitě zvednete a večerní rosa vám bude omývat nohy na cestě k dnešnímu tábořišti. Nebudou to stany, kam ulehnete, protože tam, kde roste mech i tráva, kde větve stromů vytvářejí střechu, aby na vás nepršely hvězdy, tam je škoda stavět kolem sebe zeď. A rána



Zákoutí v parku na kouřimských hradbách.

tam stojí také za moc. Rudá záře z východu proráží jemné mlhavé opary nad vodou a lukami a obojí vytváří stříbrný závoj, který pozvolna odkrývá přírodu, až ta se zjeví probouzejícím se rekreativním v plné kráse. Celé dopoledne pak klidně můžete pokračovat

(Pokračování na str. 5)

# NA KOLÍNSKO

(Pokračování ze str. 4)

v tom, kde jste včera přestali, přerušeni nocí. A v pozdním odpolední hurá na další výlet.

## ■ DO MĚSTA KMOCHOVA

Ne, nebojte se, Kolín nevymřel. Jeho obyvatelé se jenom odstěhovali do svého letního sídla — na koupaliště ke Třem Dvůrům; a to se vám právě hodí. Vy znáte buď ve skutečnosti, nebo jen z obrázků kolínské náměstí, víte o jeho památkách, o průmyslu, o slavných rodácích, viděli jste bustu J. G. Debüreau na kolínské radnici, ale neznáte Kolín také z jiné stránky. Na dnešní výlet vyjdeme od domu toho, jehož jméno je s Kolínem těsně spjato. Od domu v Kútňohorské ulici, ... kde žil, pracoval a zemřel František Kmoch..., jak hlásá pamětní deska: "Zde také mřeli sraz jeho hudebníci, Kmoch je vodil od slávy ke slávě. Jeho taktovka ovládla tuto družinu hudebníků, na její znamení se zvedal kvás života, ať už v koncertních či tanečních sálech, kolem muzikantů vířil bujný a veselý život. A nyní se stává Kmoch a Kolín světovým pojmem. Řekneš-li Kolín, ozvěna — odkudkoliv — vrátí Kmoch a naopak. Pojďte tedy tou ulicí až na Kníochův ostrov, který se tenkrát, když tam František Kmoch hrával, jmenoval Dolejší. Ale nejdříve se zastavíme na mostě přes Labe, z něhož je výhled na dva



■ Věž tuchorazské tvrze

světy. Na jedné straně technika našeho století, na druhé, a tam máme namířeno, idylka. Labe, stromy, starý mlýn. Seběhneme dolů po schodech a po pravé ruce voda, po levé koleje nás dovedou až před bránu, za ní je dřevěný most a uprostřed pouště jste našli

studánku. Uprostřed rozpálené dlažby, dýmajících továren a popílků je místo, kde vás do svého středu přijmou velké stromy, keře, cestičky, romantická zákoutí. Nejprve se můžete projít po břehu Labe, až na nejužší cíp ostrova. A tady si můžete sednout na lavičku, ale lepší je na zem, protože víc cítíte dech vyhřáté země a Labe se zdá stříbrnější. A v té záplavě stříbra se odrážejí topoly, lavičky a keře z obou břehů. A když budete pozorně poslouchat, najednou uslyšíte z nitra ostrova slaboučké tóny Kmochových melodií, které se zachytily o listy stromů, z nedávného festivalu dechových hudeb. Některé koncerty byly totiž právě zde v přírodním prostředí. Labe však čím dál víc ztrácí svůj lesk, dostává temně modrou barvu, a tak nezbyvá nic jiného, než postavit své stany za Kolínem, na břehu Labe.

## ■ BÍLOU LODI

Kdo jednou poznal krásu té roviny kolem Labe a Kolína, nezapomene. A proto poslední výlet bude he kolem Labe, ale po Labi. Je totiž neděle, a to pravidelně odplouvá z Kolína parník. Na dalekou plavbu — až do Poděbrad. Parník s vámi bude lehce klouzat po stříbrné niti, vinoucí se okolo lesů, polí a lukami. A vy můžete na vlastní oči vidět a poznat, na kolik je pravdivá ta písnička o Labi, které teče krajem kvítí. Vaše plavba končí však v Osečku, položeném mezi polabskými háji. A nyní záleží na tom, co chcete vidět. Láká-li vás více historie, můžete se vydat po

zelené značce do Předhradí, kde kdysi stával důležitý župní hrad a přes Pňov až do Kolína. Chcete-li se ještě kochat krásou polabské krajiny, prosím, nic nebrání tomu, abyste se vydali zpět do Kolína po břehu pěšky. Spokojeni by byli i ti, kterým už se nechce jít pěky. Můžete se jen tak natáhnout do trávy, nebo jít na houby, borůvky, anebo se na sluníčku opalovat a počkat do odpoledně, až pojedje parníček zpět z Poděbrad do Kolína.

## ■ NA SHLEDANOU NA KOLÍNSKU

A tím vaše čtyřdenní putování skončilo. To co jste viděli, ale není všechno. V celém okrese je roztroušena celá řada zajímavých a hezkých míst, která stojí za pozornost. Leží však stranou od turisticky přitažlivých oblastí a jsou opomíjena a méně známá. Stačí si vzít k ruce turistického průvodce Kolínska a nebo Českobrodsko a máte hned tip na sobotní nebo nedělní výlet. Ať již zase pěšky, nebo na kole, autem. Tak až zase začíná zvonček a vy se octnete ve svém pokoji, přemýšlejte o tom, že to, co jste viděli, vůbec není všechno, co je na Kolínsku krásné.

Vlasta Herelová

Foto: Jiří Novák

**šestý den je sobota** **5**

# SČSP s novými plány

V Kolíně vytvářejí předpoklady pro cílevědomou činnost

Konsolidace pokračuje • Úkoly na druhé pololetí

**KOLÍN (vhr).** Plenární zasedání OV SČSP v Kolíně projednalo závěry červnového zasedání Českého ústředního výboru SČSP a zhodnotilo činnost OV SČSP, jeho předsednictva i celé okresní organizace z hlediska své dosavadní práce.

První kroky ke konsolidaci byly učiněny již v červenci loňského roku. Postupně došlo ke kádrovým změnám a doplnění orgánů tak, aby okresní výbor mohl úspěšně rozvíjet činnost. Konsolidace v okresním výboru i celé organizace pokračuje i letos. Novým předsedou OV SČSP se stal Jaroslav Horáček.

Předsednictvo projednávalo návrh na novou organizační výstavbu odborů SČSP, s jejímž ukončením se počítá ve třetím čtvrtletí. V prvním pololetí letošního roku došlo k ustavení čtyř komisí: organizační, hospodářské, kulturně propagační a komise pro práci s mládeží. Na Kolínsku připravují také pohovory se členy OV SČSP, ORK, pedagogické rady a členy komisí. S každým členem se bude hovořit o jeho práci a dalších úkolech tak, aby byly vytvořeny reálné předpoklady pro cílevědomou a systematickou práci okresní organizace. Pohovory začnou v srpnu a budou ukončeny v září.

Úkoly obsažené v programové směrnicí na první pololetí a zaměřené zejména na oslavy 100. výročí narození V. I. Lenina a 25. výročí osvobození, Sovětskou armádou hodnotilo plénium jako velmi zdařilé, které svým průběhem napomáhaly konsolidačnímu procesu v kolínském okrese. Ve druhé části se plénium zabývalo hlavními plány na druhé pololetí letošního roku. Svoji činnost v tomto období vidí především v zajišťování ještě důslednější konsolidace politického a

společenského života společnosti. Zaměřit se na důstojný průběh oslav 53. výročí VRSS a Měsíce Československo-sovětského přátelství, výroční schůzce odboček, aktivní pomoc všem odbočkám a naplnění hospodářsko-finančního plánu v letošním roce a na prohlubování vzájemných vztahů s družebními okresy Voskresensk a Rimavská Sobota a s posádkami sovětských vojsk v Milovicích a Dománovicích.

Jednání v Kolíně byl přítomen zástupce OV KSČ a vedoucí tajemník Českého ÚV SČSP Milan Grande.

22.7.

• NA 1500 SVAZKŮ má závodní knihovna pobočného lokomotivního depa v Kolíně. Velkou část tvoří knihy populární, ale nechybí zde ani odborně technická a naučná literatura. Knihovnu vede k plné spokojenosti zaměstnanců technička Jitka Durdilová. (JV)

24.7.

## Vyznamenání kolínské dechovce

**KOLÍN (vhr).** Včera odjel na týdenní pobyt do Velké Británie 61členný soubor dechové hudby veřejného požárního útvaru v Kolíně. Na mezinárodní festival do severoanglického města Middlesbrough ho vysílá — jako jediného reprezentanta ČSSR — ministerstvo kultury. Tohoto setkání hudebníků se zúčastní 2800 účinkujících z 23 zemí. Orchestr nastudoval pod vedením kapelníka Vladimíra Zemana a uměleckého vedoucího majora Jana Chromce celou řadu skladeb, s nimiž vystoupí jak v soutěžích, tak na koncertech.

• KANDIDÁTKU KOMISE PRO PRACOVNĚ PRÁVNÍ SPORY schvalovali zaměstnanci v kolínské Tattě. Třináctičlenná komise bude provádět smírčí řízení mezi pracovníkem a závodem, jestliže o to jeden z účastníků požádá. (JZ)

• KRALUPŠTĚL POŽÁRNÍ

29.7.

24.7.

# Kolínský rodák

88



Od 23. července 1965 uplynulo pět let. Tehdy zemřel český sochař, grafik a překladatel prof. Rudolf Saudek. Ale to je jen jedno jeho letošní výročí. — to smutné. Letos na podzim také vzpomeneme jeho nedožitých devadesátin. A je-li řeč o Saudkově — umělci, je to téma vskutku široké.

Rudolf Saudek proslul především svými portréty. V letošním jubilejním Beethovenově roce nelze nezpomenout na Saudkův úspěch v mezinárodní soutěži o výzdobu opery v Lipsku. Získal tehdy právě za bystu Beethovena první cenu. Jeho socha Richarda Wagnera zdobí Wagnerovu pracovnu v Luzernu, Saudkovy portréty Smetany a Dvořáka jsou v londýnském muzeu, vytvořil plastiky Otakara Březiny, F. X. Saldy, Bedřicha Smetany, Jana Husa atd. S profesorem Šalounem vyzdobil hlavní nádraží v Praze a jeho socha Mozarta, kterou před léty odvezl Toscanini do italské Scaly, nás dnes reprezentuje v Metropolitní opeře v New Yorku. Světovou pověst si získal zhotovením posmrtné masky Nietzscheho a portréty filosofů, které jsou dnes rozmístěny v mnoha muzeích světa.

V terezínském vězení za války byl Saudek nucen tesat sochy z kamene a tvořit vedle skutečně uměleckých děl různé plastiky podle přání vězňů, ale i z tohoto období najdeme jeho práce ve všech velkých světových lexikonech.

Prof. Rudolf Saudek byl i dobrým překladatelem a v době svých studií v Itálii, ve Francii a v Anglii se živil též překladatelskou prací. Jeho proslulost byla skutečně světová, a když přišla druhá světová válka, bylo nábíledni, že je v nebezpečí umělec i jeho dílo. Proto například v Lipsku jeho přátelé zavčas odstranili z děl umístěných v lipské knihovně štítky s jeho jménem, a tak je zachránili před zničením.

Jedním z posledních známých portrétů je bysta Zdeňka Nejedlého, kterou Rudolf Saudek dělal pro Smetanovo muzeum jako logické pokračování svého vztahu k dílu Bedřicha Smetany. Ale samotný výčet portrétního díla Saudkova by zabral mnoho místa. Proto alespoň tento malý přehled, jímž si tohoto umělce při příležitosti vzpomínky na jeho úmrtí připomínáme.

Ota Klíma

28.7.

## Uspěšné pololetí Koramo

KOLÍN (vhr). Na plnění plánu v kolínském Koramu působila v prvním pololetí celá řada faktorů, příznivých i nepříznivých.

V prvé řadě to byla dlouhotrvající zima, která sice nenarušila práci výrobních oddělení, ale plynulou dopravu a tím i rovnoměrnost přísunu surovin a odbytu výrobků. Velice závažná byla otázka zásobování, zejména, hydrogenátem ze Záluží. Potřeba Korama byla krácena o 4000 tun. Tato otázka je řešena společně s oborovým ředitelstvím.

Počátkem roku byla dána do provozu nová plnička olejů do drobných obalů a ta dnes již podává rovnoměrný výkon. Plničí zařízení bude postupně doplňováno další technikou ke snížení fyzické práce.

V prvním pololetí byla zajišťována i rekonstrukce a výstavba tukárny.

Toto oddělení zahájilo výrobu již počátkem července. Pro spotřebitele byly podstatně zvýšeny i dodávky motorových olejů v drobném, balení, v květnu byla zahájena výroba i dodávky motorového oleje Super Møgul, jehož kvalita je na světové úrovni a výrobek byl zařazen do prvního stupně jakosti.

Plán výroby zboží za první pololetí splnili v Koramu na 100,2 procenta (z ročního plánu to je 46,7 procenta). Menší podíl z celoročního plánu je v prvním pololetí pravidelný v důsledku sezónnosti spotřeby. V letních měsících jsou totiž větší požadavky na motorovou naftu i oleje.

28.7.

## Cukrovary v přípravě na kampaň

KOLÍN (vhr). V současných dnech jsou na pořadu žně. Může se zdát, že teprve v jejich stínu je cukrovka a blíží se kampaň. Kolínské cukrovary se však na toto období připravují velmi intenzivně:

Repné oddělení hodnotí porosty. Jako dobré označilo 60 procent ploch osetých cukrovkou. Za špatné označilo jen 8 procent, ale i ty, jak se předpokládá, se zlepší, bude-li po deštích následovat slunečné a teplé počasí. V letošním roce zavedli v Kolínských cukrovarech ve spolupráci s oborovým ředitelstvím soutěž o nejvyšší počet jedinců na hektaru. I když optimální počet 70 tisíc není u všech přihlášených závodů, je navzdory velké meznatosti až o pět tisíc jedinců vyšší než v loňském roce. I to je jedním z předpokladů letošní dobré úrody.

Všech 13 závodů Kolínských cukrovarů v okresech Kutná Hora, Kolín, Mladá Boleslav a Nymburk má zpracovat 825 tisíc tun řepy. V cukrovarech počítají, že nepřijde-li nepříznivé počasí v srpnu a v září, což jsou rozhodující měsíce jak pro vývoj, tak pro digesti, bude úroda lepší než v loňském roce.

Aby byla řepa sklizena a zpracována včas, rychle, kvalitně a beze ztrát, o to se starají ve všech závodech ihned po skončení kampaň. První etapou je údržba. Letos byla, vzhledem k tuhé zimě, o několik dnů opožděna. Při pololetním hodnocení se však ukázalo, že díky ini-

ciativě pracujících je zpoždění plně dohnáno.

Další, velmi důležitou složkou, která se v kampaň projeví, jsou investice. Kolínské cukrovary nyní dokončují například v Čejetických odstředivkovou stanici, v Cerhenicích zauhlovací kotelnu, v Českém Brodě a Ratboři se staví celá nová odstředivková stanice, ve Vrdech se montuje, v rámci podniku již několikrát, polská difúze Dds.

Nepatrné zpoždění mají Kolínské cukrovary v životně důležité otázce, jakou je předzásobení paliv. Za kampaň se ve všech závodech spotřebuje 157 tisíc tun uhlí. V současných dnech jsou závody předzásobeny na 27 procent. V uplynulých letech touto dobou bylo předzásobení na 40 procent. Zpoždění je však rychle dohnáno. Přispívají k tomu i pohotovostní vykládkové čety na závodech, vagony jsou bezprostředně vráceny. Kromě toho se v Ovčárech staví mechanická vykládka uhlí. Velmi dobrá je ve všech závodech situace v předzásobení vápencem. Díky dohodě s Královodvorskými cementárnami bude do konce července na 100 procent. Pokud se týče svozu řepy z filiálních skladů do závodů, projevují se obtíže. ČSAD SKNV má nedostatek aut a nepokrývá část závodů v Plaňanech a vůbec nezajišťuje závody Cerhenice, Český Brod a Dobruška. V příštích dnech proto budou zástupci Kolínských cukrovarů jednat v Košicích o pomoci aut z vyhledného Slovenska.

V Kolínských cukrovarech mají i některá racionalizační opatření pro letošní rok i pro celou pětiletku. Byly sestaveny racionalizační týmy, které provedly analýzu a sestavily náměty socialistické racionalizace pro oblast správy, výroby a oběhu. Na jednotlivá léta až do roku 1975 stanovili v Kolínských cukrovarech taková opatření, která zajistí dostatečné množství základní suroviny a zhospodární výrobu.

31.7.

● **VELKÝ POSVICENSKÝ JARMARK** se chystá v Kolíně. Kromě stánků středověkých podniků bude sloužit návštěvníkům v 7 stáncích s občerstvením. Kolínská jednota a ve 3 kolínské RJ. (vhr)

31.7.

● **KRONIKA ZÁVODU** Tatra v Kolíně je mimo jiné doložena i fotosnímky rozsudku krajského soudu v Kutné Hoře ze září 1926, jímž byla odsouzena komunistická redaktorka a funkcionářka Helena Malířová do tuhého vězení na 1 měsíc pro pobuřování na veřejné schůzi žen proti drahotě nízkým mzdám a bytové otázce. Odsouzená redaktorka byla manželkou spisovatele Ivana Olbrachta. (jzt)

31.7.

● **PŘÍSPĚVEK** z důchodového nadlepení pobírá v Tatře Kolín 45 bývalých zaměstnanců. Závod jim čtvrtletně vyplácí v průměru 15 000 korun. (jzt)

31.7.

přičinili o úspěch oslavy.

(Dop.)

**PLNÍ SLOVO**

KOLÍN (St). Závazek na počest 25. výročí osvobození splnili pracující n. p. Synthesia Kolín v prvním pololetí roku úspěšně.

Nejenže odstranili skluzy ve výrobě zboží, které vznikly v prvním čtvrtletí vinou špatné energetické situace a zpožděním dodávek surovin ze zahraničí, ale mají nyní i pěkný předstih v plnění státního plánu, výroba je vyšší o více než milion korun.

Také celoroční úkol, jehož zabezpečení závazek sleduje, chtějí dělníci i technici Synthesia Kolín splnit v plném rozsahu.

3.8.

4.8.

**NÁKUP OBILÍ**

Podle zprávy krajského Zemědělského nákupního a zásobovacího podniku jsou žně v našem kraji teprve v prvním rozběhu. K 2. srpnu byl tento stav nákupu obilí podle okresů:

Kolín	13,3 %	celoroč. úkolu
K. Hora	0,8 %	"
Mělník	8,2 %	"
Nymburk	8,5 %	"
Praha-východ	2,7 %	"

Kraj celkem 3,1 % celoroč. úkolu

**Kolínská dechovka v Anglii**

KOLÍN (dr). Včera se vrátila ze zájezdu do Velké Británie dechová hudba Veřejného požárního útvaru Kolín. Reprezentovala nás na mezinárodním festivalu v severoanglickém přístavním městě Middlesborough. Kolínská dechovka byla úspěšná a při všech vystoupeních sklízela srdečné ovace. Byla jediným československým dechovým orchestrem, který reprezentoval naši vlast na tomto mezinárodním setkání. Spolu s kolínskou dechovkou se představily soubory z Nového Zélandu, USA, Německa, Izraele a Norska. Hudební pojetí těchto dechovek je však naprosto odlišné od pravého posláním tohoto hudebního žánru.

Hudba VPÚ Kolín se představila pod taktovkami uměleckého vedoucího mjr. Jana Chromce a kapelníka Vladimíra Zemana. Zahrála skladby předních československých autorů, mezi nimiž nechyběl ani slavnostní

pochod Antonína Dvořáka. Hlavní program sledovalo v Ústřední festivalové hale na 4500 diváků. Kolínskou dechovku odměnili bouřlivým potleskem. Stejně úspěšná vystoupení byla i na ostatních místech, jak při průvodu nebo v Malém divadle, či v přístavním městě Recard.

Česká dechovka si získala srdce Angličanů. Posláním festivalu je porozumění, přátelství a družba mezi národy. Vedle kolínského orchestru vystupovaly také dvě folklorní skupiny, vysokoškolský soubor Zdeňka Nějedlého z Prahy a Stavbář ze Žitny.

Festivalu se zúčastnilo na 5400 účinkujících ze 28 zemí světa. Byly zastoupeny sbory ze Sovětského svazu, Bulharska, Polska, Rumunska, Jugoslávie, Holandska, Německa, Belgie, Španělska, Portugalska a nechyběli ani umělci z Afriky a Asie.

**SOCIALISTICKÉ ZÁVAZKY PO PŮL ROCE****Radostná kontrola**

Výrobky nad plán • Nové odbočky SČSP • Vyhrnuté rukávy brigádníků • Nezapomínají na pracovní prostředí

KOLÍN (vhr). V závodech, družstvech a státních statcích Kolínska probíhá hodnocení uzavřených socialistických závazků na počest 25. výročí osvobození naší vlasti Rudou armádou. Výsledky jsou radostné.

Na Státním statku v Kolíně uzavřeli pracující na 600 osobních závazků a jeden celostátní. S kontrolou plnění se začalo především u osobních závazků vedoucích pracovníků a závazků celostátního. Socialistický závazek statku je zaměřen na konsolidační proces jak v politické, tak v hospodářské oblasti. V závazku není opomenuto ani další upevňování, přátelství se Sovětským svazem. Statek má družbu se sovětským Faustovo ve Voskresenské oblasti. Tato družba se neustále upevňuje a pomáhá zemědělcům ve výměně zkušeností. Na závěr srpna se připravuje ustavení odbočky SČSP. Prozatím bude mít 30 členů.

Stejně tak i při bilanci hospodářských úkolů a závazků lze uvést pěkné výsledky. Časový plán v dodávce masa je plněn na 105,7 %. Při dodávce mléka na 100,2 % a více než 2 milióny dodaných vajec za prvé pololetí představují plnění na 121,2 %.

Tyto výsledky jsou výrazem snahy jednotlivých pracovníků. Například soudružka Chudobová z farmy Lošany dosahuje u svěřených dojníc 11,4 litru mléka na kus a den a soudružka na farmě Týnec 10,78 litru. Pěkné jsou i výsledky na ostatních úsecích. Například snůška na 1 slepici je za prvé pololetí 113,79 vajec. Přírůstek skotu na farmě Chotutice činí téměř 80 dkg,

v Ratboři 78 dkg. Průměr statku je téměř 76 dkg za prvé pololetí, zatímco plán je 67,5 dkg na kus a den.

Při plnění hospodářských úkolů není zapomínáno ani na tu část závazků, která se týká péče o pracující. Na hospodářství Svojišice je předáváno do užívání 12 bytových jednotek. Ve Vrbčanech byla zahájena stavba 6 bytů. Byly rovněž vytvořeny podmínky na zvýšení výdělků u kategorie dělníků o 73 Kčs.

Ve starokolínské Kaře splnili výrobu zboží na 109 %. Tohoto dobrého výsledku dosáhl závod Kara Starý Kolín v prvním pololetí na základě rozvoje pracovní iniciativy. Závazek na počest 25. výročí osvobození byl bez zbytku splněn a překročen. Při menším stavu pracovníků byly zvýšené úkoly zajišťovány v prodloužených směnách a o volných sobotách. Na zkrácení závodů odpracovali zaměstnanci 800 brigádních hodin, na dokončení pěti chat na Sázavě 2500 hodin.

V oblasti péče o pracující byly vytvořeny také velké hodnoty. Byla omítnuta a vymalována nová budova, řada provozoven a do některých dílen zavedena nová organizace práce. V učňovském středisku byl založen Socialistický svaz mládeže a v červnu zahájila činnost odbočka SČSP.

Pracovní kolektiv závodu bude i ve druhém pololetí pokračovat v dalších akcích, jak na úseku rozvoje závodu; tak při zajišťování náročných politických úkolů.

• **AKTIVY V KOLÍNĚ.** Včera ráno se sešli na OV KSC předsedové CV KSC, odpoledně předsedové ZO v průmyslu i zemědělství. Cílem aktivy bylo předat soudruhům informace, potřebné ke zhodnocení pohovorů k výměně stranických průkazů. Večer se uskutečnil podobné aktivy v Kostelci a Českém Bředě.

(vhr)

5.8.

5.8.

**OBNOVENÁ SOUTĚŽ**

**KOLÍN (jv).** V pobočném lokomotivním depu ČSD v Kolíně obnovili zaměstnanci soutěž brigád socialistické práce. Zatím je ustaveno 6 kolektivů lokomotivních čet a jeden kolektiv ze správkárny. Závazky, které brigády vyhlásily, budou přínosem pro hospodaření podniku.

Jedním z hlavních cílů je práce bez nehod a zmetků. Další úkoly jsou zaměřeny na snížení spotřeby paliva a dobrou údržbu zabránit neplánovaným opravám lokomotiv. Dále budou brigády soutěžit mezi sebou o kolektiv bez pracovního úrazu. V závěru závazku přijaly brigády opatření ke splnění a překročení plánovaných úkolů roku 1970. Hodnocení soutěže se provádí jednou měsíčně a dokazují je odhodláni zaměstnanci aktivně se podílet na podpoře usnesení ÚV KSČ o socialistické soutěži.

5.8.

**Spolupráce se osvědčila**

**KOLÍN (vhr).** Zemědělským závodům Kolínska se vyplatila kooperace jak v rámci okresu, tak mimookresní. Kombajny a auta z oblasti, kde začínají žně později, vypomáhaly v závodech, kde žně začínají dříve, zejména v zálabské části okresu. Tuto pomoc si družstva vzájemně oplátí.

Ukázalo se, že závody, kam byla přesunuta část strojů, postoupily ve žňových pracích výrazně dopředu. Zemědělci uvítali pomoc z okresů Příbram a Benešov. Devět kombajnů z obou okresů bude sklízet obilí na polích kolínského okresu až do 10. srpna. V budoucnu by okresní zemědělské sdružení v Kolíně rádo tuto spolupráci ještě rozšířilo.

6.8.

Stranické organizace kolínského statku s novými plány

**Cílevědomě a důsledně**

**KOLÍN (lan).** Pohovory k výměně stranických legitimací ve všech základních organizacích na Státním statku Kolín jsou ukončeny a členové již převzali nové členské průkazy.

Celozávodní výbor stanovil pro základní organizace zásadní směry další činnosti v duchu červnového pléna ÚV KSČ. Je si vědom toho, že další práci organizací nelze ponechat živelnosti nebo náhodě, ale že je nutné vytvářet předpoklady k tomu, aby práce strany plně odpovídala její vedoucí úloze i na statku Kolín.

Proto se v následujícím období zaměří na důsledné uplatňování vedoucí úlohy strany a práva kontroly k hospodářskému vedení, zejména pokud jde o plnění plánu výroby, její efektivnosti, hospodárnosti, na problematiku růstu produktivity práce, pracovní kázně a disciplíny a podobně.

Z vnitrostranických otázek půjde zejména o důslednou přípravu členských schůzí, hlavně jejich obsahu. Nemalou pozornost klade CV KSČ na zdokonalení činnosti stranických skupin a oblast kádrové práce. Byl rovněž zpracován plán stranického vzdělávání vedoucích hospodářských pracovníků. I když na pracovištích státního statku není mnoho mladých pracovníků, budou jednotlivé stranické organizace získávat nové mladé členy strany.

něž zpracován plán stranického vzdělávání vedoucích hospodářských pracovníků. I když na pracovištích státního statku není mnoho mladých pracovníků, budou jednotlivé stranické organizace získávat nové mladé členy strany.

6.8.

6.8.

**• TĚMĚR TRICET MILIÓNU LITRŮ MLÉKA** přijala ke zpracování kolínská sušárna během prvního pololetí. Vyrobiti zde tisíce tři sta tun sušeného mléka; 680 tun plnotučného mléka a téměř 1500 tun natučnělé směsi. (vhr)

**• Z BULHARSKA** se tento týden vrátili kolínští pionýři vedení soudružkou Poláčkovou. Na 14denní pobyt u moře si sami vydělali a navázali mnohá přátelství s bulharskými dětmi. (šb)

7.8.

**Starají se o rekreaci**

**KOLÍN (vhr).** V kolínském Koramu pracují zaměstnanci v nepříznivých provozech, a proto závod nemá celozávodní dovolenou. Pracovníci si vybírají dovolenou tak, aby se vystřídal nejen v jednotlivých provozech závodů, ale i v rekreačních střediscích. Využívají rekreace na poukazy ROH a s rodinnými příslušnými rekreace závodní. V rekreačním středisku Podubí na Sázevě se může najednou rekreovat 70 lidí. Druhou možnost rekreace mají zaměstnanci v chatě ZV ROH v Labské v Krkonoších, která pojme 40 lidí. Rekreační turnusy jsou 14denní a dopravu tamí zpět zajišťuje ROH vlastním autobusem zdarma. Na obou chatách je o rekreanty dobře postaráno. Ve spolupráci s Chemickými závody vyzáluží u Mostu organizuje Koramo i zahraniční rekreaci. K moři do Bulharska odjede letos 105 rekreantů.

7.8.



## Geník — řada A — č. 33/M — úhrnný

Malobchodní ceny platné ve Středočeském kraji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina k 10. 8. 1970: Okurky sal. od 10. 8. 1970.

Druh	Jednotka	Jako — Kč s		NS
		I.	II.	
celer s natí	1 kg	3,00	2,40	1,20
cibule suchá a řez.	1 kg	3,50	2,80	1,40
cibule zelená	1 kg	2,00	1,70	0,80
česnek s natí	1 kg	15,00	12,00	5,00
česnek s natí	1 kg	10,00	8,00	3,00
česnek suchý	1 kg	20,00	18,00	8,00
fazole lusky	1 kg	3,00	2,40	1,00
hrachové lusky	1 kg	3,00	2,40	1,00
kapusta hl.	1 kg	2,80	2,40	1,20
karotka sv.	1 sv.	1,10	0,90	0,40
karotka bez natě	1 kg	2,50	2,20	1,10
kedlubny bílé	1 ks	0,80	0,40	0,20
kedlubny modré	1 ks	0,70	0,50	0,30
kopr stonkový	1 kg	2,00	1,80	0,80
kopr mladý	1 kg	3,50	2,80	1,40
květák	1 ks	3,80	2,50	1,00
okurky sal.	1 kg	12,00	1,80	1,00
okurky nakl. kornýsonky	1 kg	18,00	—	—
5-7 cm		7,00	—	—
7-9 cm		5,50	—	—
9-12 cm		3,50	—	—
nad 12 cm		2,50	—	—
paprika	1 kg	8,00	6,00	3,00
peříž s natí	1 kg	3,00	—	1,70
rajčata	1 kg	4,00	3,00	1,50
ředkvička	1 sv.	0,70	0,50	0,25
salát hl.	1 ks	0,70	0,50	0,25
salát ledový	1 ks	2,00	1,80	0,80
zeří bílé	1 kg	2,50	2,00	1,00
angrešt zralý	1 kg	4,50	3,80	1,80
broskve žlutomasé	1 kg	10,00	8,00	2,50
broskve bělomasé	1 kg	9,00	7,00	2,50
hrušky	1 kg	3,50	2,90	1,40
jablka	1 kg	4,50	3,50	1,60
meruňky	1 kg	7,00	8,00	4,50
hrozny velkoplodé	1 kg	9,00	7,50	3,50
hrozny maloplodé	1 kg	7,50	8,00	3,00
melouny vodové	1 kg	3,00	—	—
melouny cukrové	1 kg	5,00	—	—
renkloda Zelená malá a velká	1 kg	4,00	3,20	1,60
Althánova, Maiva, Nancyská, Ontário mirabelka	1 kg	—	—	—
Nancyská, Zimmerova, Cernošická	1 kg	4,00	3,20	1,60
ost. slivky, mirabelky a renklody	1 kg	3,00	2,40	1,00
rybiž červený a bílý	1 kg	7,00	5,80	2,50
rybiž černý	1 kg	10,00	8,00	3,00
třešně	1 kg	5,00	4,00	1,50
višně	1 kg	7,00	5,50	2,00
banány	1 kg	17,00	—	8,00
citrony	1 kg	10,00	—	—
citrony Lime z Kuby	1 kg	10,00	—	—
citrony limetky	1 kg	9,00	—	—
grapefruity	1 kg	12,00	—	—
mandarinky	1 kg	14,00	—	—
pomeranče	1 kg	14,00	—	—
pomeranče kub.	1 kg	12,00	—	—
brambory rané	1 kg	1,80	1,40	—

Sdělení: Zveřejněno ve Svobodě dne 7. 8. 1970 soupis a přecenění zásob u okurek sal. se provede dne 7. 8. (prodejny se sobotním prodejem dne 8. 8., prodejny s nedělním prodejem dne 9. 8. 1970) po ukončení prodejní doby.

S platností od 8. 8. 1970 se ruší malá cena papriky na kusy.  
U druhů označených hvězdičkou se mění malá cena.

6.8.

## Geník — řada A — č. 34/M

Malobchodní ceny platné ve Středočeském kraji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina od 11. 8. 1970; okurky sal. od 10. 8. 1970.

Druh	Jednotka	Jako — Kč s		NS
		I.	II.	
karotka s natí	1 sv.	1,00	0,90	0,40
okurky sal. od 10. 8.	1 kg	2,00	1,60	0,80
paprika	1 kg	6,00	4,80	2,40
zeří bílé	1 kg	2,20	2,00	1,00
hrušky	1 kg	3,00	2,40	1,20
jablka	1 kg	4,00	3,20	1,60
renkloda Zelená malá a velká, Althánova, mirabelka, Nancyská, Wagenheimova, Zimmerova, Cernošická, ostatní slivky, mirabelky a renklody	1 kg	3,50	2,80	1,40

Sdělení: Soupis a přecenění zásob se provede dne 10. 8. 1970 po ukončení prodejní doby.

Ruší se malobchodní cena papriky na kusy.

8.8.

## Kolínské domy

ZDENĚK BISINGER

Možná že znáte Kolín jen jako město výsokých komínů a továren anebo město, kde se každoročně koná festival dechových hudeb. Ale až jím budete procházet, dbejte se pozorně, občas se zastavte a zase se dbejte a poznáte, že město není jen pramyslové město, kde naši předkové zanechali krásná díla.

Původní ráz Kolína byl gotický. Během staletí ztrácelo svůj ráz a celkový charakter města se měnil. Každá doba mu vtiskla svůj pečet. Bylo to především po velkém požáru města v roce 1734, kdy architekt Jeddlička přebudoval nebo znovu postavil řadu kolínských domů v barokním stylu. Téměř do konce 18. století neměly domy popisná čísla, a byly nazývány podle domovních znamení, která se na některých domech zachovala až do dnešní doby.

Na rohu Pražské ulice a kolínského náměstí je dům U černého orla, na němž zanechaly stopy tří stavebních slohů — gotika, renesance, baroko. Lomený gotický oblouk je stavebně nejstarší, ale po útvarně stráně nejele upoutá nejvyšší barokní část se štíty, sloupy a výklenky, kde jsou umístěny sochy sv. Josefa a Karla.

Z měšťanských domů budí největší pozornost turistů vedlejší dům U tří pštrosích per. Zde je ukázka nejobdobnější domovní řady z doby baroka v Kolíně, se štíty, zakončenými mužskými bystami. Pod štítovými okrají jsou dvě masky krásných dam a mezi nimi alegorické sochy, zadorůvající roční období v pořadí: jaro, zima, podzim a léto. Nad středními okny je maska muže a ženy, pravděpodobně stylizované podoby tehdejšího majitele domu a jeho manželky. Po levé a pravé straně jsou vždy dvě masky usměvavých žen, jejichž čepce jsou zdobené třemi pštrosími perý. Pod okny je umístěno opět 6 masek, asi tři manželské dvojice. Napravo ode dveří je znak, ve kterém dvě mořské panny drží štít, z něhož zhlíží dvouocasý lev, svraťtel v tlapách jablko.

Na severní straně náměstí je výstavná radnice, dnes sídlo MěstNV, na jižní straně barokní dům s emprouvou nástavbou, zvaný U zlatého lva. Dva domy v Kutnohorské ulici zaujmou návštěvníky. Kolína bohatě členěnou výzdobou. Dům U tří bažantů má na štítě, vedle letopočtu 1740, skutečně vyobrazeny tři bažanty. Na vrcholku domu U římského bojovníka je bysta přísně hledícího bojovníka.

Na rohu Kutnohorské a Rubešovy ulice je dům U tří korun. Toto označení je na rohovém štítě. V tomto domě bydlela Kateřina Králová, pozdější manželka Filipa Debureaua; matka známého J. G. Debureaua, který se v Kolíně v roce 1796 narodil. Pravděpodobně osud tohoto domu poznamenal i divadlo, protože v roce 1846 právě v tomto domě byl kolínskými ochotníky sehrán cyklus 15 divadelních představení. Průběžně rohový dům se od starodávna nazýval U bílého anděla a je dosud takto označen. Obnovený nápis hlásá, že je zde Dům sšenkovní u bílého anděla pod bráhou Rorskou. Po první světové válce se stal nevyhledávanější z měšťanských hostinců, i když pro ponouřost a prastarý ráz se mu dostalo názvu »vrahovina«. Je tak nazýván starousedlíky i nyní, i když je v něm umístěn exkluzivní Naivní restaurant.

8.8.

## NÁKUP OBILÍ

Krajský Zemědělský nákupní a zásobovací podnik hlásí: K 8. srpnu 1970 bylo z celkového úkolu státního nákupu obilí splněno na okresě

Kladno	2,3 %
Kolín	28,9 %
Kutná Hora	12,0 %
Mělník	19,1 %
Mladá Boleslav	2,4 %
Nymburk	24,8 %
Praha-východ	9,0 %
Praha-západ	4,0 %
Příbram	0,4 %

Celkem Středočeský kraj 9,6 %

Nákup nebyl doposud zahájen v okresech Benešov, Beroun a Rakovník.

8.8.

## Rimavská Sobota - Kolín

Družební spolupráce okresů Kolín a Rimavské Soboty se již po celou řadu let úspěšně rozvíjí ve všech oblastech kulturního, společenského i veřejného života. Stejně tak tomu je v tělovýchově a sportu. V minulých dnech se sešla předsednictva okresních tělovýchovných organizací ve středisku moravského Valašska ve Vsetíně v čele s předsedy Františkem Krumichem a Stefanem Barthé.

Při tomto setkání v půvabném kraji vsetínských vrchů se znovu potvrdilo opravdové bratrství Čechů a Slováků. Dobrým hostitelem obou delegací byl vsetínský OV ČTO. Nejen předseda odboru turistiky Miroslav Bureš, který byl průvodcem, ale i další sou-druzi OV ČTO Vsetín se snažili všude vytvořit Kolíňanům a Slovákům z Rimavské Soboty pocit domova a zároveň je pozvali na další setkání družebních okresů. V krajině, která zapůsobí na každého návštěvníka, vyměnili členové předsednictev zkušenosti

své práce, zhodnotili plnění družební smlouvy a projednali zásadní otázky další spolupráce. Shodně konstatovali, že družební smlouva nejen plní své poslání, ale má i velký politický význam. Pro příští léta je třeba zajistit vedle těchto setkání i vzájemné styky sportovců. Příležitostí k tomu bude víc než dost. V příštím roce oslaví Rimavská Sobota 700 let svého trvání. Toto výročí není jediné v slovenském okrese. Už se k němu pojí 50. výročí založení organizované tělovýchovy v Hnúšti i další významné jubileum oslavíme v příštím roce - 50 let KSČ. Tato výročí budou společně se slovenskými bratry prožívat sportovci kolínského okresu. Při sportovním zápolení v různých odvětvích sportu se jistě znovu potvrdí opravdová přátelská družba Čechů a Slováků.

M. BARTÁK

10.8.

## Příbram B do přeboru

TATRA KOLÍN V I. A TRIDE

Včera v podvečer se předsednictvo Českého fotbalového svazu zabývalo odvoláním Tetry Kolín proti rozhodnutí STFZ o 14. účastníku zápního přeboru kopané. Předsednictvo ČFS zvažilo námitky Tetry a podle čl. 5 Soutěžního řádu rozhodlo o sestupu Tetry Kolín a postupu SKUD Příbram B do zápního přeboru. Jinými slovy - potvrdilo rozhodnutí STFZ v tomto případě. Zdá se, že tento případ, který měl několik pokračování, s konečnou platností skončil.

11.8.

### ● ZÁVOD POTRAVINY KOLÍN uvedl do

prodeje v mléčné jídelně novinku - polotovar holandský řízek. Tato lahůdka je připravena ze dvou třetin masa a jedné třetiny strouhaného sýra. Denně se ho prodá 200-300 kusů. Další novinkou, na níž si mohou obyvatelé a návštěvníci Kolína pochutnat, je brněnská huspenina. Je z masa zvaného čoporka, se směsí zeleniny, rozsekaného vajíčka, koření a zalitá v asplku. (jd)

● PO MLADÉ BOLESLAVI je Kolínsko na druhém místě ve Středočeském kraji v počtu česáčů, kteří odjedou na chmel. Od 25. srpna bude na 1300 mladých česat chmel v obcích Třeboc, Kroučová, Přerubnice. (vhr)

● USTAVENÍ REFLEKTORU MLADÝCH připravují v Kolíně. Jeho cílem je aktivní zapojení mladých lidí ve všech oblastech národního hospodářství do boje proti všem nešvarům, porušování pracovní disciplíny, nepořádkům, pasivní lhostojnosti, nehospodárnosti a podobně. Vnímá úkolem, na který se Reflektor dělí, bude odhalování zásob a materiálů, pomoc při jejich likvidaci, odsvat nevyužitých stroje a navrácet je celnému využití ve výrobě. (vhr)

11.8.

11.8.

## Ceník - řada A - č. 35/M

Mimofádná prodejní cena okurek sal. a květáku pro velko-spotřebitele:

okruky sal. při minimálním jednorázovém odběru 30 kg

za Kčs 1,50 za 1 kg u St. I
Kčs 1,20 za 1 kg u St. II
Kčs 0,80 za 1 kg u NS

květák

za Kčs 3,- za 1 kus Vyběr
Kčs 2,50 za 1 kus St. I
Kčs 2,- za 1 kus St. II
Kčs 0,50 za 1 kus NS

s platností od 12. 8. 1970

Sdělení: Zveřejněno ve Svobodě dne 11. 8. 1970

### Generální prohlídka

KOLÍN (da). Pracovníci v mechnicko-energetickém provozu v závodě Tatra Kolín měli v době celozávodní dovolené mnoho práce. Aby splnili plánované úkoly, museli nastavit obě sobotní směny. Šlo o střední opravu těžkého lodního jeřábu ve skladu železa a opravu vagonové posuvny, střední opravu žihací pece, rekonstrukci vytápění jedné výrobní haly a mimo to opravy strojů podle požadavků obou provozů. Nebylo to jistě málo, ale letošní generální prohlídka závodu odhalila řadu závad, které je nutno postupně odstranit. Teprve nyní si mohou zaměstnanci tohoto útvaru se svými rodinami na zasloužené dovolené odpočinout.

12.8.

### Rekreační bilance

KOLÍN (da). Že si mohli zaměstnanci Tatry letos dobře vybrat z možností rekreace připravené ZV ROH, svědčí tato bilance. Pro 95 rodin připravil ZV ROH rekreaci v krásném prostředí závodního střediska v Samopších na Sázevě. Na poukazy ROH se výběrové rekreace zúčastnilo 193 pracovníků i s rodinnými příslušnými. Pro 42 zaměstnanců zajistil poukazy na zahraniční rekreaci v SSSR, NDR, Jugoslávii, Maďarsku, Bulharsku a Itálii. U moře v Jugoslávii, ve stanovém táboře Tatry Kolín prožije letos dovolenou 170 tatrováků se svými rodinami. V pionýrském táboře v Plíníkově se vystřídá ve dvou turnusech 217 dětí, ve stanovém táboře Spartaku, v Předhrázi u Skutče 37 dětí.

Také v Tesle Kolín mají po celozávodní dovolené. Zaměstnanci využili se svými rodinami závodních rekreačních středisek ve Štenberku na Sázevě, v Jizerských horách v Bílém potoce ve Studenově, v Krkonoších ve Strážném se vystřídali na týdenních a čtrnáctidenních turnusech.

12.8.

### Kolinská nástrojárna - ústředí

Kolín IV — Mostní 70

přijme

vedoucího sekretariátu

právnicka — právničku

Platové zařazení A 14.

S-4154

14.8.

### Další vagony obilí

KOLÍN (vhr). V sobotu vykoupil Zemědělský nákupní a zásobovací závod v Kolíně na 150 vagonů obilí, neděle byla poněkud slabší. Ke včerejšímu dni večer měl vykoupeno 85 % obilí plánovaného státního nákupu. Pokud jde o přejímku zrna, je situace na Kolínsku velmi vážná. Sklizeň pokračuje a obilí je mokré, téměř ani jedna přivezená fůra není suchá. Od úterního deště se sice vlhkost pomalu snižovala, v sobotu byla 17%. Odpoledne však na Kolínsku pršelo, v noci na neděli byla silná rosa, která se téměř vyrovnala sobotnímu dešti. Oboje vsáкло obilí do sebe, takže v neděli dosahovala vlhkost 20 a více procent.

17.8.

### ANI STRÁŽCŮM POŘÁDKU SILNIC

se nevyhnula bezohlednost a nedbalost řidiče. V sobotu v 10 hodin večer byli na rozhraní Kolínska a Nymburska srazeni dva příslušníci VB řidičem malého motocyklu. Oba leží s těžkým zraněním v kolínské nemocnici, původce nehody vyvázl s malými oděrkami a bez zranění.

18.8.

### PLNĚNÍ PLÁNU

Krajský zemědělský nákupní a zásobovací podnik hlásí: k 18. srpnu 1970 bylo z celkového úkolu státního nákupu obilí splněno na okrese:

Okres	Procento plánu
Kolín	82,5
Nymburk	78,4
Mělník	75,7
Beroun	53,3
Mladá Boleslav	52,2
Praha-východ	48,3
Kutná Hora	46
Praha-západ	44,1
Kladno	42,5
Benešov	24,9
Příbram	17,1
Rakovník	7,3
Kraj celkem	49,7

18.8.

# Kolín k 50. výročí strany

# 95

## Plán hlavních akcí • Pomník V. I. Lenina v Kolíně

KOLÍN (vhr). Na Kolínsku jsou již přípravy oslav 50. výročí založení strany v plném proudu. Okresní výbor KSČ vypracoval plán hlavních akcí.

U příležitosti 50. výročí založení strany bude v Kolíně odhalen pomník V. I. Lenina, uskuteční se dvě výstavy — Po stopách dělnického hnutí na Kolínsku a Po stopách KSČ na kolínském okrese — sejde se celodenní ideologická konference na téma Význam, založení a dějiny KSČ pro současnost a současné cíle a formy boje s antikomunismem. Po této konferenci bude následovat přednášková propaganda v základních organizacích v duchu jejího jednání. Okresní výbor připraví a podle požadavků ZO rozešle na vesnice referáty na téma Strana a řešení agrární otázky.

Komunisté z okresní odborové rady připraví k tomuto výročí okresní seminář a dále semináře v základních organizacích ROH na téma Strana a odbory, zejména zdůrazní pozitivní úlohu Rudých odborů a jednotu ROH. Okresní aktiv svolají i soudruzi v SSM. Na něm a na dalších členských schůzích bude ústředním tématem vztah strany k mládeži a mládeže ke straně od jejího založení. Komunisté ze Socialistické akademie svolají aktiv inteligence na téma Vztah strany k inteligenci a inteligence ke straně v rozhodujících etapách vývoje naší společnosti. Na základě pozitivních zkušeností z akce Směr Praha přípra-

vuje Socialistická akademie pro záky sedmých až devátých tříd prvního cyklu a pro školy druhého cyklu soutěž na téma Co víš o Komunistické straně Československa.

Bezprostředně před výročí, od 14. do 18. května, se v Kolíně uskuteční slavnostní zasedání okresních orgánů a slavnostní konference CV a MV KSČ. V období od 10. do 23. května proběhnou slavnostní veřejné schůze KSČ, na vesnicích pak společné schůze ZO s MNV.

V nejbližších týdnech připraví OV KSČ návrh na vyznamenání zakládajících a zasloužilých členů strany, na předání upomínkových plakátů členům strany, kteří již aktivně pomáhali. Kolínské divadlo nastuduje vhodnou divadelní hru, jejíž premiéru se uskuteční ve druhé části slavnostního zasedání okresních orgánů.

V květnu budou školeni noví členové strany, pořádány besedy s funkcionáři POV KSČ a se starými členy strany, na všech školách budou besedy žáků se zakládajícími nebo zasloužilými členy strany a pro zakládající členy bude uskutečněn zájezd Po stopách Klementa Gottwalda. Kulturní zařízení ONV a OOR zajistí kulturní vložky na veřejné schůze k oslavám 50. výročí KSČ.

18.8.

19.8.

**NA UZLOVÝCH OSLAVÁCH** výročí 100 let železnice Kolín-Nymburk se bude podílet i pobočné lokomotivní depo v Kolíně. Chystá se použít parní lokomotivy řady 3619, která byla na výstavě Praga 1968. Tuto lokomotivu v letech 1890-1906 zařadila bývalá buštěhradská dráha do provozu na svých lokálních v severozápadních Cechách, postupně prošla několika míst a dostala se do kolínského depa, kde před třemi roky do-sloužila. Dále se připravuje beseda se starými strojvedoucími, kteří tuto lokomotivu pamatují z dob její slávy anebo na ní přímo sloužili.

19.8.

**POČET OSETRENYCH** na chirurgické ambulanci kolínského nemocnice během prázdnin vzrostl. Zásahu na tom mají hlavně děti. Většina úrazů u dětí školního a předškolního věku je zaviněna nepozorností a neobratností rodičů. (da)

## NÁKUP OBILÍ

Jednotlivé okresy Středočeského kraje splnily k 18. 8. 1970 státní plán nákupu obilí takto:

Mělník	100,3 %
Kolín	100,2 %
Nymburk	100,1 %
Mladá Boleslav	69,8 %
Praha-východ	69,8 %
Beroun	67,3 %
Kutná Hora	60,6 %
Kladno	57,8 %
Praha-západ	56,1 %
Baněšov	30,1 %
Příbram	28,1 %
Rakovník	22,5 %

Pracovníci nákupních závodů vykoupení dne 18. srpna 8 % z celkového úkolu. K uvedenému datu je Středočeský kraj v nákupu obilí na prvním místě v ČR.

20.8.

## Tiskárny splnily

KOLÍN (vhr). Plán na letošní rok byl Obchodním tiskárnám v Kolíně stanoven proti loňskému roku o mnoho vyšší. V průběhu prvního pololetí byly zvýšené úkoly nejen plněny, ale i překročeny. Zásahu na tom má celý kolektiv pracujících, i nové moderní výkonné stroje. Pracující se přihlásili celopodnikovým závazkem do soutěže o titul Pomník 25. výročí osvobození Sovětskou armádou. Titul byl Obchodním tiskárnám udělen ve druhém čtvrtletí. Zároveň byli vyznamenáni ti pracovníci, kteří se na dobrých výsledcích závodu nejvíce podíleli.

Uspokojování zákazníků co do množství a kvality výrobků mělo za následek také dobré plnění ekonomických ukazatelů. Finanční zisk byl výškově překročen, předpokládaný podíl mezd na sto korun realizovaných výkonů na první pololetí byl snížen z 12,03 koruny na 10,52 koruny. Také na výstavbě nového závodu došlo k podstatnému zlepšení. Pokračuje betonáž základových patek a suterén na východní straně je připraven k založení kanalizace a provedení monolitických operných zdí a podlahy.

20.8.

### Sloužíme pracujícím

„Za jednotkou, která je mezi nejlepšími na okrese? Tak to do Frigery,“ prohlásil bez rozmýšlení náčelník okresního štábu Lidových milicí v Kolíně Bedřich Bartoušek. A za chvíli už soudruzi Koubský a Liška, členové jednotky LM ve Frigeře, vyprávěli o své práci. Rok 1968 je zastihl v neutěšených poměrech. Závodní výbor strany ne sympatizoval s milicemi, projevovaly se názory, zda je opodstatněná existence milicí nebo ne. Ale čím více se dostávaly tyto názory na veřejnost, tím více se stávala jednotka semknutější.

Později, když už docházelo k veřejným útokům na členy jednotky, projevovala se u některých váhavost i kolísavost. Od srpna 1969, kdy byl zvolen nový CV KSC, nastaly pro jednotky lepší časy. U nového výboru našla oporu a plně pochopení pro všechny úkoly výcvikového roku. Postavila se za nové vedení strany, většina jejích členů se přihlásila do nově ustavené odbočky SČSP, která vznikla jako první na okrese. Jako celý kolektiv byla jednotka vyhodnocena ke 20. i k 21. výročí vzniku LM, celá řada příslušníků byla odměněna státními, krajskými i okresními vyznamenáními. Mezi prvními na okrese navázala kontakty se Střední skúpnou sovětských vojsk v Milovicích a udržuje s vojáký stále přátelské vztahy. Mnozí z členů odjedu 28. srpna za odměnu na zájezd do Sovětského svazu. Všem akcemi, cvičeními se jednotka smelila, je vysoce akceschopná, připravená plnit všechny úkoly ÚV KSC. Jsou to pracující, muži od poněk, z dílen, i když si obléknou uniformu. Nechtějí hájit zájmy nikoho jiného než pracujících. Dělají to ve volném čase a dělají to rádi. V. Herelová

20.8.

### Zasedal OV KSC v Kolíně

## Stranické vzdělávání - významný úkol

KOLÍN (vhr). Ve středu odpoledne projednal okresní výbor strany výsledky uplynulého roku stranické výchovy a koncepci na příští léta. Vedoucí tajemník ing. Miloslav Jiráň seznámil přítomné se situací v závěru pohovorů s oslavami 50. výročí založení strany, informoval o stavu žní. Referát k situaci na úseku stranické výchovy přednesl tajemník OV KSC Zdeněk Procházka.

Zdůraznil, že v žádném případě okresní výbor strany v Kolíně nepočítá s tím, že by se stranická výchova uskutečňovala jen na členských schůzích. Na večerní universitě marxismu-leninismu bude létos v Kolíně otevřen první ročník, do něhož nastoupí 40 soudruhů. Osnovy se budou opírat hlavně o díla klasiků. Vedle těchto forem se počítá i s ideologickými konferencemi.

21.8.

## Kolín se připravuje na IV. veteraniádu Setkání po letech

Po zdařilém mistrovství CSSR v přespolním běhu mužů a žen v dubnu letošního roku připravují kolínští atleti na sobotu 26. září další podnik celostátního významu - IV. veteraniádu určenou pro atlety starší 45 let a atletky starší 40 let. Tímto podnikem navazuje československá lehká atletika na celosvětový vývoj.

Známy brněnský nestor lehké atletiky dr. Vojta, známý teoretik i praktik a autor řady metodických příruček, přišel před lety na myšlenku uskutečnit setkání atletů starší generace s charakterem spíše přátelského setkání než tvrdých atletických soubojů. I. ročník veteraniády v roce 1967 v Brně předčil očekávání, co do účasti a zájem o toto setkání stále roste. Po loňském III. ročníku v Zábřehu dostal letos příležitost Kolín, oslavující 70 let královny sportu. A s kolínskou atletikou je spjato mnoho těch,

kteří sem koncem září na setkání přijedou a před lety zde startovali na četných závodech. Pro rok 1971 se hlásí o uspořádání veteraniády Znojmo a v roce 1972 se uchází o pořadatelství RH Praha.

#### Přátelské boje v osmi kategoriích

Muži budou v Kolíně soutěžit v běhu na 80 m, 300 m, 1000 m, 10 km přespolní, 5 km chůze na dráze, ve skoku vysokém, dalekém a ve všech čtyřech vrzích. Program žeh obsahuje 40 m, 600 m, skok vysoký a daleký,

vrh koulí 4kg, hod diskem 1kg a oštěpem 400g. Soutěže mužů proběhnou v pěti věkových kategoriích, počínaje ročníkem narození 1925 a soutěže žen ve třech kategoriích, počínaje ročníkem 1925. Podle předběžných přihlášek se počítá s 200-250 startujícími, zvláštní autobus pro moravské závodníky bude vypraven z Přerova.

#### Uskuteční se i světové setkání?

Atleti starší generace, zejména vytrvalci, mají již svá světová setkání, která se též velkém zájmu. V roce 1969 se konal v Kolíně nad Rýnem silniční závod v běhu na 25 km za účasti téměř 500 závodníků z 19 států a velmi početná byla též účast na letošním maratónu ve Švédsku. V příštím roce se má běžet opět závod na 25 km v K. Varech. Sdružení vytrvalců vyvíjí činnost pod patronací UNESCO a je spojena s lékařským výzkumem. Na světové setkání čekají zatím atleti starší generace technických disciplín, zájem o uspořádání mají USA v Los Angeles. Po příkladu naší veteraniády připravují obdobné soutěže i v dalších státech. (T)

21.8.

# AFK Kolín sedmdesátníkem

JEDNÍM Z NEJSILNĚJŠÍCH VENKOVSKÝCH KLUBŮ býval AFK Kolín, který byl založen před 70 lety sloučením studentských kroužků AC a FK. U kolébky stály pozdější významné postavy čes. kopané, prof. Pelikán a asoiační kapitán Jaroslav Bezečný, který vsílil i první branku modrobílých.

Konjunkturu prožívala kolínská kopaná v letech 1928—1938. Nejúspěšnější byl rok 1929, kdy Kolín vyhrál, co se dalo: nejdříve župní mistrovství, potom trvale získal zlatý Ulrichův pohár v turnaji měst Hradec Králové, Náchod, Pardubice, Kolín a sezóna byla zakončena i prvním titulem amatérského mistra republiky, když ve finále AFK Kolín prohrál v Praze s DFC 5:7 (4:3), ale doma zvítězil 5:2 (2:1). Z 10 tinařových branek jich Kadeřábek sám dal pět!

Druhý titul amatérského mistra si AFK vybojoval v roce 1932, když ve finále měl za soupeře Spartu Košice. V Kolíně vyhráli domácí 5:3 (1:3). Odveta hraná v Praze na Slavii před 13000 diváky skončila 2:2 (1:1). Hrdinou tohoto utkání byl kolínský brankář Záhajský.

Pak následovaly dvě sezóny I. ligy. Kolín se stal „profil“, ale s udržením byly starosti již první rok. Rozhodl teprve opakovaný zápas se Spartou. Moták z „desítky“ v 17. minutě druhé půle přelstil Klenovce a zajistil AFK vítězství 2:1 v I. ligu. Sparta tehdy k titulu stačila nerozhodně, takto

ho získala Slavia. O rok později však kastrofou Kolína, již nikdo neodvrátil.

V době největší slávy měl Kolín vynikající jednotlivce. Nejlepšími hráči všech dob byli nezapomenutelný „Vogel“ — Josef Ptáček, jehož kvality byly v té době srovnávány s Kádou. Střelcem bez konkurence byl Kadeřábek. Přímě z voleje vyšíval levou i pravou „šibenice“ brankářů nejzvučnějších jmen: Pláničky, Klenovce, Ledviny, Taussiga atd. Pro gólový účinek byl žádanou posilou pražských oddílů při zájezdech do zahraničí. Kadeřábek nedokázal jedině vydržet půlroční karanténu: lhůtu. Dít se jak jiní dávají branky nešlo: a, tak z přestupu do Slavia sešlo. Bratři Motákové měli skvělou techniku i přehled. Pospíšil si právem vysloužil přezdívku „kanon“, brankáři Záhajský i Sára byli efektní: a jistí, „negr“ Sáránek zneprjemňoval život i takovým „esům“, jakým býval Braine — prostě byl to team-work k pohledání.

I po sestupu z ligy si AFK dlouhá léta udržoval dobrou úroveň a druhou nejvyšší soutěž. Obranu ve složení Mádř—Kotlár, Kyjovský, zálohu Svěda—Beneš—Vilikus či pravou stranu útoku Hlaváček—Machurka záviděli Kolínu nejen soupeři, ale nešla pozornost ani prvoligových „lanáků“. Kanonýrem padesátých let byl Šimek. O jeho střelecké potenci svěřil skutečnost, že v r. 1946 ještě v dresu Bohemians zle šlapal v tabulce ligových střelců na paty Bicanovi, který jej předčil o jediný gól.

Vědte, velkých, vyrůstali mladí talentovaní, kteří zanedlouho oblékali ligová i reprezentativní trička (Ota Zdeněk v 18 letech za

CSR B, Matucha, Zák, Franc i další). Ti všichni spolu s těmi, kteří odešli z bývalé Čechie či Sparty hledat štěstí jinde (Němec, Košnar, Jiskra, Jehavý, Kalenda, Machurka, Rolko, atd.) by vytvořili celek, který by neměl starosti s udržením ani ve II. celostátní lize.

Kolín, žel, nepobchopil vývoj, ztratil kontakt, věčně klešal, až nastupci AFK hráli

sedm let dokonce I. A tř. Teprve v letošním jubilejním roce si vybojoval postup do župního přeboru a při sestupu Tatry a Jiskry do I. A tř. opět hraji v Kolíně „první housle“. Bohužel, jen v Kolíně, protože pátá nejvyšší soutěž přece jen není důstojná tak bohaté tradice.

Na bředrech dnešního vedení leží těžký úkol: vybojovat pozice, které nedávni předchůdci tak lehkomyšlně ztratili. Nebude to nijak lehké. Ale jestliže se vrátí již původní název, pak je třeba udělat všechno pro to, aby se vrátily i slavnější časy AFK.

FR. PŘÍHODA



Tak chytal Mirek Mádř, dnešní trenér Bohemians. Záběr je z pohárového utkání AC Sparta—AFK Kolín na Letné z r. 1943. Zleva ve jvodě (dnes trenér Dukly); Koubek a Vilikus (AFK) Foto: archiv

Lid. detu. 22. 8. 70

21.8.

## Pomáhají zemědělcům

**KOLÍN (da).** V Tatře Kolín chybí na plánovaný objem úkolů 50 výrobních dělníků, ale přesto vedení závodu i sami zaměstnanci správně pochopili výzvu odboru pracovních sil ONV v Kolíně na pomoc žním. Zaměstnanci, kteří již pomáhali zemědělcům po pracovní době, závod dočasně uvolnil na žňovou brigádu. Soudružka František Belza, velitel požárního útvaru závodu, pracuje v JZD Kónárovice, Antonín Höller z výroby v JZD Zásmyky a František Kmoch, rovněž z výrobního střediska, v JZD Krakovany. Tento aktivní přístup soudruhů z di-

## Nákup obilí

Okresy Středočeského kraje splnily k 19. srpnu 1970 plán nákupu obilí takto:

Kolín	100,8 %
Mělník	100,3 %
Nymburk	100,2 %
Praha-východ	85,1 %
Mladá Boleslav	78,8 %
Beroun	78,2 %
Kutná Hora	68,5 %
Kladno	66,1 %
Praha-západ	62,4 %
Benešov	34,0 %
Příbram	31,8 %
Rakovník	27,3 %
Kraj celkem	71,3 %

Největší přírůstky v nákupu obilí byly ve středě v okrese Praha-východ (15,3 %) a Beroun. Dne 20. 8. 1970 splnilo plán nákupu obilí velké nákupní středisko v Braččově n. L.

## Nákup obilí

K 20. srpnu 1970 splnily okresy Středočeského kraje plán nákupu zrnin takto:

Kolín	101,0 %
Nymburk	100,3 %
Mělník	100,3 %
Praha-východ	96,1 %
Mladá Boleslav	91,4 %
Beroun	90,4 %
Praha-západ	77,0 %
Kutná Hora	73,2 %
Kladno	73,1 %
Benešov	42,5 %
Příbram	39,4 %
Rakovník	34,4 %
Středočeský kraj celkem	78,1 %

Největší přírůstky měl k uvedenému datu okres Praha-západ (14,8 procenta), Mladá Boleslav (12,8 %), Beroun (12,2 %) a Praha-východ (11 %).

22.8.

## ZENY LOKOMOTIVY KOLÍN plnou parou do druhé ligy

Čtvrté kolo atletické divize žen ve Vlašim utrpělo nepřízní počasí, která provázela závody po oba půldny. Ženy Lokomotivy Kolín zaznamenaly již 4. vítězství za sebou a jsou téměř jistým vítězem soutěže. Výborně si vedly také domácí závodnice ohrožené sestupem. Využily prostředí k nečekanému 3. místu a vše nasvědčuje, tomu, že Černý Petr zůstane ženám z Vrchlabí. Slabě tentokrát bojovala Slavia Brandýs, která skončila na posledním místě. Z dosazených výkonů byl nejlepší oštěp Sofrové, časy Rohlíčkové a Kristlové a vrh koulí Sláňinkové.

**TECHNICKÉ VÝSLEDKY - 100 metrů:** 1. Rohlíčková (Kolín) 12,7. 2. Poučková (AC Praha) 13,0. 3. Podhradská (Vlašim) 13,2. **200 m:** 1. Rohlíčková 26,3. 2. Kristlová 26,3. 3. Malíková (Ústí n. O.) 28,2. **400 m:** 1. Kristlová (Ústí n. O.) 60,7. 2. Holubová (Kolín) 64,4. 3. Literová (AC Praha) 64,8.

**800 m:** 1. Mottlová (Kolín) 2:28,0. 2. Bašistová (Kolín) 2:28,7. 3. Burdánková (Vrchlabí) 2:30,0. **100 m překážek:** 1. Vodičková (AC Praha) 16,3. 2. Vlasáková (RH Strašnice) 18,4. 3. Kuldová (RH Strašnice) 18,4. **Skok vysoký:** 1. Vodičková 145. 2. Čeřonová (Ústí n. O.) 145. 3. Králová (Vrchlabí) 140. **Skok daleký:** 1. Vodičková 51,7. 2. Vlasáková 51,4. 3. Nyklková (Vrchlabí) 50,1. **Vrh koulí:** 1. Sláňinková (Kolín) 11,17. 2. Rudová (Ústí n. O.) 10,81. 3. Brožová (RH Strašnice) 10,72. **Disk:** 1. Hrášková (Vlašim) 35,56. 2. Hladilová (Brandýs) 35,22. 3. Pajková (Vlašim) 32,70. **Oštěp:** 1. Sofrová (AC Praha) 41,36. 2. Turková (Vlašim) 37,38. 3. Kulíková (Vlašim) 36,24. **4x100 m:** 1. Ústí n. O. 52,8. 2. Vlašim 53,7. 3. AC Praha 54,8.

**Pořadí ve 4. kole:** 1. Lokomotiva Kolín 28. 2. AC Praha 20. 3. RH Strašnice 19. 4. Jiskra-Ústí n. O. 18. 5. Spartak Vlašim 10. 6. Slávie Brandýs B 10. 7. Spartak Vrchlabí 8.

**Pořadí po 4 kolech:** 1. Lokomotiva Kolín 28. 2. AC Praha 20. 3. RH Strašnice 19. 4. Jiskra-Ústí n. O. 18. 5. Spartak Vlašim 10. 6. Slávie Brandýs B 10. 7. Spartak Vrchlabí 8.

24.8.

## NÁKUP OBIÍ

Okresy Středočeského kraje splnily k 24. srpnu 1970 plán nákupu obilí takto:

Kolín	101,6 %
Mladá Boleslav	101,6 %
Praha-východ	100,5 %
Nymburk	100,3 %
Mělník	100,3 %
Praha-západ	100,2 %
Beroun	100,1 %
Kladno	100,1 %
Kutná Hora	82,4 %
Benešov	55,4 %
Rakovník	53,2 %
Příbram	50,9 %
Kraj celkem	88,1 %

Přírůstky za 2 dny zaznamenaly okresy: Benešov 8,2 %, Kladno 17,4 %, Kolín 0,2 %, Kutná Hora 3,2 %, Rakovník 6,9 %. Ostatní okresy přírůstky nezaznamenaly.

25.8.

## Sklizení a nákup

Uvádíme přehled o sklizených plochách obilí celkem a o plnění plánu nákupu v okresech Středočeského kraje k 24. srpnu 1970.

Okres, % sklizených ploch % nákupu obilí celkem

Nymburk	84	100,3
Mělník	78	100,3
Kolín	71	101,8
Praha-západ	66	100,2
Praha-východ	62	100,5
Kladno	59	100,1
Mladá Boleslav	58	101,1
Beroun	57	100,1
Kutná Hora	47	87,4
Příbram	40	57,5
Rakovník	33	54,4
Benešov	32	56,7
Středočeský kraj celkem	56	89,2

Ú sklizených ploch činí přírůstek v době od 17. do 24. 8. 1970 20 %

26.8.

**Proti ztrátám!**

**KOLÍN (cu).** Zemědělský nákupní a zásobovací závod převzal k 24. srpnu na sklady 3800 vagónů obilí, z toho 2400 vagónů ječmene a 1340 vagónů pšenice. Obilí bylo přejímáno většinou o vyšší vlhkosti než 15,5 procenta, která je nutná k řádnému uskladnění.

Přes nedostatek skladovacích prostorů a nepříznivé klimatické pod-

mínky, jaké nepamatují na Kolínsku již řadu let, nedošlo v Zemědělském nákupním závodě díky obětavým výkonům zaměstnanců k žádným ztrátám na jakosti.

Pracovní iniciativa je velmi vysoká; většina zaměstnanců pracuje bez ohledu na čas a dny pracovního klidu. Za všechny hovoří tyto příklady: Od počátku sklizně jsme odvezli od zemědělských podniků do skladů vlastními dopravními prostředky 800 vagónů obilí. Nejvíce odvezli řidiči ZNZ Petránek 979 tun a Zúza 812 tun. Skladníci pracují od počátku nákupu denně průměrně 14 hodin. Příkladem v pracovní obětavosti je skladník kolínského sila Vladimír Bilen, který od počátku nákupu, to je za 31 dnů, odpracoval celkem 448 hodin, z toho 122 hodin o volných sobotách a nedělích. Sušiči pracují od počátku nákupu v nepřetržitém provozu v prodloužených směnách po 12 hodin denně. Pracuje se i přesčas. Nezbytně nutná přesčasová práce dosahuje u skladištních dělníků 32 procenta, u řidičů 30 procent. Vedoucí technickohospodářští pracovníci, vedoucí nákupních středisek, skladníci, ekonomové, laborantky a administrativní pracovníci odpracovali od počátku sklizně mimo soboty a neděle placené paušálně v pracovních dnech dalších 2160 neplacených přesčasových hodin.

Na závodě je ustavena pohotovostní brigáda, kterou organizuje výbor ZO KSČ z řad technickohospodářských pracovníků.

ZNZ pomáhá vlastní sušičí kapacitou zemědělským podnikům, které nemají sušičí zařízení.

26.8.

**KURSY CIZÍCH JAZYKŮ** připravují v kolínské Tatře. Bude se vyučovat ruština, angličtina a němčina. (jzt)

27.8.

**Nákup obilí**

Okresy Středočeského kraje splnily plán nákupu obilí (k 25. 8. 1970) takto:

Kolín	102,0 %
Mladá Boleslav	101,1 %
Praha-východ	100,5 %
Nymburk	100,4 %
Praha-západ	100,4 %
Mělník	100,3 %
Beroun	100,3 %
Kladno	100,1 %
Kutná Hora	100,0 %
Benešov	63,8 %
Příbram	61,7 %
Rakovník	56,5 %
<b>Středočeský kraj celkem</b>	<b>91,5 %</b>

27.8.

# Kraj se blíží k cíli

## DEVÁTÁ BYLA KUTNÁ HORA

Včera ráno splnil okres Kutná Hora jako devátý ve Středočeském kraji nákup obilí. V úterý vykouplili na tomto okrese 12,8 % z celkového úkolu, na okrese Benešov pak 7,1 %, Příbram 4,2 % a Rakovník 2,1 %. Uznání patří okresu Kolín, který v nákupu obilí stále pokračuje a je nejlepším v kraji. Dal už 48 vagónů obilí navíc.

### Kombajněři v čele

**KOLÍN (vhr).** Kolínský okres má sklizeno 71 procent plochy, to je 18 864 ha. Přimo kombajny je sklizeno 14 663 ha, dvoufázovými linkami 1630 ha a třífázovými 2534 ha.

Pracovní iniciativa zemědělců na Kolínsku je vysoká. Pracují v sobotu i v neděli.

Mezi nejlepšími na kombajnech E 512 je osádka Růžek-Zmátlo z JZD Konárovice. Sklidila na 250 ha 8500 q zrna. Na druhém místě je osádka Podvázky-Pudil z Cerhenic se sklizenými 182 ha. Kombajnér Minařk ze

Státního statku Kolín sklídili 168 ha. Dalšími typy kombajnů, které sklízeli letošní úrodu na Kolínsku, jsou SK 3 a SK 4. Nejlepšími jsou kombajněři Veselý, Jaroš a Polák z Tuchořaz. Všichni tři sklídili po 179 ha a po 8950 q. Pěkných výsledků dosahuje také kombajnér Štefanica ze Státního statku Český Brod. Dosud sklídil 170 ha a 6630 q. Na třífázových linkách dosahují nejlepších výsledků kombajněři z Ohař-Forejt (162 ha), Novotný (140 ha) a Vokál (137 ha).

27.8.



Včera byl rozehrán Československý pohár v kopané

## Tatra Kolín »nadělovala«

Včera se hrála řada utkání prvního kola Čs. poháru v kopané, která byla dobrou prokoukou oddílů před nedávnými mistrovskými zápasy. V utkáních došlo k řadě překvapení dokazujících, že oddíly v nižších soutěžích se vždy rády »vytáhnou« na mužstva z vyšších tříd.

**Slavoj Český Brod—AFK Lokomotiva Kolín 1:2 (1:0).** Hosté nastoupili s několika náhradníky, o jejichž vítězství rozhodl teprve druhý poločas. Domáci k němu přispěli i vlastní brankou. Autorem druhého úspěchu byl Šebek. Za poražené skóroval Hladík.

**Sokol Mařín—Viktoria Sedleč 2:1 (2:0).** Oboustranně vyrovnané utkání za domácí dvakrát Hnilička, za hosty Bělohorský.

**J. Poděbrady—J. Kolín 2:4 (2:0).** Ani prohraný poločas hosty nezlomil. Po přestávce domácí úplně odpadli a vítězové větší snahou a chutí překvapivě vyhráli. Branky: Blažek a Prchal za domácí, Konývka a Gáborik po dvou za hosty. Rozhodoval Hykeš.

**Tatra Kolín—Lokomotiva Nymburk 6:1 (2:0).** Nečekaně hladké vítězství domácích; kteří deklasovali nymburské fotbalisty. Tatra hrála výborně zejména po změně stran a k dobré kombinaci připojila i pohořlou střelbu. Po dvou brankách dali Jerábek a Stýblo, po jedné Suchánek, Procházk a za poražené Benes. Před 50 diváky rozhodoval Král.

28.7

**Seminář pro učitele**  
**KOLÍN (vhr):** Vydátnou pomocí pro učitelů, učitelů a vychovatelů kolínském okrese je činnost okresního pedagogického střediska. Středisko se v uplynulém školním roce snažilo ve všech učebních předmětech ale především v ruském jazyce, občanské výchově a dějepisu o zesílení ideologického vlivu. Středisko sledovalo i postgraduální studium, spolupracovalo s ostatními organizacemi. V uplynulém školním roce uspořádalo středisko celkem 53 akcí.

28.7

### CHVÁLÍME

Za přítomnosti čestných hostů, starých pamětníků i současné sportovní veřejnosti byla předsedou MěstNV v Kolíně J. Seclém otevřena v prostorách muzea výstava »70 let AFK Kolín«. Ve dvou místnostech jsou umístěny fotografie, dokumenty i trojeje z bohaté historie oddílů atletiky a kopané, které tvořily základ jednoho z nejstarších sportovních klubů v Čechách s vynikajícími výsledky v obou sportech.

Komise pro oslavy odvedla kus poctivé a záslužné práce, aby i dnešní sportovní generaci ukázala, za jakých podmínek a s jakým nadšením provozovali svůj sport jejich předchůdci. Léta slávy modrobílých se střídala s léty poklesu, ale činnost neustala. Výstava, která potrvá do 6. září, je výrazem úcty k sedmdesátileté tradici kolínského sportu stejně tak jako almanach, který vyjde v nejbližších dnech. (T)

28.7

**1040 BRIGÁDNIKŮ** odjelo z Kolína do chmelařských oblastí Rakovnícka. V případě nepříznivého počasí nebo jiných potíží, které by sklizeň chmelu zdržely, počítají v Kolíně i s další pomocí. V záloze mají studentky ekonomické školy a žáky učiliště. Tesly Kolín, kteří jsou připraveni na výzvu některého JZD okamžitě odjet. (jd)

28.7

### ○ Kombajny nezahálejí

**KOLÍN (vhr):** Kolínský okres má losud, sklizenou 80 % všech ploch. Přestože některé závody mají sklizeň a další žně dokončují, ani jeden kombajn nestojí. V těchto dnech pro-

### Vzpomenou SNP

**KOLÍN (vhr):** 26. výročí Slovenského národního povstání vzpomínou na Kolínsku na členských schůzích strany, besedách s občany a veřejných schůzích v obcích a závodech. Okresní výbory KSČ, ONV a NF zaslaly do družebního okresu Řimavská Sobotka pozdravný dopis. Osláv v Řimavské Sobotě se zúčastní delegace složená ze zástupců OV SČSP a OV SPB. V delegaci budou i Jiří Sehnal z Kolína, příčný účastník bojů, kteří na některých besedách se slovenskými občany budou hovořit o svých zážitcích ze společného boje Čechů a Slováků.

29.8

bíhají přesuny jak v rámci okresu, tak mimo něj. Na okres Benešov již odjely v rámci kooperace tři kombajny STS a dalších 18 ještě odjede. Pokud jde o pomoc kombajnů z okresu Přibram, je již vrácena. Kromě toho 30—35 kombajnů jednotlivých závodů pojedou pomocí svým partnerům na jiných okresech i mimo kraj.

Společně s přesuny kombajnů se však vyskytuje ōžehavý problém: Na kombajnech odjíždějí nejlepší traktoristé a ti budou chybět při orbě. OZS to řeší tím, že v mnoha případech odjíždí s každým kombajnem jenom jeden pracovník a současně požádalo o pomoc armádu.

29.8

# Získat lidi pro politiku KSČ

# 100

KOLÍN (vhr). Zasedání OV NF v Kolíně se zúčastnil zástupce českého výboru Národní fronty soudruh Svoboda a vedoucí tajemník OV KSČ v Kolíně ing. Miroslav Jiráň. Soudruh Jiráň zhodnotil celkovou situaci v konsolidačním procesu na okrese. Souhlasně se soudruhem Svobodou poukázali členové OV NF, jakým způsobem přistupovat k další práci, jejíž hlavní náplní by mělo být podchytení zájmu všech poctivých lidí k práci a podpoře politiky KSČ.

Jak vyplynulo z jednání, zaměřil se členská organizace NF na Kolínsku v nejbližší době na několik zásadních úkolů. Soustavně, cílevědomě a převážně budou objasňovat svým členům i ostatním občanům zásady smlouvy mezi ČSSR a SSSR. Vlastní

pozornost věnují mladým lidem, aby především oni pochopili význam této smlouvy pro život mladé generace. K popularizaci smlouvy budou vysvětlovat, že nejde o akt mezi vládami obou zemí, ale o akt všeho lidu, z něhož vyplývají konkrétní úkoly na všech úsecích a pracovištích. Tato otázka bude objasňována na členských a veřejných schůzích. Dále budou organizace Národní fronty věnovat pozornost upevnění styku s družebními okreseš. Voskresensk a poskytovat pomoc ŠCSP při jeho akcích. Ze zasedání byl odeslán soudruhský pozdrav pracujícím okresu Rinnavská Sobota k 26. výročí SNP.

30.8.

30.8.

• **DVAKRÁT TÝDNE**, v pondělí a ve čtvrtek, si mohou občané Kolína přečíst nejčerstvější zprávy o průběhu žní, na okrese včetně toho, která družstva již splnila svůj plán. Výsledky zveřejňuje na tabulích za výklady OV KSČ Okresní osvětový dům: (vhr)

• **VČERA ZASEDALO** předsednictvo OV KSČ v Kolíně. Projednávalo dosavadní průběh pohovorů, na okrese, činnost MěstV KSČ v Kolíně a zpřesnění rozpočtu okresního výboru v oblasti kulturních a sociálních potřeb na letošní rok. (vhr)  
• **SVOJ ZÁVAZEK PLNÍ**. Vesnická or-

30.8.

## 90 STARTUJÍCÍCH V KOLÍNĚ

12. ročník silničního běhu na 20 km Kolín—Velký Osek—Kolín uspořádali atleti Lokomotivy Kolín za rekordní účasti 90 startujících a výborných povětrnostních podmínek.

Po startu se ujala vedení čtyřčlenná skupinka Vaněk—Žid—Němec a Cviček, která se udržela pohromadě až do obrátky ve Velkém Oseku. O vítězi závodu rozhodl až poslední kilometr, kdy Vaněk z Jablonce, unikl Židovi z Pardubic a stal se tak 12. vítězem v historii závodu. Přeborníkem Středočeské župy se stal Vrána ze Sp. Vlašim, v kategorii starších závodníků zvítězili zástupci našeho kraje Stránský z Kolína a Fišera z Nymburka. Mezi účastníky byl nejstarším běžcem ing. Josef Hron ze Škody Ml. Boleslav, který obsadil 73. místo v hodnotném čase 1:31:28,8.

Výsledky: hlavní závod mužů do 40 let (82 startujících): 1. Vaněk (LIAZ Jablonec) 1:07:36,4, 2. Žid (Dyn. Pardubice) 1:07:41,6, 3. Procházka (Sl. VS) 1:07:48.

**Muži nad 40 let (12):** 1. Stránský (Lok. Kolín) 1:12:34,6, 2. Poupě (Chrudim) 1:14:55,4, 3. Hladík (RH Ústí) 1:15:19,2.

**Muži nad 50 let:** 1. Vichera (Lok. Nymburk) 1:17:23, 2. Píro (Lok. Kolín) 1:18:11,6, 3. Mast (St. Tachov) 1:22:14.

**Přebor Středočeské župy:** 1/7 Vrána (Sp. Vlašim) 1:09:2, 2/8 Olle (Ml. Bol.) 1:10:04,4, 3/9 Heřčík (Ml. Bol.) 1:10:39,8, 4/15 Zíčka (Ml. Bol.) 1:11:56,3, 5/16 Srámek (Vlašim) 1:12:04, 6/17 Voštrovský (St. Bol.) 1:12:05.

V prvé dvacítkě závodníků umístilo osm běžců z našeho kraje, což je pěkný úspěch.

## Střelecké hody v

31.8.

AFK Lok. Kolín—Metaz Týnec n. Sáz. 1:1 (0:0). Utkání velmi dobré úrovně, v němž domácí zahráli výbornou technickou kopanou, ale chybělo zakončení. Jejich akce a několik vyložených branek likvidoval výborný brankář Týnce. Zkušené mužstvo hostů se představilo jako bojovný celek a neotrásl jim nápor domácích na začátku II. poločasu. Naopak v závěru zápasu měli více ze hry a dokázali také získat jeden cenný bod. Branky Pouliček — Tůma. 1200 diváků. Rozhodčí Opatrný.

31.8.

• **NEJVĚTŠÍ** technickou knihovnu na kolínském okrese mají v Tátě. Obsahuje 15 000 svazků. Nejtěsnější kontakt se závodní knihovnou mají zaměstnanci rozvojového oddělení technologie a konstrukce: (vhr).  
• **MECHANIZACI PRÁCE** si pochvalují žení v mezikladu kolínské Tatry. Paletizace a pojezdové plošiny jim práci ulehčily, a navíc je mezi zbožím větší přehled. (vhr)  
• **2300 NÁVŠTEVNÍKŮ**

1.9.

### Sklizeň obilí

Uvádíme stav ve sklizni ploch obilí celkem:

Nymburk	100 %
Kolín	95 %
Praha-západ	95 %
Mělník	94 %
Beroun	92 %
Praha-východ	88 %
Kladno	86 %
Mladá Boleslav	77 %
Kutná Hora	69 %
Příbram	65 %
Benešov	64 %
Rakovník	57 %
<b>Středočeský kraj celkem</b>	<b>80 %</b>

### Tento týden na kukuřici

**KOLÍN (vhr).** Na Kolínsku je sklizeňo 95 procent všech ploch, plán státního nákupu splnil okres na 102 procenta. S plánem nákupu se vyrovnaly všechny závody. Celkem 30 závodů, již žně ukončilo, končí i v oblasti Hornokruťska a Černokostelecka.

OZS přesunulo 50 kombajnů ze závodů, kde žně skončily, tam, kde žňové práce pokračují. V pátek odjely 3 kombajny na Benešovsko, dnes jich na tento okres odjíždí 6 a ve středu dalších 15. Kromě toho odvádějí kombajny z Kolínska, pomoc například na okrese Chotěboř a Sokolov.

Od včerejšího dne, tj. 31. 8., probíhají na šesti místech okresu střediskové porady agronomů a mechanizátorů. Cílem těchto porad je zhodnocení žní a příprava na silážování více než 2500 ha kukuřice a sklizeň, cukrovky z více než 6400 ha. Některé závody začínou se sklízni kukuřice ještě tento týden, začátek sklizně řepy se předpokládá koncem září.

### Automatické ovládání čerpadel

**KOLÍN (vhr).** Asi dva kilometry od závodu má kolínská Tatra postavenou vódní nádrž pro dodávku užitkové vody. Asi před dvěma lety si, podle projektu kolínského Chemoprojektu vyrobili v Tatre plně automatické čerpadlo s kontrolou různých parametrů i s dálkovou signalizací do závodu. Nyní, po dvou letech provozu, si v Tatre vysoce cení jeho předností. Například při výpadku elektrického proudu se do šesti vteřin automaticky zapne dieselčerpadlo; je zajištěna signalizace proti požáru, vzduch do vódušnicku se už nemusí pumpovat. Dříve se na vódně střídalo 7 pracovníků ve dvou směnách a z bezpečnostních důvodů vždy po dvou. Dnes je potřeba jenom jeden a jeho práce se omežila pouze na kontrolu.

### První pražské nádraží

**PRAHA (to).** Letos uplynulo 125 let od doby, kdy bylo dostavěno první pražské nádraží, dnešní nádraží Praha-střed. První osobní vlak, který den předtím vyjel z Olomouce, přijel do Prahy 20. srpna 1845. Pravidelný osobní provoz Praha—Olomouc byl zahájen 1. 9. 1845 a o měsíc později i provoz nákladní. Trať, dlouhá 253 km, byla postavena za 35 měsíců. Stavba byla rozdělena na dva úseky. Na prvním úseku Olomouc—Pardubice byl stavbyvedoucím ing. Keissler, na úseku Pardubice—Praha ing. J. Perner. Na trati pracovalo až 20 000 dělníků a 5000 koní.

Během jednoho a čtvrt století se nádraží Praha-střed stalo významným železničním uzlem. Ačkoli v průběhu desetiletí prošlo dalekosáhlým vývojem, z klasického parního provozu přešlo na provoz elektricko-diesellový, stojí v téměř původní podobě. Čtyři generace železničářů a jeho význam si zaslouží důstojných oslav jejich součástí bude slavnostní jízda historického vlaku 5. září, které se zúčastní významní hosté.

### Letadlem z Kolína?

Takřka denně odjíždějí z kolínských závodů pracovníci na služební cesty — porady, školení, cesty nákupních atd... Často z jednoho podniku jede jednou i více pracovníků a na velké vzdálenosti. Když chtějí cestu zkrátit letky, musejí z Kolína nejdříve do Prahy, což snižuje celkový efekt rychlé letecké dopravy. A přitom je v Kolíně letiště. Stačilo by, aby se domluvil několik ředitelů těchto závodů a řešili využití této výhody. Za společných prostředků by mohli zakoupit jedno nebo dvě čtyřmístná letadla. Vhodná pro tento účel se u nás již vyrábějí — například Z 43.

Další možné řešení je takové, že by si město Kolín přímo vyžádalo zřízení místní Aerotaxové služby od ČSA. Po určité, nezbytně nutné době k zaběhnutí by se to určitě vžilo a vyplatilo. Víme ze zkušenosti, že se z podniků v Kolíně jede autem pro drobné součásti, které se sice počítají do stovek, ale vejdou se do dvou bedniček. Co tisíců kilometrů po přeplněných a špatných silnicích musí řidiči protřpět, co to stojí nervů a nákladů. A zatím letadlem přímo z Kolína by to byla otázka několika hodin. Hustá síť svazarmovských letišť (asi 80) k tomu dává dobré předpoklady. Zatím pro naši ekonomiku a občanské potřeby (vyhlídkové lety, výlety nad republikou, naléhavá rychlá spojení) je tato síť nevyužitá.

J. Piša, Kolín

### Dopis k výročí SNP

**KOLÍN (vhr).** Okresní výbor NE v Kolíně zaslal pozdravní dopis pracujícím slovenského družebního okresu Rimavská Sobota. Soudruzi v něm ubezpečují, že na Kolínsku zůstanou věrni památce a odkazu těch, kteří položili své životy ve Slovenském národním povstání. «Chceme vás ujistit,» píší soudruzi z Kolína, «že vynaložíme veškeré úsilí, abychom svou každodenní práci přispěli k dalšímu upevnění politiky KSČ a ke zlepšení hospodářské situace státu.»

# Podnět kulturních pracovníků

KOLÍN (dr). Včera se sešli na členské schůzi komunisté, pracovníci kulturních zařízení v Kolíně. Projednali současnou politickou situaci jednotlivých zařízení, zabývali se pracovními úkoly letošního roku a v závěru svého jednání přijali výzvu adresovanou všem pracovníkům kulturních zařízení ve Středočeském kraji.

Ve výzvě se mj. říká: Po celých 50 let od založení Komunistické strany Československa pracovali na kulturní frontě nepokrokovější příslušníci KSČ. Byli to mj. S. K. Neumann, M. Majerová, J. Fučík a další. Mnozí z nich položili své životy za ideály komunismu. My, členové strany, pracovníci kulturních zařízení v Kolíně, se hlásíme k pokrokovým tradicím, které KSČ vždy probíjávala a neustále prosazuje. V tomto významném období učiníme vše pro úspěšný rozvoj socialistické kultury. Svou práci zaměříme tak, aby se celá veřejnost seznámila s historií bojů KSČ v uplynulých 50 letech. Před dvěma lety nepřátelé so-

cialismu rozpoutali štvavice proti straně, poctivým funkcionářům a socialistickým státním v čele se Sovětským svazem. Všechna naše kulturní zařízení chtějí sežhámat veřejnost se skutečnou pravdou. K padesátiletému výročí KSČ ukážeme našim občanům zásluhy strany o lepší život společnosti a samozřejmě i pokrokovou kulturní tvorbu. Vyzýváme všechny dobrovolné i profesionální kulturní pracovníky ve Středočeském kraji, aby se připojili k naší výzvě.

2.9.

## V kolínské Soji šetří

KOLÍN (vhr). Celoroční plán výroby měla kolínská Soja v prvním pololetí splněna na 54,45 procent. Produktivitu práce plní od začátku roku na 110 procent. Pokud se jedná o zásobení trhu, byly nejvíce žádané sójové fezy a Nugeta. Režů vyrobili v Soji za první pololetí 80 tun a Nuget 45 tun navíc.

Socialistický závazek na letošní rok zaměřili hlavně na zvýšení výroby, úsporu surovin, elektrické energie a splnění produktivity práce. Velmi pěkných výsledků dosahují v Soje v té části závazku, týkající se vykládky a naložky vagónů. Za první pololetí bylo o sobotách a nedělích naloženo 1325 tun výrobků a vyloženo 1900 tun surovin a materiálu. Obrát vozových jednotek o volných dnech dosáhl 263 vagónů. Za takovou naložku získali zaměstnanci od ČSD přímli a samozřejmě také došlo ke snížení nákladů za pobyt vagónů na vlečce.

Vzhledem k dobrému plnění plánu v prvním pololetí předpokládají v kolínské Soje úspěšné splnění celoročního plánu. Podle komplexní analýzy situace v závodech bylo vypracováno 11 racionalizačních opatření. Jedná se o opatření krátkodobá (například zlepšení linky na loupání mandlí, výrobu Nugety, uvolnění výrobních prostorů, lepší využití vlastní autodopravy a další), směřující k tomu, aby byl letošní plán úspěšně splněn.

Na základě těchto opatření lze mj. dočistit za rok úsporu 8000 normohodin, což v přepočtu na výrobu představuje úsporu 7-8 pracovníků ročně.

3.9.

● NA VÝZVU náčelníka provozního oddělení Česká Třebová se pobočné lokomotivní depo Kolín přihlásilo do socialistické soutěže. V soutěži se přihlíží ke snížení počtu nehod a úrazů, k výzrobě závodů i lokomotiv ke Dni železničářů. Důraz je kladen i na výsledky činnosti brigád socialistické práce. Zaměstnanci depa se rozhodli odpracovat volnou sobotu 12. září zdarma, zajistí úklid pracoviště a sběr železného šrotu. (jv)

TANEČNÍ VEČER pro studenty ho-

3.9.

● NA TRATI KOLÍN-VELKÝ OSEK přejela elektrická lokomotiva vlaku č. 8020 neznámého muže ve stáří asi 25 let, 175 cm vysokého, světlých vlasů s vytetovanou pěticípou hvězdou na levé paži a skautskou lilii na levém rameni. U sebe měl mj. náramkové hodinky značky Ruhla a na krku řetěz s přívěskem, kde jsou iniciály LP. Zprávy, které by mohly vést ke zjištění totožnosti neznámého muže, podejte na nejbližší oddělení VB.

3.9.

## Pochoutka ze Soji

KOLÍN (vhr). Výrobek kolínské Soji, Nugeta, si získává stále větší oblibu. Od června loňského roku se vyrábí Nugeta s liskoořskovou příchutí, od října 1969 s příchutí arašídovou. Liskoořsková Nugeta byla na loňské výstavě Ex Plzeň odměněna Zlatým pohárem, letos byl její chuťové vlastnosti oceněny Zlatým Merkurém. Kolínský závod připravuje další druhy tohoto výrobku. Kávomléčnou a čokoládovou Nugetu. Na trh přijdou oba dva druhy nejpozději s začátkem příštího roku. V letošním roce vyrobí Soja 200 tun liskoořskové Nugety a 450 tun arašídové.

4.9.

### Ceník — řada A 40/M

Maloobchodní ceny platné ve Středočeském kraji pro prodávající zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina od 7. 9. 1970.

Druh	Jednotka	Jakost — Kčs			
		V.	I.	II.	NS
kapusta hl.	1 kg	—	2,30	2,—	0,30
okurky sal.	1 kg	—	2,50	2,—	1,—
zelí bílé	1 kg	—	1,50	1,30	0,60

CCÚ vyhláší výměrem č. 2237/41/70 z 26. 8. 1970 maloobchodní cenu pozdních konzumních brambor s platností od 7. 9. 1970:

Druh	Pevná MC za 1 kg
rohlíčky	1,20
výběr	0,90
I. jakost	0,80
II. jakost	0,70
III. jakost	0,65
IV. jakost	0,50

Soupis a přecení se provede obvyklým způsobem. Jsou-li brambory dodávány spotřebitelům hromadným rozvozem k zimnímu uskladnění do sklepa v množství nejméně 50 kg je v maloobchodních cenách zahrnuto dovozní do domu a odměna za skládku do sklepa. V případě, že si spotřebitel odebere brambory k zimnímu uskladnění přímo na prodejně, na složišti nebo u vagonu, účtuje mu je prodávající u všech jakostí za cenu o 2,— Kčs na 100 kg nižší. Pokud Zelenina při hromadném rozvozu na zimní uskladnění nezajistí dodávky do sklepa, poskytne spotřebiteli u všech jakostí slevu Kčs 1,— za 100 kg (rozumí se skládka před dům, na chodník ap.). Realizace těchto dodávek musí být řádně evidována na dodacím listě. Pokud si v mimořádných případech odvezte odběratel brambory z vagonu nebo z velkoobchodního skladu sám, dohodne se s dodavatelem o výši náhrady. Sdělení Soupis a přecení se provede dne 4. 9. 1970. Prodejny se sobotní prodejní dobou provedou přecení 5. 9. s nedělní prodejní dobou 6. 9. 1970 po ukončení prodejní doby. Zveřejněno ve Svobodě dne 4. 9. 1970.

4.9.

### Rodiče pomáhali

**KOLÍN (da):** V sobotu ráno v 8 hodin odjížděl z kolínského náměstí nabitý autobus „ČSAD“ do Treboce na Rakovnicko. Za svými chlapci, brigádníky, prvního ročníku učiliště Tatry Kolín, odjížděli jejich mámy a tátové, aby zhodnotili, jak si jejich děti vedou, a také aby jim pomohli. Ze se rodinné „kombajny“ činily, poznali vedoucí na výkonech česáčů. Denní průměr se u jednotlivců v sobotu zvýšil o 5 i více věrtečů. »Zase jedna chmelnice padla, jsme k cíli o kousíček blíže.« líbovali si chlapci, když mávali svým rodičům a jejich autobusu na zpáteční cestě do Kolína. (da)

4.9.

### Vyznamné posláni školy

**KOLÍN (vhr):** Okresní národní výbor v Kolíně projednal mj. průběh školního roku 1969 a hlavní úkoly pro nastávající školní rok. Konstatoval, že v uplynulém roce bylo dosaženo potřebné konsolidace a úrovně vyučování zejména u nejdůležitějších předmětů. Prvořadým úkolem pro letošní školní rok zůstává na úseku školství i nadále důsledné uplatňování marxisticko-leninských zásad, odstraňování neblahých vlivů z let 1968 a veřejná angažovanost školy i učitelů. Na úseku školství bude na Kolínsku uskutečněna celá řada akcí. V prvé polovině září se sejde aktiv učitelů-komunistů, počítá se s besedou vzorných a zasloužilých učitelů o ideově politické výchově, připravuje se okresní porada ředitelů a obvodové porady s řediteli škol.

4.9.



U PRILEZITOSTI 75. VÝROČÍ založení AFK Kolín bylo sehráno utkání hráčů, kteří reprezentovali kolínskou kopanou před více než 30 lety. Obrázek je možná unikátem, neboť nejstaršímu hráči je 75 let (brankář Fišer, uprostřed) a nejmladšímu 60 let. Věkový průměr obou mužstev je 70 roků. Foto P. Caithaml

5.9.

## TÝNEC a KOLÍN v čele

### ZUPNÍ PREBOR

První odložené kolo se hrálo v pořadí jako čtvrté a přineslo velký úspěch hostujícím celkům, které třikrát vyhrály a shodně remizovaly. Čest domácích zachránil Rakovník. Na špičce se vyhoupl Metaz Týnec, již několikrát čekatel na postup do divize, a nováček soutěže AFK Lok. Kolín. Obě vedoucí mužstva přesvědčivě zvítězila na hřišti svých soupeřů. Závěr tabulky zatím obhospodařuje Čáslav, Kladno B a nováček ze Zdic.

J. Poděbrady - AFK Kolín 1:3 (1:0). Se zájmem očekávané polabské derby vyhráli překvapivě hosté. V průběhu zápasu měli větší vůli a lepší tah na branku. Střelecky disponovaný Gruzovský dal dvě jejich branky, první vyrovnávací zaznamenal Poullček. Domáci tentokrát neuspokojili; jejich úspěch vstřelil Zoubek. Před 650 diváky zápas s chybami řídil Spurek.

svazárnu (pet)  
**BÝVALÍ VEZNOVÉ** koncentračního tábora Sachsenhausen u Berlína se setkali v neděli v Poděbradech. Setkání bylo jako vždy srdečné, ale řady sedovlasých prošly. Do Poděbrad se sjeli vězňové z celé republiky a byli mezi nimi i Kolíňané: G. Šálek a kapelník Josef Ulc. Společně zavzpomínali na doby svého ponžení. (ju)  
**DO KYJEVA**, Moskva

1. Týnec	4 3 1 0	8:2	7
2. AFK L. Kolín	4 3 1 0	10:4	7
3. Neratovice	4 2 2 0	9:3	6
4. Vošice	3 2 1 0	3:0	5
5. Sp. Příbram	4 1 3 0	6:5	5
6. J. Poděbrady	4 2 1 1	8:7	5
7. Semice	4 2 0 2	7:8	4
8. Rakovník	4 1 2 1	4:5	4
9. L. Beroun	4 1 1 2	4:5	3
10. Příbram B	4 0 3 1	4:6	3
11. Hýskov	4 1 0 3	7:9	2
12. Čáslav	3 0 1 2	5:8	1
13. Kladno B	4 0 1 3	4:7	1
14. Zdice	4 0 1 3	4:14	1

**Dobrá spolupráce s ČSD • Potíže s ČSAD •**  
**V několika závodech začátek ohrožen**

## Cukrovary před kampaní

KOLÍN (vhr). Cukrovka je v plném vegetačním vzrůstu, týdenní přírůstky kořene zaručují bohatou úrodu. Stav řepy na polích dává zatím předpoklady, že Kolínské cukrovary překročí plán na 103 procenta.

V současné době bylo dokončeno počítání jedinců na hektaru. Průměrný počet — 60 000 jedinců — je ve srovnání s loňským rokem asi o 6000 jedinců vyšší. Na takovýto stav měla vliv i soutěž mezi jednotlivými závody. Zdarma 2 procenta řízků a věcné ceny, jimiž jsou sklizňové stroje na cukrovku, dostanou ty závody, které dosáhly optimálního výsledku 75 tisíc jedinců.

Aby řepa byla včas a beze ztrát sklizena, je potřeba jak včasný svoz z polí, tak urychlené zpracování. V tomto směru mají v Kolínských cukrovarech vážné problémy. Většina závodů je připravena začít a od 18. do 30. září v nich budou probíhat teplé zkoušky. Zahájení kampaně v Ratboři a Čejtičkách je však zatím stále ještě neozpovězenou otázkou. Závody Vítězného února v Hradci Králové totiž neplní dodávky, ačkoliv jsou s nimi Kolínské cukrovary takřka denně v telefonním nebo osobním styku. Mají dodat pro oba závody automatické odstředivky. V souvislosti s výstavbou difúze DDS v cukrovaru Vrdy mají dodat šnekový dopravník a zahříváče. Splněním dodávek slibují až v první dekádě září. Tím se naruší plynulost montáže a elektroodů. Nespíná-li ZVÚ smlouvy včas, bude v těchto cukrovarech včasné zahájení kampaně ohroženo.

Důležitým úsekem v době řepné kampaně je doprava. Správa Severozápadní dráhy převzala, od Kolínských cukrovarů všechny požadavky na přepravu řepy, řízků i cukru. Na tomto úseku se v Kolínských cukrovarech neobávají žádných potíží. Smutnější skutečností vyplynuly při zajišťování silniční dopravy.

na přepravu více než 69 000 tun z polí na výkupní místa cukrovarů 36 vozidly vzrostl při zpřesňování požadavků na 160 vozidel. Krajské dopravní středisko v Praze tento požadavek nepotvrdilo. Bude proto třeba nasadit dopravní prostředky z ostatních průmyslových závodů ve všech okresech a využít vozidla zemědělských závodů v neřepářských oblastech kraje.

### Tatra Kolín na led

Dnes vyjedou poprvé hokejisté kolínských Tatr na ledovou plochu jihlavské zimní haly. Průdruhlího zápolení se budou v jihlavě připravovat po 21 dnů vždy třikrát týdně. Potom od 26. září je čeká čtrnáctidenní soustředění v Liberci.

Prvé utkání na kolínském zimním stadionu se má uskutečnit 10. října. Soupeřem Kolína budou jihlavští ze Záhřebu. Proti minulým ročníkům zahájí Tatra intenzivní přípravu mnohem dříve. Podle posíl, které získala, lze očekávat dobrou úroveň druhoholového zápolení na kolínském ledě.

## Několik novinek Frigery

Kolínská Frigera je podnikem v rámci trastu Chepos, který vyrábí chladicí a mrazicí zařízení pro distribuci, lékařské a laboratorní účely. Čím se letos pochlubí v Brně — ptali jsme se vedoucího obchodně technických služeb Jaroslava Ulricha.

Frigera Kolín uvede hned několik novinek. Pro naši distribuci to např. budou nově řešené vysoké výčepní stoly typu VPCHA 180; nový typ prodejních chladicích pultů o obsahu 300 litrů, výrobní značka HC 300/70.

Techničtí informátoři Frigery Kolín Stanislav Stráka a Bohumil Pazdera budou předvádět provoz i dalších exponátů. Jedním z nich je nová konstrukce řady polohermetických kompresorů P 241 a kompresor ke klimatizaci hromadných dopravních prostředků.

Na předloňském mezinárodním veletrhu v Brně bylo v rámci soutěže o Zlatou medaili uděleno národním podniku Frigera Kolín za vystavované zařízení na sušení krevní plazmy čestné uznání.

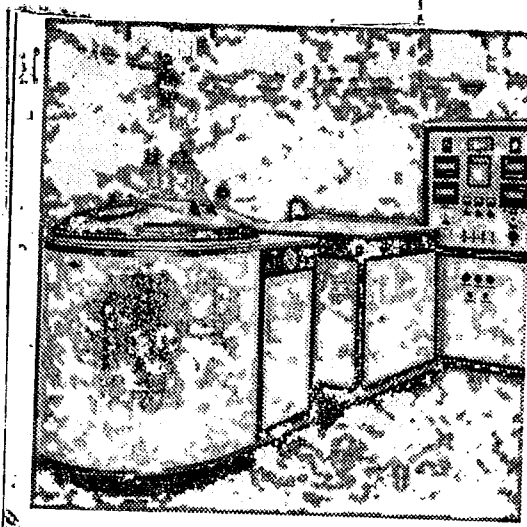
Mínulý týden ve středu odvezli pracovníci Frigery na výstaviště do Brna kompletní sestavu expozice. Ještě týž den jednotlivé exponáty sestavili a upravili a kompletně připravenou expozici předali pracovníkům Merkurie a Pragoinvestu. (jd)

← ZARIZENÍ na sušení krevní plazmy, které již jednou obdrželo čestné uznání MBV (Lysyjilzačnř zařízení KS-30).

● KOLÍNSKÉ RESTAURACE A JIDELNY připravují další odborníky pro své služby. Ve třech ročnících učňovské školy mají 58 učňů v oboru kuchař, číšník, podavač, cukrář. (vhr)

9.9.

8.9.



## Nová sezóna v Kolíně



■ Na snímku Petr Herrman a Jana Miskrová z Aškenazyho aktovky Kůže.

KRAJSKÉ DIVADLO V KOLÍNĚ připravuje pro novou sezónu desítku nových inscenací, z nichž nejdříve bude uvedena komedie francouzského autora V. Sardoua Madame Sans Gène v nastudování ředitele divadla Jiřího Škobise. Premiérová představení se konají 25. a 26. září.

Z uplynulé sezóny zůstávají na repertoáru nejúspěšnější inscenace; Gorkého drama Poslední, Tylův Strakonický dudák, veselohra Prohaná Ketty, Pagnolův Malajský šíp, Lásky hra osudná bratří Čapků v jednom večeru s aktovkou L. Aškenazyho Kůže.

Kolínský soubor byl v nové sezóně doplněn dvěma mladými herci, Jiřím Ptáčnickem, absolventem DAMU a Zdeňkou Burdovou, která přišla z Českých Budějovic. (jc)

9.9.

# Úspěchy v průmyslu i zemědělství

**KOLÍN (vhr)** — Průmyslová výroba na okrese Kolín vzrostla v I. pololetí 1970 v porovnání se stejným obdobím minulého roku o 11,8 procenta a předstihla tak předpokládané tempo růstu o 3,8 procenta. Vysoká intenzita růstu průmyslové produkce kolínského okresu je zvláště patrna ve srovnání s celostátními výsledky. Tempo růstu v ČSSR bylo za I. pololetí 8,3 procenta.

Plán hrubé výroby splnil kolínský okres na 101,2 procenta a plán výroby zboží na 100,8 procenta. V prvním pololetí také poklesl počet pracovníků, především dělníků, o 1,4 procenta, tj. 171 osob. Teoreticky by těchto 171 dělníků mohlo vyrobit za 21 milionů korun průmyslových výrobků. V technicko-hospodářském aparátě nedošlo k žádným vnějším změnám. Stavby úředníků sice poklesly o 34 osob, ale počet techniků se zvýšil o 38. Potěšitelné je to, že na rozdíl od I. čtvrtletí 1970 došlo ve II. čtvrtletí k výraznému zlepšení v relaci mezi tempem růstu produktivity a průměrných výdělků. Produktivita práce vzrostla o 12,9 procenta (v ČSSR o 8,4 procenta). Průměrné výdědky o 5,9 procenta (v ČSSR o 4,2 procenta).

Zemědělci na Kolínsku dosáhli v I. pololetí také pěkných výsledků, které svědčí o stabilizaci tohoto odvětví. Vážná situace se však projevuje ve stavu krav. Příznivý vývoj by v příštích letech znamenal nejen ohrožení reprodukce stáda, ale stagnaci, v krajním případě pokles výroby mléka. Podle výsledků soupisu

hospodářského zvířectva k 1. červenci letošního roku klesl již stav krav pod 20 000 kusů, což je kritická hranice. Plánované úkoly v nákupu živočišných výrobků jsou dobře plněny s výjimkou mléka a jatečného skotu, který je však nahrazován jatečnými vepřovými a celkové dodávky masa jsou plněny na více než 100 procent. Dluh v dodávkách mléka je asi 1 000 000 litrů.

Pokud se jedná o bytovou výstavbu, je za I. pololetí na Kolínsku roční plán v dokončování bytů plněn na 40 procent, zatímco celostátní na 25,5 procenta.

Trvalým problémem je na Kolínsku nepříznivá tendence ve vývoji obyvatelstva. V průběhu prvního pololetí došlo k dalšímu úbytku, takže celkový stav k 1. červenci je 98 000 obyvatel.

9.9.

## Kolín a Mladá Boleslav nejlepší

**Zupní přebor mužů, žen a dorostu v atletických vícebojích v Roztokách u Prahy přinesl i přes nepříznivé počasí řadu hodnotných výkonů. Nejlépe si vedli závodníci a závodnice Kolína a Mladé Boleslavi, kteří se podělili o všechny přebornické tituly. Účast byla proti minulým létům slabší.**

**Muži — desetiboj:** 1. Pavel Jenka (AŠ Mladá Boleslav) 100 m — 11,6, dálka — 633 cm, koule — 10,98 m, výška — 180 cm, 400 m — 58,1, 110 m př. — 18,1, disk —

33,54 m, tyč — 323 cm, oštěp — 48,78 m, 1500 m — 5:07,0, celkem 5610 b., 2. Červenka (Sn Roztoky) 5504 b., 3. Pleticha (AŠ Ml. Boleslav) 5021 b., 4. Hrubý (Sn Roztoky) 4531 b.

**Dorostenci starší — desetiboj:** 1. Boch (Lok. Kolín) 12,0, 645, 9,34 m, 170 cm, 58,5, 18,9, 27,30 m, 260 cm, 33,76 m, 5:24,2, celkem 3876 b., 2. Peřil (Sp. BS Vlašim) 3873 b., 3. Holubek (Sp. BS Vlašim) 3814 b., 4. Zábroský (Sj Čáslav) 3337 b.

**Dorostenci mladší — osmiboj:** 1. Soukal (AŠ Ml. Boleslav) 12,7, 494 cm, 12,04 m, 155 cm, 18,0, 220 cm, 48,06 m, 3:11,4, celkem 2909 b., 2. Lejčko (Sp. BS Vlašim) 2828 b., 3. Eliáš (AŠ Ml. Boleslav) 2516 b., 4. Laštovka (L. Kolín) 2377 b.

**Dorostenky starší — pětiboj:** 1. Moravcová (L. Kolín) 18,2, 8,00 m, 141, 443 cm, 28,8, celkem 2055 b., 2. Eliášová (AŠ Ml. Boleslav) 2028 b.

**Dorostenky mladší — pětiboj:** 1. Rohlíčková (L. Kolín) 14,5, 7,86 m, 135 cm, 480 cm, 12,8, celkem 2334 b., 2. Soukalová (AŠ Ml. Boleslav) 2129 b., 3. Kaspertová (L. Kolín) 1819 b., 4. Šmejkalová (L. Kolín) 1585 b. (Set.)

### Zupní přebor házené

**Tatra Kolín—B. Stochov 17:10 (8:8).** První poločas hráli domácí značně nervózně, po změně stran se zlepšili a přesnou střelbou zasloužené zvítězili. Branky Hoda 4, Křapka, Příhoda a Kvásil po 3, Ledvinka 2, Lěhl a Šedivý po 1.

**TJ Chaloupky—Tatra Kolín 18:19 (8:7).** Hosté měli převahu po celý zápas a zasloužené zvítězili nad snaživým celkem domácích. Obě mužstva si stěžují na chybného rozhodčího—Škvora. Branky vítězů Křapka 6, Kvásil 4, Příhoda 3, Ledvinka a Šedivý po 2, Suk a Hoda po 1.

**EMÉ Mělník—L. Beroun 19:22 (9:10).** Tvrdě hrané utkání ve

9.9.

## Důstojně k významným výročím

**KOLÍN (vhr)** — Ve druhé polovině roku je celá řada významných výročí, na které zaměřil svoji práci OV KSČ v Kolíně. O jaké akce půjde, na to jsme se zeptali vedoucího politicko-organizačního oddělení Jiřího Běšky.

Ke Dni tisku a 50. výročí založení Rudého práva se sejde v Kolíně aktiv. Jeho účastníci se seznámí s významem stranického tisku a 50. výročí založení strany. Výstava dokumentů Rudého práva a stranického tisku, včetně okresního stranického tisku, bude instalována v muzeu.

Rijnové oslavy Dne československé armády vyvrcholí slavnostním večerem za účasti zástupců sovětské posádky Milovice a představitelů okresních orgánů.

52. výročí vyhlášení samostatnosti ČSR a Den znárodnění oslaví na Kolínsku prací. Uvažuje se o vyhlášení okresní pracovní směny. Kromě toho ideologické oddělení OV KSČ připraví propagaci tohoto výročí v místních a závodních rozhlásech.

Listopadové 53. výročí VŘSR chceme na Kolínsku oslavit co nejdůstojněji.

6. listopadu odpoledne položí zástupci okresu i města věnce u Památníku rudarmejců na kolínském hřbitově. Po tomto pietním aktu bude slavnostně pojmenována nová ulice od gymnasia na sídliště na Voskresenskou. Počítáme i s účastí sovětských turistů, s oficiální delegací okresu Voskresensk a zástupci sovětské posádky v Milovicích. Večer se sejde v kolínském divadle slavnostní zasedání okresních orgánů, doplněné kulturním programem.

Ve čtvrtém čtvrtletí budeme na Kolínsku klást důraz na vyhodnocení socialistických závazků a na vyhlásování závazků k 50. výročí založení strany. Socialistická soutěž bude vyhodnocena 10. prosince na slavnostním zasedání okresních orgánů v divadle. Toto zasedání bude vyvrcholením Měsíce československo-sovětského přátelství a podepsáním smlouvy se Sovětským svazem. Předcházet mu budou slavnostní schůze v obcích, závodech, školách, úřadech a odbočkách SČSP.

9.9.



9.9.

## OSLAVY 100 LET ŽELEZNICE KOLÍN-NYMBURK-MLADÁ BOLESLAV

NYMBURK (nk). Před sto lety projel po trati Kolín-Nymburk-Mladá Boleslav první osobní vlak. K oslavám tohoto jubilea se spojily všechny

známých a výtvarnou výstavou Ze železničářské palety. Kromě těchto výstav bude v průběhu září a října uspořádáno několik přednášek týkajících

moci prohlédnout služebny ČSD. Po průvodu městem se bude konat slavnostní shromáždění ROH, po jehož ukončení bude ve velkém sále klubu úpravny a spojů estráda a taneční veselice. V malém sále se setkají pamětníci staré železnice. V rámci oslav sehraje dramatický odbor Hálek hru nymburského autora Jana Paulů Ocelová lávka, která dosáhla před časem velké popularity. Zapojí se i kino, které má na programu Ostře sledované vlaky, český film na námět dlouholetého nymburského občana Bohumila Hrabala.

## STOLETÁ ŽELEZNICE

jednotky ČSD z Nymburka a prostřednictvím výboru, vytvořily bohatý program, který začíná již dnes dvěma výstavami v budově hlavního nádraží v Nymburce.

Jsou to výstavy Sto let železnice Kolín-Nymburk-Mladá Boleslav a Moderní kolejová doprava. Po týdnu budou vystřídaný dvěma dalšími — železniční náměty na poštovních

se historie i současnosti železniční dopravy.

Oslavy 100 let železnice Kolín-Nymburk-Mladá Boleslav a Dne železničářů vyvrcholí v sobotu 26. října, kdy z Kolína a Mladé Boleslavi vyjedou historické vlaky, aby se setkaly v Nymburce. Před hlavním nádražím bude koncertovat hudba klubu dopravy a spojů, návštěvníci si budou

Reportáž z průběhu oslav 100 let železnice Kolín-Nymburk-Mladá Boleslav bude vysílat Čs. televize a přinese ji i náš deník.

## ODPOVĚĎ SVOBODĚ

NEUKÁZUJEME, PRODAVÁME

Ve středu 12. srpna jsme uveřejnili kritiku na jednání vedoucího prodejního Gentleman v Kolíně. Vedoucí partiové prodejny v Pražské ulici v Kolíně nám k tomu napsala: »Takových případů, kdy zákazník řekne — přijdu za chvíli, zítra, až budeme brát — jsou denně desítky. Sama mám zkušenosti, že jsem schovávala zboží od hodiny k hodině, ode dne ke dni, od neděle nepřítel. Jako prodáváčka jsem toho názoru (po několikaletých zkušenostech), nemáš-li peníze, nechoď do obchodu. Opravdu to nikam nevede. Jinak by musely mít prodáváčky po ruce neustále tužku a papír na zážnamy.

Paň, která se zklamala, jak bylo v kritice, je jedna z velkých výjimek. Já ale říkám štěstí, že vyšel nový zákon o schovávání a skladování zboží.

Ohlas na tento článek nám poslal ředitel podniku Textil Středočeský kraj Josef Kapalín. »Kritický článek byl projednán v gremiální poradě ředitele podniku za přítomnosti jmenovaného vedoucího. Bylo mu vytknuto jednání se spotřebiteli, jak bylo popsáno v článku. Vedoucí byl poučen o nutnosti podstatného zlepšení služby zákazníkům. Aniž bychom zlehčovali obsah článku, byl vedoucí, jak sám uvedl, v nedobré psychické stavu (vážná nemoc v rodině) a značně přepracován. Nicméně svoji chybu uznal a touto cestou se spotřebitelům za své jednání omlouvá. Prosíme vás, abyste tuto omluvu tluročili i písařem s tím, že jeho i ostatní spotřebitelé ujišťujeme, že napříště budou v naší prodejní Gentleman v Kolíně obsluženi k plné spokojenosti.« sv

11.9.

## Kolínská lokálka

Patnáctého listopadu tomu bude sedmdesát let, co vyjela na trati místní dráhy Kolín-Ledečko první vlak. Trať vyšla z Kolína, překročila u Račboře údolí Polepky odvážným kamenným viaduktem, aby se v Bečvárech spojila s tratí ze Zámku, o 13 let starší. Zpočátku končily vlaky ve stanici na místě dnešní zastávky Rataje nad Sázavou-předměstí.

Až v létě následujícího roku, přesněji 6. srpna, bylo dáno do provozu prodloužení do Ledečka a trať Kácov-Cerčany. Dráha byla soukromá a své vlaky vypravovala na místním nádraží v Kolíně, kde můžeme dodnes na levé straně stanice spatřit budovu nekdější výtopny.

I hostinec Na Cerčanech připomíná směr dráhy. Trať slouží převážně rekreační dopravě a dnes na ní vedle parních lokomotiv řady 423.0 můžeme spatřit i traktory T 1 z Turčanských strojů v Martině.

Na sedmdesátku kolínské lokálky by si mohly vzpomenout slavnostní jízdou i železniční instituce, i když se letos oslavuje mnohem významnější výročí — 100 let trati Kolín-Mladá Boleslav.

JOSEF MATUČKA, Kolín

9.9.

CELOZÁVODNÍ KONFERENCE odborářů Tary Kolín se konala za účasti 24 delegátů a 33 hostů. Zprávu o činnosti závodního výboru, díleňských a úsekových výborů za uplynulého čtvrt roku přednesl předseda ZV ROH Antonín Lauše. Ředitel závodu Václav Holeček pak seznámil přítomné s výsledky plnění státního plánu za osm měsíců roku 1970. (jd)

11.9.

## Odbíjená v Kolíně

V sobotu a v neděli si přijdou na své mlouvnici odbíjené v Kolíně. Uvidí čtyři hodnotné zápasy vrcholné soutěže. Kolínští vojáci po vítězství v národním lize v Olomouci 3:0, ve Štramberku 3:2 hostí v sobotu od 15.30 hod. AS Vrchlabí. Ve stejnou dobu se střetne ve II. lize Lokomotiva Kolín s Chemičkou Ústí. V neděli dopoledne od 10. hod. hraje Dukla Kolín se Slávií Praha MFF a Lokomotiva se utká s družstvem Litvínova. O týden později budou bojovat v národní lize kolínští vojáci opět doma. V pátek 18. 9. hostí Dukla Rakovník. V neděli 20. 9. pražské Potrubí. Navíc v Kolíně v úterý 15. 9. na Kalcovce k mezinárodnímu utkání Lokomotiva — SC Lipsko, v rámci Dne železničářů. (dr)

11.9.

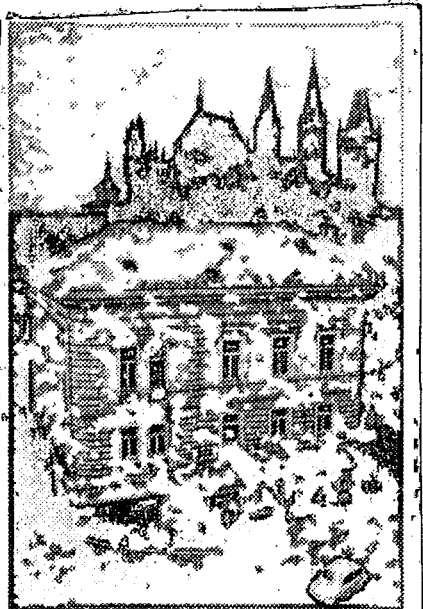
# AFK Lok. Kolín ztratila kontakt

## Nerozhodně v Rakovníku

### ZUPNI PREBOR

Kolářští plachtou v Rakovníku mají o bod méně než má Týnec, který naopak využil domácího prostředí k vítězství nad Spolanou a osamostatnění se na čele tabulky. Kosmos Čáslav dosáhl svého prvního vítězství nad Hýskovem, obdobně i nováček Lok. Zdice, který doma porazil velmi dobrý celek Votiv. Překvapením je vítězství Semic v Příbrami nad rezervou Uranových doh. Kladenské béčko je poslední, když doma pouze remizovalo se Sp. Příbram.

SK Rakovník—AFK Lok. Kolín 0:0. Dramatické utkání, ve kterém si obě mužstva vytvořila střelecké příležitosti, ale nedovedla je proměnit v góly. Domáci měli v druhém poločase menší převahu. Před 600 diváky s chybami řídil Musil.



Kolínský kostel, jak jej vidí komik.  
Foto: Jiří Novák

14.9.

• VÝROBNÍM STŘEDISKŮM budou pomáhat během září pracovníci technického úseku v závodě Tatra Kolín. Do zámečnických part nastoupí brigádníci z konstrukce, technologie, mechanicko-energetického provozu a technické kontroly. Tato pomoc je jedním z účinných opatření, která pomohou v Tatře Kolín zlikvidovat dluh v plnění plánu ze srpna letošního roku. (jd)

## DEN TISKU v Kolíně

15.9.

KOLÍN (vhr). Aktiv dopisovatelů, rozšiřovatelů a spolupracovníků Svobody, okresních novin Kupředu a okresního vysílání rozhlasu po drátě se konal včera odpoledne v Kolíně. Byl zaměřen ke Dni tisku a k 50. výročí vzniku Rudého práva. Hlavní referát přednesl šéfredaktor Svobody Oldřich Jendrušek.

16.9.

Odměnění byli nejaktivnější dopisovatelé Svobody, okresních novin Kupředu a okresního rozhlasového studia: J. Bříněl, H. Dušková, K. Fryc, R. Kaplan, V. Kaše, H. Krajová, F. Kůdrna, O. Kupčec, Z. Laštovka, B. Mácha, V. Málina, F. Staněk, J. Vašíček, J. Vítková, J. Zmátlo a dopisovatelský kroužek ZDS Zámuky.

## První zadání

Velkou premiéru, tu s opravdu velkým P, mají za sebou všichni maminky i mládenci a dívky. Včera opět zahájily ve Sdruženém závodním klubu v Kolíně taneční hodiny. Letošní frekventanti jsou zapsáni ve čtyřech kursech, povede je osvědčený mistr Matiš, hrát bude jeden z tanečních orchestrů klubu Alfa. Až do poloviny ledna bude kolínská mládež navštěvovat taneční hodiny, aby na závěrečném věnečku napsala tečku za jedním z nejkrásnějších období svého života. Anebo také začátek, kdo ví? První zadání je tedy za nimi. A což garde? Tvrším, že se svět nemění. Tam, pod balkónem, jedna z vyškolených maminek skrytě mladému muži lála, že až dosud neprovedl souseďčinu dcerku, hned vedle starostlivá bytost nezápadně mladé dámě naznačovala, cože se tak v kole hrbí. Naproti seděla babička, zasněně se usmívajíc. A ten lesk v očích garde dam i garde pánu? Ne, v tom se opravdu svět nemění. Nemění se ani v tom, že o své první taneční premiéře jsou mladí pořád hezčí, nesmělí i domýšliví, tak, jak to bylo včera v kolínském klubu.

(mav)

18.9.

## Do další práce jednotně

### ZE ZASEDÁNÍ OKRESNÍHO VÝBORU KSČ V KOLÍNĚ

KOLÍN (vhr). Včera se sešlo plénum OV KSČ. Zúčastnili se ho vedoucí tajemník KV KSČ František Cervenka. Zábývalo se nejprve kádrovými změnami. Novým politickoorganizačním tajemníkem byl zvolen Jiří Biško.

Hlavním bodem jednání včerejšího pléna bylo konečné zhodnocení pohovorů. K této otázce přednesl referát vedoucí tajemník OV KSČ Miloslav Jiráň.

Zcela mimořádnou pozornost okresního výboru si vyžádala práce základních organizací v oblasti ekonomiky průmyslu, kde pravice opoportunistická politika měla nejzhorbnější důsledky ve vysokém a rychlém růstu mezd proti nízkému růstu produktivity práce. Zemědělství bylo nutno postavit na zdravé základy a zamezit pokračování protistranické politiky. Také v oblasti školství bylo nutno řešit celou řadu problémů.

Politika nového vedení strany od dubna 1969 nebyla zpočátku na Kolínsku správně chápána, nechyběly ani hlasy o návratu k padesátým letům. Tato situace se na okrese projevila úbytkem členů a nízkým počtem nově přijatých členů. Přes tyto potíže se podařilo vyřešit situaci ve druhé polovině roku 1969 uvnitř strany, v hospodářské oblasti i na úseku státních orgánů, školství a kultury. Ze strany odešli všichni ti,

kteří se angažovali za pravicově oportunistickou politiku, a kariériste. V současné době nastupuje okresní organizace v Kolíně k plnění dalších úkolů ideově a organizačně pevnější. Prohloubilo se spojení okresního výboru se základními organizacemi prostřednictvím aktivu, který je schopen plnit náročné úkoly, protože je systematicky veden a řízen. Ve všech základních organizacích na Kolínsku jsou vytvořeny předpoklady pro realizaci současné politiky strany a pro účast všech členů za její uskutečňování.

18.9.

19.9.

**DOPIS Z ODDELENÍ** odborné výchovy závodu Synthesia, Kolín dostaly v těchto dnech některé ZDS, ve kterých závod před třemi lety získal nové učně. V dopise byly výsledky závěrečných učňovských zkoušek jejich bývalých zádků. Je to jedna z forem spolupráce kolínské Synthesy se školami. (may)

## Dorostenky Kolína vyhrály přebor

Zupní přebor dorostenek v lehké atletice vyhrály pro letošní rok závodnice Lokomotivy Kolín těsně před SONP Kladno. Kladno mělo trochu smůly, že v I. a III. kole se mu k utkání nedostavily některé špičkové závodnice. I tak je však úspěch Kolínských zaslužený, a do semifinále přeboru republiky je jim jen možno přát hodně úspěchů.

21.9.

## Nerozlučný duel Týnec-Kolín

### ZUPNÍ PŘEBOR

AFK Lok. Kolín využila domácího prostředí, aby v souboji nováčků soutěže jistě zvítězila a dohonila tak Metaz Týnec, který v Příbrami se Spartakem uhrál jen bod. Tesla Votice promarnila doma svou příležitost a jilgovým výsledkem se zvýšil její rozdíl za vedoucí dvojicí na dva body. Překvapením kola je vysoké vítězství Zdic nad Jiskrou Poděbrady, a to ještě na jejím hřišti.

AFK Lokomotiva Kolín - Spolana Neratovice 4:1 (1:0). Zápas dobré úrovně skončil vysokou porážkou hostů, kteří však v poli hráli dobře, ale střelecky neuspěli. O výsledku rozhodl nástup do druhého poločasu, v němž hosté během dvou minut inkasovali dvě branky. Za vítěze dvakrát skóroval Gruzovský, jednou Černožorský a Sebek. Čestný úspěch hostů vsílil Svácha. Před 1300 diváky řídil Richter.

21.9.

# Tatra Kolín ve finiši

# 110

## I. A třída — odd. C

Po 6. kole si opět v čele tabulky vyměnili místo fotbalisti ze Zruče a Kotelce, kteří ve vzájemném střetnutí rozhodli o pořadí. Do pěkného tempa se dostává bývalý účastník župního přeboru, Tatra Kolín, která je na třetím stupínku se ztrátou jediného bodu. Cenný bod získaly Čerčany s favoritem z Poděbrad, a stejně tak hrádky úspěšně Tupadel nad druhým bývalým župním účastníkem — Jiskrou Kolín — se nečekal.

Lok. Benešov — T. Kolín 1:1 (1:0). Ve vyrovaném střetnutí byli domácí lepší v prvním poločase, zatímco hosté dokázali po změně stran vyrovnat. Branku Benešova dal Adami, za hosty vyrovnal Mašek.

Star. Branky Ptáček — Urbánek. Přihlíželo 350 diváků.  
Star. Tupadly — J. Kolín 3:0 (1:0). Nervózní utkání se hrálo bojovně a hosté se snažili ze všech sil o přijatelný výsledek. Tlak domácích se vystupňoval v posledních 10 minutách. Branky Věbr 2 (jednu z pok. kopu) a Dražokoupi. Před 400 diváky řídil Veselý.

21.9.

21.9.

**• PŘESNÍDAVKY** pro školáky připravili kolínští lahůdkáři. Týdně za 7,50 korun dostávají děti v ZDS v Ověčské ulici obložené chleby. Na krajcích černého chleba je každý den v týdnu jiná obloha. Lahůdkáři používají vejce, sýr, olejovky, šunku, lahůdkovou sekanou a budapeštskou pomazánku. Škoda jen, že jejich služeb nevyužívá více škol. Záležet však jen na rodičích, aby takovéto přesnídávky zajistili pro své děti prostřednictvím učitelského sboru.

**• PO DVOU MĚSÍCÍCH PRAZDIN** chmelové brigádě sešli se v prvních ročnících učiliště učni Tatra Kolín. Po třech letech z nich budou zámečníci, soustružníci a instalatři.

**• NA SLAVNOSTNÍ SCHŮZI** v družstevním domě se sešli železničáři po bočního lokomotivního depa v Kolíně k oslavě Dne železničářů. Přivítali mezi sebou i železničáře z NDR, s nimiž má kolínské depo družbu. V slavnostním projevu náčelník depa Vladimír Rozenický poděkoval železničářům za poctivou práci a otevřeně řekl, jaké nové další úkoly, rozhodně ne lehké, je čekají.

25.9.

**• AUTOBUSOVÝ ZÁJEZD** do Jihočeského kraje uspořádal po úspěšných výbor ČSDR v Kolíně. Účastníci zájezdu kromě hradů navštívili i výstavu Jižní Čechy — země živitelka v Českých Budějovicích, kde si prohlédli vystavované mechanizační prostředky a výrobky rostlinné i živočišné výroby. Zájezd přispěl k vzájemnému poznání členů JZD kolínského okresu. (pf)

22.9.

**• DVOUDENNÍ SETKÁNÍ DŮCHODCŮ** připravuje v závodní chatě v Jizerských horách ZV ROH kolínského Kabla. Ve dvou turnusech bude na dřívější práci v závodě vzpomínat na 60 důchodců.

23.9.

**Komunisté Kolínska k výročí Rudého práva**  
KOLÍN (vhr) — V pondělí odpoledne se sešel v Kolíně stranačský aktiv u příležitosti Dne tisku a 50. výročí Rudého práva. Předsedy základních organizací, celozávodních výborů, městských výborů a dalších organizací přivítal předseda ONV Jaroslav Zádina. Hlavní referát měl tajemník OV KSC Oldřich Novotný. Hovořil o vývoji, těžké práci a úskalí, kterými Rudé právo procházelo od svého zrodu až po dnešní dobu.

## Velký zájem o veteraniádu



V sobotu od 14 hodin uspořádají atleti Lokomotivy Kolín v rámci oslav 70. let trvání tohoto sportu IV. československou veteraniádu, určenou pro závodníky starší 45 let a závodnice starší 40 let. Především je již dnes přihlášeno 135 mužů a 14 žen a pořadatelům stále docházejí přihlášky dalších zájemců. Mezi přihlášenými je mnoho slavných postav československé atletiky — v kategorii žen Janeká-Santariusová, Chlumská-Pířová, Bartáková-Matesová, mezi muži Koščák; Khěnicový, Mrázek, Klásek, Češpiva, Bena atd.  
Vedle atletických soutěží bude těžistům IV. veteraniády přátelské setkání všech účastníků při ve-

černí besedě v družstevním domě od 19 hodin. (T)  
Trojúhelníková vlajka zavlaje na stadiónu Lokomotivy Kolín. Jejím autorem je zakladatel veteraniádu u nás, známý nestor čs. lehké atletiky doc. dr. František Vojsa. Vlajka byla schválena Mezinárodním vytrvaleckým svazem v Ženevě, kde jsou veteráni organizováni, a je pravděpodobné, že zavlaje při uspořádání OH veteránů v Mnichově r. 1972. Jen iniciálky ČSR by nahradilo pět olympijských kruhů. Vlajka symbolizuje vytrvalost veteránů — počáteční písmeno V ve světových jazycích — až do nekonečna — vodorovný horní znak. Zdá se, že Kolín bude odrazovým můstkem této vlajky do světa.

25.9.

**• Pohár velitele**  
KOLÍN (vhr). Již 4. ročník soutěže záků kolínských ZDS o Pohár velitele kolínských posádky proběhl ve dnech 25.—29. září na vojenském cvičišti v Kónárovicích. Soutěž letos organizuje a řídí vojenský útvar ve spolupráci s okresní radou PČ ČSSR a OD PM s lektory Socialistické akademie sekce vojenství.

25.9.

# Prvořadý úkol — kázeň a disciplína

## Sto let dráhy Kolín—Nymburk—Mladá Boleslav

NYMBURK (nk). V Uzlovém klubu dopravy a spojů se setkali na slavnostním zasedání ke Dni železničářů a oslavě stého výročí založení trati Kolín—Nymburk—Mladá Boleslav nymburští železničáři se stranicou a vládní delegací, vedenou prof. dr. Josefem Starým, ministrem dopravy ČSR, delegací železničářů NDR, vedenou ministrem železnic soudruhem Menzelem, s delegací střední skupiny sovětských vojsk, vedenou mjr. Vestfálem, předsedou závodní organizace Komunistické strany Bulharska z lok. depa ve Varně soudruhem Petrovem a dalšími hosty.

Prof. dr. Josef Starý mluvil o minulosti i současnosti železniční dopravy, o důležitosti nymburského uzlu. Mimo jiné řekl: »Výchova ke kázi a disciplíně je v současné době prvořadým úkolem. Nadřazení musí jít příkladem. Je nutno lépe využívat základních prostředků, uplatnit principy racionalizace, hledat

možnosti, jak snížit správkový stav vozů. Naším úkolem je vytvořit předpoklady pro nástup do roku 1971 a tím i do celé pětiletky.«

Inženýr Jindřich Bek, pracovník Ústřední správy železnic, seznámil přítomné s historií jubilejní trati.

Projev ministra dopravy NDR vyvolal v sále všeobecné veselí. Mluvil nejenom o přátelství a spolupráci mezi železničáři obou států, ale i o krásných ženách a krásném městě Nymburce. Na závěr projevu předal malý dárek — obraz Lenina.

Vedoucí delegace střední skupiny sovětských vojsk major Vestfál pozdravil slavnostní shromáždění a zdůraznil, že na dobré práci železničářů závisí bojová pohotovost armády.

Na závěr slavnostního shromáždění přečetl vedoucí brigády socialistické práce »Novátor« z lokomotivního depa v Nymburce, Václav Čapek zdravice adresované ÚV KSČ, vládě ČSSR a střední skupině sovětských vojsk.

### STARÁ LÁSKA NEREZAVÍ

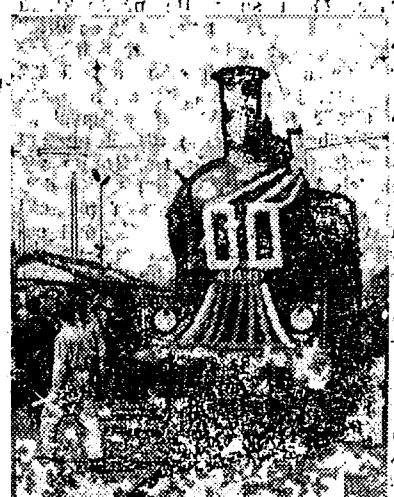
Léta ubíhají, ale láska zůstala. Láska k atletice, na kterou nelze zapomenout, ani když je třeba šedesát křížků na krku. A tak se každým rokem scházejí bývalí atleti, aby zavzpomínali na mladá léta na veteraniáde. Po Brnu, Třebíči a Zábřehu uvidí letos Kolín většinu těch, kteří kdysi byli chloubou našich atletických drah. Bude jich hodně, kteří se sejdou v sobotu na hřišti Lokomotivy Kolín a poté večer v družné zábavě při vzpomínkách. Celkem 155 přihlášek (z toho 29 žen) ze všech koutů republiky dostali do Kolína. Až z Košic má přijet vytrvalec Kosčák, Morávci si obstarali autobus, který po trase Přerov, Vyškov a Brno odveze všechny do Kolína. A příští rok bude jejich cílem Znojmo. (KK)

28.9.

Ladováci dleu.  
25.9.70



OSLAVY STOLETÉHO PROVOZU 53 km dlouhé spojnice tří středoevropských měst včera vyvrcholily na nádraží v Nymburce. Setkaly se zde dva historické vlaky, vypravené z Mladé Boleslavi a Kolína. Na každé zastávce budily zájem dámy, i jejich průvodci v historických úborech. Triumfální jízda rychle uběhla, vlaky dorazily na slavnostně vyzdobené nádraží. A ještě podat hlášení o příjezdu náměstkovi náčelníka a může i posádka vlaku jít oslavovat. Foto: Jiří Novák



## Dar republice

KOLÍN (vhr). Plněním plánu hrubé výroby za první pololetí, včasnou přípravou na kampaň, využitím kapacitních norem a hlavně využitím iniciativy pracujících zvyšují Kolínské lihovary původní závazek uzavřený na počest 25. výročí osvobození tak, že plán hrubé výroby překročí o tři a půl miliónu korun.

Protože se jim v. prvním pololetí podařilo překročit export jenného lihu do Jugoslávie a Itálie, zvyšují i. na úseku výroby zboží a odbytu svůj závazek o dalších dva a půl miliónu korun. Původní plán překročí na tomto úseku celkem o tři milióny dvě stě tisíc korun. Další zvýšení závazků, je darem Kolínských lihovarů k 50. výročí založení KSČ.

# 112

TEN REDAKTOR JE HLUPÁK

KOLÍNSKÁ

## Kladenská Sans-Gêne

Režisér J. Skobis si zopakoval v kolínském provedení Sardouovy komedie Madame Sans-Gêne dne 25. září svou inscenaci z Kladna i ve scéně P. Diviše. Znovu se snažil o deglorifikaci historických osobností, zdůrazněním jejich lidového charakteru, tentokrátě důsledněji v tom, jak jádrnost mluvy kontrastuje s dvorskou ceremoničností (úprava E. Bezděkové si často zaměňuje lidovost s vulgárností a tak tento rozdíl ještě stupňuje), jak obřadnost krojů a vystupování nezvyklou komičností prozrazuje jádrnost.

V titulní roli Jitka Součková soustřeďuje všechno své úsilí o postižení ženy z lidu ve scéně s Napoleonem, kde její smysl pro ryzí pravdu, spravedlnost a opravdovost života vrcholí a kde může přetvářkou převahu lidové moudrosti, rozšafnosti, rozhodnosti a spojit ji s půvabem ženské zchtralosti, sebejistoty i prostoděkosti. S ohledem na toto dovršení postavy nenasazuje svou mravní převahu ve výstupu s Karolínou a Elisou a spíše v něm nechává doznívat sebekritickou komičnost nepovedené věvodkyně. I její prádlena nechce být hned zpočátku středem pozornosti, přizpůsobuje se halasnosti a ztřeštěnému rytmu okolí, a tak jen opatrně naznačí míru své citovosti ve scéně s Lefěbvrem. Celý tento postup je v plné shodě s femesnou zručností francouzského autora.

Spolu s ní se nad průměr herecké rutiny pozvedl Napoleon B. Vávry, traktovaný ne v pýše dobyvatele, ale zcivilněný i ve své žárlivosti, zlobě, vojáckosti i nechuti k rovnání rozbrojů pod tlakem kritické sebekontroly a o to více pak přesvědčující v čistě lidském dorozumění se Sanžénkou. Z pozoruhodných výkonů Fouché Zdr.



Foto: Vilém Sochůrek

Stěpánka v herecké drobnokresbě, ale i ucelenosti postavy, byl důkazem tvořivého přístupu k režijnímu záměru. V. Vlček naplnil Lefěbvra přímostí a srdečností chlapčeka bez vojenského drilu a S. Šíp hraběte Neipperga střídmou důstojností jeho diplomatického poslán.

Kolínská premiéra potvrdila počtívou práci souboru i srdečným ohlasem vyprodaného hlediště oblibou Sardouovy hry.

V. Zima

29.9.

## Soutěž pomohla

KOLÍN (jv). Vedení závodu Kablo Kolín spolu se ZV ROH zorganizovalo soutěž mezi jednotlivými středisky a pomocnými provozy. Umístění jednotlivých středisek za každé čtvrtletí posuzuje soutěžní komise ZV ROH. Soutěž je rozdělena do dvou skupin. První tvoří výrobní cechy a jsou hodnoceny podle plnění plánu, zmetkovitosti, úrazovosti a pořádku na pracovišti. Ve druhé skupině soutěží pomocné provozy. Hodnoceny jsou podle dodržování bezpečnosti při práci, protipožárních opatření, pořádku a čistotě na pracovišti. Hlavní přínos soutěže je v tom, že se podařilo závod vyrovnat výpadek v plnění plánu ze začátku letošního roku.

29.9.

29.9.

30.9.

- **BURZU DĚTSKÝCH** obnošených věcí pořádá Český svaz žen v Kolíně. Prodej se uskuteční 5. října a čistý výtěžek bude věnován na akci Člověk volá člověka. (vhr)
- **KOLAUDACE LYŽAŘSKÉHO VLEKU** v rekreačním středisku n. p. Tatra Kolín v Krkonoších probíhala koncem září. Dílo je výsledkem úsilové práce učitelů, mistrů výrobního výcviku a žáků odborného učiliště. Komise závodu a ONV Trutnov uvedla lyžařský vlek do provozu. Slavnostního předání se zúčastnilo 20 učňů, kteří po dobu pěti dnů brigádne pracovali na opravách rekreační chaty před zimní sezónou. (jd)

30.9.

● **DR. RICHARD FEDER**, rodák z Václavice u Benešova, vrchní rabín v ČSR, publicista a vědec, se dožívá požehnaného věku 95 let. V nacistických mučnických ztratil celou svoji rodinu, sám však byl v Terezíně oporou a posilou druhým. Pohnutá léta okupace zachytil v knihách Terezín a Židovská tragédie. V roce 1980 byl zvolen vrchním rabínem ČSR; je nositelem státního vyznamenání. Za zásluhy o výstavbu (ft)

## K NEUVEŘEJNĚNÝM DOPISŮM Prodejní doba v Kolíně

Z Kolína II. — Sídliště — nám poslal čtenář Jaroslav Svoboda stížnost. Píše, že jediná prodejna barev a laků má zavírací dobu v 18 hod., drogerie a parfumerie v 17 hod. Také obě prodejny papírnictví zavírají již před 17. hodinou. V Kolíně, který má s nejbližším okolím 30 tisíc obyvatel, to prý se službami nevypadá dobře a ptá se, co tomu říkají kompetentní činitelé.

Ke stížnosti poslati vyjádření z Městského národního výboru v Kolíně:

»Na základě jednání s obchodními organizacemi mohla být zavedena prodloužená prodejní doba jen v těch obchodech, kde není převážná většina dojíždějících, anebo tam, kde je možno pracovat na směny. Je třeba podotknout, že většina žen zaměstnaných v obchodě dojíždí do našeho města z různých míst okresu a odjezdy autobusů jsou již v 17.30, 17.45 a další až ve 22. a 22.45 hod.

Tato otázka je v současné době předmětem jednání mezi podnikovým ředitelstvím ČSAD a odborem dopravy ONV. Pokud se týká připomínky na předčasné zavírání prodejny barev a laků, stalo se tak v době, kdy zůstala vedoucí v prodejně sama vzhledem k nemoci dvou prodáváček. Máme však další prodejnu barev v Kolíně V., kde jsou služby plně zajišťovány. (sv)

## Semice čekají na klopýtnutí vedoucích mužstev AFK Kolín stále nedostližen

AFK Kolín—Sp. Příbram 5:2 (3:1). Domáci pokračovali v dobrých výkonech, ale hosté nehráli tak špatně, jak ukazuje výsledek. Měli dobrou přízemní kombinační hru, ale chyběl jim důraz. Kolínští prohrávali 0:1, ale do poločasu získali. Dveubrankový náškok. Po změně stran zvýšili na 5:1 pohotovou střelbou a umístěnými rány. Autory branek byli Pouliček, Hervert, Petera, Šebek a Grúzovský — Vesecký, Kareš (z trestného kopu). Výborně řídil Nový před 1000 diváků.

1. AFK Kolín	8 6 2 0 22:7	14
2. Mladá Týnec	8 5 2 1 14:5	12
3. Sp. Semice	8 6 0 2 15:9	12
4. T. Votice	8 4 2 2 10:7	10
5. Lok. Beroun	8 4 1 3 12:7	9
6. Neratovice	8 3 2 3 13:13	8
7. L. Zdice	8 3 2 3 17:21	8
8. SK Radotín	8 1 5 2 10:12	7
9. Sp. Příbram	8 1 5 2 11:15	7
10. UD Příbram B	8 1 5 2 8:11	7
11. L. Čáslav	8 2 2 4 11:16	6
12. J. Poděbrady	8 2 2 4 10:15	6
13. Hýskov	8 1 1 6 10:18	3
14. SONP Kladno B	8 0 3 5 8:13	3

Na počest 50. výročí založení KSČ

# SLOVO KOLÍNSKÝCH POTRAVINÁŘŮ

# 114

Pracovníci kolínského závodu Potravinář se již nyní připravují na důstojné oslavy 50. výročí založení KSČ. Na včerejší slavnostní schůzi ROH, na které jim byla předána odměna za druhé místo ve vnitropodnikové soutěži za první pololetí 1970, projednali socialistický závazek uzavřený na počest slavného výročí naší strany a současně vyzývají všechny závody podniku Potravinář Středočeský kraj k následování.

Úkoly, které si Kolínští dávají do svého závazku, nejsou malé. Vždyť jen plán maloobchodního obrátu čtěl v příštím roce překročit o 750 000 korun. A to bude pochopitelně vyžadovat účast a pochopení všech pracovníků. Prodejen. Zároveň však budou organizovány i některé mimořádné akce, například prodej při oslavách, i májové, o kolínském posvícení, prodej ve stáncích a další. S pokračováním maloobchodního obrátu souvisí i lepší organizace prodeje v období dovolených tak, aby nebylo nutné uzavírat prodejny ani na přechodnou dobu.

Důležitou součástí činnosti závodu Potravinář je i vlastní výroba lahůdkářského zboží. V kolínských provozovnách chtějí v roce 1971 vyrobit za 6 milionů korun lahůdek.

Starost, o uspokojení spotřebitelské poptávky, o některé zajímavé zboží se promítá i v dalším bodu závazku. Nad stanovený plán získá závod, tak zvané hledané zboží v hodnotě 2 milionů korun. Pro zpestření sortimentu zavedou výrobu 10 nových druhů lahůdek, a zvýší i výrobu těch druhů, u nichž v současné době není uspokojena spotřebitelská poptávka.

V podrobně rozpracovaném závazku Kolínští pamatují především na plynulé zásobování prodejen, pravidelnou vykládku vagonů o sobotách a nedělích, úsporu vlastních nákladů, rozvoj soutěže o titul brigáda socialistické práce, péči o pracovníky, výchovu učňů, lepší kulturnost prodeje, lepší obsluhu, dále i na pomoc ze mědělství, brigádnickou práci, sběr odpadových surovin a další.

Soutěž na počest založení KSČ budou v příštím roce popularizovat úpravou vykládky skříní ve vybraných prodejních místech, ve vykládkách skříní sekretariátu OV KSČ a na jednotlivých pracovištích svého závodu.

30.9

## Odešel dr. PEŠEK-KADA

Vedení Sparta-klubu v Praze a tělovýchovná jednota Sparta Praha ČKD oznamují všem svým členům, všem přátelům Sparty a všem přátelům Čs. kopané, že včera v 10.30 hod. zemřel dlouholetý čs. fotbalový reprezentant dr. Karel Pešek-Kada.

Dr. Karel Pešek, který byl jednou z nejvýznamnějších postav čs. sportu, slavil v nedávných dnech 75. narozeniny, a k tomuto jubileu se mu dostalo projevu sympatií ze všech řad čs. sportovců.

3.10

## V Kolíně před 52 lety

Rok 1918 byl pro Kolín velice krutý. Město bylo postíženo nejen válečnými událostmi, neúrodou, mrazy a velkým sušhem. V sobotu 5. října se připojila další katastrofa. V 10 hodin večer vypukl požár v mlýně doktora Radimského na Zálabí. Místní hasičský sbor se k požáru dostavil téměř až za hodinu, protože většina dospělých mužů byla na vojně. Požár se pokoušelo uhasit pět mužů, z nichž dvěma bylo přes 70 let. Než uvedli do provozu stříkačku, utékla další třičtvrtě hodina, a když se konečně počalo hasit, měl oheň téměř dvě hodiny náskok. Ve mlýně bylo při požáru zničeno přes 70 vagonů obilí. Velmi dramaticky popsal tento požár místní tisk: »Plameny šlehaly vysoko z hořících mlýnů a osvětlovaly magickým světlem labské břehy, stromovím zarostlé zahrady nad terasou státní dráhy a gotický náš kostel s jeho věžemi, miliardy jisker vyháňel vítr z hořících mlýnů a hnal je jako ohnivý mrak přes Zálabí. A z mraku toho padal na ulici ohnivý déšť miliardy hořících zrn obilních. Tisíce lidí nashromážděno bylo kolem hořícího mlýna, uzavřeného vojenským kordonem na skalách zálabských, mostě a v restauračních zahradách nad terasou státní dráhy a s bolestí pohlíželi na řádění rozpoutaného živlu, který zničil skrovně naše zásoby... Požár zruřil až do rána. Požár tohoto mlýna je katastrofou pro celé Kolínsko.«

3.10

Kilment. (Z)  
● I DO KOLÍNSKÉ a českobrodské spojitelný je možné chodit po pracovní době. V souladu s usnesením ONV v Kolíně bude v obou pobočkách ve středu otevřeno až do 18 hodin. (vhr)

3.10

## Rudý praporek podevatenácté

KOLÍN (vhr). Včera převzali zástupci Obchodních tiskáren v Kolíně Rudý praporek oborového ředitelství polygrafického průmyslu a českého výboru Odborového svazu pracovníků v tisku. Toto vyznamenání je v pořadí již devatenácté a je oceněním dobré práce celého kolektivu tiskáren.



## Ceník — řada A — č. 48/M — úhrnný

Maloobchodní ceny, platné ve Středočeském kraji pro prodejny zásobované z velkoobchodních skladů podniku Zelenina k 8. 10. 1970.

Druh	Jednotka	jakost — Kčs			Druh	Jednotka	jakost — Kčs		
		I.	II.	NS			I.	II.	NS
celer bez natě	1 kg	3,50	3,00	1,40	hrozny velkoplodé	1 kg	7,00	5,50	3,00
celer s natě	1 kg	2,40	2,10	0,90	hrozny maloplodé	1 kg	5,00	4,00	2,00
cibule suchá	1 kg	3,50	3,00	1,40	hrušky vybr. odr.	1 kg	3,50	3,00	1,00
cibule nakl.	1 kg	3,50	3,00	1,40	hrušky ostatní	1 kg	2,50	1,50	1,00
červená řepa	1 kg	1,50	1,30	0,80	jablka vybr. odr. James	1 kg	5,00	4,00	2,50
česnek suchý	1 kg	25,00	20,00	10,00	Grieve, Welthy, Oldenburg	1 kg	3,80	3,10	1,50
kapusta hl.	1 kg	1,80	1,60	0,30	jablka ostatní	1 kg	15,00	12,00	8,00
karotka bez natě	1 kg	2,20	1,90	0,40	ořechy vlašské čerstvé	1 kg	3,80	3,10	1,50
karotka s natě	1 sv.	1,00	0,80	0,30	švestky pravé	1 kg	12,00	10,00	6,00
květák	1 ks	3,80	3,20	1,00	ananas bělomásý	1 kg	18,00	15,00	8,00
kedlubny bez natě	1 kg	1,70	1,50	0,70	ananas žlutomásý	1 kg	17,00	14,00	8,00
kedlubny s n. bílé	1 ks	0,60	0,40	0,20	banány	1 kg	10,00	9,00	5,00
kedlubny s n. modré	1 ks	0,70	0,50	0,30	citrony	1 kg	10,00	9,00	5,00
okurky sal.	1 kg	4,00	3,20	1,30	citrony Lime z Kub.	1 kg	10,00	9,00	5,00
paprika zel.	1 kg	4,50	3,80	1,90	citrony limetky	1 kg	9,00	8,00	5,00
paprika rajčín. a kapie	1 kg	6,50	5,20	2,80	grapefruity	1 kg	12,00	10,00	6,00
paprika trešň. a pfeferony	1 kg	7,50	6,00	3,00	mandarinky	1 kg	14,00	12,00	7,00
pastinák	1 kg	3,50	3,00	1,20	pomeranče	1 kg	14,00	12,00	7,00
petržel s natě	1 kg	2,40	2,00	0,90	pomeranče kubánské	1 kg	12,00	10,00	6,00
petržel kořenová	1 kg	3,50	3,00	1,50					
pór	1 kg	3,50	2,80	1,20					
rajská jablčka	1 kg	5,00	4,00	2,00					
ředkvička	1 sv.	0,70	0,50	0,25					
salát hl.	1 ks	0,70	0,50	0,25					
salát ledový	1 ks	2,00	1,60	0,80					
špenát koř.	1 kg	1,70	1,50	0,50					
špenát list.	1 kg	2,00	1,80	0,60					
zelí bílé	1 kg	1,50	1,30	0,80					
zelí bílé na krouhání při jednorázovém odběru 30 kg	1 kg	0,80	0,70	0,30					
zelí červené	1 kg	1,70	1,40	0,80					
kopr stonkový	1 kg	2,00	1,80	0,80					
kopr mladý	1 kg	3,50	2,80	1,40					

CCO vyhlašuje, výměrem č. 2257/4170 z 26. 8. 1970 maloobchodní cenu pozdních konzumních brambor s platností od 7. 9. 1970.

Druh	Pevná MC za 1 kg
rohličky	1,20
výběr	0,90
I. jakost	0,80
II. jakost	0,70
III. jakost	0,65
IV. jakost	0,50

Sdělení: Zveřejněno ve Svobodě dne 5. 10. 1970.

6. 10.

6. 10.

6. 10.

### Svátek vojáku

KOLÍN (vhr). Oslavy Dne armády proběhnou dnes v Kolíně za přítomnosti zástupců okresních orgánů a sovětských jednotek. Začnou ráno slavnostním nástupem vojáků. Někteří vojáci základní služby převezmou odznak vzorného vojáka, některým důstojníkům bude propůjčena medaile Za službu vlasti. Odpoledne bude Den armády pokračovat setkáním kolínských vojáků s veřejností, dále různými soutěžemi, například přeborem v jízdě motorovými vozidly, střelbě a sportovními hrami. Součástí oslav letošního Dne armády budou i říjnové besedy s příslušníky naší armády na některých školách a při slavnostních schůzích ve vybraných obcích kolínského okresu.

### Přísaha nových členů LM

KOLÍN (ja). Včera odpoledne se konal v Tatře Kolín slavnostní sraz příslušníků závodní jednotky Lidových milic. Přizváni byli i členové CV KSC a předsedové ZO KSC. Za okresní výbor KSC v Kolíně, se srazu zúčastnil tajemník Vlastimil Mácha a náčelník okresního štábu Bedřich Bartoušek. Po zahájení slavnostního srazu velitelem závodní jednotky Václavem Bekem složili přísahu noví členové závodní jednotky LM. Předseda CV KSC Oldřich Patočka přednesl zprávu o vývoji závodní LM v roce 1969 a 1970. V diskusi jednotliví příslušníci LM podpořili názory CV obsažené ve zprávě a postavili se jednoznačně za splnění současných úkolů strany na všech pracovištích závodu.

### Patří jim uznání

KOLÍN (jv). V poslední době je nedostatek nejcennější tekutiny — krve. Tím více patří uznání zaměstnancům ČSD, lokomotivního depa a dílen pro opravu vozidel v Kolíně. Závodní lékař soudruh Ježek společně se sestrou Vavřikovou, zašli přímo do provozu, osobně s každým zaměstnancem pohovořili o důležitosti krve pro zdravotnictví. Přihlásilo se 94 dárců. Při lékařských prohlídkách byla 74 dárcům krev odebrána. Dárci byli dopraveni na transfúzní stanici autobusem, který ochotně zapůjčila kolínská Tatra. Díky tomu mohli být dárci odvezeni přímo z pracovišť.



L. Součková a M. Vlček v Sardouově hře MADAME SANS GENE, kterou uvádí jako svou 1. podzimní premiéru Městské divadlo v Kolině. Foto: V. Šochárek

8.10.70

## Stav podzimních prací

(k 5. říjnu — podle dispečerského hlášení krajského oddělení ministerstva zemědělství a výživy)

### Sklizeň brambor

	Z celkové plochy sklizeno v %	kombajny	seti oz. žita v %
Benešov	38	35,2	22
Beroun	60	4	46
Kladno	86	—	100
Kolín	82	19	22
Kutná Hora	49	28	18
Mělník	94	10	52
Mladá Boleslav	82	5,5	22
Nymburk	96	4,4	27
Praha-východ	81	11	51
Praha-západ	69	4,4	51
Příbram	41	15,4	48
Rakovník	35	1,2	62
<b>Celkem</b>	<b>59</b>	<b>14,3</b>	<b>33</b>

5.90

## Prověřili připravenost

**KOLÍN (jd).** Členové závodní jednotky LM Tatry Kolín se koncem září zúčastnili okresního cvičení Lidových milic, které se konalo na závěr výcvikového roku. Cvičení probíhalo ve spolupráci a za součinnosti jednotek LM z okresů Nymburk, Mladá Boleslav a Kutná Hora. Průběh cvičení prokázal nejen velmi dobrou bojovou připravenost cvičících jednotek, jednotlivců i zbraní, ale i dobrou operativnost a úroveň velitelů všech stupňů. Mezi příslušníky LM byli velmi srdečně přijati důstojníci Sovětské armády. Také závodní jednotka Tatry Kolín prokázala v tomto cvičení, že šlechtitá příprava je podmínkou dobré akceschopnosti a že všichni její příslušníci jsou dobře připraveni účinně zasáhnout proti vnitřnímu i vnějšímu nepříteli.

8.10

## Předsevzetí kolínského cukrovaru

Zkrátí kampaň • Jde o jakost • Co nejmenší ztráty • Úspory obalového materiálu

**RATBOR (vrh).** Pracovníci kolínských cukrovarů, závodu č. 14 v Ratboři, slíbili, že během letošní kampaň zajistí hospodárné uložení technické cukrovky v závodě i mimo závod tak, aby skladové ztráty byly minimální. Rovnoměrným plněním a překračováním kapacit-

ni normy ve zpracování řepy chtějí zkrátit celou kampaň nejméně o 1 den, rovnoměrným plněním zpracování sníží normované ztráty polarizačního cukru nejméně o jednu třetinu procenta, což představuje 70 tun! Rovnoměrným plněním výroby rafinády chtějí v Ratboři dosáhnout takové jakosti, aby nejen splnili, ale i překročili plánované úkoly na export. Dále se zaměstnanci cukrovaru zavázali šetřit obalovým materiálem, pomocnými surovinami, energií všeho druhu, mimořádnou pozornost věnují také bezpečnostním opatřením na ochranu národního majetku a na ochranu zdraví pracujících. Plnění tohoto závazku bude v cukrovaru dekadně sledováno a vyhodnocováno. Jak byl závazek splněn, to se dozvědí do 30 dnů po skončení kampaňe současně s výsledkem ekonomického přínosu pro společnost, zaměstnanci na členské schůzi ROH.

8.10

## Kalendáře z Kolína

**PRAHA (kh).** Ředitel Obchodních tiskáren v Kolíně soudruh V. Tupý informoval novináře o pracovní náplni podniku a především o jeho tradičních výrobcích — kalendářích.

Kolínské tiskárny jimi každoročně přicházejí s neotřelými náměty. Po horskopu 1970 je hotova kalendářní podoba Rady moudrých, ve čtrnáctidenním obřádkovém kalendáři po Nepraktovi, Má lákovi a Bronovi se v roce 1971 představí další český karikaturista František Skála. V plejádě dalších dominují především nástěnné kalendáře s reprodukcemi našich předních výtvarníků. S rostoucí poptávkou a nároky na vzhled a účelnost diářů se kolínské tiskárny setkávají neustále. V příštím roce jich spotřebitelé dostanou o 50 000 kusů více než loni — to znamená 600 000 kusů diářů.

9.10

## Jubileum kolínské Synthesie

**KOLÍN (may).** Příští rok v květnu kolínská Synthesie uskuteční oslavy stého výročí založení závodu. K tomuto výročí se připravuje řada závazků. Celozávodní závazek slibuje zvýšit výrobu zboží za jeden milión tři sta tisíc korun. Toto zvýšení se má týkat výrobků na trhu zvláště požadovaných.

Přestože závod má dosáhnout rekordní výroby přípravku AFRODON až v příštím roce, zavázali se pracující, že rekordní výroby dosáhnou už letos.

Zaměstnanci výroby polystyrénu nahradí zahraniční surovinu tuzemským Kralxem, a tím ušetří devizy. Technici 1. výrobního úseku cechu II se zavázali, že do konce roku každý z nich podá nejméně jeden zlepšovací návrh řešící bezpečnost práce, technologii výroby nebo snížení nákladů.

9.10

**• STO CHYBĚJÍCÍCH DĚLNÍKŮ** v kolínské Tatrě představovalo za srpen výpadek 3 milióny Kčs. V září vynaložili zaměstnanci maximální úsilí, aby dluh vyrovnali. Výrobě přišli na pomoc pracovníci z kanceláří, montáží, pracovalo se přes čas o volných sobotách. Výsledkem bylo, že plán výroby za září Tatrováci splnili více než na 110 procent, a tím vyrovnali dluh i za srpen. (jzt)

9.10

## Vlašim a Brandýs zachráněny v atletické divizi AFK může přijít o postup!

Předposlední kolo divizní soutěže žen v Ústí n. Orlicí přineslo řadu nečekaných překvapení: dosud suverénní Lokomotiva Kolín, která vyhrála předchozí čtyři kola, obsadila až předposlední (!) místo a tím dala možnost druhé AC Praha zasáhnout do boje o konečné prvenství. V posledním kole, které se bude konat příští sobotu v Praze, musí Kolín obsadit alespoň třetí místo, aby měl prvenství zajištěné, protože při čtvrtém místě by již rozhodovalo skóre.

Více radosti nám udělaly ženy Spartaku Vlašim a Štěpánka Slávie Brandýs: obsadily druhé a třetí místo a tím si definitivně zajistily divizní příslušnost i pro pří-

tí rok. Z divize sestupuje poslední Spartak Vrchlabí.

**Výsledky — 100 m:** Rohlíčková (Kolín) 12,9, 200 a 400 m: Kristová (Ústí) 27,2 a 61,8, 800 m: Záhrádková (Ústí) 2:30,8, 100 m př. a dálka: Vodičková (AC Praha) 18,9 a 508 cm, výška: Čevonová (dcera býv. čs. rekordmana — Ústí n. O.) 151 cm, 4x100 m: Sl. Brandýs 53,3, oštěp: Šafrová (AC Praha) 37,90 m, disk: Hladilová (Brandýs) 36,72 m.

**Družstva:** 1. AC Praha 140, 2. Sp. Vlašim 101,5, 3. Sl. Brandýs B 90,5, 4. J. Ústí n. O. 90, 5. RH Strašnice 85,5, 6. Lok. Kolín 78, 7. Sp. Vrchlabí 31,5 b.

**Tabulka před posledním kolem:**  
1. Lok. Kolín 30 (622), 2. AC Praha 1890 27 (551,5), 3. RH Strašnice 22 (490), 4. J. Ústí n. O. 22 (438), 5. Sp. BS Vlašim 18 (384,5), 6. Sl. Brandýs B 15 (383,5), 7. Sp. Vrchlabí 7 (240,5). (Set.)

10.10.

### Hokej v míze nedohráno

Tatra Kolín — Medvezčak Zagreb 6:1 (1:0, 5:1): Premiéra na kolínském zimním stadionu se nevydařila, neboť největším nepřítelem obou mužstev byla mlha, která se rozprostřela nad ledovou plochou. Obě mužstva měla snahu „dokolečka dokřít“, rozehnat tento dým, ale jejich veškeré úsilí bylo marné. A tak na přání jhoslovanů byly odehrány pouze dvě třetiny, 900 diváků, 2 branky, Tatra dal Hlaváč, po 1 Brejcha, Joršák, Sochůrek, Novák a Ladislav Pešek. Za Jhoslovanů skóroval Gojanovič. Rozhodčími byli Krchov a Vaněček. (dr)

10.10.

### NA POČEST 50. VÝROČÍ KSČ

## TEMPO V KOLÍNSKÉ SYNTHESII

Další výrobky nad plán • Afrodan s rekordem • Výpadky nahradí o sobotách • Lepší pracovní prostředí

KLADNO (vhr). Kolektiv závodu VCHZ Synthesia Kolín projednal na jednotlivých pracovištích možnosti dalšího zvýšení výroby zboží ve čtvrtém čtvrtletí 1970. Výsledkem je celozávodní závazek na počest 50. výročí založení KSČ.

Nad stanovený čtvrtletní plán vyrobí Synthesia navíc 150 tun kyseliny sírové, 10 tun metylchloridu, 300 kusů kelenů, etylchloridu lékopisného a další

tuny výrobků, celkem v hodnotě přes milion korun. Ve výrobním oddělení Afrodan se soudruzi zavazují udržet a zrychlit tempo zvyšování výroby tohoto žádaného produktu s cílem dosáhnout v letošním roce rekordní výroby 500 tun. Výpadky ve výrobě, způsobené poruchami výrobního zařízení nebo nedodáním potřebných energií, nahradí zaměstnanci přesunem pracovní doby na soboty a neděle. Ve výrobě polystyrénu ověří pracovní kolektiv možnosti nahrady dovážené zahraniční suroviny zčásti tuzemskou surovinou za předpokladu udržení dosavadní kvality výrobku. Ve svém závazku pracovníci Synthesia Kolín památují mj. také na zlepšování pracovního prostředí.

10.10.

### Pohled do polí

KOLÍN (vhr). Zemědělci kolínského okresu dokončují sklizeň brambor. Výnosy jsou velmi kolísavé. Pohybují se od 150 do 350 q z hektaru. U konce je i silážování kukuřice. Průměrný výnos je 500 q na hektar. Hlavní pozornost zemědělců Kolínska je nyní soustředěna na seti ozimů. S dosavadním postupem prací nejsou na Okresním zemědělském sdružení spokojeni, protože je osěto poměrně malé procento ploch.

Všechny zemědělské závody již také nastoupily ke sklizni cukrovky z 6400 hektarů. Průměrný okresní výnos cukrovky je letos 400 q z hektaru. Nejdále je JZD Tucharaz, které má sklizeno asi 40 procent ploch.

10.10.

### Změna pracovní doby

PRAHA (čtk). Ministerstvo práce a sociálních věcí ČSR sdělilo, že byly pro letošní rok zavedeny čtyři mimořádné směny. Tímto opatřením se vytvoří pro pracující výhodný souvislý blok tří volných dnů ve dnech 30. října — 1. listopadu. Protože některé změny připadají na poslední čtvrtletí roku, budou směny odpracovány v neděli 25. října a v sobotu 14. listopadu. Pracovní volno se přesouvá ze středy 28. října na 30. října. Pracovní volno z neděle 27. prosince se přesouvá na čtvrtek 24. prosince.

10.10.

## Tatra Kolín v čele

I. A třída — odd. C

V 9. kole tohoto oddělení došlo k přesunu na vedoucích místech tabulky. Na trati se posadila Tatra, neboť dosud vedoucí Kostelec ztratil oba body ve Vlašimi. Na třetí místo jej odsunula Lokomotiva Benešov, která má nyní ztrátu společně, ještě se Zruší jediného bodu za vedoucím týmem.

Tatra Kolín—Start Tupadly 3:1 (1:0). Hosté dohrávali v deseti bez jednoho vyloučeného. Vítězové měli znatelnou převahu, ale číselně ji plně nevyjádřili. Procháčka, Krumich a J. Suchánek z pokutového kopu — Věbr.

J. Kolín—Sj Český Brod 0:0. Domáci propásli řadu šancí a mnoho nechybělo, aby si hosté v závěru zápasu odvezli oba body. Čtvrt hodiny před koncem kryl brankář Bejlek penaltu střelenou Kadrabou a v poslední minutě vyrazil vyloučenou branku hostů 250 diváky.

## V Kolíně hrají WILDA

Dramaturg krajského divadla J. Cziviš otiskuje v programu v páteční premiéře Wildovy komedie „Jak je důležité mít Filipa, poznámku překladatele J. Z. Nováka o tom, jak při prvním provedení hry v r. 1895 v St. James's Theatre dopomohl herci G. Alexander a A. Aynesworth k úspěchu této hry: »Pochopili, že musí být naprosto vážní, že si nemohou dovolit strojenost, že nesmějí přehánět ani v mimice, ani v reakcích na zvraty děje, že by oslabili účinných půvabných nehorázností a bláznivostí v dialogu, kdyby se méně naznačili, že se jimi sami baví. Zdůraznili vtip komedie tím, že jej nezdůrazňovali, vyvolávali exploze smíchu v hledišti, protože se sami chovali tak, jako by v celém tom příběhu nebylo pranic k smíchu.«



■ Gwendolna Vlasty Machníkové a Jaroslav Tot v roli Johna Worthinga.

Foto: Vilém Sochůrek

Režisérka představení M. Lorenčová ve spolupráci s tvůrcem výpravy Fr. Skřípkem vycházela ze zkušeností kolínského divadla minulých období,

kdy každý text byl podpírán účinným atakem na hlediště, a tak i Wilda zdivadelnila. Hned v počátku sluha Lane C. Součka musí být přiměřeně prkenný s nadnesenou důstojností a prvé promluvy Algernona Moncrieffa J. Ptáčníka jsou zaměřeny k diváku s příslušným akcentem na vtipná místa. Vstup Johna Worthinga prozrazuje, že J. Tot umí citlivě odhadnout míru hereckých prostředků pro výrazné ztělesnění postavy, přesto si však neodfukne burleskní smětečnický ústroj druhého jednání s půvabným pohráváním s dlouhým černým šláfem. I jeho komorník Merriam K. Zelenského je blíž k prostšímu lidskému profilu, a přece důrazně připomínání čekajícího kočáru je poplatno režijnímu pojetí. Zešla v zajetí komediál-

ního traktování je Prismová J. Chlumské a kanovník J. Radimeckého, ač právě u Chasubla je cítit, jak tento postup zůstává na povrchu a jak přirozený herecký instinkt se vzpírá tomuto nadbytečnému okosení Wildových sarkasmů.

A tak nejbliže k Wildovi je lady Bracknellová K. Houdlové, protože tato postava zůstává v prostoru jeviště, protože její vtip vychází ze samozřejmých vztahů, anglické společnosti a je proto určen pouze spoluhercům. V souznění tohoto dorozumění s dramatikem možno k ní přiřadit přirozenou a rozhodnou Cecílii J. Jiskrové a pak i Gwendolínu V. Machníkovou, která mírně karikujícími rysy obdařila společenskou povýšenost baronesy:

Srdečný ohlas v hledišti přesvědčil, že Wildé bude dlouho vzorem, jak z jednodušého příběhu vytěžit zábavní představení. Současně ale také napověděl, že z titulu odbornosti není třeba podceňovat lidového diváka, a zůstat u burjánovského sloužit, ale hřepošlňovat. Sloužit diváku tím, že skromně zůstaneme v roli rovnocenného partnera. Václav Zima



■ JOSEF NĚMEC, Kolín:

»Do strany jsem vstoupil v roce 1934 v Plaňanech a vlastně mě tam přivedlo družstvo Včela. Měli jsme členskou schůzi, tam soudruzi referovali o mezinárodní situaci, tam jsem poznal, kde je pravda a kde lež. A právě proto jsem vstoupil do strany, protože jsem v ní viděl někoho, kdo bojuje za lepší život dělníků, za to, aby nebyla nezaměstnanost. Přece já jsem viděl, jak jsou silnice rozbité, ve skále je kamene dost, ale my jsme nepracovali. Stáli jsme a čekali, až bude obdýt. Jednou v roce 1938 mě potkal na ulici strážník a tak jízlivě mi povídá: Víte, Němec, že je strana rozpuštěná? — To vím, a co má být, já na to. — No, že už nebudete zasedat, hodil na mě strážník z výšky a nadřazeně se zhoupl v kolenou. — To má být jako úředně? — Jo, odpověděl strážník. Ani mi nestál za pohled, otočil jsem se a šel jsem pryč. Na pokyn ÚV jsme pak pracovali ilegálně. Chodili jsme si také pro letáky a ilegální Rudé právo do Čerhenic. To nám zase zprostředkoval jeden soudruh na nynějším nádraží Praha-střed, pracoval jako listonoš. A to všechno jsem pak společně s ostatními roznášel po rodinách, vybírali jsme po dvou, třech i pěti korunách, jak kdo mohl a dal, aby se zase mohlo tisknout.

Po všech zkušenostech jsem byl vývojem v osmašedesátém překvapen a stále jsem uvažoval o tom, jak je možné, že strana opouští platformu marxismu-leninismu, to přece není možné, znělo mi v hlavě na každém kroku. Když jsem viděl, jak někteří mluví k mládeži, jak na některé otázky odpovídají vyhýbavě, ne jak se sluší na komunistu, říkal jsem si, jak to, že takoví lidé jsou v popředí, kdo je tam poslal, a že to takhle není možné a že to tak nezůstane.

14.10

14.10

• **KURSY ESPERANTA** pořádá pro všechny zájemce Sdružený závodní klub v Kolíně. Kurzy začátečnické i pokročilých zahájily již 6. října. Přesto se zájemci mohou ještě přihlásit v Domě osvěty v Kolíně v úterý, od 17 do 19 hod. (jd)

• **DVE ZLATÉ MEDAILE** ve dvou letech získal národní podnik TOS Rakovník za vstříkovací hydraulické lisy na umělé hmoty. První zlatou si přivezl v roce 1968 z Bulharska z veletrhu v Plovdivu, druhou obdržel na letošním veletrhu v Brně. (jta)

15.10

• **PRVNÍ KONCERT** Kolínských autorů uspořádal v úterý večer kolínský Sdružený závodní klub. Pod taktovkou nového kapelníka Zdeňka Josefa vystoupila Kmochova hudba se skladbami Františka Kmocha, Aloise Vlasáka, Josefa Ulce. Program uváděl Ivo Svatoš. (jd)

**Stav podzimních prací (podle krajské sklizňové komise k 12. 10. 1970)**

	Sklizeň brambor celkem	Z toho kombajny	Seti ozimého žita	Sklizeň cukrovky Z toho kombajny
Benešov	58 42,1	52	—	—
Beroun	80 4	120	17	63,5
Kladno	98 —	101	16	76,6
Kolín	87 21,3	69	16	86,4
Kutná Hora	61 28,2	46	11	72,2
Mělník	98 10	70	11	53
Ml. Boleslav	88 8,2	60	7	85,7
Nymburk	98 8,3	43	9	50,9
Praha-východ	88 11,9	88	11	67,1
Praha-západ	83 5	79	18	95,4
Příbram	82 14,8	86	—	—
Rakovník	60 3,4	99	—	—
<b>Celkem stav</b>	<b>73 17,7</b>	<b>65 12</b>	<b>74,3</b>	

## Další odpověď

**KOLÍN (jd).** Další brigádou socialistické práce, která odpověděla na výzvu kolektivu BSP soudruha Humla z Tatry. Kolín k oživení činnosti brigád na závodě, je kolektiv Františka Malého ze střediska 333, provozu: 2 kondenzátorové haly. K výzvě se tento kolektiv přihlásil splněním socialistickým závazkem, který pomohl celému závodě Tatra Kolín zlikvidovat dluh v plnění plánu za srpen. Přesčasovou prací, lepší organizací práce a využitím všech možností každého člena kolektivu splnili plánované úkoly za září a navíc odvedli zboží v hodnotě 312 000 korun.

16.10

# Derby „šibovaček“ skončilo překvapivě-vítězstvím Zdic Kolín rozdrtil Semice

## ZUPNÍ PREBOR

Mimorádného úspěchu dosáhl vedoucí tým AFK Lokomotiva Kolín nad Sokolem Semice, kterým touto prohrou — zřejmě podle představ horkých favoritů na postup — má přejít chuť na jejich stihání anebo dokonce předběhnutí. Zaleknou se skutečně Semičtí? To uvidíme příští kolo, kdy doma hrají s výborným mužstvem Testou Votice. Překvapením kola je porážka Lok. Berounu mužstvem Hřístí od jmenovkyně ze Zdic. Také se nepočítalo s porážkou Votic v domácím prostředí od Sp. Příbram. Mezi Týncem v Hýskově pouze remizoval, stálo ho to sice prvé místo, ale stále drží kontakt s vedoucím mužstvem. V X. kole se hrálo tvrdě a muselo se vylučovat.

**TABULKA**

1. AFK Kolín	10 7 2 1	29:9	16
2. M. Týnec	10 6 3 1	18:6	15
3. S. Semice	10 6 1 3	16:16	13
4. L. Beroun	10 5 1 4	15:10	11
5. L. Zdice	10 4 3 3	20:23	11
6. Neratovice	10 4 2 4	21:15	10
7. SK Rakovník	10 2 6 2	14:14	10
8. Sp. Příbram	10 2 6 2	15:17	10
9. T. Votice	10 4 2 4	12:18	10
10. K. Čáslav	10 3 3 4	15:17	9
11. J. Poděbrady	10 3 2 5	12:19	8
12. ÚD Příbram B	10 1 6 3	9:15	8
13. Kladno B	10 1 3 6	10:16	5
14. P. Hýskov	10 1 2 7	10:21	4

**AFK Kolín—S. Semice 6:0 (2:0).** Domáci podali perfektní výkon ve všech fázích, jejich rychlé akce směřovaly kolmo k brance a byly zakončovány pohotovou střelbou. Hosté se snažili, ale marně. Hráli místy i značně tvrdě. Doplatil na to Gruzovský, který pro zranění 20 minut před koncem odstoupil. Autorem tří branek byl Gruzovský (jedna z trestného kopu), dvě dal Petera (jedna z pokutového kopu) a jednu Pouliček. Obě mužstva dohrávala v deseti, u Kolína vyloučen Hervert, u hostů Skuhravý. Před návštěvou 1200 diváků úzkostlivě písal Hala.

19.10

• **DOSTAVENÍCKEM** chovatelů drobného zvířectva se stala v sobotu a v neděli kolínská restaurace Na rychtě. Okresní výstavu holubů a drůbeže uspořádali kolínští chovatelé. (vhr)

19.10

• **Jelo se naplno**  
**KOLÍN (vhr).** Na řepných polích Kolínska byly včera a v sobotu nasazeny všechny soupravy a jako každý všední den pracovali tam družstevníci na shazování a okrajování řepy. Téměř ve všech obcích byly organizovány brigády, pomáhali i rodinní příslušníci zemědělců.

19.10

## Zvyšují tempo

**KOLÍN (vhr).** Postup podzimních prací na kolínském Státním statku se za uplynulý týden výrazně zrychlil. Z 884 hektarů řepy má již statek sklizen 340 hektarů. Přírůstek v uplynulém týdnu byl: 203 hektary. Ještě rychlejšímu tempu však brání nedostatek náhradních dílů. Čtvrtina souprav na řepu je proto neustále vyřazena z provozu.

Státnímu statku pomáhají 1 brigády. Denně nastupuje do polí 15—20 vojáků z Mllovic jako traktoristé, 30 vojáků a 10 nákladních automobilů naší armády. Na hospodářství, která zaujímají 65 procent ploch cukrovky — ve Svojsčicích a Chotusčicích, je po jedné desetičlenné skupině sezónních pracovníků ze Slovenska.

20. 10.

120

**JANA DARILKOVÁ, KOLÍN:** Jaké jsou zkušenosti a jak situace vypadá po měsíci, jsem se zeptala prodavačů ve třech různých prodejnách v Kolíně. Jedná se o prodejny s různým sortimentem zboží, a to o prodejnu obuvi, oděvů a Pramene. Všechny tři prodejny jsou umístěny na nejfrekventovanějších místech Kolína. Všechny prodavačky se shodly na tom, že odpoledním prodloužením prodeje přes 17. hodinu se nedocílilo žádného zlepšení. Jejich slova: Odjede venkov

zebrnn-poumiku-bag-freienwaide-(11a)

• **KOLÍNSKÉ DĚTI** si přijdou na své, protože Okresní dům dětí pro ně připravil několik zajímavých akcí: Pro ty nejmenší je určeno dne 23. 10. Filmové klubíčko pohádek. O dva dny později budou děti soutěžit. Zhlédnou film Tanková brigáda a pak budou odpovídat na otázky. Jiříka a marnivou princeznu, hru, kterou nacvičil divadelní kroužek ODPM. uvidí mladí diváci dvakrát, 27. října.

22. 10.

a po 17. hodině ani místní občané nechodí nakupovat. Můžeme se tedy doslova koukat jedna na druhou. Podle jejich názorů, by bylo lepší využít jedné hodiny mezi poledním a umožnit tak prodej pracovníkům, kteří mají odpolední směnu. Prodejní doba končí dopoledne ve 12 hodin a prodávat se začíná až ve 14 hodin.

Ještě horší je situace však s odpolední prodlouženou prodejní dobou v pátek. V sobotu dopoledne se nejvíce prodává ve špičce mezi osmou a devátou a po desáté a jedenácté hodině je prázdné.

Názory se tedy, jak zřejmo, různí. Ale nejde jen o prodejní dobu...

22. 10.

23. 10.

• **PRÍRUČNÍ SKLAD DÍLEN** vybudovali v odborném učilišti Tatra Kolín díky obětavému úsilí učň. mistrů, zaměstnanců učiliště a některých rodičů. Tento týden již ze starého skladu stěhují věci a zařízení, upravují okolí a připravují brzkou kolaudaci nové stavby. Od poloviny listopadu pak bude tento nový sklad dílnám odborného učiliště plně sloužit. (jd)

• **DO POCOČNÉHO** lokomotivního depa v Kolíně přišla poděkovat primárka transfúzní stanice dr. Koblišková zaměstnancům, kteří darovali krev. (va)

25. 10.

## Poslední kolo rozhodne o podzimním vítězi

# ŠANCE KOLÍNSKÝCH

V předposledním kole podzimní části házenkářských soutěží nedošlo k žádným překvapením a snad jen porážka B-družstva Bělé na vlastním hřišti trochu udivila házenkářské příznivce. Zajímavější bude poslední kolo, kde v utkání Kolín—Příbram se bude rozhodovat o podzimním vítězi oblastního přeboru mužů. I v soutěži se bojuje, a zvítězí-li B-družstvo Kladna v Mělníku, stane se vítězem podzimního kola.

24. 10.

**D. Stará Boleslav—Tatra Kolín 11:23 (6:15).** K utkání se nedostavil delegovaný rozhodčí Jilák, a tak rozhodoval Břichnáč z Kolína. Hosté podali dobrý výkon a přesvědčivě zvítězili nad snaživým soupeřem. Branky: Prachař L. 3, Kryvuš 2, M. Prachař 2, Poláček 1, Balúsek 1, Suk 1, Štěpánek 1 — Příhoda 6, Kvasil 6, Hoda 4, Křapka 4, Lebl 3.

### TABULKA

1. B. Stochov	7 8 0 1	121:96	12
2. T. Kolín	8 5 0 1	121:81	10
3. Sp. Příbram	6 4 1 1	112:89	9
4. Sp. Bělá B	7 4 1 2	114:115	9
5. J. Zruč	6 3 0 3	99:106	6
6. S. Úvaly	8 1 0 5	73:103	2
7. TJ Chaloupky	6 0 1 5	93:114	1
8. St. Boleslav	8 0 1 5	86:115	1

# AFK Lokomotiva Kolín podruhé prohrála!

## TÝNEC jde DO VEDENÍ

### ZUPNI PREBOR

Doposud vedoucí mužstvo soutěže AFK Kolín prohrálo v dramatickém utkání ve Zdicích. Kolínští prohrávali 0:3, na konec se ale přece jen vzchopili, vstřelili dvě branky, ale na bodový zisk to již nestačilo. Metaz Týnec dokonale využil klopýtnutí svého největšího soupeře a čtyřmi brankami přímo deklasoval Rakovník. Rovněž Semice doma zvítězily a tak se bodový rozestup mezi vedoucím triumvirátem a ostatními mužstvy opět zvýšil. Klíčové slavnosti došlo na břísťi Sp. Příbram, kde rozhodčí Čmerda písal již své 500. utkání.

1. M. Týnec	11 7 3 1 22:7 17
2. AFK Kolín	11 7 2 2 31:12 16
3. S. Semice	11 7 1 3 18:16 15
4. L. Zdice	11 5 3 3 23:26 13
5. L. Beroun	11 5 2 4 16:11 12
6. Sp. Příbram	11 3 6 2 18:17 12
7. K. Čáslav	11 4 3 4 19:17 11
8. Neratovice	11 4 2 5 22:18 10
9. SK Rakovník	11 2 6 3 15:18 10
10. T. Votice	11 4 2 5 12:20 10
11. ÚD Příbram B	11 1 7 3 10:16 9
12. J. Poděbrady	11 3 2 6 12:20 8
13. P. Hýskov	11 2 2 7 13:22 6
14. Kladno B	11 1 3 7 10:20 5

25.10.

Lokomotiva se do svého soupeře zakousla, hrála dobrou kopanou a vedla již 3:0. První branku dal Sklenář a druhé dvě připojil Zlovský. Kolínští byli většinou v defenzivě a teprve za stavu 3:0 se jim podařilo alespoň zkorigovat výsledek. Jejich branky dal Petera a Pouliček. Rozhodčí byl Mádle z Ml. Boleslavi, 400 diváků.

# Kolínsko v Měsíci přátelství

KOLÍN. (vhr). Na Kolínsku bude Měsíc československo-sovětského přátelství nástupem k výročním členským schůzím odboček SČSP. Na jeho průběh jsme se zeptali tajemníka OV SČSP souduha Oldřicha Lance.

»Oslavy 53. výročí VRSR budou zahájeny 6. listopadu. V odpoledních hodinách budou položeny věnce k památníku sovětských vojáků na kolínském hřbitově. Večer se pak v krajském divadle v Kolíně koná slavnostní zasedání OV KSČ, Národní fronty, ONV a OV SČSP. V obcích a závodech pak budou slavnostní schůze. Zpestřeno slavnostních dnů budou i lampiónové průvody, zejména v místech, kde jsou ZDS.«

Jak budou odbočky pracovat mezi veřejností?

»OV SČSP klade důraz na správné a nové pojetí metod a forem agitací

a propagační činnosti, především v Měsíci přátelství. Proto budou jak okresním výborem, tak i odbočkami organizovány besedy. Připravíme večery otázek a odpovědí, na nichž budou objasňovány výsledky VRSR, které pozitivně a výrazně zasáhly do dalšího rozvoje mezinárodního dělnického hnutí, vznik KSČ, podepsání nové československo-sovětské smlouvy z 6. května letošního roku. Dalšími tématy bude úloha Sovětského svazu a ostatních socialistických zemí v současném boji za mír, záplňování politiky mírového soužití v minulosti, s řešením aktuálních otázek mezinárodních vztahů, objasňování sovětské skutečnosti, zejména z hlediska zahraniční politiky SSSR.«

Bude OV SČSP pomáhat organizátorům nejruznějších akcí?

»OV SČSP v Kolíně je spolupřada-

telem slavnostního zasedání 6. listopadu. Slavnostní zasedání ke 40. výročí založení SČSP připravuje městský výbor SČSP v Českém Brodě na 20. listopad. Budeme se podílet i na přijetí delegace z Voskresenska, která bude pozvána na oslavy VRSR, pozveme také delegaci Sovětské armády z Milovic a Dománovic na důležité akce, které budeme pořádat my nebo odbočky. K 27. výročí podepsání smlouvy mezi ČSSR a SSSR uspořádáme slavnostní zasedání a pozveme i zástupce okresních orgánů ČOV SČSP, sovětského velvyslanectví a delegaci Sovětské armády. Na tomto zasedání vystoupí sovětský vojenský soubor. Do Kolína také pozveme na oslavy Měsíce přátelství dvě turistické skupiny ze Sovětského svazu.«

[Pokračování na str. 2.]

## Kolínsko v Měsíci přátelství

[Pokračování ze str. 1]

Co se dále připravuje na Kolínsku k těmto výročím?

»V kinech budou promítány sovětské filmy Osvobození a Kremelský orloj, v kolínském divadle vystoupí soubor divadla S. K. Neumanna s hrou Vojna a mír. Chceme uskutečnit výstavu v regionálním muzeu v Kolíně, popřípadě v Českém Brodě a Kouřimí na téma Úspěchy sovětské vědy. Pedagogická rada ve spolupráci se školským odborem ONV připravuje přednášku sovětského odborníka — lingvisty na téma Intonace a výslovnost při výuce ruského jazyka, která bude určena učitelům ruštiny. Dále pedagogická rada připravuje aktiv-

26.10.

účastníků zájezdů do Sovětského svazu a podmínky pro vyhlášení literární soutěže o nejhezčí zážitek z cesty po SSSR. Prověří možnosti založení, případně zahájení vyučování ruského jazyka v odbočkách SČSP i možnosti ustavení klubů ruského jazyka v Kolíně, v Českém Brodě a Kostelci n. Č. lesy. Ve spolupráci se školským odborem ONV bude propagovat dopisování mládeže i dospělých se zeměmi socialistického tábora, uspořádá na ZDS výstavku dopisů, kreseb a dárků od dětí ze Sovětského svazu a uspořádá soutěž s tematickým zaměřením k VRSR a k životu sovětského lidu. Ve spolupráci se školským odborem organizuje soutěž Puškinův památník Rossiana.« (vhr)



## Vítaná pomoc

KOLÍN (jd): Velkou pomocí při plnění plánu v Tatře Kolín byla již v minulém měsíci brigáda místra odborného výcviku svářečů ze závodního učiliště Josefa Buldry. Vedení učiliště se rozhodlo, že přes všechny potíže, které musí v jeho nepřítomnosti řešit, pomůže opět tento zkušený svářeč v poslední říjnové dekádě ve středisku soudruha Černého. Zajistit plnění plánu bez pomoci takovýchto obětavých lidí by nebylo v silách svářečů tohoto střediska, protože jich na pracovišti chybí deset.

28. 10.

## Hokejisté v přípravě

T. KOLÍN—TJ GOTTWALDOV 3:5 (1:2, 1:1 a 1:2). Včerejší předposlední přípravné utkání druholigových týmů přineslo rychlý a bojovný hokej. Exilový Gottwaldov musel vynaložit veškeré úsilí, aby zvítězil. Branky: Novák 2 a K. Jelínek — Vašek 2, Kožela, Maršik a Bavor. Před 800 diváky řídil Vaněček a Kuchař. (dr)

28. 10.

28. 10.

Záci Stadiónu Kolín se stali vítězi podzimního kola okresního přeboru v kopané. Získali 12 bodů skóre 31:3.

## Před 44. ročníkem DROZDOVA BEHU

Bohatá sezóna kolínských, lehkých atletů v rámci oslav 70. let trvání bude zakončena v neděli již 44. ročníkem Drozdova lesního běhu se startem na atletickém hřišti v Borkách. Ideální trať závodu vede měkkým terénem a umožňuje použití tretrů. Proto také traťový rekord v hlavním závodě na 4200 m, jehož držitelem je Stanislav Petr z RH Praha časem 12:02,6 minuty odpovídá času okolo 14:10 minuty, na 5000 m. V posledních šesti ročnících nenasele Petr v tomto závodě přemožitele a vyrovnal tak co do počtu vítězství rekord dr. Drozdy.

Vedle hlavních závodů mužů a starých pánů nad 45 let, na stejné trati bude na pořadu závod dorostenců na 1600 m a dorostenek na 1000 m. Pro zajímavost uvádíme pět nejlepších běžců v historii závodů: 1. Petr (RH Praha) 12:02,4 (1969), 2. Stehlík (Sn Liberec) 12:26,0 (1966), 3. Vostrovský (Dukla) 12:29,6 (1966), 4. Chudomej (Bohemians) 12:33,6 (1967), 5. Balšánek (Dukla) 12:34,7 (1963). (T)

29. 10.

## Na kontrole snížili

KOLÍN (da): Úkol ve snížení správního a řídicího aparátu není ani pro Taturu Kolín malý. Směrnici podnikového ředitele bylo uloženo snížit dosavadní stav technicko-hospodářských a administrativních pracovníků celkem o 28. Na pracovištích technické kontroly závodu se příkazem ředitele souduřhal Václava Holečka stavem pracovníků zabývali a řešení dlouhodobě připravovali. Na základě plánu pro rok 1970 snížili stav pracovníků o další dva kontrolory. Lepší organizaci práce, novým uspo-

řádáním a důsledným rozdělením činnosti mohl být, pro výrobu k l. 9. nyní uvolněn jeden zaměstnanec, který nyní pracuje na výrobním středisku 132. Další soudruh odešel do důchodu a rozdělením jeho práce mezi ostatní nepožadují na kontrolě náhradního pracovníka...

KURS dobrovolných sester Červeného kříže připravil na listopad OV ČCK v Kolíně. Kurs proběhne v Kolíně. (vhr)  
VE VLÁŠIM, UZ BRUSLI K radosti.

29. 10.

## Požádal o smrt

(am): V Kolíně byla 78letá M. L. usmrcena plynem, ačkoliv jej nemela zaveden v domě. Pronikal tam z potrubí, které bylo poškozeno při konstrukci vozovky. Jeden z dalších nájemníků byl s příznaky otravy převezen do nemocnice a obyvatelé z 5 bytů museli být přestěhováni. V prostoru pískoviště v Chržíně v okrese Kladno uvízl se svým vozidlem v písku řidič ČSAD Z. B. Požádal další dva řidiče nákladního auta, aby jej vyprostili. Po vytážení, při odpojování tažného ocelového lana od druhého nákladního auta, se řidič J. V. rozjel předčasně, Z. B. přejel a na místě usmrtil.

20. 11.

## Tri oddily našeho kraje ve druhé hokejové lize

### TATRA-KOLÍN

mlený účastník, který se do minulosti probíjaval do ligy, ale svou účast těsně zahájením odřekl pro netek-hráčů. Však také Kolínští toto rozhodnutí řadu let, do-eli poklesem výkonnosti a ne-ou sestup do divize visei na-ku — až se dostavil. Po roční stávce a vítězství v kvalifikaci, však Tatra opět do druhé ligy-čila. Pro oddíl to bylo velké naučení. Podobnou situaci by-odruhé v Kolíně nechťeli prožit, ale přesto vloni »bycha honili«. Dopadlo to však nakonec skvěle, a tak pro letošek se rozhodly síte a hledaly se posily. Přesto stav v Kolíně není doposud ideál-ní, jak se předpokládalo. Misto- předseda oddílu Rudolf Ježek o tom říká:

»Je třeba zdůraznit, že náš oddíl nehájí jen oddílové barvy, ale je reprezentantem města a celého okresu. V Kolíně máme jeden hokejový tým, a proto si zaslouží podporu všech příznivců, bez ohle-du na pojmenování. Například na jedné soupravě dresů máme nápis Kablo Kolín. Je to propagace zá-vodu, který nám poskytl komplet-ní výstroj. Česká národní liga je národním sportem. Především z hlediska finančního zajištění. Stoupají náklady na materiál a zvyšují se další nároky na tento sport. Oddíl ledního hokeje je tak postaven před velmi těžký úkol. Je potěšitelné, že mnohé kolínské závody pocítují spoludopovědnost. Jsou však ještě závody bez na-prostého zájmu. Vytvořili jsme úzkou spolupráci s OV ČTO a or-gány občanské veřejnosti. Na za-bezpečení celé sezóny jeden závod nestačí a musí být proto vytvořen sdružený fond. Výbor oddílu vklá-dá do letošní sezóny mnohé nadě-je pro úspěšnější příznivců toho-to sportu. Ubezpečujeme sportovní veřejnost, že všechny síly věnuje-me za spolupráce všech závodů ve městě dobré reprezentaci našeho města a okresu.»

Kolín má letos k dispozici do-statečný počet hráčů, což je při náročnosti soutěže nutné. Hrající-mi coachy (křičí) jsou např. bý-valí privilegovaní hráči Tesly Pardubice, Ing. O. Mares a F. Střída. Do oddílu se vrátili odchovanci Hlaváč, J. Sochůrek a Šupík z Dukly Liberec, a byly získány další posily. Trenér R. Kubač má k dispozici celkem 22 hráčů. Vedle již jmenovaných jsou to brankáři: Vokál a Burdys; obránci: Nedbál, A. Kmoch, Z. Pešek, Valenta a Kratochvíl a ještě se počítá s Ji-řím Marešem, o jehož uvolnění z Hradce Králové se jedná. V úto-čných formacích budou dále hrát Černý, Brejcha, Jelínek, Novák, Švanda, Koptíva, Jiří Sochůrek, Lupínek a Ladislav Pešek.

Proti minulým létům je tedy Kolín hráčsky lépe vybaven. Ovšem výsledky dosavadních pří-

# Kolín, Ml. Boleslav a PACE

Tradiční derby Tatra—Skoda hned ve druhém kole 4. lis brami mají mužstvo, ale na hokej nebudou chodit. l. lékař- a děti  
v Plzni domovem Dukly počelou sezónu ■ Trenéři hled obranné rady a útočné formace ■ Přípravy na zaháje

Prvního listopadu se zařizne ostří nož kolínských, mladoboleslavských a příbramských hráčů do ledových ploch zimních stadionů, roz-hodí na středovém kruhu zapisknou, posoudí postavení hráčů kolem a mezi nedočkavě hole dvou protivníků vhodí poprvé hůl. Druhohlový maratón — Česká národní liga, oddělení A — se rozjede na plně obrátky. V ročníku 1970/71 je Středočeský kraj zastoupen třemi muž-stvy. Tatrou, Kolín, Antoškodou Mladá Boleslav a Duklou. Příbram. O přípravě Mladoboleslavských jsme již psali, a tak dnes věnujeme pozornost zbývající dvěma týmům.

právných utkání nejsou oslnivé. Hráči se teprve navzájem pozná-vají a trenér Kubač hledá nej-vhodnější konstelaci jednotlivých řad. Mužstvo zahájilo přípravu v Jihlavě, absolvovalo čtrnácti-denní soustředění v Jizerských horách a denně tvrdě trénovalo v libeřecké kryté hale. Podle slov trénera lze předpokládat, že vy-rovnaná výkonnost zastihne muž-stvo při zahájení bojů o body. V kolektivu vládne optimismus, což je jistě správné. Například li-goví obránci Střída o vylídkách na letošní soutěž říká: »Útoky se zdají být v pořádku. Trochu to skřípe v obraně, ale věřím, že i zde to dáme dohromady. Myslim si, že příznivci kolínského hokeje budou s průběhem soutěže spoko-je-ni.«

### PŘÍBRAM BEZ HÓKEJE

Trochu absurdní úvod při pohledu na dalšího účastníka české národní ligy — příbramskou Duklu. Ale je to tak. Své město budou reprezentovat v Plzni, neboť v Pří-brami není stále dobudován zimní stadion. Předseda oddílu a vedoucí mužstva major M. Machek k tomu dodává:

»Jsme toho víc než smutní. Takové město jako Příbram není stále schopno zimní stadion do-budovat. Je zarážející, že velké závody neprojevují o stavbu zá-jem. Jinak si nelze totiž vysvětlit, že toto sportoviště se buduje několik let. Bude-li letos přípra-vena alespoň plocha s přírodním ledem, tak to bude úspěch. Ovšem to nám nestačí, protože na pří-rudním ledu druhou ligu hrát nemáme. Pro všechny domácí zá-pasy nám bude domovem zimní stadion v Plzni. Budovaný pří-bramský stánek má ale ještě jed-nu záradu: Zapomnělo se na so-ciální zařízení — kabiny, sprchy apod. Timto detáilem — ovšem pro druhou ligu důležitým — od-bor výstavby MěstNV v Příbrami za-

tim nepočítá. Pro Příbram a celé okolí je to rozhodně škoda.»

Taková je tedy skutečnost. Pří-bram letos druhou ligu neuvidí. Ale přesto vojáci nezaháleli a pilně se připravovali. Letní tré-nink začínali jen s osmi hráči. Dnes je situace jiná, 23 hráčů za-hájilo již v září, třikrát týdně dvoufázovou přípravu na zimním stadionu v Plzni; zúčastnilo se tur-naje v Havířově a v současné do-bě je na čtrnáctidenním soustře-dění. Jsou to většinou talentovaní chlapci, kteří si svůj křest odbyli v prvoligových dorosteneckých zápasech. Do Dukly Příbram přišli z Chomutova, Havlíčkova Brodu, Mladé Boleslavi a dalších oddílů. Jsou to například brankáři: Rad-ovanovský, Otrádovec a Neděla, obránci: Teringer, Liška, útočníci: v současné době nejlepší Prova-zník, Trachta a další. Trenérem je pplk. Ing. Václav Žák, je to nad-senec, který hokeji věnuje vše-

chen svů volno. N V Duk udržet s valí by jáci jsou mít vliv. hne měs včas zim

Kostky — Mladá zvědavi, bude na volný. našeho ných sou la období místě. lépe obs svých m S-4380 lze zahat celý talent, ckému platné. Je mají

Dvouk na plně od 1. pukrovky. sek. D. směrnic. D. Příbr — T. Ko Ústí na — J. Hav S-4474 hejlepší účast. v

30.10.

30.10.

**POSLEDNÍ PŘÍPRAVA**  
**Kolín—Pardubice 11:2**  
Včerejší poslední přípravné utkání na kolínském zimním sta-dionu se hrálo v tréninkovém tempu. Kolín vyzkoušel poslední formace před nedělním bojem o body v Lounech. **Třetiny:** 2:0, 2:2, 7:0. **Branky:** Sochůrek 4, Čer-ný 3, Brejcha, Jelínek, Švanda a Novák — Trnečný a Junek. **Ridi-li:** Vaněček a Kuchař

Ze zasedání OV KSČ Kolín

# O mládeži a dětech

**KOLÍN (vhr).** V Kolíně se sešel okresní výbor KSČ za účasti komunistů pracujících v předsednictvu okresního výboru SSM a pionýrské rady, ředitelů a předsedů ZO KSČ ze škol, inspektorů a předsedů městských a celozávodních výborů KSČ.

Úvodní slovo přednesl politicko-organizační tajemník Jiří Byško. Mj. zdůraznil, že zkušenosti z vývoje organizace dětí a mládeže od roku 1945 přesvědčily, že správné a důsledné uplatňování vedoucí úlohy strany v mládežnické organizaci je základním předpokladem, aby plnila poslání, které v socialistické společnosti plnit má. To znamená být pro mládež školou socialismu. K tomu je

nezbytné, aby stranické orgány soustavně vedly komunisty k pomoci mládežnické organizaci. Ve druhé části soudruzi hovořili o současném stavu v mládežnickém hnutí a výhledu práce na příští rok. Některé pionýrské oddíly Kolínska vyvíjejí značnou aktivitu, která, se projevila v zapojení do soutěže Cesta za rudou hvězdou. Jako první se přihlásil oddíl robinsonek z Kolína.

30. 10.

30. 10.



■ KOLÍŇSTÍ HOKEJISTÉ v posledním přípravném zápase hráli s Gottwaldovem. Brankář Burdys z Tatry měl často dost práce za chybujícími obránci. V tomto okamžiku je »obležen« třemi útočníky hostí. Foto P. Caithaml.

## Podzimní mistr zatím neznám

**Střelecké hody útočníků METAZ Týnec a Lok. Beroun**

### ZUPNÍ PREBOR

Boj o podzimního mistra nejvyšší fotbalové soutěže Středočeské župy bude rozhodnut z duelu Týnec—Kolín, a to až v závěrečném, třináctém kole, ve kterém se utkají Týnec—L. Beroun a SKUD Příbram B—AFK Kolín. Oba vedoucí týmy to nebudou mít se svými soupeři nikterak lehké. V předposledním podzimním kole výrazného úspěchu dosáhl Týnec nad Kosmosem Čáslav a bývalý účastník divize Inkasoval šest branek. Také Lokomotiva Beroun rychlíkovým tempem nastřílela »pětku« posledního kladenskému bětku.

J. Poděbrady—S. Semice 2:2 (0:0). Domáci opět pokračovali v nevalném výkonu, když nedokázali na svém hřišti získat oba body. Hosté hráli jednoduchou a rychlou hru a to jim stačilo k remíze. Branky Ropka a Kubišta za domácí, Mikluščák a Horejc za hosty. Před 100 diváky rozhodoval Jonáš.

AFK Lokomotiva Kolín—T. Votice 2:1 (1:1). Domáci nastoupili s novým brankářem Kudrnou, který se osvědčil, a bez zraněného útočníka Gruzovského. Hosté podali dobrý výkon a dosáhli příznivého výsledku. Kolín měl po změně stran znatelnou převahu, ale nedokázal se prosadit proti obranné taktice soupeře. Výběrně zahrál Pouliček, který čtyři minuty

před koncem rozhodl také utkání, předtím skóroval Petera: Za Votice dal vedoucí branku v zahájení zápasu Siegl. Před 1000 diváků rozhodoval Hasman.

### Jak ve Frigere

**KOLÍN (vhr).** Ve Frigere je ustavena komise, která se zabývá snižováním administrativy. Ke 30. září byl řídicí a správní aparát snižen o pět pracovníků. Čtyřicet nich odešli mimo podnik a jedna pracovníce byla přerazena v rámci podniku. Jejich dosavadní funkce byly zrušeny, případně kumulovány s jinými. Na základě technickoorganizačních opatření dojde ve Frigere k dalšímu snižování v říjnu o jednoho pracovníka, v listopadu o dva a v prosinci o čtyři. Toto snížení řídicího a správního aparátu představuje pro rok 1971 v národním podniku Frigera 200 000 korun úspor na mzdách.

2. 11.

2. 11.

## Boj o podzimní primát trvá

**I. A třída — odd. C**

V předposledním kole získali oba aspiranti podzimního titulu další cenné body. Kolínská Tatra sice jen těsně v Českém Brodě a Zruč přesvědčivě zdolala druhý kolínský oddíl ženskou 3:0. O podzimním titulu se rozhodne mezi těmito mužstvy, ve výhodě jsou Zručští, kteří mají zápas k dobru, ale neschází ztratit body v posledním kole v Poděbradech. Kostelec si napravil reputaci čtyřmi brankami z poslední porážky.

Střelci	Branky	Body
Sj Č. Brod—T. Kolín 0:1 (0:1)	1. T. Kolín	12 7 5 0 22:9 19
Domáci byli citelně oslabeni v útočné řadě zraněním Krajinika, který měl odstoupit tím, jak ztratil náprubojnost, tak hosté vyhráli nejtěsnějším poměrem brankou Hlaváče. Rozhodoval Spurek před 200 diváky.	2. S. Zruč	11 8 2 1 25:12 18
Viktorie Sedlec—Sp. Vlašim 1:2 (0:2). Domáci dohrávali be-	3. Benešov	12 7 2 3 18:10 16
	4. Kostelec	12 6 2 4 20:13 14
	5. Sj Vrdy	12 5 3 4 18:16 13
	6. K. Sázava	12 5 2 5 18:14 12
	7. S. Malá	12 5 2 5 18:23 12
	8. St. Tupadly	12 5 1 6 17:28 11
	9. Sn Poděbrady	12 4 2 6 15:16 10
	10. J. Kolín	12 3 3 6 16:19 9
	11. Sp. Vlašim B	12 4 1 7 13:17 9
	12. V. Sedlec	12 2 4 6 16:21 8
	13. Sj Čerčany	12 2 4 6 11:22 8
	14. Sj Č. Brod	11 1 5 5 6:13 7

### Petr po sedmé vítězem

Již 44. ročník Drozdova lesního běhu v Kolíně probíhal za teplého, ale větrného počasí, což mělo vliv na dosažené časy. V hlavním závodě mužů ze 35 startujících vyhrál závod již posedmé za sebou, čs. reprezentant Stanislav Petr z RH Praha. Tentokrát však mu chyběla kvalitnější konkurence, a tak se mu nepodařilo překonat traťový rekord, který držel z loňského roku časem 12:02,4. Kuriozitou závodu byl již 42. start nejstaršího účastníka závodu, Josefa Paula z Úval, který v průběhu celé historie závodu vynechal pouze dvakrát.

**TECHNICKÉ VÝSLEDKY:** Dorostenci mladší — 1600 m: 1. Kratochvíl (RH Praha) 5:20,4, 2. Král (Hradec Kr.) 5:28,2, 3. Šimek (RH Praha) 5:28,4. Dorostenci starší — 1600 m: 1. Nečas (VS Praha) 5:12,4, 2. Safer (RH Praha) 5:18,0, 3. Paryš (Vlašim) 5:20,4. Dorostenky mladší — 1000 m: 1. Storková (Kladno) 3:49,0. Dorostenky starší — 1000 m: 1. Bašistová (Lok. Kolín) 3:48,8. Muži nad 45 let: 1. Houšťecký (RH Praha) 15,50, 2. Piro (Lok. Kolín) 15,50, 3. Souček (Příbrav) 15,55.

Muži do 45 let — hlavní závod — 4200 m: 1. Petr (RH Praha) 12:22,0, 2. Štěpánek (Dukla Praha) 13:09,4, 3. Moučka (Sp. Hradec Králové) 13:19,4, 4. Hanák (Sparta) 13:22,8, 5. Förmánek (Ústí n. O.) 13:24,0, 6. Holeček (Lok. Kolín) 13:30,0. (T.)

## Ekonomická konference Synthesie

Pracující závodu projednali úkoly výroby na rok 1971 •  
Nacházejí východiska pro racionalizaci • Kolínští chemici  
vyrobí více za 22 miliónů korun

KOLÍN (vhr). Stranicko-ekonomická konference VCHZ Synthesie v Kolíně projednala nezbytná opatření ke splnění úkolů letošního roku a k zabezpečení plánu roku 1971. Ředitel závodu ing. Jaroslav Pilc nejprve informoval, že za tři čtvrtiny roku plní závod hlavní úkoly v objemu

výroby zboží na 100,4 procenta. Plán exportu na 108,3 procenta.

V další části svého referátu hovořil o návrhu plánu na rok 1971. V rámci podnikového úkolu ve výrobě zboží vypracoval vedení závodu variantu, která předpokládá vzrůst výroby proti očekávané skutečnosti letošního roku téměř o 22 miliónů korun, tj. o 8 procent. Tato varianta má však ještě celou řadu nevyjasněných otázek. A právě jejich řešením se ponejvíce zabývali účastníci konference. Společně hledali východisko, protože podle programu racionalizačních opatření chce závod spoléhat především sám na sebe, na kolektiv dělníků, techniků a ostatních pracovníků.

### Zahájení Roku stranické výchovy v Kolíně

## Příprava na úkoly zítřka

KOLÍN (vhr). Včera odpoledne se sešli v Kolíně v Družstevním domě účastníci ideologické konference. O významu stranického vzdělávání a jeho koncepci v příštím roce hovořil vedoucí tajemník OV KSČ ing. Miloš Jiráň.

Seznámil přítomné se stavem stranické výchovy v uplynulých letech a mj. řekl: »Musíme o stranickou výchovu pečovat, abychom se nedostali do starých vyježděných kolejí, kdy byla stranická výchova podceňována a formy práce neodpovídaly úkolům, které se řešily. Abychom tomu zabránili, musíme se opřít o všechny základní organizace, které budou stra-

nickou výchovu soustavně uskutečňovat.

V letošním roce budou otevřeny dvě večerní školy se 140 posluchači. Přecházíme k soustavné výchově i na večerní universitě marxismu-leninismu. Máme ale problémy v nedostátku lektorů. Chceme přesto na Kolínsku vytvořit takovou situaci, aby stranická výchova měla předstih a připravovala stranické orgány na úkoly zítřka.

## KOLÍNSKÉ OBCE ZVELEBUJÍ SVÉ VYBAVENÍ

# Akce v obcích před dokončením

**KOLÍN (vhr).** V průběhu třetího čtvrtletí si národní výbory Kolínska vedly při zvelebování měst a obcí podstatně lépe než v předcházejícím období. Ale dluh ještě nevyrovnaly. Přesto o úspěchu lze hovořit zejména na úseku dopravy, komunálních služeb a veřejné správy.

Rekonstrukci veřejného osvětlení ukončili v Bělušicích, Doubravčicích, Jevanech a dalších obcích. Celá řada akcí je před dokončením. V důsledku nedostatku materiálu si přesouvají některé národní výbory akce do příštího roku. Například MNV Dobřichov a Nebovidy vybudování chodníků s obrubníky, MNV Toušice 250 m kanalizace, MNV Vyžlovka první eta-

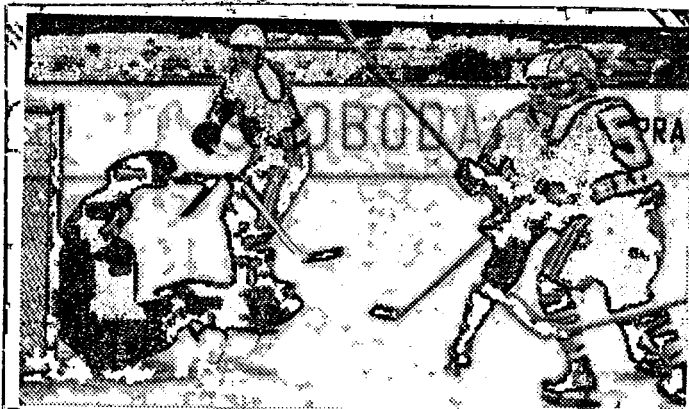
pu výstavby kabin, rozvodu vody a vybudování sprch na koupališti.

Na celkových výsledcích se podílejí v největší míře obce Bělušice, Býchory, Doubravčice, Chrástany, Jevany, Konárovice, Kozojedy, Krakovany, Křecheň, Lipany a další, které mají většinu akcí, uvedených v závazcích, splněnou. Proti prvnímu pololetí se v plnění závazků zlepší ve Starém

Kolíně, Stříbrné Skalici, Krupě a Zásmukách.

Nedílnou součástí zásad pro rozvíjení i hodnocení socialistické soutěže národních výborů byl v letošním roce úkol zaměřit se i na masovou organizátorskou a politickovychovnou činnost.

4. 11.



**AUTOŠKODĚ** unikl v Kolíně bod v zahajujícím utkání národní hokejové ligy jen o vlásek. Škoda, Mladoboleslavští měli několikrát k vytoužené páté brance blízko. Na snímku ústecký brankář Mráz jednu ošemetnou situaci právě řeší. Foto: P. Caltham

4. 11.

### II. hokejová liga zahájila

## Kolín, Ml. Boleslav a Příbram na cizích ZS

**SLOVAN LOUNY - TATRA KOLÍN** 3:2 (1:1, 1:0, 1:1). Kolínští hokejisté jeli do Loun za »neznámou« jejich soupeř, se představil jako bojovný celek, který neměl žádný kotouč ztracen. Tatra v první třetině se pustila s věrou do hry a byla zejména technicky kombinčně lepším mužstvem. Velikou překážku našla ve výborném Vokálovi v brance Lour, který zlikvidoval i ty nejvyloženější střelecké pozice kolínských

útočníků. Kolín se ujal vedení již ve 4. min. 1:0, ale o dvě minuty později domácí Slovan vyrovnal. Ve druhých 20 minutách domácí povzbuzení se pustili s velkým elánem do boje a hned v nástupu se jim podařilo získat druhou branku. Kolínští pozvolna hru vyrovnávali v poli, ale střelecky se jim nedařilo. Naopak Slovan v závěru druhé třetiny měl více ze hry, často zatlačil hosty do jejich obranné třetiny a brankář Burdys ve svatyni Kolína měl několik pěkných zákroků.

Domácí povzbuzení vedoucí brankou nastoupili s plným elánem do závěrečné třetiny. Při náporu se jim také podařilo zvýšit ná 3:1 a Kolínští teprve v závěru snížili, opět na rozdíl jedné branky.

Branky: Jakubec, Kúrka, Fousek - Lupínek a Střída. Vyloučení 5:5 a 2500 diváků, rozhodčí Novotný.

2. 11.

• **ENERGETICI**, rozvodového závodu Kolín uskuteční v nadplánu elektrické přípojky pro jednotlivá JZD a státní statky v hodnotě 150 000 Kčs. (vhr)

6.11.

První závazek zemědělců na Kolínsku.

## NA POČEST 50. VÝROČÍ KSC

**KOLÍN (vhr).** První mezi zemědělskými závody kolínského okresu uzavřel závazek k 50. výročí KSC. Státní statek Kolín, podnik XII. sjezdu KSC. Pro rok 1971 si pracující statku kládou za cíl zvýšit hrubou rostlinnou produkci o 1 040 000 korun dosažením vysokých výnosů u obilovin, cukrovky a víceletých píceň. Rekultivací starých, neproduktivních sadů získají dalších 8 ha orné půdy. V živočišné výrobě se pracující zavázali dosáhnout průměrné dojivosti 7,85 litru, dosáhnout 70 dkg přírůstku u žírného skotu na kus a den, odstavit 17,5 selat na prasnici, v žíru prasat dosáhnout 56 dkg denního přírůstku. A od jedné nosnice chtějí získat 225 vajec. Splněním těchto úkolů je dán předpoklad, aby státní statek zvýšil dodávky státu proti plánu roku 1970 u mléka o 100 000 litrů, u vepřového masa o 750 q, a u vajec o 100 000 kusů. Zvýšení živočišné výroby v souhrnu představuje více než 1 400 000 korun. Tržní produkce státního statku včetně závazku bude v roce 1971 35 000 q zrní, 16 000 q masa, 374 000 q řepy, 5 q ovoce, 6,5 miliónu litrů mléka a 3 600 000 vajec. Na úseku technického rozvoje uskuteční státní statek instalaci dopravního zařízení pro uskladnění obilí na hospodářství Ratboř a Svojišce, do-

končí úpravu tohoto zařízení na hospodářství v Lošanech. Realizace tohoto zařízení přinese úsporu 15 pracovních sil ve špičkových pracích.

Ve svém závazku Státní statek Kolín nezapomíná ani na péči o pracovníci. Vzhledem k nedostatku pracovních sil bude i nadále vytvářet podmínky pro stabilizaci kádrů výstavbou bytů, mimořádnou pozornost věnuje zlepšení pracovních podmínek, 15 nejlepším pracovníkům umožní návštěvu SSSR, v příštím roce také dojde ke zkvalitnění závodního stravování. Plnění, uzavřeného závazku budou čtvrtletně kontrolovat stranické a odborové orgány statku.

5.11.

AKTIV, MÍSTOPŘEDSEDŮ ZO KSC

**Ke stranické kázní**

**KOLÍN (vhr).** Včera se sešel v Kolíně aktiv místopředsedů ZO KSC z průmyslových závodů. Hlavní referát přednesl tajemník pro ideologii OV KSC Zdeněk Procházka. Zdůraznil, že je třeba dát straně marxisticko-leninský charakter od nejvyšších míst až po každého člena, obnovit a důsledně uplatňovat leninské normy stranického života, to znamená ideokratický centralismus a vnitrostraníčnou demokracii. Dále hovořil o stranické kázní, dodržování stanov a řešení aktuálních problémů. V dalším části jednání se věnoval aktiv soustředil na formy práce strany; výbor ZO a členských schůzí. Odpoledne se zaměřil na praktickou realizaci usnesení OV KSC týkající se mládeže.

6.11.

# Tatra přezimuje na špici

## I. A třída — odd. C

Bez ohledu na nedohrané utkání Slavoj Český Brod—Jiskra Zruč, které je na pořadu příští neděli, získala podzimní primát kolínská Tatra. Rozhodla o tom porážka jejího pronásledovatele, Zruče, v Poděbradech a těsné vítězství podzimního mistra v hodině dvanácté nad Viktorii Sedlec. Dvě utkání skončila bez branek, a to v Kolíně a v Čertanech, ale byli přítomni čtyři vyloučení. Překvapením je úspěch českobrodského Slavojce ve Vrdech a stejně tak jednobrankové vítězství Kostelce v Tupadlech.

**J. Kolín—Lok. Benešov 0:0.** Utkání promarněných šancí, zejména ze strany domácích, kteří zvláště v prvním poločase propásli, co se dalo. Výsledkem jejich tahu na branku soupeře byla jen nastřelená tyč. Hosté dohrávali v deseti bez vyloučeného střelky za faul na brankáře. Před 250 diváky řídil Pelant.

**Sp. Vlašim B—S. Malín 5:0 (5:0).** O výsledku bylo rozhodnuto už v prvních 45 minutách hry. Po změně stran se hosté uchýlili k obranné taktice. Mann dal 3, Legény a Puk po 1 brance.

**T. Kolín—Vik. Sedlec 2:1 (1:0).** V bojovém utkání zvítězili zaslouženě domácí. Téměř celý druhý poločas hráli v 10 bez vyloučeného Kureše, ale přesto měli drtivou převahu. Vítězná branka padla v poslední minutě zápasu a jejím autorem byl Jeřábek. Předtím skóroval Procházka, za hosty vyrovnal Pivoňka. Před 100 diváky řídil s chybami Dobáš.

znatelnou převahu, ale hosté dokázali celkem šťastně v závěru vstřelit vítěznou branku Tučkem. Přihlíželo 150 diváků.

## TABULKY KOPANÉ

### ZUPNÍ PŘEBOR

1. M. Týnec	13 9 3 1	31:11 21
2. AFK Kolín	13 8 2 3	33:15 18
3. S. Semice	13 7 3 3	21:19 17
4. L. Zdice	13 5 5 3	27:29 15
5. L. Beroun	13 6 2 5	23:14 14
6. SK Rakovník	13 4 6 3	19:18 14
7. Neratovice	13 5 2 6	24:21 12
8. Sp. Příbram	13 3 6 4	18:20 12
9. UD Příbram B	13 2 8 3	14:18 12
10. T. Votice	13 5 2 6	17:22 12
11. K. Čáslav	13 4 3 6	21:25 11
12. P. Hýskov	13 3 3 7	16:23 9
13. J. Poděbrady	13 3 3 7	14:26 9
14. Kladno B	13 1 4 6	12:27 6

# 128

**B. UD Příbram B — AFK Lok. Kolín 2:0 (1:0).** Baník byl po celý zápas lepším celkem, hrál technickou kopanou a byl rychlejší hostů. Bylo to jedno z nejhezčích utkání v Příbrami, neboť obě mužstva hrála vzácně slušně. Branky dali Slepíčka a Schmidt A., rozhodoval Mazanec.

### ODELENI C

1. T. Kolín	13 8 5 0	24:10 21
2. S. Zruč	12 8 2 2	25:13 18
3. Lok. Benešov	13 7 3 3	18:10 17
4. T. Kostelec	13 7 2 4	21:14 16
5. K. Sázava	13 5 3 5	18:14 13
6. Vj Vrdy	13 5 3 5	18:17 13
7. Poděbrady	13 5 2 8	18:16 12
8. Malín	13 5 2 6	18:28 12
9. Vlašim BS	13 5 1 7	18:17 11
10. St. Tupadly	13 5 1 7	17:26 11
11. J. Kolín	13 3 4 8	16:19 10
12. S. C. Brod	12 2 5 5	7:13 9
13. S. Čertany	13 2 5 6	11:22 9
14. V. Sedlec	13 2 4 7	17:23 8

**Voskresenská ulice**  
KOLÍN (čtk). Voskresenskou ulici mají v Kolíně. Stalo se tak na malé slavnosti uprostřed nového sídliště Kolín II. Jméno ulice je výrazem družby, kterou kolínský okres udržuje s okresem Voskresensk v Moskevské oblasti. Delegace z tohoto okresu je od čtvrtka na Kolínsku u příležitosti oslav 53. výročí VRSR na návštěvě a tak se zúčastnila odhalení jmenovací tabulky nové ulice.

OV SSM v KOLÍNĚ uzavírá v současné době s mládežnickými organizacemi NDR, SSSR, Polska a Maďarska smlouvy, s cílem uskutečnit pro členy SSM kolínského okresu výměnné zájezdy. V květnu odjede desetičlenná delegace okresu Kolín do NDR, v říjnu navštíví Sovětský svaz. (vhr)

PŘI OV SSM v Kolíně byla vytvořena rada vesnické a zemědělské mládeže jako poradní orgán jedné z důležitých sociálních skupin mládeže. Zvořila si devítičlenné vedení. (vhr)

## Podzimní práce ve finiši

KOLÍN (vhr). Pšenice je na Kolínsku zasetá na 100 procent, řepa svezena téměř ze 8000 ha, z toho novou technologií je sklizeno 90 procent. Setová orba je splněna na 100 procent, celková orba na 60 procent a podle plánu má být do 6. prosince ukončena. V úterý skončila na Kolínsku brigáda 130 vojáků, na odvoz řepy zůstala ještě některá vojenská auta, o sobotách a nedělích pomáhají zemědělcům vojáci z kolínské posádky. Mezi osádkami na řepných soupravách stále vede soudruh Cukr ná třířádkovém ořezávači (108 ha) a soudruh Galčík na třířádkovém vyorávači (107 ha) z JZD Dolní Chvátliv. Nejlepším na dvouřádkovém ořezávači je soudruh Hladík (85 ha), na vyorávači soudruh Kryštofik (88 ha) z JZD Tuchoř.

## VÝZVA BRIGÁD Z TATRY

KOLÍN (vhr). V Tatře se sešli vedoucí BSP na společném aktivu s CV KSC. Projednávali úkoly k zajištění dalšího rozvoje BSP a zaměření k úspěšnému splnění plánu na letošní i příští rok. Jednání aktivu potvrdilo, že rozvoj hnutí BSP zaujímá v současné době v kolínské Tatře důležité místo. Účastníci aktivu se obrátili na všechny BSP kolínského okresu, aby spojili své síly pod heslem BSP do čela rozvoje socialistického soutěžení a uzavírání závazků na počest 50. výročí KSC.

9. 11.

9. 11.

10. 11.

11. 11.

12. 11.

12. 11.

## SSM v Tatře

**KOLÍN (da).** Včera se sešel v závodě Tatra Kolín na svém prvním zasedání celozávodní výbor nově ustavené organizace Socialistického svazu mládeže. Projednal zabezpečení nejbližších úkolů z celostátní konference SSM.

Od 1. listopadu pracuje na sekretariátu celozávodního výboru jako jednatel soudruh Petr Bednář.

13. 11.

## Dodatečný sběr cukrovky nutností!

# V zemi zůstává velké bohatství

13. 11.

## Novinka z Kolína

**KOLÍN (čtk).** Nový název Retacel ponese výrobek kolínského Synthésie — chlórcholinchlorid. Dosud sloužil proti poléhání pšenice a nyní byla jeho aplikace rozšířena i na žito. Při uplatnění Retacelu se zemědělským závodům nabízí zvýšení finančního přínosu z 1 ha o 110 až 150 korun.

**KOLÍN (vhr).** Kolínské cukrovary mají v rámci celého podniku vykoupeno 780 000 tun řepy, z okresu Kolín přes 220 000 tun. Sklizeň řepy prakticky končí, výkup jede na plné obrátky. Jen za jedenáctý listopad vykoupeni v kolínském okrese 45 000 q řepy, na Nymbursku 44 000 q, v okrese Mladá Boleslav přes 50 000 q. Ve výkupu by měli přidat na Kutnohorsku, kde se sklizňové práce nejméně opožďují.

Na polích zůstává po mechanizova-

né sklizni velké množství řepy, čímž vznikají obrovské ztráty národnímu hospodářství. Na jednom ha zůstane až 25 procent úrody. Proto je nutné po kombajnové sklizni provádět dodatečný sběr. Podle výsledků JZD a státních statků v kolínském okrese, kde se sběr řepy uskutečňuje, je to až 80 q z ha, to znamená, že na 1 ha zůstane v zemi 2000 korun. Dále se ztrácí 50 q hodnotného krmiva — řízků, nehledě na ostatní ztráty.

## • NYMBURSKÝ OCHOTNICKÝ SPOLEK

Hálek oslavuje sté výročí svého trvání. Toto výročí oslaví prací. V neděli 15. listopadu sehraje pro děti Makartusovu hru Strašidýlko, za režie K. Lebedušky. Večer hostuje v Nymburce kolínského krajského divadlo se Sardouovou veselohrou Madáme Fantagene. V sobotu 21. a v neděli 22. listopadu bude slavnostní představení Stroupežnického Furiantů za režie nositele vyznamenání Za vynikající práci a nymburského rodáka Jiřího Škobise. [pol.]

• **PRODEJNÍ VÝSTAVA** nábytku v Uhlířských Janovicích potrvá do 20. listopadu. Na výstavě se prodávají i bytové doplňky. (vhr)

## Soutěž zlepšovatelů

**KOLÍN (vhr).** V kolínském Tesle vyhlásili soutěž pro zlepšovatele. Začala 1. července letošního roku a skončí 30. června 1971. Je rozdělena do tří kategorií, z nichž má každá samostatné podmínky.

V jedné z kategorií se soutěží o nejvyšší úspory na nákladech, režii, materiálu a pracovních v ostatních provozech podniku. V této kategorii si zatím nejlépe vede podniková konstrukce, kde bylo od vyhlášení soutěže podáno třináct návrhů. Až budou všechny zavedeny do výroby, uspoří Tesla ročně 1,5 miliónu korun.

Sans genre

• Včera byla v kolínském Domě pionýrů zahájena výstava modelů letadel, lodí, automobilů a železnic. Uspořádal ji Svazarm ve spolupráci s pionýrským domem. Je tu vystaveno na 500 modelů. Na výstavě je v provozu autodrůha a několik kolejišť železnice. Během výstavy je prodáván i modelářský materiál a

17 aut. [fk]  
• 1751342 Kčs (výhra) 46 střadatel v n. p. Tatra Kolín ve 34. slosování výherních vkladních knížek Nejvyšší výhra byla 12 572 korun. [jd]

• **LETO** letošní a minulé byl nám včerejšího podvečera s kamerou v kolínském muzeu. Připravil ho J. Jiroušek.

14. 11.



# Nevycházeli z údivu

# 130

Dopisy, telefonáty i vzkazy putovaly uplynulý týden ve zvýšeném počtu na ZV ROH kolínské Synthese. V jedněch se pisatelé omlouvali, že pomáhají na řepné kampani, v druhých zase, babičkovské povinnosti asi zabránil přijít; také mírné nachlazení bylo důvodem k omluvě. Plně dvě třetiny pozvaných důchodců však slibilo účast na sobotní besedu se zástupci závodu.

Zatímco několik posledních setkání prožili v rekreačním zařízení v lizeřských horách nebo na vlastivědném zájezdu, vyslovili přání podívat se opět do závodu. Když pak v sobotu přišli mnozí z nich a nevycházeli z překvapení. Měli se opravdu čemu divit. Třeba zrovna v Draslovce. Až 60°C bývalo v pracovních prostorech na pecích při výrobě kyanovodíku — sází. Ne nadarmo tu pracují tím Fikall komínici. Saze; saze, všude saze. Dnes je v pěkné nové budově panel práce je odtud adíkové ovládná, vsude je čisto; fyzickou práci si sém spočítelně nenaplánovat.

V nové výrobě, změnovacích prostředků na syntézu, se podívali všem termometrům, průtokoměrům, regulátorům nebo zapisovačům, co sledují chemici na tamním panelu! Vlastní spolupomocí řeší na cechu výstavbu dílen. To bylo něco pro bývalé údržbáře. Nová sociální budova se závodní ordinací, knihovnou,

prádelnou a šatnami pochopitelně bývalé pracovníky zaujala. Všimli si i toho, kolik mladých lidí v závodě proti dřívějšímu pracuje.

Po společném obědě se seznámili s dalšími plány závodu. Pohovořili s těmi, kteří nyní vedou závod, i s mnohými z těch, co s nimi kdysi pracovali. Připili si na zdraví, a také na to, aby se jejich fabrika pořád modernizovala, zvětšovala, aby v ní pracovalo hodně spokojených lidí.

M. Majerová

16. 11.

## Naši zpravodajové píší o sobotní pracovní směně

# Jde o pomoc republice

**KOLÍN (vhr).** »Jako každý všední den, pracujeme i dnes,« mluvil za svůj kolektiv brigády socialistické práce střediska 223 v kolínské Frigeře úsekový důvěrník Josef Štědý. »A jako každý den svoje veškeré úsilí zaměřujeme na splnění plánu.«

Jak se dívali lidé, z expedice, brigády socialistické práce, která první ve Frigeře obnovila svoji činnost, nato, že musejí v sobotu do práce, to nám řekl Jan Mách z vedení brigády: »U nás všichni pracovní sobotu chápou jako pomoc republice a každý se snaží, aby ta směna navíc byla za ním vidět. Plán máme dnes nabitý. Nejedná se přece o to, lnějak tu sobotu v práci odbyt a jít domů, ale o to, aby se skutečně něco udělalo. Tak se na to dívá náš kolektiv.«

nou se totiž počítalo v plánu, neboť musí být splněn do 24. 12. 1970. Dodání hraček po vánocích by bylo totiž bez efektu.

Zásmuky, Zdánčice a Horní Krutý. Předpokládá se, že průměrný výnos kolínské okřesy bude 380-390 q, plán sílní kolínský okřes jen na 94 procent.

Ve finiši je však podzimní orba: l večera se vyvážel hnůj a traktory s plny zavazavay hektar po hektaru. Přesto však žbyvá ještě zorať 35 procent všech ploch, to je asi 12 000 ha. Ve srovnání se stejnou dobou v loňském roce je to o něco méně. Podle projednání úkolů podzimních prací se všemi zemědělskými závody okřesy, by jich měla převážná většina orbu ukončit do 26. listopadu.

16. 11.

# Kruté porážky Mladé Boleslavi a Kolína ve II. hokejové lize Vojáci zachraňovali čest Středočechů

Druhá hokejová liga přináší zatím středočeským celkům jen zklamání a drtivé porážky. Nebylo tomu jinak ani včera, kdy kolínská Tatra prohrála vysoko s Duklou Písek, mladoboleslavská Autoškoda si dokonce dovolila porážku doma, ovšem ČLTK Praha byl více než velkým soupeřem, což dosvědčuje jeho vedoucí místo v tabulce. Nejlépe dopadli vojáci z Dukly Příbram v Plzni, kde porazili slabý tým píseckého Jitexu dvojcifurným výsledkem, čímž zachránili čest středočeského hokeje v pátém kole druhé nejvyšší soutěže.

**DUKLA PÍSEK—T. KOLÍN** 8:10 (4:1, 3:2, 1:0). Kolínským letošním ročník II. ligy nevychází. Po pěti kolech získali zatím jeden bod, když mnoho nechybělo, aby jejich bodový zisk byl vyšší. Také na píseckém ledě se Tatře ne-dařilo a prohrála pětibrankovým rozdílem. Domáci měli dobrý nástup a již v 5. minutě vedli 2:0. S přibývajícím minutami se sice

lin Sochůrek, Svanda a Kmoch. Vyloučení 8:10, z toho kolínský Černý na 10 minut. Přesilovky 2:0.

16. 11.

1. I. ČLTK Praha	5	4	1	0	26:8	9
2. Hradec Král.	5	4	1	0	31:18	9
3. Ústí n. L.	5	4	1	0	23:12	9
4. Slávia Praha	5	4	0	1	26:8	8
5. D. Jihlava B	5	3	2	0	29:18	8
6. Chomutov	5	3	1	1	27:14	7
7. D. Písek	5	3	0	2	20:17	6
8. Sokolov	5	2	1	2	14:13	5
9. Ml. Boleslav	5	2	0	3	22:27	4
10. Louny	5	2	0	3	10:21	4
11. Stadión Liberec	5	1	1	3	21:26	3
12. D. Příbram	5	1	1	3	21:27	3
13. Karlovy Vary	5	1	0	4	14:31	2
14. Kolín	5	0	1	4	18:25	1
15. Havl. Brod	5	0	1	4	9:24	1
16. Jitex Písek	5	0	1	4	14:34	1

# 131

17. 11.

• **CELKOVÉ NAKLADY** na rekonstrukci ledové plochy a chladicího zařízení zimního stadionu v Kolíně dosáhnou 1 400 000 korun. S dokončením se počítá na jaře roku 1971. (vhr)



**Pouliček** z Lokomotivy AFK Kolín patří spolu s Gruzovským k nejobávanějším útočníkům. Na snímku Zd. Boháče ho vidíte při souboji s obráncem KŽ Králův Dvůr.

19. 11.

• **SNÍŽIT** stav správního aparátu vyzval za úkol v kolínské Tatře. Slo o počet 30 zaměstnanců ze stavu k 31. 12. 1969. V Tatře plán splnili ještě před termínem, převážně tak, že za zaměstnance, kteří ze závodů odcházeli, nebyla přijata náhrada a jejich funkce byla kumulována nebo zrušena. (jzt)

## V NÁRODNÍ HOKEJOVÉ LIZE **TATRA Kolín »zabrala«**

V dalším kole národní hokejové ligy měli tentokrát příznivci ledního hokeje v Kolíně radost z úspěchu jejich mužstva, které zdolalo po pěkné hře pražskou Slavii. Méně se dařilo Autoškodě Mladá Boleslav, která nechala oba body v Liberci.

**TATRA KOLÍN—SLAVIA PRAHA** 5:3. V šestém kole druholigového klání hokejistů se střetla kolínská Tatra na svém ledě s pražskou Slavií. Pražané v 5. kole nečekaně prohráli na Štvanici s Ústím 0:4 a rovněž Kolínští ztratili oba body z Písku. Potřebovali si napravit reputaci za hubený zisk jednoho bodu po 5 kolech. Mnoho optimismu, že by se to podařilo právě v utkání se Slavií, rozhodně nebylo. Ale změny v mužstvu a nový kouč Ota Zdeněk, loňský trenér Kolína, dodali mužstvu sebedůvěru. Po 40. min. čistého boje vedli Kolínští rozdílem 3:0 branek, což nikdo nečekal. Přispěla k tomu, především rychlá, obětavá a bojovná hra celého mužstva a výborný výkon brankáře Vokála, který své mužstvo skvěle podržel. Dalším aktivem domácího týmu byla zlepšená a pohotová střelba. Kolín měl výborný nástup a v 9. min. se ujal vedení 1:0. Překvapená Slavia se nemohla dlouho vzpamatovat a teprve minutu před prvním odhokáním se jí podařilo vyrovnat na 1:1. Kolínští svůj nástup opakovali i ve druhých 20 minutách. Během jedné minuty vstřelili dvě branky a ve

4. min. vedli 3:1, když využili přesilovou hru. V 11. min. opět při přesilovce Tatra zvýšila na 4:1, o min. později Slavia také v přesilovce upravila ná 2:4, ale 2 min. před skončením druhé třetiny se po páté zatřepetal kotouč za zády slávistického Barvína, který za stavu 3:1 vyměnil Karpíška.

V nastupu poslední třetiny nevyužila Slavia 7minutové přesilové hry, z toho 2 min. dokonce 5:3. V této části utkání byla hra celkem již neurovná, domácí hráli takticky a slávisté se již nezmohli na souvislejší akce. Tři minuty před koncem využili další přesilové hry ke zkorigování výsledků. Kolínští si své vítězství plně zasloužili a výsledek byl také přijat s velkou radostí.

Branky: Hlaváč, Koptiva, Brejchů, Černý, Novák — Vorel, Zikmund, Michalička. Třetiny: 1:1, 4:1, 0:1. Před 2500 diváky řídil Lhoták a Sládeček. Vyloučení 4:3.

třetina byla velmi vyrovnaná, obranné řady hostujícího celku dobře odrazily nebezpečné útoky. To však nelze říci o poslední třetině, kdy vojáci prokázali lepší fyzickou zdatnost a svého soupeře doslova ujezdili. Do čtvrté branky chytal Ouzký, kterého později vystřídal Kameš. Mladoboleslavští jako celek podali obětavý výkon, který bohužel nestačil na zkorigování skóre. Na vítězství se podíleli brankami: Čech a Andrie, oba po 2. 1000 diváků, řídil Daníhelka a Zírhut. Třetiny 1:0, 0:0 a 4:0.

19. 11.

• **DOSAVADNÍ PŘEDSEDA** kolínské jednoty byl ze své funkce odvolán. Na jeho místo byl zvolen Jiří Zíka, dosavadní náměstek ředitele Komunálních služeb v Kolíně. (vhr)

• **BETONOVOU HRÁZ** kolem obecního

• **JEDNOTLIVÝM ZÁVODŮM** n. p. Průmysl Praha chybí ještě do konce roku odevzdat bytů: v Kladně 236, u závodu Praha 431, Kolín 203, Beroun 18 a u závodu Mladá Boleslav 453 bytů. Za období od ledna do konce října t. r. odevzdali pracovníci Průmyslu Praha do užívání 2061 bytů. (Šv)

20. 11.

132

## Za Jiřím Škobisem

V pátek, 20. t. m., zemřel náhle ředitel Krajského divadla v Kolíně, Jiří Škobis. Před rokem bylo vzpomenu jeho padesátin na Kladně, v letošním roce nastoupil do odpovědné funkce uměleckého šéfa v Kolíně a byl i vyznamenán státní poctou za vynikající práci v uznání jeho zásluh o divadelnictví ve Středočeském kraji. Byl rodákem z našeho kraje a širě Polabí poznamenalo v rodném Nymburku už jeho studentská léta smyslem pro melancholické dojmy, z kouzelných navečerů a tím i jeho zájmem o poezii. Vyzpovídal se z něho ve Večerech mladých i později v řadě osobitě komponovaných recitačních i scénických pásem a jeho vztah k hudbnosti i verše nedovoli mu ani v době profesionální éry, aby cokoliv slevil u svých spolupracovníků z krásy české mluvy.

Na amatérské scéně v rodném městě ještě pod jménem Petr Palma zkusil také své umění herecké v roli Lyngstranda v Ibsenově Paři z námoří. Pak nastoupil na konservatoř a po zrušení vysokých škol dokončil odbornou přípravu v dramatickém oddělení hudební školy v Ml. Boleslavi. Jeho režijní debut v Erbenově Kytici a další scénické provedení Marinettiho Ohnivého bubnu naznačily, jakým směrem se bude vyvíjet jeho talent.

Po úpravě divadelních poměrů v r. 1945 nastoupil jako režisér v Středočeském divadle v Ml. Boleslavi. Režie Radokovy Vesnice žen, Pogodinových Aristokratů, Kliperových Běloušů, Maupassantova Tlustého anděla z Rouenu a Shawova Pygmalionu i jeho herecké role Franciho v Periferii a

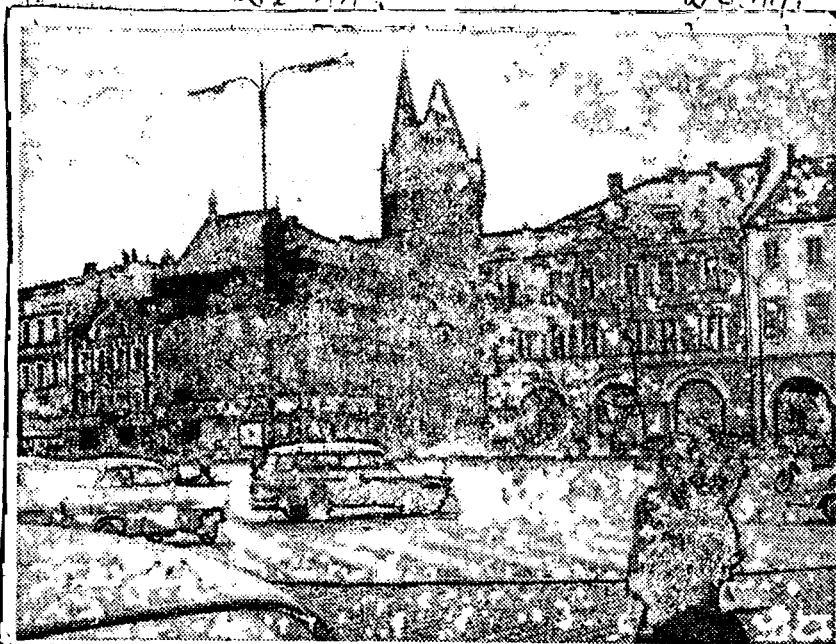
Podkolesina v Ženitbě potvrdily rozsah jeho tvůrčích možností. Své zkušenosti si v příštích sezónách prohloubil u "Horáckého" divadla, kde s výtvarníkem Vl. Synkem inscenoval Tartuffa a Zmoudření dona Quijota a pak v Žižkovském divadle Akropolis, a to i po přesídlení do nově zřízeného Divadla S. K. Neumanna. Navrátil se do našeho kraje po kratším působení v Olomouci, Šumperku, Karlových Varech a Těšíně a nastoupil v Kladně v roce 1960 po odchodu z D 34 E. F. Buriana. To už jen velmi sporadicky žaskočil v herecké roli, zato tím odpovědněji se věnoval funkci režiséra. Jak v sídle divadla, tak i v pohostinských režii v Kolíně, v Ml. Boleslavi prokázal, že je režisérem se smyslem pro čistotu divadelních prostředků, pro vyjádření základních záměrů autorů i pro dokonalé vystižení básnické krásy dramatické předlohy.

Dovedl svým přátelským poyzbuzováním vytvořit dobrou pracovní pohodu v souboru, a proto celá řada jeho režii zejména české i světové klasiky (Máryša, Naši furiantí, Strakonický dudák, Veselé windsorské páničky, Zkročení zlé ženy, Ircuška historie, Madame Sans-Gêne, Mahon Lescaut aj.) se výrazně zapsala do věčné paměti diváků. V Kolíně poslední režii Madame Sans-Gêne se rozloučil s tvořivou prací na jevišti. Vždy plnil uvědoměle úkoly, které společnost potřebovala. V tom smyslu i jeho plán ve své podstatě opravdu lidového divadla v Kolíně měl by být realizován nadále jako trvalý příklad socialistického pojetí divadla.

Václav Zima

20. 11.

20. 11.



## Aktiv předsedů ZV ROH

KOLÍN (jd). V úterý se konal v Kolíně okresní odborový aktiv, kterého se zúčastnilo 150 předsedů podnikových a závodních výborů ROH a jejich funkcionářů. Aktivu se zúčastnili předseda KOR Středočeského kraje, soudruh M. Skácel, vedoucí tajemník OV KSČ soudruh ing. M. Jiráň a tajemník ONV soudruh B. Kuneš.

Hlavní referát o současných úkolech odborů v okrese, o aktivním zapojení základních organizací při dokončení konsolidačního procesu a rozvoji iniciativy pracujících na všech úsecích národního hospodářství přednesl předseda OOR Jan Chobot. V diskusi vystoupilo 15 soudruhů, kteří hovořili o zkušenostech ze socialistické soutěže, hlavně o rozvoji hnutí brigád socialistické práce. Vesměs všichni diskutující konstatovali, že je třeba soutěž nejen podporovat, ale důsledně hodnotit, aby neztrácela mezi pracujícími účinek.

20. 11.

Výzva okresního výboru KSČ v Kolíně všem komunistům okresu

# Jde o konkrétní činy

133

KOLÍN (ff). Včera se v Kolíně konalo plenární zasedání OV KSČ, které se mj. zabývalo i otázkami, jak konkrétně naplnit praktickými činy stanovisko PUV KSČ z 18. září letošního roku. Potvrdilo zásadu, že to musí být především komunisté, kteří osobním příkladem na kterémkoli místě dokáží konkrétními činy v materiální výrobě svůj věrý vztah ke straně na počest jejího 50. výročí založení. Jako výraz tohoto odhodlání byla plénem OV KSČ jednomyslně přijata výzva k rozvoji pracovní iniciativy komunistů v celém kolínském okrese.

V této výzvě se mj. praví: Okresní výbor KSČ v Kolíně se, obrací na všechny členy strany okresní organizace s výzvou, aby na počest 50. výročí založení KSČ odpracovali v materiální výrobě dvě pracovní směny navíc, a to zdarma jako výraz vděčnosti a podpory KSČ. Komunisté ve spolupráci s vedením závodu, v každé hospodářské organizaci, instituci a národních

výborech připraví a určí konkrétní akce nebo pomoc v akcích v místě.

Komunisty, techniky a dělníky, ženy a mládež, OV KSČ vyzývá, aby na počest tohoto výročí podávali zlepšovací návrhy a racionalizační opatření ke zvýšení společenské produktivity práce.

Komunisty pracující ve státních orgánech a institucích, které nejsou přímo spjaty s materiální výrobou OV KSČ, vyzývá k odpracování dvou směn na veřejně prospěšných akcích. Zvláštní pozornost bude věnována výrobě stavebních hmot a výrobků, jako jsou tvárnice, dlaždice apod., včetně akcí na přípravě inženýrských síťí či komunikací.

OV KSČ předpokládá konečný termín splnění těchto závazků do konce měsíce září 1971.

Okresní výbor věří, že všechny ZO KSČ v kolínském okrese tuto výzvu projednají a že nebude jediného komunisty, který by se nepřipojil, včetně sympatizujících bezpartijních občanů.

Význam této výzvy okresní výbor KSČ v Kolíně nevidí jen v materiálních výsledcích, které budou použity na společensky prospěšné akce, ale především v tom, že to je konkrétní projev politické angažovanosti každého člena strany.

26. 11.

## ÚSPĚŠNÉ TAŽENÍ STŘEDOČECHŮ

Osmé kolo druhé hokejové ligy bylo ve znamení úspěšného tažení středočeských oddílů. Zdá se, že Kolín konečně »chytí« formu. V posledních třech kolech neztratil ani bod a tak se jeho situace mění postupně k lepšímu. Ml. Boleslav si zajela pro oba body do Loun, s tímto vítězstvím se posunula nahoru. Jen příbramský vojákí pokazili Středočechům reputaci. Prohrali vysoko s B. Sokolov, i když po celý zápas udržovali vyrovnanou hru.

T. KOLÍN—J. HAVLÍČKOV BROD 4:2 (0:2, 0:0, 4:0)

Na kolínském zimním stadionu se střetli dva staří rivalové. Jejich utkání bývala vždy velkým otázkníkem a body získával většinou outsider. Ve včerejším zápase byli domácí favority. S tímto vědomím také Tatra přistupovala k zápasu. Ovšem nečekany nástup hostů v prvé třetině a jejich vedoucí branka 3 minuty po zahájení otrásla ambicemi domácích. V 5. min. vedli hosté již 2:0! Havlíčkobrodští se uklidnili, zatímco na domácích se s přibývajícím minutami projevovala zvyšující se nervozita. Přestože domácí hráli kombináčně přesnější hokej a často zatlačili svého soupeře do jeho obranné třetiny, po 40 minutách hry se stav nezměnil. Kolín nedokázal proměnit ani ty nejvyloženější šance! Plných 10 minut ve druhé třetině měl převahu, ale obranný val hostů s úspěchem odolával.

Do posledních 20 minut nastoupil Kolín s přesilovkou 5:4 a 35 vteřin hrál dokonce 5:3. Tatře se podařilo využít této početní převahy a v 7. min. vyrovnat na 2:2. To byla vynikající injekce pro celé mužstvo, které přidalo na elánu a přesnou střelbou se ujalo ve 14. min. vedení — 3:2. Od této chvíle se rozpoutal na ledové ploše urputný boj. Ovšem Kolínští vystupňovali nápor a ve 20. min. své vítězství upevnili čtvrtou brankou, opět z přesilové hry. Branky dal: Sochůrek, Svanda, Kopřiva, Černý, Pokorný a Štěpán. Před návštěvou 2500 diváků řídil známko a Danihelka: Vyloučení 5:5, z toho havlíčkobrodský Štěpán na 10 minut.

TABULKA

1. Ústí	8 8 2 0 33:16 14
2. Hradec Král.	8 8 2 0 44:28 14
3. Jihlava B	8 5 2 1 40:24 12
4. ČLTK	8 5 1 2 32:16 11
5. Slavia	8 5 0 3 38:19 10
6. Chomutov	8 4 2 2 37:22 10
7. D. Písek	8 5 0 3 29:26 10
8. Sokolov	8 4 1 3 23:15 9
9. Ml. Boleslav	8 4 0 4 30:26 8
10. Kolín	8 3 1 4 28:33 7
11. St. Liberec	8 2 1 5 27:34 5
12. D. Příbram	8 2 1 5 31:39 5
13. Louny	8 2 1 5 20:39 5
14. Havl. Brod	8 1 1 6 19:34 3
15. J. Písek	8 0 3 5 28:52 3
16. Karlovy Vary	8 1 0 7 23:45 2

26. 11.

# Pohyb obyvatel našeho kraje

PRAHA (čtk). Středočeský kraj stárne. Hovoří o tom právě zveřejněné statistické údaje krajského oddělení Českého statistického úřadu za první pololetí letošního roku.

Číselný úbytek obyvatel je proti loňskému pololetí vyšší o 591 osob a stav obyvatel Středočeského kraje klesl k 30. červnu na 1 milion 198 tisíc 318 občanů, ale za prvních šest měsíců roku 1970 se narodilo o 200 dětí více, než loni.

Také migrační pohyb obyvatel ve

Středočeském kraji skončil pasívním rozdílem 1043 osob. Ve srovnání se stejným obdobím minulého roku se sem přistěhovalo o 244 méně lidí a tři stovky více se jich vystěhovalo. Zvýšení počtu obyvatel vykazuje pouze jediný z dvaceti středočeských okresů — Mělník. Přirozený přírůstek proti loňsku činil 40 osob a 31 lidí přibýlo stěhováním.

## Závody překračují plán

KOLÍN (vřh). Plenární zasedání MěstV KSC v Kolíně se včera mimo jiné zabývalo plněním plánu kolínských závodů, přípravou plánu na rok 1971 a projednávalo výzvu OV KSC k rozvoji pracovní iniciativy. Kolínský Strojbal letošní plán splní. Předpokládá se, že ve výrobě dodá navíc zboží za 1 300 000 korun. V Sojě plní plán od začátku roku, a překročí ho minimálně o tři milióny korun. Lihovary překročí plán o 3 200 000 korun, Laktos splní na 104 procenta. ZEZ dají navíc proti státnímu plánu 1 100 000 korun. Na dobrý výsledek kolínských závodů má vliv i zvýšená pracovní iniciativa. Kolínské závody budou při přípravě plánu na rok 1971 i nadále odkrývat své rezervy a vycházet vstříc celospolečenským zájmům.

# Základní organizace Kolínska před výročními schůzemi KSC

Výroční členské schůze se budou konat v období po skončení výměny stranických legitimací. Stanou se tak důležitou etapou názorového sjednocování strany, upevňování její ideové a organizační jednoty na principech marxismu-leninismu, posílí a upevní vedoucí úlohu strany. Plnění tohoto cíle vyžaduje plnou podporu přípravy i průběhu členských schůzí od okresních výborů KSC. Na co se v těchto dnech zaměřil OV KSC v Kolíně, na to jsme se zeptali politickoorganizačního tajemníka Jiřího Bišky.

»OV KSC v Kolíně zahajuje v těchto dnech přípravu výročních schůzí. Budeme dbát, aby do stranických výborů základních organizací byli zvoleni bez ohledu na dosavadní funkce nejosvědčenější bojovníci za politiku strany, zkušení organizátoři, socialisté oddaní a politicky vyspělí komunisté ze všech úseků našeho života.«

■ Čím se budou členské schůze zabývat?

»Na každé členské schůzi bude zhodnocena realizace závěrů prosincového pléna OV KSC z roku 1970 na podmínky základní organizace, dále to, čím základní organizace přispěla a přispívá ke konsolidaci strany a společnosti, jakého stupně ideové a organizační jednoty a akceschopnosti již dosáhla, aby mohla plnit úlohu vedoucí politické síly v okruhu své působnosti. Každá výroční schůze posoudí a rozhodne, jak bude základní organizace dále upevňovat vnitrostranický život a rozvíjet svoji činnost mezi pracujícími. Na vlastních zkušenostech z výměny legitimací musí ukázat, jak se jim daří zvyšovat akceschopnost a aktivitu celé základní organizace i každého člena při plnění současných úkolů a jak se zvýšil vliv komunistů. Závěry však nesmějí být zaměřeny jen na dílčí otázky, ale musí být orientovány k řešení hlavních problémů v okruhu působnosti základní organizace. Každá schůze také zhodnotí zvyšování politickoideové úrovně členů strany a v souladu s požadavky strany se zaměří na obnovení a formování systému vnitrostranického vzdělávání.

Velký důraz na členských schůzích základních organizací kolínského okresu bude kladen na rozbor problémů a perspektivy upevňování vedoucí úlohy strany a realizování její

hospodářství na kolínském okrese se zaměřením na plnění kvalitativních a kvantitativních ukazatelů státního plánu. Z dalších problémů se základní organizace Kolínska budou na výročních členských schůzích zabývat i problematikou přijímání nových členů do strany, posílením jejího dělnického charakteru, získáváním především mladých dělníků a družstevníků. Velmi důležitou otázkou na výročních členských schůzích bude i problematika mladé generace a žen v naší společnosti a postupného formování jednotného Socialistického svazu mládeže.«

■ Aby členské schůze byly úspěšné, potřebuje jejich příprava pomoc nejen od okresního výboru?

»Okresní výbor KSC, celozávodní, místní a městské výbory budou vysílat své členy a aktivisty na pomoc základním organizacím při přípravě výročních schůzí. Tito soudruzi pomohou organizacím rozpracovat úkoly podle místních podmínek a potřeb v zásadách linie strany. Okresní výbor bude působit na cílevědomé rozestavení stranických kádrů, aby do funkcí ve výborech byli zvoleni komunisté schopní zabezpečit správný politický vývoj stranické organizace. Její plnou aktivitu, práci v duchu stranických norem a vliv, a všech úsecích politického, společenského a ekonomického života.«

■ Čím budou pro OV KSC v Kolíně závěry výročních členských schůzí?

»Budeme pečlivě sledovat a vyhodnocovat přípravu i průběh výročních členských schůzí i konferencí. Stejně tak názory, náměty i připomínky stranických organizací budeme pravidelně hodnotit. Všechny takto získané zkušenosti využijeme k operativnímu řešení současných problémů strany a jejího rozvoje.«

30.11.

## Vysoké vítězství Mladé Boleslavi v ledním hokeji

# Černý den Kolína a Příbrami

Druhá hokejová liga pokračovala zápasy devátého kola. Středočeské oddíly měly v neděli černý den. Dukla Příbram prohrála vysoko v Hradci Králové a pomalu se propadá do pásmu sestupu. Rovněž Tatry Kolín prohrála v Ústí n. L. poměrně vysoko, i když dlouho udržovala poměrně vyrovnanou hru. A tak čest Středočeských zachránila tentokrát Ml. Boleslav, která si doma snadno poradila se slabým celkem Jitexu Písek. Nastřílela mu rovných 10 branek. Vedení v tabulce si udrželo Ústí, ale jen díky lepšímu skóre!

zorně. V poslední části hry Ústečtí zvýšili tempo a dalšími brankami rozhodli zápas ve svůj prospěch. Brankář hostů Burdys zachytil i přes svých šest branek spolehlivě. Branky: za domácí dvakrát skóroval Hejkal, po jedné brance připojili Šnýdr, Hron, Kodre a Šiška, za Kolín Sochárek v přesilovce vyrovnal na 1:1 a v poslední třetině Lupínek, když upravil na 2:4. Vyloučení 5:4, navíc kolínský Jeřábek na 10 minut za mluvení a Lupínek na 5 minut. Přesilovka 1:1. Před 900 diváky řídil Hřebec a Smrž.

**UŠTÍ NAD LABEM - T. KOLÍN**  
(2:1, 1:0, 3:1). Porážku roz-  
všem čtyř branek si Kolínští na-  
všem v Povrlech nezasloužili. Po-  
lý zápas udržovali vyrovnanou  
tu, ale útočníci Kolína nedoká-  
ali proměnit ani ty nejvýloženěj-  
ší šance. Například za stavu 3:1  
pro domácí najížděl kolínští hrá-  
či čtyřikrát na brankáře Mráze,  
ale ani ze samostatných úniků jej  
nedokázali překonat. Kdyby se  
Tatry podařilo za tohoto stavu  
vstřílet branku, rozhodně by se  
obraz hry změnil. Ústečtí byli  
o poznání rychlejšímu mužstvem,  
ale přes jasné vítězství svým vý-  
konem nijak nenadchli. Naopak  
hosté měli velkou příležitost do-  
sáhnout mnohem příznivějšího vý-  
sledku. Po prvé třetině, v níž se  
hrálo oboustranně nepřesně, se  
obraz hry ve druhých 20 minu-  
tách změnil a oba týmy hrály  
dobrý hokej. Ústečtí však doká-  
zali, vstřílet jen jednu branku,  
protože obrana Tetry hrála po-

TABULKA	
1. Ústí	9 7 2 0 39:18 18
2. Hradec Kr.	9 7 2 0 51:29 18
3. Jihlava B	9 6 2 1 48:28 14
4. CLTK	9 6 1 2 37:19 13
5. Chomutov	9 5 2 2 47:24 12
6. Sokolov	9 5 1 3 25:15 11
7. Slavia	9 5 0 4 38:24 10
8. Ml. Boleslav	9 5 0 4 40:28 10
9. Dukla Písek	9 5 0 4 31:32 10
10. Kolín	9 3 1 5 39:39 7
11. D. Příbram	9 2 1 6 32:48 5
12. St. Liberec	9 2 1 6 29:44 5
13. Loupy	9 2 1 6 24:41 5
14. K. Vary	9 2 0 7 25:48 4
15. Havl. Brod	9 1 1 7 20:36 3
16. Jitex Písek	9 0 3 6 28:62 3

30.11.

## SOVĚŠTÍ UMĚLCI V KOLÍNSKÉ ŠKOLE

**KOLÍN (soj).** První ZDS na sídlišti v Kolíně navštívil umělecký soubor Centrální skupiny sovětských vojsk. Již předem měli školáci o tuto akci velký zájem. Vystoupením souboru byli učitelé i žáci příjemně překvapeni. Za doprovodu orchestru vojáci zpívali sovětské písně, některé si zazpívali žáci s vojáky společně. Všichni čísla programu odměňovali žáci potleskem, stejně jako konferenciéra, poručíka Sovětské armády, který pořad uváděl česky. Za hodnotné vystoupení poděkoval účinkujícím ředitel školy společně s předsedou škol-  
ské odbočky SČSP. Pionýři odměnili účinkující květinami a škola dostala dárek od sovětských přátel: dřevorezbu sovětského vojáka. Po skončení programu žáci i učitelé s vojáky pobesedovali. Pionýři se nechtěli rozloučit bez podpisů hostů ve svém památníku a doprovázeli vojáky až před školu k autobusu. Tak se potvrdilo, jak přímé styky mohou nejlépe upevňovat přátelství mezi sovětským a československým lidem.

1.12.

## Nymburský kulturní týden

**NYMBURK (pol).** 30. listopadu byla zahájena výstava ovocnářů a zahrádkářů v Dělnickém domě a potrvá celý týden. Večer uspořádal Klub přátel hudby třetí koncert, na němž byla zahrána díla Beethovenova a Brahmsova. Ve středu sehraji členové Krajského divadla z Kolína Gorkého hru Poslední. V sobotu a v neděli hrají ochotníci popáté a po šesté Stroupežnického Furlanty. Po celý týden bude otevřena v okresní lidové knihovně výstava ze života a díla J. A. Komenského, v níž je mnoho zajímavých památek ze všech míst, kde Komenský žil. Ve čtvrtek v sále Domu kultury a vzdělávání v Nymburce bude přednáška pplk. M. Nedvěda Vztahy ČSSR a SSSR, a nová smlouva se SSSR.

• **DRUHÝ KOLÍNSKÝ** auto-  
rů je dnes večer Sdruže-  
ném závodním a hůdba  
veřejného požárního zá-  
hraje skladby Fa a dal-  
ších autorů: (v)

1.12.

• **KOLÍNSKÉ KRAJSKÉ DIVADLO** uvede  
tento týden na počest 53. výročí VRSR  
Gorkého hru Poslední. Představení se  
bude konat ve středu 2. prosince v Hál-  
kově divadle v Nymburce. (nk)

1.12

2.12.

## Iniciativa zlepšuje hospodaření

KOLÍN (vhr). Z dvadvaceti závodů, které spadají pod MV KSČ v Kolíně, jich osmnáct překročí svůj celoroční plán. Na úspěšný výsledek bude mít podstatný vliv pět výrobních závodů a provozoven — Laktos, Lihovary, Strojbal, Závody elektrotopelných zařízení a plynárny. I když se závody potýkají s nedostatky, mají například málo pracovních sil a zdrojů, pomáhá tuto situaci překlénout

iniciativa pracujících. Laktos splní plán na 104 procenta. Významným činitelem v závodě je socialistická soutěž. Hlavní úsilí zaměřili pracující na sušárnu, kde budou pracovat ve třech směnách i o vánočních svátcích, aby maximálně využili dosavadní kapacitu.

Kolínská Soja překročí plán o 3 milióny korun. Velkou zásluhu na tom má i organizace minoritních směn.

V rámci socialistického závazku dokázali v Soje uspořít od začátku roku na surovínách 450 000 korun. Provozovna elektrotopelných zařízení v Kolíně dá navíc přes milión korun. Tohoto výsledku dosáhne splněním dvaceti socialistických závazků.

Příkladem k následování je iniciativa pracujících Československých automobilových oprav, kde se zavázali odpracovat 560 brigádnických hodin. V STS pomohou zemědělství zavedením přípojek pro zemědělské závody v hodnotě 300 000 korun. Charakteristickým rysem soutěže je, že je do ní zapojeno vysoké procento pracujících. Například v Mlýnech a pekárnách v Kolíně plných 87 procent, ve Strojbalu 95 procent produktivních pracovníků, v Komunálních službách v Kolíně 52 procent zaměstnanců.

## Nová linka v Soje

KOLÍN (vhr). Od pondělí poběží v kolínské Soje druhá linka na výrobu Nugety. S první — výrobkem Strojbalu Praha — jsou zaměstnanci velmi spokojeni. Proto se rozhodli koupit druhou, a tím zvýšit výrobní kapacitu. Pouze při výrobě Nugety by však oba stroje nebyly maximálně využity, proto bude na nich v příštím roce po malé úpravě vyráběna i čokoládová poleva na dorty.

3.12.

## HRDÉ HLÁŠENÍ

KOLÍN (may). V úterý splnily provoz výroby silikonů kolínského závodu Synthesia celoroční operativní plán a včera celé oddělení organiky. Jedná se o splnění velmi žádoucích výrobků silikonových olejů a kaučuků, z ostatních výrobků úseku organiky lukosten a afrodon. Oddělení organiky výrobí navíc do konce roku zboží ve výši 2,5 miliónu korun.

3.12.

## PRVNÍ OHĽASY

KOLÍN (vhr). Na výzvu OV KSČ v Kolíně, aby všichni členové strany odpracovali v materiální výrobě dvě směny zdarma navíc, jsme zazaamenali první ohlasy. Energetici rozvodného závodu Kolín se zavázali zavést dvě kompletní elektrické přípojky pro zemědělské podniky. Výtěžek věnují energetici ve prospěch veřejně prospěšných akcí v rámci okresu. Komunisté z n. p. Rekord chtějí působit i na bezpartijní, aby společně s nimi odpracovali dvě směny do konce dubna.

4.12.

## ML. Boleslav a Kolín jen nerozhodně

4. 12.

**FOTOGRAFICKÝ KROUŽEK** při střední ekonomické škole v Kolíně vystavuje v současné době fotografie v prostorách školy. Autorky této malé výstavy čerpaly náměty většinou o prázdninách. (mav)

5. 12.

**BER KOLÍN**  
se hrál za domácího týmu.

celou 1. třetinu hustě přelilo a ještě neustal ani v zahájení druhé. Tato situace vyžadovala na hráčích obou mužstev volit vhodnou taktiku, neboť kotouč chvílemi připomínal míč při vodním pólu. Zejména před oběma brankami byly kaluže vody. Domáci zahájili nástup obou třetin nátlakovou hrou. Často se před brankou Vokála vytvořil kolotoč, protože však Kolínští vyšli se štěstím. Domáci dokonce při vlastním oslabení propásli tři výložené brankové příležitosti. Byli to hosté, kteří se ujali v 7. min. vedení 0:1. Ve 28. min. Jitex srovnal velkým náporu vyrovnal na 1:1, avšak rozmezí 3 min. znamenalo, že se hosté opět ujali vedení. Přesto se domácí nevzdali a podnikli rychlé akce. Ovšem útok se hrál za domácího vedení, takže šance, ať brankář Vokál byl vždy na místě. Poslední třetina se hrála již za regulérnějších podmínek na kvalitnějším ledu. Domáci měli opět výborný nástup do něhož vložili bojovnost a elán, a tak bylo brzy vyrovnáno na 3:3. Kolínští se nechali překvapit, ztratili přehled a mohou děkovat jen brankáři Vokálovi, že za tohoto stavu nedostali další branky. Domáci totiž nevyužili dvouminutové přesilovky. V 55. min. utkání se ujali vedení 4:3 a udrželi tempo hry. Jejich rychlé akce

směřovaly kolmo na branku a již se zdálo, že Jitex získá oba body. Dvě minuty před koncem se však jen Kolín podarilo zachránit alespoň nerozhodný výsledek, když střída od modré čáry vystřelil a kotouč zůstal až za zády, jinak dobře chytajícího Čejky. **Branky:** Vaněk 3, Maxa — Brejcha, 2, Černý, Střída. **Vyloučení:** 1:2. Před 700 diváky hráli Budínský a Přilepek.

### V prosinci nad plán

**KOLÍN (vhr).** Kolektivní kolínské Soj se podařilo splnit celoroční plán výroby zboží již 30. listopadu. Do konce roku ještě vyrobí v Soje navíc zboží za 9 milionů korun. Zejména je potřeba zvýšit výrobu prací žen, které dobrovolně pracovaly o sobotách a nočních směnách, aby předvánoční trh byl v plném rozsahu a včas zásoben.

### Beseda

#### se zasloužilými členy

**KOLÍN (vhr).** Včera se sešli zasloužilí komunisté kolínského okresu s představiteli městského výboru KSČ v Kolíně. V prvé části besedy byli seznámeni s obsahem jednání kolínských stranických orgánů a s přípravou pléna OV KSČ.

Na besedě si soudruzi vyměnili názory na současnou práci strany. Dozvěděl se o politickoorganizačních opatřeních OV KSČ v Kolíně k průběhu výročních členských schůzí. Podobná beseda se v Kolíně nekonala poprvé. Od začátku roku byly již čtyři. Připomínky a náměty zasloužilých členů strany jsou pro stranické orgány v okrese velice cenným přínosem pro současnou práci, protože to jsou názory a zkušenosti těch, kteří za každých okolností stáli jednoznačně na pozicích marxisticko-leninské strany.

5. 12.

## Školám I. stupně zajistíme lyžařské výcvikové kursy

a školy v přírodě na chatě v Javorníku v Krkonoších.

Kapacita 35 lůžek, stravování 5krát denně, cena na osobu a den 31,50 Kčs. K chatě je možnost příjezdu autobusem.

Objednávky zaslejte na

**ČEDOK KOLÍN, telefon 3680**

5. 12.



## TATRA SE UŽ ROZJÍŽDÍ

■ Druhá hokejová liga pokračovala včera zápasy 11. kola. Středočeským oddílům přineslo toto kolo jen poloviční úspěch. Kolínská Tatra podala doma zlepšený výkon a vysoko porazila K. Vary. Tímto vítězstvím si upevnila své postavení ve středu tabulky. Příbramští vojáci v Praze v zápase se Slávií třikrát vedli, ale nakonec se museli spokojit jen se ziskem jednoho bodu. Mladá Boleslav hrála těžký zápas v Hradci Králové. S vedoucím celkem ligy dokázala držet krok po celé dvě třetiny. Domácí rozhodli o svém vítězství teprve v závěrečné části hry. Přítížnějším vysílá televize přímým přenosem z Moskvy utkání ČSSR-Finsko. Protože tento přenos bude konkurovat zápasům národní ligy, upozorňuje čs. sekce ledního hokeje oddíly, že mohou upravit začátky zápasů podle své potřeby. Z podobného důvodu se překládají zápasy 14. kola z 18. na 15. prosince.

### T. KOLÍN—K. VARY 8:2

Kolínští hokejisté se střetli na svém ledě s karlovarskou Slávií, která v předcházejícím zápase nečekaně zdolala jednoho z favoritů skupiny — ústecký Slovan. Kolínští podali opět zlepšený výkon a zaslouženě získali oba body. O výrazném vítězství rozhodla až závěrečná třetina, v níž Tatra vstřelila pět branek. První dvě třetiny se hrály průměrně hokej. Karlovarští důsledně torčovali po celém kluzišti a domácí jen těžko zakládali; plynulé akce. Navíc se jim nedařila střelba a propásli několik vyložených šancí. Domácí získali hned v nástupu vedení, v první minutě druhé třetiny vstřelil Kolín důležitou třetí branku a 11 vteřin po zahájení poslední části hry padl kotouč počtvrté do sítě hostů. Karlovarští vyměnili brankáře Šperla, ale ani Suchman neodvrátil vysokou porážku. Proto se opět za stavu 7:2 vrátil Šperl do branky. I on však inkasoval hned další branku. Poslední třetina přinesla nejlepší hokej; Kolín-

ští zakládali rychlé akce. Naprosté absolutorium si zasloužil Mareš. Jeho ideální uplňování spoluhráčů bylo ukázkou hokejového umění. Dobře zachytil Burdys. Třetiny: 2:1, 1:0, 5:1. Vyloučení: 4:4, navíc karlovarský Ježek do konce utkání za kritiku a urážku rozhodčích. Branky Kolína: Černý 3, Brejcha a Novák po 2, Sochůrek. Za porážku Klíma a Bláha. Před 2000 diváky řídil Rohs a Lhoták.

7. 12.

1. Hr. Králové	11 9 2 0 59:33 20
2. Jihlava-B.	11 7 3 1 58:30 17
3. Chomutov	11 7 2 2 59:25 16
4. Ústí n. L.	11 7 2 2 40:24 16
5. I. ČLTK	11 7 1 3 46:28 15
6. Sokolov	11 6 2 3 31:20 14
7. D. Písek	11 7 0 4 42:34 14
8. Slavia	11 5 1 5 44:37 11
9. Ml. Boleslav	11 5 1 5 46:47 11
10. Kolín	11 4 2 5 42:45 10
11. St. Liberec	11 3 2 6 37:49 8
12. D. Příbram	11 2 2 7 38:54 8
13. K. Vary	11 3 0 8 30:54 8
14. Louny	11 2 1 8 23:50 5
15. J. Písek	11 0 4 7 33:68 4
16. Havl. Brod	11 1 1 9 23:51 3

8. 12.

● DOVOLENÁ V MONGOLSKU je název 305. večera kolínské knihovny. O své dovolené bude vyprávět ing. Šimek 8. prosince. (vhr)

● AKTIV FOTOAMATÉRŮ Kolínska a Českobrodská se sejde v Kolíně 8. prosince. Na dotazy týkající se Svazu českých fotografů a problematiky fotoamatérů bude zodpovídat předseda Svazu českých fotografů Bohumil Kabourek. (vhr)

### Drží termíny dodávek

KOLÍN (jd). Vše pro splnění roční plánu udělají zaměstnanci kolínské Tatrovky. Důkazem toho jsou nové uzavřené závazky kolektivů, které pracují na ohrožených zahraničních zakázkách pro Rumunskou lidovou republiku. Skupiny potrubářů vedené s. Filkém, Staňkem a Vikem, soutěžící o titul BSP, bez ohledu na své volno chtějí vyrobít kondenzační potrubí pro jednotlivé zakázky. Znamená to u každého jednotlivce pracovní vypětí v nastavených přesčasových hodinách i o volných sobotách.

Díky aktivnímu a obětavému přístupu těchto pracovníků budou potřebné termíny dodrženy a zakázky ze závodu do konce roku vyexpedovány.

### Závody hlásí splněno

KOLÍN (vhr). Další závody kolínského okresu se vyrovnaly se svým celoročním plánem. Pracovníci mělovačnického družstva pro okres Kolín se sídlem v Českém Brodě splnili úkoly uložené státním plánem na letošní rok již 30. listopadu. Plán stanovil provést práce za 8 760 000 korun. Ke 30. listopadu byly provedeny práce v hodnotě 8 764 000 korun. Plán v průběhu roku nebyl upraven, pracovalo se na výstavbě hlavního mělovačnického zařízení, jeho údržbě a údržbě detailů. Plošné odvodnění bylo na výměře 336 ha.

Dílny ČSD Kolín splnily 7. listopadu státní plán v opravách elektrolokomotiv v rozsahu E 4 v objemu celkového státního plánu o 2 elektrolokomotivy. Do konce roku 1970 opraví navíc 8 elektrolokomotiv v rozsahu E 4. Do konce roku bude výroba zboží zvýšena téměř o 2 milióny.

9. 12.

9. 12.

• VĚTŠINU SVÝCH UČŇŮ má kolínská Synthesia v odborném učilišti mateřského národního podniku v Pardubicích. Výchovní pracovníci tohoto učiliště zajišťují dvakrát ročně do Kolína na schůzky SRPŠ, aby umožnili účast rodičům kolínských učňů. S touto praxí má Synthesia dobré zkušenosti. Na dnešní setkání pozvali i rodiče učňů zásmucké Aromy, kterým vyhovuje toto řešení líp než jízda do Pardubic. (may)

139

9.12.

9.12.

W. Inge potřetí na kolínské scéně

## Konvenční divadlo

Honzlův boj proti konvenčnímu divadlu objasnil Mukarovský v této jednoznačné zásadě: »Skuteční formalisté, například Šklovskij, žádali sice také rozbití umělecké konvence, nikoliv však proto, aby umění uvedli v soulad se společenským nebo i jen uměleckým názorem současnosti. Žádali jediné: porušení dosavadních, uměleckých zvyklostí pro dosažení účinku nebývalého.« V tomto smyslu provedení letní románců jako by den nechtěl odejít, již se W. Inge do třetice představil divákům našeho kraje v Krajském divadle v Kolíně za režie K. Lhoty a ve scéně Fr. Skřípka, je typickým produktem konvenčního divadla. I kdybychom si odmyslili společenský dopad této hry, pak snaha o maximální kontrastnost představení porušila dokonale vhodnost volených tvárných prostředků a tak nechtěnou ironií působilo ocitování vyznání autora, který »sem tam má možnost objevit pravdu a krásu, a tak trochu obohatit život« a dodává: »Přál bych si, aby bylo více sebekázně, protože obojí kráčí ruku v ruce.«

Nejvíce na nedodržení žánru hry doplatila postava Rosemary Sydneyové v podání J. Součkové, kde melancholie nenaplněného života byla zastíněna drastickou komikou opilecké scény a nepřesvědčivým dramatinizováním v konfliktu s Howardem. Ale ani ostatní postavy nebyly na tom lépe. Hal Carter J. Tota v přílišném zdůrazňování chlapství, Millie J. Jiskrové nadměrným zneužitím jankovitosti mládeže, bombardák Zd. Štěpánka zbytečným hrubstvím flákače nedosáhli potřebné úměrnosti k poetické lyrčnosti hry a tak jen Flo G. Skálové díky skutečnému mistrovství ve vystižení starostlivé matky, Vl. Mlynářové v lidském profilu až čapkovsky prosté Heleny, a R. Vrchoty v rozpačité komice Howarda byli nejbliže záměrům autora. Konfliktní příběh Alana J. Ptáčníka a Magdy Z. Burdové potřeboval nejen výraznějšího společenského vyhocení, ale i citlivějšího smyslu pro mnohotvárnost



■ Magda Zdeny Burdové a Hal Carter Jaroslava Tota.  
Foto: Vilém Sochůrek

hereckých prostředků. Představení nedosáhlo úrovně druhých krajských divadel, ale zůstalo i pod možnostmi souboru.  
Václav Zima

## Prodejny pod stromček

KOLÍN (vhr). Obyvatelé kolínského okresu dostanou od LSD. jednoty pod stromček několik nových prodejen. V prvních dnech nového roku bude otevřena samoobsluha v Křechoři, bude mít 80 m<sup>2</sup> prodejní plochy. Novou samoobsluhu dostanou počátkem roku i v Liblicích. V listopadu bylo otevřeno několik prodejen. Panelová samoobsluha s tradičním prodejem v Dobřem, Pol. hlínk. v Libodřicích. Zí nevyužitého sálu v Krakovanech upravila jednoty nákupní středisko. V jednom podlaží je samoobsluha potravin, ve druhém se prodává průmyslové zboží.

9.12.

V národní hokejové lize je odehrán plný tučet kol

## DEBAKL TATRY KOLÍN

Na zimním stadionu v Mladé Boleslavi byli diváci včera svědky utkání 12. kola mezi domácí Autoškodou Mladá Boleslav a velmi dobrým celkem vojáků z Písku. Hokejisté Dukly Příbram sehráli svůj zápas na »domácím« ledě v Plzni a Tatra Kolín vybojovala těžký souboj v Chomutově s týmem VTŽ, který nechce ztratit krok s vedoucími Sp. Hradec Králové.

**VTŽ Chomutov - Tatra Kolín 7:1**  
Utkání začalo podle očekávání prudkým náporům Chomutova, který během 45 vteřin vedl 2:0. Tato injekce pro domácí hráče znamenala další vystupňování tempa, a tak se rozpoutal doslova pekelný kolotoč před kolínskou

svatyní. Po dvou bráncích ji opasili Burdys a nastoupil Vokál. Když na ukazatel skóre v 11. min. byl stav 5:0, na střídačku se opět Vokál vrátil, a Burdys zaujal znovu místo v brance hostů.

Ve druhých 20 minutách nastal jakýsi tlum v mužstvu domácích a Kolínští se »chytili«. Neměli prakticky co ztratit, a tak volili správnou taktiku. Důsledně forčekovali po celé ploše a zejména v obranné třetině domácích již v zárodku narušovali jejich akce.

V poslední třetině se Chomutovští opět našli, přidali v tempu, ale jejich akce nebyly již tak plynulé jako při zahájení utkání. Hosté hráli obětavě a znatelnou překážkou domácím útočníkům byl i výborný výkon brankáře Burdysa, který se dobře rozchytal. Branky vstřelil Folt a Hora po 2. Hornák, Novotný a Kostka, za poražené Kopřiva v přesilovce. Vyloučení 5:3, přesilovka 0:1. Přihlíželo 857 platících diváků a řídili hrásek a Kubka. Třetiny 5:0, 0:1, 2:0.

1. Hradec Králové	12	9	2	1	63	41	20
2. Jihlava	12	8	3	1	68	33	19
3. Chomutov	12	8	2	2	66	26	18
4. I. ČTK	12	8	1	3	49	29	17
5. Sokolov	12	7	2	3	39	24	16
6. Ústí n. L.	12	7	2	3	41	27	18
7. D. Písek	12	7	0	5	46	40	14
8. Slavia	12	6	1	5	52	38	13
9. Ml. Boleslav	12	6	1	5	52	31	13
10. Kolín	12	4	2	8	43	52	10
11. St. Liberec	12	3	2	7	41	55	8
12. D. Příbram	12	3	2	7	42	58	8
13. Jitex/Písek	12	1	4	7	42	69	8
14. Karlovy Vary	12	3	0	9	31	63	6
15. Sn Louny	12	2	1	9	24	58	5
16. Havl. Brod	12	1	1	10	28	61	3

8.12

8.12

## VYZNAMENÁNÍ bojovníkům o Duklu

**KOLÍN (vhr).** Včera uspořádal okresní výbor KSČ, OV NF, ONV a OV SČSP na závěr Měsíce čs.-sovětského přátelství slavnostní zasedání. Projev o významu smlouvy se Sovětským svazem pro naši republiku i o významu výzvy OV KSČ k rozvíření pracovní iniciativy přednesl předseda ONV Jaroslav Zadina.

Účastníkům boje o Duklu byly na tomto zasedání uděleny medaile: Antonínu Kmžovi a Josefu Pavelkovi z Velkého Oseka medaile Za zásluhy o obranu vlasti, Jaroslavu Maškovi z Horních Chvátilin, Josefu Vlkovi a Danielu Zovčákovi z Kolinek medaile Za službu vlasti. Zástupci kolínské Synthesle převzali prapor družebního okresu Voskresensk, za doclené výsledek v letošním roce. Na druhém a třetím místě se umístila Kara Starý Kolín a Obchodní tiskárny Kolín. Oba závody dostaly čestná uznání. V druhé části zasedání byl promítnut sovětský film Velvyslankyně.

## Nejlépejší zlepšovatele

**KOLÍN (jzt).** Soutěže zlepšovatelů v Tatře se zúčastnilo 26 pracujících. Realizace jejich návrhů přinesla za rok 125 000 korun úspor. Minulý týden převzali autoři vítězných návrhů odměny. První a druhé místo v soutěži obsadili diplomovaný technik František Bulíček a ing. Václav Matoušek v oddělení rozvoj technologií, kteří svým návrhem »výroba trubkových oblouků« uspoří 68 000 korun. Kromě finanční odměny dostali i poukazy na rekreaci. Na třetím místě se umístil Emil Bůřič, palič, se zlepšovacím návrhem »úprava magnetky pro dva hořáky«. Uspoří 17 040 korun.

15.12





## V CELE INICIATIVY

### Dokončí včas zakázku pro Rumunsko

**KOLÍN (zd)** Dokončení exportních zakázek pro Rumunskou lidovou republiku v Tatře Kolín je ohroženo náročnou výrobou potrubí a nedostatkem výrobních zaměstnanců. Udělat vše pro zvládnutí výroby a dokončení zakázek v termínu, to je přední úkol pro všechny tatrováky a nebude lehké jej zvládnout. Aktivně a obětavě se k úkolu postavili zaměstnanci trubkárny závodu, kde je vedoucím soudruh Václav Kedršt. Z kolektivů techniků a dělníků tohoto střediska vyšla v pátek 11. prosince výzva k ostatním střediskům a zaměstnancům, kteří se na dokončení zakázek podle závazkem k 50. výročí založení KSČ se kolektiv střediska 332 postavil do čela iniciativy v závodě. Za splnění náročných úkolů státního plánu na rok 1970. Soudruzi vyzvali všechny zaměstnance závodu, aby pomohli střediskům, která se podílejí na kompletaci zakázek pro Rumunskou lidovou republiku, aby úkoly státního plánu byly splněny do 29. prosince 1970. Co dělají dělníci a technici trubkárny k tomu, aby sli

všem zaměstnancům příkladem? V trubkárně mají jak mi řekl řídící vedoucí soudruh Kedršt, tři svářeče na potrubí. Dělají celé dny i v noci, bez ohledu na svůj čas, a jaké mají výsledky? Odevzdávají kvalitní práci a množství odpovídá práci pěti dobrých svářečů. Na středisku mají oběhbačku potrubí. Je to úžinný stroj a proto také na něm pracují nepřetržitě ve dne i v noci. Výzva ke všem pracovníkům závodu byla podložena výsledky dobré organizace práce na dílně, kompletní přípravou podkladů pro práci jednotlivých pracovníků střediska a samotnou obětavou práci a pochopením všech jednotlivců. A odezva k výzvě potrubářů? V sobotu i v neděli nastoupili v Tatře Kolín zaměstnanci na všech výrobních střediscích závodu. Ke splnění exportních úkolů chtějí zaměstnanci v Tatře Kolín udělat vše, co je v silách kolektivů závodu a přičiní se tím nejen o dobré jméno výrobků závodu, ale celé naší vlasti. Vyjadřují tak podporu jednání prosincového plánu ÚV KSČ.

16. prosince 1970 - SVOBODA

## Národní hokejová liga v polovině Debakl vojáků v Kolíně



Přesně polovinu soutěže mají po věrejších, patnáctém kole za sebou mužstva národní hokejové ligy. Středočeské celky si nevedou zatím příliš úspěšně — jsou až ve druhé polovině tabulky! Při jejich současné výkonnosti zde není příliš velká naděje, že by mohly zasáhnout do boje o vyšší příčky. V neděli jsme byli svědky posledního středočeského derby. Tatra Kolín vysoko porazila příbramské vojáky, i když s nimi měla zpočátku plno práce. Úspěšně si vedla i Mladá Boleslav, která nejtěsnějším poměrem zvítězila v Havlíčkově Brodě. Překvapivý výsledek se zrodil v Praze na Štvanici, kde domácí Slavia porazila favorizovaný Hradec Králové.

**TATRA KOLÍN—DUKLA PŘÍBRAM**  
7:1

Předvánoční střetnutí přivedlo na kolínský ZS dva zástupce našeho kraje. Domácí Tatra, zkušený celek, a nováčka soutěže, příbramské vojáky. Podle posledních výsledků se očekávalo vyrovnané střetnutí, a první třetina této prognóze také plně odpovídala. Hosté začali pěkným nástupem a již ve 3. minutě se ujali vedení 0:1. Potom už Kolín ani nepotřásl.

tyto nečisté zákroky platili vojáci brankami. Kolín dokázal využít dvou přesilovek a ve 27. min. vedl 3:1. O dvě minuty později padla do sítě hostů čtvrtá branka a poní si brankář Radvanovský vyměnil své místo s Nedělou. V závěrečné třetině Kolínští svůj nápor vystupňovali a v rozmezí 25 vteřin vstřelili další dvě branky. Od tohoto stavu byla hra Kolína plynnulá, ale jeho útočníci se doslova předháněli v zahazování střeleckých šancí. Když Dukla odešla

1. Chomutov	15	11	2	2	81:32	24
2. Hr. Král.	15	11	2	2	85:48	24
3. Jihlava B	15	10	3	2	86:43	23
4. I. ČLTK	15	10	1	4	83:37	21
5. Ústí n. L.	15	9	2	4	56:39	20
6. Slavia	15	9	1	5	69:50	19
7. D. Písek	15	9	0	6	58:50	18
8. Ml. Bolesl.	15	8	1	6	85:84	17
9. Sokolov	15	7	2	6	48:38	18
10. St. Liberec	15	5	2	8	55:62	12
11. Kolín	15	5	2	8	53:68	12
12. D. Příbram	15	4	3	8	53:69	11
13. Karl. Vary	15	3	0	12	38:81	6
14. Louny	15	2	2	11	29:74	6
15. J. Písek	15	1	4	10	49:97	6
16. H. Brod	15	1	3	11	35:71	5

Jaroslav Miller

našla cestu přímou, cestu k socialismu. Mladý muž má směr, a proto i u nás si Mladý muž přiznal, kam vede cesta: na ně udělali. se o ně budou starat, ale to bylo vše, co pro že si svoje vypudí. Mladým nashlovali, jak valí usazené této organizace v obci s tím,

okresní revizní nám daly vyšší práci, naši práce 34 členů — je naše mládež. cí v politickém jako nutnost

21. 12.



HELENA MALEHOVÁ.  
Foto: Vilém Sochůrek.

NA KOLÍNSKÉ SCÉNĚ:  
**Divá Bára**

K premiéře zmíněné hry připravilo Krajské divadlo v Kolíně pletně upravený program s básněmi Františka Halase, s výstižným zhodnocením povídky Boženy Němcové z knihy V. Tilleho i dvěma citáty z vlastního vyznání autorky. Naproti tomu na scéně realizovalo její dílo v krajně necitlivé úpravě Z. Bittla. Z osobitého přístupu naší paní Boženy k prostým lidem, vyjádřeného krásným přátelstvím Báry s Eliškou, tam zbylo velmi málo, naproti tomu dramaturgie uplatňuje v bohaté míře všechny zkušenosti divadelního rutinéra, jak nechtuným přejímáním kdejakého osvědčeného vtipu se podbízet diváku.

A tak z provedení hry za režie J. Schmidta a ve scéně F. Skřípka, která počáteční projekcí hodně slibovala, ale pak řešením prostoru nepostoupila nad hodnotu Bittlových úprav, možno vyzvednout jen vkusný výkon H. Malehové v titulní roli, B. Vávry v lidské podobě dobráckého faráře a K. Zelenského v prostém podání pastevce Jakuba. Ostatní soubor vystačil s obvyklým hereckým uplatněním navykých způsobů na úrovni vlastních textových předloh.

Představení je jen dokladem toho, jak všechny negativní jevy, jež provázely vývoj kolínského divadla zejména v dramaturgii i v míře uměleckého vkusu, bude možno překonat jen záporným a úspěšným soustředěním k základnímu zvýšení celkové umělecké úrovně.

Václav Zima

18. 12.

**Zvyšují export**

KOLÍN (vhr). V letošním roce vyexpedovala kolínská jednota do zahraničí 98 vagonů ovoce a zeleniny téměř za čtyři milióny korun. Třešně vyvezla jednota 33 vagonů, rybíz 6 vagonů, 7 vagonů švestek, 33 vagonů cibule a pro konzervárny v NSR dodala 70 q nezralého angreštu.

Kolínská jednota počítá s exportem i v příštím roce. Nyní uzavírá smlouvy jak s JZD, tak s drobnými pěstiteli.

22

22. 12.

ZAVZPOMÍNAT na svou práci si přijdou 29. prosince bývalí zaměstnanci kolínského Korama, nyní důchodci. Budou informováni o tom, jak závod plní své úkoly, jaké má problémy a potíže. (ak)

22. DEVADESÁT PĚT VAGONŮ granuli

22. 12.

**Výstava v Kolíně**

~~BRANŠKÉ JANOVICE~~ (do): Výstavu obrazů výtvarníků amatérů otevřeli 19. prosince v regionálním muzeu v Kolíně. Jsou na ní soustředěny výtvarné práce výtvarníků skupiny K Jiřího Longina, Ivana Machka, Jaromíra Němečka, Pavla Petroně, Pavla Raidla, Milostava Stejskala, prozrazující, přestože jde o práce amatérů, dobrou výtvarnou úroveň a talent autorů. Podobné výstavy nejenom amatérské v regionálním muzeu v Kolíně jsou pořádány častěji. Cím však zejména se kolínské muzeum řadí k nejvyspělejšímu ve Středočeském kraji, jsou stále, obsáhlé a obsahově pozoruhodné expozice; jednak o populárním českém muzikantovi, rodáku ze Zámuk na Kolínsku, Františku Kmochovi, jehož život a dílo byly neodlučitelně spjaty s Kolínem; dále největšího herce, kolínského rodáka, Jana Kašpara-Debu-reau, který měl původně po otci jméno Jan Kašpar Dvořák, a konečně expozice věnovaná bitvě u Kolína.

23

23. 12.

**Zvýšit úlohu plánu**

KOLÍN (vhr). Plenární zasedání ONV v Kolíně projednávalo včera prováděcí plán v hospodářství řízeném národními výbory, rozpočet ONV na příští rok, realizaci směrnic ONV a plán práce orgánů ONV na první pololetí 1971.

Činnost plánovací komise a odboru bude v příštím roce zaměřena na posílení autority státního plánu. Hlavními úkoly odborů pracovních sil ONV je regulace pohybu pracovních sil, nábor pro zemědělství, spídkové a kampaně práce.

Velké úkoly čekají ONV na úseku výstavby. Mezi hlavními úkoly Komise a odboru výstavby na první pololetí je hodnocení plnění všech druhů bytové výstavby v okrese, plnění realizačních směrnic a úkolů na úseku racionalizace práce atd.

23

23. 12.







## Hokejová liga dorostu

II. LIGA  
SKUPINA A

1. Tatra Kolín	12	10	0	2	96:42	20
2. PZ Kladno B	12	8	3	1	66:41	19
3. Dukla Praha	12	8	2	4	51:43	14
4. PS Č. Buděj.	12	5	2	5	42:67	12
5. Bohemians	12	4	3	5	49:82	11
6. St. Liberec	12	5	0	7	54:58	10
7. Sl. Praha B	12	3	1	8	41:54	7
8. VCHZ Pard.	12	1	1	10	52:97	3

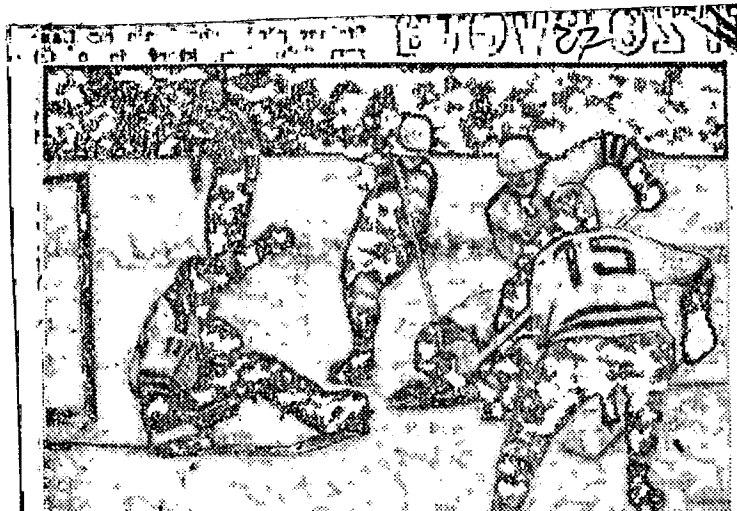
23. 12.

**KOLÍN (vhr):** Vedle Soji, která vyrobí zboží navíc v hodnotě 9 miliónů korun, jsou to Kolínské lihovary, jež překročí plán o tři a půl miliónu korun. OVHS splnila plán ve výrobě, investiční výstavbě i údržbě. Československé automobilové opravy, Komunální služby, Grafotechna, Laktos, Závody elektrotepelných zařízení a strojobal v Kolíně dají také zboží nad plán.



NEKOVÁŘOVÁ A KODEROVÁ (na snímku zleva) patří k oporám našich tenistek Tatry Kolín ve druhé lize žen. Foto P. Calthamli

27. 12.



**Středočeské derby** ve druhé lize ledního hokeje T. Kolín - D. Příbram skončilo výrazným úspěchem domácích, kteří zvítězili 7:1. Snímek P. Calthamli se k utkání vracíme. Zachycuje souboj před brankou vojáka. Zleva brankář, Neděla, Hofman (Dukla), na ledě ležící Sechůrek (Tatra), Vrkoč (Dukla) a Hlaváč (Kolín).

27. 12.

## Úspěšný rok tělovýchovy na Kolínsku

### Plénium OV ČTO hodnotilo

Plénium okresního výboru ČTO Kolín se sešlo, aby zhodnotilo práci a činnost svého předsednictva a členů pléna za poslední období. V průběhu dalšího jednání byla zhodnocena celková činnost pléna v tomto roce.

O tom, že okresní tělovýchovný orgán v Kolíně v uplynulém roce vykonal mnoho dobré práce, svědčí kladné hodnocení u všech ostatních okresních orgánů, zvláště pak od okresního výboru Národní fronty, který vysoce ocenil práci dobrovolných pracovníků v tělovýchově a odměnil některé z nich čestnými diplomy.

Zdánilé provedení okresních tělovýchovných slavností v okrese Kolín, které vyvrcholilo velkým tělovýchovným vystoupením dne 30. května na zimním stadiónu v Kolíně, bylo vhodným zapojetím tělovýchovy do oslav 25. výročí osvobození naší vlasti Sovětskou armádou. Celookresní závazek k tomuto letošnímu významnému jubileu bylo odpracování 45 200 brigádnických hodin. Závazek byl však vysoce překročen. Na veřejných, zemědělských a v tělovýchovných místech bylo odpracováno celkem 54 155 brigádnických hodin, což potvrzuje zájem a obětavost tělovýchovného členstva v okrese Kolín na všestranné pomoci v konsolidaci našeho státu.

Uzavření dohod o spolupráci se Svazem socialistické mládeže a Svazem družstevních rolníků v okrese Kolín je dalším důkazem toho, že okresní tělovýchovná organizace v Kolíně je na správné politicko-výchovné cestě. Také stále se prohlubující spolupráce a výměna zkušeností s družebním okresem Rimavská Sobotka na Slovensku přináší oboustranný prospěch.

Vzhledem k tomu, že účast tělovýchovných jednot na střediskových poradách, které jsou pravidelně svolávány, je v průměru pouze 50 procentní, rozhodlo předsednictvo OV ČTO, aby každý člen pléna včetně členů předsednictva a pracovníků aparátu v současném období příprav a průběhu výročních členských schůzí navštěvoval a pomáhal tělovýchovným jednotám osobně delegačním způsobem.

Také v činnosti okresních svazových orgánů bylo v uplynulém roce dosaženo poměrně dobrých výsledků. Vedle splnění všech příslušných souběžných podmínek je třeba vyzdvihnout úspěšnou práci s mládeží zejména v kopané, lehké atletice, stolním tenise a ještě v dalších svazových okresních orgánech. Bylo by možno vyjmenovat ještě mnoho jiných úkolů v kladném i záporném směru, zejména v hospodářských a investičních otázkách, které byly na tomto plénu hodnoceny. Po obsáhlé diskusi bylo přijato usnesení. V závěru pléna přítomný zástupce OV ČTO poděkoval všem členům předsednictva a členům pléna za úspěšnou a obětavou práci vykonanou letošního roku.

KAREL KUDRNA

28.12.

- TRI BESEDY s generálem Janulíkem plánuje v příštím roce odbočka SČSP v kolínské Tatře. (vhr)
- KURSY VARENÍ pro děti ZDS pořádá v lednu oddělení zdravotní výchovy OÚNZ v Kolíně. (vhr) 28.

28.12.

- SAMOOBSLUHU v městské dopravě postupně zavádí ČSAD v Kolíně. Od Nového roku budou již všechny linky samoobslužné. (vhr)
- VYMĚNNOU AKCI našich a sovětských dětí v pionýrských táborech zorganizuje odbočka SČSP v Tatře Kolín. 28

28.12.

### Ovoce svépomoci

KOLÍN (vhr). Kolínské LSD Jednota mělo v letošním roce za 3 700 000 korun investic, 1 000 000 korun věnovalo na údržbu. V investičních akcích převládají svépomocné — bylo jich 27, dodavatelské jenom 2. Na svépomocných akcích se nejvíce podílejí orgány národních výborů, dozorcích výborů, stavební čtyř JZD a důchodci. Za letošní rok dokončila Jednota 9 prodejů, otevřeno jich bylo 7, zbývajících dvě dostanou spotřebitelé v prvních dnech nového roku. Většími finančními náklady bylo v letošním roce adaptováno 6 pohostinských provozoven. Převážně šlo o nové sociální zařízení a úpravy provozních místností. Nejvíce pomohli občané, ať již při výstavbě anebo údržbě prodejů a provozoven v Křečhoři, Libodřicích, Sendražicích a Krakovanech.

V roce 1971 předpokládá Jednota věnovat na investice 2 milióny korun. Zaměří se především na dokončení rozestavěných akcí panelové prodejny v Kolíně u nemocnice, na Hlubokém dolé a prodejny stavebnin v Českém Brodě. V plánu je i '7 adaptací, převážně pohostinských provozoven. Stejně jako letos, počítá se i v roce 1971 s brigádní pomocí místních občanů. 28.

28.12.

### Příprava výročních schůzí ZO KSC na pořadu

## Souhlas se závěry ÚV KSC

KOLÍN (vhr) — V základních organizacích KSC, které řídí městský výbor KSC v Kolíně, se již pečlivě připravují na výroční členské schůze.

V první etapě se již konalo 29 členských schůzí. V posledním letošním týdnu proběhne další schůze ještě ve stranických organizacích v Plynárně, Československých automobilových opravárnách, Zelenině, Domácích potřebách, Velkoobchodu a v 12. uliční organizaci.

Na všech schůzích byli přítomni členové MěstV KSC nebo instruktoři. Diskutující všude se souhlasem přijímali vysvětlení vývoje ve straně a společnosti od XIII. sjezdu až do současné

doby, vyslovovali podporu ÚV KSC, podrobně a se zájmem hovořili o problematice mládeže na kolínském okrese. Ve všech organizacích, kde členské schůze proběhly, přijali komunisté výzvu k odpracování dvou směrů na konto okresu. Ve stranických organizacích se členské schůze zabývaly také problémy podniků a závodů. Závěrečná usnesení jsou zaměřena na realizaci výzvy ÚV KSC, na druhou etapu výročních členských schůzí, na práci s mládeží v odbočce SČSP atd.

28.12.

**KOLÍN (vg)**. Závod Soja se vyrovnal s letošními úkoly již 1. prosince. Do konce roku vyrobí nad plán zboží v hodnotě devíti milionů korun. Také kolínský lhovář ohlásil splnění plánu zároveň se závazkem vyrobit navíc zboží v hodnotě 3,5 milionu korun. **28**

28.12.

**Leninův pomník v Kolíně 29**

**KOLÍN (čtk)**. Pomník V. I. Lenina bude postaven v Kolíně. Odhalení je připravováno na květnové dny roku 1971, u příležitosti oslav 50. výročí založení KSČ. Studii a prováděcí projekt vypracoval Krajský projektový ústav, investorem je Krajský investiční ústav Praha. Stavební práce spojené s úpravou celého areálu provádí kolínský Průmstav. Samotná socha vůdce mezinárodního proletariátu bude dílem akademického sochaře Ludvíka Kodyma.

28.12.

**Malé, ale naše divadlo**

Scéna malého divadla při Sdruženém závodním klubu v Kolíně vykazuje již desátý rok úspěšné amatérské práce. Pro mnohé členy je to pěkná zábava, i když náročná na volný čas. Členka divadla Dana Polzerová nás s divadlem seznámila. »Je to takové malé, uprášené divadlo, trochu páchnoucí vlhkem, ale je nám milé a blízké. Zde zkoušíme i hrajeme. Zúčastnili jsme se Podlipanských her, soutěže amatérských scén v Lipčicích a přehlídky vespělých souborů v Žebráku. Všude jsme získali poměrně velmi dobré umístění. Máme i mnoho problémů. Jeden z nich je finanční. Máme špatnou propagaci, těžkosti s vybavováním scén i kostýmů. Potřebovali bychom zvýšit stav členů.

Uvedli jsme některé premiéry, například Pořad poezie a písniček, Konec slonův od Jiřího Šturma, další muzikál od stejného autora Zbývá jen provaz. Připravujeme večer povídek od autorů Martínka a Pokorného. Chceme také nastudovat něco pro děti.« **29** Jaroslav Vašíček

28.12.

**Tvrdě proti příživníkům**

Nikdo z nás jistě nepochybuje o tom, že proti kriminalitě je třeba bojovat. Zejména tehdy, jestliže je její stupeň z hlediska nebezpečí pro společnost mimořádně závažný.

Každý stát, každá společnost se kriminální trestné činnosti brání všemi prostředky. I když kriminalita, tak jak se vyskytuje u nás, není našim speciálním jevem, ale úkazem celospolečenským, musíme hledat všechny možnosti, jak ji zamezit. Mnozí lidé si myslí, že ochrana před zločinci a příživníky je pouze věcí veřejné bezpečnosti. Naštěstí je hodně těch, kteří dovedou, i tady přiložit ruku k dílu. Svědčí o tom výsledky zátahu na kriminální živly v kraji v nedávné době, který uskutečnila veřejná bezpečnost s přihlídnutím k připomínkám a požadavkům občanů.

Zátah se podařil. Během několika pracovních dnů bylo pracovníky VB kontrolováno na 581 objektů, o kterých je známo, že se v nich zdržují nekalé živly, 856 osob bylo předvedeno pro podezření z trestné činnosti, z nich byla okresními prokurátory uvalena vazba na 138 osob. Zároveň se podařilo objasnit na 756 trestných činů. Z toho bylo 83 násilné povahy, 84 činů proti mravnosti, 448 činů proti majetku atp. Podařilo se zachránit rozkradené předměty v hodnotě přesahujícího milion korun. Více než sto osob se v době zátahu skrývalo před dopadením; mnozí měli dokonce v ilegálním držení zbraně.

V průběhu akce dopadly orgány VB F. B., E. P. a K. T. z Dobříše, kteří se specializovali na prodejny socialistického obchodu, na chaty, motorová vozidla, J. S., L. D. a Z. E. zase trpěli na různé »vloupačky«. V Kolíně byli za pomoci občanů zadrženi M. R. a L. S., kteří se vydávali za pracovníky Státní bezpečnosti a chtěli přitom vylákat tržbu v prodejně Masny. Neváhali zastrašovat zaměstnance prodejny pistolemi.

My bychom však chtěli především poděkovat všem občanům, kteří se jakýmkoliv způsobem zasloužili o úspěch tak rozhodného úderu VB proti kriminálním živlům. **29** (OK)

polovinu, myslím, že ta loňská byla poznamenána výkoností buď dějovického Motoru, který suverénně vládl. Letos lze hovořit o čtyřech vyrovnaných celcích: Chomutovu, Hradci, Dukle Jihlava B a I. CLTK Praha. Další jsme si úkol neprohrát doma žádný zápas. To se nám ovšem nevydařilo například utkání s Boleslaví, Hradcem a I. CLTK. Zde bych se chtěl zvlášť zastavit. Hned v prvních minutách zápasu jsme vyinkasovali dvě branky a nepodařilo se nám zvrátit výsledek i přesto, že se zápas nejevil jako prohraný. Kdybychom dokázali proměňovat vypracované brankové šance, mohli bychom klidně hrát střed tabulky a v Kolíně by těžko vyhrávala mužstva z popředí tabulky. Toto je náš cíl, který se vynasnažíme v průběhu II. poloviny realizovat. Společně na posily z vlastních řad. V současné době máme dorost, který si úspěšně vede ve II. lize a je v něm několik jednotlivců, s nimiž počítáme pro nejbližší sezóny. To je ovšem otázka dvou až tří let. Zatím jsme odkázáni na to, že nám pomáhají hráči z Pardubic, s nimiž jsme uzavřeli přátelskou dohodu.

29.12.

**V TATŘE 29**

**NEJSOU SPOKOJENI**

Druhý v pořadí tří příčky za Autoškodou, na 11. místě tabulky se získkem 12 bodů je jejich starý rival Tatra Kolín. Oddíl, který odchoval tři prvotřídňové hráče, z toho dva čs. reprezentanty Havla a Palečka, těmito je brněnský Sršeň. Kolínští si chtějí své postavení v druhé části soutěže polepsit. Kouč mužstva OTA ZDENEK k tomu řekl: »Myslím, že v našich silách je, abychom uhájili střed tabulky, tj. takové 8. až 10. místo. Když porovnáme loňskou sezónu s letošní, která má za sebou zatím prvou

V Kolíně tedy počítají na posily z vlastních řad. Je to jistě správné, ale operativně to zatím situaci neřeší. Chce-li se mužstvo lépe umístit, musí se útočníci naučit střílet přesně a tvrdě.

# Družstvo žen Lok. Kolín — nový účastník národní ligy atletek

## Štika zaútočila

Vystoupením družstva RH Semily ze soutěže těsně před začátkem ohrozilo zahájení, neboť první kolo mělo být v Semilech. V poslední chvíli se ujali pořadatelství Kolínští a k velkému překvapení také jejich družstvo kolo vyhrálo. Zprvu to budilo dojem výhody domácího prostředí, ale děvčata opakovala svá vítězství i v dalších kolech v Brandýse, Týništi nad Orlicí a Vlašimi. Po čtvrtém kole vypadalo již vše naprosto jasně na postup. V závěrečných dvou kolech však marodka v družstvu i pokles výkonnosti některých závodnic vykonaly své. V Ústí skončilo kolínské družstvo až šesté a v posledním kole v Praze rozhořdi o jejich postupu jediný pomocný bod!

## Kvalita i množství

Za svůj postup do národní ligy si zasloužili kolínská děvčata plné uznání. Vytvořila kolektiv, kte-

Po vítězství v loňském župním přeboru žen v atletice a vítězné kvalifikaci o postup do divize vytklo si vedení družstva Lokomotivy Kolín cíl — udržet si divizní příslušnost v roce 1970 a dosáhnout co nejlepšího umístění. Svědomitá zimní příprava, odborně vedená trenérem C. Vančurou, a dobré organizační zajištění, kterému se věnovali Z. Moravec a F. Rohlíček, k tomu dávaly všechny předpoklady. Skutečnost však překonala očekávání...

# Kolínské ATLETKY VYBOJOVALY LIGU

ry do většiny utkání byl schopen postavit plný počet dvaceti závodnic. Rozhodující byla skutečnost, že vedle výkonnostně silných závodnic (Rohlíčková, Bašistová, Slaninková, Motlová) zde byla řada dalších — sbírajících důležité body, za ostatní bodovaná

místa. Potěšitelná je zejména skutečnost, že právě nejúspěšnější závodnice jsou ještě dorostenky a vesměs tedy s perspektivou. Důležitou úlohu však sehrály závodnice, které již před lety ve II. lize bojovaly — Zimová, Benešová, H. Tučková a Michalcová. Pro družstvo nejen získaly více než stovku bodů, ale především dodávaly mladším závodnicím potřebnou sebevědomí.

## Úkol — udržet se!

V národní lize bude v příští sezóně bojovat sedm družstev: Slavia Praha, Bohemians, Spartak Hradec Králové, ODPM Náchod, Dynamo Pardubice, Jiskra Dvůr Králové a Lokomotiva Kolín. Letošní úroveň byla daleko vyšší než v divizi a až na Dvůr Králové měla všechna družstva silnější kolektiv, než jaký je k dispozici v Kolíně. Udržet se v soutěži, znamená především zvýšit úroveň výkonnosti o další stupeň. Zimní příprava byla již zahájena a právě na ní závisí jarní a letní úspěchy v příští sezóně těch, jež jsou v širším kádru — Rohlíčkové, Bašistové, Slaninkové, Motlové, Holubové, Zimová, Benešová, Tučková, Fišerová, Netyková, Moravcové, Michalcová, Kučová, Dobiášová, Fildrová, Kopecké, Brožkové, Smejkalové, Kospertové, Šandové, Pištůrové, Havlové, Jenašové, Herčíkové, Močilíkové, Hrodkové, Králové, Gláserové a Bartoňové. Po koleji a odbíjené má tedy Kolín další národní ligu v městě! (T).



DRUŽSTVO ŽEN LOKOMOTIVY KOLÍN PO SKONČENÝCH BOJÍCH.

## Slavnostní schůze zemědělců v Kolíně

# Pocta NEJLEPŠÍM

KOLÍN (vhr) — Slavnostní schůze, na které byli vyhodnoceni nejlepší pracovníci JZD a státních statků kolínského okresu na letošní rok, se konala včera v kolínském hotelu Savoy.

Nejlepší výkon na celém okrese v kombajnové sklizni měla posádka STS Český Brod, Stanislav Lubina a Jaroslav Stárek, kteří sklidili 512 hektarů. Miroslav Zámis a Ladislav Špinar měli nejlepší výkon na kombajnu SK 4. Sklidili 273 hektarů a v rámci ČSR se umístili na třetím místě. Na třířádkovém ořezávači jsou nejlepšími František Cukr a Milada Srbová. Kromě prvního místa na okrese jsou na čtvrtém místě v ČSR. Na úseku výroby mléka je nejlepší Božena Dřevová z JZD Starý Kolín. Od počátku roku dosahuje průměrnou dojitost 12,84 litrů. Nejlepšími krmiči skotu na Kolínsku jsou Marie Mašínová a Josef Mašín z JZD Ždánice, kteří dosahují přírůstek 84 dkg na kus a den. Celoroční úkol ve výrobě hovězího masa překročí o 10 q. Marie Balogová a Mária Vosecká jsou nejlepšími ošetřovatelkami prasnic. U 35 kusů JZD Vitičce dosahují již třetí rok přes 20 odchovaných selat na jednu prasnici. Na prvním místě mezi chovateli prasat je Milada Ontlová a Marie Petrová.

ošetřovatelky žirných prasat z JZD Drahozubice, farma Hatě. V letošním roce dosáhly průměrného přírůstku na kus a den 0,727 kg. Na úseku výroby vajec jsou nejlépe hodnoceny pracovnice Státního statku Kolín, farma Týnec nad Labem, Eva Cihlářová a Margit Benešová. Od počátku letošního roku dosáhly na jednu nosnici 226 vajec.

Všichni vyhodnocení, kteří se umístili na prvních i dalších předních místech, dostali diplomy, peněžité odměny, devět nejlepších dostalo za odměnu 10 až 14 denní zájezdy do SSSR.

## Bez formalismu

KOLÍN (posp). Jsou tomu dva měsíce, co okresní výbor SSM v Kolíně na počest 50. výročí KSČ a československého Komsomolu vyhlásil pro základní organizace SSM okresní soutěž Mládež straně. Průběžné hodnocení ukazuje, že organizace k soutěži přistupují přímo, bez formalismu, vycházejí z možností své organizace v zájmu členů a potřeb společnosti.

Na úseku výchovné práce bylo uskutečněno 7 aktuálních besed k současně politické, hospodářské a mládežnické problematice. V oblasti rozvoje pracovní iniciativy mladých bylo odpracováno na 6000 brigádnických hodin při úklidu závodů, v akci Z, zemědělství a dalších veřejně prospěšných akcí. Zásadou mládežnických hlídek Reflektoru byl ušetřen materiál v hodnotě 100 000 korun.

# CO PŘEJI REPUBLICE

**M. Mayerová, Kolín:** Moje přání republiky jsou totožná s těmi, po jejichž splnění toužím já osobně. Splnění těchto přání republiky by znamenalo hezký, pěkný rok nám všem. A o to přeje — i té republice — jde.

Zemi, ve které žiji, přejí především mír. Pak také hodně zdraví, hodně klidné atmosféry, aby její občané nebyli uspěcháni, uštvaní tvorové, ale klidní, rozumní, ochotní pracovníci; její důchodci pak spokojenými dědoušky a babičkami. Rovněž: lidí ochotných pomoci ve veřejné práci by měla mít republika víc; mají sice mnozí pravdu, že je lépe těm, co sedí doma za pečí, ti však nikdy nepoznají pocit, jaký člověk má, pomůže-li obci, spoluobčanu.

Ať se všichni lidé tohoto státu mají navzájem rádi; aby zášť, zloba, nenávisť, neodpovědnost, hrubost a násilí byly pojmy opravdu abstraktními. A aby ta mrňata, co je maminky vozí po našich ulicích, byla pořád tak rozkošná a kouzelná.

31. 12.

**Jana Dařílková, Kolín:** K tomu, aby se republika úspěšně rozvíjela a vzkvétala, potřebuje zdravé, zdatné a chytré lidi, odborníky každým coulem — zručné dělníky, řemeslníky, techniky, inženýry, vědecké a kulturní pracovníky. Základem pro všechny tyto profese bude i zdravé lidské pokolení. Proto přejí republice do jubilejního roku 1971 a do všech příštích let narození co největšího počtu zdravých dětí.

31. 12.

## Kolín splnil nákup masa

**KOLÍN (vhr).** Dne 28. prosince splnil kolínský okres plán nákupu masa. Úkol 143 750 q překročil do konce roku o 600 až 700 q. Vepřového masa bude dodáno 79 600 q, hovězího 53 600 q. Většina závodů se se svými úkoly vyrovnala. Proti loňsku dodá letos kolínský okres o 11 000 q masa více.

31. 12.

mentech na Národní třídě v Praze.  
 ● **KAM ZMIZELY kolínské zahradní restaurace?** Ve městě jich bylo do roku 1933 deset a v létě byly všechny dobře navštěvovány. Dnes je tu jen jediná — Rychta na Pražském předměstí. Loni měl ještě minizahradu Družstevní dům a letos ji neotevřel — pro nedostatek personálu. Na Rychtě personál neobsluhuje každý host obsloužit sám.